



# HOTEL-, TAFEL- UND KÜCHENGERÄTE

| HOTEL-, TABLEWARE AND KITCHEN  
EQUIPMENT

| ГОСТИНИЧНОЕ, СТОЛОВОЕ И  
КУХОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

Ihr Partner für Gastronomiebedarf

| your partner for hotel and catering equipment

| Ваш партнер в области оснащения гостиниц и предприятий общественного питания

## Farben | colors | Цвета

Alle Farben auf einen Blick

| all colors at a glance | Наша цветовая палитра

	Farbe   color   цвет
	weiß   white   белый
	schwarz   black   черный
	elfenbein   ivory   слоновая кость
	cremefarbig   cream-coloured   кремовый
	gelb   yellow   желтый
	mango   mango   манго
	orange   orange   оранжевый
	terracotta   terracotta-coloured   терракота
	braun   brown   коричневый
	dunkelbraun   dark brown   темно-коричневый
	hellrot   light red   светло-красный
	rosa   rose   розовый
	rot   red   красный
	burgunderrot   burgundy   бургундский
	bordeauxviolett   claret violet   бордово фиолетовый
	lavendel   lavender   лавандовый
	violett   purple   фиолетовый
	hellblau   light blue   голубой
	blau   blue   синий
	dunkelblau   dark blue   темно-синий
	türkis   turquoise   бирюзовый
	apfelgrün   apple green   светло-зеленый
	grün   green   зеленый
	dunkelgrün   dark green   темно-зеленый
	marmorgrün   marble green   мраморно-зеленый
	grau   grey   серый
	lichtgrau   light grey   светло-серый
	granitgrau   granite grey   гранитно-серый
	granitschwarz   granite black   гранитно-черный
	marmorweiß   marble white   мраморно-белый
	milchweiß   milky white   молочно-белый
	hellgrau mit kleinen Punkten   light grey with small dots   светло-серый с мелкими точками
	milchweiß mit kleinen Punkten   milky white with small dots   молочно-белый с мелкими точками
	transparent   transparent   прозрачный
	glasklar   crystal clear   стеклянно-прозрачный
	eisblau   ice blue   бледно-голубой
	holzoptik granit   granite wooden look   гранит «под дерево»
	holzoptik   wooden look   «под дерево»
	natur   natural   натуральный
	kirsche   cherry   вишневый
	gold   gold   золотистый
	messing   brass   медный
	silber   silver   серебристый
	edelstahl   stainless steel   нержавеющая сталь
	aluminium   aluminium   алюминий

Besteckserien, Besteckkästen, Besteckwagen, Besteckbehälter, Besteckköcher

| cutlery, cutlery containers, cutlery trolleys, cutlery cylinder holders, cutlery cylinders | Серии, Лотки, Тележки, Емкости, Контейнеры для посудомоечных машин

## Porzellan &amp; Glaswaren | Porcelain &amp; Glassware | Изделия из фарфора &amp; стекла Seite | Page | Страница 023 - 074

Systemgeschirr, Teller, Schüsseln, Becher, GN Behälter, Servierartikel, Gläser &amp; Krüge, Opalglas

| system crockery, plates, bowls, mugs, beakers, GN pans, serving items, drinking glasses, glass pitchers, tempered glasse

| Наборы, Тарелки, Чашки, Чашки, Емкости GN, Стаканы &amp; Кувшины, Опаловое стекло

## Melamin | Melamine | Меламиновые изделия Seite | Page | Страница 075 - 092

Teller, Schüsseln, Becher, GN Behälter, Buffetplatten, Petit-Schalen, Aschenbecher

| plates, bowls, mugs, beakers, GN pans, buffet plates, appetizer bowls, ashtrays

| Тарелки, Чашки, Чашки, Буфетные доски, Соусные чашечки, Пепельницы

## Buffet &amp; Kantine | Buffet &amp; Canteen | буфет &amp; столовая Seite | Page | Страница 093 - 194

Chafing Dish, Einwegartikel, Dispenser, Kannen, Tablett, Menagen, Körbe, Salz- &amp; Pfeffermühlen, Servierartikel, Holzbretter, Saucenspender

| chafing dishes, disposable items, dispensers, pots, trays, cruet sets, baskets, salt and pepper mills, serving items, wooden boards, sauce dispensers

| Мармиты, Одноразовая посуда, Диспенсеры, Термосы, Подносы, Судки, Корзины, Солянки и Перечницы, Предметы сервировки, Деревянные доски, Соусные диспенсеры

## Töpfe &amp; Pfannen | Pots &amp; pans | кастрюли &amp; сковородки Seite | Page | Страница 195 - 226

Töpfe, Pfannen, Riesenpfannen, Paellapfannen, Servierpfannen, Bräter, Cocotten, Kupfergeschirr

| pots, pans, giant pans, paella pans, serving pans, roasting pans, cocottes, copperware

| Кастрюли, Сковородки, Большие сковородки, Для Паэльи, Сервировочные сковородки, Жарочные противни, Кокотницы, Медная посуда

## Zubereitung | Preparation | кухонный инвентарь Seite | Page | Страница 227 - 338

Küchenwerkzeuge, Siebe, Eimer, Schüsseln, Salatschleudern, Schneidbretter, Küchenmesser, Thermometer, Waagen, Eisbedarf

| kitchen tools, sieves, buckets, bowls, salad spinners, cutting boards, kitchen knives, thermometers, scales, ice cream tools

| Кухонные приборы, Сита, Ведро, Чашки, Салатные центрифуги, Разделочные доски, Кухонные ножи, Термометры, Весы, Для мороженого

## Gastronorm | Gastronorm | „Гастронорм“ Seite | Page | Страница 339 - 380

Behälter, Roste, Zwischenstege, Einlegeböden, Regalwagen, Tablett, Buffetplatten, Systemkörbe, Transportbehälter

| containers, oven grids, adaptor bars, drainer plates, trolleys, trays, buffet plates, baskets, transport boxes, insulated containers

| Гастроемкости, Решетки, Промежуточные пластины, Дренажи, Тележки-Шпильки, Подносы, Серв. подносы и доски, Корзины, Транспортировочные контейнеры

## Backen &amp; Pizza | Baking &amp; Pizza | Выпечка &amp; пицца Seite | Page | Страница 381 - 412

Pizzatebleche, Pizzaschaufeln, Hitzehandschuhe, Backformen, Teigrollen, Bürsten, Isoliertaschen, Schaber, Tortenplatten

| pizza pans, pizza peels, oven gloves, baking tins, rolling pins, brushes, insulated bags, scrapers, cake stands

| Противни, Лопатки, Рукавицы, Формы для выпечки, Скалки, Щетки, Термосумки, Скребки, Подставки для тортов

## Logistik &amp; Technik | Logistics &amp; Electrics | Логистика &amp; оборудование Seite | Page | Страница 413 - 460

Speisetransport, Spülmaschinenkörbe, Transportwagen, Vorratsbehälter, Regalsysteme, Abfallbehälter, Elektroartikel

| food transportation, dish racks, trolleys, storage containers, storage racks, waste management, electrical appliances

| Транспорт: пищепродуктов, Корзины для посудомоечных машин, Тележки, Контейнеры для хранения, Полки, Мусорные баки, Электротовары

## Bar | Bar | Для бара Seite | Page | Страница 461 - 494

Kühler, Shaker, Pressen, Kellnerbörsen, Gläserschienen, Korkenzieher, Textilien, Aschenbecher, Aufsteller

| coolers, shakers, juicers, waiter wallets, glass hangers, corkscrews, textiles, ashtrays, write-on boards

| Кулеры, Шейкеры, Соковыжималки, Кошельки для официантов, Направляющие для бокалов, Штопоры, Текстиль, Пепельницы, Доски для меню

## Hotel | Hotel | Для гостиницы Seite | Page | Страница 495 - 536

Servierwagen, Papierkörbe, Standascher, Gepäckablagen, Kleiderbügel, Textilien, Hinweisschilder, Schmutzfangmatten, Reinigungsbedarf

| serving trolleys, paper baskets, standing ashtrays, luggage racks, clothes hangers, signs, door mats, cleaning tools

| Сервиров. тележки, Мусорки, Напольные пепельницы, Столики для багажа, Вешалки д. одежды, Текстиль, Таблички-указатели, Входные коврики, Для уборки

## Gepäck- &amp; Wäschewagen | Luggage &amp; laundry trolleys | Тележки для багажа &amp; тележки для белья Seite | Page | Страница 537 - 550

Gepäck- &amp; Wäschewagen, Zimmerservicewagen

| Luggage trolleys, laundry carts, room service trolleys | Багажные, бельевые и гостиничные тележки

## Personenleitsystem | Queue management system | система ограждений Seite | Page | Страница 551 - 566

Abgrenzungsposten, Kordeln &amp; Taue, Info-Ständer, Mobile Absperrung

| barrier posts, cordons, ropes, sign stands, mobile barriers

| Оградительные стойки, Канаты, Информационные стойки, Мобильные ограждения

## Infos | Information | Информация Seite | Page | Страница 567 - 612

Materialeigenschaften, Index | material properties, index | Свойства материалов, Содержание



BESTECK | CUTLERY | СТОЛОВЫЕ ПРИБОРЫ







## Hamburg | Hamburg | Hamburg

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

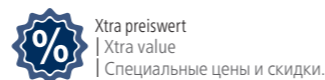


№	Ausführung   item   предмет	□/mm	□/cm	⊖/gr	⊞	€/□
600 000	Menümesser   table knife   нож столовый	6,0	22,0	75	12/240	1,32
601 000	Menügabel   table fork   вилка столовая	3,0	20,0	48	12/240	1,60
602 000	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	3,0	20,5	54	12/240	1,60
603 000	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	2,0	14,0	20	12/600	0,64
604 000	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	2,0	15,0	22	12/600	0,68
607 000	Moccalöffel   mossa spoon   ложка кофейная	2,0	11,0	16	12/600	0,62
608 000	Limonadenlöffel   iced beverage spoon   ложка барная	2,0	22,0	38	12/600	1,28
610 000	Fischmesser   fish knife   нож для рыбы	2,0	19,0	32	12/600	1,24
615 000	Buttermesser   butter knife   нож для масла	5,5	17,0	50	12/240	0,98
618 000	Steakmesser – Hohlheft   steak knife – hollow handle   нож для стейка – полая рукоятка	9,0	22,0	40	12/240	3,54
618 001	Steakmesser   steak knife   нож для стейка	5,5	22,0	70	12/240	1,38
625 000	Dessertmesser   dessert knife   нож десертный	5,5	19,0	65	12/240	1,22
626 000	Dessertgabel   dessert fork   вилка десертная	2,5	18,0	30	12/300	1,42
627 000	Dessertlöffel   dessert spoon   ложка десертная	2,5	18,0	38	12/300	1,42



## Hamburg ECO | Hamburg ECO | Hamburg ECO

Chromstahl | chrome steel | хромированная сталь



№	Ausführung   item   предмет	□/mm	□/cm	⊖/gr	⊞	€/□
600 000	Menümesser   table knife   нож столовый	6,0	22,0	75	12/240	1,32
601 001	Menügabel   table fork   вилка столовая	2,0	19,0	30	12/300	0,66
602 001	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	2,0	18,0	35	12/300	0,66
603 001	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	2,0	14,0	20	12/600	0,42
604 001	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	2,0	15,0	16	12/600	0,46



## Hamburg Vorlegebesteck | Hamburg serving cutlery | набор столовых приборов Hamburg

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

№	Ausführung   item   предмет	□/mm	□/cm	∅/cm	⊖/gr	⊞	€/□
611 000	Fleischgabel   serving fork   вилка для мяса	2,5	17,0		30	12/600	1,24
612 000	Kartoffellöffel   serving spoon   ложка для гарнира	2,5	21,0		60	12/300	1,74
614 000	Saucenlöffel   sauce ladle   ложка для соуса	2,5	18,0	6	65	12/240	2,92
616 000	Terrinenlöffel   soup ladle   половник	2,5	30,0	9	180	12/120	7,50
617 000	Tortenheber   cake/pie server   лопаточка для торта	2,0	22,0		60	12/300	2,58

## Hamburg Gourmetgarnitur | Hamburg appetizer fork/spoon | ложка и вилка для комплимента Hamburg

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

№	Ausführung   item   предмет	□/mm	□/cm	⊖/gr	⊞	€/□
613 000	Gourmetlöffel   appetizer spoon   ложка для комплимента	2,2	14,0	35	12/300	1,06
613 001	Gourmetgabel   appetizer fork   вилка для комплимента	2,2	12,5	35	12/300	1,06

## Partygabel | cocktail fork | вилка для коктейля

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

№	□/mm	□/cm	⊖/gr	⊞	€/□
613 002	2,0	3 x 3,5 x 7	40	12/300	1,20



### Omori | Omori | Omori

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/mm	📏/cm	📊/gr	📦	€/📦
297 000	Menümesser   table knife   нож столовый	7,5	22,5	85	12/180	1,74
297 001	Menügabel   table fork   вилка столовая	5,0	20,5	60	12/300	2,66
297 002	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	5,0	20,5	78	12/240	2,66
297 003	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	4,0	14,4	30	12/600	1,16
297 004	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	4,0	15,5	30	12/600	1,16
297 007	Moccalöffel   mossa spoon   ложка кофейная	2,5	11,0	12	12/600	1,04



### Sund | Sund | Sund

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/mm	📏/cm	📊/gr	📦	€/📦
298 000	Menümesser   table knife   нож столовый	7,0	22,7	95	12/180	2,24
298 001	Menügabel   table fork   вилка столовая	3,0	20,5	50	12/240	1,94
298 002	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	4,0	20,5	65	12/240	1,94
298 003	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	2,0	13,6	20	12/600	1,14
298 004	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	2,0	13,9	15	12/600	1,14



### Baguette | Baguette | Baguette

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/mm	📏/cm	📊/gr	📦	€/📦
280 000	Menümesser   table knife   нож столовый	5,0	23,0	85	12/240	1,60
280 001	Menügabel   table fork   вилка столовая	2,0	19,5	40	12/300	1,70
280 002	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	2,0	19,5	50	12/300	1,70
280 003	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	2,0	13,5	20	12/600	0,94
280 004	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	2,0	14,0	20	12/600	0,94
280 005	Suppen-/Spaghettilöffel   soup/spaghetti spoon   ложка порционная	2,0	17,0	40	12/576	1,58
280 008	Limolöffel   iced beverage spoon   ложка барная	2,0	19,5	40	12/300	1,42
280 009	Buttermesser   butter knife   нож для масла	2,0	15,5	20	12/600	1,02
280 018	Steakmesser   steak knife   нож для стейка	6,0	21,0	70	12/240	1,60
280 025	Dessertmesser   dessert knife   нож десертный	5,0	20,5	70	12/240	1,32
280 026	Dessertgabel   dessert fork   вилка десертная	2,5	18,0	32	12/300	1,64
280 027	Dessertlöffel   dessert spoon   ложка десертная	2,5	17,5	40	12/300	1,64



### Jola | Jola | Jola

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/mm	📏/cm	📊/gr	📦	€/📦
700 000	Menümesser   table knife   нож столовый	6,0	21,0	75	12/240	1,66
701 000	Menügabel   table fork   вилка столовая	2,5	20,0	45	12/300	1,68
702 000	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	2,5	20,0	55	12/300	1,68
703 000	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	2,0	14,5	25	12/600	0,94
704 000	Kuchengabel   cake spoon   вилка для торта	2,0	14,5	20	12/600	0,94



**Mara**  
| Mara | Mara

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	□/mm	□/cm	📦/gr	📦	€/□
800 000	Menümesser   table knife   нож столовый	6,0	22,0	80	12/300	1,36
801 000	Menügabel   table fork   вилка столовая	2,5	20,0	40	12/300	1,60
802 000	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	2,5	19,5	50	12/300	1,60
803 000	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	2,0	14,5	20	12/600	0,88
804 000	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	2,0	14,5	20	12/600	0,88



**Avalon**  
| Avalon | Avalon

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	□/mm	□/cm	📦/gr	📦	€/□
850 000	Menümesser   table knife   нож столовый	6,0	20,0	60	12/240	1,20
851 000	Menügabel   table fork   вилка столовая	3,0	19,0	40	12/300	1,84
852 000	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	3,0	19,0	50	12/300	1,84
853 000	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	2,8	12,5	20	12/600	1,16
854 000	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	2,8	13,5	20	12/600	1,16
855 000	Suppen-/Spaghettilöffel   soup/spaghetti spoon   ложка порционная	3,5	18,0	60	12/300	1,84
856 000	Eislöffel   ice cream spoon   ложка для мороженого	2,8	13,0	25	12/600	1,16
858 000	Limolöffel   iced beverage spoon   ложка барная	2,8	18,0	30	12/600	1,54
859 000	Buttermesser   butter knife   нож для масла	2,8	14,5	25	12/600	1,20
866 000	Dessertgabel   dessert fork   вилка десертная	2,8	16,0	25	12/300	1,46
867 000	Dessertlöffel   dessert spoon   ложка десертная	2,8	15,0	30	12/300	1,46
868 000	Steakmesser   steak knife   нож для стейка	6,0	22,5	65	12/240	1,26



**Pina**  
| Pina | Pina

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	□/mm	□/cm	📦/gr	📦	€/□
900 000	Menümesser   table knife   нож столовый	5,0	21,5	75	12/240	1,34
901 000	Menügabel   table fork   вилка столовая	2,2	19,5	40	12/300	1,42
902 000	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	2,2	19,5	40	12/300	1,42
903 000	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	2,0	14,0	20	12/600	0,92
904 000	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	2,0	14,0	20	12/600	0,92
906 000	Eislöffel   ice cream spoon   ложка для мороженого	2,0	13,0	20	12/600	0,88
907 000	Moccalöffel   mossa spoon   ложка кофейная	2,0	12,0	15	12/600	0,88
910 000	Fischmesser   fish knife   нож для рыбы	2,2	21,0	40	12/120	1,48
911 000	Fleischgabel   serving fork   вилка для мяса	2,0	15,0	10	12/600	0,92
913 000	Fischgabel   fish fork   вилка для рыбы	2,2	19,0	35	12/120	1,40
914 000	Saucenlöffel – oval   sauce ladle – oval   ложка для соуса – овальная	2,2	17,0	55	12/300	4,80
915 000	Zuckerlöffel   sugar spoon   ложка для сахара	2,0	14,0	20	12/600	0,84
916 000	Vorlege-/Servierlöffel   serving spoon   ложка порционно-сервировочная	2,2	20,0	45	12/300	2,26
917 000	Tortenheber   cake/pie server   лопаточка для торта	2,2	22,0	70	12/120	2,58

**Schneckenbesteck Set**  
| snail cutlery set | набор столовых приборов для улиток

Chromnickelstahl – bestehend aus Gabel und Zange  
| chrome nickel steel – includes fork and tongs  
| хромоникелевая сталь – включает в себя вилку и щипцы

🛒	□/cm Gabel   fork   вилка	□/cm Zange   tongs   щипцы	📦	€/📦
1446 000	12,0	15,5	2	2,88



**Einwegbesteck Set**  
| disposable cutlery set | набор одноразовых столовых приборов

Polystyrol | polystyrene | полистирол

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	📦	📦	€/📦
9370 000	Messer   knife   нож	16,5	2.000	100	2,28
9370 001	Gabel   fork   вилка	17,0	2.000	100	2,28
9370 002	Löffel   spoon   ложка	17,0	2.000	100	2,28
9370 003	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	11,5	2.000	100	1,46
9370 004	Rührstäbchen   stirrer   палочка-мешалка	10,5	5.000	500	2,82







### Fayra | Fayra | Fayra

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	□/mm	□/cm	📦/gr	📦	€/□
750 000	Menümesser   table knife   нож столовый	6,0	21,0	85	12/240	1,56
751 000	Menügabel   table fork   вилка столовая	3,0	20,0	50	12/300	1,70
752 000	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	3,0	19,5	55	12/300	1,70
753 000	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	2,0	13,5	20	12/600	0,90
754 000	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	2,0	14,5	20	12/600	0,90



### Chippendale | Chippendale | Chippendale

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	□/mm	□/cm	📦/gr	📦	€/□
570 000	Menümesser   table knife   нож столовый	5,0	22,0	75	12/240	1,32
571 000	Menügabel   table fork   вилка столовая	2,0	19,0	35	12/300	1,56
572 000	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	2,0	19,0	50	12/300	1,56
573 000	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	2,0	14,0	25	12/600	1,02
574 000	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	2,0	15,0	22	12/600	1,02



### Nia | Nia | Nia

Chromstahl | chrome steel | хромированная сталь

Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

🛒	Ausführung   item   предмет	□/mm	□/cm	∅/cm	📦/gr	📦	€/□
650 000	Menümesser   table knife   нож столовый	5,0	22,0		75	12/300	1,06
651 000	Menügabel   table fork   вилка столовая	2,0	19,5		35	12/300	0,70
652 000	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	2,0	20,0		40	12/300	0,70
653 000	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	2,0	14,0		22	12/600	0,42
654 000	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	2,0	14,5		20	12/600	0,44
657 000	Moccalöffel   mossa spoon   ложка кофейная	2,0	11,0		10	12/600	0,40
658 000	Limolöffel   iced beverage spoon   ложка барная	3,0	21,0		55	12/600	0,60
660 000	Fischmesser   fish knife   нож для рыбы	2,0	22,5		40	12/300	1,12
656 000	Suppenlöffel   soup ladle   половник	3,0	30,0	9,0	165	12/120	4,50
661 002	Salatbesteck, 2-teilig   salad servers, 2 piece   прибор для салата, 2 шт.	3,0	24,5		195	1/60	5,80
663 000	Vorlegelöffel   serving spoon   ложка порционная	3,0	25,0		100	12/120	3,88
667 000	Tortenheber   cake/pie server   лопаточка для торта	3,0	23,0		80	12/120	2,58



### Kaffeelöffel Set | coffee spoon set | набор чайных ложек

Chromstahl – mit Relief | chrome steel – with relief | хромированная сталь – с рельефом

Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

Großmengen auf Anfrage  
| Large quantities available on request  
| Оптовые партии по  
предварительному заказу.

🛒	□/mm	□/cm	📦/gr	📦	📦	€/📦
503 005	0,5	12	6	2.400	100	6,80



**NP 80**  
**| NP 80 | NP 80**

Chromstahl | chrome steel | хромированная сталь

**Großmengen auf Anfrage**  
Large quantities available on request  
| Оптовые партии по  
предварительному заказу.

**Xtra preiswert**  
Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

	Ausführung   item   предмет	□/mm	□/cm	⚖/gr	📦	€/□
500 000	Menümesser   table knife   нож столовый	5,0	20,5	50	12/300	0,70
501 000	Menügabel   table fork   вилка столовая	2,0	19,0	35	12/300	0,34
502 000	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	2,0	19,0	35	12/300	0,34
503 000	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	1,5	14,0	16	12/600	0,22
504 000	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	1,5	14,5	15	12/600	0,24



**NP 80 ECO**  
**| NP 80 ECO | NP 80 ECO**

Chromstahl | chrome steel | хромированная сталь

**Großmengen auf Anfrage**  
Large quantities available on request  
| Оптовые партии по  
предварительному заказу.

**Xtra preiswert**  
Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

	Ausführung   item   предмет	□/mm	□/cm	⚖/gr	📦	€/□
500 001	Menümesser   table knife   нож столовый	3,0	21,5	30	12/300	0,60
501 001	Menügabel   table fork   вилка столовая	1,2	19,0	25	12/300	0,30
502 001	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	1,2	19,0	25	12/300	0,30
503 001	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	1,2	14,0	14	12/600	0,20
504 001	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	1,2	14,5	12	12/600	0,20



**NP 80 BASIC**  
**| NP 80 BASIC | NP 80 BASIC**

Chromstahl | chrome steel | хромированная сталь

**Großmengen auf Anfrage**  
Large quantities available on request  
| Оптовые партии по  
предварительному заказу.

**Xtra preiswert**  
Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

	Ausführung   item   предмет	□/mm	□/cm	⚖/gr	📦	€/□
500 002	Menümesser   table knife   нож столовый	3,0	21,5	30	12/300	0,52
501 002	Menügabel   table fork   вилка столовая	1,0	19,0	15	12/300	0,26
502 002	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	1,0	19,0	25	12/300	0,28
503 002	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	1,0	14,0	12	12/600	0,18



**NP 80 Vorlegebesteck**  
**| NP 80 serving cutlery | набор столовых приборов NP 80**

Chromstahl | chrome steel | хромированная сталь

**Xtra preiswert**  
Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

	Ausführung   item   предмет	□/mm	□/cm	∅/cm	⚖/gr	📦	€/□
505 000	Eierlöffel   egg spoon   ложка для яиц	1,5	12,5		15	12/600	0,22
506 000	Eislöffel   ice cream spoon   ложка для мороженого	1,5	12,5		15	12/600	0,26
507 000	Moccalöffel   mossa spoon   ложка кофейная	1,5	11,5		10	12/600	0,20
508 000	Limolöffel   iced beverage spoon   ложка барная	2,0	19,0		20	12/600	0,32
510 000	Fischmesser   fish knife   нож для рыбы	2,0	20,5		40	12/600	0,48
511 000	Fleischgabel   serving fork   нож для мяса	1,5	19,0		25	12/600	0,54
512 000	Kartoffellöffel   potato serving spoon   ложка для гарнира	2,0	22,0		55	12/300	0,78
513 000	Gemüselöffel   vegetable serving spoon   ложка для овощей	2,0	22,5		60	12/300	0,78
514 000	Saucenlöffel – oval   sauce ladle – oval   ложка для соуса – овальная	2,0	18,0		50	12/300	0,82
515 000	Terrinenlöffel CNS   soup ladle CNS   половник хромоникелевая сталь	2,0	26,0	8,0	130	20/100	4,80
516 000	Terrinenlöffel CNS   soup ladle CNS   половник хромоникелевая сталь	2,0	28,0	9,0	180	20/100	5,50
517 000	Tortenheber   cake/pie server   лопаточка для торта	2,0	24,5		50	12/240	1,12
518 000	Steakmesser   steak knife   нож для стейка	5,0	22,5		65	12/300	1,02
1586 270	Salatbesteck   salad servers   столовый прибор для салата	2,0	27,0		115	12/240	1,60
1586 300	Salatgabel CNS   salad fork CNS   вилка для салата хромоникелевая сталь	2,5	30,0		105	10/100	3,60
1586 301	Salatlöffel CNS   salad spoon CNS   ложка для салата хромоникелевая сталь	2,5	30,0		135	10/100	4,70





**Eoma**  
| Eoma | Eoma

Chromstahl | chrome steel | хромированная сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	□/mm	□/cm	📦/gr	📦	€/□
300 000	Menümesser   table knife   нож столовый	9,5	22,2	85	12/300	2,34
300 001	Menügabel   table fork   вилка столовая	7,5	20,2	60	12/300	1,80
300 002	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	7,5	20,5	65	12/300	1,80
300 003	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	6,5	15,0	35	12/600	1,62
300 004	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	6,5	15,8	35	12/600	1,62



**P1**  
| P1 | P1

Chromstahl | chrome steel | хромированная сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	□/mm	□/cm	📦/gr	📦	€/□
670 000	Menümesser   table knife   нож столовый	5,5	21,0	70	12/300	1,06
671 000	Menügabel   table fork   вилка столовая	2,0	20,0	40	12/300	0,68
672 000	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	2,0	20,0	40	12/300	0,68
673 000	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	2,0	14,0	20	12/600	0,46
674 000	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	2,0	15,0	20	12/600	0,48
677 000	Moccaöffel   mossa spoon   ложка кофейная	2,0	12,5	20	12/600	0,40



**Dynia**  
| Dynia | Dynia

Chromstahl | chrome steel | хромированная сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	□/mm	□/cm	📦/gr	📦	€/□
301 000	Menümesser   table knife   нож столовый	5,0	22,7	65	12/300	0,96
301 001	Menügabel   table fork   вилка столовая	2,5	20,0	40	12/300	1,34
301 002	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	2,5	20,0	50	12/300	1,34
301 003	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	2,0	14,5	20	12/600	0,74
301 004	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	2,0	15,0	20	12/600	0,74



**Bistro**  
| Bistro | Bistro

Chromstahl | chrome steel | хромированная сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	□/mm	□/cm	📦/gr	📦	€/□
530 000	Menümesser   table knife   нож столовый	9,0	22,0	65	12/240	2,30
531 000	Menügabel   table fork   вилка столовая	9,0	20,0	55	12/240	2,20
532 000	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	9,0	20,0	65	12/240	2,20
533 000	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	9,0	15,0	45	12/240	1,80
534 000	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	9,0	15,0	40	12/240	1,80
538 000	Steakmesser   steak knife   нож для стейка	10,0	21,5	65	12/240	2,30





**Dalia**  
| Dalia | Dalia

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/mm	📏/cm	📊/gr	📦	€/📏
290 000	Menümesser   table knife   нож столовый	6,0	21,5	90	12/240	1,50
290 001	Menügabel   table fork   вилка столовая	2,5	18,0	45	12/300	1,58
290 002	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	2,5	20,0	55	12/300	1,58
290 003	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	2,5	13,5	25	12/600	1,16
290 004	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	2,0	14,0	25	12/600	1,16



**Thadea**  
| Thadea | Thadea

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/mm	📏/cm	📊/gr	📦	€/📏
295 000	Menümesser   table knife   нож столовый	5,0	23,0	70	12/300	1,38
295 001	Menügabel   table fork   вилка столовая	2,5	20,0	50	12/300	1,86
295 002	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	2,5	21,0	65	12/300	1,86
295 003	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	2,0	14,0	20	12/600	0,94
295 004	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	2,0	15,0	20	12/600	0,94



**Belt**  
| Belt | Belt

Chromstahl – Griff aus Porzellan, ohne Dekor

| chrome steel – porcelain handle, without decoration | хромированная сталь – фарфоровая ручка, без декора

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/mm	📏/cm	📊/gr	📦	€/📏
490 000	Menümesser   table knife   нож столовый	14,0	22,5	65	12/120	2,60
490 001	Menügabel   table fork   вилка столовая	3,0	20,0	60	12/120	2,60
490 002	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	3,0	20,5	65	12/120	2,60
490 003	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	2,5	14,5	25	12/180	1,46
490 004	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	2,5	14,5	20	12/180	1,46
490 025	Dessertmesser   dessert knife   нож десертный	12,0	19,0	40	12/180	2,08
490 026	Dessertgabel   dessert fork   вилка десертная	2,5	17,0	30	12/180	2,08
490 027	Dessertlöffel   dessert spoon   ложка десертная	2,5	17,0	45	12/180	2,08

**Fjord**  
| Fjord | Fjord

Chromstahl – Griff aus Porzellan, mit Dekor

| chrome steel – porcelain handle, with decoration | хромированная сталь – фарфоровая ручка, с декором

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/mm	📏/cm	📊/gr	📦	€/📏
495 000	Menümesser   table knife   нож столовый	14,0	22,5	65	12/120	2,90
495 001	Menügabel   table fork   вилка столовая	3,0	20,0	60	12/120	2,90
495 002	Menüöffel   table spoon   ложка столовая	3,0	20,5	65	12/120	2,90
495 003	Kaffeelöffel   coffee spoon   ложка чайная	2,5	14,5	25	12/180	1,70
495 004	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	2,5	14,5	20	12/180	1,70
495 025	Dessertmesser   dessert knife   нож для десерта	12,0	19,0	40	12/180	2,08
495 026	Dessertgabel   dessert fork   вилка десертная	2,5	17,0	30	12/180	2,08
495 027	Dessertlöffel   dessert spoon   ложка десертная	2,5	17,0	45	12/180	2,08



**Emelie**  
| Emelie | Emelie

Chromnickelstahl – Kinderbesteck, hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – children's cutlery, high polish finish | хромоникелевая сталь – столовый прибор детский, полированный



Warenzeichen	Ausführung   item   предмет	Motiv   motif   рисунок	□/mm	□/cm	g/gr	□	€/□
521 000	Gabel   fork   вилка	Hund   dog   собачка	3,0	14,5	30	12/600	1,14
521 001	Löffel   spoon   ложка	Hund   dog   собачка	3,0	14,5	35	12/600	1,14
521 002	Messer   knife   нож	Hund   dog   собачка	5,0	17,0	55	12/600	0,92



**Marie**  
| Marie | Marie

Chromnickelstahl – Kinderbesteck, hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – children's cutlery, high polish finish | хромоникелевая сталь – столовый прибор детский, полированный



Warenzeichen	Ausführung   item   предмет	Motiv   motif   рисунок	□/mm	□/cm	g/gr	□	€/□
522 000	Gabel   fork   вилка	Pinguin   penguin   пингвин	3,0	14,5	30	12/600	1,22
522 001	Löffel   spoon   ложка	Delphin   dolphin   дельфин	3,0	14,5	40	12/600	1,22
522 002	Messer   knife   нож	Giraffe   giraffe   жираф	5,0	17,0	55	12/600	0,94



**Amelie**  
| Amelie | Amelie

Chromnickelstahl – Kinderbesteck  
| chrome nickel steel – children's cutlery | хромоникелевая сталь – столовый прибор детский



Warenzeichen	Ausführung   item   предмет	Motiv   motif   рисунок	□/mm	□/cm	g/gr	□	€/□
520 000	Gabel   fork   вилка	Bär   bear   мишка	2,0	14,0	20	12/600	0,94
520 001	Löffel   spoon   ложка	Bär   bear   мишка	2,0	14,0	25	12/600	0,94
520 002	Messer   knife   нож	Bär   bear   мишка	4,0	16,5	40	12/600	0,82



**Julie**  
| Julie | Julie

Chromnickelstahl – Kinderbesteck  
| chrome nickel steel – children's cutlery | хромоникелевая сталь – столовый прибор детский



Warenzeichen	Ausführung   item   предмет	Motiv   motif   рисунок	□/mm	□/cm	g/gr	□	€/□
525 000	Gabel   fork   вилка	Pferd   horse   лошадка	2,0	17,0	27	12/600	0,60
525 001	Löffel   spoon   ложка	Pferd   horse   лошадка	1,5	16,0	35	12/600	0,60
525 002	Messer   knife   нож	Pferd   horse   лошадка	4,0	18,5	47	12/300	0,96



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

### Steak-/Pizzabesteck | steak/pizza cutlery | столовый прибор для стейка/пицы

Chromstahl – mit Kunststoffgriff  
| chrome steel – with plastic handle | хромированная сталь – с пластмассовыми ручками

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/mm	📏/cm	📊/gr	📦	€/📦
6519 000	Messer   knife   нож	14,0	21,0	55	24/576	2,88
6519 001	Gabel   fork   вилка	1,5	20,5	50	24/576	2,88



Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

### Steak-/Pizzabesteck | steak/pizza cutlery | столовый прибор для стейка/пицы

Chromstahl – mit Kunststoffgriff  
| chrome steel – with plastic handle | хромированная сталь – с пластмассовой ручкой

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/mm	📏/cm	📊/gr	📦	€/📦
6500 000	Messer   knife   нож	14,0	21,0	45	24/240	1,38
6500 001	Gabel   fork   вилка	1,5	20,0	40	24/240	1,38



### Steak-/Pizzabesteck | steak/pizza cutlery | столовый прибор для стейка/пицы

Chromstahl – mit Holzgriff  
| chrome steel – with wooden handle | хромированная сталь – с деревянной ручкой

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/mm	📏/cm	📊/gr	📦	€/📦
519 000	Messer   knife   нож	11,0	21,0	35	24/384	1,02
519 001	Gabel   fork   вилка	2,0	20,0	35	24/480	1,22

### Eierlöffel Set | egg spoon set | набор ложек для яиц

Kunststoff | plastic | пластик

🛒	📏/cm	📏/mm	🎨	📦	📦	€/📦
9970 145	14,5	3	☐	6.000	6	0,50



### Besteckwagen | cutlery trolley | тележка для столовых приборов

Chromnickelstahl – mit Ablagebord und 2 Haltern inkl. Besteckkästen 1518 104, 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller

| chrome nickel steel – with shelf and 2 holders including cutlery containers 1518 104, 4 swivel castors, 2 braked

| хромоникелевая сталь – с полкой и 2 держателями для контейнеров столовых приборов 1518 104, 4 вращающиеся колесика, 2 из которых с тормозом

🛒	📏/cm	€/📦
1518 002	63 x 40 x 96	102,00



### Besteckkasten | cutlery container | лоток для столовых приборов, вкладыш в стол

Polyethylen | polyethylene | полиэтилен

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	€/📦
1518 104	4 Einteilungen   4 compartments   4 секции	53,0 x 30,5 x 9,5	5,60
1518 004	4 Einteilungen   4 compartments   4 секции	53,0 x 32,5 x 10,0	6,20
1518 006	6 Einteilungen   6 compartments   6 секций	53,0 x 32,5 x 10,0	7,90

### Besteckbehälter | cutlery cylinder holder | подставка под емкости для столовых приборов

Chromnickelstahl – mit rutschhemmenden Füßen  
| chrome nickel steel – with non-slip feet  
| хромоникелевая сталь – на антискользящих ножках

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	📏/cm	€/📦
1595 004	für 4 Besteckköcher   for 4 cutlery cylinders   на 4 емкости для столовых приборов	26 x 30	15 / 21	30,00
1595 006	für 6 Besteckköcher   for 6 cutlery cylinders   на 6 емкостей для столовых приборов	37 x 30	15 / 21	38,00
1595 008	für 8 Besteckköcher   for 8 cutlery cylinders   на 8 емкостей для столовых приборов	50 x 30	15 / 21	46,00



### Besteckbehälter | cutlery cylinder holder | подставка под емкости для столовых приборов

Chromnickelstahl – mit rutschhemmenden Füßen  
| chrome nickel steel – with non-slip feet  
| хромоникелевая сталь – на антискользящих ножках

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	📏/cm	€/📦
1595 104	für 4 Besteckköcher   for 4 cutlery cylinders   на 4 емкости для столовых приборов	49,5 x 15	14 / 18	30,00



### Besteckbehälter | cutlery cylinder holder | подставка под емкости для столовых приборов

Chromnickelstahl – mit rutschhemmenden Füßen  
| chrome nickel steel – with non-slip feet  
| хромоникелевая сталь – на нескользящих ножках

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	€/📦
1595 203	für 3 Besteckköcher   for 3 cutlery cylinders   на 3 емкости для столовых приборов	33 x 16 x 42	32,40
1595 204	für 4 Besteckköcher   for 4 cutlery cylinders   на 4 емкости для столовых приборов	33 x 16 x 52	47,80





## Besteckköcher | cutlery cylinder | емкость для столовых приборов

🛒	Ausführung   item   предмет	Material   material   материал	📏/cm	Ø/cm	€/📏
1595 101	gelocht   perforated cylinders   перфорированный	Kunststoff   plastic   пластик	13,5	10	0,98
1595 100	gelocht   perforated cylinders   перфорированный	Chromnickelstahl   chrome nickel steel   хромоникелев. сталь	13,5	10	5,10
1595 102	ungelocht   unperforated cylinders   неперфорированный	Chromnickelstahl   chrome nickel steel   хромоникелев. сталь	13,5	10	4,70



## Besteckkorb | cutlery basket | корзинка для столовых приборов

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

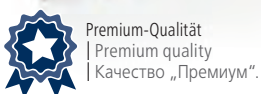
🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	🌈	€/📏
9862 000	ohne Einteilungen   1 compartment   1 секция	10,7 x 10,7 x 14,0	☐	1,30
9802 002	2 Einteilungen   2 compartments   2 секции	20,0 x 10,5 x 16,5	☐	3,58



## Besteckkorb | cutlery basket | корзинка для столовых приборов

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	🌈	€/📏
9802 008	8 Einteilungen   8 compartments   8 секций	43 x 21 x 15,5	■	11,80
9803 008	8 Einteilungen, mit 2 Edelstahl Tragegriffen   8 compartments, with 2 stainless steel handles   8 секций, с 2 ручками из нерж. стали	43 x 21 x 15,5	■	16,60



## Besteckkorb | cutlery basket | корзинка для столовых приборов

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	🌈	€/📏
9861 008	8 Einteilungen   8 compartments   8 секций	43 x 21 x 15,5	■	8,70
9861 208	8 Einteilungen, mit 2 Edelstahl Tragegriffen   8 compartments, with 2 stainless steel handles   8 секций, с 2 ручками из нерж. стали	43 x 21 x 15,5	■	11,00



Spülmaschinenkörbe finden Sie auf S.  
| dishwasher basket see p.  
| Корзину для посудомоечной  
машины см стр.

**433**



PORZELAIN & GLASWAREN | PORCELAIN & GLASSWARE | ИЗДЕЛИЯ ИЗ ФАРФОРА & СТЕКЛА





# SYSTEMGESCHIRR SERIE HAMBURG

| SYSTEM CROCKERY SERIES HAMBURG | НАБОР ПОСУДЫ СЕРИИ „ГАМБУРГ“

- › Porzellan
- › für Systemgastronomie, Kantinen, Senioren-, Pflege- und medizinische Einrichtungen
- › PC und PP Deckel temperaturbeständig bis 120 °C
- › PBT Deckel temperaturbeständig bis 160 °C

- › porcelain
- › for system catering, canteens, old age/ nursing homes and medical facilities
- › PC and PP lid temperature resistant up to 120 °C
- › PBT lid temperature resistant up to 160 °C

- › Фарфор
- › Для сетей общественного питания, столовых, учреждений по уходу за престарелыми людьми и медицинских учреждений
- › Крышка из поликарбоната и полипропилена выдерживает температуру до 120 °C
- › Крышка из ПБТ выдерживает температуру до 160 °C



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.



## Salatiers | salad bowl | салатница

№	Ø/cm	h/cm	г	Ausführung   item   предмет	Color	Grid	€/□
4872 110	11,0 x 11,0	3,5	0,17	Salatiers   salad bowl   салатница		6/36	1,82
4872 115	11,0 x 11,0	3,0		Deckel PP für 4872 110   PP lid for 4872 110   крышка ПП для 4872 110	Grey		2,50
4872 116	11,0 x 11,0	1,6		Deckel PC für 4872 110   PC lid for 4872 110   крышка ПК для 4872 110	Blue		3,00
4872 117	11,0 x 11,0	3,0		Deckel PC für 4872 110   PC lid for 4872 110   крышка ПК для 4872 110	Blue		3,00
4872 111	11,5 x 11,5	4,0	0,25	Salatiers   salad bowl   салатница		6/36	2,24
4872 112	12,5 x 12,5	3,0		Deckel PP für 4872 111   PP lid for 4872 111   крышка ПП для 4872 111	Grey		2,60
4872 113	12,5 x 12,5	3,0		Deckel PC für 4872 111   PC lid for 4872 111   крышка ПК для 4872 111	Blue		3,10

## Schale | bowl | лоток

№	Ø/cm	h/cm	г	Ausführung   item   предмет	Color	Grid	€/□
4871 115	11,4 x 8,3	3,5	0,15	Schale   bowl   лоток		6/36	1,56
4871 116	12,0 x 9,0	3,0		Deckel PP für 4871 115   PP lid for 4871 115   крышка ПП для 4871 115	Grey		2,40
4871 117	12,0 x 9,0	3,0		Deckel PC für 4871 115   PC lid for 4871 115   крышка ПК для 4871 115	Blue		3,00
4871 170	17,4 x 10,6	3,5	0,23	Schale   bowl   лоток		6/36	2,96
4871 171	18,2 x 12,0	3,0		Deckel PP für 4871 170   PP lid for 4871 170   крышка ПП для 4871 170	Grey		4,50
4871 172	18,2 x 12,0	3,0		Deckel PC für 4871 170   PC lid for 4871 170   крышка ПК для 4871 170	Blue		5,70



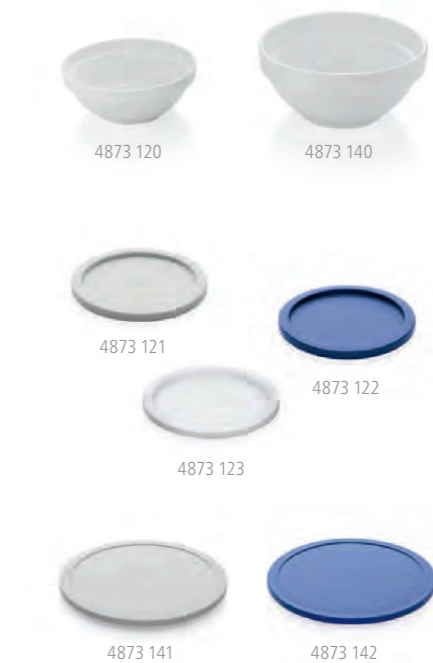
## Schale | bowl | чаша

№	Ø/cm	h/cm	г	Ausführung   item   предмет	Color	Grid	€/□
4868 173	17,3	5,2	0,75	Schale   bowl   чаша		6/36	4,80
4868 174	18,0			Deckel PP für 4868 173   PP lid for 4868 173   крышка ПП для 4868 173	Grey		4,60
4869 210	21,3	5,1	1,00	Schale   bowl   чаша		6/24	6,90
4869 211	22,0			Deckel PP für 4869 210   PP lid for 4869 210   крышка ПП для 4869 210	Grey		5,90
4874 195	19,3	5,7	1,00	Schale   bowl   чаша		6/36	6,20
4874 196	20,0			Deckel PP für 4874 195   PP lid for 4874 195   крышка ПП для 4874 195	Grey		5,20
4874 197	20,0			Deckel PP für 4874 195   PP lid for 4874 195   крышка ПП для 4874 195	Blue		5,20



## Schale | bowl | чаша

№	Ø/cm	h/cm	г	Ausführung   item   предмет	Color	Grid	€/□
4873 120	12,0	4,7	0,25	Schale   bowl   чаша		6/36	2,04
4873 121	12,5			Deckel PP für 4873 120   PP lid for 4873 120   крышка ПП для 4873 120	Grey		2,40
4873 122	12,5			Deckel PP für 4873 120   PP lid for 4873 120   крышка ПП для 4873 120	Blue		2,40
4873 123	12,5			Deckel PP für 4873 120   PP lid for 4873 120   крышка ПП для 4873 120	Grey		2,40
4873 140	14,0	5,4	0,38	Schale   bowl   чаша		6/36	2,84
4873 141	14,5			Deckel PP für 4873 140   PP lid for 4873 140   крышка ПП для 4873 140	Grey		3,60
4873 142	14,5			Deckel PP für 4873 140   PP lid for 4873 140   крышка ПП для 4873 140	Blue		3,60
4873 170	17,0	8,0	0,85	Schale   bowl   чаша		6/24	5,80



## Schale | bowl | чаша

mit planem Boden | with smooth bottom | со спиральным проточным дном

№	Ø/cm	h/cm	г	Ausführung   item   предмет	Color	Grid	€/□
4835 115	11,5	6,5	0,30	Schale   bowl   чаша		3/48	2,20
4835 130	13,0	7,7	0,45	Schale   bowl   чаша		3/36	3,00
4835 131	13,0			Deckel PP für 4835 130   PP lid for 4835 130   крышка ПП для 4835 130	Grey		3,00
4835 132	13,0			Deckel PP für 4835 130   PP lid for 4835 130   крышка ПП для 4835 130	Blue		3,00





**Schale**  
| bowl | чаша

🛒	📏	📏	📏	📏	📏	€/📏				
4870 100	Ø /cm	10,2	📏 /cm	5,3	📏	0,26	📏	6/36	€/📏	1,76



4875 255



4875 256

4875 257

**Abteilteller**  
| compartment plate | тарелка-купе

Standardform, 3-fach Unterteilung  
| standard design, 3 compartments | стандартная форма, 3 секции

🛒	📏	📏	📏	📏	📏	€/📏			
4875 255	Ø /cm	25,5	📏 /cm	2,7	Ausführung   item   предмет	📏	3/36	€/📏	8,80
4875 256	Ø /cm	26,7	📏 /cm	4,0	Abteilteller   compartment plate   тарелка-купе	📏		€/📏	9,80
4875 257	Ø /cm	26,7	📏 /cm	4,0	Deckel PP für 4875 255   PP lid for 4875 255   крышка ПП для 4875 255	📏		€/📏	14,90
					Deckel PBT für 4875 255   PBT lid for 4875 255   крышка ПБТ для 4875 255	📏		€/📏	

**Kännchen**  
| jug | молочник

🛒	📏	📏	📏	📏	📏	€/📏			
4864 030	0,30	8	Ø /cm	8,5	Ausführung   item   предмет	📏	6/36	€/📏	3,50
4864 037				9,5	Kännchen   jug   молочник	📏		€/📏	2,40
4864 038				9,5	Deckel PP für 4864 030   PP lid for 4864 030   крышка ПП для 4864 030	📏		€/📏	2,40
4864 039				9,5	Deckel PP für 4864 030   PP lid for 4864 030   крышка ПП для 4864 030	📏		€/📏	2,40



4864 030



4864 037



4864 038



4864 039

**Obertasse**  
| cup | чашка

🛒	📏	📏	📏	📏	📏	€/📏			
4866 018	0,18	5,5	Ø /cm	8,5	Ausführung   item   предмет	📏	6/48	€/📏	1,04
4866 001				14,5	Obertasse   cup   чашка	📏		€/📏	1,42
4867 235					Untertasse mit doppeltem Spiegel für 4866 018, Ø Spiegel 5/7 cm   saucer with textured bottom for 4866 018, Ø 5/7 cm   блюдце с двойным основанием для 4866 018, Ø основания 5/7 см	📏	6/36	€/📏	2,84
					Setplatte für 4866 018   serving platter for 4866 018   сервировочный поднос для 4866 018	📏	6/36	€/📏	2,84



4866 001

Abmessung Setplatte:  
23,5 x 9,2 x 2,5 cm



4866 018

4867 235

**Becher**  
| mug | кружка

🛒	📏	📏	📏	📏	📏	€/📏			
4865 025	0,25	8,4	Ø /cm	7,6	Ausführung   item   предмет	📏	6/48	€/📏	1,28
4865 026				8,2	Becher   mug   кружка	📏		€/📏	1,20
4865 029	0,29	8,8	Ø /cm	7,8	Deckel PP für 4865 025   PP lid for 4865 025   крышка ПП для 4865 025	📏		€/📏	1,42
4866 001				14,5	Becher   mug   кружка	📏	6/48	€/📏	1,42
4867 235					Untertasse mit doppeltem Spiegel für 4865 029, Ø Spiegel 5/7 cm   saucer with textured bottom for 4865 029, Ø 5/7 cm   блюдце с двойным основанием для 4865 029, Ø основания 5/7 см	📏	6/36	€/📏	1,42
4865 030	0,30	7,1	Ø /cm	8,5	Setplatte für 4865 029   serving platter for 4865 029   сервировочный поднос для 4865 029	📏	6/36	€/📏	2,84
					Becher   mug   кружка	📏	6/48	€/📏	1,52



4865 025



4865 026



4865 029



4866 001

Abmessung Setplatte:  
23,5 x 9,2 x 2,5 cm



4867 235



4865 030

**Setplatte**  
| serving platter | сервировочный поднос

passend für Obertasse 4866 018 und Becher 4865 029  
| compatible with cup 4866 018 and mug 4865 029  
| подходит для чашки 4866 018 и кружки 4865 029

🛒	📏	📏	📏	📏	📏	€/📏			
4867 235	23,5 x 9,2 x 2,5				Ausführung   item   предмет	📏	6/36	€/📏	2,84
4867 236	12,5 x 10 x 6,5				Setplatte   serving plate   сервировочный поднос	📏		€/📏	5,80
					Deckel PC für 4867 235   PC lid for 4867 235   крышка ПК для 4867 235	📏		€/📏	

4867 236



4867 235

**Becher**  
| mug | кружка

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📏	📏	📏	📏	📏	€/📏			
4978 029	0,29	8,7	Ø /cm	8		📏	6/48	€/📏	1,38



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Becher**  
| mug | кружка

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📏	📏	📏	📏	📏	€/📏			
4921 026	0,26	7,8	Ø /cm	8		📏	6/48	€/📏	1,38





### Becher | mug | кружка

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📦	□/cm	∅/cm	📅	€/□
4977 030	0,30	8,8	8,5	6/48	1,56



### Becher | mug | кружка

Porzellan – konische Form | porcelain – tapered shape | фарфор – коническая форма

🛒	📦	□/cm	∅/cm	📅	€/□
4967 025	0,25	9	8	6/48	1,48



### Becher | mug | кружка

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📦	□/cm	∅/cm	📅	€/□
4926 030	0,28	12	8	6/36	1,84



4927 030



4927 045

### Becher | mug | кружка

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📦	□/cm	∅/cm	📅	€/□
4927 030	0,30	12,0	7,5	6/36	1,84
4927 045	0,45	12,5	8,5	6/36	2,80



4960 008



4960 002

### Espresso | espresso cup | чашка для эспрессо

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📦	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   предмет	📅	€/□
4960 008	0,08	4,8	6,0	Espresso   espresso cup   чашка для эспрессо	12/96	0,82
4960 002			12,5	Espresso-untertasse für 4960 008   espresso saucer for 4960 008   блюдце для 4960 008	12/96	0,82

### Obertasse | cup | чашка

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📦	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   предмет	📅	€/□
4959 018	0,18	5,5	8,0	Obertasse   cup   чашка	12/72	1,30
4959 001			13,5	Untertasse für 4959 018   saucer for 4959 018   блюдце для 4959 018	12/72	1,22



4959 018



4959 001



### Obertasse | cup | чашка

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📦	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   предмет	📅	€/□
4959 118	0,18	6	8	Obertasse   cup   чашка	12/72	1,30
4959 101			14	Untertasse für 4959 118   saucer for 4959 118   блюдце для 4959 118	12/72	1,18



4959 118



4959 101



### Сарруцино | sarrucino cup | чашка для капучино

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📦	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   предмет	📅	€/□
4959 022	0,22	6	8,5	Сарруцино   sarrucino cup   чашка для капучино	12/72	1,44
4959 002			14,0	Сарруцино-untertasse für 4959 022   sarrucino saucer for 4959 022   блюдце для 4959 022	12/72	1,28



4959 022



4959 002



### Milchkaffee | cafe au lait coffee cup | чашка для кофе с молоком

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📦	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   предмет	📅	€/□
4959 045	0,45	7,5	11,0	Milchkaffee   cafe au lait coffee cup   чашка для кофе с молоком	6/48	2,92
4959 145			17,5	Milchkaffee-untertasse für 4959 045   cafe au lait saucer for 4959 045   блюдце для 4959 045	6/48	1,90



4959 045



4959 145

- › Porzellan
- › Kaffeespezialitäten in klassischem und zeitlosem Design genießen

- › porcelain
- › enjoy coffee specialties in a classic and timeless design

- › Фарфор
- › Наслаждайтесь любимыми сортами кофе из этой классической, неподвластной времени посуды



**Espresso**  
| espresso cup | чашка для эспрессо



🛒	📦	□/cm	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/□
4999 009	0,09	6	6,5	Espresso   espresso cup   чашка для эспрессо	6/48	1,18
4999 001			12,0	Espresso   espresso saucer for 4999 009   блюдце для 4999 009	6/48	1,14

**Espresso doppio**  
| espresso doppio cup | чашка для двойного эспрессо



🛒	📦	□/cm	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/□
4999 018	0,18	6,5	8,5	Espresso doppio   espresso doppio cup   чашка для двойного эспрессо	6/48	1,32
4999 002			15,0	Espresso doppio   espresso doppio saucer for 4999 018   блюдце для 4999 018	6/48	1,44

**Cappuccino**  
| cappuccino cup | чашка для капучино



🛒	📦	□/cm	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/□
4999 020	0,20	5,5	9,5	Cappuccino   cappuccino cup   чашка для капучино	6/48	1,74
4999 003			15,0	Cappuccino   cappuccino saucer for 4999 020   блюдце для 4999 020	6/48	1,44
4999 028	0,28	6,0	10,0	Cappuccino   cappuccino cup   чашка для капучино	6/48	2,16
4999 003			15,0	Cappuccino   cappuccino saucer for 4999 028   блюдце для 4999 028	6/48	1,44

**Caffè Latte**  
| latte cup | чашка для кофе латте



🛒	📦	□/cm	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/□
4999 035	0,35	6,5	10,5	Caffè Latte   latte cup   чашка для кофе латте	6/48	2,54
4999 005			17,0	Caffè Latte   latte saucer for 4999 035   блюдце для 4999 035	6/48	1,78

**Kännchen**  
| small jug | молочник

Porzellan – mit Deckel | porcelain – with lid | фарфор – с крышкой

🛒	📦	□/cm	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/□
4971 035	0,35	11	8	Kännchen   jug   молочник	2/24	4,10
4971 001				Ersatzdeckel für 4971 035   replacement lid for 4971 035   запасная крышка для 4971 035	36	0,80



4971 035



**Kännchen**  
| small jug | молочник

Porzellan – mit Deckel und Relief | porcelain – with lid and relief | фарфор – с крышкой и рельефным дизайном

🛒	📦	□/cm	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/□
4718 035	0,35	12		Kännchen   jug   молочник	6	16,90
4718 001				Ersatzdeckel für 4718 035   replacement lid for 4718 035   запасная крышка для 4718 035	100	5,60



4718 035

**Kaffeekanne**  
| coffee jug | кофейник

Porzellan – mit Deckel | porcelain – with lid | фарфор – с крышкой

🛒	📦	□/cm	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/□
4987 060	0,60	13,0	7,0	Kaffeekanne   coffee jug   кофейник	1/24	5,90
4987 061				Ersatzdeckel für 4987 060   replacement lid for 4987 060   запасная крышка для 4987 060	10/100	1,30
4987 100	0,90	15,5	8,5	Kaffeekanne   coffee jug   кофейник	1/12	8,70
4987 101				Ersatzdeckel für 4987 100   replacement lid for 4987 100   запасная крышка для 4987 100	10/150	1,80
4987 195	1,95	19,5	10,0	Kaffeekanne   coffee jug   кофейник	1/8	17,30
4987 196				Ersatzdeckel für 4987 195   replacement lid for 4987 195   запасная крышка для 4987 195	10/100	2,10



4987 060

**Teekännchen**  
| tea jug | заварочный чайник

Porzellan – mit Deckel | porcelain – with lid | фарфор – с крышкой

🛒	📦	□/cm	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/□
4988 035	0,35	7,5		Teekännchen   tea jug   заварочный чайник	1/12	5,20
4988 036				Ersatzdeckel für 4988 035   replacement lid for 4988 035   запасная крышка для 4988 035	10/80	1,80



4988 035

**Teebeutelablage**  
| tea bag tidy | судок для чайных пакетиков

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📦	□/cm	Ø/cm	€/□
4826 000		12,5 x 10	12/120	1,06



**Krug**  
**| pitcher | кувшин**

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📦	📏/cm	∅/cm	📅	€/📏
4830 100	1,00	15	10	2/12	6,80



4903 400

**Krug**  
**| pitcher | кувшин**

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📦	📏/cm	∅/cm	📅	€/📏
4903 400	0,40	14,5	5,5	2/24	3,90
4903 150	1,50	21,0	9,0	6	10,90



4973 015

**Gießer**  
**| creamer | молочник**

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📦	📏/cm	∅/cm	📅	€/📏
4973 003	0,03	4,5	24/288		0,66
4973 015	0,15	7,5	12/96		1,22
4973 028	0,28	9,5	6/36		2,90

**Gießer**  
**| creamer | молочник**

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📦	📏/cm	∅/cm	📅	€/📏
4824 015	0,15	8	4,5	12/72	1,18



4831 230

**%** Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

**Teller**  
**| plate | тарелка**Porzellan – flache Ausführung  
| porcelain – flat | фарфор – плоская

🛒	📏/cm	📅	€/📏
4831 190	19,0	6/48	1,20
4831 230	23,0	6/36	1,66
4831 270	26,5	6/24	2,72



**%** Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

**Teller**  
**| plate | тарелка**Porzellan – tiefe Ausführung  
| porcelain – deep | фарфор – глубокая

🛒	📏/cm	📅	€/📏
4832 230	23	6/36	2,06



4929 230

**🌟** Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

**Teller**  
**| plate | тарелка**Porzellan – flache Ausführung mit Randverstärkung  
| porcelain – flat, with reinforced rim  
| фарфор – плоская, с усиленной кромкой

🛒	📏/cm	📅	€/📏
4929 160	16	6/144	1,62
4929 200	20	6/48	2,46
4929 230	23	6/36	3,22
4929 260	26	6/24	4,38

**Teller**  
**| plate | тарелка**Porzellan – tiefe Ausführung mit Randverstärkung  
| porcelain – deep, with reinforced rim  
| фарфор – глубокая, с усиленной кромкой

🛒	📏/cm	📅	€/📏
4930 230	22	6/24	4,70



**🌟** Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

**Teller**  
**| plate | тарелка**Porzellan – flache Ausführung  
| porcelain – flat | фарфор – плоская

🛒	📏/cm	📅	€/📏
4991 190	19	6/48	1,96
4991 240	24	6/24	3,62
4991 270	27	6/18	5,18
4991 300	30	4/12	6,72



4991 240

**Teller**  
**| plate | тарелка**Porzellan – tiefe Ausführung  
| porcelain – deep | фарфор – глубокая

🛒	📏/cm	📅	€/📏
4992 220	22	6/24	2,98

**Teller**  
**| plate | тарелка**Porzellan – flache Ausführung, mit schmaler Fahne  
| porcelain – flat, with narrow rim  
| фарфор – плоская, с узким краем

🛒	📏/cm	📅	€/📏
4947 255	25,5	6/24	4,32

**Coupteller**  
**| coupe plate | ударопрочная тарелка**Porzellan – flache Ausführung  
| porcelain – flat | фарфор – плоская

🛒	📏/cm	📅	€/📏
4948 195	19,5	6/36	1,98
4948 255	25,5	6/24	4,32



4948 255

**Coupteller**  
**| coupe plate | ударопрочная тарелка**Porzellan – tiefe Ausführung  
| porcelain – deep | фарфор – глубокая

🛒	📏/cm	📅	€/📏
4949 210	21	6/24	2,90





4989 210

**Teller**  
**| plate | тарелка**Porzellan – flache, viereckige Ausführung  
| porcelain – flat, square design | фарфор – плоская, четырехугольная

№	□/cm	📦	€/□
4989 210	21 x 21	6/24	4,90
4989 240	24 x 24	6/24	5,80
4989 300	30 x 30	4/16	9,50



4990 210

**Teller**  
**| plate | тарелка**Porzellan – tiefe, viereckige Ausführung  
| porcelain – deep, square design | фарфор – глубокая, четырехугольная

№	□/cm	📦	€/□
4990 210	21 x 21	6/24	6,70
4990 250	25 x 25	4/16	9,00

**Tellerhalter**  
**| plate rack | подставка для тарелок**Chromnickelstahl – Tischmodell für 12 Teller, drehbar, 6 höhenverstellbare Standfüße, Höhe für Teller je Seite individuell einstellbar, Auflage und Halter mit PVC-Schutzüberzug  
| chrome nickel steel – table rack, holds 12 plates, rotating, 6 height adjustable feet, height for plates on each side adjustable separate, column and frame with protective PVC coating  
| хромоникелевая сталь – настольная модель для 12 тарелок, вращающаяся, 6 регулируемых по высоте опорных ножек, высота для тарелок по сторонам регулируется индивидуально, подставка и ручка с защитным ПВХ-покрытием

№	□/cm	Ø/cm	€/□
9941 012	40	40	141,60



9940 006

**Tellerhalter**  
**| plate rack | подставка для тарелок**Chromnickelstahl – für Wandmontage, Höhe für Teller individuell einstellbar, Auflage und Halter mit PVC-Schutzüberzug  
| chrome nickel steel – for wall-mounting, height for plates adjustable, column and frame with protective PVC coating  
| хромоникелевая сталь – для настенного монтажа, высота для тарелок регулируется индивидуально, подставка и ручка с защитным ПВХ-покрытием

№	Ausführung   item   предмет	□/cm	€/□
9940 006	für 6 Teller   for 6 plates   для 6 тарелок	7,5 x 56	33,20
9940 012	für 12 Teller   for 12 plates   для 12 тарелок	7,5 x 96	53,00

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



9315 130

9315 250

**Teller- und Schalenhalter**  
**| plate and bowl holder | держатель для тарелок/чаш**Stahldraht mit hellgrauem Kunststoff ummantelt  
| steel wire coated with light grey plastic  
| стальная проволока со светло-серым пластиковым покрытием

№	Ø/cm Teller   plate   тарелка	□/cm	📦	€/□
9315 130	12	30	24	7,80
9315 205	19-20	30	12	10,60
9315 230	22	30	12	11,40
9315 250	23,5-24	30	12	13,00
9315 280	26-27	30	8	13,60

**Pastateller**  
**| pasta plate | тарелка для пасты**

Porzellan | porcelain | фарфор

№	Ø/cm	📦	€/□
4963 300	30	6	8,10

**Pastateller**  
**| pasta plate | тарелка для пасты**

Porzellan | porcelain | фарфор

№	Ø/cm	📦	€/□
4963 301	30	4/12	10,10

**Pastateller**  
**| pasta plate | тарелка для пасты**

Porzellan | porcelain | фарфор

№	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/□
4855 240	24	rund   round   круглая	6/24	3,10
4856 290	29	dreieckig   triangular   треугольная	12	5,70

**Pizzateller**  
**| pizza plate | тарелка для пиццы**

Porzellan | porcelain | фарфор

№	Ø/cm	📦	€/□
4857 300	30	6/12	4,70

**Pizzateller**  
**| pizza plate | тарелка для пиццы**

Porzellan | porcelain | фарфор

№	Ø/cm	📦	€/□
4911 280	29	4/24	8,60
4911 320	33	4/16	10,20
4911 360	36	3/12	12,80

**Pizzateller**  
**| pizza plate | тарелка для пиццы**Porzellan – mit Pizzabäckerrelief  
| porcelain – with pizza maker decoration | фарфор – с рельефной фигурой пекаря пиццы

№	Ø/cm	📦	€/□
4909 300	30	6	7,70



**%** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



4855 240



4856 290

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



4911 280



› Porzellan

› porcelain

› фарфор



4850 230

**Teller**  
| plate | тарелка

flache Ausführung | flat | плоская

🛒	Ø /cm	📦	€/📦
4850 190	19	12/48	1,58
4850 230	23	12/36	2,14



**Teller**  
| plate | тарелка

tiefe Ausführung | deep | глубокая

🛒	Ø /cm	📦	€/📦
4851 210	21	12/36	1,92



4855 240

**Pastateller**  
| pasta plate | тарелка для пасты

🛒	Ø /cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📦
4855 240	24	rund   round   круглая	6/24	3,10
4856 290	29	dreieckig   triangular   треугольная	12	5,70



**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки. 4856 290



**Pizzateller**  
| pizza plate | тарелка для пиццы

🛒	Ø /cm	📦	€/📦
4857 300	30	6/12	4,70

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Platte**  
| platter | блюдо

🛒	📏 /cm	📦	€/📦
4854 230	23 x 16,5	6/24	2,70
4854 300	30 x 21,0	6/24	4,10
4854 360	36 x 24,0	6/12	5,30



4854 300

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Schale**  
| bowl | чаша

🛒	Ø /cm	📏 /cm	📦	📦	€/📦
4852 175	18	6	0,80	12/48	2,18



**Espresso**  
| espresso cup | эспрессо

🛒	📦	📏 /cm	Ø /cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📦
4853 009	0,09	5,5	5,5	Espresso   espresso cup   чашка для эспрессо	12/72	0,76
4853 002			11,0	Espresso-untertasse für 4853 009   espresso saucer for 4853 009   блюдце для 4853 009	12/72	0,48



4853 009



4853 002

**Espresso doppio**  
| espresso doppio cup | чашка для двойного эспрессо

🛒	📦	📏 /cm	Ø /cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📦
4853 018	0,18	7	7	Espresso doppio   espresso doppio cup   чашка для двойного эспрессо	12/72	1,40
4853 001			14	Doppio-untertasse für 4853 018   espresso doppio saucer for 4853 018   блюдце для 4853 018	12/72	0,98



4853 018



4853 001

- › Porzellan
- › mit Dekorrand
- › porcelain
- › with decorative rim
- › Фарфор
- › с декоративным краем



4740 190

**Teller**  
| plate | тарелка

flache Ausführung | flat | плоская

🛒	Ø /cm	📦	€/📦
4740 190	19,0	6/48	2,56
4740 215	21,5	6/36	3,16
4740 240	24,0	6/24	4,16
4740 280	28,0	4/12	6,10
4740 300	30,0	4/12	7,90



4741 215

**Teller**  
| plate | тарелка

tiefe Ausführung | deep | глубокая

🛒	Ø /cm	📦	€/📦
4741 215	21,5	6/36	4,40
4741 270	27,0	4/12	7,34
4741 300	30,0	4/12	12,10



4742 020



4742 001

**Obertasse**  
| cup | чашка

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📦
4742 020	0,20	7	8	Obertasse   cup   чашка	6/48	1,56
4742 001			15	Untertasse für 4742 020   saucer for 4742 020   блюдце для 4742 020	6/48	1,80



4742 025



4742 001

**Sarpuccino**  
| sarpuccino cup | чашка для капучино

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📦
4742 025	0,25	7,5	8,5	Sarpuccino   sarpuccino cup   чашка для капучино	6/48	1,62
4742 001			15,0	Sarpuccinountertasse für 4742 025   sarpuccino saucer for 4742 025   блюдце для 4742 025	6/48	1,80



4743 115



4713 001

**Suppentasse**  
| soup cup | чашка суповая

mit Henkelgriffen | with handles | с ручками

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📦
4743 115	0,30	5,5	11,0	Suppentasse   soup cup   чашка суповая	6/36	3,06
4713 001			15,5	Suppenuntertasse für 4743 115   soup cup saucer for 4743 115   блюдце для суповой чашки 4743 115	12	2,90

**Schale**  
| bowl | чаша

🛒	Ø /cm	📏/cm	📦	📦	€/📦
4745 165	15	5,5	0,30	6/48	3,50
4745 180	18	6,0	0,55	12/48	4,10
4745 200	20	7,0	0,90	6/24	6,60
4745 230	23	8,0	1,50	6/18	8,30



4745 165

**Schale**  
| bowl | чаша

🛒	Ø /cm	📏/cm	📦	📦	€/📦
4746 115	11	5,5	0,30	6/48	2,54



**Gießer**  
| creamer | молочник

🛒	📦	📏/cm	📦	€/📦
4748 020	0,20	8	6/36	2,58



**Zuckerdose**  
| sugar bowl | сахарница

mit Deckel | with lid | с крышкой

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm	📦	€/📦
4749 025	0,25	7,5	9	6/36	2,88



**Streuer**  
| shaker | прибор для специй

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	Ø /cm	📦	€/📦
4744 001	Salzstreuer   salt shaker   солонка	6,5	5,5	12/48	1,26
4744 002	Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	6,5	5,5	12/48	1,26



4744 001



4744 002



- › Porzellan
- › viereckige Form
- › porcelain
- › square design
- › Фарфор
- › четырехугольная форма



**Teller**  
| plate | тарелка

flache Ausführung | flat | плоская

🛒	📏/cm	📦	€/📦
4841 200	18,5 x 18,5	6/48	1,38
4841 225	22,0 x 22,0	6/48	2,08
4841 270	25,0 x 25,0	6/36	3,38



**Teller**  
| plate | тарелка

tiefe Ausführung | deep | глубокая

🛒	📏/cm	📦	€/📦
4842 230	21,5 x 21,5	6/36	2,50



**Platte**  
| platter | блюдо

🛒	📏/cm	📦	€/📦
4843 300	31 x 21	6/18	5,60



**Schale**  
| bowl | чаша

🛒	📏/cm	📦	€/📦
4844 170	17 x 17 x 5,0	0,25	8/48
4844 230	23 x 23 x 7,5	1,20	6/36



**Obertasse**  
| cup | чашка

🛒	📏/cm	📏/cm	📏/cm	📏/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📦
4845 018	0,18	6,5		8,5	Obertasse   cup   чашка	6/72	1,08
4845 001			15 x 15		Untertasse für 4845 018   saucer for 4845 018   блюдце для 4845 018	6/72	0,94

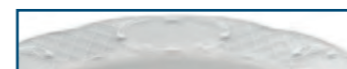


**Zuckerdose**  
| sugar bowl | сахарница

mit Deckel | with lid | с крышкой

🛒	📏/cm	📏/cm	📏/cm	📏/cm	📦	€/📦
4846 030	0,30	8		9,5	6/48	5,50

- › Porzellan
- › mit Dekorrand
- › hervorragend für traditionelles, gutbürgerliches Ambiente
- › porcelain
- › with decorative rim
- › perfect for a traditional, home style atmosphere
- › Фарфор
- › с декоративным краем
- › идеально подходит для создания традиционной, домашней атмосферы



**Teller**  
| plate | тарелка

flache Ausführung | flat | плоская

🛒	📏/cm	📦	€/📦
4710 160	16	12	2,50
4710 200	20	12	3,20
4710 250	25	12	3,70
4710 270	27	12	5,00
4710 300	30	6	8,40



**Teller**  
| plate | тарелка

tiefe Ausführung | deep | глубокая

🛒	📏/cm	📦	€/📦
4711 220	22	12	3,50
4711 240	24	12	3,90



**Espresso**  
| espresso cup | чашка для эспрессо

🛒	📏/cm	📏/cm	📏/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📦
4712 012	0,12	5,5	6,5	Espresso   espresso cup   чашка для эспрессо	12	2,30
4712 001			13,0	Espresso-Untertasse für 4712 012   espresso saucer for 4712 012   блюдце для 4712 012	12	1,58



**Obertasse**  
| cup | чашка для кофе

🛒	📏/cm	📏/cm	📏/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📦
4712 018	0,18	5,5	8,0	Obertasse   cup   чашка	6/72	1,72
4712 002			14,5	Untertasse für 4712 018   saucer for 4712 018   блюдце для 4712 018	6/72	1,92



**Саррессино**  
| cappuccino cup | чашка для капучино

🛒	📏/cm	📏/cm	📏/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📦
4712 022	0,22	6	8,5	Саррессино   cappuccino cup   чашка для капучино	12	3,30
4712 003			15,5	Саррессино-Untertasse für 4712 022   cappuccino saucer for 4712 022   блюдце для 4712 022	12	2,20





4713 027

4713 001



### Suppentasse | soup cup | суповая чашка

mit Henkelgriffen | with handles | с ручками

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📏
4713 027	0,27	6	10,0	Suppentasse   soup cup   чашка суповая	12	6,70
4713 001			15,5	Suppenuntertasse für 4713 027   soup cup saucer for 4713 027   блюдце для суповой чашки для 4713 027	12	2,90

### Schale | bowl | чаша



🛒	Ø/cm	📏/cm	📦	📦	€/📏
4714 100	10	6	0,30	12	3,40

### Schale | bowl | чаша



4715 150

🛒	Ø/cm	📏/cm	📦	📦	€/📏
4715 150	15,0	4,5	0,34	12	4,70
4715 190	19,0	6,0	0,70	12	6,40
4715 230	22,5	6,5	1,60	6	9,26

### Platte | platter | блюдо



4716 230

🛒	📏/cm	📦	€/📏
4716 230	23 x 14	6	8,80
4716 280	28 x 18	6	12,80
4716 330	33 x 22	6	17,40
4716 360	36 x 25	6	21,90



### Platte | platter | блюдо

🛒	📏/cm	📦	€/📏
4717 340	34 x 23	6	17,90



4719 020

### Gießer | creamer | молочник

🛒	📦	📏/cm	📦	€/📏
4719 010	0,10	7,5	6	9,40
4719 020	0,20	9,0	6	11,50

### Streuer | shaker | прибор для специй

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	📦	€/📏
4721 001	Salzstreuer   salt shaker   солонка	5	24	3,90
4721 002	Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	5	24	3,90



4721 001

4721 002

### Windaschenbecher | windproof ashtray | пепельница

2-teilig | 2-piece set | 2-секционная

🛒	Ø/cm	📏/cm	📦	€/📏
4723 100	10	7,5	12	5,80



### Kännchen | jug | молочник

mit Deckel | with lid | с крышкой

🛒	📦	📏/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📏
4718 035	0,35	12	Kännchen   jug   молочник	6	16,90
4718 001			Ersatzdeckel für 4718 035   replacement lid for 4718 035   запасная крышка для 4718 035	100	5,60



4718 035

### Zuckerdose | sugar bowl | сахарница

mit Deckel | with lid | с крышкой

🛒	📦	📏/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📏
4720 025	0,25	7,5	Zuckerdose   sugar bowl   сахарница	6	10,80
4720 001			Ersatzdeckel für 4720 025   replacement lid for 4720 025   запасная крышка для 4720 025	100	3,60



4720 025

### Vase | vase | ваза

🛒	📏/cm	Ø/cm oben   top   сверху	📦	€/📏
4722 140	13,5	4	12	8,10



### Serviettenhalter | napkin holder | подставка для салфеток

🛒	📏/cm	📦	€/📏
4724 000	12 x 6 x 6	12	5,50





## Platte | platter | блюдо

Porzellan | porcelain | фарфор

Artikelnr.	Abm./cm	Stk.	€/Stk.
4935 200	20 x 8,0	6/48	1,72
4935 260	26 x 8,0	6/48	2,40
4935 201	20 x 13	6/36	2,70

## Teller | plate | тарелка

Porzellan – flache Ausführung, Rand strukturiert  
| porcelain – flat, with textured rim  
| фарфор – плоская, с текстурным краем



Artikelnr.	Ø /cm	Stk.	€/Stk.
4935 190	19	6/36	3,90
4935 230	23	6/24	6,80

## Pommesschale | French fries bowl | блюдо для картофеля фри

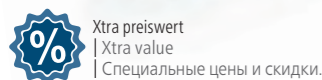
Porzellan | porcelain | фарфор



Artikelnr.	Abm./cm	Stk.	€/Stk.
4975 085	8,5 x 4,5 x 1,5	12/144	0,58
4975 200	20 x 11,0 x 3,0	6/36	3,64
4975 251	25 x 14,5 x 3,5	6/36	5,10

## Pommesschale | French fries bowl | блюдо для картофеля фри

Porzellan | porcelain | фарфор



Artikelnr.	Abm./cm	Stk.	€/Stk.
4975 250	24,5 x 12,5 x 5	6/36	4,40

## Dressingtopf | dressing pot | соусница

Porzellan | porcelain | фарфор



Artikelnr.	Stk.	Abm./cm	Ø /cm unten   bottom   снизу	Ø /cm oben   top   сверху	Stk.	€/Stk.
4931 130	1,30	16,0	12,5	10,5	12	7,60
4931 190	1,90	19,5	13,5	11,0	12	9,80

## Löffelablage | spoon rest | подставка для ложки

Porzellan | porcelain | фарфор



Artikelnr.	Abm./cm	Stk.	€/Stk.
4829 210	21 x 7,5	6/96	1,74

## Mini Löwenkopfterrine | lion's head mini tureen | мини-супница с декоративной головой льва

Porzellan | porcelain | фарфор

Artikelnr.	Stk.	Abm./cm	Stk.	€/Stk.
4916 005	0,05	5,0	12/144	0,98
4916 010	0,10	5,5	12/240	1,26



4916 010



## Löwenkopfsuppentasse | lion's head soup cup | суповая чашка с декоративной головой льва

Porzellan – flache Ausführung  
| porcelain – flat | фарфор – низкая форма



Artikelnr.	Stk.	Abm./cm	Ø /cm	Stk.	€/Stk.
4916 045	0,45	6,5	12	6/48	2,80



## Löwenkopfterrine | lion's head tureen | супница с декоративной головой льва

Porzellan | porcelain | фарфор



4916 100

4917 280



Artikelnr.	Stk.	Abm./cm	Ausführung   item   предмет	Stk.	€/Stk.
4916 050	0,50	9,0	ohne Deckel   without lid   без крышки	6/48	2,70
4916 100	1,00	13,5	ohne Deckel   without lid   без крышки	1/16	6,60
4916 280	2,50	17,0	ohne Deckel   without lid   без крышки	1/6	24,20
4917 280	2,50	25,5	mit Deckel   with lid   с крышкой	1/6	30,40

Deckel ohne Löffelausschnitt

## Löwenkopfsuppentasse | lion's head soup cup | суповая чашка с декоративной головой льва

Porzellan – flache Ausführung  
| porcelain – flat | фарфор – низкая форма



Artikelnr.	Stk.	Abm./cm	Ausführung   item   предмет	Stk.	€/Stk.
4916 046	0,45	7,0	ohne Deckel   without lid   без крышки	6/36	5,10



## Löwenkopfterrine | lion's head tureen | супница с декоративной головой льва

Porzellan | porcelain | фарфор



4916 051

4916 352



Artikelnr.	Stk.	Abm./cm	Ausführung   item   предмет	Stk.	€/Stk.
4916 051	0,50	8,5	ohne Deckel   without lid   без крышки	6/36	5,30
4916 101	1,00	12,0	ohne Deckel   without lid   без крышки	3/18	7,10
4916 350	3,50	18,5	ohne Deckel   without lid   без крышки	6	26,00
4916 352	3,50	26,0	mit Deckel   with lid   с крышкой	4	38,80

Deckel mit Löffelausschnitt



4979 250

4979 251

Deckel mit Löffelausschnitt

### Terrine | tureen | супница

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📏
4979 250	2,50	11,0	21,5	ohne Deckel   without lid   без крышки	1/12	16,30
4979 251	2,50	16,5	21,5	mit Deckel   with lid   с крышкой	1/12	23,30



4727 000

4727 001

Deckel mit Löffelausschnitt

### Terrine | tureen | супница

Porzellan – mit Drahtgestell

| porcelain – with wire handle | фарфор – с проволочной подставкой

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📏
4727 000	2,50	12	25	ohne Deckel   without lid   без крышки	1/6	19,80
4727 001	2,50	15	25	mit Deckel   with lid   с крышкой	1/6	22,60



4963 026

4960 003



### Suppentasse | soup cup | суповая чашка

Porzellan – mit Henkelgriffen

| porcelain – with handles | фарфор – с ручками

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📏
4963 026	0,26	5,5	10	Suppentasse   soup cup   суповая чашка	6/36	2,18
4960 003			15	Suppenuntertasse für 4963 026   soup cup saucer for 4963 026   блюдце для суповой чашки для 4963 026	6/36	1,58

### Suppentasse | soup cup | суповая чашка

Porzellan – mit Lappengriffen | porcelain – with handles | фарфор – с ручками-ушками



4964 026

4960 003



🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📏
4964 026	0,26	4,5	11	Suppentasse   soup cup   суповая чашка	6/36	2,18
4960 003			15	Suppenuntertasse für 4964 026   soup cup saucer for 4964 026   блюдце для суповой чашки 4964 026	6/36	1,58

### Suppentasse | soup cup | суповая чашка

Porzellan – mit Henkelgriffen und Dekorrand, Serie Bavaria

| porcelain – with handles and decorative rim, series Bavaria

| фарфор – с ручками и декоративной кромкой, серия Bavaria

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📏
4713 027	0,27	6	10,0	Suppentasse   soup cup   суповая чашка	12	6,70
4713 001			15,5	Suppenuntertasse für 4713 027   soup cup saucer for 4713 027   блюдце для суповой чашки 4713 027	12	2,90



4713 027

4713 001



### Suppentasse | soup cup | суповая чашка

Porzellan – mit Henkelgriffen und Dekorrand, Serie Rosengarten

| porcelain – with handles and decorative rim, series Rosengarten

| фарфор – с ручками и декоративным краем, серия „Розенгартен“

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📏
4743 115	0,30	5,5	11,0	Suppentasse   soup cup   суповая чашка	6/36	3,06
4713 001			15,5	Suppenuntertasse für 4743 115   soup cup saucer for 4743 115   блюдце для суповой чашки 4743 115	12	2,90



4743 115

4713 001



### Sauciere auf Fuß | gravy boat with foot | соусник на ножке

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📦	📏/cm	📦	€/📏
4922 010	0,10		6/48	2,10
4922 020	0,20		6/24	3,44
4922 030	0,30		4/24	3,90
4922 050	0,50		4/24	4,70



4922 020



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Sauciere | gravy boat | соусник

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📦	📏/cm	📦	€/📏
4825 020	0,20	15 x 7,5 x 6	6/48	2,18



### Schale | bowl | чаша

Porzellan – mit Stielgriff | porcelain – with long handle | фарфор – с длинной ручкой

🛒	📦	📏/cm	📦	€/📏
4921 000	0,17	9 x 10 x 5,5	6/48	1,70



### Mini Schälchen | mini bowl | мини-чаша

Porzellan – mit Stielgriff | porcelain – with long handle | фарфор – с длинной ручкой

🛒	Ø/cm	📏/cm	📦	€/📏
4827 060	6	2	12/144	0,66





### Schale | bowl | чаша

Porzellan – mit Lappengriffen  
| porcelain – with handles | фарфор – с ручками-ушками

🛒	Ø/cm	□/cm	📦	📦	€/□
4968 125	12,5	6	0,40	6/48	3,04
4968 170	17,0	7	0,75	6/24	3,90



### Schale | bowl | чаша

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	Ø/cm	□/cm	📦	📦	€/□
4968 150	15	7	0,75	6/24	3,54



### Schale | bowl | чаша

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	Ø/cm	□/cm	📦	📦	€/□
4966 070	7,0	3,0	0,07	12/144	0,92
4966 105	10,5	4,3	0,18	6/36	1,44
4966 121	12,0	4,7	0,27	12/72	2,18



### Schale | bowl | чаша

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	Ø/cm	□/cm	📦	📦	€/□
4966 122	12	4	0,25	12/72	2,08
4966 120	12	5	0,30	6/48	1,36
4966 180	18	6	1,00	6/24	3,90



### Schale | bowl | чаша

Porzellan – viereckige Form  
| porcelain – square design | фарфор – четырехугольная форма

🛒	□/cm	📦	📦	€/□
4976 100	10 x 10 x 5,5	0,22	6/48	2,14



### Schale | bowl | чаша

Porzellan – mit planem Boden  
| porcelain – with smooth bottom | фарфор – со спиральным проточным дном

🛒	Ø/cm	📦	□/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/□
4835 115	11,5	0,30	6,5	Schale   bowl   чаша	3/48	2,20
4835 130	13,0	0,45	7,7	Schale   bowl   чаша	3/36	3,00
4835 131	13,0			Deckel PP für 4835 130   PP lid for 4835 130   крышка ПП для 4835 130		3,00
4835 132	13,0			Deckel PP für 4835 130   PP lid for 4835 130   крышка ПП для 4835 130		3,00

### Schale | bowl | чаша

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	Ø/cm	□/cm	📦	📦	€/□
4942 200	20	10	1,50	3/12	12,80
4942 250	25	12	3,00	2/6	18,20
4942 300	30	14	5,00	4	25,50



### Schale | bowl | чаша

Porzellan – viereckige Form  
| porcelain – square design | фарфор – четырехугольная форма

🛒	□/cm	📦	📦	€/□
4995 150	15 x 15 x 7	0,75	6/24	3,60
4995 180	18 x 18 x 8	1,20	4/16	6,20
4995 200	20 x 20 x 9	2,00	4/12	8,80
4995 230	23 x 23 x 10	2,80	3/12	13,60



### Ragout Fin | souffle bowl | форма для тофу

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	Ø/cm	□/cm	📦	€/□
4918 070	7	4,0	12/144	0,58
4918 090	9	4,5	12/96	0,76
4918 110	11	5,0	6/72	1,18



**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Backform | baking tin | форма для выпечки

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	📦	📦	€/□
4940 220	22 x 13,5 x 4,0	□	1/24	4,20
4950 220	22 x 13,5 x 4,0	■	1/24	4,70
4940 240	24 x 14,0 x 4,5	□	1/24	4,90
4950 240	24 x 14,0 x 4,5	■	1/12	5,20
4940 280	28 x 17,0 x 5,0	□	1/16	6,50
4950 280	28 x 17,0 x 5,0	■	1/16	7,90
4940 320	32 x 19,5 x 5,0	□	1/12	8,50
4940 360	36 x 22,0 x 5,0	□	1/10	10,50
4940 380	38 x 24,0 x 5,0	□	1/6	11,90
4940 420	42 x 25,5 x 5,0	□	1/8	14,80
4940 440	44 x 27,5 x 5,5	□	1/4	16,80
4940 480	48 x 30,0 x 6,5	□	1/5	24,60



**★** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**>>** passende Servierplatten aus Serie 1217 finden Sie auf S. | matching serving platters from the 1217 series, see p. | подходящие сервировочные тарелки из серии 1217 см стр.



**Backform**  
| baking tin | форма для выпечки

Porzellan | porcelain | фарфор

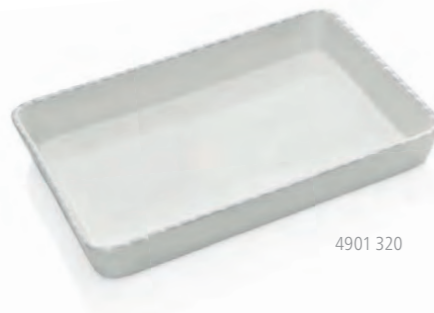
🛒	📏 /cm	📦	€/📏
4734 300	28,5 x 19 x 3,5	12	9,90
4734 330	33,0 x 22 x 4,5	12	10,90
4734 360	36,0 x 24 x 5,5	12	14,80



**Backform**  
| baking tin | форма для выпечки

Porzellan – mit Lappengriffen  
| porcelain – with handles | фарфор – с ручками-ушками

🛒	📏 /cm	📦	€/📏
4735 390	41 x 22 x 7	6	19,30
4735 430	45 x 25 x 7	6	25,90



**Backform**  
| baking tin | форма для выпечки

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📏 /cm	📦	€/📏
4901 320	32 x 22 x 5,5	2/10	12,20
4901 360	36 x 24 x 5,5	8	13,40
4901 400	40 x 25 x 5,5	6	14,20



**Backform**  
| baking tin | форма для выпечки

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	Ø /cm	📏 /cm	📦	€/📏
4905 320	32	3,5	8	13,80
4905 360	36	4,5	8	17,90
4905 420	42	4,5	4	27,80



**Backform**  
| baking tin | форма для выпечки

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📏 /cm	📦	€/📏
4913 165	16,5 x 8,5 x 2,0	12/72	1,14
4913 210	21,0 x 10,0 x 3,0	3/36	2,06
4913 260	25,0 x 13,0 x 3,0	6/36	2,88
4913 280	27,0 x 14,0 x 3,5	6/24	3,90
4913 300	30,5 x 16,0 x 4,0	4/12	4,90



**Eierpfännchen**  
| egg pan | сковородочка для яиц

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	Ø /cm	📏 /cm	📦	€/📏
4904 130	13,0	2,5	6/72	2,12
4904 175	17,5	3,5	6/36	3,10
4904 210	21,0	4,0	4/24	4,70

**GN Platte**  
| GN platter | GN противень

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	GN	📏 /mm	📦	€/📏
4911 010	1/1	10	1/6	34,00
4912 010	1/2	10	2/12	13,40
4924 010	2/4	10	8	19,50
4913 010	1/3	10	3/18	10,20

**GN Platte**  
| GN platter | GN противень

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	GN	📏 /mm	📦	€/📏
4946 014	1/4	10	6/24	4,70

**GN Schale**  
| GN bowl | GN лоток

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	GN	📏 /mm	📦	€/📏
4945 011	1/1	65	4	70,70
4945 012	1/2	65	6	32,10
4945 024	2/4	65	6	29,10
4945 013	1/3	65	12	15,20

**Abteilschale**  
| food tray | лоток-купе

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	Ausführung   item   предмет	📏 /cm	📦	€/📏
4925 230	ohne Unterteilung   1 compartment   без секций	23,5 x 17,5 x 4,5	3/18	7,10
4925 232	2-fach Unterteilung   2 compartments   2 секции	23,5 x 17,5 x 4,5	3/18	7,10
4925 233	3-fach Unterteilung   3 compartments   3 секции	23,5 x 17,5 x 4,5	3/18	7,10
4925 001	Silikondeckel   silicone lid   силиконовая крышка	24,0 x 18,0 x 1,0	50	7,40

**Abteilschale**  
| food tray | лоток-купе

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	Ausführung   item   предмет	📏 /cm	📦	€/📏
4924 003	3-fach Unterteilung   3 compartments   3 секции	30 x 22,5 x 3	3/18	8,20

**Fondueteller**  
| fondue plate | тарелка для фондю

Porzellan – 4-fach Unterteilung  
| porcelain – 4 compartments | фарфор – 4 секции

🛒	Ø /cm	📦	€/📏
4934 240	24	6/24	6,20

› produktionsbedingt können  
Maßabweichungen auftreten



4912 010



› produktionsbedingt können  
Maßabweichungen auftreten



› produktionsbedingt können  
Maßabweichungen auftreten



4945 024

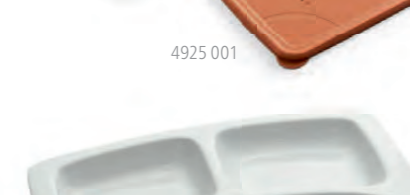
4945 013



4925 230



4925 232



4925 233



4924 003



4934 240



**Mini Schälchen**  
| mini bowl | мини-чаша

Porzellan – mit Stielgriff | porcelain – with long handle | фарфор – с длинной ручкой

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
4827 060	6	2	12/144	0,66



**Mini Schälchen**  
| mini bowl | мини-чаша

Porzellan – mit Lappengriffen | porcelain – with handle | фарфор – с ручками-ушками

🛒	□/cm	📦	€/□
4828 070	7 x 8,7 x 1,5	12/288	0,66



**Mini Schälchen**  
| mini bowl | мини-чаша

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	📦	€/□
4836 083	8,5 x 5,5 x 3	12/120	0,80



**Mini Schälchen**  
| mini bowl | мини-чаша

Porzellan – mit Griff | porcelain – with handle | фарфор – с ручкой

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
4837 060	6,2	3,8	12/240	0,88



**Mini Schälchen**  
| mini bowl | мини-чаша

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	📦	€/□	
4996 080	8 x 8 x 4,0	0,10	12/48	1,14
4996 100	10 x 10 x 4,5	0,20	12/48	1,58



**Schale**  
| bowl | чаша

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	📦	€/□	
4996 110	11 x 11 x 5,5	0,30	6/36	2,06



**Schale**  
| bowl | форма для выпечки

Porzellan – mit Seitengriffen | porcelain – with side handles | фарфор – с боковыми ручками

🛒	□/cm	📦	Ausführung   item   предмет	📦	€/□
4936 170	17,0 x 9,5 x 4,0	0,30	eckig   angular   прямоугольная	6/72	3,00
4936 215	21,5 x 12,5 x 4,5	0,50	eckig   angular   прямоугольная	6/36	4,90
4936 165	16,5 x 10,0 x 4,0	0,25	oval   oval   овальная	6/72	3,00
4936 200	21,0 x 11,5 x 4,5	0,40	oval   oval   овальная	6/36	4,00

4936 215

4936 200

**Schale**  
| bowl | чаша

Porzellan – mit Seitengriffen | porcelain – with side handles | фарфор – с боковыми ручками

🛒	□/cm	📦	€/□
4737 250	25 x 17 x 5	16	8,60
4738 250	25 x 21 x 5	16	9,50
4739 280	28 x 17 x 5	18	10,50



4737 250

**Schale**  
| bowl | лоток

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	📦	€/□
4986 240	24 x 11,5 x 5	6/24	3,80



**Olivenschnecke**  
| olive bowl | чаша-улитка для маслин

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
4933 180	17	2	4/24	3,10
4933 240	24	3	2/12	9,90
4933 330	33	3	1/8	14,30



4933 180

**Platte**  
| platter | блюдо

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	📦	€/□
4939 400	40 x 9,5 x 3,5	6/24	5,76



**Platte**  
| platter | блюдо

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	📦	€/□
4928 250	26 x 16,5	4	4,30
4928 300	30 x 18,0	4/24	6,60
4928 350	35 x 21,0	2/12	11,00



4928 250

**Platte**  
| platter | блюдо

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	📦	€/□
4941 250	26 x 17	6/36	4,80
4941 300	30 x 20	4/24	7,30
4941 350	35 x 23	3/12	10,30
4941 400	40 x 27	2/8	15,10
4941 450	45 x 30	2/6	27,30
4941 500	50 x 33	2/6	39,40



4941 250



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



4854 300

**%** Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

**Platte**  
| platter | блюдо

Porzellan – Serie Asolia | porcelain – series Asolia | фарфор – серия „Асолия“

🛒	📏/cm	📦	€/📏
4854 230	23 x 16,5	6/24	2,70
4854 300	30 x 21,0	6/24	4,80
4854 360	36 x 24,0	6/12	5,30



4943 500

**Platte**  
| platter | блюдо

Porzellan – tiefe Ausführung  
| porcelain – deep | фарфор – глубокое

🛒	📏/cm	📦	€/📏
4943 500	50 x 29	6	28,00
4943 570	57 x 31	8	45,60



**Platte**  
| platter | блюдо

Porzellan – mit Dekorrand  
| porcelain – with decorative rim | фарфор – с декоративным краем

🛒	📏/cm	📦	€/📏
4912 390	39 x 28	3/12	13,90



4994 300

**Platte**  
| platter | блюдо

Porzellan – mit Dekorrand  
| porcelain – with decorative rim | фарфор – с декоративным краем

🛒	📏/cm	📦	€/📏
4994 240	24 x 16	12/36	4,10
4994 270	27 x 18	6/24	5,10
4994 300	30 x 20	6/24	6,80



**Platte**  
| platter | блюдо

Porzellan – mit Lappengriffen  
| porcelain – with handles | фарфор – с ручками-ушками

🛒	📏/cm	📦	€/📏
4932 370	37 x 14	6/36	5,70



4730 380

**Platte**  
| platter | блюдо

Porzellan – mit Seitengriffen  
| porcelain – with side handles | фарфор – с боковыми ручками

🛒	📏/cm	📦	€/📏
4730 380	38 x 26,0	12	12,30
4730 450	45 x 30,0	8	17,60
4730 500	50 x 32,5	6	22,60



4732 400

**Platte**  
| platter | блюдо

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📏/cm	📦	€/📏
4732 300	30 x 19 x 4,0	18	9,20
4732 360	36 x 24 x 5,0	12	11,90
4732 400	40 x 27 x 5,2	12	16,60

**Platte**  
| platter | блюдо

Porzellan – mit Seitengriffen  
| porcelain – with side handles | фарфор – с боковыми ручками

🛒	📏/cm	📦	€/📏
4731 360	36 x 25,0	12	13,80
4731 430	46 x 34,5	6	23,20



4731 360

**Platte**  
| platter | блюдо

Porzellan – mit Dekorrand  
| porcelain – with decorative rim | фарфор – с декоративным краем

🛒	📏/cm	📦	€/📏
4733 400	40 x 30	8	19,30



**Platte**  
| platter | блюдо

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📏/cm	📦	€/📏
4906 600	60 x 21	6	41,40



**Platte**  
| platter | блюдо

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📏/cm	📦	€/📏
4906 650	65 x 29	6	43,30



**Fischplatte**  
| fish platter | блюдо для рыбы

Porzellan – mit Fischrelief  
| porcelain – with fish relief | фарфор – с рельефной рыбкой

🛒	📏/cm	📦	€/📏
4736 580	58 x 26	6	24,40



**%** Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

**Fischteller**  
| fish plate | тарелка для рыбы

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📏/cm	📦	€/📏
4907 320	32 x 20,5	5/30	8,10
4907 370	37 x 25,0	6/18	11,30



4907 320

**Fischteller**  
| fish plate | тарелка для рыбы

Porzellan – mit blauem Rand  
| porcelain – with blue rim | фарфор – с голубым краем

🛒	📏/cm	📦	€/📏
4908 360	36 x 23	3/24	13,90
4908 420	42 x 26	2/12	21,70



4908 360





4910 135

### Muschelschale | scallop bowl | чаша в форме ракушки

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	📦	€/□
4910 135	13,5 x 13,0	6/72	2,70
4910 250	25,0 x 24,5	3/18	7,90
4910 440	44,0 x 41,0	6	20,40



4993 330

### Hummerteller | lobster plate | тарелка под омара

Porzellan – mit Relief | porcelain – with relief | фарфор – с рельефным декором

🛒	□/cm	📦	€/□
4993 330	33 x 24	6/24	11,20
4993 400	40 x 30	3/12	16,20



### Austernteller | oyster plate | тарелка под устрицы

Porzellan – für 6 Austern  
| porcelain – for 6 oysters | фарфор – с 6 выемками под устрицы

🛒	Ø/cm	📦	€/□
4964 250	25	6/24	7,90



4937 006

4937 012

### Schneckenpfanne | snail pan | сковорода для улиток

Porzellan – mit Lappengriffen  
| porcelain – with handles | фарфор – с ручками-ушками

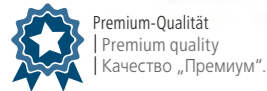
🛒	Ausführung   item   предмет	Ø/cm	📦	€/□
4937 006	für 6 Schnecken   for 6 snails   для 6 улиток	15	6/36	2,26
4937 012	für 12 Schnecken   for 12 snails   для 12 улиток	20	24	7,50



### Schneckenpfanne | snail pan | сковорода для улиток

Porzellan – mit Lappengriffen  
| porcelain – with handles | фарфор – с ручками-ушками

🛒	Ausführung   item   предмет	Ø/cm	📦	€/□
4937 106	für 6 Schnecken   for 6 snails   для 6 улиток	14,5	6/48	3,06



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



4938 006

### Schneckenpfanne | snail pan | сковорода для улиток

Porzellan – mit Stielgriff  
| porcelain – with long handle | фарфор – с ручкой

🛒	Ausführung   item   предмет	Ø/cm	📦	€/□
4938 006	für 6 Schnecken   for 6 snails   для 6 улиток	12	6/36	2,58
4938 012	für 12 Schnecken   for 12 snails   для 12 улиток	20	12	7,84

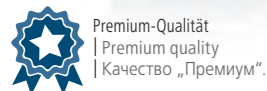


4938 012

### Schneckenpfanne | snail pan | сковорода для улиток

Porzellan – mit Stielgriff  
| porcelain – with long handle | фарфор – с ручкой

🛒	Ausführung   item   предмет	Ø/cm	📦	€/□
4938 106	für 6 Schnecken   for 6 snails   для 6 улиток	14	6/36	4,20



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Schneckenbesteck Set | snail cutlery set | набор столовых приборов для улиток

Chromnickelstahl – bestehend aus Gabel und Zange  
| chrome nickel steel – includes fork and tongs  
| хромоникелевая сталь – состоит из вилки и щипцов

🛒	□/cm Gabel   fork   вилка	□/cm Zange   tongs   щипцы	📦	€/📦
1446 000	12,0	15,5	2	2,88



### Schneckenbesteck einzeln | snail cutlery, single pieces | набор столовых приборов для улиток, по отдельности

Chromnickelstahl | Chromnickelstahl | хромоникелевая сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	€/□
1446 001	Gabel   fork   вилка	12,0	0,70
1446 002	Zange   tongs   щипцы	15,5	2,18



1446 001

1446 002

### Streuer | shaker | прибор для специй

Porzellan – mit Relief | porcelain – with relief | фарфор – с рельефным декором

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	Ø/cm	📦	€/□
4721 001	Salzstreuer   salt shaker   солонка	5	5	24	3,90
4721 002	Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	5	5	24	3,90



4721 001

4721 002

### Streuer | shaker | прибор для специй

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	Ø/cm	📦	€/□
4822 000	Salzstreuer   salt shaker   солонка	8,5	3,5	12/288	0,74
4822 001	Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	8,5	3,5	12/288	0,74



4822 000

4822 001

### Streuer | shaker | прибор для специй

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	Ø/cm	📦	€/□
4823 000	Salzstreuer   salt shaker   солонка	7,5	4,5	12/240	0,74
4823 001	Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	7,5	4,5	12/240	0,74



4823 000

4823 001

### Streuer | shaker | прибор для специй

Porzellan – mit Relief | porcelain – with relief | фарфор – с рельефом

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	Ø/cm	📦	€/□
4744 001	Salzstreuer   salt shaker   солонка	6,5	5,5	12/48	1,26
4744 002	Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	6,5	5,5	12/48	1,26



4744 001

4744 002

### Streuer | shaker | прибор для специй

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	Ø/cm	📦	€/□
4974 000	Salzstreuer   salt shaker   солонка	8	4,5	12/144	0,96
4974 001	Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	8	4,5	12/144	0,96



4974 000

4974 001



**Eierbecher**  
| egg cup | подставка для яиц

Porzellan – auf Fuß | porcelain – with foot | фарфор – на ножке

🛒	□/cm	∅/cm	📦	€/□
4919 001	6,8	5	12/216	0,86



**Eierbecher**  
| egg cup | подставка для яиц

Porzellan – mit Ablage  
| porcelain – with saucer | фарфор – с лункой для яйца

🛒	∅/cm	📦	€/□
4919 110	10,5	12/144	1,14



**Eierbecher**  
| egg cup | подставка для яиц

Porzellan – oval, mit Ablage  
| porcelain – oval, with saucer | фарфор – овальная, с лункой для яйца

🛒	□/cm	📦	€/□
4919 130	13 x 10	6/72	1,92



**Butterwärmer mit Stövchen**  
| butter warmer | подогреватель масла с подставкой для свечи

Porzellan – 2-teilig | porcelain – 2 parts | фарфор – из двух частей

🛒	□/cm	📦	€/□
4965 002	8,5	6/24	3,94



**Butterdose**  
| butter dish | масленка

Porzellan – mit Deckel, passend für 250 Gramm Stücke  
| porcelain – with lid, holds 250 grams of butter  
| фарфор – с крышкой, подходит для кусочка в 250 грамм

🛒	Ausführung   item   предмет	📦	€/□
4920 250	Butterdose   butter dish   масленка	2/36	3,90
4920 251	Ersatzdeckel für 4920 250   replacement lid for 4920 250   запасная крышка для 4920 250	6/36	1,80



**Etagère**  
| tiered stand | этажерка

Porzellan – 3-stufig | porcelain – 3-tier | фарфор – 3 яруса

🛒	□/cm	∅/cm	€/□
4928 003	40	29/24/19	23,20



**Tortenform**  
| tart mould | форма для торта

Porzellan – Rand strukturiert | porcelain – textured edge | фарфор – текстурный край

🛒	∅/cm	□/cm	📦	€/□
4944 100	10	2,6	12/72	1,60
4944 150	15	3,0	12/72	3,20
4944 200	20	3,2	6/48	4,30
4944 220	22	3,2	6/36	5,20
4944 260	26	3,8	6/12	8,30
4944 300	30	4,2	6/12	11,60



**Tortenplatte**  
| cake stand | блюдо для торта

Porzellan – auf Fuß, Rand strukturiert  
| porcelain – with foot, textured edge | фарфор – на ножке, с текстурным краем

🛒	∅/cm	□/cm	📦	€/□
4729 320	32,5	13	4	17,80

**Tortenplatte**  
| cake stand | блюдо для торта

Porzellan – auf Fuß | porcelain – with foot | фарфор – на ножке

🛒	∅/cm	□/cm	📦	€/□
4729 321	32	12,5	4	19,80

**Vase**  
| vase | ваза

Porzellan – Serie Bavaria | porcelain – series Bavaria | фарфор – серия „Бавария“

🛒	□/cm	∅/cm oben   top   сверху	📦	€/□
4722 140	13,5	4	12	8,10

**Vase**  
| vase | ваза

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	∅/cm oben   top   сверху	📦	€/□
4984 150	14,5	4,2	6/72	2,58

**Vase**  
| vase | ваза

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	∅/cm oben   top   сверху	📦	€/□
4980 140	14	2,5	4/48	4,60

**Vase**  
| vase | ваза

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	∅/cm oben   top   сверху	📦	€/□
4981 150	15	6,5	2/24	5,60

**Vase**  
| vase | ваза

Porzellan – Herzform | porcelain – heart shape | фарфор – в форме сердечка

🛒	□/cm	∅/cm oben   top   сверху	📦	€/□
4982 170	17	6	2/48	4,10

**Vase**  
| vase | ваза

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	∅/cm oben   oben   сверху	📦	€/□
4983 170	17	6,5	1/18	7,80
4983 220	22	9,0	1/12	14,40





4985 110

**Kerzenhalter**  
| candlestick | подсвечник

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	∅/cm	📦	€/□
4985 110	11	8,0	6/48	2,84
4985 150	15	10,5	4/48	5,00

**Windaschenbecher**  
| windproof ashtray | пепельница

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	∅/cm	□/cm	📦	€/□
4821 125	12,8	4,5	6/48	2,80

**Windaschenbecher**  
| windproof ashtray | пепельница

Porzellan – 2-teilig | porcelain – 2-piece set | фарфор – из двух частей

🛒	∅/cm	□/cm	📦	€/□
4723 100	10	7,5	12	5,80

**Windaschenbecher**  
| windproof ashtray | пепельница

Porzellan – 2-teilig | porcelain – 2-piece set | фарфор – из двух частей

🛒	∅/cm	□/cm	📦	€/□
4923 100	10	6	6/48	1,70

**Terrinenform**  
| tureen | супница

Porzellan – 2-teilig | porcelain – 2-piece set | фарфор – из двух частей

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	📦	📦	€/□
4956 000	Hase   hare   кролик	23 x 17	1,50	12	16,60
4956 001	Ente   duck   утка	23 x 17	1,50	8	16,60
4956 002	Hahn   rooster   петух	23 x 17	1,50	8	16,60

**Pastetenform**  
| pie dish | форма для паштета

Porzellan – 2-teilig | porcelain – 2-piece set | фарфор – из двух частей

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	📦	📦	€/□
4957 000	Hahn   rooster   петух	16 x 12,0	0,50	12	12,20
4958 000	Henne   hen   курица	12,5 x 9,5	0,20	2/48	5,20
4958 001	Ente   duck   утка	12,5 x 9,5	0,20	2/48	5,20

**OPAL-/HARTGLAS SERIE UNI**

| OPAL/TEMPERED GLASS SERIES UNI | ПОСУДА ИЗ ОПАЛОВОГО/ЗАКАЛЕННОГО СТЕКЛА СЕРИИ „УНИ“

- › Opal-/Hartglas
- › opal/tempered glass
- › opalовое/закаленное стекло
- › glatte Form
- › plain style
- › гладкая форма
- › gehärtet
- › tempered
- › закаленная
- › besonders widerstandsfähig bei thermischer und mechanischer Belastung
- › particularly resistant to thermal and mechanical loads
- › повышенная устойчивость к термическим и механическим нагрузкам

**Teller**  
| plate | тарелка

flache Ausführung | flat | плоская

🛒	∅/cm	📦	€/□
9230 175	17,5	6/72	1,12
9230 200	20,0	6/48	1,72
9230 225	22,5	6/36	2,02
9230 250	25,0	6/36	2,30

**Teller**  
| plate | тарелка

tiefe Ausführung | deep | глубокая

🛒	∅/cm	📦	€/□
9231 225	22,5	6/36	2,90

**Platte**  
| platter | блюдо

🛒	□/cm	📦	€/□
9232 300	30 x 21,0	6/24	3,54
9232 350	35 x 24,5	2/24	4,16

**Schale**  
| bowl | чаша

🛒	∅/cm	□/cm	📦	📦	€/□
9233 100	11,5	4,5	0,18	6/108	0,88
9233 120	12,5	5,5	0,30	6/72	1,26
9233 150	15,0	6,5	0,55	6/72	1,72
9233 180	17,5	7,5	1,10	6/36	2,32

**Ablageteller**  
| platter | блюдце

🛒	∅/cm	📦	€/□
9234 095	9,5	12/192	0,70

**Obertasse**  
| cup | чашка

🛒	📦	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/□
9235 180	0,18	6	7,5	Obertasse   cup   чашка	6/96	1,54
9230 140			13,5	Untertasse für 9235 180   saucer for 9235 180   блюдце для 9235 180	6/96	0,78

**Becher**  
| mug | кружка

🛒	📦	□/cm	∅/cm	📦	€/□
9246 032	0,32	11	8	6/48	3,00



9230 175



9232 300



9233 120



9235 180



9230 140



## OPAL-/HARTGLAS SERIE WAVE

| OPAL/TEMPERED GLASS SERIES WAVE | ПОСУДА ИЗ ОПАЛОВОГО/ЗАКАЛЕННОГО СТЕКЛА СЕРИИ „ВОЛНА“

- › Opal-/Hartglas
- › gewellter Rand
- › gehärtet
- › besonders widerstandsfähig bei thermischer und mechanischer Belastung
- › opal/tempered glass
- › fluted rim
- › tempered
- › particularly resistant to thermal and mechanical loads
- › опаловое/закаленное стекло
- › рифленый край
- › закаленная
- › повышенная устойчивость к термическим и механическим нагрузкам



9270 175

### Teller | plate | тарелка

flache Ausführung | flat | плоская

🛒	📏 /cm	📦	€/📦
9270 175	17,5	6/72	1,18
9270 200	20,0	6/48	1,80
9270 225	22,5	6/36	2,10
9270 250	25,0	6/36	2,38



### Teller | plate | тарелка

tiefe Ausführung | deep | глубокая

🛒	📏 /cm	📦	€/📦
9271 225	22,5	6/36	2,28



9272 250

### Platte | platter | блюдо

🛒	📏 /cm	📦	€/📦
9272 250	25 x 17,5	6/36	2,98
9272 300	30 x 21,0	6/24	3,64
9272 350	35 x 24,5	2/24	4,30



9276 018

9270 140

### Obertasse | cup | чашка

🛒	📏 /cm	📏 /cm	📏 /cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📦
9276 018	0,18	6,5	8	Obertasse   cup   чашка	6/96	1,54
9270 140			14	Untertasse für 9276 018   saucer for 9276 018   блюдце для 9276 018	6/144	0,76



### Zuckerdose | sugar bowl | сахарница

mit Deckel | with lid | с крышкой

🛒	📏 /cm	📏 /cm	📏 /cm	📦	€/📦
9273 025	0,25	7	9,5	1/48	3,08



### Gießer | creamer | молочник

🛒	📏 /cm	📏 /cm	📏 /cm	📦	€/📦
9274 019	0,18	6,5	8	6/72	2,54

## OPAL-/HARTGLAS SERIE SQUARE

| OPAL/TEMPERED GLASS SERIES SQUARE | ПОСУДА ИЗ ОПАЛОВОГО/ЗАКАЛЕННОГО СТЕКЛА СЕРИИ „КВАДРАТ“

- › Opal-/Hartglas
- › viereckige Form
- › gehärtet
- › besonders widerstandsfähig bei thermischer und mechanischer Belastung
- › opal/tempered glass
- › square design
- › tempered
- › particularly resistant to thermal and mechanical loads
- › опаловое/закаленное стекло
- › четырехугольная форма
- › закаленная
- › повышенная устойчивость к термическим и механическим нагрузкам

### Teller | plate | тарелка

flache Ausführung | flat | плоская

🛒	📏 /cm	📦	€/📦
9240 195	19,5 x 19,5	6/48	2,10
9240 260	26,0 x 26,0	6/36	3,02



9240 195

### Teller | plate | тарелка

tiefe Ausführung | deep | глубокая

🛒	📏 /cm	📦	€/📦
9241 210	20,5 x 20,5 x 3,5	6/36	2,46



### Obertasse | cup | чашка

🛒	📏 /cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📦
9242 021	0,21	7,5 x 7,5 x 7,5 Obertasse   cup   чашка	6/72	1,72
9243 130	13 x 13 x 1,8	Untertasse für 9242 021   saucer for 9242 021   блюдце для 9242 021	6/144	1,00



9242 021



9243 130

### Schale | bowl | чаша

konische Form | tapered design | коническая форма

🛒	📏 /cm	📏 /cm	📦	€/📦
9244 145	14,5 x 14,5 x 5,0	0,40	6/48	1,66
9244 200	20,0 x 20,0 x 6,5	1,00	3/18	2,94



9244 145

### Schale | bowl | чаша

gerade Form | straight design | прямая форма

🛒	📏 /cm	📏 /cm	📦	€/📦
9245 110	11 x 11 x 4	0,25	6/72	1,58
9245 130	13 x 13 x 4	0,40	6/72	2,04



9245 110

› gehärtet      › tempered      › закаленное



№	Ausführung   item   предмет	📦	📏/cm	∅ /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📦
1777 003	Schnaps   shot   водка	0,03	5,5	4,8 / 3,5	12	0,52
1777 019	Soft   juice   сок	0,19	9,3	7,4 / 5,7	6/48	0,92
1777 026	Wasser   water   вода	0,26	9,7	8,9 / 6,7	6/48	1,24
1777 027	Tee auf Fuß   tea with stem   чай, на ножке	0,27	10,5	8,5 / 6,0	6	1,66
1777 035	Milchshake auf Fuß   milkshake with stem   молочный коктейль, на ножке	0,35	16,0	8,0 / 6,2	12	2,68
1777 036	Longdrink   long drink   коктейль	0,36	13,4	8,5 / 6,6	6/48	1,34
1777 047	Longdrink   long drink   коктейль	0,47	16,2	8,6 / 5,1	12	1,72



№	Ausführung   item   предмет	📦	📏/cm	∅ /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📦
1779 024	Soft   juice   сок	0,24	9,1	8,5 / 6,0	6/72	0,56
1779 028	Wasser   water   вода	0,28	12,0	8,0 / 6,0	6/48	0,66
1779 035	Longdrink   long drink   коктейль	0,35	14,7	8,0 / 5,5	6/48	0,70
1779 120	Krug   pitcher   кувшин	1,20	21,5	12,0 / 8,4	6	6,70
1779 160	Krug   pitcher   кувшин	1,60	23,0	13,2 / 9,3	6	7,20

› robuste Qualität      › robust quality      › высокая прочность



№	Ausführung   item   предмет	📦	📏/cm	∅ /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📦
1778 015	Sekt   champagne   шампанское	0,15	17,0	5,5 / 5,9	6/48	1,18
1778 016	Wasser   water   вода	0,15	15,1	6,5 / 6,0	6/48	1,18
1778 019	Weißwein   white wine   белое вино	0,19	16,0	7,5 / 6,8	6/48	1,18
1778 030	Rotwein   red wine   красное вино	0,30	18,0	8,0 / 7,4	6/48	1,40
1778 035	Bier   beer   пиво	0,35	17,9	7,5 / 6,6	6/48	1,56

› gehärtet      › tempered      › закаленное



№	Ausführung   item   предмет	📦	📏/cm	∅ /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📦
1818 019	Wasser   water   вода	0,19	10,0	6,8 / 4,8	12	1,08
1818 031	Whisky   whiskey   виски	0,31	9,8	8,9 / 6,0	12	1,32
1818 037	Longdrink   long drink   коктейль	0,37	15,5	7,9 / 5,4	12	1,44
1818 041	Whisky   whiskey   виски	0,41	10,5	9,8 / 6,7	12	1,44
1818 048	Longdrink   long drink   коктейль	0,48	16,0	8,6 / 6,1	12	1,50





1819 029      1819 038      1819 048      1819 058

🛒	Ausführung   item   предмет	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📏
1819 029	Longdrink, geeicht 0,2 ltr.   long drink, gauged 0.2 ltr.   коктейль градуированный 0,2 л	0,29	13,4	6,2 / 5,8	12	0,92
1819 038	Longdrink, geeicht 0,3 ltr.   long drink, gauged 0.3 ltr.   коктейль градуированный 0,3 л	0,38	15,0	6,8 / 6,2	12	1,32
1819 048	Longdrink, geeicht 0,4 ltr.   long drink, gauged 0.4 ltr.   коктейль градуированный 0,4 л	0,48	16,1	7,3 / 6,7	12	1,58
1819 058	Longdrink, geeicht 0,5 ltr.   long drink, gauged 0.5 ltr.   коктейль градуированный 0,5 л	0,58	17,4	7,8 / 7,1	12	1,94

BANQUET | BANQUET | „БАНКЕТ“



1815 015      1815 155      1815 019      1815 025

🛒	Ausführung   item   предмет	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📏
1815 015	Sekt, geeicht 0,1 ltr.   champagne, gauged 0.1 ltr.   шампанское градуированный 0,1 л	0,15	15,2	5,0 / 6,0	12	1,36
1815 155	Wasser, nicht geeicht   water non-gauged   вода, не градуированный	0,15	12,2	6,4 / 6,0	12	1,08
1815 019	Weißwein, geeicht 0,1 ltr.   white wine, gauged 0.1 ltr.   белое вино градуированный 0,1 л	0,19	12,8	6,9 / 6,0	12	1,58
1815 025	Rotwein, geeicht 0,2 ltr.   red wine, gauged 0.2 ltr.   красное вино градуированный 0,2 л	0,25	13,7	7,5 / 7,0	12	1,58



1782 020      1782 024      1782 030      1782 036

🛒	Ausführung   item   предмет	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📏
1782 020	Whisky   whiskey   виски	0,20	8,5	7,6 / 6,0	6	1,36
1782 024	Saft   juice   сок	0,24	12,3	6,8 / 5,1	6	1,32
1782 030	Wasser   water   вода	0,30	9,5	8,4 / 6,6	6	1,46
1782 036	Longdrink   long drink   коктейль	0,36	14,5	7,6 / 5,3	6	1,52

CLASSIC | CLASSIC | „КЛАССИКА“



1783 024      1783 032      1783 034      1783 048      1784 025      1784 023      1784 029      1784 033

🛒	Ausführung   item   предмет	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📏
1783 024	Saft   juice   сок	0,24	8,0	6,2 / 7,9	48	0,88
1783 032	Wasserglas auf Fuß   water glass with stem   стакан для воды, на ножке	0,32	11,5	6,0 / 8,2	48	1,18
1783 034	Wasser   water   вода	0,34	8,7	7,1 / 9,1	48	1,08
1783 048	Longdrink   long drink   коктейль	0,48	14,5	6,3 / 7,9	48	1,16
1784 025	Wasser   water   вода	0,25	18,0	6,0 / 7,7	24	1,42
1784 023	Champagner   champagne   шампанское	0,23	22,5	5,0 / 6,5	24	1,44
1784 029	Weißwein   white wine   белое вино	0,29	19,0	6,0 / 7,8	24	1,44
1784 033	Rotwein   red wine   красное вино	0,33	20,5	6,0 / 8,1	24	1,48

## LOUNGE | LOUNGE | „ЛАУНДЖ“

- › Borosilikatglas | borosilicate glass | боросиликатное стекло
- › doppelwandig | double walled | двухстенное



Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.



№	Ausführung   item   предмет	№	Ø/cm   cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	№	€/□
1773 007	Espresso   espresso   эспрессо	0,07	7,0	6,8 / 5,4	2/96	3,88
1773 015	Espresso doppio   espresso doppio   двойной эспрессо	0,15	8,0	7,3 / 5,4	2/96	4,28
1773 023	Cappuccino   cappuccino   капучино	0,23	10,0	8,2 / 5,4	2/48	4,68
1773 031	Latte Macchiato   latte macchiato   лате макиато	0,31	12,3	8,2 / 5,4	2/24	5,42
1773 036	Caffè Latte   caffè latte   кофе латте	0,36	13,6	8,4 / 5,4	2/24	6,44

## ENJOY | ENJOY | „УДОВОЛЬСТВИЕ“

- › Borosilikatglas | borosilicate glass | боросиликатное стекло
- › doppelwandig | double walled | двухстенное
- › mit Henkel | with handle | с ручкой



› Ø Untertasse 11,3 cm

› Doppiotasse wird ohne  
Untertasse geliefert



1774 008



1774 015



1774 036

№	Ausführung   item   предмет	№	Ø/cm   cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	№	€/□
1774 008	Espresso inkl. Untertasse   espresso incl. saucer   эспрессо вкл. блюдце	0,08	6,6	6,0 / 4,0	1/24	7,28
1774 015	Espresso doppio   espresso doppio   двойной эспрессо	0,15	8,3	7,5 / 4,5	2/24	7,60
1774 036	Tee   tea   чай	0,36	10,7	9,3 / 6,5	2/24	8,58

## Weizenbier | wheat beer | пиво пшеничное

№	№	Ø/cm   cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	Ausführung   item   предмет	№	€/□
1821 041	0,41	19,9	6,9 / 6,5	geeicht 0,3 ltr.   capacity 0.3 ltr.   градуированный 0,3 л	6	1,96
1821 066	0,66	23,3	8,0 / 7,6	geeicht 0,5 ltr.   capacity 0.5 ltr.   градуированный 0,5 л	6	2,28



1821 041

1821 066

## Longdrink | long drink | коктейль

№	№	Ø/cm   cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	№	€/□
1816 027	0,27	12,7	7,5 / 5,1	12	1,08
1816 044	0,44	14,7	8,7 / 6,0	12	1,38



1816 027

1816 044

## Schnaps | shot | водка

№	№	Ø/cm   cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	Ausführung   item   предмет	№	€/□
1817 004	0,04	7,1	4,4 / 3,4	geeicht 0,02 ltr.   capacity 0.02 ltr.   градуированный 0,02 л	12	1,16
1817 006	0,06	8,8	5,1 / 3,4	geeicht 0,02 / 0,04 ltr.   capacity 0.02 / 0.04 ltr.   градуированный 0,02 / 0,04 л	12	1,46



1817 004

1817 006

## Wasser | water | вода

auf Fuß, gehärtet | with stem, tempered | на ножке, закаленный

№	№	Ø/cm   cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	№	€/□
1813 017	0,17	10,4	6,5 / 5,8	12	1,42
1813 022	0,22	11,2	7,0 / 6,2	12	1,52



1813 017

1813 022

## Allzweckglas Hamburg | all purpose glass Hamburg | универсальный стакан „Гамбург“

gehärtet | tempered | закаленное

№	№	Ø/cm   cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	№	€/□
1775 020	0,20	8,8	7,0 / 5,5	72	0,64



Großmengen auf Anfrage  
| Large quantities available on request  
| Оптовые партии по  
предварительному заказу.

## Allzweckglas | all purpose glass | универсальный стакан

№	№	Ø/cm   cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	№	€/□
1775 021	0,20	10,2	7,4 / 5,2	72	0,36



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.  
Großmengen auf Anfrage  
| Large quantities available on request  
| Оптовые партии по  
предварительному заказу.



**Krug**  
| pitcher | кувшин

mit Kunststoffdeckel | with plastic lid | с пластиковой крышкой

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📏
1772 100	1,00	24	8,5 / 8,7	12	2,90



1771 125

**Krug**  
| pitcher | кувшин

mit Eislippe | with ice lip | с носиком удерживающим лед

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📏
1771 100	1,00	20	10,8 / 12,6	12	2,60
1771 125	1,25	22	11,2 / 13,5	12	2,80



1779 120

**Krug**  
| pitcher | кувшин

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📏
1779 120	1,20	21,5	12,0 / 8,4	6	6,70
1779 160	1,60	23	13,2 / 9,3	6	7,20



**Krug**  
| pitcher | кувшин

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📏
1814 180	1,80	23,2	14,2 / 11,1	6	7,98



1823 025

1823 050

1823 100

**Krug**  
| pitcher | кувшин

mit Füllstrich | with measurement mark | с мерной риской

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📏
1823 025	0,25	12,0	6,2 / 9,8	12	1,22
1823 050	0,50	15,3	7,8 / 6,0	6	1,98
1823 100	1,00	20,1	9,7 / 7,2	6	2,22

**Karaffe**  
| carafe | графин

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📏
1780 025	0,25	17,0	6,0 / 6,2	48	0,94
1780 050	0,50	19,5	6,0 / 8,0	16	1,40
1780 100	1,00	27,0	8,4 / 9,6	16	1,88



1780 025

1780 050

1780 100

**Karaffe**  
| carafe | графин

mit Füllstrich | with measurement mark | с мерной риской

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📏
1824 025	0,25	17,6	6,0 / 6,7	12	2,08
1824 050	0,50	21,3	7,6 / 8,7	6	2,72
1824 100	1,00	26,2	9,3 / 10,6	6	4,20



1824 025

1824 050

1824 100

**Karaffe**  
| carafe | графин

mit Deckel | with lid | с крышкой

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	🎨	📦	€/📏
1781 100	1,00	24,5	6,7 / 10,0	🟩	12	2,98
1781 101	1,00	24,5	6,7 / 10,0	🟥	12	2,98
1781 102	1,00	24,5	6,7 / 10,0	🟦	12	2,98
1781 103	1,00	24,5	6,7 / 10,0	🟨	12	2,98



1781 100

1781 101

1781 102

1781 103

**Tee**  
| tea | чай

Halter aus Chromnickelstahl – 2-teilig

| chrome nickel steel holder – 2-piece set | подстаканник из хромоникелевой стали – из 2 частей

🛒	Ausführung   item   предмет	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📏
1752 020	neutral   neutral   нейтральный	0,20	9,5	7,2 / 6,2	2/96	2,64
1752 021	Tassensymbol   tea cup sign   символ чашки	0,20	9,5	7,2 / 6,2	2/96	2,64
1752 000	Ersatzglas für 1752 020 / 021   replacement glass for 1752 020 / 021   запасной стакан для 1752 020 / 021	0,20	8,3	7,2 / 6,2	2	1,44



1752 020



1752 021

**Irish Coffee**  
| Irish coffee | ирландское кофе

Halter aus Edelstahl – 2-teilig

| stainless steel holder – 2-piece set | подстаканник из нержавеющей стали – из 2 частей

🛒	Ausführung   item   предмет	📦	📏/cm	Ø /cm	📦	€/📏
1753 025	Irish Coffee   Irish coffee   ирландское кофе	0,25	13,5	5,8	2/48	3,36
1753 000	Ersatzglas für 1753 025   replacement glass for 1753 025   запасной стакан для 1753 025	0,25	13,5	5,8	2	1,10



1753 025





## Becher | mug | кружка

gehärtet – mit Henkelgriff | tempered – with handle | закаленное стекло – с ручкой

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	Ausführung   item   предмет	📦	€/📏
1769 028	0,28	8,7	8,0 / 7,7	Ø 11 cm mit Henkel   Ø 11 cm with handle   Ø 11 cm с ручкой	48	1,22

## Eiskaffee | iced coffee | кофе со льдом

gehärtet – mit Henkelgriff | tempered – with handle | закаленное стекло – с ручкой

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📏
1820 027	0,27	14,8	7,7 / 6,8	12	1,90
1820 045	0,45	17,5	9,1 / 7,5	6	2,66



1820 027 1820 045



1822 020



1822 030



1822 026

## Eisbecher | ice cream bowl | мороженое

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	Ausführung   item   предмет	📦	€/📏
1822 020	0,20	7,2	16,6 / 6,2	ohne Fuß   without foot   без ножки	2/24	1,38
1822 026	0,26	8,1	10,0 / 6,5	auf Fuß   footed   на ножке	6/24	1,32
1822 030	0,30	13,4	14,5 / 7,5	auf Fuß   footed   на ножке	6/24	2,66

## Schüssel | bowl | чаша

gehärtet | tempered | закаленное стекло

🛒	Ø /cm	📏/cm	📦	📦	€/📏
1776 060	6,0	2,5	0,03	12/288	0,40
1776 075	7,5	3,5	0,07	12/144	0,54
1776 090	9,0	4,0	0,14	10/100	0,62
1776 105	10,5	5,0	0,22	6/48	0,76
1776 125	12,5	5,8	0,36	6/48	0,88
1776 140	14,0	6,5	0,52	6/48	1,18
1776 170	17,0	8,0	1,10	3/36	1,58
1776 200	20,0	9,0	1,60	2/18	2,88



1776 200 1776 075 1776 090 1776 125 1776 140



## Becher | mug | стакан

Polycarbonat | polycarbonate | поликарбонат

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📏
9425 022	0,22	10,2	6,8 / 4,9	72	1,64
9425 030	0,30	11,6	7,1 / 5,4	72	1,96
9425 040	0,40	12,7	7,9 / 6,0	72	2,30
9425 048	0,48	14,6	8,3 / 5,9	72	2,64



9425 040



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

## Whisky | whiskey | виски

Polycarbonat | polycarbonate | поликарбонат

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📏
9451 030	0,30	9,3	8,5 / 5,3	24/96	2,36



## POOL | POOL | „ПУЛ“

› Polycarbonat

› polycarbonate

› поликарбонат



9450 003 9450 012 9450 017 9450 019 9450 024 9450 030 9450 036 9450 043

🛒	Ausführung   item   предмет	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📏
9450 003	Schnaps   shot   водка	0,03	4,9	4,3 / 3,2	24/384	0,90
9450 012	Saft   juice   сок	0,12	7,2	6,4 / 4,6	36/216	1,62
9450 017	Whisky   whiskey   виски	0,17	7,4	7,3 / 5,7	48/192	1,98
9450 019	Wasser   water   вода	0,19	8,0	7,5 / 5,8	40/120	2,22
9450 024	Wasser   water   вода	0,24	8,9	7,8 / 6,0	24/72	2,52
9450 030	Longdrink   long drink   коктейль	0,30	11,5	7,5 / 5,3	24/72	2,78
9450 036	Longdrink   long drink   коктейль	0,36	14,0	7,7 / 5,1	24/96	2,98
9450 043	Longdrink   long drink   коктейль	0,43	14,5	8,1 / 5,5	12/48	3,04



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

## SUNSET | SUNSET | „ЗАКАТ“

› Polycarbonat

› polycarbonate

› поликарбонат



9455 014 9455 030 9455 019

🛒	Ausführung   item   предмет	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten   top/bottom   сверху/снизу	📦	€/📏
9455 014	Wasser   water   вода	0,14	14,0	6,4 / 5,7	12/72	2,68
9455 030	Wein   wine   вино	0,30	18,8	7,8 / 7,2	96	3,20
9455 019	Sekt   champagne   шампанское	0,19	23,5	5,8 / 7,5	96	2,88



9452 035

## Bier | beer | пиво

Polycarbonat | polycarbonate | поликарбонат

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten		🌐	€/📦
			top/bottom	сверху/снизу		
9452 035	0,35	16,5	6,9 / 5,9		12/72	2,72



9452 043

## Bier | beer | пиво

Polycarbonat | polycarbonate | поликарбонат

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten		🌐	€/📦
			top/bottom	сверху/снизу		
9452 043	0,43	15,0	8,7 / 7,8		6/36	4,68



9453 042



9454 021



9454 030

## Cocktail und Martini | cocktail and martini | коктейль и мартини

Polycarbonat | polycarbonate | поликарбонат

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten		🌐	€/📦
			top/bottom	сверху/снизу		
9453 042	0,42	13,0	8,4 / 7,2		6/72	3,68
9454 021	0,21	14,2	11,5 / 8,2		48	2,94
9454 030	0,30	16,8	11,3 / 8,1		48	2,52
9454 033	0,33	17,0	11,5 / 8,4		48	2,78
9454 039	0,39	23,5	7,0 / 7,0		96	3,88
9454 049	0,49	24,5	8,0 / 8,0		48	5,10



9454 033



9454 039



9454 049



## Krug | pitcher | кувшин

Polycarbonat | polycarbonate | поликарбонат

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten		🌐	€/📦
			top/bottom	сверху/снизу		
9456 030	0,30	12	6,7 / 7,5		144	4,86



8530 095

## Krug | pitcher | кувшин

Polycarbonat – mit Eislippe  
| polycarbonate – with ice lip | поликарбонат – с носиком удерживающим лед

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten		🌐	€/📦
			top/bottom	сверху/снизу		
8530 095	0,95	15,0	10,0 / 8,0		24	4,40
8530 140	1,40	17,5	11,5 / 8,5		24	5,80
8530 180	1,80	18,0	12,5 / 9,0		24	6,40



МЕЛАМИН | MELAMINE | МЕЛАМИНОВЫЕ ИЗДЕЛИЯ



- › Melamin vereint die besten Eigenschaften von Kunststoff und Porzellan
- › leicht
- › schnittfest
- › temperaturbeständig von -30 °C bis 70 °C
- › besonders hart und formbeständig
- › spülmaschinengeeignet
- › melamine combines the best properties of plastic and porcelain
- › lightweight
- › cut resistant
- › temperature resistant from -30 °C to 70 °C
- › extraordinary hard and dimensionally stable
- › dishwasher safe
- › Меламин объединяет в себе лучшие качества пластмассы и фарфора
- › легкий
- › устойчив к порезам
- › выдерживает температуры от -30 °C до 70 °C
- › прочный и сохраняет форму
- › можно мыть в посудомоечной машине



**Teller**  
| plate | тарелка

Melamin | melamine | меламин

🛒	Ø /cm	Ausführung   item   предмет	🌈	📦	€/📦
9360 200	20	flach   flat   плоская	☐	12/96	2,26
9361 200	20	tief   deep   глубокая	☐	12/96	1,72
9360 201	20	flach   flat   плоская	■	12/96	2,26
9361 201	20	tief   deep   глубокая	■	12/96	1,72
9360 202	20	flach   flat   плоская	■	12/96	2,26
9361 202	20	tief   deep   глубокая	■	12/96	1,72
9360 203	20	flach   flat   плоская	■	12/96	2,26
9361 203	20	tief   deep   глубокая	■	12/96	1,72
9360 204	20	flach   flat   плоская	■	12/96	2,26
9361 204	20	tief   deep   глубокая	■	12/96	1,72



**Teller**  
| plate | тарелка

Melamin | melamine | меламин

🛒	Ø /cm	Ausführung   item   предмет	🌈	📦	€/📦
9360 230	23	flach   flat   плоская	☐	12/72	2,78
9360 231	23	flach   flat   плоская	■	12/72	2,78
9360 232	23	flach   flat   плоская	■	12/72	2,78
9360 233	23	flach   flat   плоская	■	12/72	2,78
9360 234	23	flach   flat   плоская	■	12/72	2,78

**Becher**  
| mug | чашка

Melamin | melamine | меламин

🛒	📦	Ø /cm	Ø /cm	Ausführung   item   предмет	🌈	📦	€/📦
9366 025	0,25	7,8	7,7	Becher   mug   чашка	☐	12/144	1,78
9368 145			14,5	Untertasse für 9366 025   saucer for 9366 025   блюдце для 9366 025	☐	12/144	1,74
9366 026	0,25	7,8	7,7	Becher   mug   чашка	■	12/144	1,78
9368 146			14,5	Untertasse für 9366 026   saucer for 9366 026   блюдце для 9366 026	■	12/144	1,74
9366 027	0,25	7,8	7,7	Becher   mug   чашка	■	12/144	1,78
9368 147			14,5	Untertasse für 9366 027   saucer for 9366 027   блюдце для 9366 027	■	12/144	1,74
9366 028	0,25	7,8	7,7	Becher   mug   чашка	■	12/144	1,78
9368 148			14,5	Untertasse für 9366 028   saucer for 9366 028   блюдце для 9366 028	■	12/144	1,74
9366 029	0,25	7,8	7,7	Becher   mug   чашка	■	12/144	1,78
9368 149			14,5	Untertasse für 9366 029   saucer for 9366 029   блюдце для 9366 029	■	12/144	1,74



**Teller**  
| plate | тарелка

Melamin | melamine | меламин

🛒	Ø /cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📦
9360 255	25,5	flach   flat   плоская	12/48	3,94

**Teller**  
| plate | тарелка

Melamin – mit schmalem Rand  
| melamine – narrow rim | меламин – с узким краем

🛒	Ø /cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📦
9362 270	27,0	flach   flat   плоская	12/48	5,20
9362 275	27,5	flach   flat   плоская	12/24	4,70

**Teller**  
| plate | тарелка

Melamin | melamine | меламин

🛒	Ø /cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📦
9361 230	23	tief   deep   глубокая	12/72	2,98

**Teller**  
| plate | тарелка

Melamin – viereckig | melamine – square | меламин – четырехугольная

🛒	📦	Ø /cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📦
9365 185		18,5 x 18,5	flach   flat   плоская	12/48	2,98
9365 250		25,0 x 25,0	flach   flat   плоская	12/48	4,98
9365 280		28,0 x 28,0	flach   flat   плоская	12/48	6,98





9367 020 9368 145



### Obertasse | cup | чашка

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏	📏/cm	📏/cm	📏/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📏
9367 020	0,20	6,3	8,0		Obertasse   cup   чашка	12/144	1,78
9368 145			14,5		Untertasse für 9367 020   saucer for 9367 020   блюдце для 9367 020	12/144	1,74

### Becher | mug | чашка

Melamin | melamine | меламин



9366 035 9368 145

🛒	📏	📏/cm	📏/cm	📏/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📏
9366 035	0,35	9,5	8,5		Becher   mug   чашка	12/96	2,64
9368 145			14,5		Untertasse für 9366 035   saucer for 9366 035   блюдце для 9366 035	12/144	1,74

▶ keine passende Untertasse vorhanden



▶ Lieferung erfolgt ohne Besteck

### Becher | mug | чашка

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏	📏/cm	📏/cm	📏/cm	📦	€/📏
9374 035	0,35	10,5	8		12/96	3,04

### Frühstücksset | breakfast set | набор для завтрака

Melamin – Tasse & Tablett

| melamine – cup & platter | меламин – чашка и поднос



🛒	📏	📏/cm	📏/cm	📏/cm	📦	€/📏
9318 002	0,22		23,5 x 15		6/48	4,78

### Kanne | jug | кувшин

Melamin – mit Deckel | melamine – with lid | меламин – с крышкой



🛒	📏	📏/cm	📏/cm	📏/cm	📦	€/📏
9373 100	1,0		32		6/36	6,16

### Eierbecher | egg cup | подставка для яйца

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📏
9329 110	11	rund   round   круглая	20/120	1,00



### Eierbecher | egg cup | подставка для яйца

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	Ausführung   item   предмет	📏/cm	📏/cm	📦	€/📏
9327 110	11,5 x 11,5	eckig   square   прямоугольная			24/144	1,60



### Kinderteller | children's plate | тарелка детская

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📏
9379 215	21,5	Bär, Hund, Katze   bear, dog, cat   мишка, собачка, кошка	12/48	3,30



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Kinderschale | children's bowl | тарелка детская

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📏
9379 165	16,5	Bär, Hund, Katze   bear, dog, cat   мишка, собачка, кошка	12/48	2,64



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Kinderbecher | children's beaker | стаканчик детский

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏	📏/cm	📏/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📏
9379 015	0,15	7,5	6	Bär, Hund, Katze, Frosch   bear, dog, cat, frog   мишка, собачка, кошка, лягушка	12/96	1,40



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Kindertasse | children's cup | чашка детская

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏	📏/cm	📏/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📏
9379 022	0,22	6,5	7,5	Bär, Hund, Katze, Frosch   bear, dog, cat, frog   мишка, собачка, кошка, лягушка	12/96	2,10



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Becher | beaker | стаканчик

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏	📏/cm	📏/cm	🌈	📦	€/📏
9345 165	0,165	7,7	7,3	🟡	12/96	1,20
9345 166	0,165	7,7	7,3	🟠	12/96	1,20
9345 167	0,165	7,7	7,3	🟢	12/96	1,20
9345 300	0,300	9,0	8,8	🟡	12/96	1,58
9345 301	0,300	9,0	8,8	🟠	12/96	1,58
9345 302	0,300	9,0	8,8	🟢	12/96	1,58



9345 165



9345 166



9345 167

### Becher | beaker | стаканчик

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏	📏/cm	📏/cm	🌈	📦	€/📏
9346 250	0,25	8,0	8,0	🟡	12/96	1,62
9346 251	0,25	8,0	8,0	🟠	12/96	1,62
9346 252	0,25	8,0	8,0	🟢	12/96	1,62
9346 420	0,42	10,3	9,0	🟡	12/96	2,40
9346 421	0,42	10,3	9,0	🟠	12/96	2,40
9346 422	0,42	10,3	9,0	🟢	12/96	2,40



9346 250



9346 251



9346 252



9364 180

Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.**Schale**  
| bowl | чаша

Melamin | melamine | меламин

🛒	Ø/cm	□/cm	📦	📦	€/□
9364 100	10,0	5,5	0,22	24/288	1,20
9364 125	12,5	7,0	0,44	24/144	2,10
9364 140	14,0	7,5	0,75	4/32	2,88
9364 180	18,0	9,0	1,15	4/32	3,62



9363 190

**Schale**  
| bowl | чаша

Melamin – viereckig | melamine – square | меламин – четырехугольная

🛒	□/cm	📦	📦	€/□
9363 100	10,0 x 10,0 x 5,0	0,30	12/96	1,56
9363 125	12,5 x 12,5 x 7,0	0,50	12/48	3,26
9363 190	19,0 x 19,0 x 10,0	2,50	6/36	6,58
9363 240	24,0 x 24,0 x 12,5	5,00	6/24	10,58



9363 241

**Schale**  
| bowl | чаша

Melamin – viereckig | melamine – square | меламин – четырехугольная

🛒	□/cm	📦	🌈	📦	€/□
9363 101	10,0 x 10,0 x 5,0	0,30	■ □	12/96	1,78
9363 126	12,5 x 12,5 x 7,0	0,50	■ □	12/48	3,74
9363 191	19,0 x 19,0 x 10,0	2,50	■ □	6/36	7,58
9363 241	24,0 x 24,0 x 12,5	5,00	■ □	6/24	12,26

**Schale**  
| bowl | чашаMelamin – mit Lappengriffen  
| melamine – with handles | меламин – с ручками-ушками

🛒	📦	□/cm	Ø/cm	📦	€/□
9369 040	0,4	6	12	12/96	2,04

**Schale**  
| bowl | чаша

Melamin | melamine | меламин

🛒	□/cm	📦	📦	€/□
9368 230	23 x 15 x 3,5	0,40	12/72	3,00



9519 110

4872 115



4872 116

4872 117

**Salatiere**  
| salad bowl | салатница

Melamin | melamine | меламин

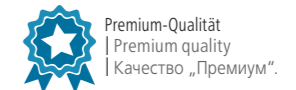
🛒	□/cm	📦	Ausführung   item   предмет	📦	€/□
9519 110	11 x 11 x 3,5	0,17	Salatiere   salad bowl   салатница	12/72	2,70
4872 115	11 x 11 x 3,0		Deckel PP hohe Form für 9519 110   raised PP lid for 9519 110   крышка ПП высокая форма для 9519 110		2,50
4872 116	11 x 11 x 1,5		Deckel PC für 9519 110   PC lid for 9519 110   крышка ПК для 9519 110		3,00
4872 117	11 x 11 x 3,0		Deckel PC hohe Form für 9519 110   raised PC lid for 9519 110   крышка ПК высокая форма для 9519 110		3,00

Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.**GASTRONORMBEHÄLTER SERIE TOP-LINE**

| GASTRONORM CONTAINER SERIES TOP-LINE | ГАСТРОЕМКОСТИ СЕРИИ TOP-LINE

- › Melamin
- › temperaturbeständig von -30 °C bis 70 °C
- › schnittfest
- › besonders hart und formbeständig
- › melamine
- › temperature resistant from -30 °C to 70 °C
- › cut resistant
- › extraordinary hard and dimensionally stable
- › меламин
- › выдерживает температуры от -30 °C до 70 °C
- › устойчив к порезам
- › прочный и сохраняет форму

🛒	GN	□/mm	🌈	📦	€/□
9211 020	1/1	20	□	6/12	17,70
9211 065	1/1	65	□	2/6	34,50
9211 100	1/1	100	□	2/6	39,40
9212 020	1/2	20	□	6/24	9,20
9212 065	1/2	65	□	3/12	18,40
9212 100	1/2	100	□	3/12	21,80
9213 020	1/3	20	□	6/24	8,70
9213 065	1/3	65	□	3/12	13,50
9213 100	1/3	100	□	3/12	16,60
9214 020	1/4	20	□	12/48	4,10
9214 065	1/4	65	□	3/12	15,10
9214 100	1/4	100	□	3/12	15,80
9216 065	1/6	65	□	6/24	9,80
9216 100	1/6	100	□	6/12	11,50
9219 065	1/9	65	□	18/36	5,80

Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.**GASTRONORMBEHÄLTER SERIE ECO-LINE**

| GASTRONORM CONTAINER SERIES ECO-LINE | ГАСТРОЕМКОСТИ СЕРИИ ECO-LINE

- › Melamin
- › temperaturbeständig von -30 °C bis 70 °C
- › schnittfest
- › besonders hart und formbeständig
- › melamine
- › temperature resistant from -30 °C to 70 °C
- › cut resistant
- › extraordinary hard and dimensionally stable
- › меламин
- › выдерживает температуры от -30 °C до 70 °C
- › устойчив к порезам
- › прочный и сохраняет форму

🛒	GN	□/mm	🌈	📦	€/□
9311 020	1/1	20	□	6/12	19,20
9311 021	1/1	20	■	6/12	19,20
9311 065	1/1	65	□	2/6	25,60
9311 066	1/1	65	■	2/6	25,60
9312 065	1/2	65	□	3/12	13,90
9312 066	1/2	65	■	3/12	13,90
9324 020	2/4	20	□	6/12	12,10
9324 021	2/4	20	■	6/12	12,10
9324 065	2/4	65	□	3/12	17,40
9324 066	2/4	65	■	3/12	17,40
9313 065	1/3	65	□	3/12	12,20
9313 066	1/3	65	■	3/12	12,20
9314 065	1/4	65	□	3/12	11,80
9314 066	1/4	65	■	3/12	11,80
9316 065	1/6	65	□	6/24	9,90
9316 066	1/6	65	■	6/24	9,90



9311 021



9311 065



9313 066

Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

**GASTRONORMBEHÄLTER SERIE BUFFET-LINE**  
**| GASTRONORM CONTAINER SERIES BUFFET-LINE | СЕРИЯ ШВЕДСКИЙ СТОЛ**

- |  |   |  |
|--|---|--|
| › Melamin                                  | › melamine                                    | › меламин                                    |
| › temperaturbeständig von -30 °C bis 70 °C | › temperature resistant from -30 °C to 70 °C  | › выдерживает температуры от -30 °C до 70 °C |
| › schnittfest                              | › cut resistant                               | › устойчив к порезам                         |
| › besonders hart und formbeständig         | › extraordinary hard and dimensionally stable | › прочный и сохраняет форму                  |
| › glatter Rand                             | › smooth rim                                  | › гладкий край                               |

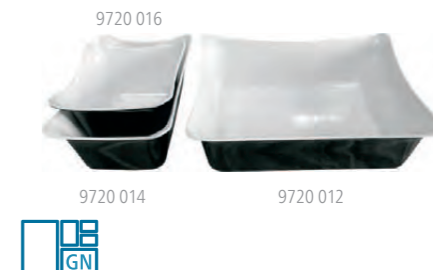


🛒	GN	□/mm	🌈	📦	€/□
9711 020	1/1	20	□	6/12	14,20
9711 021	1/1	20	■	6/12	14,20
9711 065	1/1	65	□	3/6	22,30
9711 066	1/1	65	■	3/6	22,30
9711 100	1/1	100	□	2/6	31,50
9711 101	1/1	100	■	2/6	31,50
9712 020	1/2	20	□	6/24	7,30
9712 021	1/2	20	■	6/24	7,30
9712 065	1/2	65	□	3/12	12,90
9712 066	1/2	65	■	3/12	12,90
9712 100	1/2	100	□	3/12	15,30
9712 101	1/2	100	■	3/12	15,30
9724 020	2/4	20	□	6/12	10,10
9724 021	2/4	20	■	6/12	10,10
9724 065	2/4	65	□	6/12	15,60
9724 066	2/4	65	■	6/12	15,60
9724 100	2/4	100	□	3/12	17,90
9724 101	2/4	100	■	3/12	17,90
9713 020	1/3	20	□	12/24	6,90
9713 021	1/3	20	■	12/24	6,90
9713 065	1/3	65	□	6/24	10,80
9713 066	1/3	65	■	6/24	10,80
9713 100	1/3	100	□	3/12	12,50
9713 101	1/3	100	■	3/12	12,50
9714 020	1/4	20	□	12/48	4,40
9714 021	1/4	20	■	12/48	4,40
9714 065	1/4	65	□	6/24	10,50
9714 066	1/4	65	■	6/24	10,50
9714 100	1/4	100	□	3/12	12,40
9714 101	1/4	100	■	3/12	12,40
9716 065	1/6	65	□	6/24	6,60
9716 066	1/6	65	■	6/24	6,60
9716 100	1/6	100	□	6/24	8,40
9716 101	1/6	100	■	6/24	8,40

**GN Buffetschale**  
**| GN buffet bowl | чаша GN**

Melamin | melamine | меламин

🛒	GN	□/cm	📦	€/□
9720 012	1/2	32,5 x 26,0 x 10,0	6/12	20,60
9720 014	1/4	26,0 x 16,0 x 10,0	6/24	12,90
9720 016	1/6	17,0 x 16,0 x 10,0	6/24	8,40



**GN Buffetplatte**  
**| GN buffet tray | буфетная доска GN**

Melamin – holzoptik | melamine – wooden look | меламин – под дерево

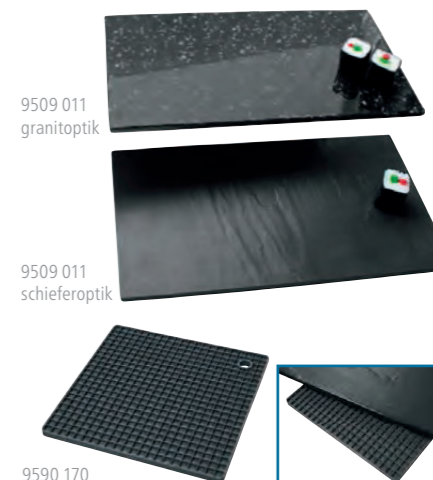
🛒	GN	□/cm	📦	€/□
9725 011	1/1	53,0 x 32,5 x 0,8	3/6	39,30
9725 012	1/2	32,5 x 26,0 x 0,8	5/10	18,80



**GN Buffetplatte**  
**| GN buffet tray | буфетная доска GN**

Melamin – beidseitig nutzbar, Schiefer-/Granitoptik  
 | melamine – can be used on both sides, slate/granite look  
 | меламин – использование с обеих сторон, под сланец/гранит

🛒	GN	□/mm	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
9590 011	1/1	7		Buffetplatte   buffet dish   буфетная доска	39,20
9590 012	1/2	7		Buffetplatte   buffet dish   буфетная доска	21,20
9590 024	2/4	7		Buffetplatte   buffet dish   буфетная доска	21,20
9590 013	1/3	7		Buffetplatte   buffet dish   буфетная доска	13,60
9590 170		7	17 x 17	Silikonuntersetzer für Buffetplatte 9590   silicone coaster for buffet dish 9590   силиконовая подставка для буфетной доски 9590	2,20



**Buffetplatte**  
**| buffet tray | буфетная доска**

Melamin | melamine | меламин

🛒	□/cm	🌈	📦	€/□
9348 400	40,5 x 26,5 x 2	□	5/10	24,30
9348 401	40,5 x 26,5 x 2	■	5/10	24,30
9348 402	40,5 x 26,5 x 2	■	5/10	24,30



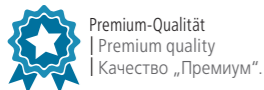
**Buffetplatte**  
**| buffet tray | буфетная доска**

Melamin | melamine | меламин

🛒	□/cm	🌈	📦	€/□
9348 545	54,5 x 25,0 x 2	□	5/10	36,00
9348 546	54,5 x 25,0 x 2	■	5/10	36,00
9348 547	54,5 x 25,0 x 2	■	5/10	36,00



- › Melamin
- › temperaturbeständig von -30 °C bis 70 °C
- › besonders hart und formbeständig
- › gewellter Rand
- › melamine
- › temperature resistant from -30 °C to 70 °C
- › extraordinary hard and dimensionally stable
- › curved rim
- › меламин
- › выдерживает температуры от -30 °C до 70 °C
- › прочный и сохраняет форму
- › волнистый край



9338 410



9339 360



**Platte**  
| platter | блюдо

viereckig | square | четырехугольное

🛒	∅/cm	📦	€/📦
9338 310	31 x 31	3/12	19,00
9338 360	36 x 36	3/6	25,20
9338 410	41 x 41	3/6	37,80

**Platte**  
| platter | блюдо

rechteckig | rectangular | прямоугольное

🛒	∅/cm	📦	€/📦
9339 360	36 x 27	3/12	20,80
9339 440	44 x 34	3/6	36,40

**Platte**  
| platter | блюдо

rund | round | круглое

🛒	∅/cm	📦	€/📦
9341 350	35	3/12	17,80

**Schale**  
| bowl | чаша

rund | round | круглая

🛒	∅/cm	∅/cm	📦	€/📦
9342 360	36	11,5	3/12	20,00

**Schale**  
| bowl | чаша

viereckig | square | четырехугольная

🛒	∅/cm	📦	€/📦
9343 320	32 x 32 x 12,5	3/12	18,90

**Platte**  
| platter | блюдо

Melamin – viereckig, gebogen  
| melamine – square, curved | меламин – четырехугольное, изогнутое

🛒	∅/cm	📦	€/📦
9336 310	31,0 x 31,0	3/12	10,70
9336 355	35,5 x 35,5	3/12	17,90
9336 420	42,0 x 42,0	3/12	25,40

**Platte**  
| platter | блюдо

Melamin – dreieckig, gebogen  
| melamine – triangular, curved | меламин – треугольное, изогнутое

🛒	∅/cm	📦	€/📦
9337 285	28,5 x 28,5	3/24	9,20
9337 445	44,5 x 44,5	3/12	21,80



9336 420



9337 445

**Dipschale**  
| dip bowl | розетка глубокая

Melamin – glatter Rand | melamine – smooth rim | меламин – гладкий край

🛒	∅/cm	∅/cm	📦	📦	€/📦
9517 060	6,0	3,7	0,04	12/96	0,54
9517 070	7,0	3,7	0,05	12/96	0,68
9517 078	7,8	4,0	0,08	12/96	0,94
9517 085	8,5	4,5	0,11	12/96	1,04
9517 098	9,8	4,5	0,14	12/96	1,12



**Dipschale**  
| dip bowl | розетка глубокая

Melamin – gerillter Rand | melamine – ribbed rim | меламин – профилированный край

🛒	∅/cm	∅/cm	📦	📦	€/📦
9518 058	5,8	2,7	0,025	12/96	0,46
9518 060	6,0	3,7	0,04	12/96	0,54
9518 070	7,0	3,7	0,05	12/96	0,68
9518 078	7,8	4,0	0,08	12/96	0,94
9518 085	8,5	4,5	0,11	12/96	1,04



**Dipschale**  
| dip bowl | розетка глубокая

Melamin – viereckig | melamine – square | меламин – четырехугольная

🛒	∅/cm	📦	📦	€/📦
9319 065	6,5 x 6,2 x 2,5	0,05	72/432	0,66



**Dipschale**  
| dip bowl | розетка глубокая

Melamin | melamine | меламин

🛒	∅/cm	∅/cm	📦	📦	€/📦
9320 070	7	2	0,04	72/432	0,68
9320 090	9	2	0,06	72/288	0,74



9320 070

9320 090



**Dipschale**  
| dip bowl | розетка глубокая

Melamin | melamine | меламин

🛒	∅/cm	∅/cm	📦	📦	€/📦
9344 065	6,5	3,5	0,07	24/144	0,98
9344 066	6,5	3,5	0,07	24/144	0,98
9344 067	6,5	3,5	0,07	24/144	0,98



9344 065

9344 066

9344 067

**Schale**  
| bowl | чаша

Melamin – viereckig | melamine – square | меламин – четырехугольная

🛒	∅/cm	📦	📦	€/📦
9321 115	11,5 x 11,5 x 4,0	0,23	12/96	1,66
9321 130	13,0 x 13,0 x 4,0	0,35	12/96	1,84
9321 150	15,0 x 15,0 x 5,0	0,60	12/96	2,90



9321 130





Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.



**Schale**  
| bowl | чаша

Melamin | melamine | мела́мин

🛒	∅ /cm	□ /cm	📦	📅	€/□
9322 100	10	3,5	0,15	12/96	1,16



9749 100

**Schale**  
| bowl | чаша

Melamin | melamine | мела́мин

🛒	∅ /cm	□ /cm	📦	📅	€/□
9749 077	7,7	4,0	0,12	12/144	1,26
9749 090	9,0	4,0	0,16	12/144	1,90
9749 100	10,0	4,5	0,25	12/144	2,40

**Schale**  
| bowl | чаша

Melamin | melamine | мела́мин



9349 121

🛒	∅ /cm	□ /cm	📦	🎨	📅	€/□
9349 115	11,5	3,5/6,0	0,17	□	12/72	2,20
9349 116	11,5	3,5/6,0	0,17	■	12/72	2,20
9349 120	12,0	4,5/6,5	0,24	□	12/72	2,70
9349 121	12,0	4,5/6,5	0,24	■	12/72	2,70

**Schale**  
| bowl | чаша

Melamin | melamine | мела́мин



9356 100

🛒	∅ /cm	□ /cm	📦	🎨	📅	€/□
9356 100	10	5	0,23	□	12/96	1,90
9356 101	10	5	0,23	■	12/96	1,90

**Schale**  
| bowl | чаша

Melamin – mit Lappengriffen

| melamine – with handles | мела́мин – с ручками-ушками



9333 180

🛒	∅ /cm	□ /cm	📦	📅	€/□
9333 160	16	5,0	0,50	10/20	4,40
9333 180	18	5,5	0,80	10/20	6,50

**Schale**  
| bowl | чаша

Melamin | melamine | мела́мин



9751 115

🛒	∅ /cm	□ /cm	📦	📅	€/□
9751 105	10,5	5,0	0,26	12/96	1,90
9751 115	11,5	5,7	0,36	12/96	2,10

**Petit-Schälchen**  
| appetizer bowl | чаша маленькая

Melamin – oval | melamine – oval | мела́мин – овальная

🛒	□ /cm	📦	€/□
9740 100	10 x 6 x 3	40/240	0,90



**Petit-Schälchen**  
| appetizer bowl | чаша маленькая

Melamin | melamine | мела́мин

🛒	□ /cm	📦	€/□
9741 075	7,5 x 7,5 x 3	40/240	0,90



**Petit-Schälchen**  
| appetizer bowl | чаша маленькая

Melamin – mit Stielgriff | melamine – with handle | мела́мин – с ручкой

🛒	∅ /cm	□ /cm	📦	€/□
9742 100	10	5 / 9	20/120	1,80



**Petit-Schälchen**  
| appetizer bowl | чаша маленькая

Melamin | melamine | мела́мин

🛒	□ /cm	📦	€/□
9743 100	10 x 9,5 x 2,5	40/240	0,96



**Petit-Schälchen**  
| appetizer bowl | чаша маленькая

Melamin | melamine | мела́мин

🛒	□ /cm	📦	€/□
9744 130	13 x 7,8 x 3	24/144	1,40



**Petit-Schälchen**  
| appetizer bowl | чаша маленькая

Melamin | melamine | мела́мин

🛒	□ /cm	📦	€/□
9745 120	12 x 4,5 x 3	48/288	0,74





**Petit-Schälchen**  
| appetizer bowl | чаша маленькая

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9746 110	11 x 7,5 x 4,5	24/144	1,30



**Petit-Schälchen**  
| appetizer bowl | чаша маленькая

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9747 085	8,5 x 5 x 3	40/240	0,98



**Petit-Schälchen**  
| appetizer bowl | чаша маленькая

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9748 135	13,5 x 5,5 x 4,5	40/240	1,14



**Petit-Schälchen**  
| appetizer bowl | чаша маленькая

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9753 110	11 x 8 x 2,5	10/100	1,40



9734 280

**Schale**  
| bowl | миска

Melamin | melamine | меламин

🛒	Ø/cm	📏/cm	📦	€/📦
9734 280	28	12,5	6/12	17,70
9734 380	38	17,5	3/6	26,40



9735 200

**Schale**  
| bowl | чаша

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9735 180	18,3 x 18,0 x 12,0	6/36	6,30
9735 200	21,0 x 20,5 x 13,6	6/24	9,40
9735 225	23,5 x 22,6 x 15,5	6/12	12,60
9735 265	27,5 x 26,5 x 18,0	6/12	20,30

**Schale**  
| bowl | чаша

Melamin – mit gebogenem Griff  
| melamine – with curved handle | меламин – с загнутой ручкой

🛒	📏/cm	📦	📦	€/📦
9347 240	24 x 16,0 x 10,0	0,65	5/20	10,20
9347 270	27 x 18,5 x 11,5	1,00	5/20	15,20



9347 270

**Schale**  
| bowl | чаша

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9334 305	30,5 x 20,0 x 5,0	5/20	15,10
9334 355	35,5 x 23,5 x 5,5	5/10	20,80



9334 355

**Schale**  
| bowl | чаша

Melamin – blattform | melamine – leaf shape | меламин – в форме лепестка

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9733 500	50 x 23,5 x 6,5	6/12	20,30



**Schale**  
| bowl | чаша

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9752 330	33 x 11,5 x 4,5	12/36	5,30



**Platte**  
| platter | блюдо

Melamin – blattform | melamine – leaf shape | меламин – в форме лепестка

🛒	📏/cm	🎨	📦	€/📦
9736 420	42 x 30	☐	6/12	15,50
9736 421	42 x 30	■	6/12	17,00



9736 420



9736 421

**Platte**  
| platter | блюдо

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9730 520	52 x 10	6/12	17,30





**Platte**  
| platter | блюдо

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	🎨	📦	€/📦
9351 225	22,5 x 14,5 x 2,5	☐	6/36	5,50
9351 226	22,5 x 14,5 x 2,5	■	6/36	5,50
9351 270	27,0 x 16,5 x 3,5	☐	6/24	8,50
9351 271	27,0 x 16,5 x 3,5	■	6/24	8,50



**Platte**  
| platter | блюдо

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9754 150	15 x 13 x 2	25/100	2,20



**Platte**  
| platter | блюдо

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9354 365	36,5 x 36,5 x 3,5	5	29,70



**Platte**  
| platter | блюдо

Melamin | melamine | меламин

🛒	∅/cm	📦	€/📦
9353 130	13	12/96	1,54



**Platte**  
| platter | блюдо

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9325 260	26 x 7,8	24/144	1,74



**Platte**  
| platter | блюдо

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9325 210	21 x 13,5	12/96	2,04
9325 300	30 x 19,5	12/96	4,06



**Pommesschale**  
| French fries bowl | блюдо для картошки фри

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9328 165	16,5 x 9,8 x 4	24/144	1,82
9328 240	24,0 x 16,0 x 7	12/72	3,56

**Schale**  
| bowl | чаша

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	📦	🎨	📦	€/📦
9332 150	15,0 x 12,0 x 6,0	0,35	☐	6/24	2,40
9332 151	15,0 x 12,0 x 6,0	0,35	■	6/24	2,50
9332 160	16,0 x 13,5 x 6,5	0,50	☐	6/24	2,80
9332 161	16,0 x 13,5 x 6,5	0,50	■	6/24	2,90
9332 200	20,0 x 16,0 x 8,0	1,00	☐	6/24	4,20
9332 201	20,0 x 16,0 x 8,0	1,00	■	6/24	4,40

**Schale**  
| bowl | чаша

Melamin – Spirale | melamine – spiral | меламин – спираль

🛒	∅/cm	📏/cm	📦	🎨	📦	€/📦
9330 120	12	4,5	0,20	☐	6/48	1,70
9330 121	12	4,5	0,20	■	6/48	1,80
9330 220	22	8,5	1,20	☐	6/24	4,90
9330 221	22	8,5	1,20	■	6/24	5,10
9330 250	25	11,0	1,90	☐	6/24	7,10
9330 251	25	11,0	1,90	■	6/24	7,30

**Schale**  
| bowl | чаша

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	🎨	📦	€/📦
9331 360	36 x 16 x 7	☐	6/12	7,20
9331 361	36 x 16 x 7	■	6/12	7,40

**Tortenplatte**  
| cake stand | блюдо для торта

Melamin – auf Fuß, eckig | melamine – with foot, square | меламин – на ножке, прямоугольное

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9731 300	30 x 30 x 16	6/12	23,20
9731 360	36 x 36 x 19	4/8	34,80

**Tortenplatte**  
| cake stand | блюдо для торта

Melamin – auf Fuß, rund | melamine – with foot, round | меламин – на ножке, круглое

🛒	∅/cm	📏/cm	📦	€/📦
9732 300	30	16	6/12	20,60
9732 360	36	19	4/8	29,90

**Platte**  
| platter | блюдо

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9372 250	25,0 x 19,0	12/72	3,14
9372 270	27,0 x 19,0	12/72	3,40
9372 300	30,0 x 22,0	12/72	3,82
9372 355	35,5 x 25,0	12/36	6,40
9372 400	40,0 x 28,0	12/36	8,46



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.





## Auslagetablett | display tray | сервировочный поднос

Melamin | melamine | меламин

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9317 380	38 x 17	12/48	4,32
9317 420	42 x 24	12/36	9,26



## Schale | bowl | чаша

Melamin – Korboptik | melamine – basket look | меламин – отделка корзины

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	Ø /cm	📦	€/📦
9750 240	rund   round   круглая		24	10/20	7,50
9750 350	eckig   rectangular   угловая	35 x 24,5		10/20	11,80



## Dressingtopf | dressing pot | соусница

Melamin | melamine | меламин

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm	🎨	📦	€/📦
9328 100	1,0	10,5	13	☐	6/36	4,80
9328 200	2,0	17,5	13	☐	3/12	8,10



## Abteilschale | compartment platter | лоток-купе

Melamin – 3-fach Unterteilung  
| melamine – 3 compartments | меламин – разделен на 3 отделения

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9352 240	24 x 21,5 x 2,5	6/36	4,50



## Aschenbecher | ashtray | пепельница

Melamin | melamine | меламин

🛒	Ø /cm	📏/cm	🎨	📦	€/📦
1118 101	10	4,5	■	12/96	1,52



## Windaschenbecher | windproof ashtray | пепельница закрытая

Melamin – 2-teilig | melamine – 2 parts | меламин – из 2-х частей

🛒	Ø /cm	📏/cm	🎨	📦	€/📦
1118 125	12,5	4,2	■	12/144	1,32
1118 126	12,5	4,2	☐	12/144	1,32



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



## Windaschenbecher | windproof ashtray | пепельница закрытая

Melamin – 2-teilig | melamine – 2 parts | меламин – из 2-х частей

🛒	Ø /cm	📏/cm	🎨	📦	€/📦
1118 127	10	3,2	■	12/96	1,88
1118 128	10	3,2	☐	12/96	1,88



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



БУФЕТ & КАНТИНА | БУФЕТ & CANTEEN | БУФЕТ & СТОЛОВАЯ





9932 110 9932 111

**Xtra preiswert**  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

**Getränkedispenser**  
| beverage dispenser | Диспенсер для напитков

Polypropylen – Behälter mit Skalierung von 6 bis 14 ltr.  
| polypropylene – container with graduations from 6 to 14 ltr.  
| полипропилен – емкость с градуировкой от 6 до 14 л.

🛒	📦	📏 /cm	🎨	€/📦
9932 110	14	41,5 x 20,5 x 52,5	🟤	47,00
9932 111	14	41,5 x 20,5 x 52,5	🟡	47,00



9930 085 9930 285

**Getränkedispenser**  
| beverage dispenser | Диспенсер для напитков

Chromnickelstahl – mit Behälter aus Polycarbonat, Kühlung durch Befüllung des Mittelrohrs mit Crushed Ice  
| chrome nickel steel – polycarbonate container, equipped with a cooling cylinder for crushed ice  
| хромоникелевая сталь – с емкостью из поликарбоната, охлаждение за счет заполнения средней трубки дробленым льдом

🛒	📦	📏 /cm	Ø /cm	€/📦
9930 085	8,5	27 x 35 x 59	22	139,80
9930 285	2 x 8,5	54 x 35 x 59	22	284,00



9930 030 9930 230

**Getränkedispenser**  
| beverage dispenser | Диспенсер для напитков

Edelstahl – mit Behälter aus Polycarbonat, Kühlung durch Befüllung des Mittelrohrs mit Crushed Ice  
| stainless steel – polycarbonate container, equipped with a cooling cylinder for crushed ice  
| нержавеющая сталь – с емкостью из поликарбоната, охлаждение за счет заполнения средней трубки дробленым льдом

🛒	📦	📏 /cm	€/📦
9930 030	3	21,5 x 31,5 x 50	119,20
9930 230	2 x 3	41,5 x 31,5 x 50	238,60



9927 070 9927 270

**Getränkedispenser**  
| beverage dispenser | Диспенсер для напитков

Edelstahl – mit Behälter aus Polycarbonat  
| stainless steel – polycarbonate container | нержавеющая сталь - с емкостью из поликарбоната

🛒	📦	📏 /cm	€/📦
9927 070	7	22 x 36 x 55	165,60
9927 270	2 x 7	48 x 38 x 55	334,60



9928 070 9928 270

**Getränkedispenser**  
| beverage dispenser | Диспенсер для напитков

Edelstahl/Unterteil aus Holz – mit Behälter aus Polycarbonat  
| stainless steel/wooden base – polycarbonate container  
| нержавеющая сталь/деревянная подставка – с емкостью из поликарбоната

🛒	📦	📏 /cm	€/📦
9928 070	7	23 x 35 x 56	205,40
9928 270	2 x 7	45 x 35 x 56	407,40

**Getränkedispenser**  
| beverage dispenser | Диспенсер для напитков

Kunststoff/Unterteil aus Holz – mit Behälter aus Polycarbonat, Kühlung durch Befüllung des Mittelrohrs mit Crushed Ice  
| plastic/wooden base – polycarbonate container, equipped with a cooling cylinder for crushed ice  
| пластик/деревянная подставка – с емкостью из поликарбоната, охлаждение за счет заполнения средней трубки дробленым льдом

🛒	📦	📏 /cm	€/📦
9925 050	5	32 x 27,0 x 52	156,80
9925 250	2 x 5	47 x 33,5 x 52	323,80



9925 050 9925 250

**Premium-Qualität**  
Premium quality  
Качества „Премиум“.

**Milchdispenser**  
| milk dispenser | Диспенсер для молока

Chromnickelstahl – Kühlung durch Befüllung des Mittelrohrs mit Crushed Ice  
| chrome nickel steel – equipped with a cooling cylinder for crushed ice  
| хромоникелевая сталь – охлаждения за счет заполнения средней трубки дробленым льдом

🛒	📦	📏 /cm	€/📦
9926 050	5	30 x 18 x 47	275,00



**Premium-Qualität**  
Premium quality  
Качества „Премиум“.

**Milchdispenser**  
| milk dispenser | Диспенсер для молока

Chromnickelstahl – Kühlung durch Befüllung des Mittelrohrs mit Crushed Ice  
| chrome nickel steel – equipped with a cooling cylinder for crushed ice  
| хромоникелевая сталь – охлаждение за счет заполнения средней трубки дробленым льдом

🛒	📦	📏 /cm	€/📦
9926 080	8	25 x 35 x 48	269,00



**Getränkedispenser**  
| beverage dispenser | Диспенсер для напитков

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📦	📏 /cm	€/📦
9931 085	8,5	56 x 28,5 x 57	191,40



Edelstahlbehälter ohne Mittelrohr



**Getränkedispenser**  
| beverage dispenser | Диспенсер для напитков

Edelstahl – mit Behälter aus Polycarbonat und Behälter aus Edelstahl, Kühlung durch Befüllung des Mittelrohrs mit Crushed Ice  
| stainless steel – with polycarbonate container and stainless steel container, equipped with a cooling cylinder for crushed ice  
| нержавеющая сталь – с емкостью из поликарбоната и емкостью из нержавеющей стали, охлаждение за счет заполнения средней трубки дробленым льдом

🛒	📦	📏 /cm	€/📦
9929 280	2 x 8	50 x 34 x 52	585,20

- › Polypropylen/Behälter aus Edelstahl
- › mit Schauglas
- › geringer Temperaturverlust – bei einer Einfülltemperatur von 95 °C beträgt die Temperatur nach 6 Stunden noch ca. 78~81 °C (gemessen bei durchschnittlicher Raumtemperatur)
- › polypropylene/stainless steel container
- › with sight glass
- › low temperature loss – at a filling temperature of 95 °C, the temperature still measures approx. 78~81 °C after six hours (measured at average room temperature)
- › полипропилен/емкость из нержавеющей стали
- › со смотровым стеклом
- › со смотровым стеклом
- › малые температурные потери – при температуре заполнения 95 °C через 6 часов температура составляет ок. 78~81 °C (измерено при средней комнатной температуре)



mit Tragebügel | with carrying handle | с ручкой для переноски

🛒	📦	📏/cm	€/📦
3910 300	3	46,5	52,40



mit Tragegriffen, Auslaufhahn und herausnehmbarem Tropftablett  
| with carrying handles, drain tap and removable drip tray  
| с ручками для переноски, сливным краном и съемным каплесборником

🛒	📦	📏/cm	€/📦
3911 400	4	52	162,40
3911 800	8	63	182,20

3911 800



**Getränkedispenser**  
| beverage dispenser | Диспенсер для напитков

Chromnickelstahl – für Heißgetränke, mit Brennpastenbehälter  
| chrome nickel steel – for hot beverages, with chafer fuel holder  
| хромоникелевая сталь – для горячих напитков, с емкостью для горячего геля

🛒	📦	📏/cm	€/📦
9934 105	10,5	31 x 33,5 x 54,5	178,80



**Elektrischer Kaffee-/Wasserdispenser**  
| electric coffee/water dispenser  
| Электрический диспенсер для кофе/воды

Holz – mit Behälter aus Edelstahl  
| wood – with stainless steel container | дерево – с емкостью из нержавеющей стали

🛒	📦	📏/cm	⚡	€/📦
9934 100	10	42 x 33 x 55	220~240 V / 350 W / 50~60 Hz	279,00

**Cerealienspender**  
| cereal dispenser | Диспенсер для хлопьев

Holz – mit Behälter aus Polycarbonat und Auffangschale  
| wood – with polycarbonate container and bottom tray  
| дерево – с емкостью из поликарбоната и поддоном

🛒	📦	📏/cm	€/📦
9933 070	7	28 x 26,5 x 68	182,00
9933 340	3 x 4	59 x 27,5 x 65	262,20



9933 070

9933 340

**Cerealienspender**  
| cereal dispenser | Диспенсер для хлопьев

Edelstahl – mit Behälter aus Polycarbonat  
| stainless steel – polycarbonate container | нержавеющая сталь – с емкостью из поликарбоната

🛒	📦	📏/cm	€/📦
9935 070	7	22 x 35 x 62	221,90



**Cerealienspender**  
| cereal dispenser | Диспенсер для хлопьев

Edelstahl – mit Behälter aus Polycarbonat  
| stainless steel – polycarbonate container | нержавеющая сталь – с емкостью из поликарбоната

🛒	📦	📏/cm	€/📦
9936 075	7,5	23 x 36 x 65	168,90
9936 275	2 x 7,5	48 x 38 x 65	341,20



9936 075

9936 275

**Cerealienspender**  
| cereal dispenser | Диспенсер для хлопьев

Zinkdruckguss, verchromt – mit Behälter aus Polystyrol  
| zinc die-cast, chrome-plated – polystyrene container  
| литые из цинкового сплава, хромированный – с емкостью из полистирола

🛒	📦	📏/cm	€/📦
9933 045	4,5	17,5 x 22 x 52	87,70
9933 245	2 x 4,5	35,0 x 22 x 52	164,00



9933 045

9933 245



### Buffetschild | buffet sign | Табличка для „шведского“ стола

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ausführung   item   Предмет	📏/cm	€/📏
4299 000	Heißes Wasser   hot water   горячая вода	5 x 5,5 x 5	1,30
4299 001	Tee   tea   чай	5 x 5,5 x 5	1,30
4299 002	Kaffee   coffee   кофе	5 x 5,5 x 5	1,30



### Tassenspender | cup dispenser | Диспенсер для чашек

Edelstahl – mit 3 Löffelbechern, 6 Schächte aus Polycarbonat für max. 48 Tassen bis Ø 85 mm und für Untertassen bis Ø 145 mm  
| stainless steel – with 3 cups for spoons, 6 polycarbonate holders for max. 48 cups to Ø 85 mm and for saucers to Ø 145 mm  
| нержавеющая сталь – с емкостью для ложек, 6 поликарбонатных ниш для макс. 48 чашек до Ø 85 мм и для блюдец до Ø 145 мм

🛒	📏/cm	Ø /cm	€/📏
9934 006	65	40	311,20

### Teebox | tea box | Ящик для чая

Holz – Sichtfenster aus Acryl – für kuvertierte Teebeutel – Deckel öffnet sich bis zu einem Winkel von 100°  
| wood – acrylic cover – for enveloped tea bags – lid opens to 100° angle  
| Дерево – акриловое сомтровое окошко – для закрытых чайных пакетиков – крышка открывается под углом до 100°

🛒	Fächer   compartments   ящики	Ausführung   item   Предмет	📏/cm	🎨	€/📏
1838 004	4   4   4	ohne Aufschrift   without lettering   без надписи	34 x 20,5	🟤	22,90
1848 004	4   4   4	Aufschrift TEE   lettering TEE   надпись TEE	34 x 20,5	🟤	22,90
1838 012	12   12   12	ohne Aufschrift   without lettering   без надписи	31 x 28,5	🟤	29,00
1848 012	12   12   12	Aufschrift TEE   lettering TEE   надпись TEE	31 x 28,5	🟤	29,00
1839 004	4   4   4	ohne Aufschrift   without lettering   без надписи	34 x 20,5	🟤	22,90
1849 004	4   4   4	Aufschrift TEE   lettering TEE   надпись TEE	34 x 20,5	🟤	22,90
1839 012	12   12   12	ohne Aufschrift   without lettering   без надписи	31 x 28,5	🟤	29,00
1849 012	12   12   12	Aufschrift TEE   lettering TEE   надпись TEE	31 x 28,5	🟤	29,00

### Acrylbox | acrylic box | Акриловый контейнер

Acryl – mit 2 Einteilungen | acrylic – with 2 compartments | акрил – с 2 секциями

🛒	📏/cm	€/📏
2470 165	16,6 x 8,2 x 7,5	6,20

### Acrylbox | acrylic box | Акриловый контейнер

Acryl – mit 4 Einteilungen | acrylic – with 4 compartments | акрил – с 4 секциями

🛒	📏/cm	€/📏
2470 195	19,5 x 14 x 8,5	9,40

### Acrylbox | acrylic box | Акриловый контейнер

Acryl – mit 5 Einteilungen | acrylic – with 5 compartments | акрил – с 5 секциями

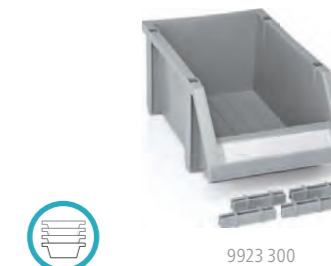
🛒	📏/cm	€/📏
2470 160	16 x 16 x 8	10,20



### Stapelkasten | stacking bin | Тара для штабелирования

Polyethylen – Lieferung erfolgt inkl. Abstandshalter  
| polyethylene – delivery includes spacer  
| полиэтилен – в стоимость поставки входит распорка

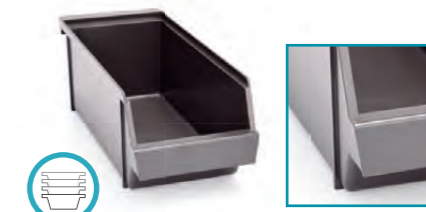
🛒	📏/cm	€/📏
9923 250	25 x 15,0 x 12	4,80
9923 300	31 x 18,5 x 13	7,00



### Stapelkasten | stacking bin | Тара для штабелирования

Polyethylen | polyethylene | полиэтилен

🛒	📏/cm	€/📏
9923 000	30,5 x 12,5 x 10,5	12,70



› Abmessung Stapelkasten: 30,5 x 12,5 x 10,5 cm

### Stapelkasten mit Halterung | stacking bin with holder | Тара для штабелирования с кронштейном

Polyethylen | polyethylene | полиэтилен

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
9923 004	23,5	mit 4 Stapelkästen 9923 000   with 4 stacking bins 9923 000   с 4 ящиками для штабелирования 9923 000	72,90
9923 006	23,5	mit 6 Stapelkästen 9923 000   with 6 stacking bins 9923 000   с 6 ящиками для штабелирования 9923 000	105,00







### Cerealienschütte | cereal jug | Кувшин для хлопьев

Polycarbonat – mit Scharnierdeckel  
| polycarbonate – with stainless steel hinged lid  
| поликарбонат – с плавающей крышкой из нержавеющей стали

🛒	📏/cm	📏/cm	📏/cm	€/📏
2480 150	1,5	28	10	23,10



### Cerealien-Bar | cereal organizer | Стойка для кувшинов с хлопьями

Polycarbonat – mit Scharnierdeckel  
| polycarbonate – with stainless steel hinged lid  
| поликарбонат – с плавающей крышкой из нержавеющей стали

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
2480 153	26 x 15,5 x 4	mit 2 Cerealienschütten 2480 150   with 2 cereal jugs 2480 150   с 2 кувшинами для хлопьев 2480 150	78,80
2480 154	38 x 15,5 x 4	mit 3 Cerealienschütten 2480 150   with 3 cereal jugs 2480 150   с 3 кувшинами для хлопьев 2480 150	105,20

### Dressingtopf | dressing pot | Контейнер для салатной заправки

Polycarbonat – Deckel mit Löffelaussparung  
| polycarbonate – notched lid | поликарбонат – крышка с выемкой для ложки

🛒	📏/cm	📏/cm	📏	€/📏
8548 150	15	16	2,8	13,40



### Dressinglöffel | dressing spoon | Ложка для салатной заправки

Polycarbonat – oval, mit beidseitigem Ausguss  
| polycarbonate – oval, with double-sided spout  
| поликарбонат – овальная, с двусторонним изливом

🛒	📏/cm Stiel   handle   ручка	📏/cm	€/📏	
8547 000	23	0,002	5,5 x 4	1,00



### GN Kühlschale | GN cooling platter | Охлаждающий лоток GN

Polycarbonat – mit Kühlakku und GN 1/1 Tablett  
| polycarbonate – with cool pack and GN 1/1 tray  
| поликарбонат – с аккумуляторами холода и подносом GN 1/1

🛒	GN	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
9906 530	1/1	7,5	ohne Deckel   without lid   без крышки	52,00
9905 530	1/1	15	mit Scharnierdeckel   with hinged lid   с шарнирной крышкой	88,30
9907 531	1/1	20	mit Klappdeckel   with folding lid   с откидной крышкой	79,90
9907 530	1/1	25	mit Roll Top Deckel   with roll top cover   с выдвижной крышкой	91,00



### Kühlakku | cool pack | Аккумулятор холода

Polyethylen – kühlbar bis -10 °C  
| polyethylene – can be cooled to -10 °C | полиэтилен – охлаждается до -10 °C

🛒	📏/cm	€/📏
9916 020	20 x 12 x 3	3,96



### Thermo Tablett | cooling tray | Термоподнос

Kunststoff – mit Kunststoffschale, Tablett und 2 Kühlakkus, Kühlakkus müssen mit Wasser befüllt werden  
| plastic – with plastic platter, tray and 2 cool packs, cool packs must be filled with water  
| пластик – с пластиковым покрытием, поднос и 2 аккумулятора холода, аккумуляторы холода должны быть наполнены водой

🛒	📏/cm	€/📏
1321 430	43 x 29 x 8	26,90



### Thermo Tablett/Tortenplatte | cooling tray/cake stand | Термоподнос/блюдо для торта

Kunststoff – mit Kunststoffschale, Haube und 2 Kühlakkus, Kühlakkus müssen mit Wasser befüllt werden  
| plastic – with plastic plate, cover and 2 cool packs, cool packs must be filled with water  
| пластик – с пластиковым блюдом, крышка и 2 аккумулятора холода, аккумуляторы холода должны быть наполнены водой

🛒	📏/cm	📏/cm	€/📏
1321 350	35	15	26,90



### Buffet-Vitrine | buffet display case | Этажерка для сервировки

Kunststoff/Tablett aus Edelstahl – 2 Kühlakkus, Plexiglasdeckel beidseitig zu öffnen  
| plastic/stainless steel tray – 2 cool packs, plexiglass lid can be opened on both sides  
| пластик/поднос из нержавеющей стали – 2 аккумулятора холода, крышка из плексигласа открывается с обеих сторон

🛒	📏/cm	📏/cm Tablett   tray   Лоток	€/📏
1326 440	44 x 32 x 20,5	39 x 28	48,20



### Buffet-Vitrine | buffet display case | Этажерка для сервировки

Kunststoff/Tablett aus Edelstahl – 2 Kühlakkus, Plexiglasdeckel beidseitig zu öffnen  
| plastic/stainless steel tray – 2 cool packs, plexiglass lid can be opened on both sides  
| пластик/поднос из нержавеющей стали – 2 аккумулятора холода, крышка из плексигласа открывается с обеих сторон

🛒	📏/cm	📏/cm	📏/cm Tablett   tray   Лоток	€/📏
1326 442	44 x 32	20,5 / 44	39 x 28	96,00



### Tablett mit Frischhaltehaube | tray with food cover | поднос с крышкой, сохраняющей свежесть продуктов

Acryl – mit Tablett | acrylic – with tray | акрил – с лотком

🛒	📏/cm	📏/cm	📏/cm Haube   cover   Крышка	€/📏
9900 380	38	15	32	22,80





### Elektro Chafing Dish | electric chafing dish | Электрический мармит

Kunststoff/Chromnickelstahl – mit Regelthermostat, GN Behälter 1/1 - 100 mm, elektrischem Kunststoffwasserbad und Deckelhalterung, hochglanzpoliert, je 1 Stück GN Behälter 1/2 - 100 und 150 mm können alternativ verwendet werden  
| plastic/chrome nickel steel – with control thermostat, GN container 1/1 - 100 mm, electric plastic water pan and cover holder, high polish finish, also suitable for 1 GN container 1/2 - 100 and 1 150 mm each  
| пластик/хромоникелевая сталь – с регулируемым термостатом, емкостью GN 1/1 - 100 мм, электрическим пластмассовым поддоном для воды и держателем для крышки, отполированный, также подходит для емкости GN 1/2 - 100 и 150 мм

🛒	📏/cm	⚡	€/📏
1460 004	64 x 35 x 26	230 V / 1850 W / 50 Hz	165,20

### Elektro Kunststoffwasserbad | electric plastic water pan

#### | Электрический пластмассовый поддон для воды

Kunststoff – mit Regelthermostat, passend für GN Behälter 1/1 bis 100 mm, je 1 Stück GN Behälter 1/2 - 100 und 150 mm können alternativ verwendet werden  
| plastic – with control thermostat, suitable for GN container 1/1 to 100 mm, also suitable for 1 GN container 1/2 - 100 and 1 150 mm each  
| пластик – с регулируемым термостатом, подходит для емкости GN 1/1 до 100 мм, также подходит для емкости GN 1/2 - 100 и 150 мм

🛒	📏/cm	⚡	€/📏
1460 185	56 x 36 x 16	230 V / 1850 W / 50 Hz	91,20



1460 502



1460 509



1460 590

### Elektro Chafing Dish | electric chafing dish | Электрический мармит

Kunststoff – mit Regelthermostat, GN Behälter 1/1 - 65 mm  
| plastic – with control thermostat, GN container 1/1 - 65 mm  
| пластик – с регулируемым термостатом, емкостью GN 1/1 - 65 мм

🛒	Ausführung   item   Предмет	📏/cm	⚡	€/📏
1460 502	mit CNS Domdeckel   with CNS domed lid   с куполообразной крышкой CNS	56 x 36 x 25	230 V / 420~500 W / 50-60 Hz	118,00
1460 509	mit CNS Roll Top Deckel   with CNS roll top cover   с выдвинутой крышкой CNS	56 x 36 x 32	230 V / 420~500 W / 50-60 Hz	179,00
1460 590	mit PC Roll Top Deckel   with PC roll top cover   с выдвинутой крышкой ПК	56 x 36 x 32	230 V / 420~500 W / 50-60 Hz	127,80

**%**  
Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Elektro Kunststoffwasserbad | electric plastic water pan

Kunststoff – mit Regelthermostat, passend für GN Behälter 1/1 bis 65 mm  
| plastic – with control thermostat, suitable for GN container 1/1 - 65 mm  
| пластик – с регулируемым термостатом, подходит для емкости GN 1/1 до 65 мм

🛒	📏/cm	⚡	€/📏
1460 500	56 x 36 x 16	230 V / 420~500 W / 50-60 Hz	91,20



### Elektro Chafing Dish | electric chafing dish | Электрический мармит

Chromnickelstahl – mit GN Behälter 1/1 - 65 mm  
| chrome nickel steel – with GN container 1/1 - 65 mm  
| хромоникелевая сталь – с емкостью GN 1/1 - 65 мм

🛒	Ausführung   item   Предмет	📏/cm	⚡	€/📏
1460 300	mit CNS Domdeckel   with CNS domed lid   с куполообразной крышкой CNS	61 x 35 x 35	230 V / 300~400 W / 50 Hz	175,60
1460 399	mit CNS Roll Top Deckel   with CNS roll top lid   сс выдвинутой крышкой CNS	61 x 35 x 45	230 V / 300~400 W / 50 Hz	232,00



1460 300



1460 399

### Elektro Chafing Dish | electric chafing dish | Электрический мармит

Kunststoff/Chromnickelstahl – mit Regelthermostat, GN Behälter 1/1 - 65 mm, digitalem Display für Temperaturvorwahl zwischen 20 °C und 85 °C, GN Behälter 1/1 - 100 mm kann alternativ verwendet werden  
| plastic/chrome nickel steel – with control thermostat, GN container 1/1 - 65 mm, digital display for temperature pre-selection between 20 °C and 85 °C, also suitable for GN container 1/1 - 100 mm  
| пластик/хромоникелевая сталь – с регулируемым термостатом, емкостью GN 1/1 - 65 мм, цифровым дисплеем для предварительного выбора температуры в диапазоне 20 °C - 85 °C, емкость GN 1/1 - 100 мм можно использовать альтернативно

🛒	📏/cm	⚡	🌈	€/📏
1460 800	58 x 35 x 27	220~240 V / 760~900 W / 50 Hz	■	151,20
1460 900	58 x 35 x 27	220~240 V / 760~900 W / 50 Hz	■	151,20



1460 800



1460 900

### Elektro Chafing Dish | electric chafing dish | Электрический мармит

Kunststoff/Chromnickelstahl – mit Regelthermostat, Roll Top Deckel, GN Behälter 1/1 - 65 mm, elektrischem Kunststoffwasserbad, digitalem Display für Temperaturvorwahl zwischen 20 °C und 85 °C, GN Behälter 1/1 - 100 mm kann alternativ verwendet werden  
| plastic/chrome nickel steel – with control thermostat, roll top lid, GN container 1/1 - 65 mm, electric plastic water pan, digital display for temperature pre-selection between 20 °C and 85 °C, also suitable for GN container 1/1 - 100 mm  
| пластик/хромоникелевая сталь – с регулируемым термостатом, выдвинутой крышкой, емкостью GN 1/1 - 65 мм, электрическим пластмассовым поддоном для воды, цифровым дисплеем для предварительного выбора температуры в диапазоне 20 °C - 85 °C, емкость GN 1/1 - 100 мм можно использовать альтернативно

🛒	📏/cm	⚡	🌈	€/📏
1460 899	63,5 x 35 x 38	220~240 V / 760~900 W / 50 Hz	■	247,60
1460 999	63,5 x 35 x 38	220~240 V / 760~900 W / 50 Hz	■	247,60



1460 899



1460 999

### Elektro Chafing Dish | electric chafing dish | Электрический мармит

Kunststoff/Polycarbonat – mit Regelthermostat, PC Roll Top Deckel, GN Behälter 1/1 - 65 mm, digitalem Display für Temperaturvorwahl zwischen 20 °C und 85 °C, GN Behälter 1/1 - 100 mm kann alternativ verwendet werden  
| plastic/polycarbonate – with control thermostat, PC roll top lid, GN container 1/1 - 65 mm, digital display for temperature pre-selection between 20 °C and 85 °C, also suitable for GN container 1/1 - 100 mm  
| пластик/поликарбонат – с регулируемым термостатом, выдвинутой крышкой ПК, емкостью GN 1/1 - 65 мм, цифровым дисплеем для предварительного выбора температуры в диапазоне 20 °C - 85 °C, также возможно использование емкости GN 1/1-100 мм

🛒	⚡	€/📏
1460 809	220~240 V / 760~900 W / 50 Hz	170,00





**Elektro Suppenstation**  
| electric double soup warmer | Электрическая суповая станция

Kunststoff/Chromnickelstahl – mit Regelthermostat, GN Behälter 1/1 - 65 mm, digitalem Display für Temperaturvorwahl zwischen 20 °C und 85 °C, Lieferung erfolgt mit 2 Suppentöpfen á 4 Liter und 2 Schöpfkellen

| plastic/chrome nickel steel – with control thermostat, GN container 1/1 - 65 mm, digital display for temperature pre-selection between 20 °C and 85 °C, 2 soup pots (4 litres each) and 2 ladles included.

| пластик/хромоникелевая сталь – с регулируемым термостатом, емкостью GN 1/1 - 65 мм, цифровым дисплеем для предварительного выбора температуры в диапазоне 20 °C - 85 °C, поставляется с 2 кастрюлями для супа, каждая по 4 литра, и 2 половниками

🛒	📏/cm	⚡	🌈	€/📏
1460 824	58 x 35 x 31	220~240 V / 760~900 W / 50 Hz	🌈	192,30
1460 924	58 x 35 x 31	220~240 V / 760~900 W / 50 Hz	⬛	192,30



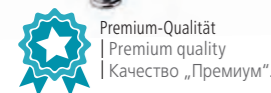
**Elektro Chafing Dish**  
| electric chafing dish | Электрический мармит

Kunststoff/Chromnickelstahl – mit Regelthermostat, GN Behälter 1/1 - 65 mm, digitalem Display für Temperaturvorwahl zwischen 20 °C und 85 °C, Edelstahlklappdeckel mit Sichtfenster

| plastic/chrome nickel steel – with control thermostat, GN container 1/1 - 65 mm, digital display for temperature pre-selection between 20 °C and 85 °C, stainless steel hinged lid with viewing window

| пластик/хромоникелевая сталь – с регулируемым термостатом, емкостью GN 1/1 - 65 мм, цифровым дисплеем для предварительного выбора температуры в диапазоне 20 °C - 85 °C, откидной крышкой из нержавеющей стали со смотровым окошком

🛒	📏/cm	⚡	€/📏
1460 835	67 x 46 x 37,5	220~240 V / 760~900 W / 50 Hz	394,00



**Elektro Chafing Dish**  
| electric chafing dish | Электрический мармит

Chromnickelstahl – mit Regelthermostat, GN Behälter 1/1 - 100 mm, elektrischem Edelstahlwasserbad, Edelstahlklappdeckel mit Sichtfenster

| chrome nickel steel – with control thermostat, GN container 1/1 - 100 mm, electric stainless steel water pan, stainless steel hinged lid with viewing window

| хромоникелевая сталь – с регулируемым термостатом, емкостью GN 1/1 - 100 мм, электрическим водяным поддоном из нержавеющей стали, откидной крышкой из нержавеющей стали со смотровым окошком

🛒	📏/cm	⚡	€/📏
1460 840	56 x 41 x 34,5	220~240 V / 840~1000 W / 50 Hz	266,50



**Elektro Chafing Dish**  
| electric chafing dish | Электрический мармит

Kunststoff/Speiseeinsatz aus Chromnickelstahl – mit Regelthermostat und Glasdeckel

| plastic/food pan made of chrome nickel steel – with control thermostat and glass lid

| пластик/съёмная емкость для пищи из хромоникелевой стали – с регулируемым термостатом и стеклянной крышкой

🛒	📏/cm	Ø/cm	📏/cm	⚡	€/📏
1460 680	6,8	36	17,5 / 26	230 V / 500 W / 50 Hz	115,00



**Elektro Chafing Dish**  
| electric chafing dish | Электрический мармит

Kunststoff/Chromnickelstahl – mit Regelthermostat, Gestell und Roll Top Deckel

| plastic/chrome nickel steel – with control thermostat, stand and roll top lid

| пластик/хромоникелевая сталь – с регулируемым термостатом, подставкой и выдвигающей крышкой

🛒	📏/cm	Ø/cm	📏/cm	⚡	€/📏
1460 689	6,8	36	26,5 / 45	230 V / 500 W / 50 Hz	268,00



**Chafing Dish**  
| chafing dish | Мармит

Chromnickelstahl – mit Speiseeinsatz, für Induktion

| chrome nickel steel – with food pan, for induction

| хромоникелевая сталь – с емкостью для пищи для индукционного подогрева

🛒	📏/cm	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1460 380	3,8	36	Chafing Dish   chafing dish   Мармит	160,10
1460 381	3,8		Ersatz Speiseeinsatz aus Porzellan für 1460 380   spare porcelain food pan for 1460 380	31,80
1460 460	4,6	36	Chafing Dish   chafing dish   Мармит	158,10
1460 461	4,6		Ersatz Speiseeinsatz aus CNS für 1460 460   spare CNS food pan for 1460 460	25,20
			Запасная емкость для пищи из CNS для 1460 460	



» Lieferung erfolgt inkl. 14 Einsteckschildern

**Elektro Suppentopf**  
| soup kettle | Мармит-супница

Stahlblech, lackiert – mit Regelthermostat und herausnehmbarem Einsatz aus Edelstahl, dreh- und klappbarem Edelstahldeckel, Lieferung erfolgt mit 14 unterschiedlichen Einsteckschildern

| sheet steel, varnished – with control thermostat and removable stainless steel insert, rotating and hinged stainless steel lid, 14 different insert labels included

| стальной лист, покрытый лаком – с регулируемым термостатом и съёмной емкостью из нержавеющей стали, поворотной-откидной крышкой из нержавеющей стали, в комплект поставки входят 14 различных вставных табличек

🛒	📏/cm	Ø/cm	⚡	€/📏	
3410 110	11	36	35	230 V / 400~475 W / 50 Hz	104,00



**Elektro Suppentopf**  
| soup kettle | Мармит-супница

Kunststoff/Deckel aus Chromnickelstahl – mit Regelthermostat und herausnehmbarem Einsatz aus Edelstahl, Temperaturbereich 66 °C ~ 84 °C

| plastic/chrome nickel steel lid – with control thermostat and removable, stainless steel insert, temperature range 66 °C ~ 84 °C

| пластик/крышка из хромоникелевой стали – с регулируемым термостатом и съёмной вставкой из нержавеющей стали, температурный диапазон 66 °C ~ 84 °C

🛒	📏/cm	Ø/cm	⚡	€/📏	
3411 010	10	31	32	230 V / 400~450 W / 50 Hz	103,80



**Chafing Dish**  
| chafing dish | Мармит

Chromnickelstahl – mit 2 Brennpastenbehältern, GN Behälter 1/1 - 65 mm, Roll Top Deckel seitlich perforiert, klappbar auf 90° und 180°

| chrome nickel steel – with 2 chafers fuel holders, GN container 1/1 - 65 mm, roll top lid perforated on the side, folding at 90° and 180°

| хромоникелевая сталь – с 2 емкостями для горячего геля, емкостью GN 1/1 - 65 мм, выдвигающей крышкой с боковыми отверстиями, откидывается на 90° и 180°

🛒	📏/cm	€/📏
1463 099	67 x 49 x 44	270,00



**Chafing Dish Löffel**  
| chafing dish spoon | Ложка для мармита

Chromnickelstahl – mit Haken für Chafing Dish

| chrome nickel steel – with hook for chafing dish

| хромоникелевая сталь – с крючком для подвешивания на мармит

🛒	📏/cm	📏/cm	€/📏
2190 350	35	10 x 7	5,20





### Chafing Dish | chafing dish | Мармит

Chromnickelstahl – mit 2 Brennpastenbehältern, GN Behälter 1/1 - 65 mm, Roll Top Deckel mit Sichtfenster klappbar auf 90° und 180°, GN Behälter 1/1 - 100 mm kann alternativ verwendet werden  
| chrome nickel steel – with 2 chafers fuel holders, GN container 1/1 - 65 mm, roll top lid with viewing window folding at 90° and 180°, also suitable for GN container 1/1 - 100 mm  
| хромоникелевая сталь – с 2 емкостями для горячего геля, емкостью GN 1/1 - 65 мм, выдвижной крышкой со смотровым окошком, откидывается на 90° и 180°, также возможно использование емкости GN 1/1 - 100 мм

🛒	GN	cm	€/cm
1463 199		64 x 47 x 50	296,00



### Chafing Dish | chafing dish | Мармит

Chromnickelstahl – mit Brennpastenbehälter, Roll Top Deckel klappbar auf 90° und 180°, goldfarbene Beschläge  
| chrome nickel steel – with chafers fuel holder, roll top lid folding at 90° and 180°, gold coloured details  
| хромоникелевая сталь – с емкостью для горячего геля, выдвижная крышка откидывается на 90° и 180°, фурнитура под золото

🛒	GN	cm	Ø/cm	€/cm
1460 351	4	53 x 39 x 42	34	198,00



1460 229



### Chafing Dish | chafing dish | Мармит

Chromnickelstahl – mit 2 Brennpastenbehältern, GN Behälter 1/1 - 65 mm, Roll Top Deckel  
| chrome nickel steel – with 2 chafers fuel holders, GN container 1/1 - 65 mm, roll top lid  
| хромоникелевая сталь – с 2 емкостями для горячего геля, емкостью GN 1/1 - 65 мм, выдвижной крышкой

🛒	GN	cm	cm	Ausführung   item   Предмет	€/cm
1460 029		61 x 35 x 43		mit Edelstahlgriffen   stainless steel handles   с ручками из нержавеющей стали	167,40
1460 229		61 x 35 x 43		mit Messinggriffen   with brass handles   с латунными ручками	182,80
1460 203	17			Ersatz Roll Top Deckel   spare roll top cover   запасная выдвижная крышка	76,60



1460 203



### Chafing Dish | chafing dish | Мармит

Chromnickelstahl – mit 2 Brennpastenbehältern, GN Behälter 1/1 - 65 mm, geschwungenem Gestell, Roll Top Deckel mit Messinggriff  
| chrome nickel steel – with 2 chafers fuel holders, GN container 1/1 - 65 mm, curved stand, roll top lid with brass handle  
| хромоникелевая сталь – с 2 емкостями для горячего геля, емкостью GN 1/1 - 65 мм, изогнутой подставкой, выдвижной крышкой с латунной ручкой

🛒	GN	cm	cm	Ausführung   item   Предмет	€/cm
1460 915		61 x 35 x 43		Chafing Dish   chafing dish   Мармит	205,40
1460 203	17			Ersatz Roll Top Deckel   spare roll top cover   запасная выдвижная крышка	76,60



1460 203

### GN Roll Top Deckel | GN roll top cover | Выдвижная крышка GN

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	GN	cm	Ausführung   item   Предмет	€/cm
1460 203	1/1	17	mit Messinggriff   with brass handle   с латунной ручкой	76,60



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



### GN Roll Top Deckel | GN roll top cover | Выдвижная крышка GN

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	GN	cm	Ausführung   item   Предмет	€/cm
1460 213	1/1	18	mit Edelstahlgriff   with stainless steel handle   с ручкой из нержавеющей стали	83,80



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



### Chafing Dish | chafing dish | Мармит

Edelstahl – mit 2 Brennpastenbehältern, GN Behälter 1/1 - 65 mm  
| stainless steel – with 2 chafers fuel holders, GN container 1/1 - 65 mm  
| нержавеющая сталь – с 2 емкостями для горячего геля, емкостью GN 1/1 - 65 мм

🛒	GN	cm	€/cm
1460 311		63 x 35 x 33	57,80



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Chafing Dish | chafing dish | Мармит

Chromnickelstahl – mit 2 Brennpastenbehältern, GN Behälter 1/1 - 65 mm, zusammenklappbar, Höhe zusammengeklappt: 16 cm  
| chrome nickel steel – with 2 chafers fuel holders, GN container 1/1 - 65 mm, collapsible, height when folded: 16 cm  
| хромоникелевая сталь – с 2 емкостями для горячего геля, емкостью GN 1/1 - 65 мм, складная, высота в сложенном виде: 16 см

🛒	GN	cm	€/cm
1460 007		59 x 39,5 x 34	68,80



### Chafing Dish | chafing dish | Мармит

Chromnickelstahl – mit 2 Brennpastenbehältern, GN Behälter 1/1 - 65 mm  
| chrome nickel steel – with 2 chafers fuel holders, GN container 1/1 - 65 mm  
| хромоникелевая сталь – с 2 емкостями для горячего геля, емкостью GN 1/1 - 65 мм

🛒	GN	cm	Ausführung   item   Предмет	€/cm
1460 002		61 x 35 x 35	mit Edelstahlgriffen   with stainless steel handles   с ручками из нержавеющей стали	92,80
1460 022		61 x 35 x 35	mit Messinggriffen   with brass handles   с латунными ручками	108,30



1460 022



### Chafing Dish | chafing dish | Мармит

Chromnickelstahl – mit 2 Brennpastenbehältern, GN Behälter 1/1 - 65 mm, geschwungenem Gestell  
| chrome nickel steel – with 2 chafer fuel holders, GN container 1/1 - 65 mm, curved stand  
| хромоникелевая сталь – с 2 емкостями для горячего геля, емкостью GN 1/1 - 65 мм, изогнутой подставкой

Art-Nr.	cm	€/cm
1460 015	61 x 35 x 35	130,80



### Chafing Dish | chafing dish | Мармит

Chromnickelstahl – mit Brennpastenbehälter, GN Behälter 1/2 - 65 mm  
| chrome nickel steel – with chafer fuel holder, GN container 1/2 - 65 mm  
| хромоникелевая сталь – с емкостью для горячего геля, емкостью GN 1/2 - 65 мм

Art-Nr.	cm	€/cm
1460 012	37 x 27 x 34	50,60



### Chafing Dish | chafing dish | Мармит

Chromnickelstahl – mit 2 Brennpastenbehältern und ovalem Speiseeinsatz  
| chrome nickel steel – with 2 chafer fuel holders and oval food pan  
| хромоникелевая сталь – с 2 емкостями для горячего геля и овальной емкостью для пищи

Art-Nr.	cm	cm	€/cm
1460 000	5,5	51 x 31 x 25	74,80



### Chafing Dish | chafing dish | Мармит

Chromnickelstahl – mit Brennpastenbehälter und rundem Speiseeinsatz  
| chrome nickel steel – with chafer fuel holder and round food pan  
| хромоникелевая сталь – с 2 емкостями для горячего геля и круглой емкостью для пищи

Art-Nr.	cm	cm	cm	€/cm
1460 350	3,5	27	30	54,40



### Suppen Chafing Dish | soup chafing dish | Мармит-супница

Chromnickelstahl – mit Brennpastenbehälter und rundem Speiseeinsatz  
| chrome nickel steel – with chafer fuel holder and round food pan  
| хромоникелевая сталь – с емкостью для горячего геля и круглой емкостью для пищи

Art-Nr.	cm	cm	cm	Ausführung   item   Предмет	€/cm
1460 750	7,5	34	30	Beschläge Edelstahl   stainless steel details   элементы из нержавеющей стали	64,50
1460 135	13,5	40	30	Beschläge Edelstahl   stainless steel details   элементы из нержавеющей стали	74,80
1461 135	13,5	40	30	Beschläge goldfarben   gold coloured details   Золотистые элементы	81,80

### Suppen Chafing Dish | soup chafing dish | Мармит-супница

Chromnickelstahl – mit Brennpastenbehälter und rundem Speiseeinsatz  
| chrome nickel steel – with chafer fuel holder and round food pan  
| хромоникелевая сталь – с емкостью для горячего геля и круглой емкостью для пищи

Art-Nr.	cm	cm	cm	Ausführung   item   Предмет	€/cm
1460 650	6,5	33	24	Beschläge goldfarben   gold coloured details   Золотистые элементы	59,00

### Bain Marie Topf | bain-marie pot | Кастрюля для суповой станции

Chromnickelstahl – mit Deckel  
| chrome nickel steel – with lid | хромоникелевая сталь – с крышкой

Art-Nr.	cm	€/cm	
1015 400	4	18	28,40

### GN Bain Marie Aufsatz | GN bain-marie adaptor plate | Пластина под кастрюли

Chromnickelstahl – für 2 Bain Marie Töpfe  
| chrome nickel steel – for 2 bain-marie pots | хромоникелевая сталь – для 2 кастрюль

Art-Nr.	GN	cm	€/cm
1460 240	1/1	18	24,70

### GN Scharnierdeckel | GN hinged lid | Шарнирная крышка GN

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

Art-Nr.	GN	cm	€/cm
8311 003	1/1	6,5	27,60

### Löffelablage | spoon rest | Подставка для ложки

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

Art-Nr.	cm	Ausführung   item   Предмет	€/cm
2159 200	20 x 10	einfach   single   одиночная	4,30
2159 202	20 x 18	doppelt   double   двойная	7,90

### Löffelablage | spoon rest | Подставка для ложки

Porzellan | porcelain | Фарфор

Art-Nr.	cm	€/cm
4829 210	21 x 7,5	1,74

### Elektro Chafing Dish Heizung | electric chafing dish heater | Электрический нагревательный элемент для электрического мармита

durch Druckfeder passend für alle gängigen Chafing Dish  
| thanks to the pressure spring suitable for all common chafing dishes  
| путем сжимания подходит ко всем мармитам

Art-Nr.	cm	cm	W	Hz	€/cm
1460 603	11	11	230 V / 350 W	50-60 Hz	51,40

### Elektro Chafing Dish Wasserbadheizung | electric chafing dish water pan heater | Нагревательный элемент для мармита с водяной баней

ohne Schalter | without switch | без выключателя

Art-Nr.	cm	W	Hz	€/cm
1460 600	51 x 25,5 x 14	230 V / 600 W	50 Hz	59,60





**Elektro Wasserbad**  
| electric water pan | Электрический водяной поддон

Chromnickelstahl – mit abnehmbarer Heizung, passend für GN Behälter 1/1 bis 100 mm  
| chrome nickel steel – with detachable heater, suitable for GN container 1/1 to 100 mm  
| хромоникелевая сталь – со съёмным нагревательным элементом, подходит для емкости GN 1/1 до 100 мм

🛒	📏/cm	⚡	€/📦
1460 038	54 x 34 x 16	230 V / 380 W / 50-60 Hz	114,30



**Elektro Kunststoffwasserbad**  
| electric plastic water pan | Электрический пластмассовый водяной поддон

Kunststoff – mit Regelthermostat, passend für GN Behälter 1/1 bis 100 mm, je 1 Stück GN Behälter 1/2 - 100 und 150 mm können alternativ verwendet werden  
| plastic – with control thermostat, suitable for GN container 1/1 to 100 mm, also suitable for 1 GN container 1/2 - 100 or 1 150 mm each  
| пластик – с регулируемым термостатом, подходит для емкости GN 1/1 до 100 мм, также подходит для емкости GN 1/2 - 100 и 150 мм

🛒	📏/cm	⚡	€/📦
1460 185	56 x 36 x 16	230 V / 1850 W / 50 Hz	91,20



**Elektro Kunststoffwasserbad**  
| electric plastic water pan | Электрический пластмассовый водяной поддон

Kunststoff – mit Regelthermostat, passend für GN Behälter 1/1 bis 65 mm  
| plastic – with control thermostat, suitable for GN container 1/1 to 65 mm  
| пластик – с регулируемым термостатом, подходит для емкости GN 1/1 до 65 мм

🛒	📏/cm	⚡	€/📦
1460 500	56 x 36 x 16	230 V / 420~500 W / 50-60 Hz	91,20

**Brennpastenbehälter**  
| chafer fuel holder | Емкость для горячего геля

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | Хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	Ø/cm	€/📦
1460 100	6,3	9,5	2,80
1460 101	6,6	9,2	3,50



**Brennpaste**  
| chafer fuel | Горючий гель

Brennstoffbasis: Ethanol, Brenndauer ca. 2-3 Stunden, Lieferung im Karton á 72 Stück  
| fuel composition: ethanol, burning time approx. 2-3 hours, cardboard box with 72 pieces  
| основа горючего: этанол, длительность горения ок. 2-3 часов, поставляется в коробках по 72 штуки в каждой

🛒	📦	📏	€/📦
1462 000	0,2	72	0,90



Großmengen auf Anfrage  
| Large quantities available on request  
| Оптовые партии по предварительному заказу.

**Brennpastenschlüssel**  
| chafer fuel can opener | Открывалка для банок с горячим гелем

Chromnickelstahl – zum Öffnen von Brennpastendosen  
| chrome nickel steel – for opening chafer fuel cans  
| Хромоникелевая сталь – для открывания банок с горячим гелем

🛒	📏/cm	€/📦
1462 080	8	0,50



**Brennpaste**  
| chafer fuel | Горючий гель

Brennstoffbasis: Ethanol, 4 kg im Plastikeimer  
| fuel composition: ethanol, 4 kg in plastic bucket  
| основа горючего: этанол, 4 кг в пластиковом ведре

🛒	📦	📏	€/📦
1462 400	4	4	16,20



Großmengen auf Anfrage  
| Large quantities available on request  
| Оптовые партии по предварительному заказу.

**Brennstoff mit Docht**  
| fuel with wick | Горючий гель с фитилем

Brennstoffbasis: Diethylenglykol, Brenndauer ca. 6 Stunden, Lieferung im Karton á 24 Stück, Diethylenglykol ist kein Gefahrgut  
| fuel composition: diethylene glycol, burning time approx. 6 hours, box with 24 pieces, diethylene glycol is not a hazardous material  
| Состав горючего геля: диэтилен гликоль, длительность горения ок. 6 часов, поставляется в коробках по 24 штуки в каждой. Диэтиленгликоль не является опасным грузом

🛒	📦	📏	€/📦
1462 006	0,24	24	1,76

Diethylenglykol ist kein Gefahrgut



Großmengen auf Anfrage  
| Large quantities available on request  
| Оптовые партии по предварительному заказу.

**BIO Brennflüssigkeit**  
| BIO liquid fuel | Горючая жидкость БИО

Brennstoffbasis: Ethanol, dickflüssig, zum Nachfüllen der Brennpastenbehälter. Brennt sauber und geruchlos  
| fuel composition: ethanol, viscid, for refilling the chafer fuel holder. Odorless and clean burning  
| основа горючего: этанол, густой, для заправки емкостей с горячим гелем. Чистое горение без запаха

🛒	📦	📏	€/📦
1460 950	1,0	12	5,40



**GN Abdeckhaube**  
| GN display cover | Крышка GN

Polycarbonat – passend für GN Behälter 1/1  
| polycarbonate – suitable for GN container 1/1  
| поликарбонат – подходит для емкости GN 1/1

🛒	GN	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📦
9911 000	1/1	13	geschlossen   closed   закрытая	25,00
9911 001	1/1	13	Seitenausschnitt   side cut   боковой вырез	50,50
9911 002	1/1	13	zwei Seitenausschnitte   two side cuts   два боковых выреза	51,90
9911 003	1/1	13	Frontausschnitt   front cut   фронтальный вырез	25,00
9911 004	1/1	11	mit Klappscharnier   with hinge   откидная с шарниром	60,30



**GN Roll Top Deckel**  
| GN roll top cover | Выдвижная крышка GN

Polycarbonat – passend für GN Behälter 1/1, beidseitig zu öffnen  
| polycarbonate – suitable for GN container 1/1, can be opened on both sides  
| поликарбонат – подходит для емкости GN 1/1, открывается с обеих сторон

🛒	GN	📏/cm	€/📦
9920 530	1/1	16	39,00





### GN Abdeckhaube | GN display cover | Крышка GN

Polycarbonat – klappbar  
| polycarbonate – hinged | поликарбонат – откидная

Abmessung	GN	cm	€/cm
9911 009	1/1	14	27,90
9923 009	2/3	14	17,10

Abmessung  
GN 2/3:  
36 x 33 cm

**Xtra preiswert**  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



### GN Auslagetablett | GN display tray | Поднос сервировочный GN

Polycarbonat – passend für GN 1/1 Abdeckhaube 9911 009  
| polycarbonate – suitable for GN 1/1 display cover 9911 009  
| поликарбонат – подходит для крышки GN 1/1 9911 009

Abmessung	GN	cm	cm	cm	€/cm
9911 005	1/1	4			17,40
9911 006	1/1	4			17,40



### Buffet-Station | buffet server base | Комплекс для „шведского“ стола

Chromnickelstahl – mit rutschhemmenden Füßen, passend für drei Besteckköcher und zwei GN Behälter 1/6 - 150 mm oder drei 1/9 - 150 mm, Besteckköcher und GN Behälter bitte separat bestellen

| chrome nickel steel – with non-slip feet, suitable for three cutlery cylinders and two GN containers 1/6 - 150 mm or three 1/9 - 150 mm containers, please order cutlery cylinders and GN containers separately  
| хромоникелевая сталь – с антискользящими ножками, подходит для трех круглых емкостей для столовых приборов и двух емкостей GN 1/6 - 150 мм или трех 1/9 - 150 мм, емкости для столовых приборов и емкости GN заказываются отдельно

Abmessung	cm	€/cm
1595 303	37,5 x 33,5 x 18,5	82,00

Besteckköcher finden Sie auf S.  
| Cutlery cylinders see p.  
| емкости для столовых приборов см. на стр.

22



### Buffet-Station | buffet server base | Комплекс для „шведского“ стола

Chromnickelstahl – mit rutschhemmenden Füßen, passend für fünf Besteckköcher, zwei GN Behälter 1/6 - 150 mm und zwei 1/9 - 150 mm, Besteckköcher und GN Behälter bitte separat bestellen

| chrome nickel steel – with non-slip feet, suitable for five cutlery cylinders and two GN containers 1/6 - 150 mm and two 1/9 - 150 mm containers, please order cutlery cylinders and GN containers separately  
| хромоникелевая сталь – с антискользящими ножками, подходит для пяти круглых емкостей для столовых приборов, двух емкостей GN 1/6 - 150 мм и двух 1/9 - 150 мм, емкости для столовых приборов и емкости GN заказываются отдельно

Abmessung	cm	€/cm
1595 405	61,5 x 33,5 x 18,5	102,60

Gastronormbehälter finden Sie auf S.  
| Gastronorm containers see p.  
| емкости „Гастронорм“ см. на стр.

341



### Ständer für Gewürzbehälter | rack for spice containers | Стойка для емкостей с пряностями

Chromnickelstahl – passend für GN Behälter 1/3, 1/6 und 1/9 bis 150 mm, GN Behälter bitte separat bestellen

| chrome nickel steel – suitable for GN container 1/3, 1/6 and 1/9 to 150 mm, please order GN containers separately  
| хромоникелевая сталь – подходит для емкостей GN 1/3, 1/6 и 1/9 до 150 мм, емкости GN заказываются отдельно

Abmessung	cm	€/cm
1595 000	68 x 17 x 20	29,90

### Teller-/Speisewärmer | plate/food warmer | Подогреватель для тарелок/пищи

Chromnickelstahl – mit Aluminium Platte  
| chrome nickel steel – with aluminium plate  
| хромоникелевая сталь – с алюминиевой платформой

Abmessung	cm	Ausführung	item	Предмет	€/cm
1500 330	33 x 18 x 6,5	für 2 Teelichte	for 2 tea lights	для 2 чайных свечей	39,40
1500 450	45 x 18 x 6,5	für 3 Teelichte	for 3 tea lights	для 3 чайных свечей	52,00



1500 330

### Kartenhalter | card holder | Держатель для карточек

Kunststoff – mit Magnetfuß | plastic – with magnetic foot | пластик – с магнитной ножкой

Abmessung	cm	cm	€/cm
1930 120	12,0	8	1,32
1930 165	16,5	8	1,24



1930 120

1930 165

### Kartenhalter | card holder | Держатель для карточек

Kunststoff – mit Clip | plastic – with clip | пластик – с зажимом

Abmessung	cm	cm	€/cm
1931 200	20	8	0,90



### Kartenhalter | card holder | Держатель для карточек

Kunststoff – mit Clip | plastic – with clip | пластик – с зажимом

Abmessung	cm	cm	€/cm
1931 120	12	8	0,84
1932 170	17	2	0,84



1931 120

1932 170

### Kartenhalter | card holder | Держатель для карточек

Kunststoff – mit Clip und Fuß | plastic – with clip and foot | пластик – с зажимом на ножке

Abmessung	cm	cm	Ø/cm	€/cm
1933 120	12	2	9	0,86
1934 110	11	8	9	0,90



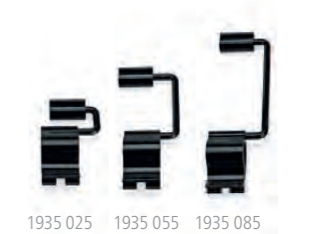
1933 120

1934 110

### Gelenkkartenhalter | hinged card holder | Шарнирный держатель для карточек

Kunststoff – mit Clip | plastic – with clip | пластик – с зажимом

Abmessung	cm	€/cm
1935 025	2,5	1,10
1935 055	5,5	1,14
1935 085	8,5	1,18



1935 025

1935 055

1935 085



### Snackwelle | corrugated snack display rack | Подставка для сэндвичей

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

№	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1667 103	25 x 8 x 4,5	mit 3 Ablagen   for 3 snacks   с 3 местами	6,90
1667 107	57 x 8 x 4,5	mit 7 Ablagen   for 7 snacks   с 7 местами	12,80
1667 003	25 x 17 x 4,5	mit 3 Ablagen   for 3 snacks   с 3 местами	13,40
1667 007	57 x 17 x 4,5	mit 7 Ablagen   for 7 snacks   с 7 местами	26,00



### Toasthalter | toast rack | Держатель для тостов

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

№	Ø/cm	€/□
1472 180	18 x 7,5 x 6	5,20



### Schinkenhalter | ham stand | Держатель для ветчины

Polyethylen – zusammenklappbar  
| polyethylene – collapsible | полиэтилен – складной

№	Ø/cm	€/□
1816 410	41 x 17 x 1,5	56,00

### Schinkenhalter | ham stand | Держатель для ветчины

Polyethylen | polyethylene | Полиэтилен

№	Ø/cm	€/□
1816 500	50 x 20 x 3	68,00



### Schinkenhalter | ham stand | Держатель для ветчины

Chromnickelstahl/Griffe und Bodenplatte aus Holz  
| chrome nickel steel/wooden handles and base  
| хромоникелевая сталь/ручки и подставка из дерева

№	Ø/cm	€/□
1816 451	45 x 24 x 4,5	178,80



### Brotkasten | bread bin | Хлебница

Edelstahl – mit Rolldeckel  
| stainless steel – with roll top cover | нержавеющая сталь – с выдвижной крышкой

№	Ø/cm	€/□
1196 440	44 x 25 x 17	23,00



### Vorratsdose | storage jar | Банка для хранения

Chromnickelstahl/Deckel aus Acryl – Deckel mit Silikondichtung und Spannverschluss  
| chrome nickel steel/acrylic lid with silicone seal and clamp  
| хромоникелевая сталь/крышка из акрила – крышка с силиконовым уплотнением и пружинным замком

№	Ø/cm	Ø/cm	€/□
1011 075	0,75	13	8,80
1011 100	1,00	12	11,90
1011 175	1,75	19	13,20



### Vorratsdose | storage jar | Банка для хранения

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

№	Ø/cm	Ø/cm	€/□
1008 100	1,0	15	6,80
1008 200	2,0	18	9,60

## BUFFETKORB SERIE 3140 | SERVING BASKETS SERIES 3140 | СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА СЕРИИ 3140

- › Polypropylen
- › Rand mit Edelstahldrahtverstärkung
- › polypropylene
- › edge with stainless steel wire reinforcement
- › полипропилен
- › край усилен вставкой из нержавеющей стальной проволоки



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



№	Ø/cm	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
3140 225	22,5	8	rund   round   круглая	1,40



№	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
3140 230	23 x 17,5 x 8	oval   oval   овальная	1,40



№	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
3140 240	24 x 18 x 8	rechteckig   rectangular   прямоугольная	1,50



№	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
3140 370	37 x 15 x 8	lang   long   продолговатая	1,98



№	Ø/cm	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
3140 430	43 x 43	14/24	quadratisch   square   квадратная	9,90
3140 610	61 x 45	14/24	rechteckig   rectangular   прямоугольная	11,40



№	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
3140 500	51 x 35 x 10	rechteckig, mit Seitengriffen   rectangular, with side handles   прямоугольная с боковыми ручками	6,90





- › Polypropylen
- › Rand mit Edelstahldrahtverstärkung
- › polypropylene
- › edge with stainless steel wire reinforcement
- › полипропилен
- › край усилен вставкой из нержавеющей стальной проволоки



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.



3140 530

3142 531

🛒	GN	□/mm	🌈	📏	€/□
3143 533	1/1	30	🟤	6/12	12,60
3140 536	1/1	65	🟤	6/12	13,20
3142 536	1/1	65	🟤	6/12	13,20
3140 530	1/1	100	🟤	6/12	14,30
3142 531	1/1	100	🟤	6/12	14,30
3140 531	1/1	150	🟤	12/24	15,90



3140 231

3142 231

🛒	GN	□/mm	🌈	📏	€/□
3140 236	2/3	65	🟤	12/24	11,50
3142 236	2/3	65	🟤	12/24	11,50
3140 231	2/3	100	🟤	12/24	13,20
3142 231	2/3	100	🟤	12/24	13,20

🛒	GN	□/mm	🌈	📏	€/□
3140 126	1/2	65	🟤	12/24	9,20
3142 126	1/2	65	🟤	12/24	9,20
3140 121	1/2	100	🟤	12/24	10,90
3142 121	1/2	100	🟤	12/24	10,90



3142 121

3140 121

🛒	GN	□/mm	🌈	📏	€/□
3143 133	1/3	30	🟤	12/48	5,80
3140 136	1/3	65	🟤	12/48	6,90
3142 136	1/3	65	🟤	12/48	6,90
3140 131	1/3	100	🟤	12/48	8,00
3142 131	1/3	100	🟤	12/48	8,00



3142 131

3140 131

🛒	GN	□/mm	🌈	📏	€/□
3140 146	1/4	65	🟤	12/48	4,30
3142 146	1/4	65	🟤	12/48	4,30
3140 141	1/4	100	🟤	12/48	4,90
3142 141	1/4	100	🟤	12/48	4,90



3142 141

3140 141

🛒	GN	□/mm	🌈	📏	€/□
3140 166	1/6	65	🟤	12/48	3,80
3142 166	1/6	65	🟤	12/48	3,80
3140 161	1/6	100	🟤	12/48	4,30
3142 161	1/6	100	🟤	12/48	4,30



3142 161

3140 161



**GN Systemkorb**  
| basket GN system | Корзина GN

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	GN	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
3140 532	1/1	8 / 14	mit Scharnierdeckel aus Polycarbonat   with polycarbonate hinged lid   с шарнирной крышкой из поликарбоната	47,30
3140 534	1/1	8	ohne Deckel   without lid   без крышки	24,90



**GN Systemkorb**  
| basket GN system | Корзина GN

Polypropylen – mit einseitig aufklappbarem Deckel aus Polycarbonat  
| polypropylene – with polycarbonate lid that can be opened on one side  
| полипропилен – с поликарбонатной крышкой, складываемой с одной стороны

🛒	GN	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
3140 533	1/1	8 / 22	GN Systemkorb   basket GN system   корзина GN	53,00
9911 009	1/1	14	Abdeckhaube   display cover   крышка	27,90



**Buffetkorb**  
| serving basket | Сервировочная корзина

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	□/cm	□/cm	€/□
3140 570	57 x 30	10 / 20	28,20



**Bäckerkorb**  
| bread basket | Корзина для выпечки

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	□/cm	€/□
3144 425	40 x 20 x 5	9,80
3144 435	40 x 30 x 5	11,50
3144 625	60 x 20 x 5	17,20
3144 645	60 x 40 x 5	25,80



**Bäckerkorb**  
| bread basket | Корзина для выпечки

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	□/cm	€/□
3140 615	60 x 40 x 15	24,00

**Buffetkorb**  
| serving basket | Сервировочная корзина

Polypropylen – Rand mit Edelstahl Drahtverstärkung  
| polypropylene – edge with stainless steel wire reinforcement  
| полипропилен – край усилен вставкой из нержавеющей стальной проволоки

🛒	□/cm	□/cm	€/□
3145 600	60 x 45	5 / 12	19,00



**Buffetkorb**  
| serving basket | Сервировочная корзина

Polypropylen – Rand mit Edelstahl Drahtverstärkung  
| polypropylene – edge with stainless steel wire reinforcement  
| полипропилен – край усилен вставкой из нержавеющей стальной проволоки

🛒	∅/cm	□/cm	€/□
3145 360	36	10 / 20	10,90



**Buffetkorb**  
| serving basket | Сервировочная корзина

Polypropylen – Rand mit Edelstahl Drahtverstärkung und zwei Seitengriffen  
| polypropylene – edge with stainless steel wire reinforcement and two side handles  
| полипропилен – край усилен вставкой из нержавеющей стальной проволоки и две боковые ручки

🛒	∅/cm	□/cm	€/□
3145 361	36	6	10,50



**Buffetkorb**  
| serving basket | Сервировочная корзина

Polypropylen – Rand mit Edelstahl Drahtverstärkung und zwei Seitengriffen  
| polypropylene – edge with stainless steel wire reinforcement and two side handles  
| полипропилен – край усилен вставкой из нержавеющей стальной проволоки и две боковые ручки

🛒	□/cm	€/□
3145 435	44 x 34 x 16	14,90





**Baguettekorb**  
| baguette basket | Корзина для багетов

Polypropylen – Rand mit Edelstahldrahtverstärkung und Frontausschnitt  
| polypropylene – edge with stainless steel wire reinforcement and front cut  
| полипропилен – кромка с окантовкой из нержавеющей стали и передним вырезом

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
3145 260	24	27,5	12,40



**Buffetkorb**  
| serving basket | Сервировочная корзина

Polypropylen – Rand mit Edelstahldrahtverstärkung, zweifarbig  
| polypropylene – edge with stainless steel wire reinforcement, two-coloured  
| полипропилен – край усилен вставкой из нержавеющей стальной проволоки, двухцветная

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
3146 400	40	10	12,20



3141 230

**Buffetkorb**  
| serving basket | Сервировочная корзина

Polypropylen – Rand mit Edelstahldrahtverstärkung, zweifarbig  
| polypropylene – edge with stainless steel wire reinforcement, two-coloured  
| полипропилен – край усилен вставкой из нержавеющей стальной проволоки, двухцветная

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
3141 200	20	6,5	2,30
3141 230	23	6,5	2,60
3141 250	25	6,5	3,30



**Besteckkorb**  
| cutlery basket | Корзина для столовых приборов

Polypropylen – mit 4 Unterteilungen  
| polypropylene – with 4 compartments | полипропилен – с 4 секциями

🛒	□/cm	€/□
3147 004	40 x 30 x 7	19,40

**BUFFETKORB SERIE VOLLWEIDE**  
| SERVING BASKETS SERIES WILLOW | СЕРВИРОВОЧНАЯ КОРЗИНА СЕРИИ „ИВА“

› Vollweide, gesotten      › willow, boiled      › из вываренной козьей ивы

🛒	□/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
3136 450	45 x 45	17 / 27	quadratisch   square   квадратная	22,40



🛒	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
3137 400	40 x 30 x 10	rechteckig   rectangular   прямоугольная	11,60
3137 600	60 x 40 x 14	rechteckig   rectangular   прямоугольная	20,90



3137 400

🛒	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
3139 230	24 x 17 x 7	rechteckig   rectangular   прямоугольная	3,80



🛒	Ø /cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
3139 220	22	7	rund   round   круглая	3,40



🛒	Ø /cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
3138 430	43	14	rund   round   круглая	10,10



🛒	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
3139 240	24 x 17 x 7	oval   oval   овальная	3,50





**Baguettekorb**  
| baguette basket | Корзина для багетов

Vollweide, gesotten – mit Frontausschnitt  
| willow, boiled – with front cut  
| вываренная козья ива – с передним вырезом

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
3132 300	30,5	38	22,80



**Buffetkorb**  
| serving basket | Сервировочная корзина

Vollweide, gesotten – oval, mit zwei Seitengriffen  
| willow, boiled – oval, with two side handles  
| вываренная козья ива – овальная, с двумя боковыми ручками

🛒	□/cm	€/□
3133 260	26 x 22 x 7	3,24



**Buffetkorb**  
| serving basket | Сервировочная корзина

Vollweide, gesotten – oval  
| willow, boiled – oval | вываренная козья ива – овальная

🛒	□/cm	€/□
3134 240	24 x 20 x 7	2,96



**Buffetkorb**  
| serving basket | Сервировочная корзина

Vollweide, gesotten – rund  
| willow, boiled – round | вываренная козья ива – круглая

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
3135 200	21	9	2,54
3135 240	24	9	2,80

3135 240

**Tischkorb**  
| tabletop basket | Настольная корзина

Bambus – oval | bamboo – oval | бамбук – овальная

🛒	□/cm	€/□
3130 200	20 x 15,5 x 5,0	0,96
3130 230	23 x 17,5 x 5,0	1,06
3130 250	25 x 19,0 x 6,5	1,18
3130 280	28 x 21,0 x 7,0	1,30



3130 230

**Tischkorb**  
| tabletop basket | Настольная корзина

Bambus – rund | bamboo – round | бамбук – круглая

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
3131 200	20,0	6	0,96
3131 225	22,5	7	1,16
3131 250	25,0	7	1,28



3131 225

**Tischkorb**  
| tabletop basket | Настольная корзина

Kunststoff – oval | plastic – oval | пластик – овальная

🛒	□/cm	Color	€/□
3148 231	23 x 15 x 4,5	Red	0,54
3148 271	27 x 18 x 4,0	Red	0,64
3148 233	23 x 15 x 4,5	Yellow	0,54
3148 273	27 x 18 x 4,0	Yellow	0,64
3148 234	23 x 15 x 4,5	Brown	0,54
3148 274	27 x 18 x 4,0	Brown	0,64
3148 235	23 x 15 x 4,5	Green	0,54
3148 275	27 x 18 x 4,0	Green	0,64



3148 273

3148 275

3148 274

3148 271

**Xtra preiswert**  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Tischkorb**  
| tabletop basket | Настольная корзина

Chromnickelstahl – auf Fuß, rund  
| chrome nickel steel – round, with foot | хромоникелевая сталь – на ножке, круглая

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
1454 210	21	9	13,10



**Tischkorb**  
| tabletop basket | Настольная корзина

Chromnickelstahl – auf Fuß, oval  
| chrome nickel steel – round, with foot | хромоникелевая сталь – на ножке, овальная

🛒	□/cm	€/□
1454 220	22 x 17 x 9	13,70





1165 200

**Schale**  
| bowl | Чаша

Chromnickelstahl – rund | chrome nickel steel – round | хромоникелевая сталь – круглая

№	Ø /cm	□/cm	€/□
1165 200	20	8	5,90
1165 240	24	8	6,20



1195 260

**Schale**  
| bowl | ЧашаEdelstahl – oval, Rand strukturiert  
| stainless steel – oval, fluted edge | нержавеющая сталь – овальная, текстурный край

№	□/cm	€/□
1195 260	26 x 18 x 4,3	6,80
1195 300	30 x 21 x 4,3	5,90



9430 140

**Beilagenschale**  
| side dish bowl | Чаша для гарнира

Polycarbonat | polycarbonate | поликарбонат

№	Ø /cm	□/cm	□	€/□
9430 100	10	5,0	0,22	1,40
9430 120	12	5,0	0,33	1,90
9430 140	14	6,5	0,63	2,90
9430 200	20	9,5	2,00	6,10



9921 400

**Salatschüssel**  
| salad bowl | Салатница

Polystyrol | polystyrene | полистирол

№	Ø /cm	□/cm	□	□	€/□
9921 320	32	10,0	4	□	6,20
9922 320	32	10,0	4	□	6,20
9921 400	40	12,0	8	□	12,20
9922 400	40	12,0	8	□	12,20
9921 470	47	14,5	14	□	18,90
9922 470	47	14,5	14	□	18,90



9922 400



4505 200

4505 260

**Buffetschüssel**  
| serving bowl | Сервировочная чашаChromnickelstahl – doppelwandig  
| chrome nickel steel – double walled | хромоникелевая сталь – двойная стенка

№	Ø /cm	□/cm	□/cm	□	€/□
4505 200	20,0		11	1,4	19,80
4505 260		26 x 26	14	4,4	41,20
4505 295	29,5		11	2,8	33,00

4505 295

Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.**GN Bankett-/Buffetplatte**  
| serving plate | Поднос GN для банкетов/сервировочныйmit Dekorrand, hochglanzpoliert  
| with decorative rim, high polish finish | с декоративным краем, отполированный

№	GN	Ausführung   item   Предмет	€/□
8925 530	1/1	Chromnickelstahl   chrome nickel steel   хромоникелевая сталь	33,80
8926 530	1/1	Edelstahl   stainless steel   нержавеющая сталь	18,30



8925 530

**GN Bankett-/Buffetplatte**  
| GN serving plate | Поднос GN для банкетов/сервировочныйmit glattem Rand, hochglanzpoliert  
| with smooth rim, high polish finish | с гладким краем, отполированный

№	GN	□/mm	Ausführung   item   Предмет	€/□
8927 530	1/1	10	Chromnickelstahl   chrome nickel steel   хромоникелевая сталь	32,40
8928 530	1/1	10	Edelstahl   stainless steel   нержавеющая сталь	17,85
8927 532	1/1	20	Chromnickelstahl   chrome nickel steel   хромоникелевая сталь	37,40
8928 532	1/1	20	Edelstahl   stainless steel   нержавеющая сталь	18,90



8927 532

Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.**GN Bankett-/Buffetplatte**  
| GN serving plate | Поднос GN для банкетов/сервировочныйEdelstahl – mit Dekorrand  
| stainless steel – with decorative rim | нержавеющая сталь – с декоративным краем

№	GN	€/□
8920 530	1/1	13,90



› beidseitige Schutzfolie muss entfernt werden

**GN Tablett**  
| GN tray | Поднос GNChromnickelstahl – mit glattem Rand, hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – with plain style rim, high polish finish  
| хромоникелевая сталь – с гладким краем, отполированный

№	GN	€/□
7911 530	1/1	22,80



› nicht säurebeständig, Lebensmittel nur mit Unterlage servieren

**GN Tablett**  
| GN tray | Поднос GNverchromt – mit bordiertem Rand, Innenfläche ziseliert  
| chrome-plated – with rolled edge, engraved inner surface  
| хромированный – с отогнутым краем, с чеканной внутренней поверхностью

№	GN	€/□
1348 530	1/1	7,30

**GN Tablett**  
| GN tray | GN подносChromnickelstahl – mit Dekor  
| chrome nickel steel – with decoration | Хромоникелевая сталь – с декором

№	GN	€/□
8915 325	1/2	24,40





**Tablett**  
| tray | Поднос

Edelstahl – mit Dekorrand  
| stainless steel – with decorative rim | нержавеющая сталь – с декоративным краем

🛒	□/cm	€/□
1355 350	35 x 24,0	8,70
1355 420	42 x 31,0	11,60
1355 500	50 x 36,0	17,80
1355 530	GN 1/1 53 x 32,5	21,60
1355 630	63 x 44,0	38,20



**GN Tablett**  
| GN tray | Поднос GN

Chromnickelstahl/Griffe verchromt – mit Dekorrand  
| chrome nickel steel/chrome-plated handles – with decorative rim  
| хромоникелевая сталь/хромированные ручки – с декоративным краем

🛒	GN	□/cm	Ausführung   item   Предмет	📦	€/□
8916 530	1/1	Nutzhöhe 4 cm	Tablett   tray   поднос		54,90
8916 004		Nutzhöhe 8 cm	Distanzstücke für 8916 530   spacer for 8916 530   распорки для 8916 530	4	29,70



**Tablett**  
| tray | Поднос

Edelstahl – hochglanzpoliert  
| stainless steel – high polish finish | нержавеющая сталь – отполированный

🛒	□/cm	€/□
1390 350	35 x 24	12,70
1390 420	42 x 31	16,30

▶ beidseitige Schutzfolie muss entfernt werden



**Tablett**  
| tray | Поднос

Edelstahl – hochglanzpoliert  
| stainless steel – high polish finish | нержавеющая сталь – отполированный

🛒	□/cm	€/□
1330 410	41 x 26	18,40
1330 480	48 x 30	23,40



**Tablett**  
| tray | Поднос

Edelstahl – mit goldfarbenen Griffen, hochglanzpoliert  
| stainless steel – with gold coloured handles, high polish finish  
| нержавеющая сталь – с золотистыми ручками, отполированный

🛒	□/cm	€/□
1327 460	46 x 30	25,90
1327 560	56 x 33	35,90

**Tablett**  
| tray | Поднос

Edelstahl – mit glattem Rand, hochglanzpoliert  
| stainless steel – with plain style rim, high polish finish  
| нержавеющая сталь – с гладким краем, отполированный

🛒	□/cm	€/□
1328 440	44 x 32	28,70
1328 500	50 x 36	35,90
1328 550	55 x 42	44,80



**Tablett**  
| tray | Поднос

Edelstahl – mit glattem Rand, hochglanzpoliert und Seitengriffen  
| stainless steel – with smooth rim, high polish finish and side handles  
| нержавеющая сталь – с гладким краем, отполированный и с боковыми ручками

🛒	□/cm	€/□
1329 440	44 x 32	33,90
1329 500	50 x 36	41,50
1329 550	55 x 42	50,20



**Platzteller**  
| underplate | Тарелка-подставка

Chromnickelstahl – viereckig mit rundem Spiegel, hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – square design with round plate, high polish finish  
| хромоникелевая сталь – четырехугольная с круглым основанием, отполированная

🛒	□/cm	∅/cm innen   internal   внутри	€/□
1243 330	33 x 33	20,5	11,30



**Platzteller**  
| underplate | Тарелка-подставка

Chromnickelstahl – hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – high polish finish | хромоникелевая сталь – отполированная

🛒	∅/cm	€/□
1246 305	30,5 / 20,5	10,40
1246 330	33,0 / 20,5	12,60



1246 330

**Untersetzer**  
| coaster | Подставка

Chromnickelstahl – hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – high polish finish | хромоникелевая сталь – отполированный

🛒	∅/cm	€/□
1240 100	10	1,04
1241 130	13	1,90



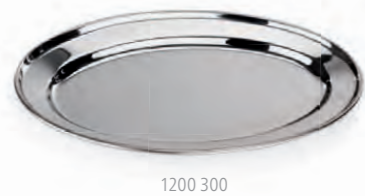
1241 130



### Tablett | tray | Поднос

Chromnickelstahl – rund, mit bordiertem Rand  
| chrome nickel steel – round, with rolled edge  
| хромоникелевая сталь – круглый, с бордюром

№	Ø /cm	€/□
1230 250	25	4,50
1230 300	30	6,40
1230 350	35	8,60
1230 400	40	11,30
1230 450	45	13,20



### Servierplatte | serving platter | Сервировочный поднос

Chromnickelstahl – oval, mit bordiertem Rand  
| chrome nickel steel – oval, with rolled edge  
| хромоникелевая сталь – овальный, с бордюром

№	□/cm	€/□
1200 195	19,5 x 14,0	3,40
1200 250	25,0 x 18,0	4,60
1200 300	30,0 x 22,0	5,90
1200 350	35,0 x 22,0	7,70
1200 400	40,0 x 26,0	9,90
1200 450	45,0 x 29,5	12,20
1200 505	50,5 x 35,0	16,20
1200 550	55,0 x 38,0	20,60
1200 610	61,0 x 43,0	24,80



### Servierplatte | serving platter | Сервировочный поднос

Chromnickelstahl – mit bordiertem Rand  
| chrome nickel steel – with rolled edge | хромоникелевая сталь – с бордюром

№	Ø /cm	€/□
1210 360	36	11,30



### Servierplatte | serving platter | Сервировочный поднос

Chromnickelstahl – oval, passend für Backformen 4940 und 4950  
| chrome nickel steel – oval, suitable for baking tins 4940 and 4950  
| хромоникелевая сталь – овальный, подходит для форм для выпечки 4940 и 4950

№	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1217 310	29 x 21,0	passend für Backform 22 cm   suitable for baking tin 22 cm   подходит для формы для выпечки 22 см	8,20
1217 330	32 x 22,5	passend für Backform 24 cm   suitable for baking tin 24 cm   подходит для формы для выпечки 24 см	9,00
1217 370	38 x 26,0	passend für Backform 28 cm   suitable for baking tin 28 cm   подходит для формы для выпечки 28 см	13,40
1217 430	43 x 49,0	passend für Backform 32 cm   suitable for baking tin 32 cm   подходит для формы для выпечки 32 см	17,20

Backformen finden Sie auf S.  
| baking tins see p.  
| Формы для выпечки см. на стр.

49

### Pflanzkübel/Übertopf | planter | Цветочный горшок/кашпо

Chromnickelstahl – mit Rollen  
| chrome nickel steel – with wheels | хромоникелевая сталь – с роликами

№	Ø /cm	□/cm	□/□/cm	€/□
1705 360	36		38	84,00
1705 400	40		43	102,80
1705 600		60 x 30	30	134,70



1705 400

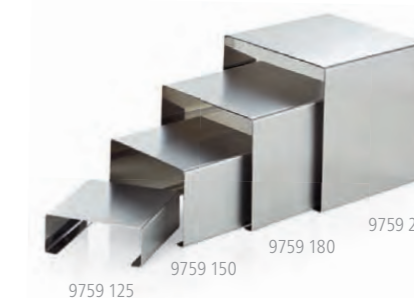


1705 600

### Buffet-Ständer | buffet display stand | Сервировочная стойка для буфета

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | Хромоникелевая сталь

№	□/cm	€/□
9759 125	12,5 x 12,5 x 5,0	8,20
9759 150	15,0 x 15,0 x 10,0	11,60
9759 180	18,0 x 18,0 x 15,0	18,60
9759 200	20,0 x 20,0 x 20,0	24,00



9759 125

9759 150

9759 180

9759 200

### Buffet-Ständer Set | buffet display stand set | Набор сервировочных стоек для буфета

Chromnickelstahl – 4-teilig  
| chrome nickel steel – 4-piece set | Хромоникелевая сталь – 4-шт.

№	□/cm	€/□
9759 004	12,5 x 12,5 x 5,0 15,0 x 15,0 x 10,0 18,0 x 18,0 x 15,0 20,0 x 20,0 x 20,0	59,80



Porzellanteller finden Sie auf S.  
| porcelain plates, see p.  
| Фарфоровые тарелки см. на стр.

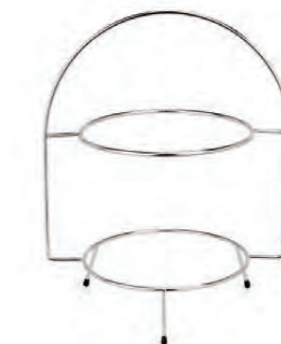


32

### Etagère | etagere | Этажерка

Chromnickelstahl – 2-stufig, mit rutschhemmenden Füßen, Teller müssen separat bestellt werden  
| chrome nickel steel – 2-tier, with non-slip feet, plates must be ordered separately  
| хромоникелевая сталь – 2-ярусная, с антискользящими ножками, тарелки заказываются отдельно

№	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1419 002	38	passend für 27 cm und 30 cm Teller   suitable for 27 cm and 30 cm plates   подходит для тарелок 27 см и 30 см	11,90





**%** Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

**Tortenplatte auf Fuß**  
| cake stand with foot | Блюдо для торта на ножке

Kunststoff – drehbar | plastic – rotating | пластик – вращающееся

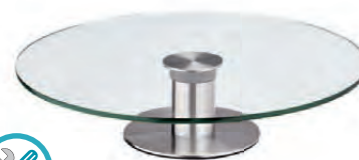
🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
9760 310	31	5	13,90



**Tortenplatte auf Fuß**  
| cake stand with foot | Блюдо для торта на ножке

Kunststoff – drehbar | plastic – rotating | пластик – вращающееся

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
9760 311	31	12,5	16,30



**Tortenplatte auf Fuß**  
| cake stand with foot | Блюдо для торта на ножке

Glas/Fuß aus Edelstahl – drehbar  
| glass/stainless steel foot – rotating | стекло/ножка из нержавеющей стали – вращающееся

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
1404 301	30	7	10,60



**Tortenplatte auf Fuß**  
| cake stand with foot | Блюдо для торта на ножке

Porzellan – Rand strukturiert  
| porcelain – fluted edge | фарфор – текстурный край

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
4729 320	31,5	13	17,80



**Tortenplatte auf Fuß**  
| cake stand with foot | Блюдо для торта на ножке

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
4729 321	32	12	19,80



9731 300

**Tortenplatte**  
| cake stand | блюдо для торта

Melamin – auf Fuß, eckig | melamine – with foot, square | меламин – на ножке, прямоугольное

🛒	□/cm	📏	€/□
9731 300	30 x 30 x 16	6/12	23,20
9731 360	36 x 36 x 19	4/8	34,80



9732 300

**Tortenplatte**  
| cake stand | блюдо для торта

Melamin – auf Fuß, rund | melamine – with foot, round | меламин – на ножке, круглое

🛒	Ø/cm	□/cm	📏	€/□
9732 300	30	16	6/12	20,60
9732 360	36	19	4/8	29,90

**Tortenplatte auf Fuß**  
| cake stand with foot | Блюдо для торта на ножке

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
1404 300	30	6	12,60



**Tortenplatte auf Fuß**  
| cake stand with foot | Блюдо для торта на ножке

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
1404 325	32,5	7	12,30



**Tortenplatte auf Fuß**  
| cake stand with foot | Блюдо для торта на ножке

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
1404 330	33	14,5	15,90



**Tortenplatte auf Fuß**  
| cake stand with foot | Блюдо для торта на ножке

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
1404 360	36	15	35,80



**%** Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

**Tortenplatte**  
| cake plate | Блюдо для торта

Edelstahl – mit zwei Seitengriffen  
| stainless steel – with two side handles | нержавеющая сталь – с двумя боковыми ручками

🛒	Ø/cm	€/□
1405 300	30	8,30



**%** Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

**Tortenhaube**  
| cake cover | Крышка для торта

Polystyrol | polystyrene | полистирол

🛒	Ø/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1405 307	30	11,0	für Tortenplatte 1404 325 / 1404 330 / 1405 300   for cake stand 1404 325 / 1404 330 / 1405 300   для блюда для торта 1404 325 / 1404 330 / 1405 300	4,50
1405 308	33	12,5	für Tortenplatte 1404 360   for cake stand 1404 360   для блюда для торта 1404 360	7,90

1405 307



1405 308







**Etagère**  
| tiered stand | Этажерка

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1418 002	32	40/30	2-stufig   2-tier   2-ярусная	67,50
1418 003	47	40/35/30	3-stufig   3-tier   3-ярусная	91,40



**Etagère**  
| tiered stand | Этажерка

Glas | glass | стекло

🛒	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
6319 002	28	25/20	2-stufig   2-tier   2-ярусная	11,30
6319 003	40	30/25/20	3-stufig   3-tier   3-ярусная	14,40



**Etagère**  
| tiered stand | Этажерка

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
4928 003	40	29/24/19	3-stufig   3-tier   3-ярусная	23,20



**Frucht Etagère**  
| tiered fruit stand | Этажерка для фруктов

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	∅/cm Teller   plate   тарелка	€/□
1322 480	48	21	49,60
1322 530	53	32	99,00



**Xtra preiswert**  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Etagère**  
| tiered stand | Этажерка

Naturschiefer | natural slate | природный сланец

🛒	□/cm	∅/cm	□/mm	Ausführung   item   Предмет	€/□
3312 002	23	25/20	4-6	2-stufig   2-tier   2-ярусная	8,40
3312 003	33	30/25/20	4-6	3-stufig   3-tier   3-ярусная	12,40



**SERIE NATURSCHIEFERPLATTE | SERIES NATURAL SLATE TRAY | СЕРИЯ ШИФЕРНАЯ ПЛИТКА ИЗ ПРИРОДНОГО СЛАНЦА**

- › die besondere Optik entsteht durch gebrochene Kanten
- › rutschhemmende Füße verhindern Kratzer auf dem Untergrund
- › optimale Kältespeicherung
- › the unique appearance is created by the chamfered edges
- › non-slip feet prevent scratches on the base
- › optimum cold storage
- › особый внешний вид обеспечивается ломаными краями
- › антискользящие ножки защищают основание от царапин
- › оптимальное сохранение холода



**GN Naturschieferplatte**  
| GN natural slate tray | GN шиферная плитка из природного сланца

🛒	GN	□/cm	□/mm	€/□
3310 011	1/1	53,0 x 32,5	5-7	7,90
3310 023	2/3	35,4 x 32,5	4-6	4,50
3310 012	1/2	32,5 x 26,5	4-6	3,60
3310 024	2/4	53,0 x 16,2	5-7	3,70
3310 013	1/3	32,5 x 17,5	4-6	2,50
3310 014	1/4	26,5 x 16,2	4-6	2,00



3310 011

**GN Naturschieferplatte**  
| GN natural slate tray | GN шиферная плитка из природного сланца

mit zwei Edelstahlgriffen | with two stainless steel handles | с двумя ручками из нержавеющей стали

🛒	GN	□/cm	□/mm	€/□
3310 211	1/1	53,0 x 32,5	5-7	12,00
3310 223	2/3	35,4 x 32,5	4-6	9,30
3310 224	2/4	53,0 x 16,2	5-7	8,40



3310 223

**Naturschieferplatte**  
| natural slate tray | шиферная плитка из природного сланца

🛒	□/cm	□/mm	€/□
3310 300	30 x 20	4-6	2,40
3310 400	40 x 30	4-6	4,60
3310 450	45 x 30	4-6	5,20



3310 400

**Naturschieferplatte Set**  
| natural slate platters in set | Набор шиферных плиток из природного сланца

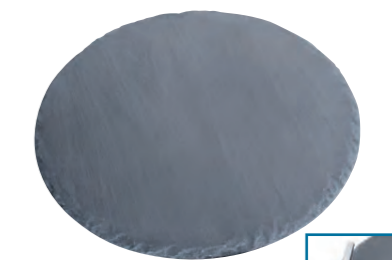
4-teilig | 4-piece set | 4-предмета

🛒	□/cm	□/mm	🍽️	€/□
3311 004	10 x 10	3-5	4	3,10



**Naturschieferplatte**  
| natural slate tray | шиферная плитка из природного сланца

🛒	∅/cm	□/mm	Ausführung   item   Предмет	€/□
3313 300	30	4-6	ohne Griffe   without handle   без ручек	3,80
3313 380	38	5-7	ohne Griffe   without handle   без ручек	6,60
3313 382	38	5-7	mit zwei Edelstahlgriffen   with two stainless steel handles   с двумя ручками из нержавеющей стали	10,40



3313 300



3313 382

**Naturschieferplatte**  
| natural slate tray | шиферная плитка из природного сланца

🛒	□/cm	□/mm	€/□
3314 250	25 x 25	4-6	2,40
3314 300	30 x 30	4-6	3,40



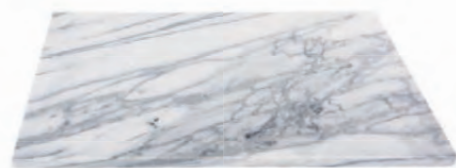
3314 250



4890 300



4890 301



4891 600



### Bankett-/Buffetplatte | serving plate | сервировочная плитка

Marmor – Marmor ist ein Naturprodukt. Abweichungen in Farbe und Maserung sind ein Zeichen für die natürliche Herkunft des Materials. Vermeiden Sie die Einwirkung von Lebensmitteln, Regen, Säure und Rost. Reinigen Sie den Stein sofort nach Gebrauch. Nicht in der Spülmaschine oder mit säurehaltigen/basischen Reinigungsmitteln reinigen

| marble – marble is a natural product, variations in color and texture are a sign of the natural origin of the material. Avoid exposure to food, rainwater, acids and rust. Clean the stone immediately after use. Do not clean in the dishwasher or with acidic/alkaline detergents

| Мрамор – это натуральный продукт, отклонения по цвету и текстуре свидетельствуют о природном происхождении материала. Избегайте контакта с продуктами питания, кислотой и ржавчиной, не используйте под дождем. Очищайте камень сразу после использования. Не очищать в посудомоечной машине или с применением кислотосодержащих/щелочных чистящих средств

🛒	📏/cm	Ø/cm	🎨	€/📏
4890 300		30	🎨	11,00
4890 301		30	🎨	15,30
4891 600	60 x 40 x 2		🎨	49,80

### Zahnstocher Set | toothpicks in set | Набор зубочисток

🛒	📏/cm	📦	€/📦
1881 065	6,5	500	0,62

### Zahnstocher Set | toothpicks in set | Набор зубочисток

einzel in Papier verpackt | individually wrapped in paper | индивидуально упакованы в бумагу

🛒	📏/cm	📦	€/📦
1881 066	6,5	500	1,44

### Zahnstocher-Behälter | toothpick holder | Емкость для зубочисток

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	📏/cm	€/📏
1506 025	2,5	5	1,54
1506 035	3,5	5	1,88

### Zahnstocher-Behälter | toothpick holder | Емкость для зубочисток

Acryl – 2-teilig | acrylic – 2 piece set | акриловая – из 2 частей

🛒	📏/cm	€/📏
2471 080	5 x 5 x 8,5	2,66

### Cocktail-Picker Set | cocktail picks in set | Набор шпажек для коктейля

Holz – mit farbiger Folie | wood – with coloured foil | дерево – с насадкой из цветной пленки

🛒	📏/cm	📦	€/📦
1882 000	6,5	100	0,50

### Degen-Picker Set | cocktail picks in set | Набор шпажек-трубочек

Kunststoff – neonfarben | plastic – neon coloured | пластик – неоновые цвета

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9377 000	8,5	500	5,40

### Glas-Reminder Set | cocktail drink markers in set | Набор идентификационных фигурок для бокалов

Kunststoff – neonfarben, diverse Motive

| plastic – neon coloured, various designs | пластик – неоновые цвета, различные фигурки

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9376 000		100	2,44

### Cocktail-Stirrer Set | cocktail stirrers in set | Набор палочек для помешивания коктейля

Kunststoff – neonfarben, Seepferdchen

| plastic – neon coloured, seahorses | пластик – неоновые цвета, с фигуркой морского конька

🛒	📏/cm	📦	€/📦
9378 000	15	200	7,70

### Tellerclip | buffet plate clip | Клипса для тарелок

Kunststoff | plastic | пластик

🛒	€/📏
9309 000	0,48

### Einwegbesteck Set | disposable cutlery in set | Набор одноразовых столовых приборов

Polystyrol – Metalloptik | polystyrene – metal look | Polystyrol – Metalloptik

🛒	Ausführung   item   Предмет	📏/cm	📦	📦	€/📦
9370 100	Messer   knife   нож	19,5	2.400	50	4,20
9370 101	Gabel   fork   вилка	18,5	2.400	50	3,98
9370 102	Löffel   spoon   ложка	17,0	2.400	50	3,98
9370 103	Kaffeelöffel   coffee spoon   кофейная ложка	13,0	2.400	50	2,18
9370 104	Kuchengabel   cake fork   вилка для торта	13,0	2.400	50	2,18

### Mini-Einwegbesteck Set | mini disposable cutlery in set | Набор небольших одноразовых столовых приборов

Polystyrol – Metalloptik | polystyrene – metal look | Polystyrol – Metalloptik

🛒	📏/cm	📦	📦	€/📦
9370 203	10	2.400	50	1,78
9370 204	10	2.400	50	1,78

### Einwegbesteck Set | disposable cutlery in set | Набор одноразовых столовых приборов

Polystyrol | polystyrene | Polystyrol

🛒	Ausführung   item   Предмет	📏/cm	📦	📦	€/📦
9370 000	Messer   knife   нож	16,5	2.000	100	2,28
9370 001	Gabel   fork   вилка	17,0	2.000	100	2,28
9370 002	Löffel   spoon   ложка	17,0	2.000	100	2,28
9370 003	Kaffeelöffel   coffee spoon   кофейная ложка	11,5	2.000	100	1,46
9370 004	Rührstäbchen   stirrer   палочка для помешивания	10,5	5.000	500	2,82



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.





### Einwegbecher Set | disposable cups in set | Набор одноразовых чашек

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

Artikelnr.	Stk./cm	Stk./Karton	€/Stk.
9375 020	0,20	50	1,40
9375 025	0,25	50	1,80



### Einwegsektgläser Set | disposable champagne glasses in set | Набор одноразовых бокалов для шампанского

Polystyrol | polystyrene | Polystyrol

Artikelnr.	Stk./cm	Stk./mm	Stk./Karton	Stk./Paar	€/Stk.
9249 150	0,15	16	120	10	2,44



### Picker Set | picks in set | Набор шпажек

Bambus – Fähnchen | bamboo – flags | бамбук – в форме флажка

Artikelnr.	Stk./cm	Stk./Karton	Stk./Paar	€/Stk.
1883 090	9 x 0,3	20.000	100	1,20
1883 120	12 x 0,3	10.000	100	1,50
1883 150	15 x 0,3	10.000	100	1,80



### Picker Set | picks in set | Набор шпажек

Bambus – Knoten | bamboo – knots | бамбук – с узелком

Artikelnr.	Stk./cm	Stk./Karton	Stk./Paar	€/Stk.
1883 105	10,5 x 0,3	2.400	100	1,18



### Picker Set | picks in set | Набор шпажек

Bambus – Tulpe | bamboo – tulip | бамбук – в форме тюльпана

Artikelnr.	Stk./cm	Stk./Karton	Stk./Paar	€/Stk.
1883 091	9 x 0,3	20.000	100	4,40



### Esstäbchen Set | chopsticks in set | Набор палочек для еды

Bambus – 100 Paar im Set  
| bamboo – 100-piece set | бамбук – 100 пар в наборе

Artikelnr.	Stk./cm	Stk./Karton	Stk./Paar	€/Stk.
1884 210	21	3.000	100	4,90

### Bügelverschlussglas | jar with clamp lid | Стеклянная емкость с зажимной крышкой

Glas – Deckel mit Dichtung  
| glass – lid with seal | стекло – крышка с уплотнителем

Artikelnr.	Stk./cm	Ø/cm	Stk./cm	€/Stk.
1785 015	0,15	8	6,5	1,42
1785 020	0,20	8	8,0	1,50
1785 030	0,30	8	9,5	1,60



### Petit-Bügelverschlussglas | small jar with clamp lid | Стеклянная емкость с зажимной крышкой для петифура

Glas – Deckel mit Dichtung  
| glass – lid with seal | стекло – крышка с уплотнителем

Artikelnr.	Stk./cm	Ø/cm	Stk./cm	€/Stk.
1786 010	0,10	4,5	8,5	0,96



### Petit-Bügelverschlussglas | small jar with clamp lid | Стеклянная емкость с зажимной крышкой для петифура

Glas – Deckel mit Dichtung  
| glass – lid with seal | стекло – крышка с уплотнителем

Artikelnr.	Stk./cm	Stk./cm	€/Stk.
1786 110	0,10	5 x 5 x 8	0,96



### Bügelverschlussglas | jar with clamp lid | Стеклянная емкость с зажимной крышкой

Glas – Deckel mit Dichtung  
| glass – lid with seal | стекло – крышка с уплотнителем

Artikelnr.	Stk./cm	Stk./cm	€/Stk.
1787 050	0,50	11 x 11 x 10,5	1,98



### Bügelverschlussflasche | swing top bottle | Бутылка с зажимной крышкой

Glas – Deckel mit Dichtung  
| glass – lid with seal | стекло – крышка с уплотнителем

Artikelnr.	Stk./cm	Ø/cm	Stk./cm	€/Stk.
1788 009	0,09	5,5	11,0	0,96
1788 025	0,25	5,5	20,0	1,32
1788 050	0,50	6,5	27,5	1,58



### Krug | pitcher | Кувшин

Acryl – mit Deckel | acrylic – with lid | акрил – с крышкой

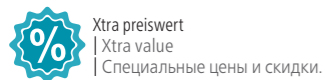
Artikelnr.	Stk./cm	Ø/cm	Stk./cm	€/Stk.
8531 190	1,9	12	21,5	10,60
8531 270	2,7	13	26,5	16,50



## SERIE EINWEG PETIT SETS

| DISPOSABLE APPETIZER DINNERWARE SETS | СЕРИЯ НАБОРОВ ОДНОРАЗОВОЙ ПОСУДЫ ДЛЯ ПЕТИФУРА

- › Polystyrol
- › Einwegartikel
- › polystyrene
- › disposable item
- › полистирол
- › одноразовое изделие



### Petit-Teller Set | appetizer plate set | Набор тарелок для петифура

dreieckig | triangular | треугольные

🛒	📏/cm	🎨	📦	📦	€/📦
9249 080	8 x 8 x 2,2	☐	720	24	2,00



### Petit-Schälchen Set | appetizer bowl set | Набор пиал для петифура

oval | oval | овальные

🛒	📏/cm	🎨	📦	📦	€/📦
9249 072	7,2 x 5,2 x 3,8	☐	1.152	24	2,20



### Petit-Becher Set | appetizer cup set | Набор кружек для петифура

quadratisch | square | квадратные

🛒	📏/cm	🎨	📦	📦	€/📦
9249 044	4,4 x 4,4 x 4,3	☐	1.000	20	2,80



### Petit-Becher Set | appetizer cup set | Набор кружек для петифура

sechseckig | hexagonal | шестигранные

🛒	📏/cm	🎨	📦	📦	€/📦
9249 062	6,2 x 5,5 x 4,7	☐	1.152	24	3,30



### Petit-Becher Set | appetizer cup set | Набор кружек для петифура

schräg, rund | slanted, round | со скошенным верхом, круглые

🛒	Ø/cm	📏/cm	🎨	📦	📦	€/📦
9249 045	4,5	8,4	☐	600	20	3,80

### Petit-Becher Set | appetizer cup set | Набор чаш для петифура

schräg, quadratisch | slanted, square | со скошенным верхом, квадратные

🛒	📏/cm	🎨	📦	📦	€/📦
9249 047	4,7 x 4,7 x 7,1	☐	1.000	50	9,40



### Petit-Schälchen Set | appetizer bowl set | Набор пиал для петифура

oval | oval | овальные

🛒	📏/cm	🎨	📦	📦	€/📦
9249 081	8,0 x 6,7 x 2,1	■	2.000	50	3,70



### Petit-Schälchen Set | appetizer bowl set | Набор пиал для петифура

tropfen | drop-shape | каплевидные

🛒	📏/cm	🎨	📦	📦	€/📦
9249 101	10,1 x 5 x 2,7	■	800	20	1,90



### Petit-Teller Set | appetizer plate set | Набор тарелок для петифура

rechteckig | rectangular | прямоугольные

🛒	📏/cm	🎨	📦	📦	€/📦
9249 131	13 x 6,5 x 1,6	■	400	25	5,10



### Petit-Becher Set | appetizer cup set | Набор кружек для петифура

schräg | slanted | со скошенным верхом

🛒	📏/cm	🎨	📦	📦	€/📦
9249 057	5,6 x 5,6 x 5,5	■	1.000	50	5,70





Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.



3810 150

**Isolierkanne**  
| beverage server, vacuum insulated | Термос

Chromnickelstahl – doppelwandig, permanentes Gießen bei gedrücktem Deckelknopf  
| chrome nickel steel – double walled, permanent pouring when lid button pressed down  
| хромоникелевая сталь – двойная стенка, непрерывное наливание при нажатой кнопке на крышке

🛒	📦	📏/cm	€/📏
3810 100	1,0	18	11,80
3810 150	1,5	22	13,20
3810 200	2,0	25	14,60



**Isolierkanne**  
| beverage server, vacuum insulated | Термос

Chromnickelstahl – doppelwandig  
| chrome nickel steel – double walled | хромоникелевая сталь – двойная стенка

🛒	📦	📏/cm	€/📏
3810 202	2,0	28	20,50



3811 200

**Isolierkanne**  
| beverage server, vacuum insulated | Термос

Chromnickelstahl – doppelwandig, mit Druckverschluss im Deckel, permanentes Gießen bei gedrücktem Deckelknopf  
| chrome nickel steel – double walled, with pressure cap in lid, permanent pouring when lid button pressed down  
| хромоникелевая сталь – двойная стенка, с блок-кнопкой в крышке, непрерывное наливание при нажатой кнопке на крышке

🛒	📦	📏/cm	€/📏
3811 120	1,2	20,0	13,70
3811 200	2,0	25,5	15,90
3811 250	2,5	29,0	17,80



3812 150

**Isolierkanne**  
| beverage server, vacuum insulated | Термос

Edelstahl/Griff und Ausguss aus Kunststoff – doppelwandig  
| stainless steel/plastic handle and spout – double walled  
| нержавеющая сталь/ручка и излив из пластика – двойная стенка

🛒	📦	📏/cm	€/📏
3812 035	0,35	14	27,80
3812 150	1,50	25	29,20



1310 150

**Isolierkanne**  
| beverage server, vacuum insulated | Термос

Chromnickelstahl – doppelwandig  
| chrome nickel steel – double walled | хромоникелевая сталь – двойная стенка

🛒	📦	📏/cm	€/📏
1310 100	1,0	23,0	33,80
1310 150	1,5	24,5	39,90

**Isolierkanne**  
| beverage server, vacuum insulated | Термос

Kunststoff – doppelwandig, permanentes Gießen bei gedrücktem Deckelknopf, mit Glaseinsatz  
| plastic – double walled, permanent pouring when lid button pressed down, with glass insert  
| пластик – двойная стенка, непрерывное наливание при нажатой кнопке на крышке, со стеклянной колбой

🛒	📦	📏/cm	🎨	€/📏
3906 100	1,0	25	🇷🇺	9,90
3906 101	1,0	25	🇧🇪	9,90
3906 102	1,0	25	🇩🇪	9,90



3906 100 3906 101 3906 102



**Isolierkanne**  
| beverage server, vacuum insulated | Термос

Kunststoff mit PU-Isolierung – doppelwandig  
| plastic with PU insulation – double walled | пластик с ПУ-изоляцией - двойная стенка

🛒	📦	📏/cm	€/📏
3720 100	1,0	24,5	10,20



**Isolierkanne**  
| beverage server, vacuum insulated | Термос

Kunststoff mit PU-Isolierung – doppelwandig  
| plastic with PU insulation – double walled | пластик с ПУ-изоляцией - двойная стенка

🛒	📦	📏/cm	€/📏
3721 150	1,5	29	13,20



Kaffeemaschinen finden Sie auf S.  
| Coffee makers, see p.  
| Кофемашины см. на стр.

**456**

**Pump-Isolierkanne**  
| airtop | Термос с пневмонасосом

Chromnickelstahl – doppelwandig, mit Tragegriff, 3908 250 passend für Kaffeemaschine 2600 220  
| chrome nickel steel – double walled, with carrying handle, 3908 250 suitable for coffee maker 2600 220  
| хромоникелевая сталь – двойная стенка, с ручкой для переноски, 3908 250 подходит для кофемашин 2600 220

🛒	📦	📏/cm		€/📏
		mit Deckel   with lid   с крышкой	ohne Deckel   without lid   без крышки	
3908 250	2,5	34	27,0	28,00
3908 350	3,5	40	32,5	29,90
3908 500	5,0	40	34,0	51,80



3908 250

**Pump-Isolierkanne DUO**  
| airtop DUO | Термос с пневмонасосом ДУО

Edelstahl – doppelwandig, mit Tragegriff  
| stainless steel – double walled, with carrying handle  
| нержавеющая сталь – двойная стенка, с ручкой для переноски

🛒	📦	📏/cm	📏/cm ohne Deckel		€/📏
			without lid   без крышки		
3908 202	2 x 2,0	27 x 35	28,5		42,00





**Kaffeekanne**  
| coffee pot | Кофейник

Polycarbonat/Unterteil aus Edelstahl – passend für Kaffeemaschine 2600 180  
| polycarbonate/stainless steel base – suitable for coffee maker 2600 180  
| поликарбонат/основание из нержавеющей стали – подходит для кофемашины 2600 180

🛒	📦	∅ /cm	€/📦
1009 180	1,80	18	14,20

☞ Kaffeemaschinen finden Sie auf S. 456  
| Coffee makers, see p. 456  
| Кофемашины см. на стр. 456



1001 100

**Kaffeekanne**  
| coffee pot | Кофейник

Chromnickelstahl – hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – high polish finish | хромоникелевая сталь – отполированный

🛒	📦	∅ /cm	📦/cm	€/📦
1001 035	0,35	7,5	9,0	5,80
1001 060	0,60	8,0	13,0	8,20
1001 100	1,00	10,0	15,0	10,70
1001 150	1,50	12,5	15,0	14,40
1001 200	2,00	12,5	19,0	16,60
1001 300	3,00	14,5	21,0	19,40



1600 100

🌟 Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Kaffeekanne**  
| coffee pot | Кофейник

Chromnickelstahl – hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – high polish finish | хромоникелевая сталь – отполированный

🛒	📦	∅ /cm	📦/cm	€/📦
1600 035	0,35	8	11,0	6,90
1600 060	0,60	9	13,0	9,00
1600 100	1,00	10,5	14,5	11,30
1600 150	1,50	12,0	18,0	15,80
1600 200	2,00	14,0	20,0	17,90



**Kaffeekanne**  
| coffee pot | Кофейник

Chromnickelstahl – hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – high polish finish | хромоникелевая сталь – отполированный

🛒	📦	📦/cm	€/📦
1300 030	0,30	9,5	7,20



1002 100

**Teekanne**  
| teapot | Заварной чайник

Chromnickelstahl – hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – high polish finish | хромоникелевая сталь – отполированный

🛒	📦	∅ /cm	📦/cm	€/📦
1002 035	0,35	8,0	8,5	5,80
1002 060	0,60	10,0	10,5	8,20
1002 100	1,00	11,0	11,0	10,70
1002 150	1,50	12,5	14,0	14,40
1002 200	2,00	14,5	15,0	16,60



1602 100

**Gießer**  
| creamer/jug | Разливочная кружка

Chromnickelstahl – hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – high polish finish | хромоникелевая сталь – отполированный

🛒	📦	∅ /cm	📦/cm	€/📦
1602 015	0,15	6,0	6,5	3,60
1602 025	0,25	7,0	7,0	4,20
1602 035	0,35	8,0	9,5	5,40
1602 060	0,60	9,0	11,5	7,30
1602 100	1,00	10,5	12,5	9,40
1602 150	1,50	12,0	16,0	13,10
1602 200	2,00	13,5	17,5	15,60

**Gießer**  
| creamer/jug | Разливочная кружка

Chromnickelstahl – hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – high polish finish | хромоникелевая сталь – отполированный

🛒	📦	∅ /cm	📦/cm	€/📦
1003 001	0,015	3,0	2,5	0,78
1003 003	0,03	3,5	3,5	0,96
1003 005	0,05	4,0	3,5	1,78
1003 010	0,10	5,0	4,5	1,30
1003 015	0,15	6,0	5,5	1,86
1003 030	0,30	7,5	7,5	3,30
1003 060	0,60	8,5	11,5	5,60
1003 100	1,00	10,0	13,0	7,30
1003 150	1,50	12,5	13,0	10,60
1003 200	2,00	12,5	16,5	12,90
1003 300	3,00	14,0	18,0	16,80



1003 003 1003 030

**Gießer**  
| creamer | Разливочная кружка

Chromnickelstahl – hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – high polish finish | хромоникелевая сталь – отполированный

🛒	📦	📦/cm	€/📦
1302 015	0,15	7	3,90
1302 030	0,30	8	5,30



1302 030

**Gießer**  
| creamer | Молочник

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | Хромоникелевая сталь

🛒	📦	∅ /cm	📦/cm	€/📦
1603 025	0,25	6,5	9,0	7,50
1603 035	0,35	8,5	10,5	9,00
1603 050	0,50	8,5	10,5	11,40
1603 100	1,00	10,5	14,0	17,00
1603 150	1,50	12,5	14,0	20,60



1603 035

🌟 Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Krug**  
| pitcher | Кружка

Chromnickelstahl – hochglanzpoliert, mit Eislippe  
| chrome nickel steel – high polish finish, with ice lip  
| хромоникелевая сталь – зеркальнополированная, с носиком удерживающим лед

🛒	📦	∅ /cm	📦/cm	€/📦
1025 200	2,0	10,5	16,5	19,60



**Zuckerdose**  
| sugar bowl | Сахарница

Chromnickelstahl – mit Deckel, hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – with lid, high polish finish  
| хромоникелевая сталь – с крышкой, отполированная

🛒	📦	📦/cm	€/📦
1303 015	0,15	7	6,30
1303 030	0,30	8	7,10



1303 030

**Zuckerteller**  
| sugar dish | Тарелка для сахара

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	∅ /cm	€/📦
1461 065	6,5	0,38





1100 205

**Xtra preiswert**  
Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Beilagenschale**  
| side dish bowl | Чаша для гарнира

Chromnickelstahl – mit zwei Lappengriffen  
| chrome nickel steel – with two handles | хромоникелевая сталь – с двумя ручками-ушками

№	Ø/cm	□/cm	☒	€/□
1100 120	12,0	3,5	0,25	2,10
1100 140	14,0	4,0	0,40	2,30
1100 160	16,0	4,0	0,70	2,90
1100 180	18,0	4,0	1,10	3,90
1100 205	20,5	5,0	1,50	5,50
1100 210	21,0	6,0	1,80	5,80
1100 225	22,5	5,0	2,00	6,80

**Beilagenschale**  
| side dish bowl | Чаша для гарнира

Chromnickelstahl – mit zwei Lappengriffen  
| chrome nickel steel – with two handles | хромоникелевая сталь – с двумя ручками-ушками

№	Ø/cm	□/cm	☒	€/□
1101 120	12	5	0,30	1,70



Deckel mit Löffelaussparung



1102 220

**Beilagenschale**  
| side dish bowl | Чаша для гарнира

Chromnickelstahl – mit Deckel und zwei Lappengriffen  
| chrome nickel steel – with lid and two handles  
| хромоникелевая сталь – с крышкой и двумя ручками-ушками

№	Ø/cm	☒	€/□
1102 160	16	0,70	4,90
1102 180	18	1,10	6,10
1102 220	22	2,00	13,10

**Beilagenschale**  
| side dish bowl | Чаша для гарнира

Chromnickelstahl – mit zwei Lappengriffen, Deckel bitte separat bestellen  
| chrome nickel steel – with two handles, please order lid separately  
| хромоникелевая сталь – с двумя ручками-ушками, крышка заказывается отдельно



1103 200



1103 201

№	Ø/cm	□/cm	☒	Ausführung   item   Предмет	€/□
1103 120	12	4,0	0,25	Beilagenschale   side dish bowl   чаша для гарнира	4,10
1103 121	12			Deckel für 1103 120   lid for 1103 120   крышка для 1103 120	1,90
1103 140	14	5,0	0,40	Beilagenschale   side dish bowl   чаша для гарнира	4,60
1103 141	14			Deckel für 1103 140   lid for 1103 140   крышка для 1103 140	2,20
1103 160	16	5,5	0,70	Beilagenschale   side dish bowl   чаша для гарнира	5,80
1103 161	16			Deckel für 1103 160   lid for 1103 160   крышка для 1103 160	2,70
1103 180	18	6,0	0,95	Beilagenschale   side dish bowl   чаша для гарнира	6,90
1103 181	18			Deckel für 1103 180   lid for 1103 180   крышка для 1103 180	3,20
1103 200	20	7,0	1,30	Beilagenschale   side dish bowl   чаша для гарнира	9,50
1103 201	20			Deckel für 1103 200   lid for 1103 200   крышка для 1103 200	4,10
1103 220	22	8,0	2,30	Beilagenschale   side dish bowl   чаша для гарнира	10,60
1103 221	22			Deckel für 1103 220   lid for 1103 220   крышка для 1103 220	4,60

**Beilagenschale**  
| side dish bowl | Чаша для гарнира

Chromnickelstahl – mit zwei Lappengriffen, Deckel bitte separat bestellen  
| chrome nickel steel – with two handles, please order lid separately  
| хромоникелевая сталь – с двумя ручками-ушками, крышка заказывается отдельно

№	Ø/cm	□/cm	☒	Ausführung   item   Предмет	€/□
1150 120	12	5,5	0,40	Beilagenschale   side dish bowl   чаша для гарнира	2,60
1151 120	12			Deckel für 1150 120   lid for 1150 120   крышка для 1150 120	1,40
1150 140	14	7,0	0,70	Beilagenschale   side dish bowl   чаша для гарнира	3,80
1151 140	14			Deckel für 1150 140   lid for 1150 140   крышка для 1150 140	1,60
1150 160	16	8,5	1,20	Beilagenschale   side dish bowl   чаша для гарнира	5,40
1151 160	16			Deckel für 1150 160   lid for 1150 160   крышка для 1150 160	2,40
1150 180	18	9,0	1,60	Beilagenschale   side dish bowl   чаша для гарнира	6,90
1151 180	18			Deckel für 1150 180   lid for 1150 180   крышка для 1150 180	2,80
1150 200	20	9,5	2,50	Beilagenschale   side dish bowl   чаша для гарнира	8,50
1151 200	20			Deckel für 1150 200   lid for 1150 200   крышка для 1150 200	3,60
1150 220	22	10,5	3,50	Beilagenschale   side dish bowl   чаша для гарнира	10,70
1151 220	22			Deckel für 1150 220   lid for 1150 220   крышка для 1150 220	4,10



1150 220



1151 220

**Suppenterrine**  
| soup tureen | Супница

Chromnickelstahl – mit zwei Lappengriffen, Deckel bitte separat bestellen  
| chrome nickel steel – with two handles, please order lid separately  
| хромоникелевая сталь – с двумя ручками-ушками, крышка заказывается отдельно

№	Ø/cm	□/cm	☒	Ausführung   item   Предмет	€/□
1477 100	16	7,5	1,00	Suppenterrine   soup tureen   супница	7,20
1478 100	16			Deckel für 1477 100   lid for 1477 100   крышка для 1477 100	2,80
1477 150	17	8,0	1,50	Suppenterrine   soup tureen   супница	8,60
1478 150	17			Deckel für 1477 150   lid for 1477 150   крышка для 1477 150	3,40
1477 225	20	10,0	2,25	Suppenterrine   soup tureen   супница	9,80
1478 225	20			Deckel für 1477 225   lid for 1477 225   крышка для 1477 225	4,20
1477 300	22	11,0	3,00	Suppenterrine   soup tureen   супница	11,90
1478 300	22			Deckel für 1477 300   lid for 1477 300   крышка для 1477 300	4,60
1477 400	24	12,5	4,00	Suppenterrine   soup tureen   супница	13,90
1478 400	24			Deckel für 1477 400   lid for 1477 400   крышка для 1477 400	5,60

Deckel mit Löffelaussparung



1477 300



1478 300

**Servierschale**  
| serving bowl | Сервировочная чаша

Chromnickelstahl – mit Deckel | chrome nickel steel – with lid | хромоникелевая сталь – с крышкой

№	☒	□/cm	€/□
1104 120	0,35	12 x 12 x 4,5	4,30
1104 140	0,70	14 x 14 x 5,5	6,90
1104 160	1,00	16 x 16 x 6,0	8,80
1104 180	1,50	18 x 18 x 6,5	11,20
1104 200	2,20	20 x 20 x 7,0	14,80



1104 160



1475 180

**Suppenterrine auf Fuß**  
| soup tureen, with foot | Супница на ножке

Chromnickelstahl – mit zwei Seitengriffen und Deckel, Deckel mit Löffelaussparung  
| chrome nickel steel – with two side handles and notched lid  
| хромоникелевая сталь – с двумя боковыми ручками и крышкой, крышка с выемкой для ложки

🛒	📦	□/cm	Ø/cm	€/□
1475 065	0,65	9,0	15,5	11,50
1475 100	1,00	10,0	17,5	11,60
1475 180	1,80	13,5	22,5	16,20
1475 300	3,00	14,5	25,0	24,00
1475 450	4,50	15,0	28,5	32,20

**Suppenterrine auf Fuß**  
| soup tureen, with foot | Супница на ножке

Chromnickelstahl – Deckel bitte separat bestellen  
| chrome nickel steel – please order lid separately  
| хромоникелевая сталь – крышка заказывается отдельно



1476 100

🛒	📦	□/cm	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1476 065	0,65	8	15,5	Suppenterrine auf Fuß   soup tureen, with foot   супница на ножке	7,80
1476 100	1,00	9	17,5	Suppenterrine auf Fuß   soup tureen, with foot   супница на ножке	8,70
1476 180	1,80	12,5	22,0	Suppenterrine auf Fuß   soup tureen, with foot   супница на ножке	11,20
1476 300	3,00	13,5	25,5	Suppenterrine auf Fuß   soup tureen, with foot   супница на ножке	17,40
1476 450	4,50	14,0	28,5	Suppenterrine auf Fuß   soup tureen, with foot   супница на ножке	24,20

**Sauciere auf Fuß**  
| gravy boat, with foot | Соусница на ножке

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь



1410 030

🛒	📦	□/cm	€/□
1410 010	0,10	6,0	2,36
1410 015	0,15	7,0	2,86
1410 020	0,20	8,0	3,90
1410 030	0,30	8,5	4,70
1410 050	0,50	9,0	5,60

**Sauciere**  
| gravy boat | Соусница

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь



🛒	📦	□/cm	€/□
1412 020	0,20	3,5	3,90

**Sauciere auf Fuß**  
| gravy boat, with foot | Соусница на ножке

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📦	□/cm	€/□
4922 010	0,10	7,5	2,10
4922 020	0,20	9,0	3,44
4922 030	0,30	10,5	3,90
4922 050	0,50	10,5	4,70



4922 020

**Xtra preiswert**  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Sauciere**  
| gravy boat | Соусница

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📦	□/cm	€/□
4825 020	0,20	15 x 7,5 x 6	2,18



**Servierschale**  
| serving bowl | Сервировочная чаша

Chromnickelstahl – doppelwandig, Deckel bitte separat bestellen  
| chrome nickel steel – double walled, please order lid separately  
| хромоникелевая сталь – двойная стенка, крышка заказывается отдельно

🛒	□/cm	Ø/cm	📦	Ausführung   item   Предмет	€/□
4502 130	6,5	13	0,45	Servierschale   serving bowl   сервировочная чаша	14,50
4502 150	6,5	15	0,70	Servierschale   serving bowl   сервировочная чаша	18,40
4502 170	7,5	17	1,10	Servierschale   serving bowl   сервировочная чаша	22,10



4502 150

**Double Wall**  
**No Dishwasher**

**Premium-Qualität**  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Deckel**  
| lid | Крышка

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
4502 131	13	Deckel für 4502 130   lid for 4502 130   крышка для 4502 130	3,10
4502 151	15	Deckel für 4502 150   lid for 4502 150   крышка для 4502 150	3,40
4502 171	17	Deckel für 4502 170   lid for 4502 170   крышка для 4502 170	4,00



4502 151

**Deckel**  
| lid | Крышка

Chromnickelstahl – doppelwandig  
| chrome nickel steel – double walled | хромоникелевая сталь – двойная стенка

🛒	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
4502 132	13	Deckel für 4502 130   lid for 4502 130   крышка для 4502 130	4,30
4502 152	15	Deckel für 4502 150   lid for 4502 150   крышка для 4502 150	5,20
4502 172	17	Deckel für 4502 170   lid for 4502 170   крышка для 4502 170	5,90



4502 152

**Double Wall**  
**No Dishwasher**







**Servierschale**  
| serving bowl | Сервировочная чаша

Chromnickelstahl – Seitengriffe aus Messing  
| chrome nickel steel – brass side handles | хромоникелевая сталь – латунные боковые ручки

Art-Nr.	Ø /cm	h /cm	€/□
4012 140	14	4,5	8,90
4012 180	18	4,5	11,30
4012 240	24	4,5	14,90
4012 280	28	4,5	17,80



**Servierpfanne**  
| serving pan | Сервировочная сковорода

Chromnickelstahl – Stielgriff aus Messing  
| chrome nickel steel – long brass handle | хромоникелевая сталь – латунная ручка

Art-Nr.	l /cm	€/□
4020 250	25 x 18 x 3,5	16,50
4020 300	30 x 20 x 4,0	18,60



**Servierpfanne**  
| serving pan | Сервировочная сковорода

Chromnickelstahl – Seitengriffe aus Messing  
| chrome nickel steel – brass side handles | хромоникелевая сталь – латунные боковые ручки

Art-Nr.	l /cm	€/□
4022 250	25 x 18 x 3,5	16,50
4022 300	30 x 20 x 4,0	18,60



**Servierkorb**  
| serving basket | Сервировочная корзина

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

Art-Nr.	Ø /cm	h /cm	€/□
4030 085	8,5	7,5	7,40



**Servierkorb**  
| serving basket | Сервировочная корзина

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

Art-Nr.	l /cm	€/□
4030 100	10 x 8 x 8	8,10



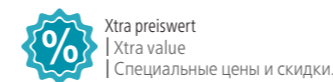
**Servierkorb**  
| serving basket | Сервировочная корзина

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

Art-Nr.	l /cm	€/□
4030 215	21,5 x 10,5 x 4	11,20

**SERVIERGESCHIRR KUPFEROPTIK**  
| COPPER LOOK SERVEWARE | СЕРВИРОВОЧНАЯ ПОСУДА С ВИДОМ „ПОД МЕДЬ“

- › innen Chromnickelstahl | chrome nickel steel inside | хромоникелевая сталь внутри
- › außen Kupferbeschichtung | copper coated on the outside | медное покрытие снаружи
- › ohne Sandwichboden | without sandwich base | без многослойного дна
- › nicht für Herdplatten geeignet | not suitable for hobs | не подходит для электроплит
- › angenietete Messinggriffe | riveted brass handles | клепанные латунные ручки
- › Schutzlack im Wasserbad mit Caustic Soda entfernen | remove protective lacquer in water using caustic soda | удалять защитный лак в воде с применением каустической соды



**Servierpfanne**  
| serving pan | Сервировочная сковорода

oval, mit zwei Seitengriffen | oval, with two side handles | овальная, с двумя боковыми ручками

Art-Nr.	l /cm	€/□
2022 251	25 x 18 x 3,5	24,80
2022 301	30 x 20 x 4,0	29,20



**Servierpfanne**  
| serving pan | Сервировочная сковорода

rund, mit zwei Seitengriffen | round, with two side handles | круглая, с двумя боковыми ручками

Art-Nr.	Ø /cm	h /cm	€/□
2012 181	18	4	18,80



**Flambierpfanne**  
| flambé pan | Сковорода для фламбирования

oval, mit Stielgriff | oval, with long handle | овальная, с ручкой

Art-Nr.	l /cm	€/□
2020 251	25 x 18 x 3,5	24,20
2020 301	30 x 20 x 4,0	29,20



**Flambierpfanne**  
| flambé pan | Сковорода для фламбирования

rund, mit Stielgriff | round, with long handle | круглая, с ручкой

Art-Nr.	Ø /cm	h /cm	€/□
2010 221	22	4,5	23,80
2010 241	24	4,5	29,40
2010 281	28	5,5	31,60



**Servierkasserolle mit Deckel**  
| serving saucerpan with lid | Сервировочный сотейник с крышкой

Art-Nr.	Ø /cm	h /cm	h /cm	€/□
2003 161	16	8	1,7	32,60



**Serviertopf mit Deckel**  
| serving pot with lid | Сервировочная кастрюля с крышкой

Art-Nr.	Ø /cm	h /cm	h /cm	€/□
2001 201	20	10	3,5	36,20





4035 075

4035 090

### Mini-Serviereimer | mini serving bucket | Сервировочное ведро

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
4035 075	7,5	7,5	0,15	3,10
4035 090	9,0	9,5	0,30	4,60



4039 075

### Mini-Servierkanne | mini serving jug | Небольшой сервировочный бидон

Chromnickelstahl – mit zwei Seitengriffen  
| chrome nickel steel – with two side handles | хромоникелевая сталь – с двумя боковыми ручками

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
4039 050	5	5,0	0,08	3,50
4039 075	5	7,5	0,13	4,80



4036 090

### Mini-Servierkasserolle | mini serving saucepan | Небольшой сервировочный сотейник

Chromnickelstahl – mit Stielgriff  
| chrome nickel steel – with long handle | хромоникелевая сталь – с длинной ручкой

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
4036 070	7	4,5	0,13	4,70
4036 090	9	6,0	0,33	7,30



### Mini-Servierpfanne | mini serving pan | Небольшая сервировочная сковорода

Chromnickelstahl – mit Stielgriff  
| chrome nickel steel – with long handle | хромоникелевая сталь – с длинной ручкой

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
4036 120	12	3,5	0,38	8,00



### Mini-Wokservierpfanne | mini serving wok pan | Небольшая сервировочная сковорода вок

Chromnickelstahl – mit Stielgriff  
| chrome nickel steel – with long handle | хромоникелевая сталь – с длинной ручкой

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
4037 140	14	5,5	0,50	9,10



### Mini-Servierpfanne | mini serving pan | Небольшая сервировочная жаровня

Chromnickelstahl – mit zwei Seitengriffen  
| chrome nickel steel – with two side handles | хромоникелевая сталь – с двумя боковыми ручками

🛒	□/cm	€/□
4038 145	14,5 x 9,5 x 4,5	7,30



9252 096

9252 157

### Mini-Topf Set | mini pots in set | Набор мини-кастрюль

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	□/cm	📦	€/📦
9252 096	9,5 x 6,5 x 4,5	12	4,30
9252 157	15,5 x 10 x 7,0	6	5,60

### Schneckenpfanne | snail pan | Сковорода для улиток

Chromnickelstahl – mit Lappengriffen  
| chrome nickel steel – with handles | хромоникелевая сталь – с ручками-ушками

🛒	Ø /cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1445 006	17,5	für 6 Schnecken   for 6 snails   для 6 улиток	2,10
1445 012	23,0	für 12 Schnecken   for 12 snails   для 12 улиток	5,80



1445 006

### Schneckenpfanne | snail pan | Сковорода для улиток

Porzellan – mit Lappengriffen  
| porcelain – with handles | фарфор – с ручками-ушками

🛒	Ø /cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
4937 006	15	für 6 Schnecken   for 6 snails   для 6 улиток	2,26
4937 012	20	für 12 Schnecken   for 12 snails   для 12 улиток	7,50



4937 006

### Schneckenpfanne | snail pan | Сковорода для улиток

Porzellan – mit Lappengriffen  
| porcelain – with handles | фарфор – с ручками-ушками

🛒	Ø /cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
4937 106	14,5	für 6 Schnecken   for 6 snails   для 6 улиток	3,06

Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Schneckenpfanne | snail pan | Сковорода для улиток

Porzellan – mit Stielgriff  
| porcelain – with long handle | фарфор – с длинной ручкой

🛒	Ø /cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
4938 006	12	für 6 Schnecken   for 6 snails   для 6 улиток	2,58
4938 012	20	für 12 Schnecken   for 12 snails   для 12 улиток	7,84



4938 006

### Schneckenbesteck Set | snail cutlery set | Набор столовых приборов для улиток

Chromnickelstahl – bestehend aus Gabel und Zange  
| chrome nickel steel – comprising fork and tongs  
| хромоникелевая сталь – состоит из вилки и щипцов

🛒	□/cm Gabel   fork   вилка	□/cm Zange   tongs   щипцы	📦	€/📦
1446 000	12,0	15,5	2	2,88



### Schneckenbesteck einzeln | snail cutlery, single pieces | Столовые приборы для улиток, отдельные

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | Хромоникелевая сталь

🛒	Ausführung   item   Предмет	□/cm	€/□
1446 001	Gabel   fork   вилка	12,0	0,70
1446 002	Zange   tongs   щипцы	15,5	2,18



1446 001



1446 002





**Serviettenhalter**  
| napkin holder | Подставка для салфеток

Edelstahl – Motiv Lilie | stainless steel – lily motif | нержавеющая сталь – с орнаментом „лилии“

🛒	📏/cm	€/📏
1450 000	14 x 3,5 x 8	4,80



**Serviettenhalter**  
| napkin holder | Подставка для салфеток

Edelstahl – Motiv Kreis | stainless steel – circle motif | нержавеющая сталь – с круговым узором

🛒	📏/cm	€/📏
1450 001	14 x 3 x 7	3,00



**Serviettenhalter**  
| napkin holder | Подставка для салфеток

Edelstahl – Motiv Blume | stainless steel – floral motif | нержавеющая сталь – с цветочным мотивом

🛒	📏/cm	€/📏
1450 005	15 x 3 x 6	1,60



**Serviettenhalter**  
| napkin holder | Подставка для салфеток

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	📏/cm	€/📏
4724 000	12 x 6 x 6	5,50



**Serviettenhalter**  
| napkin holder | Держатель для салфеток

Porzellan | porcelain | Фарфор

🛒	📏/cm	€/📏
4969 000	14 x 6,5	1,70



**Serviettenspender**  
| napkin dispenser | Диспенсер для салфеток

Edelstahl – mit rutschhemmenden Füßen, passend für 33er Servietten mit 1/8 Falzung  
| stainless steel – with non-slip feet, suitable for 33x33 cm napkins with 1/8 fold  
| нержавеющая сталь – с антискользящими ножками, подходит для салфеток размером 33x33 см 1/8 сложения

🛒	📏/cm	📏/cm	€/📏
1450 002	18	9,5	6,80



**Serviettenhalter**  
| napkin holder | Подставка для салфеток

Edelstahl – passend für 33er Servietten mit 1/4 Falzung  
| stainless steel – suitable for 33x33 cm with 1/4 fold  
| нержавеющая сталь – подходит для салфеток 33x33 см сложения 1/4

🛒	📏/cm	€/📏
1450 004	20 x 20 x 4,5	7,80

**Serviettenhalter**  
| napkin holder | Подставка для салфеток

verchromt – mit rutschhemmenden Füßen, passend für 33er Servietten mit 1/8 Falzung  
| chrome-plated – with non-slip feet, suitable for 33x33 cm with 1/8 fold  
| хромированная – с антискользящими ножками, подходит для салфеток 33x33 см сложения 1/8

🛒	📏/cm	€/📏
1452 180	18 x 10 x 24	4,70

**Serviettenhalter**  
| napkin holder | Подставка для салфеток

verchromt – mit rutschhemmenden Füßen, passend für 40er und 41er Servietten mit 1/8 Falzung  
| chrome-plated – with non-slip feet, suitable for 40x40 cm and 41x41 cm napkins with 1/8 fold  
| хромированная – с антискользящими ножками, подходит для салфеток 40x40 и 41x41 см сложения 1/8

🛒	📏/cm	€/📏
1452 240	24 x 12 x 24	6,50

**Serviettenhalter**  
| napkin holder | Подставка для салфеток

vermessingt – mit rutschhemmenden Füßen, passend für 33er Servietten mit 1/4 Falzung  
| brass-plated – with non-slip feet, suitable for 33x33 cm napkins with 1/4 fold  
| покрытая латунью – с антискользящими ножками, подходит для салфеток 33x33 см сложения 1/4

🛒	📏/cm	€/📏
1453 190	19 x 19 x 24	5,80

**Serviettenring**  
| napkin ring | Кольцо для салфеток

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	€/📏
1433 000	4	1,04

**Serviettenring**  
| napkin ring | Кольцо для салфеток

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	€/📏
1433 001	4,5	2,10

**Serviettenring**  
| napkin ring | Кольцо для салфеток

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	€/📏
1433 002	4,5	2,50

**Serviettenring**  
| napkin ring | Кольцо для салфеток

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	€/📏
1433 003	4	2,90

**Serviettenring**  
| napkin ring | Кольцо для салфеток

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	€/📏
1433 004	4 x 4	2,70





### Eierbecher | egg cup | Подставка для яйца

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1420 000	4	mit Loch   with hole   с отверстием	0,90
1421 000	4	ohne Loch   without hole   без отверстия	0,80

### Eierbecher | egg cup | Подставка для яйца

Chromnickelstahl – rund | chrome nickel steel – round | хромоникелевая сталь – круглая

🛒	📏/cm	€/📏
1430 850	8,5	0,98

### Eierbecher | egg cup | Подставка для яйца

Chromnickelstahl – dreieckig, mit Ablage  
| chrome nickel steel – triangular, with saucer | хромоникелевая сталь – треугольная, с лункой

🛒	📏/cm	€/📏
1425 100	10 x 10,5	1,36

### Eierbecher | egg cup | Подставка для яйца

Porzellan – auf Fuß | porcelain – with foot | фарфор – на ножке

🛒	📏/cm	Ø/cm	€/📏
4919 001	6,8	5	0,86

### Eierbecher | egg cup | Подставка для яйца

Porzellan – rund, mit Ablage  
| porcelain – round, with saucer | фарфор – круглая, с лункой

🛒	📏/cm	€/📏
4919 110	10,5	1,14

### Eierbecher | egg cup | Подставка для яйца

Porzellan – oval, mit Ablage | porcelain – oval, with saucer | фарфор – овальная, с лункой

🛒	📏/cm	€/📏
4919 130	13 x 10	1,92

### Eierbecher | egg cup | Подставка для яйца

Melamin – rund, mit Ablage | melamine – round, with saucer | меламин – круглая, с лункой

🛒	Ø/cm	📏/cm	€/📏
9329 110	11	20/120	1,00

### Eierbecher | egg cup | Подставка для яйца

Melamin – eckig, mit Ablage | melamine – square, with saucer | меламин – квадратная, с лункой

🛒	📏/cm	📏/mm	🎨	📏	€/📏
9327 110	11,5 x 11,5	3	☐	24/144	1,60

### Eierlöffel Set | egg spoons in set | Набор ложек для яйца

Kunststoff | plastic | пластик

🛒	📏/cm	📏/mm	🎨	📏	📏	€/📏
9970 145	14,5	3	☐	6.000	6	0,50

### Schüsselspender | bowl rack | Диспенсер для чаш

Chromnickelstahl – Schüsseln der Serie 1776 bitte separat bestellen  
| chrome nickel steel – please order the bowls from the 1776 series separately  
| хромоникелевая сталь – чаши серии 1776 заказываются отдельно

🛒	Ausführung   item   Предмет	€/📏
9775 060	für max. 48 Schüssel á Ø 6 cm   holds max. 48 bowls (Ø 6 cm each)   для макс. 48 чаш Ø 6 см	23,90
9775 075	für max. 36 Schüssel á Ø 7,5 cm   holds max. 36 bowls (Ø 7.5 cm each)   для макс. 36 чаш Ø 7,5 см	27,30
9775 140	für max. 17 Schüssel á Ø 14 cm   holds max. 17 bowls (Ø 14 cm each)   для макс. 17 чаш Ø 14 см	23,90



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

Schüsseln der Serie 1776  
finden Sie auf S.  
| You can find the bowls from  
the 1776 series on p.  
| Чаши серии 1776 см. на стр.

72

### Teller- und Schalenhalter | plate and bowl rack | Держатель для тарелок и чаш

Stahldraht mit hellgrauem Kunststoff ummantelt  
| steel wire covered with light grey plastic  
| стальная проволока с покрытием из светло-серой пластмассы

🛒	Ø/cm	📏/cm	€/📏
9315 130	12	30	7,80
9315 205	19-20	30	10,60
9315 230	22	30	11,40
9315 250	23,5-24	30	13,00
9315 280	26-27	30	13,60



### Brezel-/Wurstständer | pretzel/sausage stand | Стойка для кренделей/колбасы

Chromnickelstahl – 6-armig mit rutschhemmenden Füßen  
| chrome nickel steel – with 6 sticks and non-slip feet  
| хромоникелевая сталь – с 6 штангами и антискользящими ножками

🛒	Ø/cm	📏/cm	€/📏
9771 500	22	50	40,20



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Brezel-/Wurstständer | pretzel/sausage stand | Стойка для кренделей/колбасы

Holz – 6-armig | wood – 6 sticks | дерево – с 6 штангами

🛒	Ø/cm	📏/cm	€/📏
1837 000	22	50	17,70





### Holzbrett | wood serving board | Деревянная доска

Holz – mit Safrille | wood – with groove | дерево – с соковым желобом

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
1836 250	25	1,8	6,20



### Holzbrett | wood serving board | Деревянная доска

Mangoholz – mit Safrille | mango wood – with groove | манговое дерево – с соковым желобом

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
1850 250	25	1,5	5,90



1847 280

### Pizzateller | pizza plate | Тарелка для пиццы

Holz – mit Safrille | wood – with groove | дерево – с соковым желобом

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
1847 280	28	1,7	7,10
1847 320	32	1,7	9,40
1847 360	36	1,7	11,10



### Lachsbrett | salmon board | Доска для лососевых рыб

Holz – mit Fischdekor-Applikation aus Aluguss  
| wood – with applied cast aluminum fish design  
| дерево – с узором в виде рыбы из алюминиевого литья

🛒	□/cm	€/□
1840 760	76 x 22 x 2	20,90



1840 991

### Lachsbrett | salmon board | Доска для лососевых рыб

Mangoholz – mit Fischdekor  
| mango wood – fish design | манговое дерево – с декоративным оформлением в виде рыбы

🛒	□/cm	€/□
1840 761	76 x 22 x 2	23,90
1840 991	99 x 22 x 2	41,00



### Obst-/Käsebrett | fruit/cheese board | Доска для овощей/сыра

Mangoholz – mit Traubendekor  
| mango wood – with grape decoration | манговое дерево – с узором в виде виноградной грозди

🛒	□/cm	€/□
1841 401	40 x 25 x 2	16,20



### Buffetbrett | serving board | Доска сервировочная

Mangoholz – mit Traubendekor  
| mango wood – with grape decoration | манговое дерево – с узором в виде виноградной грозди

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
1842 401	40	2	21,40



### Buffetbrett | serving board | Доска сервировочная

Mangoholz – mit Rinddekor  
| mango wood – cattle decoration | манговое дерево – с узором в виде головы быка

🛒	□/cm	€/□
1843 401	40 x 25 x 2	22,20

### Dipschalen Set | dip bowl set | Набор для соусниц для обмакивания

Akazienholz – mit einer Porzellanschale  
| acacia wood – with a porcelain bowl | древесина акации – с фарфоровой соусницей

🛒	□/cm	Ø /cm Schale   bowl   соусница	□/cm mit Schale   with bowl   с соусницей	€/□
1852 301	30 x 10 x 3,5	7,5	4	22,40



### Dipschalen Set | dip bowl set | Набор для соусниц для обмакивания

Akazienholz – mit einer Porzellanschale  
| acacia wood – with a porcelain bowl | древесина акации – с фарфоровой соусницей

🛒	□/cm	Ø /cm Schale   bowl   соусница	□/cm mit Schale   with bowl   с соусницей	€/□
1852 351	35 x 18 x 1,5	7,5	5	13,90



### Dipschalen Set | dip bowl set | Набор для соусниц для обмакивания

Akazienholz – mit einer Porzellanschale  
| acacia wood – with a porcelain bowl | древесина акации – с фарфоровой соусницей

🛒	□/cm	Ø /cm Schale   bowl   соусница	□/cm mit Schale   with bowl   с соусницей	€/□
1852 361	36 x 25 x 1,5	7,5	5	16,90



### Dipschalen Set | dip bowl set | Набор для соусниц для обмакивания

Akazienholz – mit drei Porzellanschalen  
| acacia wood – with 3 porcelain bowls | древесина акации – с 3 фарфоровыми соусницами

🛒	□/cm	Ø /cm Schale   bowl   соусница	□/cm mit Schale   with bowl   с соусницей	€/□
1852 303	30 x 30 x 3,5	7,5	4	45,90



### Dipschalen Set | dip bowl set | Набор для соусниц для обмакивания

Akazienholz – mit drei Porzellanschalen  
| acacia wood – with 3 porcelain bowls | древесина акации – с 3 фарфоровыми соусницами

🛒	□/cm	Ø /cm Schale   bowl   соусница	□/cm mit Schale   with bowl   с соусницей	€/□
1852 343	34 x 14,5 x 1,5	9	4	22,40





Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Abteilschale | compartment tray | Лоток-купе

Chromnickelstahl – 3-fach Unterteilung  
| chrome nickel steel – 3 compartments | хромоникелевая сталь – 3-секционный

🛒	📏 /cm	€/📏
1288 310	31 x 21	4,60



### Abteilschale | compartment tray | Лоток-купе

Chromnickelstahl – 5-fach Unterteilung  
| chrome nickel steel – 5 compartments | хромоникелевая сталь – 5-секционный

🛒	📏 /cm	€/📏
1288 360	36 x 27	9,80



### Abteilschale | compartment tray | Лоток-купе

Chromnickelstahl – 6-fach Unterteilung  
| chrome nickel steel – 6 compartments | хромоникелевая сталь – 6-секционный

🛒	📏 /cm	€/📏
1288 400	40 x 30	18,20



### GN Abteilschale | GN compartment tray | Лоток-купе GN

Chromnickelstahl – 3-fach Unterteilung  
| chrome nickel steel – 3 compartments | хромоникелевая сталь – 3-секционный

🛒	GN	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1288 325	1/2	mit Deckel   with lid   с крышкой	39,10
1288 327	1/2	ohne Deckel   without lid   без крышки	19,90
1288 326	1/2	Ersatzdeckel   spare lid   запасная крышка	19,20

Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Abteilschale | compartment tray | Лоток-купе

Melamin – 3-fach Unterteilung  
| melamine – 3 compartments | меламин – 3-секционный

🛒	📏 /cm	€/📏
9352 240	24 x 21,5 x 2,5	4,50



4925 230



4925 232

4925 233



4925 001

### Abteilschale | compartment tray | Лоток-купе

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	Ausführung   item   Предмет	📏 /cm	€/📏
4925 230	ohne Unterteilung   1 compartment   без деления на секции	23,5 x 17,5 x 4,5	7,10
4925 232	2-fach Unterteilung   2 compartments   2-секционный	23,5 x 17,5 x 4,5	7,10
4925 233	3-fach Unterteilung   3 compartments   3-секционный	23,5 x 17,5 x 4,5	7,10
4925 001	Silikondeckel   silicone lid   Силикондекекел	24,0 x 18,0 x 1,0	7,40

weitere Abteilschalen aus Porzellan finden Sie auf S. | more porcelain compartment trays, see p. | прочие лотки-купе из фарфора см. на стр.

51

### Tellerglocke | plate cover | Крышка для тарелок

Chromnickelstahl – mit Griffloch  
| chrome nickel steel – with grip hole | хромоникелевая сталь – с отверстием для захвата

🛒	Ø /cm unten   bottom   снизу	📏 /cm	€/📏
2305 255	25,5	6	5,80
2305 265	27,0	6	5,90
2305 278	28,0	6	6,30



2305 265



### Tellerglocke | plate cover | Крышка для тарелок

Chromnickelstahl – mit Griffloch  
| chrome nickel steel – with grip hole | хромоникелевая сталь – с отверстием для захвата

🛒	Ø /cm unten   bottom   снизу	📏 /cm	€/📏
2311 320	32	6,5	12,90



### Tellerglocke | plate cover | Куполообразная крышка

Chromnickelstahl – hochglanzpoliert, mit Steggriff  
| chrome nickel steel – high polish finish, with bar handle  
| хромоникелевая сталь – отполированная, с ручкой

🛒	Ø /cm unten   bottom   снизу	📏 /cm	€/📏
2302 210	21	7,5	8,10
2302 270	27	8,0	9,90



2302 270



### Tellerglocke | plate cover | Крышка для тарелок

Polypropylen – mit Griffloch  
| polypropylene – with grip hole | полипропилен – с отверстием для захвата

🛒	Ø /cm unten   bottom   снизу	📏 /cm	€/📏
2306 265	26,5	6	2,50
2306 270	27,0	6	2,70
2306 280	28,0	6	3,10



2306 265



### Tellerglocke | plate cover | Крышка для тарелок

Polypropylen – mit zwei Griffmulden  
| polypropylene – with two recessed handles | полипропилен – с двумя углублениями-ручками

🛒	Ø /cm unten   bottom   снизу	📏 /cm	€/📏
2307 230	23	6,5	1,54
2307 260	26	7,0	1,74



2307 260



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Tellerglocke | plate cover | Крышка для тарелок

Polycarbonat – mit Griffloch  
| polycarbonate – with grip hole | поликарбонат – с отверстием для захвата

🛒	Ø /cm unten   bottom   снизу	📏 /cm	€/📏
2309 215	21,5	7	3,80
2309 240	24,0	7	4,60
2309 265	26,5	7	5,80
2309 290	29,0	7	6,30



2309 265





**Tellerglocke**  
| plate cover | Крышка для тарелок

PMP Kunststoff – mit Ventil  
| PMP plastic – with air vent | ПМП-пластик – с вентиляционным клапаном

🛒	Ø /cm unten   bottom   снизу	□/cm	€/□
2310 265	26,5	6	4,10



**Speiseglocke**  
| food cover | Куполообразная крышка для пищи

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
2303 250	25	15	17,40



**Speiseglocke**  
| food cover | Куполообразная крышка для пищи

Chromnickelstahl – mit Messingknopf  
| chrome nickel steel – with brass knob | хромоникелевая сталь – с латунной кнопкой

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
2301 280	27,5	11,5	26,00



2312 300

**Speiseglocke**  
| food cover | Куполообразная крышка для пищи

Chromnickelstahl – matt gebürstet  
| chrome nickel steel – brushed mat | хромоникелевая сталь – матовая

🛒	Ø /cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
2312 300	30,0	21	Speiseglocke   food cover   куполообразная крышка для пищи	22,90
2312 365	36,5		Tablett für 2312 300   plate for 2312 300   поднос для 2312 300	26,60



2312 365



**Speiseglocke**  
| food cover | Куполообразная крышка для пищи

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
2308 250	25	11,5	2,50



**Teller-Stapelring Set**  
| plate stacking ring s | Набор этажерок для тарелок

PMP Kunststoff – 2-teilig | PMP plastic – 2-piece set | ПМП-пластик – из 2 частей

🛒	Ø /cm unten   bottom   снизу	□/cm	🍽	€/🍽
2309 000	22	5	2	5,50

**Becher**  
| beaker | Кружка

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	🍵	□/cm	Ø /cm	€/□
1004 030	0,30	11,5	7,5	1,70
1004 035	0,35	12,5	8,0	1,96



1004 035

**Becher**  
| mug | Кружка

Chromnickelstahl – mit Henkel  
| chrome nickel steel – with handle | хромоникелевая сталь – с ручкой

🛒	🍵	□/cm	Ø /cm	€/□
1005 035	0,35	8,5	8,5	1,90



**Serviertasse**  
| serving cup | Сервировочная чашка

Chromnickelstahl – mit fester Untertasse  
| chrome nickel steel – with fixed saucer | хромоникелевая сталь – с неподвижным блюдцем

🛒	🍵	□/cm	Ø /cm	€/□
1415 040	0,40	6	12,5 / 14	3,50



**Serviertasse**  
| serving cup | Сервировочная чашка

Chromnickelstahl – mit Henkel  
| chrome nickel steel – with handle | хромоникелевая сталь – с ручкой

🛒	🍵	□/cm	Ø /cm	€/□
1101 030	0,30	5,5	11,5	2,60



**Teller**  
| plate | Тарелка

Chromnickelstahl – tiefe Ausführung  
| chrome nickel steel – deep design | хромоникелевая сталь – глубокая

🛒	Ø /cm	€/□
1211 230	23	5,20



**Butterdose**  
| butter dish | Масленка

Chromnickelstahl – mit Deckel, passend für 250 Gramm Stücke  
| chrome nickel steel – with lid, the size is suitable for 250 grams of butter  
| хромоникелевая сталь – с крышкой, подходит для 250-граммовых кусков

🛒	€/□
1470 250	4,70



**Butterdose**  
| butter dish | Масленка

Kunststoff – mit Deckel, passend für 250 Gramm Stücke  
| plastic – with lid, the size is suitable for 250 grams of butter  
| пластик – с крышкой, подходит для 250-граммовых кусков

🛒	€/□
9311 000	2,20





3796 039

**Becher**  
| beaker | Стаканчик

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten		€/📦
			top/bottom	сверху/снизу	
3796 028	0,28	11,2	5,5 / 6,8		0,78
3796 039	0,39	12,0	6,2 / 7,5		0,88
3796 048	0,48	14,0	6,0 / 8,0		0,92

Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

9425 040

**Becher**  
| beaker | Стаканчик

Polycarbonat | polycarbonate | поликарбонат

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm oben/unten		📦	€/📦
			top/bottom	сверху/снизу		
9425 022	0,22	10,2	6,8 / 4,9		72	1,64
9425 030	0,30	11,6	7,1 / 5,4		72	1,96
9425 040	0,40	12,7	7,9 / 6,0		72	2,30
9425 048	0,48	14,6	8,3 / 5,9		72	2,64

**Becher**  
| mug | Кружка

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm	€/📦
3794 030	0,30	9	8	0,76

**Becher**  
| mug | Кружка

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm	€/📦
3795 030	0,30	8,5	8,5	1,48



3791 225

**Teller**  
| plate | ТарелкаPolypropylen – viereckige flache Ausführung  
| polypropylene – square, flat design  
| полипропилен – четырехугольная, плоская

🛒	📏/cm	€/📦
3791 225	22,5 x 22,5	3,40
3791 265	26,5 x 26,5	4,40

Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.**Besteck Set**  
| cutlery set | Набор столовых приборов

Polypropylen – 3-teilig | polypropylene – 3-piece set | полипропилен – 3 предмета

🛒	📏/cm Messer		📏/cm Gabel		📏/cm Löffel		📦	€/📦
	knife   нож	fork   вилка	spoon   ложка					
3793 003	18	16	16	3			0,90	



3792 200



3798 025



3797 035



3799 035

Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.**Serie Picknick**  
| Series Picnic | Серия для пикника

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	Ausführung   item   Предмет	📦	📏/cm	Ø /cm	€/📦
3792 200	Teller   plate   тарелка			20	0,78
3797 035	Schale   bowl   чаша	0,35	6	12	0,58
3798 025	Becher   beaker   Стаканчик	0,25	9	7,5	0,44
3799 035	Becher   beaker   Стаканчик	0,35	12	8,0	0,50

**Thermokännchen**  
| small insulated jug | ТермокружкаPolypropylen – mit Deckel, doppelwandig, luftisoliert  
| polypropylene – with lid, double walled, air insulated  
| полипропилен – с крышкой, двойная стенка, герметичная

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm	€/📦
3780 030	0,30	10,5	10,5	7,90

**Thermoschale**  
| insulated bowl | ТермочашаPolypropylen – mit Deckel, doppelwandig, luftisoliert  
| polypropylene – with lid, double walled, air insulated  
| полипропилен – с крышкой, двойная стенка, герметичная

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm	€/📦
3785 035	0,35	7,5	11	5,90

**Thermobecher**  
| insulated mug | ТермокружкаPolypropylen – ohne Deckel, doppelwandig, luftisoliert  
| polypropylene – without lid, double walled, air insulated  
| полипропилен – без крышки, двойная стенка, герметичная

🛒	📦	📏/cm	Ø /cm	Ausführung   item   Предмет	€/📦
3781 015	0,15	8,5	7,5	Thermobecher   thermos mug   термокружка	2,70
3781 016				Deckel für 3781 015   lid for 3781 015   крышка для 3781 015	0,90
3781 017				Schnabelaufsatz für 3781 015   sippy cup top for 3781 015   крышка с носиком для 3781 015	1,14
3782 025	0,25	9,0	9,5	Thermobecher   thermos mug   термокружка	4,30
3782 026				Deckel für 3782 025   lid for 3782 025   крышка для 3782 025	0,98
3782 027				Schnabelaufsatz für 3782 025   sippy cup top for 3782 025   крышка с носиком для 3782 025	1,58

3782 025

3782 026

3782 027

**Thermoeierbecher**  
| insulated egg cup | Термоподставка для яйцаPolypropylen – 2-teilig, doppelwandig, luftisoliert  
| polypropylene – 2-piece set, double walled, air insulated  
| полипропилен – 2 секционная, двойная стенка, герметичная

🛒	📏/cm	Ø /cm innen   internal   внутри	€/📦
3790 000	8,5	4,5	3,80

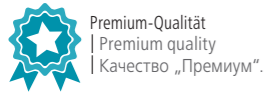




› Polypropylen

› polypropylene

› полипропилен



**Thermoschale**  
| insulated bowl | Чаша

Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
3783 035	0,35	6	12,5		Schale   bowl   чаша	Orange	12/24	5,80
3783 003		1			Deckel, isoliert   insulated lid   крышка, герметичная	Orange	24/48	4,10
3783 004		3			Deckel PC   PC lid   крышка ПК	Grey	48/96	1,22



**Thermokännchen**  
| small insulated jug | Кружка

Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
3783 025	0,25	10	8		Kännchen   jug   кружка	Orange/Red	24	6,10
3783 000					Deckel   lid   крышка	Red	48/96	0,64
3783 001					Deckel   lid   крышка	Grey	48/96	0,70



**Thermobecher**  
| insulated cup | Кружка

Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
3783 026	0,25	10	8		Becher mit einem Griff   cup with one handle   кружка с одной ручкой	Orange/Red	24	6,10
3783 027	0,25	10	8		Becher mit zwei Griffen   cup with two handles   кружка с двумя ручками	Orange/Red	24	6,40
3783 000					Deckel   lid   крышка	Red	48/96	0,64
3783 001					Deckel   lid   крышка	Grey	48/96	0,70
3786 001					Schnabelaufsatz   sippy cup top   крышка с носиком	Grey	48/96	0,84



**Thermokanne**  
| insulated jug | Кувшин

Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
3783 100	1,00	18	14,5		Kanne   jug   кувшин	Orange/Red	12	14,00
3783 002					Deckel   lid   крышка	Red	24/48	1,16

**Schale**  
| bowl | Чаша

Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
3784 030			10 x 10 x 5	0,30	Schale   bowl   чаша	Orange	48/192	1,30
3784 001	2				Deckel   cover   крышка	Grey	48/192	0,84



**Platte**  
| platter | Лоток

Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
3784 140			13,5 x 13,5 x 1,5		Platte   platter   лоток	Orange	12/144	1,34
3784 002	5				Deckel   cover   крышка	Grey	12/144	1,50



**Platte**  
| platter | Лоток

Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
3784 200			20 x 13,5 x 1,5		Platte   platter   лоток	Orange	12/144	1,24
3784 003	5				Deckel   cover   крышка	Grey	12/144	2,00



**Becher**  
| cup | Кружка

Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
3786 030	0,30	8	7,8		Becher   cup   кружка	Grey	24	2,30
3783 001					Deckel   lid   крышка	Grey	48/96	0,70
3786 001					Schnabelaufsatz   sippy cup top   крышка с носиком	Grey	48/96	0,84



**Becher**  
| beaker | Кружка

Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
3787 023	0,23	9,5	7		Becher   cup   кружка	Grey	72	1,18
3787 001					Deckel   lid   крышка	Grey	48/96	0,66
3787 002					Schnabelaufsatz   sippy cup top   крышка с носиком	Grey	48/96	0,70



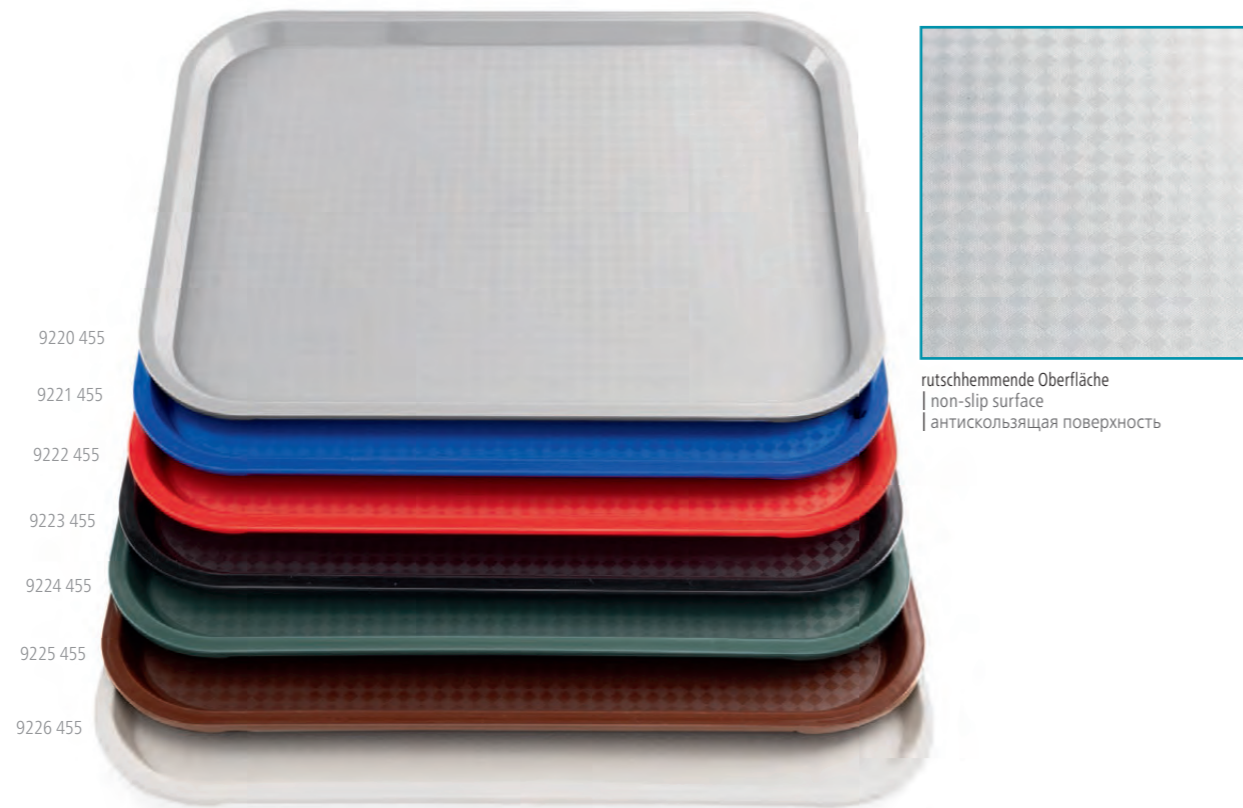
**Kartenhalter**  
| card holder | Держатель для карточек

Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
Shopping	Weight	Height	Width	Depth	Execution	Color	Quantity	Price
3783 080			8 x 3 x 2,5			Orange	48/96	0,70



TABLETT SERIE 9220 | TRAYS SERIES 9220 | ПОДНОС СЕРИИ 9220

- › Polypropylen
- › rutschhemmende Oberfläche
- › Stapelnocken
- › Randverstärkung
- › polypropylene
- › non-slip surface
- › stacking lugs
- › reinforced edges
- › полипропилен
- › антискользкая поверхность
- › выступы для штабелирования
- › усиленный край



🛒	□/cm	🌈	€/□
9220 350	35,0 x 27,0	■	2,86
9220 415	41,5 x 31,0	■	4,06
9220 455	45,5 x 35,5	■	4,80

🛒	□/cm	🌈	€/□
9221 350	35,0 x 27,0	■	2,86
9221 415	41,5 x 31,0	■	4,06
9221 455	45,5 x 35,5	■	4,80

🛒	□/cm	🌈	€/□
9222 350	35,0 x 27,0	■	2,86
9222 415	41,5 x 31,0	■	4,06
9222 455	45,5 x 35,5	■	4,80

🛒	□/cm	🌈	€/□
9223 350	35,0 x 27,0	■	2,86
9223 415	41,5 x 31,0	■	4,06
9223 455	45,5 x 35,5	■	4,80

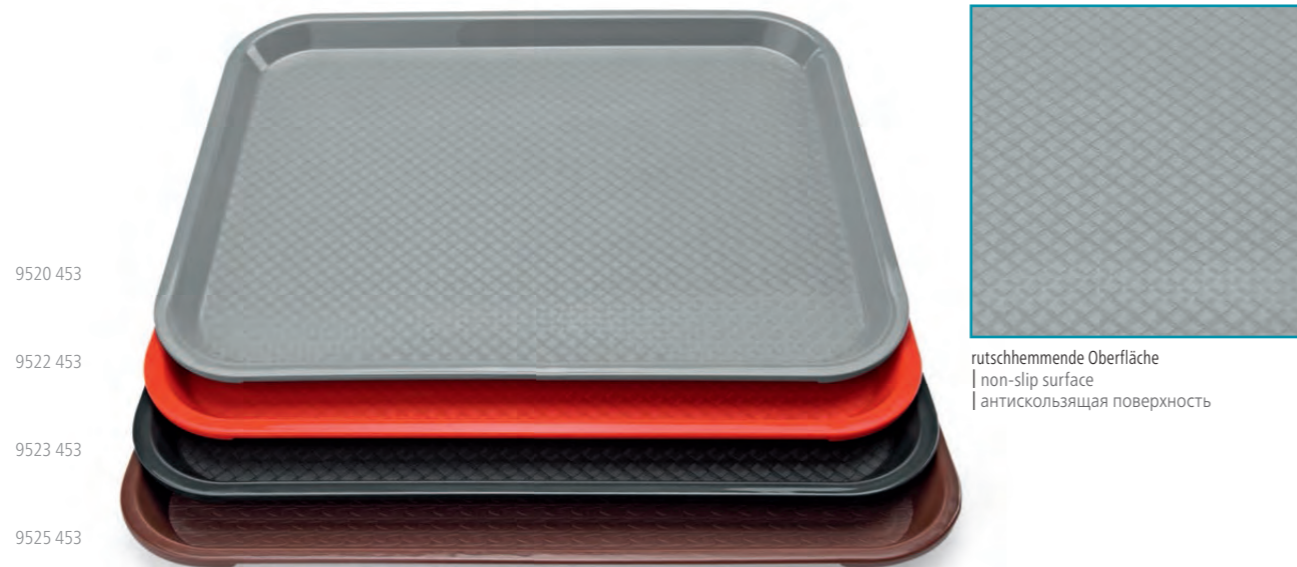
🛒	□/cm	🌈	€/□
9224 350	35,0 x 27,0	■	2,86
9224 415	41,5 x 31,0	■	4,06
9224 455	45,5 x 35,5	■	4,80

🛒	□/cm	🌈	€/□
9225 350	35,0 x 27,0	■	2,86
9225 415	41,5 x 31,0	■	4,06
9225 455	45,5 x 35,5	■	4,80

🛒	□/cm	🌈	€/□
9226 350	35,0 x 27,0	□	2,86
9226 415	41,5 x 31,0	□	4,06
9226 455	45,5 x 35,5	□	4,80

TABLETT SERIE 9520 | TRAYS SERIES 9520 | ПОДНОС СЕРИИ 9520

- › Polypropylen
- › rutschhemmende Oberfläche
- › Stapelnocken
- › Randverstärkung
- › polypropylene
- › non-slip surface
- › stacking lugs
- › reinforced edges
- › полипропилен
- › антискользящая поверхность
- › выступы для штабелирования
- › усиленный край



rutschhemmende Oberfläche  
| non-slip surface  
| антискользящая поверхность

🛒	📏 /cm	🌈	€/📏
9520 355	35,3 x 27,5	🌈	2,20
9520 414	41,4 x 30,4	🌈	3,00
9520 453	45,3 x 35,5	🌈	3,80

🛒	📏 /cm	🌈	€/📏
9522 355	35,3 x 27,5	🔴	2,20
9522 414	41,4 x 30,4	🔴	3,00
9522 453	45,3 x 35,5	🔴	3,80

🛒	📏 /cm	🌈	€/📏
9523 355	35,3 x 27,5	⬛	2,20
9523 414	41,4 x 30,4	⬛	3,00
9523 453	45,3 x 35,5	⬛	3,80

🛒	📏 /cm	🌈	€/📏
9525 355	35,3 x 27,5	🟫	2,20
9525 414	41,4 x 30,4	🟫	3,00
9525 453	45,3 x 35,5	🟫	3,80

TABLETT SERIE GN | TRAYS SERIES GN | ПОДНОС СЕРИИ GN

- › Polypropylen
- › rutschhemmende Oberfläche
- › Stapelnocken
- › Randverstärkung
- › polypropylene
- › non-slip surface
- › stacking lugs
- › reinforced edges
- › полипропилен
- › антискользящая поверхность
- › выступы для штабелирования
- › усиленный край



🛒	GN	🌈	€/📏
9280 530	1/1	🟫	4,80
9281 530	1/1	🟪	6,30
9282 530	1/1	🔵	6,30
9283 530	1/1	⬜	6,30
9284 530	1/1	🔴	6,30
9285 530	1/1	⬛	6,30

› Abmessung GN 1/1: 53 x 32,5 cm



🛒	GN	🌈	€/📏
9280 325	1/2	🟫	3,20
9283 325	1/2	⬜	3,20
9285 325	1/2	⬛	3,20

› Abmessung GN 1/2: 26,5 x 32,5 cm



Tablett  
| tray | Поднос

Polypropylen – mit Lappengriffen  
| polypropylene – with handles | полипропилен – с ручками-ушками

🛒	📏 /cm	🌈	€/📏
9205 440	44,3 x 31,5	🟫	4,50
9205 441	44,3 x 31,5	🔴	4,50
9205 442	44,3 x 31,5	🔵	4,50
9205 443	44,3 x 31,5	⬛	4,50
9205 444	44,3 x 31,5	⬜	4,50



Tablett  
| tray | Поднос

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	Ø /cm	🌈	€/📏
9286 360	36	⬛	3,70
9286 361	36	🔴	3,70
9286 400	40	⬛	6,00
9286 401	40	🔴	6,00



- › fiberglasverstärktes Polyester
- › temperaturbeständig von -50 °C bis 140 °C
- › Randverstärkung
- › Stapelnocken
- › fiberglass reinforced polyester
- › temperature resistant from -50 °C to 140 °C
- › reinforced edges
- › stacking lugs
- › армированный стекловолокном полиэстер
- › выдерживает температуры от -50 °C до 140 °C
- › усиленный край
- › выступы для штабелирования



› Abmessung GN 1/1: 53 x 32,5 cm



**GN Tablett**  
| GN tray | Поднос GN

🛒	GN	🌈	€/📏
9605 530	1/1	🌈	11,20
9605 534	1/1	🔴	12,80
9605 532	1/1	🔵	12,80
9605 533	1/1	⬛	12,80
9625 530	1/1	🟡	11,20

› Abmessung GN 1/2: 26,5 x 32,5 cm



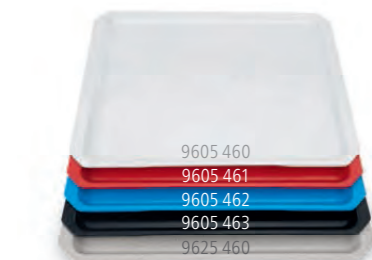
**GN Tablett**  
| GN tray | Поднос GN

🛒	GN	🌈	€/📏
9605 325	1/2	🌈	4,40
9625 325	1/2	🟡	4,40



**Euronorm Tablett**  
| Euronorm tray | Евронорм поднос

🛒	📏/cm	🌈	€/📏
9605 531	53 x 37	🌈	11,70
9605 537	53 x 37	🔴	13,50
9605 538	53 x 37	🔵	13,50
9605 539	53 x 37	⬛	13,50
9625 531	53 x 37	🟡	11,70



**Systemtablett**  
| stacking tray | Системный поднос

🛒	📏/cm	🌈	€/📏
9605 460	46 x 34,4	🌈	10,00
9605 461	46 x 34,4	🔴	11,50
9605 462	46 x 34,4	🔵	11,50
9605 463	46 x 34,4	⬛	11,50
9625 460	46 x 34,4	🟡	10,00



**Trapeztablett**  
| trapezium tray | Трапециевидный поднос

🛒	📏/cm	🌈	€/📏
9605 480	48 x 34	🌈	8,30
9605 481	48 x 34	🔴	8,80
9605 482	48 x 34	🔵	8,80
9605 483	48 x 34	⬛	8,80
9625 480	48 x 34	🟡	8,30

- › fiberglasverstärktes Polyester
- › temperaturbeständig von -50 °C bis 140 °C
- › Randverstärkung
- › Stapelnocken
- › fiberglass reinforced polyester
- › temperature resistant from -50 °C to 140 °C
- › reinforced edges
- › stacking lugs
- › армированный стекловолокном полиэстер
- › выдерживает температуры от -50 °C до 140 °C
- › усиленный край
- › выступы для штабелирования



**GN Tablett**  
| GN tray | Поднос GN

🛒	GN	🌈	€/📏
9710 530	1/1	🌈	10,00
9711 530	1/1	🟡	10,00

› Abmessung GN 1/1: 53 x 32,5 cm



**GN Tablett**  
| GN tray | Поднос GN

🛒	GN	🌈	€/📏
9710 325	1/2	🌈	3,90
9711 325	1/2	🟡	3,90

› Abmessung GN 1/2: 26,5 x 32,5 cm



**Tablett**  
| tray | Поднос

🛒	📏/cm	🌈	€/📏
9710 455	45,5 x 35,5	🌈	8,70
9711 455	45,5 x 35,5	🟡	8,70



**Euronorm Tablett**  
| Euronorm tray | Евронорм поднос

🛒	📏/cm	🌈	€/📏
9710 531	53 x 37	🌈	10,70
9711 531	53 x 37	🟡	10,70

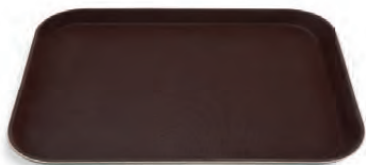




### Tablett | tray | Поднос

Polyester | polyester | Полиэстер

🛒	/cm	€/□
9604 660	66 x 48	26,10



### Tablett | tray | Поднос

Polyester – mit rutschhemmender Oberfläche  
| polyester – with non-slip surface  
| полиэстер – с антискользящей поверхностью

🛒	/cm	€/□
9529 460	46 x 35,5	10,90
9529 560	56 x 40,0	21,00



9529 460

▶ Abmessung GN 1/1: 53 x 32,5 cm

9208 530



### GN Tablett | GN tray | Поднос GN

Polypropylen – mit rutschhemmender Oberfläche  
| polypropylene – with non-slip surface  
| полипропилен – с антискользящей поверхностью

🛒	GN	€/□
9208 530	1/1	8,40
9208 531	1/1	8,40



9208 531

▶ Abmessung GN 1/2: 26,5 x 32,5 cm

9208 325



### GN Tablett | GN tray | Поднос GN

Polypropylen – mit rutschhemmender Oberfläche  
| polypropylene – with non-slip surface  
| полипропилен – с антискользящей поверхностью

🛒	GN	€/□
9208 325	1/2	3,70
9208 326	1/2	3,70



9208 326



### Tablett | tray | Поднос

Polypropylen – mit rutschhemmender Oberfläche  
| polypropylene – with non-slip surface  
| полипропилен – с антискользящей поверхностью

🛒	/cm	€/□
9208 360	36 x 25	3,50
9208 450	46 x 36	5,50
9208 600	60 x 40	14,50



9208 450



### Tablett | tray | Поднос

Polypropylen – oval, mit rutschhemmender Oberfläche  
| polypropylene – oval, with non-slip surface  
| полипропилен – овальный, с антискользящей поверхностью

🛒	/cm	€/□
9209 590	59 x 49	19,40



### Tablett | tray | Поднос

Schichtstoff – mit rutschhemmender Oberfläche  
| laminated – with non-slip surface  
| слоистый пластик – с антискользящей поверхностью

🛒	/cm	€/□
9130 460	46 x 36,0	14,10
9130 461	46 x 36,0	14,10
9130 530	GN 1/1 53 x 32,5	14,80
9130 531	GN 1/1 53 x 32,5	14,80
9130 537	EN 53 x 37	16,00
9130 538	EN 53 x 37	16,00

### Tablett | tray | Поднос

Chromnickelstahl – oval, mit bordiertem Rand  
| chrome nickel steel – oval, with folded rim  
| хромоникелевая сталь – овальный, с бордюренным краем

🛒	/cm	€/□
1220 195	19,5 x 15,0	2,46
1220 230	23,0 x 17,0	3,60
1220 265	26,5 x 19,0	4,00
1220 290	29,0 x 22,0	4,90
1220 330	33,0 x 23,5	5,60

### Tablett | tray | Поднос

verchromt – oval | chrome-plated – oval | хромированный – овальный

🛒	/cm	€/□
1349 300	30 x 23	3,66

### Tablett | tray | Поднос

Polypropylen – oval, mit rutschhemmender Oberfläche  
| polypropylene – oval, with non-slip surface  
| полипропилен – овальный, с антискользящей поверхностью

🛒	/cm	€/□
9209 265	26,5 x 19	2,60
9209 290	29,0 x 22	3,40

### Tablett | tray | Поднос

Polypropylen – oval, mit rutschhemmender Oberfläche  
| polypropylene – oval, with non-slip surface  
| полипропилен – овальный, с антискользящей поверхностью

🛒	/cm	€/□
9280 265	26,5 x 19	1,56
9280 290	29,0 x 22	2,04

### Tablett | tray | Поднос

ABS Kunststoff – mit rutschhemmender Oberfläche  
| ABS plastic – with non-slip surface  
| пластик ABS – с антискользящей поверхностью

🛒	Ø /cm	€/□
9206 320	32	8,80
9206 360	36	9,50
9206 400	40	12,30

9130 530

9130 531



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



1220 265



9209 265



9280 265



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



9206 360





9209 360



Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

### Tablett | tray | Поднос

Polypropylen – mit rutschhemmender Oberfläche  
| polypropylene – with non-slip surface  
| полипропилен – с антискользящей поверхностью

🛒	Ø /cm	€/□
9209 280	28	2,90
9209 360	36	3,80
9209 400	40	4,70
9209 450	45	6,80



9530 360



### Tablett | tray | Поднос

Polyester – mit rutschhemmender Oberfläche  
| polyester – with non-slip surface  
| полиэстер – с антискользящей поверхностью

🛒	Ø /cm	€/□
9530 280	28	6,50
9530 360	36	8,10
9530 400	40	10,80



9215 360



### Bierglasträger | beer tray | Поднос для пивных кружек

Polypropylen – mit rutschhemmender Oberfläche  
| polypropylene – with non-slip surface  
| полипропилен – с антискользящей поверхностью

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
9215 320	32	3,5	5,10
9215 360	36	3,5	6,50



1232 360

### Bierglasträger | beer tray | Поднос для пивных кружек

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
1232 320	32	4	13,80
1232 360	36	4	17,50



### Antirutschmatte | non-slip mat | Антискользящий коврик

für Bierglasträger und Tablett  
| for beer trays and regular trays | для обычных подносов и подносов для пивных кружек

🛒	Ø /cm	€/□
9207 300	30	1,18



### Tablett-/Geräekablage | tray/luggage rack | Подставка для подносов/мелкого багажа

verchromt – mit schwarzem Nylonband, zusammenklappbar  
| chrome-plated – with black nylon strap, collapsible  
| хромированная – с черной нейлоновой лентой, складная

🛒	□/cm	€/□
1630 000	41,5 x 48 x 79	24,20

## TABLETT SERIE 9000 | TRAYS SERIES 9000 | ПОДНОС СЕРИИ 9000

› melaminbeschichtetes Pressholz

› melamine coated compressed wood

› прессованная древесина с  
меламиновым покрытием



### Tablett | tray | Поднос

rechteckig | rectangular | прямоугольный

🛒	□/cm	€/□
9000 360	36 x 28,0	6,70
9000 450	45 x 34,0	9,10
9000 530	GN 1/1 53 x 32,5	10,20
9000 600	60 x 45,0	15,80



9000 530



### Tablett | tray | Поднос

rechteckig, mit rutschhemmender Oberfläche  
| rectangular, with non-slip surface  
| прямоугольный, с антискользящей поверхностью

🛒	□/cm	€/□
9020 360	36 x 28,0	9,30
9020 450	45 x 34,0	12,10
9020 530	GN 1/1 53 x 32,5	14,90
9020 550	55 x 40,0	18,20
9020 600	60 x 45,0	20,70



9020 530



### Tablett | tray | Поднос

oval | oval | овальный

🛒	□/cm	€/□
9005 230	23 x 16	3,20
9005 260	26 x 20	3,50
9005 290	29 x 21	3,60



9005 260

### Tablett | tray | Поднос

oval, mit rutschhemmender Oberfläche  
| oval, with non-slip surface  
| овальный, с антискользящей поверхностью

🛒	□/cm	€/□
9025 230	23 x 16	5,30
9025 260	26 x 20	5,60
9025 290	29 x 21	6,50



9025 260



### Bierglasträger | beer tray | Поднос для пивных кружек

rund, mit rutschhemmender Oberfläche  
| round, with non-slip surface | круглый, с антискользящей поверхностью

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
9022 330	33	3,5	10,40
9022 360	36	3,5	13,00



9022 360





2448 130 2448 131

**Pfeffermühle & Salzstreuer**  
| pepper mill & salt shaker | Мельница для перца и солонка

Holz – mit Edelmahlwerk  
| wood – with stainless steel grinding mechanism  
| дерево – с измельчителем из нержавеющей стали

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
2448 130	13	Pfeffermühle   pepper mill   мельница для перца	8,00
2448 131	13	Salzstreuer   salt shaker   солонка	4,60



2449 220 2449 221

**Pfeffermühle & Salzstreuer**  
| pepper mill & salt shaker | Мельница для перца и солонка

Holz – mit Edelmahlwerk  
| wood – with stainless steel grinding mechanism  
| дерево – с измельчителем из нержавеющей стали

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
2449 220	22	Pfeffermühle   pepper mill   мельница для перца	10,80
2449 221	22	Salzstreuer   salt shaker   солонка	6,50



2450 440

**Pfeffermühle**  
| pepper mill | Мельница для перца

Holz – mit Edelmahlwerk  
| wood – with stainless steel grinding mechanism  
| дерево – с измельчителем из нержавеющей стали

🛒	📏/cm	€/📏
2450 320	32	16,30
2450 440	44	23,20



2452 130 2452 131

**Xtra preiswert**  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Pfeffermühle & Salzstreuer**  
| pepper mill & salt shaker | Мельница для перца и солонка

Holz – mit Keramikmahlwerk  
| wood – with ceramic grinding mechanism | дерево – с керамическим измельчителем

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
2452 130	13	Pfeffermühle   pepper mill   мельница для перца	5,40
2452 131	13	Salzstreuer   salt shaker   солонка	4,70



2452 220 2452 221

**Xtra preiswert**  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Pfeffermühle & Salzstreuer**  
| pepper mill & salt shaker | Мельница для перца и солонка

Holz – mit Keramikmahlwerk  
| wood – with ceramic grinding mechanism | дерево – с керамическим измельчителем

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
2452 220	22	Pfeffermühle   pepper mill   мельница для перца	8,50
2452 221	22	Salzstreuer   salt shaker   солонка	7,80

**Salz-/Pfeffermühle**  
| salt/pepper mill | Мельница для размола соли/перца

Holz – mit Keramikmahlwerk  
| wood – with ceramic grinding mechanism | дерево – с керамическим измельчителем

🛒	📏/cm	€/📏
2452 320	32	10,90

**Pfeffermühle & Salzstreuer**  
| pepper mill & salt shaker | Мельница для перца и солонка

Holz – mit Keramikmahlwerk  
| wood – with ceramic grinding mechanism | дерево – с керамическим измельчителем

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
2453 130	13	Pfeffermühle   pepper mill   мельница для перца	5,40
2453 131	13	Salzstreuer   salt shaker   солонка	4,70
2453 220	22	Pfeffermühle   pepper mill   мельница для перца	8,50
2453 221	22	Salzstreuer   salt shaker   солонка	7,80
2453 320	32	Pfeffermühle   pepper mill   мельница для перца	10,90
2453 400	40	Pfeffermühle   pepper mill   мельница для перца	18,10

**Pfeffermühle & Salzstreuer**  
| pepper mill & salt shaker | Мельница для перца и солонка

Holz – mit Keramikmahlwerk  
| wood – with ceramic grinding mechanism | дерево – с керамическим измельчителем

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
2454 130	13	Pfeffermühle   pepper mill   мельница для перца	5,40
2454 131	13	Salzstreuer   salt shaker   солонка	4,70
2454 220	22	Pfeffermühle   pepper mill   мельница для перца	8,50
2454 221	22	Salzstreuer   salt shaker   солонка	7,80
2454 320	32	Pfeffermühle   pepper mill   мельница для перца	10,90
2454 400	40	Pfeffermühle   pepper mill   мельница для перца	18,10

**Pfeffermühle & Salzstreuer**  
| pepper mill & salt shaker | Мельница для перца и солонка

Holz – mit Keramikmahlwerk und Edelmahlring  
| wood – with ceramic grinding mechanism and stainless steel ring  
| дерево – с керамическим измельчителем и кольцом из нержавеющей стали

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
2455 130	13	Pfeffermühle   pepper mill   мельница для перца	6,00
2455 131	13	Salzstreuer   salt shaker   солонка	5,20
2455 220	22	Pfeffermühle   pepper mill   мельница для перца	7,90
2455 221	22	Salzstreuer   salt shaker   солонка	7,10

**Salz-/Pfeffermühlen Set**  
| salt/pepper mill set | Набор мельниц для размола соли/перца

Acryl – Salzmillie mit Keramikmahlwerk, Pfeffermühle mit Edelmahlwerk  
| acrylic – salt mill with ceramic grinding mechanism, pepper mill with stainless steel grinding mechanism  
| акрил – мельница для размола соли с керамическим измельчителем, мельница для перца с измельчителем из нержавеющей стали

🛒	📏/cm	📦	€/📦
2460 122	12	2	19,60



2453 220 2453 221

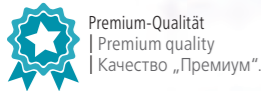


2454 220 2454 221



2455 220 2455 221





Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.



**Pfeffermühle**  
**| pepper mill | Мельница для перца**

Acryl – mit Edelmahlwerk  
| acrylic – with stainless steel grinding mechanism | акрил – с измельчителем из нержавеющей стали

🛒	□/cm	€/□
2460 121	12	10,10



**Salz-/Pfeffermühlen Set**  
**| salt/pepper mill set | Набор мельниц для размол соли/перца**

Acryl – mit Keramikmahlwerk  
| acrylic – with ceramic grinding mechanism | акрил – с керамическим измельчителем

🛒	□/cm	€/□
1485 002	14	15,70



2462 180

**Salz-/Pfeffermühlen Set**  
**| salt/pepper mill set | Набор мельниц для размол соли/перца**

Acryl – mit Keramikmahlwerk  
| acrylic – with ceramic grinding mechanism | акрил – с керамическим измельчителем

🛒	□/cm	€/□
2462 180	18	9,80
2462 260	26	11,70



**Pfeffermühle**  
**| pepper mill | Мельница для перца**

Acryl – mit Edelmahlwerk  
| acrylic – with stainless steel grinding mechanism | акрил – с измельчителем из нержавеющей стали

🛒	□/cm	€/□
2460 221	22	13,60



**Pfeffermühle**  
**| pepper mill | Мельница для перца**

Acryl – mit Edelmahlwerk  
| acrylic – with stainless steel grinding mechanism | акрил – с измельчителем из нержавеющей стали

🛒	□/cm	€/□
2465 301	30	21,20



**Pfeffermühle mit Salzstreuer**  
**| pepper mill with salt shaker | Мельница для перца с солонкой**

Acryl – mit Edelmahlwerk  
| acrylic – with stainless steel grinding mechanism | акрил – с измельчителем из нержавеющей стали

🛒	□/cm	€/□
2461 120	12	11,80



**Elektrische Mühle**  
**| electric salt & pepper mill | Электрическая мельница**

Chromnickelstahl – für Salz und Pfeffer geeignet, Mahlwerk grob und fein einstellbar, mit Lichtfunktion, Lieferung erfolgt ohne 4 Stück AA Batterie  
| chrome nickel steel – suitable for salt and pepper, grinding mechanism can be adjusted from fine to coarse, with light, 4 AA batteries not included  
| хромоникелевая сталь – подходит для соли и перца, измельчитель регулируется под грубый и мелкий помол, с подсветкой, 4 батарейки AA в комплект поставки не входят

🛒	□/cm	Ø/cm	€/□
2451 220	22	5	10,60

**Streuer**  
**| shaker | Прибор для специй**

Glas/Kappe aus Edelstahl  
| glass/stainless steel top | стекло/крышка из нержавеющей стали

🛒	□/cm	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1491 004	9,5	4,7	Salzstreuer   salt shaker   солонка	0,94
1491 005	9,5	4,7	Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	0,94



1491 004

1491 005

**Salz-/Pfefferstreuer**  
**| salt/pepper shaker | Солонка/перечница**

Glas/Kappe aus Edelstahl | glass/stainless steel top | стекло/крышка из нержавеющей стали

🛒	□/cm	Ø/cm unten   bottom   снизу	€/□
1479 000	11	4,5	0,80



**Streuer**  
**| shaker | Прибор для специй**

Glas/Kappe aus Edelstahl | glass/stainless steel top | стекло/крышка из нержавеющей стали

🛒	□/cm	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1483 000	7	4	Salzstreuer   salt shaker   солонка	0,58
1484 000	7	4	Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	0,58



1483 000

1484 000

**Streuer**  
**| shaker | Прибор для специй**

Glas/Kappe aus Edelstahl | glass/stainless steel top | стекло/крышка из нержавеющей стали

🛒	□/cm	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1483 001	7	4	Salzstreuer   salt shaker   солонка	0,58
1484 001	7	4	Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	0,58



1483 001

1484 001

**Salz-/Pfefferstreuer Set**  
**| salt/pepper shaker set | Набор солонки/перечницы**

Glas/Kappe aus Edelstahl | glass/stainless steel top | стекло/крышка из нержавеющей стали

🛒	□/cm	Ø/cm	€/□
1762 002	7	4,2	2,20



**Salz-/Pfefferstreuer**  
**| salt/pepper shaker | Солонка/перечница**

Glas/Kappe aus Edelstahl | glass/stainless steel top | стекло/крышка из нержавеющей стали

🛒	□/cm	Ø/cm	€/□
1755 012	8,5	3	0,80



**Streuer**  
**| shaker | Прибор для специй**

Edelstahl/Unterteil aus Kunststoff  
| stainless steel/plastic bottom | нержавеющая сталь/пластмассовое основание

🛒	□/cm	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1499 000	7,5	5,0	Salzstreuer   salt shaker   солонка	2,66
1499 001	7,6	5,0	Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	2,66



1499 000

1499 001

**Streuer**  
**| shaker | Прибор для специй**

Edelstahl | stainless steel | Нержавеющая сталь

🛒	□/cm	Ø/cm	Ausführung   item   Исполнение	€/□
1499 110	11	4,0	Salzstreuer   salt shaker   Солонка	4,60
1499 111	11	4,0	Pfefferstreuer   pepper shaker   Перечница	4,60



1499 110

1499 111





**Ministreuer**  
| mini shaker | Мини-прибор для специй

Glas/Kappe aus Edelstahl – quadratisch  
| glass/stainless steel top – square | стекло/крышка из нержавеющей стали – квадратный

🛒	□/cm	€/□
1485 000	2,8 x 2,8 x 4	1,04



4974 000



4974 001

**Streuer**  
| shaker | Прибор для специй

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
4974 000	8	4,5	Salzstreuer   salt shaker   солонка	0,96
4974 001	8	4,5	Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	0,96



4822 000



4822 001

**Streuer**  
| shaker | Прибор для специй

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
4822 000	8,5	3,5	Salzstreuer   salt shaker   солонка	0,74
4822 001	8,5	3,5	Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	0,74



4823 000



4823 001

**Streuer**  
| shaker | Прибор для специй

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
4823 000	7,5	4,5	Salzstreuer   salt shaker   солонка	0,74
4823 001	7,5	4,5	Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	0,74



4721 001



4721 002

**Streuer**  
| shaker | Прибор для специй

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
4721 001	5	5	Salzstreuer   salt shaker   солонка	3,90
4721 002	5	5	Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	3,90



4744 001



4744 002

**Streuer**  
| shaker | Прибор для специй

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
4744 001	6,5	5,5	Salzstreuer   salt shaker   солонка	1,26
4744 002	6,5	5,5	Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	1,26



1486 002



1486 002

**Salz-/Pfefferstreuer Set**  
| salt/pepper shaker set | Набор из солонки/перечницы

Kunststoff – 2-teilig | plastic – 2-piece set | пластик – 2 предмета

🛒	□/cm	∅/cm	📦	€/□
1486 002	7	4,5	2	2,40

**Streuer**  
| shaker | Прибор для специй

Aluminium | aluminium | алюминий

🛒	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1468 001	12,6	6,5	Salzstreuer   salt shaker   солонка	2,40
1468 002	12,6	6,5	Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	2,40



1468 001 1468 002

**Streuer**  
| shaker | Прибор для специй

Aluminium | aluminium | алюминий

🛒	□/cm	∅/cm	€/□
1468 000	19	8	5,60



**%**  
Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



**★**  
Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Streuer**  
| shaker | Прибор для специй

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	∅/cm	€/□
1468 165	17	8	9,10

**Streuer**  
| shaker | Прибор для специй

Chromnickelstahl – mit Kunststoffdeckel, 1469 000 mit Edelstahldeckel  
| chrome nickel steel – with plastic lid, 1469 000 with stainless steel lid  
| хромоникелевая сталь – с пластиковой крышкой, 1469 000 с крышкой из нержавеющей стали

🛒	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1469 000	0,30	9	7 Gewürzdose   spice tin   баночка для пряностей	3,10
1469 001	0,30	9	7 Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	3,10
1469 002	0,30	9	7 Salzstreuer   salt shaker   солонка	3,10
1469 003	0,30	9	7 Parmesanstreuer   parmesan shaker   прибор для посыпания пармезаном	3,10
1469 004	0,30	9	7 Puderzuckerstreuer   icing sugar shaker   прибор для посыпания сахарной пудрой	3,60



1469 000 1469 001 1469 002 1469 003 1469 004

**Streuer**  
| shaker | Прибор для специй

pulverbeschichteter Chromnickelstahl  
| powder coated chrome nickel steel | хромоникелевая сталь с порошковым покрытием

🛒	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1469 101	0,30	9	7 Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	4,70
1469 102	0,30	9	7 Salzstreuer   salt shaker   солонка	4,70



1469 101



1469 102

**Streuer**  
| shaker | Прибор для специй

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1465 050	0,50	18	6,5 Salzstreuer   salt shaker   солонка	5,20
1465 051	0,50	18	6,5 Pfefferstreuer   pepper shaker   перечница	5,20



1465 050



1465 051



**Multistreuer**  
| multi-spice shaker | универсальный прибор для специй

Chromnickelstahl – Schraubkappe mit drei verschiedenen Lochgrößen, 2, 4 und 6 mm  
| chrome nickel steel – screw top with three different hole sizes: 2, 4 and 6 mm  
| хромоникелевая сталь – навинчиваемая крышка с тремя различными размерами отверстий 2, 4 и 6 мм

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	€/📦
1465 040	0,40	14	6,5	6,90



**Mini Streuer – American Style**  
| mini shaker – American style  
| Мини-прибор для специй – в американском стиле

Glas/Kappe aus Edelstahl  
| glass/stainless steel top | Glas/Kappe aus Edelstahl

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	€/📦
1491 006	0,05	9	4,5	0,90



**Streuer – American Style**  
| shaker – American style | Прибор для специй – в американском стиле

Glas/Kappe aus Edelstahl  
| glass/stainless steel top | стекло/крышка из нержавеющей стали

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	€/📦
1491 001	0,30	13,5	7,5	1,20

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**...** Großmengen auf Anfrage  
| Large quantities available on request  
| Оптовые партии по предварительному заказу.



**Streuer – American Style**  
| shaker – American style | Прибор для специй – в американском стиле

Kunststoff/Kappe aus Edelstahl  
| plastic/stainless steel top | пластик/крышка из нержавеющей стали

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	€/📦
1466 001	0,30	13,5	7,5	1,92



**Streuer**  
| shaker | Прибор для специй

Glas/Kappe aus Edelstahl | glass/stainless steel top | стекло/крышка из нержавеющей стали

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	€/📦
1491 002	0,30	13,5	7,5	1,20



**Streuer**  
| shaker | Прибор для специй

Kunststoff/Kappe aus Edelstahl  
| plastic/stainless steel top | пластик/крышка из нержавеющей стали

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	€/📦
1466 003	0,30	14	7,5	1,84

**Zuckerspender**  
| sugar dispenser | Сахарница

Kunststoff/Kappe aus Chromnickelstahl  
| plastic/chrome nickel steel top  
| пластик/крышка из хромоникелевой стали

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	€/📦
1466 002	0,30	17	7,5	3,30

**Zuckerspender**  
| sugar dispenser | Сахарница

Glas/Kappe aus Edelstahl | glass/stainless steel top | стекло/крышка из нержавеющей стали

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	€/📦
1467 012	0,12	13	7,0	1,54
1467 026	0,26	14	7,5	1,68

**Zuckerspender**  
| sugar dispenser | Сахарница

Glas/Kappe aus Edelstahl | glass/stainless steel top | стекло/крышка из нержавеющей стали

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	€/📦
1491 003	0,30	17	7,5	1,30

**Zuckerspender**  
| sugar dispenser | Сахарница

Glas/Kappe aus Edelstahl – kugelform  
| glass/stainless steel top – round design | стекло/крышка из нержавеющей стали – в форме шара

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	€/📦
1760 026	0,26	11,5	8,5	1,10

**Zuckerspender**  
| sugar dispenser | Сахарница

Chromnickelstahl – mit Bajonettverschluss  
| chrome nickel steel – with bayonet lock | хромоникелевая сталь – с байонетным замком

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	€/📦
2466 000	0,20	17	5	5,90

**Zuckerdose**  
| sugar bowl | Сахарница

Chromnickelstahl – hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – high polish finish | хромоникелевая сталь – отполированная

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	€/📦
1455 015	0,15	5,0	7,0	1,80
1455 030	0,30	6,8	8,5	2,40

**Zuckerkugeldose**  
| roll top sugar bowl | Сахарница

Chromnickelstahl – mit Klappdeckel, hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – with roll top lid, high polish finish  
| хромоникелевая сталь – с откидной крышкой, отполированная

🛒	📏/cm	Ø/cm	€/📦
1306 000	14	13	7,90

**Puderzuckerstreuer**  
| icing sugar shaker | Сахарница, для сахарной пудры

Chromnickelstahl – mit Bajonettverschluss  
| chrome nickel steel – with bayonet lock | хромоникелевая сталь – с байонетным замком

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	€/📦
2466 001	0,20	13	5	6,40





### Gießer

| creamer | Кувшинчик

Glas/Oberteil aus verchromtem Kunststoff  
| glass/chrome-plated plastic top | стекло/верхняя часть из хромированной пластмассы

🛒	📦	📏/cm	€/📦
1761 026	0,26	11,5	1,64



### Gießer

| creamer | Кувшинчик

Glas/Oberteil aus verchromtem Kunststoff  
| glass/chrome-plated plastic top | стекло/верхняя часть из хромированной пластмассы

🛒	📦	📏/cm	€/📦
1487 026	0,26	13	2,90

### Parmesan/Marmeladen Menage

| cheese/jam dish

| Судок для пармезана/мармелада

Edelstahl/Behälter aus Glas – mit Edelstahlöffel  
| stainless steel/glass container – with stainless steel spoon  
| нержавеющая сталь/стеклянная емкость – с ложкой из нержавеющей стали



1750 001

🛒	Ausführung   item   Предмет	Ø /cm	€/📦
1750 001	Parmesan Menage   Cheese/jam dish   судок для пармезана		8,80
1750 011	Ersatzbehälter für 1750 001   spare container for 1750 001   запасная емкость для 1750 001	9	1,50

### Parmesan/Marmeladen Menage

| cheese/jam dish

| Судок для пармезана/мармелада

Unterteil aus Kunststoff/Behälter aus Glas – mit Edelstahlöffel  
| plastic bottom/glass container – with stainless steel spoon  
| нижняя часть из пластмассы/стеклянная емкость – с ложкой из нержавеющей стали



1755 001

🛒	Ausführung   item   Предмет	Ø /cm	€/📦
1755 001	Parmesan Menage   Cheese/jam dish   судок для пармезана		6,00
1755 011	Ersatzbehälter für 1755 001   spare container for 1755 001   запасная емкость для 1755 001	9	1,76

### Parmesan/Marmeladen Menage

| cheese/jam dish

| Судок для пармезана/мармелада

Chromnickelstahl/Behälter aus Glas – mit Edelstahlöffel  
| chrome nickel steel/glass container – with stainless steel spoon  
| хромоникелевая сталь/стеклянная емкость – с ложкой из нержавеющей стали



🛒	Ø /cm	€/📦
1497 000	9	9,20

### Parmesan/Marmeladen Menage

| cheese/jam dish

| Судок для пармезана/мармелада

Chromnickelstahl/Behälter aus Glas – mit zwei Edelstahlöffeln  
| chrome nickel steel/glass container – with 2 stainless steel spoons  
| хромоникелевая сталь/стеклянные емкости – с двумя ложками из нержавеющей стали



🛒	📦	📏/cm	€/📦
1498 002	2 x 0,20	22,5 x 10	14,40

## MENAGE SERIE 1750 | CRUET SETS SERIES 1750 | СУДКИ СЕРИИ 1750

- › Edelstahl/Kappen aus Chromnickelstahl
- › stainless steel/chrome nickel steel tops
- › нержавеющая сталь/крышки из хромоникелевой стали
- › Einsätze aus Glas
- › glass containers
- › стеклянные емкости

### Menage

| cruet set | Судок

2-teilig, Essig und Öl mit Tropfenfänger  
| 2-piece set, oil and vinegar with drip catcher  
| 2-шт., емкости для уксуса и масла, с каплеуловителем

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📦
1750 002	13	Menage   cruet set   судок	8,60
1750 012		Ersatz Essig- und Ölflasche für 1750 002   spare oil and vinegar bottles for 1750 002   запасная бутылочка для уксуса и масла для 1750 002	2,34



1750 002

### Menage

| cruet set | Судок

5-teilig, Essig und Öl mit Tropfenfänger, Zahnstocherglas, Salz und Pfeffer  
| 5-piece set, oil and vinegar with drip catcher, toothpick glass, salt and pepper  
| 5-шт., емкости для уксуса и масла, с каплеуловителем, стаканчик для зубочисток, солонка и перечница

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📦
1750 005	15	Menage   cruet set   судок	11,20
1483 000		Ersatzsalzstreuer für 1750 005   spare salt shaker for 1750 005   запасная солонка для 1750 005	0,58
1484 000		Ersatzpfefferstreuer für 1750 005   spare pepper shaker for 1750 005   запасная перечница для 1750 005	0,58
1750 012		Ersatz Essig- und Ölflasche für 1750 005   spare oil and vinegar bottles for 1750 005   запасная емкость для уксуса и масла для 750 005	2,34
1751 013		Ersatzzahnstocherglas für 1750 005   spare toothpick glass for 1750 005   запасной стаканчик для зубочисток для 1750 005	0,76



1750 005

### Parmesan/Marmeladen Menage

| cheese/jam dish

| Судок для пармезана/мармелада

mit Edelstahlöffel | with stainless steel spoon | с ложкой из нержавеющей стали

🛒	Ausführung   item   Предмет	Ø /cm	€/📦
1750 001	Parmesan Menage   Cheese/jam dish   судок для пармезана		8,80
1750 011	Ersatzbehälter für 1750 001   spare container for 1750 001   запасная емкость для 1750 001	9	1,50



1750 001

- › Edelstahl/Kappen aus Chromnickelstahl
- › Unterteil aus Kunststoff
- › Einsätze aus Glas
- › stainless steel/chrome nickel steel tops
- › plastic base
- › glass containers
- › нержавеющая сталь/крышки из хромоникелевой стали
- › пластмассовая нижняя часть
- › стеклянные емкости



1755 002

**Menage**  
| cruet set | Судок

2-teilig, Salz und Pfeffer | 2-piece set, salt and pepper | 2-секционный, солонка и перечница

🛒	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1755 002	12	Menage   cruet set   судок	3,10
1755 012		Ersatzstreuer für 1755 002   spare shaker for 1755 002   запасной прибор для специй для 1755 002	0,80



1755 022

**Menage**  
| cruet set | Судок

2-teilig, Essig und Öl, mit Tropfenfänger  
| 2-piece set, oil and vinegar with drip catcher  
| 2-секционный, емкости для уксуса и масла, с каплеуловителем

🛒	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1755 022	22	Menage   cruet set   судок	5,90
1755 222		Ersatz Essig- und Ölflasche für 1755 022   spare oil and vinegar bottle for 1755 022   запасная емкость для уксуса и масла для 1755 022	1,50



1755 003

**Menage**  
| cruet set | Судок

3-teilig, Salz und Pfeffer, Senfglas mit Löffel  
| 3-piece set, salt and pepper, mustard jar with spoon  
| 3-секционный, солонка и перечница, горчица с ложкой

🛒	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1755 003	12	Menage   cruet set   судок	6,20
1755 012		Ersatzstreuer für 1755 003   spare shaker for 1755 003   запасной прибор для специй для 1755 003	0,80
1755 013		Ersatzsenfglas für 1755 003   spare mustard jar for 1755 003   запасная горчица для 1755 003	1,72



1755 004

**Menage**  
| cruet set | Судок

4-teilig, Essig und Öl, Salz und Pfeffer  
| 4-piece set, oil and vinegar, salt and pepper  
| 4-секционный, емкость для уксуса и масла, солонка и перечница

🛒	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1755 004	22	Menage   cruet set   судок	6,90
1755 012		Ersatzstreuer für 1755 004   spare shaker for 1755 004   запасной прибор для специй для 1755 004	0,80
1755 222		Ersatzflasche für 1755 004   spare bottle for 1755 004   запасная емкость для 1755 004	1,50

**Parmesan/Marmeladen Menage**  
| cheese/jam dish

| Судок для мармелада/пармезана

mit Edelstahlhöllel | with stainless steel spoon | с ложкой из нержавеющей стали



1755 001

🛒	Ausführung   item   Предмет	Ø/cm	€/□
1755 001	Parmesan Menage   parmesan cruet set   судок для пармезана		6,00
1755 011	Ersatzbehälter für 1755 001   spare container for 1755 001   запасная емкость для 1755 001	9	1,76

**Menage**  
| cruet set | Судок

Chromnickelstahl/Glas – 5-teilig, Essig und Öl, Senfglas, Salz und Pfeffer  
| chrome nickel steel/glass – 5-piece set, oil and vinegar, mustard jar, salt and pepper  
| хромоникелевая сталь/стекло – 5-секционный, емкости для уксуса и масла, горчица, солонка и перечница

🛒	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1765 005	18	Menage   cruet set   судок	15,20
1755 012		Ersatzstreuer für 1765 005   spare shaker for 1765 005   запасной прибор для специй для 1765 005	0,80
1755 013		Ersatzsenfglas für 1765 005   spare mustard jar for 1765 005   запасная горчица для 1765 005	1,72
1755 222		Ersatz Essig- und Ölflasche für 1765 005   spare oil and vinegar bottle for 1765 005   запасная емкость для уксуса и масла для 1765 005	1,50



1765 005

**Menage**  
| cruet set | Судок

Chromnickelstahl/Glas – 6-teilig, Essig und Öl, Senfglas, Zahnstocherglas, Salz und Pfeffer  
| chrome nickel steel/glass – 6-piece set, oil and vinegar, mustard jar, toothpick glass, salt and pepper  
| хромоникелевая сталь/стекло – 6-секционный, распылители для уксуса и масла, горчица, стаканчик для зубочисток, солонка и перечница

🛒	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1765 006	18	Menage   cruet set   судок	14,70
1755 012		Ersatzstreuer für 1765 006   spare shaker for 1765 006   запасной прибор для специй для 1765 006	0,80
1755 013		Ersatzsenfglas für 1765 006   spare mustard jar for 1765 006   запасная горчица для 1765 006	1,72
1755 222		Ersatz Essig- und Ölflasche für 1765 006   spare oil and vinegar bottle for 1765 006   запасной распылитель для уксуса и масла для 1765 006	1,50



1765 006

**Menage**  
| cruet set | Судок

Glas/Kappen und Gestell aus Edelstahl – 2-teilig, Essig- und Ölsprayer mit Kunststoffzerstäuber  
| glass/stainless steel tops and holder – 2-piece set, oil and vinegar sprayers, with plastic sprayer  
| стекло/крышки и подставка из нержавеющей стали – 2-секционный, распылитель для уксуса и масла, с пластмассовым дозатором

🛒	□/cm	📦	Ausführung   item   Предмет	€/□
1770 002	22	0,17	Menage   cruet set   судок	10,40
1770 000			Ersatz Essig- und Ölsprayer für 1770 002   spare oil and vinegar sprayer for 1770 002   запасной распылитель для уксуса и масла для 1770 002	4,30



1770 002

**Menage**  
| cruet set | Судок

Glas/Kappen und Gestell aus Edelstahl – 4-teilig, Salz und Pfeffer, Essig- und Ölsprayer mit Kunststoffzerstäuber  
| glass/stainless steel tops and holder – 4-piece set, oil and vinegar sprayers, salt and pepper, with plastic sprayer  
| стекло/крышки и подставка из нержавеющей стали – 4-секционный, распылители для уксуса и масла, солонка и перечница, с пластмассовым дозатором

🛒	□/cm	📦	Ausführung   item   Предмет	€/□
1770 004	22	0,17	Menage   cruet set   судок	13,20
1755 012			Ersatzstreuer für 1770 004   spare shaker for 1770 004   запасной прибор для специй для 1770 004	0,80
1770 000			Ersatz Essig- und Ölsprayer für 1770 004   spare oil and vinegar sprayer for 1770 004   запасной распылитель для уксуса и масла для 1770 004	4,30



1770 004



### Essig- und Ölsprayer | oil and vinegar sprayers | Распылитель для уксуса и масла

Glas mit Edelstahlkappe – mit Kunststoffzerstäuber  
| glass with stainless steel top – with plastic sprayer  
| стеклянная с крышкой из нержавеющей стали – с пластмассовым дозатором

🛒	📏/cm	📦	€/📦
1770 000	20	0,17	4,30

### Menage | cruet set | Судок

Edelstahl/Glas – 2-teilig, Salz und Pfeffer  
| stainless steel/glass – 2-piece set, salt and pepper  
| нержавеющая сталь/стекло – 2-секционный, солонка и перечница



1751 002

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📦
1751 002	10	Menage   cruet set   судок	3,94
1483 000		Ersatzsalzstreuer für 1751 002   spare salt shaker for 1751 002   запасная солонка для 1751 002	0,58
1484 000		Ersatzpfefferstreuer für 1751 002   spare pepper shaker for 1751 002   запасная перечница для 1751 002	0,58

### Menage | cruet set | Судок

Edelstahl/Glas – 3-teilig, Salz und Pfeffer, Zahnstocherglas  
| stainless steel/glass – 3-piece set, salt and pepper, toothpick glass  
| нержавеющая сталь/стекло – 3-секционный, солонка и перечница, стаканчик для зубочисток



1751 003

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📦
1751 003	10	Menage   cruet set   судок	4,50
1483 000		Ersatzsalzstreuer für 1751 003   spare salt shaker for 1751 003   запасная солонка для 1751 003	0,58
1484 000		Ersatzpfefferstreuer für 1751 003   spare pepper shaker for 1751 003   запасная перечница для 1751 003	0,58
1751 013		Ersatzzahnstocherglas für 1751 003   spare toothpick glass for 1751 003   запасной стаканчик для зубочисток для 1751 003	0,76

### Menage | cruet set | Судок

Chromnickelstahl/Glas – 3-teilig, Salz und Pfeffer, Senfglas mit Löffel  
| chrome nickel steel/glass – 3-piece set, salt and pepper, mustard jar with spoon  
| хромоникелевая сталь/стекло – 3-секционный, солонка и перечница, горчица с ложкой

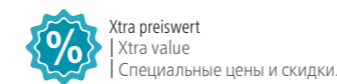


1495 003

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📦
1495 003	15	Menage   cruet set   судок	8,30
1483 000		Ersatzsalzstreuer für 1495 003   spare salt shaker for 1495 003   запасная солонка для 1495 003	0,58
1484 000		Ersatzpfefferstreuer für 1495 003   spare pepper shaker for 1495 003   запасная перечница для 1495 003	0,58

## MENAGE SERIE 1480 | CRUET SETS SERIES 1480 | СУДОК СЕРИИ 1480

- › Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь
- › Einsätze aus Glas | glass containers | стеклянные емкости



### Menage | cruet set | Судок

3-teilig, Salz und Pfeffer, Senfglas mit Löffel  
| 3-piece set, salt and pepper, mustard jar with spoon  
| 3-секционный, солонка и перечница, горчица с ложкой



1480 003

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📦
1480 003	16	Menage   cruet set   судок	8,00
1483 000		Ersatzsalzstreuer für 1480 003   spare salt shaker for 1480 003   запасная солонка для 1480 003	0,58
1484 000		Ersatzpfefferstreuer für 1480 003   spare pepper shaker for 1480 003   запасная перечница для 1480 003	0,58
1488 001		Ersatzsenfglas mit Deckel für 1480 003   spare mustard jar with lid for 1480 003   запасная горчица с крышкой для 1480 003	1,80

### Menage | cruet set | Судок

5-teilig, Essig und Öl, Senfglas mit Löffel, Salz und Pfeffer  
| 5-piece set, oil and vinegar, mustard jar with spoon, salt and pepper  
| 5-секционный, емкость для уксуса и масла, горчица с ложкой, солонка и перечница



1480 005

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📦
1480 005	17	Menage   cruet set   судок	9,80
1483 000		Ersatzsalzstreuer für 1480 005   spare salt shaker for 1480 005   запасная солонка для 1480 005	0,58
1484 000		Ersatzpfefferstreuer für 1480 005   spare pepper shaker for 1480 005   запасная перечница для 1480 005	0,58
1488 001		Ersatzsenfglas mit Deckel für 1480 005   spare mustard jar with lid for 1480 005   запасная горчица с крышкой для 1480 005	1,80
1488 002		Ersatz Essig- und Ölflasche mit Stopfen für 1480 005   spare oil and vinegar bottle with stopper for 1480 005   запасная емкость для уксуса и масла с пробкой для 1480 005	1,10
1488 003		Ersatzstopfen für Essig- und Ölflasche   spare stopper for oil and vinegar bottle   запасная пробка для емкости для уксуса и масла	0,40

### Menage | cruet set | Судок

5-teilig, Essig und Öl, Zahnstocherglas, Salz und Pfeffer  
| 5-piece set, oil and vinegar, toothpick glass, salt and pepper  
| 5-секционный, емкости для уксуса и масла, стаканчик для зубочисток, солонка и перечница



1480 006

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📦
1480 006	17	Menage   cruet set   судок	8,70
1488 002		Ersatz Essig- und Ölflasche mit Stopfen für 1480 006   spare oil and vinegar bottle with stopper for 1480 006   запасная емкость для уксуса и масла с пробкой для 1480 006	1,10
1488 003		Ersatzstopfen für Essig- und Ölflasche   spare stopper for oil and vinegar bottle   запасная пробка для емкости для уксуса и масла	0,40
1488 004		Ersatzzahnstocherglas für 1480 006   spare toothpick glass for 1480 006   запасной стаканчик для зубочисток для 1480 006	0,54



1481 002

**Menage**  
| cruet set | Судок

2-teilig, Salz und Pfeffer | 2-piece set, salt and pepper | 2-секционный, солонка и перечница

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1481 002	10	Menage   cruet set   судок	3,60
1483 000		Ersatzsalzstreuer für 1481 002   spare salt shaker for 1481 002   запасная солонка для 1481 002	0,58
1484 000		Ersatzpfefferstreuer für 1481 002   spare pepper shaker for 1481 002   запасная перечница для 1481 002	0,58



1481 003

**Menage**  
| cruet set | Судок

2-teilig, Salz und Pfeffer, sowie Aussparung für die handelsübliche 125 g Maggiflasche  
| 2-piece set, salt and pepper, and notch for the standard 125 g Maggi bottle  
| 2-секционный, солонка и перечница, а также свободное место для стандартной 125-граммовой бутылочки для приправ

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1481 003	16	Menage   cruet set   судок	6,80
1483 000		Ersatzsalzstreuer für 1481 003   spare salt shaker for 1481 003   запасная солонка для 1481 003	0,58
1484 000		Ersatzpfefferstreuer für 1481 003   spare pepper shaker for 1481 003   запасная перечница для 1481 003	0,58



1482 002

**Menage**  
| cruet set | Судок

2-teilig, Essig und Öl | 2-piece set, oil and vinegar | 2-секционный, емкости для уксуса и масла

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1482 002	17	Menage   cruet set   судок	5,30
1488 002		Ersatz Essig- und Ölflasche mit Stopfen für 1482 002   spare oil and vinegar bottle with stopper for 1482 002   запасная емкость для уксуса и масла с пробкой для 1482 002	1,10
1488 003		Ersatzstopfen für Essig- und Ölflasche   spare stopper for oil and vinegar bottle   запасная пробка для емкости для уксуса и масла	0,40



1482 003

**Menage**  
| cruet set | Судок

3-teilig, Salz und Pfeffer, Zahnstocherglas  
| 3-piece set, salt and pepper, toothpick glass  
| 3-секционный, солонка и перечница, стаканчик для зубочисток

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1482 003	14	Menage   cruet set   судок	4,40
1483 000		Ersatzsalzstreuer für 1482 003   spare salt shaker for 1482 003   запасная солонка для 1482 003	0,58
1484 000		Ersatzpfefferstreuer für 1482 003   spare pepper shaker for 1482 003   запасная перечница для 1482 003	0,58
1488 004		Ersatzzahnstocherglas für 1482 003   spare toothpick glass for 1482 003   запасной стаканчик для зубочисток для 1482 003	0,54

**MENAGE SERIE 1493 | CRUET SETS SERIES 1493 | СУДОК СЕРИИ 1493**

- › Draht lackiert
- › Einsätze aus Glas
- › Kappen aus Edelstahl
- › varnished wire
- › glass containers
- › stainless steel tops
- › проволока, покрытая лаком
- › стеклянные емкости
- › крышки из нержавеющей стали



**Menage**  
| cruet set | Судок

2-teilig, Salz und Pfeffer | 2-piece set, salt and pepper | 2-секционный, солонка и перечница

🛒	📏/cm	€/📏
1493 002	11	2,40



**Menage**  
| cruet set | Судок

2-teilig, Essig und Öl | 2-piece set, oil and vinegar | 2-секционный, емкости для уксуса и масла

🛒	📏/cm	€/📏
1494 002	19	3,20



**Menage**  
| cruet set | судок

4-teilig, Essig und Öl, Salz und Pfeffer  
| 4-piece set, oil and vinegar, salt and pepper  
| 4-секционный, емкости для уксуса и масла, солонка и перечница

🛒	📏/cm	€/📏
1494 004	19	5,40





**Quetschflasche**  
| squeeze bottle | Гибкая бутылка

Polyethylen – mit Schraubdeckel und hermetisch schließender Verschlusskappe  
| polyethylene – with screw cap and secure closing tip  
| полиэтилен – с закручивающейся крышкой и герметично закрывающейся пробкой

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	🌈	€/📏
3729 048	0,48	21	7,5	🔴	2,10
3729 148	0,48	21	7,5	🟤	2,10
3729 248	0,48	21	7,5	🟡	2,10



**Quetschflasche**  
| squeeze bottle | Гибкая бутылка

Polyethylen – mit Schraubdeckel und Verschlusskappe  
| polyethylene – with screw cap and tip  
| полиэтилен – с закручивающейся крышкой и пробкой

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	🌈	€/📏
3730 000	0,45	20	7,5	🔴	1,04
3730 001	0,45	20	7,5	🟠	1,04



**Quetschflasche**  
| squeeze bottle | Гибкая бутылка

Polyethylen – mit Schraubdeckel und Verschlusskappe  
| polyethylene – with screw cap and tip  
| полиэтилен – с закручивающейся крышкой и пробкой

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	🌈	€/📏
3728 000	0,45	20	7	🔴	0,96
3728 001	0,45	20	7	🟡	0,96
3728 002	0,45	20	7	🟡	0,96
3731 000	0,70	25	7	🔴	1,08
3731 001	0,70	25	7	🟡	1,08
3731 002	0,70	25	7	🟡	1,08



**Quetschflasche**  
| squeeze bottle | Гибкая бутылка

Polyethylen – mit Schraubdeckel  
| polyethylene – with screw cap  
| полиэтилен – с закручивающейся крышкой

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	🌈	€/📏
3736 000	0,95	26	8	🔴	1,36
3736 001	0,95	26	8	🟡	1,36
3736 002	0,95	26	8	🟡	1,36

**Quetschflasche**  
| squeeze bottle | Гибкая бутылка

Polyethylen – mit farbigem Schraubdeckel und Silikonventil  
| polyethylene – with colored screw cap and silicone valve  
| полиэтилен – с цветной закручивающейся крышкой и силиконовым клапаном

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	🌈	€/📏
3737 035	0,35	19	5,5	🔴	1,66
3737 135	0,35	19	5,5	🟡	1,66
3737 235	0,35	19	5,5	🟡	1,66
3737 047	0,47	17	7,0	🔴	2,24
3737 147	0,47	17	7,0	🟡	2,24
3737 247	0,47	17	7,0	🟡	2,24
3737 070	0,75	23	7,0	🔴	2,46
3737 170	0,75	23	7,0	🟡	2,46
3737 270	0,75	23	7,0	🟡	2,46
3737 094	0,94	23	8,0	🔴	2,80
3737 194	0,94	23	8,0	🟡	2,80
3737 294	0,94	23	8,0	🟡	2,80



**Quetschflaschenständer**  
| squeeze bottle holder | Подставка для гибких бутылок

Acryl – passend für 3 Quetschflaschen à 0,35 ltr. aus der Serie 3737  
| acrylic – suitable for 3 squeeze bottles (0.35 ltr. each) from the 3737 series  
| акрил – подходит для 3 гибких бутылок 0,35 л из серии 3737

🛒	📏/cm	Ø/cm	€/📏
3737 003	25 x 7,5 x 9	6	27,00



**Quetschflaschenständer**  
| squeeze bottle holder | Подставка для гибких бутылок

Acryl – passend für 3 Quetschflaschen à 0,47 oder 0,75 ltr. aus der Serie 3737  
| acrylic – suitable for 3 squeeze bottles (0.47 ltr. or 0.75 ltr. each) from the 3737 series  
| акрил – подходит для 3 гибких бутылок 0,47 или 0,75 л из серии 3737

🛒	📏/cm	Ø/cm	€/📏
3737 103	29 x 9 x 9	7,3	28,20



**Quetschflasche**  
| squeeze bottle | Гибкая бутылка

Polyethylen – mit farbigem Schraubdeckel, Silikonventil und Maßeinteilung  
| polyethylene – with colored screw cap, silicone valve and measuring marks  
| полиэтилен – с цветной крышкой, силиконовым клапаном и мерными делениями

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	🌈	€/📏
3738 075	0,75	23	7,5	🔴	2,80
3738 175	0,75	23	7,5	🟡	2,80
3738 275	0,75	23	7,5	🟡	2,80





### Saucenspender | sauce dispenser | Диспенсер для соуса

Polypropylen – für Dressingsaucen, Senf, Ketchup oder Mayonnaise geeignet, mit Maßeinteilung  
| polypropylene – suitable for dressings, mustard, ketchup or mayonnaise, with measuring marks  
| полипропилен – подходит для заправочных соусов, горчицы, кетчупа или майонеза, с мерными делениями

🛒	📦	📏/cm	ml/Hub	ml/stroke	мл/нажатие	€/📦
3732 200	2,0	17 x 14 x 15,5		30		23,90



### Saucenspender | sauce dispenser | Диспенсер для соуса

Polypropylen – für dickflüssige Saucen geeignet, mit Maßeinteilung  
| polypropylene – suitable for thick sauces, with measuring marks  
| полипропилен – подходит для густых соусов, с мерными делениями

🛒	📦	📏/cm	ml/Hub	ml/stroke	мл/нажатие	€/📦
3732 300	3,0	17 x 14 x 21,0		30		34,10



### Saucenspender | sauce dispenser | Диспенсер для соуса

Polypropylen – für dickflüssige Saucen geeignet, Deckel mit Silikondichtung  
| polypropylene – suitable for thick sauces, lid with silicone seal  
| полипропилен – подходит для густых соусов, крышка с силиконовым уплотнением

🛒	📦	📏/cm	ml/Hub	ml/stroke	мл/нажатие	€/📦
3733 390	3,9	23 x 16 x 16,0		30		46,00

3794 116



### Saucenspender | sauce dispenser | Диспенсер для соуса

Polycarbonat/Chromnickelstahl – mit rutschhemmenden Füßen, Lieferung erfolgt mit Gestell, Behälter, Deckel und Saucenpumpe  
| polycarbonate/chrome nickel steel – with non-slip feet, includes box, container, lid and condiment pump  
| поликарбонат/хромоникелевая сталь – с антискользящими ножками, в комплект поставки входит подставка, емкость, крышка и дозатор для соуса

🛒	GN	📏/cm	📦	€/📦
3794 116	1/6	18 x 20 x 21	3,4	49,50
3794 216	2 x 1/6	36 x 20 x 21	2 x 3,4	98,80
3794 113	1/3	34 x 20 x 21	7,8	72,00

3794 113



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

› Deckel um 180° drehen



### Eimerpumpe | sauce pump | Дозатор для ведер

Deckel aus Aluminium – mit feststehendem Auslauf, Deckel beidseitig für 10 und 12 kg Standard Eimer geeignet  
| aluminium lid – with fixed spout, both sides of the lid suitable for 10 and 12 kg standard bucket  
| алюминиевая крышка – с неподвижным сливом, крышка с обеих сторон подходит для стандартных ведер на 10 и 12 кг

🛒	ml/Hub	ml/stroke	мл/нажатие	€/📦
3732 000		30		37,00







TÖPFE & PFANNEN | POTS & PANS | КАСТРЮЛИ & СКОВОРОДКИ



**GROSSKÜCHENGESCHIRR SERIE 5100**  
**COMMERCIAL KITCHEN COOKWARE SERIES 5100**  
**ПОСУДА ДЛЯ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ СЕРИИ 5100**

- › Chromnickelstahl
- › geeignet für alle Herdarten (auch Induktion)
- › Lieferung erfolgt ohne Deckel
- › Schüttrand
- › Sandwichboden
- › angeschweißte Kaltgriffe
- › chrome nickel steel
- › suitable for all hob types (including induction)
- › lid not included
- › pouring rim
- › sandwich base
- › welded stay-cold handles
- › хромникелевая сталь
- › подходит для всех видов плит (в том числе индукционных)
- › поставляется без крышки
- › изогнутый край для удобства слива
- › многослойное дно
- › приваренные холодные ручки



› Deckel bitte separat bestellen



5102 160

**Suppentopf**  
**| stockpot | кастрюля для супа**

Artikelnr.	Ø /cm	□/cm	h/cm	€/□
5102 160	16	14	2,8	18,20
5102 200	20	16	5,0	25,80
5102 240	24	20	9,0	37,80
5102 280	28	23	14,2	48,70
5102 320	32	26	21,0	63,20

› Deckel bitte separat bestellen



5105 160

**Fleischtopf**  
**| stewpot | кастрюля для мяса**

Artikelnr.	Ø /cm	□/cm	h/cm	€/□
5105 160	16	11,0	2,2	18,10
5105 200	20	13,5	4,2	24,00
5105 240	24	15,5	7,0	33,20
5105 280	28	19,0	11,5	45,70
5105 320	32	17,5	14,1	54,20

› Deckel bitte separat bestellen



5115 160

**Bratentopf**  
**| stewpot | кастрюля для жаркого**

Artikelnr.	Ø /cm	□/cm	h/cm	€/□
5115 160	16	9,5	1,9	17,20
5115 200	20	11,5	3,6	23,20
5115 240	24	13,5	6,0	31,80
5115 280	28	15,5	9,5	42,40
5115 320	32	15,5	12,5	51,80

**Stielkasserolle**  
**| saucepan | ковшик**

hohe Form | high design | высокая форма

Artikelnr.	Ø /cm	□/cm	h/cm	€/□
5110 160	16	11,0	2,2	17,80
5110 180	18	11,0	2,8	20,40
5110 200	20	13,5	4,2	25,00
5110 240	24	15,5	7,0	34,20

› Deckel bitte separat bestellen



5110 160

**Stielkasserolle**  
**| saucepan | ковшик**

flache Form | low design | низкая форма

Artikelnr.	Ø /cm	□/cm	h/cm	€/□
5120 160	16	9,5	1,9	16,80
5120 180	18	9,0	2,3	18,50
5120 200	20	11,5	3,6	22,40
5120 240	24	13,0	6,0	32,40

› Deckel bitte separat bestellen



5120 160

**Sauteuse**  
**| sauté pan | сотейник**

Artikelnr.	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	h/cm	€/□
5142 160	16	7,0	1,0	15,60
5142 180	18	7,0	1,5	17,40
5142 200	20	7,0	1,8	19,80
5142 240	24	9,5	3,0	28,60

› Deckel bitte separat bestellen



5142 160

**Pfanne**  
**| frying pan | сковорода**

unbeschichtet | non-coated | без покрытия

Artikelnr.	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	€/□
5140 200	20	4,0	18,30
5140 240	24	4,5	22,00
5140 280	28	5,0	28,00
5140 320	32	5,5	34,90

› Deckel bitte separat bestellen



5140 200

**Pfanne**  
**| frying pan | сковорода**

mit PTFE Antihafbeschichtung  
 | with PTFE non-stick coating | с антипригарным PTFE покрытием

Artikelnr.	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	€/□
5141 200	20	5	21,60
5141 240	24	5	26,60
5141 280	28	5	34,40
5141 320	32	5	42,80
5141 360	36	5	110,20
5141 400	40	5	123,20

› Deckel bitte separat bestellen



5141 200

**Deckel für Serie 5100**  
**| lid for 5100 series | крышка для серии 5100**

Artikelnr.	Ø /cm	Ausführung   item   предмет	€/□
5180 160	16	passend für Ø 16 cm   suitable for Ø 16 cm   подходит для Ø 16 cm	4,70
5180 200	20	passend für Ø 20 cm   suitable for Ø 20 cm   подходит для Ø 20 cm	6,00
5180 240	24	passend für Ø 24 cm   suitable for Ø 24 cm   подходит для Ø 24 cm	7,60
5180 280	28	passend für Ø 28 cm   suitable for Ø 28 cm   подходит для Ø 28 cm	9,70
5180 320	32	passend für Ø 32 cm   suitable for Ø 32 cm   подходит для Ø 32 cm	12,20

› Deckel bitte separat bestellen



5180 160

**GROSSKÜCHENGESCHIRR SERIE 5000**  
**COMMERCIAL KITCHEN COOKWARE SERIES 5000**  
**ПОСУДА ДЛЯ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ СЕРИИ 5000**

- › Chromnickelstahl
- › geeignet für alle Herdarten (auch Induktion)
- › Lieferung erfolgt ohne Deckel
- › Schüttrand
- › Sandwichboden
- › angeschweißte Kaltgriffe
- › chrome nickel steel
- › suitable for all hob types (including induction)
- › lid not included
- › pouring rim
- › sandwich base
- › welded stay-cold handles
- › хромникелевая сталь
- › подходит для всех видов плит (в том числе индукционных) поставляется без крышки
- › изогнутый край для удобства слива
- › многослойное дно
- › приваренные холодные ручки



**Suppentopf**  
**| stockpot | кастрюля для супа**

› Deckel bitte separat bestellen



5002 160

№	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
5002 160	16	15	3	25,90
5002 200	20	19	6	37,20
5002 240	24	24	11	59,40
5002 241	24	20	9	51,40
5002 280	28	28	17	76,40
5002 281	28	24	15	72,20
5002 320	32	32	26	100,60
5002 321	32	27	22	90,40
5002 360	36	36	37	111,00
5002 400	40	40	50	142,00
5002 450	45	45	70	192,60
5002 500	50	50	100	254,80
5002 600	60	55	155	428,20

**Fleischtopf**  
**| stewpot | кастрюля для мяса**

№	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
5005 160	16	11	2,1	22,60
5005 200	20	13	4,0	31,30
5005 240	24	15	7,0	43,60
5005 280	28	17	10,2	56,00
5005 320	32	19	15,0	72,40
5005 360	36	22	22,0	109,40
5005 400	40	25	31,0	127,00
5005 450	45	28	44,0	176,40
5005 500	50	30	59,0	218,00
5005 600	60	35	99,0	347,60

› Deckel bitte separat bestellen



5005 160

**Bratentopf**  
**| stewpot | кастрюля для жаркого**

№	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
5015 160	16	7,5	1,5	19,80
5015 200	20	9,0	3,0	27,00
5015 240	24	10,5	5,0	38,20
5015 280	28	12,0	8,0	50,00
5015 320	32	15,0	12,0	65,40
5015 360	36	17,0	17,0	100,80
5015 400	40	19,0	24,0	120,40
5015 450	45	22,0	34,0	168,60
5015 500	50	25,0	49,0	206,00
5015 600	60	25,0	70,0	316,60

› Deckel bitte separat bestellen



5015 160

**Stielkasserolle**  
**| saucerpan | ковшик**

hohe Form | high design | глубокая форма

№	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
5010 160	16	11	2,1	22,60
5010 180	18	12	3,0	26,40
5010 200	20	13	4,0	31,20
5010 240	24	15	7,0	43,20
5010 280	28	17	10,2	55,80

› Deckel bitte separat bestellen



5010 160

**Stielkasserolle**  
**| saucerpan | ковшик**

flache Form | low design | низкая форма

№	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
5020 160	16	7,5	1,5	19,80
5020 180	18	8,0	2,0	23,00
5020 200	20	9,0	3,0	26,90
5020 240	24	10,0	5,0	37,60
5020 280	28	12,0	8,0	49,80

› Deckel bitte separat bestellen



5020 160

› Deckel bitte separat bestellen



5042 200

**Sauteuse**  
| sauté pan | сотейник

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	📦	€/□
5042 160	16	6,5	0,8	34,90
5042 200	20	7,0	1,5	39,50
5042 240	24	8,0	2,5	49,90

› Deckel bitte separat bestellen



5046 360

**Kartoffelkocher**  
| potato cooker | картофелеварка

mit Sicherheitsklapphahn 1/2"  
| with 1/2" safety valve | с краном с предохранительным клапаном 1/2 дюйма

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
5046 280	28	28	17	145,00
5046 320	32	32	26	173,00
5046 360	36	36	37	192,00
5046 400	40	40	50	228,00
5046 450	45	45	70	274,00
5046 500	50	50	100	339,00
5046 600	60	55	155	538,00

**Sicherheitsklapphahn 1/2"**  
| 1/2" safety valve | кран с предохранительным клапаном 1/2 дюйма



🛒	Ausführung   item   предмет	€/□
5046 001	passend für 5046   compatible with 5046   подходит для 5046	34,20

**Siebeinsatz**  
| strainer insert | дренаж



5046 281

🛒	Ø /cm	Ausführung   item   предмет	€/□
5046 281	27	passend für Ø 28 cm   suitable for Ø 28 cm   подходит для Ø 28 cm	31,80
5046 321	31	passend für Ø 32 cm   suitable for Ø 32 cm   подходит для Ø 32 cm	33,80
5046 361	35	passend für Ø 36 cm   suitable for Ø 36 cm   подходит для Ø 36 cm	39,40
5046 401	39	passend für Ø 40 cm   suitable for Ø 40 cm   подходит для Ø 40 cm	44,60
5046 451	44	passend für Ø 45 cm   suitable for Ø 45 cm   подходит для Ø 45 cm	59,40
5046 501	49	passend für Ø 50 cm   suitable for Ø 50 cm   подходит для Ø 50 cm	63,80

**Bratentopf**  
| casserole | кастрюля для жаркого

flache Form, mit zwei seitlichen Kaltgriffen  
| low design, sides with stay-cold handles  
| мелкая форма, с двумя боковыми холодными ручками

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	📦	€/□
5025 400	40	8	10	103,60
5025 450	45	10	16	151,20
5025 500	50	10	20	183,00

› Deckel bitte separat bestellen



5025 400

**Pfanne**  
| frying pan | сковорода

unbeschichtet, mit zwei seitlichen Kaltgriffen  
| non-coated, sides with stay-cold handles  
| без покрытия, с двумя боковыми холодными ручками

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	€/□
5035 400	40	6	77,00

› Deckel bitte separat bestellen



**Pfanne**  
| frying pan | сковорода

unbeschichtet | non-coated | без покрытия

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	€/□
5040 400	40	6	77,00

› Deckel bitte separat bestellen



**Deckel für Serie 5000**  
| lid for 5000 series | крышка для серии 5000

🛒	Ø /cm	Ausführung   item   предмет	€/□
5080 160	16	passend für Ø 16 cm   suitable for Ø 16 cm   подходит для Ø 16 cm	6,60
5080 200	20	passend für Ø 20 cm   suitable for Ø 20 cm   подходит для Ø 20 cm	8,80
5080 240	24	passend für Ø 24 cm   suitable for Ø 24 cm   подходит для Ø 24 cm	11,20
5080 280	28	passend für Ø 28 cm   suitable for Ø 28 cm   подходит для Ø 28 cm	14,00
5080 320	32	passend für Ø 32 cm   suitable for Ø 32 cm   подходит для Ø 32 cm	17,20
5080 360	36	passend für Ø 36 cm   suitable for Ø 36 cm   подходит для Ø 36 cm	20,20
5080 400	40	passend für Ø 40 cm   suitable for Ø 40 cm   подходит для Ø 40 cm	24,20
5080 450	45	passend für Ø 45 cm   suitable for Ø 45 cm   подходит для Ø 45 cm	30,40
5080 500	50	passend für Ø 50 cm   suitable for Ø 50 cm   подходит для Ø 50 cm	35,80
5080 600	60	passend für Ø 60 cm   suitable for Ø 60 cm   подходит для Ø 60 cm	51,00



5080 160

**GROSSKÜCHENGESCHIRR SERIE 5300**  
**COMMERCIAL KITCHEN COOKWARE SERIES 5300**  
**ПОСУДА ДЛЯ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ СЕРИИ 5300**

- › Chromnickelstahl
- › geeignet für alle Herdarten (auch Induktion)
- › Lieferung erfolgt mit Deckel
- › Schüttrand
- › Kapselboden
- › angeschweißte Kaltgriffe
- › chrome nickel steel
- › suitable for all hob types (including induction)
- › lid included
- › pouring rim
- › capsule base
- › welded stay-cold handles
- › хромникелевая сталь
- › подходит для всех видов плит (в том числе индукционных)
- › поставляется без крышки
- › изогнутый край для удобства слива
- › капсульное дно
- › приваренные холодные ручки



5302 200

**Suppentopf mit Deckel**  
**| stockpot with lid | кастрюля для супа с крышкой**

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
5302 200	20	20	6	28,40
5302 240	24	20	9	35,80
5302 280	28	22	13	43,90
5302 320	32	26	20	63,90



5305 160

**Fleischtopf mit Deckel**  
**| stewpot with lid | кастрюля для мяса с крышкой**

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
5305 160	16	14,0	2,6	19,60
5305 200	20	15,0	4,8	24,20
5305 240	24	13,5	6,0	30,80
5305 280	28	18,0	11,0	40,80
5305 320	32	20,0	16,0	57,60



5315 160

**Bratentopf mit Deckel**  
**| stewpot with lid | кастрюля для жаркого с крышкой**

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
5315 160	16	9,5	1,9	17,40
5315 200	20	11,5	3,6	22,40
5315 240	24	11,5	5,2	29,30
5315 280	28	13,5	8,5	39,20
5315 320	32	16,0	12,9	55,50

**Stielkasserolle**  
**| saucepan | ковшик**

flache Form ohne Deckel  
 | low design, without lid | низкая форма без крышки

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
5320 160	16	8,0	1,5	12,90
5320 200	20	10,0	3,0	16,90
5320 240	24	11,5	5,0	24,30

› Deckel bitte separat aus Serie 5100 bestellen



5320 160

**Pfanne**  
**| frying pan | сковорода**

unbeschichtet, ohne Deckel  
 | non-coated, without lid | без покрытия, без крышки

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	€/□
5340 200	20	4,0	15,60
5340 240	24	5,0	18,60
5340 280	28	5,5	23,50

› Deckel bitte separat aus Serie 5100 bestellen



5340 200

**Suppentopf mit Deckel**  
**| stockpot with lid | кастрюля для супа с крышкой**

Edelstahl – mit Kapselboden und angenieteten Kaltgriffen  
 | stainless steel – with capsule base and riveted stay-cold handles  
 | нержавеющая сталь – с капсульным дном и клепанными холодными ручками

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
5303 360	36	34	34	99,20
5303 400	40	38	47	120,60
5303 450	45	43	68	147,40
5303 500	50	48	94	178,00



Xtra preiswert  
 | Xtra value  
 | Специальные цены и скидки.



**Bratentopf mit Deckel**  
**| stewpot with lid | кастрюля для жаркого с крышкой**

Edelstahl – mit Kapselboden und angenieteten Kaltgriffen  
 | stainless steel – with capsule base and riveted stay-cold handles  
 | нержавеющая сталь – с капсульным дном и клепанными холодными ручками

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
5306 360	36	18	18	79,00
5306 400	40	20	25	97,20
5306 450	45	22	35	118,00
5306 500	50	25	49	148,80



Xtra preiswert  
 | Xtra value  
 | Специальные цены и скидки.



**GROSSKÜCHENGESCHIRR SERIE 2000**  
**COMMERCIAL KITCHEN COOKWARE SERIES 2000**  
**ПОСУДА ДЛЯ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ СЕРИИ 2000**

- › Chromnickelstahl
- › geeignet für alle Herdarten (auch Induktion)
- › Lieferung erfolgt ohne Deckel
- › Randverstärkung
- › Sandwichboden
- › angeschweißte Kaltgriffe
- › chrome nickel steel
- › suitable for all hob types (including induction)
- › lid not included
- › reinforced rim
- › sandwich base
- › welded stay-cold handles
- › хромникелевая сталь
- › подходит для всех видов плит (в том числе индукционных)
- › поставляется без крышки
- › усиленная кромка
- › многослойное дно
- › приваренные холодные ручки



› Deckel bitte separat bestellen



2001 200

**Suppentopf**  
**| stockpot | кастрюля для супа**

№	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
2001 200	20	20	6	50,80
2001 240	24	24	11	57,00
2001 280	28	28	17	75,60
2001 320	32	32	26	95,80
2001 360	36	36	37	110,00
2001 400	40	40	50	139,80
2001 450	45	45	70	189,80
2001 500	50	50	100	239,00

› Deckel bitte separat bestellen



2005 160

**Fleischtopf**  
**| stewpot | кастрюля для мяса**

№	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
2005 160	16	10	1,9	32,20
2005 200	20	12	3,5	44,60
2005 240	24	14	6,4	53,00
2005 280	28	16	9,5	67,40
2005 320	32	19	15,0	83,80
2005 360	36	20	20,0	99,40
2005 400	40	24	30,0	122,00
2005 450	45	28	45,0	167,00
2005 500	50	30	60,0	215,80

**Bratentopf**  
**| stewpot | кастрюля для жаркого**

№	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
2015 200	20	8,0	2,4	41,30
2015 240	24	9,5	4,3	48,80
2015 280	28	11,0	6,7	63,30
2015 320	32	12,5	10,0	77,40
2015 360	36	14,0	14,2	91,80
2015 400	40	15,5	20,0	109,80
2015 450	45	17,0	27,0	153,60
2015 500	50	18,0	36,0	189,80

› Deckel bitte separat bestellen



2015 200

**Stielkasserolle**  
**| saucepan | ковшик**

hohe Form | high design | высокая форма

№	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
2010 160	16	10	1,9	33,50
2010 200	20	12	3,5	44,70
2010 240	24	14	6,4	53,00

› Deckel bitte separat bestellen



2010 160

**Stielkasserolle**  
**| saucepan | ковшик**

flache Form | low design | низкая форма

№	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
2020 160	16	9,0	1,7	31,60
2020 200	20	9,0	2,7	43,40
2020 240	24	9,5	4,3	48,20

› Deckel bitte separat bestellen



2020 160

**Deckel für Serie 2000**  
**| lid for 2000 series | крышка для серии 2000**

№	Ø /cm	Ausführung   item   предмет	€/□
2080 160	16	passend für Ø 16 cm   suitable for Ø 16 cm   подходит для Ø 16 cm	4,40
2080 200	20	passend für Ø 20 cm   suitable for Ø 20 cm   подходит для Ø 20 cm	6,70
2080 240	24	passend für Ø 24 cm   suitable for Ø 24 cm   подходит для Ø 24 cm	8,50
2080 280	28	passend für Ø 28 cm   suitable for Ø 28 cm   подходит для Ø 28 cm	12,60
2080 320	32	passend für Ø 32 cm   suitable for Ø 32 cm   подходит для Ø 32 cm	16,00
2080 360	36	passend für Ø 36 cm   suitable for Ø 36 cm   подходит для Ø 36 cm	17,80
2080 400	40	passend für Ø 40 cm   suitable for Ø 40 cm   подходит для Ø 40 cm	21,60
2080 450	45	passend für Ø 45 cm   suitable for Ø 45 cm   подходит для Ø 45 cm	27,40
2080 500	50	passend für Ø 50 cm   suitable for Ø 50 cm   подходит для Ø 50 cm	31,90



2080 160





**Nudel-/Reiskochereinsatz**  
**| pasta/risotto insert | вставка для варки лапши/риса**  
 Chromnickelstahl – passend für Ø 24 cm Topf aus der Serie 2000, mit Seitengriffen  
 | chrome nickel steel – suitable for Ø 24 cm pot from the 2000 series, with side handles  
 | хромоникелевая сталь – подходит для кастрюли Ø 24 см из серии 2000, с боковыми ручками

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
2051 240	23,5	24,5	97,50

**Nudel-/Reiskochereinsatz**  
**| pasta/risotto insert | вставка для варки лапши/риса**  
 Chromnickelstahl – passend für Ø 32 cm Topf aus der Serie 5000, mit Seitengriffen  
 | chrome nickel steel – suitable for Ø 32 cm pot from the 5000 series, with side handles  
 | хромоникелевая сталь – подходит для кастрюли Ø 32 см из серии 5000, с боковыми ручками

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
5051 320	32	32	87,60

**Nudel-/Reiskochereinsatz**  
**| pasta/risotto insert | вставка для варки лапши/риса**  
 Chromnickelstahl – mit innenliegenden versenkbaren Griffen  
 | chrome nickel steel – interior with retractable handles  
 | хромоникелевая сталь – с внутренними опускающимися ручками

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
5050 320	30	28	158,00
5050 360	34	32	182,00
5050 400	38	36	210,60
5050 450	43	40	288,00

**Viertelkocheinsatz für Pasta**  
**| pasta cooker insert, quarter size | вставка 1/4 для пасты**  
 Edelstahl – Griff mit Hitzeschutz, mit Haken zum Einhängen am Topfrand  
 | stainless steel – heat-resistant handle, with hook for hanging on the rim of the pot  
 | нержавеющая сталь – ручка с защитой от перегрева, с крючками для подвешивания на край кастрюли

🛒	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
2143 361	19	passend für Ø 36 cm Topf, 2005 360   suitable for Ø 36 cm pot, 2005 360   подходит для кастрюли Ø 36 см, 2005 360	26,40
2143 401	20	passend für Ø 40 cm Topf, 2005 400   suitable for Ø 40 cm pot, 2005 400   подходит для кастрюли Ø 40 см, 2005 400	34,00

**Viertelkocheinsatz für Pasta**  
**| pasta cooker insert, quarter size | вставка 1/4 для пасты**  
 Chromnickelstahl – mit Haken zum Einhängen am Topfrand  
 | chrome nickel steel – with hook for hanging on the rim of the pot  
 | хромоникелевая сталь – с крючком для подвешивания на край кастрюли

🛒	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
2143 360	23	passend für Ø 36 cm Topf, 2005 360   suitable for Ø 36 cm pot, 2005 360   подходит для кастрюли Ø 36 см, 2005 360	44,70
2143 400	26	passend für Ø 40 cm Topf, 2005 400   suitable for Ø 40 cm pot, 2005 400   подходит для кастрюли Ø 40 см, 2005 400	51,40

**Halbkocheinsatz für Pasta**  
**| pasta cooker insert, half size | вставка 1/2 для пасты полукруглая**  
 Chromnickelstahl – mit Haken zum Einhängen am Topfrand  
 | chrome nickel steel – with hook for hanging on the rim of the pot  
 | хромоникелевая сталь – с крючком для подвешивания на край кастрюли

🛒	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
2143 240	14,5	passend für Ø 24 cm Topf, 2005 240   suitable for Ø 24 cm pot, 2005 240   подходит для кастрюли Ø 24 см, 2005 240	22,20

**Xtra preiswert**  
 Xtra value  
 Специальные цены и скидки.

**Premium-Qualität**  
 Premium quality  
 Качество „Премиум“.



**GROSSKÜCHENGESCHIRR SERIE 3PLY**  
**| COMMERCIAL KITCHEN COOKWARE SERIES 3PLY**  
**| ПОСУДА ДЛЯ ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ СЕРИИ 3PLY**

- › Wandstärke 2,5 mm  
Chromstahl 0,6 mm  
Aluminium 1,5 mm  
Chromnickelstahl 0,4 mm
- › geeignet für alle Herdarten (auch Induktion)
- › Lieferung erfolgt ohne Deckel
- › Schüttrand
- › Maßeinteilung ab Ø 28 cm
- › angeschweißte Kaltgriffe, ab Ø 28 cm angenietete Kaltgriffe
- › wall thickness 2.5 mm  
chrome steel 0.6 mm  
aluminium 1.5 mm  
chrome nickel steel 0.4 mm
- › suitable for all hob types (including induction)
- › lid not included
- › pouring rim
- › measuring marks from Ø 28 cm
- › riveted stay-cold handles
- › толщина стенки 2,5 мм  
хромированная сталь 0,6 мм  
алюминий 1,5 мм  
хромоникелевая сталь 0,4 мм
- › подходит для всех видов плит (в том числе индукционных)
- › поставляется без крышки
- › изогнутый край для удобства слива
- › шкала деления емкости от Ø 28 см
- › приваренные холодные ручки



**Suppentopf**  
**| stockpot | кастрюля для супа**

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
5502 160	16	12	2,2	37,70
5502 200	20	16	4,8	50,40
5502 240	24	19	8,5	63,40
5502 280	28	23	14,0	101,00
5502 320	32	25	20,0	115,60
5502 360	36	28	28,0	152,60
5502 400	40	32	40,0	179,40

› Deckel bitte separat bestellen



5502 360

› Deckel bitte separat bestellen

**Fleisch-/Bratentopf**  
**| stewpot | кастрюля для мяса/жаркого**

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
5505 160	16	9,5	1,9	34,60
5505 200	20	12,0	3,7	43,60
5505 240	24	14,5	6,7	54,50
5505 280	28	16,0	10,0	68,10
5505 320	32	19,5	15,0	101,70
5505 360	36	21,0	21,0	113,20
5505 400	40	24,0	30,0	146,60



5505 400

› Deckel bitte separat bestellen



5520 200

### Stielkasserolle | saucerpan | ковшик

flache Form | low design | низкая форма

🛒	Ø /cm	□'/cm	📦	€/□
5520 160	16	9,5	1,9	35,50
5520 200	20	12,0	3,7	45,30
5520 240	24	14,5	6,7	62,80

› Deckel bitte separat bestellen



5540 280

### Pfanne | frying pan | сковорода

unbeschichtet, mit angeschweißtem Kaltgriff  
| non-coated, with welded stay-cold handles  
| без покрытия, с приваренной холодной ручкой

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	□'/cm	€/□
5540 200	20	5,0	31,00
5540 240	24	5,0	35,80
5540 280	28	5,5	42,80
5540 320	32	6,0	56,40
5540 360	36	6,5	65,00

### Deckel für 3PLY Serie 5500 | lid for 3PLY series 5500 | крышка для 3PLY серии 5500



5580 240

🛒	Ø /cm	Ausführung   item   предмет	€/□
5580 160	16	passend für Ø 16 cm   suitable for Ø 16 cm   подходит для Ø 16 cm	12,00
5580 200	20	passend für Ø 20 cm   suitable for Ø 20 cm   подходит для Ø 20 cm	13,30
5580 240	24	passend für Ø 24 cm   suitable for Ø 24 cm   подходит для Ø 24 cm	16,80
5580 280	28	passend für Ø 28 cm   suitable for Ø 28 cm   подходит для Ø 28 cm	22,80
5580 320	32	passend für Ø 32 cm   suitable for Ø 32 cm   подходит для Ø 32 cm	25,60
5580 360	36	passend für Ø 36 cm   suitable for Ø 36 cm   подходит для Ø 36 cm	27,20
5580 400	40	passend für Ø 40 cm   suitable for Ø 40 cm   подходит для Ø 40 cm	30,10

### Wokpfanne mit Deckel | Wok with lid | сковорода вок с крышкой

unbeschichtet, mit angeschweißtem Kaltgriff  
| non-coated, with welded stay-cold handles  
| без покрытия, с приваренной холодной ручкой



5542 340

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	□'/cm	€/□
5542 320	32	9,0	67,80
5542 340	34	9,5	80,20

### GN Bräter | GN roasting pan | жарочный противень GN

3 mm Wandstärke  
| 3 mm wall thickness | толщина стенки 3 мм



5511 055



1460 202

🛒	□'/cm	□'/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
5511 055		53 x 33 x 5,5	Bräter   roasting pan   жарочный противень	70,00
1460 202	6		Deckel aus CNS für 5511 055   chrome nickel steel lid for 5511 055   крышка из хромоникелевой стали для 5511 055	18,00



## KOCHGESCHIRR SERIE 5400 | COOKWARE SERIES 5400 | КУХОННАЯ ПОСУДА СЕРИИ 5400

- › Chromnickelstahl
- › geeignet für alle Herdarten (auch Induktion)
- › Schüttrand
- › Lieferung erfolgt mit Deckel
- › starker Sandwichboden
- › Ausführung matt, Rand poliert
- › Maßeinteilung
- › angeschweißte Kaltgriffe
- › chrome nickel steel
- › suitable for all hob types (including induction)
- › pouring rim
- › lid included
- › strong sandwich base
- › matt design, polished rim
- › measuring marks
- › welded stay-cold handles
- › хромоникелевая сталь
- › подходит для всех видов плит (в том числе индукционных)
- › изогнутый край для удобства слива
- › поставляется без крышки
- › прочное многослойное дно
- › изделие матовое, с полированным краем
- › шкала деления емкости
- › приваренные холодные ручки



### Suppentopf mit Deckel | stockpot with lid | кастрюля для супа с крышкой

🛒	Ø /cm	□'/cm	📦	€/□
5402 160	16	13,5	2,5	29,80
5402 200	20	15,5	4,8	39,00
5402 240	24	17,5	8,0	50,60



5402 200

### Fleischtopf mit Deckel | stewpot with lid | кастрюля для мяса с крышкой

🛒	Ø /cm	□'/cm	📦	€/□
5405 160	16	11,5	2,2	28,40
5405 200	20	13,5	4,2	37,40
5405 240	24	15,5	7,0	48,80



5405 200

### Bratentopf mit Deckel | stewpot with lid | кастрюля для жаркого с крышкой

🛒	Ø /cm	□'/cm	📦	€/□
5415 160	16	9,5	1,9	23,80
5415 200	20	11,5	3,5	35,90
5415 240	24	11,5	5,0	45,20



5415 200



- › Chromnickelstahl
- › geeignet für alle Herdarten (auch Induktion)
- › starker Kapselboden
- › angeschweißte Kaltgriffe
- › System ermöglicht den Gebrauch von diversen Topfgrößen mit nur einem Druckkochdeckel
- › chrome nickel steel
- › suitable for all hob types (including induction)
- › strong capsule base
- › welded stay-cold handles
- › the system enables the use of various pot sizes with only one pressure cooker lid
- › хромоникелевая сталь
- › подходят для всех видов плит (в том числе индукционных)
- › прочное капсульное дно
- › приваренные ненагревающиеся ручки
- › система позволяет использовать кастрюли разных размеров только с одной крышкой-скороваркой



**Kochtopf**  
| cooking pot | кастрюля

🛒	Ø /cm	▢ /cm	📦	Ausführung   item   предмет	€/▢
5200 040	24	10,0	4	Kochtopf   cooking pot   кастрюля	51,90
5200 060	24	14,0	6	Kochtopf   cooking pot   кастрюля	62,30
5200 080	24	18,5	8	Kochtopf   cooking pot   кастрюля	70,60
5200 100	24	23,0	10	Kochtopf   cooking pot   кастрюля	78,80
5200 120	24	28,0	12	Kochtopf   cooking pot   кастрюля	89,20
5200 240	24			Deckel für Serie 5200   lid for 5200 series   крышка для серии 5200	11,20
5200 241	24			Druckkochdeckel für Serie 5200   pressure cooker lid for 5200 series   крышка-скороварка для серии 5200	110,00

**Kochtopf**  
| cooking pot | кастрюля



🛒	Ø /cm	▢ /cm	📦	Ausführung   item   предмет	€/▢
5250 100	32	13,0	10	Kochtopf   cooking pot   кастрюля	116,40
5250 150	32	19,5	15	Kochtopf   cooking pot   кастрюля	132,40
5250 200	32	26,0	20	Kochtopf   cooking pot   кастрюля	150,70
5250 230	32	29,5	23	Kochtopf   cooking pot   кастрюля	166,80
5250 320	32			Deckel für Serie 5250   lid for 5250 series   крышка для серии 5250	17,20
5250 321	32			Druckkochdeckel für Serie 5250   pressure cooker lid for 5250 series   крышка-скороварка для серии 5250	315,00

**Pfanne**  
| frying pan | сковорода

Edelstahl – dreilagig mit Antihafteffekt und Stahlgussgriff, Aufbau: Chromstahl – Aluminium – Chromnickelstahl.  
| stainless steel – triple layered, with non-stick effect and cast steel handle, layers: 18/0 stainless steel – aluminium – chrome nickel steel.  
| нержавеющая сталь – трехслойная с антипригарным эффектом и ручкой из литой стали, конструкция: хромированная сталь – алюминий – хромоникелевая сталь.

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	▢ /cm	€/▢
2040 240	24	4,5	36,00
2040 280	28	5,0	42,00
2040 300	30	5,0	46,00

› Deckel bitte separat aus Serie 5100 bestellen



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



**Pfanne**  
| frying pan | сковорода

Aluminium – mit PTFE Antihftbeschichtung, plangedrehtem Boden und Edelstahlkaltgriff  
| aluminium – with PTFE non-stick coating, face turned base and stainless steel stay-cold handles  
| алюминий – с антипригарным покрытием, спиральным проточным дном и холодной ручкой из нержавеющей стали

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	▢ /cm	€/▢
435 200	20	4,0	9,60
435 240	24	4,5	12,60
435 280	28	5,0	15,60
435 320	32	5,5	19,20
435 360	36	6,5	25,60
435 400	40	7,5	29,80



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



**Pfanne**  
| frying pan | сковорода

Aluguss – mit PTFE Antihftbeschichtung und Edelstahlkaltgriff  
| cast aluminum – with PTFE non-stick coating and stainless steel stay-cold handles  
| алюминиевая отливка – с антипригарным PTFE покрытием и холодной ручкой из нержавеющей стали

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	▢ /cm	€/▢
699 200	20	5,0	14,60
699 240	24	5,5	18,50
699 280	28	6,0	22,60
699 320	32	6,5	26,40



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



**Pfanne**  
| frying pan | сковорода

Aluguss – mit PTFE Antihftbeschichtung, plangedrehtem Boden und Kunststoffgriff  
| cast aluminum – with PTFE non-stick coating, face turned base and plastic handle  
| алюминиевая отливка – с антипригарным покрытием, спиральным проточным дном и пластиковой ручкой

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	▢ /cm	€/▢
682 200	20	4,5	20,80
682 240	24	5,0	25,20
682 280	28	6,0	29,50





695 241



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



### Pfanne | frying pan | сковорода

Aluguss – mit PTFE Antihftbeschichtung und Edelstahlkaltgriff  
| cast aluminum – with PTFE non-stick coating and stainless steel stay-cold handles  
| алюминиевая отливка – с антипригарным покрытием и холодной ручкой из нержавеющей стали

№	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	€/□
695 241	24	5,5	46,80
695 281	28	5,5	50,90
695 321	32	5,5	57,00



695 360



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



### Pfanne | frying pan | сковорода

Aluguss – mit PTFE Antihftbeschichtung, plangedrehtem Boden und Edelstahlkaltgriff  
| cast aluminum – with PTFE non-stick coating, face turned base and stainless steel stay-cold handles  
| алюминиевая отливка – с антипригарным PTFE покрытием, спиральным проточным дном и холодной ручкой из нержавеющей стали

№	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	€/□
695 360	36	5,5	59,40
695 400	40	5,5	71,60



430 200



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



### Pfanne | frying pan | сковорода

Aluminium – mit PTFE Antihftbeschichtung, plangedrehtem Boden und Kunststoffgriff  
| aluminium – with PTFE non-stick coating, face turned base and plastic handles  
| алюминий – с антипригарным PTFE покрытием, спиральным проточным дном и пластиковой ручкой

№	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	€/□
430 200	20	4,0	7,60
430 240	24	4,5	9,50
430 280	28	5,0	11,70
430 320	32	5,5	14,30



685 180



### Pfanne | frying pan | сковорода

Aluminium – mit PTFE Antihftbeschichtung, plangedrehtem Boden und Edelstahlkaltgriff  
| aluminium – with PTFE non-stick coating, face turned base and stainless steel stay-cold handles  
| алюминий – с антипригарным PTFE покрытием, спиральным проточным дном и холодной ручкой из нержавеющей стали

№	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	€/□
685 180	18	4,0	15,80
685 200	20	5,0	18,40
685 240	24	5,0	23,80
685 280	28	5,5	29,60
685 320	32	5,5	36,00
685 360	36	7,0	51,00
685 400	40	7,5	62,00

### Lyoner Pfanne | Lyonnaise frying pan | лионская сковородка

Aluminium – mit PTFE Antihftbeschichtung, plangedrehtem Boden und angenietetem Eisengriff  
| aluminium – with PTFE non-stick coating, face turned base and riveted iron handle  
| алюминий – с антипригарным покрытием, спиральным проточным дном и клепанной железной ручкой

№	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	€/□
690 200	20	3,5	12,40
690 240	24	4,0	15,60
690 280	28	4,5	20,50
690 320	32	5,0	29,90
690 360	36	5,5	39,20
690 400	40	6,0	46,60



690 200



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



### Crêpes Pfanne | crepes pan | сковорода для блинов

Aluminium – mit PTFE Antihftbeschichtung, plangedrehtem Boden und angenietetem Eisengriff  
| aluminium – with PTFE non-stick coating, face turned base and riveted iron handle  
| алюминий – с антипригарным PTFE покрытием, спиральным дном и приклепанной железной ручкой

№	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	€/□
691 260	26	1,5	12,60
691 290	29	1,5	18,30



691 260



### Crêpes Pfanne | crepes pan | сковорода для блинов

Eisen – unbeschichtet, mit angeschweißtem Eisengriff  
| iron – non-coated, with welded iron handle  
| железо – без покрытия, с приваренной железной ручкой

№	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	€/□
2260 200	20	1,5	16,30
2260 240	24	1,5	19,00



2260 200



### Blinispfännchen | blinis pan | сковородочка для блинов

Aluminium – mit PTFE Antihftbeschichtung, plangedrehtem Boden und angenietetem Eisengriff  
| aluminium – with PTFE non-stick coating, face turned base and riveted iron handle  
| алюминий – с антипригарным PTFE покрытием, спиральным дном и клепанной железной ручкой

№	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	€/□
2265 121	12	1,5	6,20



### Blinispfännchen | blinis pan | сковородочка для блинов

Eisen – unbeschichtet, mit angeschweißtem Eisengriff  
| iron – non-coated, with welded iron handle  
| железо – без покрытия, с приваренной железной ручкой

№	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	€/□
2265 120	12	2,3	10,80





1907 200

Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.



ohne Deckel



1908 200

Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.



ohne Deckel



Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.



440 240



445 020



## Fleischtopf mit Deckel | stewpot with lid | кастрюля для мяса с крышкой

Chromnickelstahl – mit Sandwichboden und Edelstahlkaltgriffen  
| chrome nickel steel – with sandwich base and stainless steel stay-cold handles  
| хромоникелевая сталь – с многослойным дном и холодной ручкой из нержавеющей стали

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
1907 160	16	9,5	1,8	12,60
1907 200	20	11,5	3,5	17,20
1907 240	24	13,5	6,0	22,40

## Stielkasserolle | saucepan | ковшик

Chromnickelstahl – mit Sandwichboden, Schüttrand und Edelstahlkaltgriff  
| chrome nickel steel – with sandwich base, pouring rim and stay-cold handle  
| хромоникелевая сталь – с многослойным дном, изогнутой кромкой для удобства слива и холодной ручкой из нержавеющей стали

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
1908 160	16	7,5	1,5	9,60
1908 200	20	10,0	3,0	13,20

## Pfanne | frying pan | сковорода

Chromnickelstahl – unbeschichtet, mit Sandwichboden und Edelstahlkaltgriff  
| chrome nickel steel – non-coated, with sandwich base and stainless steel stay-cold handle  
| хромоникелевая сталь – без покрытия, с многослойным дном и холодной ручкой из нержавеющей стали

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	€/□
1909 240	24	6	13,80

## Gemüsedämpfeinsatz | vegetable steamer insert | решетка-пароварка

Edelstahl – zusammenklappbar  
| stainless steel – collapsible | нержавеющая сталь – складывается

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	Ø /cm unten   bottom   снизу	€/□
1567 000	26	17	3,40

## Pfanne | frying pan | сковорода

Aluminium – unbeschichtet, mit plangedrehtem Boden und angenietetem Edelstahlkaltgriff  
| aluminium – non-coated, with face turned base and riveted stay-cold handle  
| алюминий – без покрытия, со спиральным дном и клепанной холодной ручкой из нержавеющей стали

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	€/□
440 240	24	5,0	19,80
440 280	28	5,5	23,90
440 320	32	5,5	28,60

## Stielkasserolle | saucepan | ковшик

Aluminium – mit plangedrehtem Boden und Edelstahlkaltgriff  
| aluminium – with face turned base and stay-cold handle  
| алюминий – со спиральным дном и холодной ручкой из нержавеющей стали

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	📦	€/□
445 020	16	11	2,0	35,00
445 040	20	13	4,0	43,20

## Spargeltopf mit Deckel | asparagus pot with lid | кастрюля для спаржи с крышкой

Chromnickelstahl – mit Sandwichboden, verchromtem Einsatz und angeschweißten Edelstahlkaltgriffen  
| chrome nickel steel – with sandwich base, chrome-plated insert and welded stainless steel stay-cold handles  
| хромоникелевая сталь – с многослойным дном, хромированной вставкой и приваренной холодными ручками из нержавеющей стали

🛒	Ø /cm	□/cm	📦	€/□
1906 140	16	21	4,0	26,70

## Wasserkessel mit Flöte | stovetop kettle with whistle | чайник со свистком

Chromnickelstahl – mit Sandwichboden  
| chrome nickel steel – with sandwich base | хромоникелевая сталь – с многослойным дном

🛒	Ø /cm	📦	€/□
1910 300	20	2,7	11,20

## Milchtopf | milk sauce pan | кастрюля для молока

Chromnickelstahl – mit Kapselboden und Schüttrand, Maßeinteilung bis 1,75 ltr.  
| chrome nickel steel – with capsule base and pouring rim, measuring marks up to 1.75 ltr.  
| хромоникелевая сталь – с капсульным дном и изогнутой кромкой для удобства слива, шкала до 1,75 л

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
4031 175	14	12	16,60

## Fondue-Set | fondue set | комплект для фондю

Chromnickelstahl – Lieferung erfolgt mit 6 Gabeln  
| chrome nickel steel – the set comes with 6 forks  
| хромоникелевая сталь – поставляется с 6 вилками

🛒	Ø /cm unten   bottom   снизу	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	€/□
1473 000	22	19	19,0	24,80

## Topfreiniger | scourer | металлическая губка для чистки кастрюль

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	📦/gr	📦	€/□
1590 050	50	50	0,66

## Reduzierstern | reducer ring | звездочка-ограничитель

verchromt – für Gasherde geeignet  
| chrome-plated – suitable for gas stoves | хромированная – подходит для газовых плит

🛒	□/cm	€/□
2049 000	25 x 25	2,10

## Spritzschutz | splatter shield | брызгоотражатель

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	Ø /cm	Ausführung   item   предмет	€/□
1588 250	25	für Pfannen bis Ø 24 cm   for pots with Ø up to 24 cm   для кастрюль Ø до 24 см	3,70



Großmengen auf Anfrage  
| Large quantities available on request  
| Оптовые партии по предварительному заказу.



**SCHMIEDEEISERNE BRAT-/SERVIERPFANNEN**  
**| WROUGHT IRON ROASTING/SERVING PANS**  
**| КОВАННЫЕ СКОВОРОДКИ ДЛЯ ЖАРКИ/СЕРВИРОВКИ**

- › Eisen
- › geeignet für alle Herdarten (auch Induktion)
- › Griffe fugenlos angeschweißt
- › hervorragende Brateigenschaften
- › iron
- › suitable for all hob types (including induction)
- › handles welded jointless
- › outstanding roasting properties
- › железо
- › подходят для всех видов плит (в том числе индукционных)
- › безшовно приваренные ручки
- › отличное качество жарки



2256 160

**Brat-/Servierpfanne**  
**| roasting/serving pan | сковорода для жарки/сервировки**

mit Hakenstiel | with hook handle | с загнутой крючком ручкой

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	📏 /cm	€/📏
2256 160	16	2,0	5,40
2256 200	20	3,0	10,60
2256 240	24	3,0	13,60
2256 280	28	3,0	17,50
2256 320	32	4,0	19,80
2256 360	36	4,0	26,80
2256 400	40	4,5	41,40
2256 450	45	5,0	59,80



2257 200

**Brat-/Servierpfanne**  
**| roasting/serving pan | сковорода для жарки/сервировки**

mit gebogenem Hakenstiel | with bent hook handle | с загнутой петлей ручкой

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	📏 /cm	€/📏
2257 200	20	3	10,60
2257 240	24	3	13,60
2257 280	28	3	17,50



2258 200

**Brat-/Servierpfanne**  
**| roasting/serving pan | сковорода для жарки/сервировки**

mit zwei Seitengriffen | with two side handles | с двумя боковыми ручками

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	📏 /cm	€/📏
2258 200	20	3	10,60
2258 240	24	3	13,60
2258 280	28	3	17,50

**Brat-/Servierpfanne**  
**| roasting/serving pan | сковорода для жарки/сервировки**

mit vertikalem Hakenstiel | with vertical hook handle | с вертикально загнутой ручкой с крючком

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	📏 /cm	€/📏
2259 200	20	3	10,80
2259 240	24	3	14,20
2259 280	28	3	17,20



2259 200

**Pflegehinweise für Eisenpfannen**

Pfannen nicht in leerem Zustand erhitzen, Pfanne immer mit Öl oder Fett zusammen erhitzen, dann das Bratgut hineingeben.

Eisenpfannen müssen vor der ersten Benutzung wie folgt eingebraten werden: bedecken Sie den Boden der Pfanne ausreichend mit einem hochoverhitzbarem Öl, z.B. Erdnussöl; geben Sie rohe Kartoffelscheiben und -schalen, sowie einen Teelöffel Salz dazu; braten Sie jetzt den Inhalt der Pfanne unter mehrmaligem Wenden gut durch, bis der Pfannenboden dunkel zu werden beginnt und das Bratgut dunkelbraun ist; entleeren Sie die Pfanne und reiben Sie sie gut aus. Ihre Pfanne ist jetzt einsatzbereit. Lagern Sie Ihre Eisenpfannen trocken und leicht eingefettet, um Rost zu vermeiden.

Sollte einmal Rost auf Ihren Eisenpfannen entstanden sein, so lässt sich dieser mit 20 %iger Zitronensäure oder 25 %iger Essigessenz und einem Haushaltsschwamm leicht entfernen. Beachten Sie, dass das Einbrennen nach diesem Vorgang wiederholt werden muss.

Die Griffe von Eisenpfannen können beim Kochen heiß werden, verwenden Sie daher stets Topflappen oder Hitzehandschuhe

**Care instructions for iron pans**

Do not heat empty pans, always heat pans together with oil or fat, then add the food to be fried.

Iron pans must be pre-treated as follows before the first use: cover the bottom of the pan with sufficient high-temperature oil such as peanut oil; add raw potato slices and peel, as well as a teaspoon of salt; fry the content of the pan, stirring regularly until the bottom of the pan begins to turn dark brown; empty the pan and wipe it down well. Your pan is now ready for use. Store your iron pans dry and lightly oiled in order to avoid rust.

If rust should appear on your iron pans, this can easily be removed with 20% lemon juice concentrate or 25% vinegar concentrate and a household sponge. Please note that the pre-treatment must be repeated after this process.

The handles of iron pans can become hot during cooking. Always use pot cloths or oven gloves.

**Рекомендации по уходу за железными сковородами**

Избегайте нагревания пустых сковород. Сковороды необходимо нагревать, добавляя в них растительное масло или жир, а затем сами продукты для жарки.

Перед первым использованием железные сковороды необходимо прокалить следующим образом: скройте дно сковороды достаточным количеством растительного масла с высоким температурным порогом начала „дымления“, например, арахисовым, и нагрейте его до максимальной температуры; положите в нее сырые ломтики картофеля и картофельную кожуру и добавьте чайную ложку соли; как следует прожарьте все, регулярно помешивая, до тех пор, пока дно сковороды не начнет темнеть, а картошка не приобретет темно-коричневый цвет; выложите картофель из сковороды и хорошо почистите ее. Теперь ваша сковорода полностью готова к эксплуатации. Железные сковороды необходимо хранить сухими, предварительно смазав небольшим количеством жира во избежание образования ржавчины.

При образовании налета ржавчины на железной сковороде, обработайте ее 20-процентной лимонной кислотой или 25-процентной уксусной кислотой, а затем аккуратно почистите губкой. После подобной обработки сковороду необходимо повторно прокалить.

Во время приготовления пищи ручки железной сковороды могут нагреться, по этому всегда используйте кухонные прихватки или специальные рукавицы



**Holzuntersetzer**  
**| wooden coaster | деревянная подставка**

🛒	Ø /cm	📏 /cm	Ausführung   item   предмет	€/📏
2256 241	26	1,8	passend für Ø 24 cm   suitable for Ø 24 cm   подходит для Ø 24 cm	5,70
2256 281	30	1,8	passend für Ø 28 cm   suitable for Ø 28 cm   подходит для Ø 28 cm	8,00



2256 241

**Granitteller**  
**| granite platter | гранитная подставка**

🛒	Ø /cm	📏 /cm	€/📏
4899 170	17	1,5	16,00





2253 200

Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.



### Sauteuse | sauté pan | сотейник

Eisen – mit angenietetem Eisengriff  
| iron – with riveted iron handle | железо – с клепанной железной ручкой

№	Ø /cm	□/cm	€/□
2253 200	20	5,5	8,50
2253 220	22	5,8	9,30
2253 240	24	6,9	12,30



2254 200

Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.



### Lyonese Pfanne | Lyonnaise frying pan | лионская сковородка

Eisen – unbeschichtet, mit angenietetem Eisengriff  
| iron – non-coated, with riveted iron handle  
| железо – без покрытия, с клепанной железной ручкой

№	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	€/□
2254 200	20	3,7	8,50
2254 240	24	4,0	11,70
2254 280	28	4,5	16,10



2255 200



### Lyonese Pfanne | Lyonnaise frying pan | лионская сковородка

Eisen – mit angeschweißtem Eisengriff  
| iron – with welded iron handle | железо – с приваренной железной ручкой

№	Ø /cm oben   top   сверху	□/cm	€/□
2255 200	20	4,0	10,00
2255 240	24	4,0	11,40
2255 280	28	4,0	17,40
2255 320	32	4,5	19,60
2255 360	36	4,5	25,20
2255 400	40	4,5	39,90
2255 450	45	4,5	63,00



2285 322



2285 321



### Frittierpfanne | deep frying pan | фритюрница

Eisen – mit zwei angeschweißten Eisengriffen, Draht verzinkt  
| iron – with two welded iron handles, wire tin-plated  
| железо – с двумя приваренными железными ручками, оцинкованная проволока

№	Ø /cm	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
2285 322	32	10,0	Frittierpfanne   fryer pot   фритюрница	39,40
2285 321			Drahteinsatz für 2285 322   wire basket for 2285 322   сетка-вставка для 2285 322	51,80
2285 362	36	11,0	Frittierpfanne   fryer pot   фритюрница	50,20
2285 361			Drahteinsatz für 2285 362   wire basket for 2285 362   сетка-вставка для 2285 362	56,20
2285 402	40	13,5	Frittierpfanne   fryer pot   фритюрница	60,20
2285 401			Drahteinsatz für 2285 402   wire basket for 2285 402   сетка-вставка для 2285 402	69,00

### Servierpfanne | serving pan | сервировочная сковорода

Gusseisen – mit Holzuntersetzer und abnehmbarem Serviergriff  
| cast iron – with wooden coaster and detachable handle  
| чугун – с деревянной подставкой и съемной сервировочной ручкой

№	Ø /cm	□/cm	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
3520 220	22	2,5		Servierpfanne   Servierpfanne   сервировочная сковорода	10,30
3520 221				Ersatzgriff   Ersatzgriff   запасная ручка	1,80
3520 222			27 x 23 x 1,5	Ersatzholzuntersetzer   Ersatzholzuntersetzer   запасная деревянная подставка	3,40



3520 220

### Servierpfanne | serving pan | сервировочная сковорода

Gusseisen – mit Holzuntersetzer und abnehmbarem Serviergriff  
| cast iron – with wooden coaster and detachable handle  
| чугун – с деревянной подставкой и съемной сервировочной ручкой

№	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
3521 300	27,5 x 17,5 x 2,0	Servierpfanne   serving pan   сервировочная сковорода	10,60
3521 301		Ersatzgriff   replacement handle   запасная ручка	1,80
3521 302	32,0 x 18,0 x 1,5	Ersatzholzuntersetzer   wooden replacement coaster   запасная деревянная подставка	3,40



3521 300

### Servierpfanne | serving pan | сервировочная сковорода

Gusseisen – mit Holzuntersetzer  
| cast iron – with wooden coaster | чугун – с деревянной подставкой

№	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
3522 240	24 x 17 x 2,0	Servierpfanne   serving pan   сервировочная сковорода	10,60
3522 241	27 x 19 x 1,5	Ersatzholzuntersetzer   wooden replacement coaster   запасная деревянная подставка	3,40



3522 240

### Servierpfanne | serving pan | сервировочная сковорода

Gusseisen – mit Holzuntersetzer und abnehmbarem Serviergriff, Motiv Rind  
| cast iron – with wooden coaster and detachable handle, cow motif  
| чугун – с деревянной подставкой и съемной сервировочной ручкой, сюжет – „бык“

№	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
3523 280	27 x 16 x 2,0	Servierpfanne   serving pan   сервировочная сковорода	10,80
3523 281	32 x 19 x 1,5	Ersatzholzuntersetzer   wooden replacement coaster   запасная деревянная подставка	3,40



Abmessung innen: 18 x 12 cm

3523 280

### Brat-/Servierpfanne | roasting/serving pan | сковорода для жарки/сервировки

Gusseisen – mit zwei Schnäupen  
| cast iron – with two spouts  
| чугун – с двумя изливками

№	Ø /cm	□/cm	€/□
3524 160	16	3,5	5,20
3524 200	20	4,0	6,60
3524 250	25	5,0	10,90



3524 160



Abmessungen sind ohne Deckel angegeben



**Cocotte**  
| cocotte | казан

Gusseisen emailliert – mit Deckel  
| enameled cast iron – with lid | чугун эмалированный – с крышкой

🛒	Ø /cm	□ /cm	▭ /cm	Ausführung   item   предмет	🌈	€/□
3525 100	10	5		rund   round   круглый	🔴	12,90
3525 102	10	5		rund   round   круглый	⬛	12,90
3525 120			12 x 9 x 5	oval   oval   овальный	🔴	13,90
3525 122			12 x 9 x 5	oval   oval   овальный	⬛	13,90

Abmessungen sind ohne Deckel angegeben



**Cocotte**  
| cocotte | казан

Gusseisen – mit Deckel | cast iron – with lid | чугун – с крышкой

🛒	Ø /cm	□ /cm	▭ /cm	Ausführung   item   предмет	🌈	€/□
3525 101	10	5		rund   round   круглый	⬛	9,40
3525 121			12 x 9 x 5	oval   oval   овальный	⬛	9,40

auch für Schnecken geeignet



**Pförtchenpfanne**  
| stuffed pancake pan | универсальная сковородка

Gusseisen – 7 Vertiefungen  
| cast iron – 7 cups | чугун – 7 ячеек

🛒	Ø /cm	□ /cm	Ausführung   item   предмет	€/□
3526 007	20,5	3	Vertiefungen Ø 5,5 cm   cup Ø 5,5 cm   ячейки Ø 5,5 cm	10,20



**Grillpfanne**  
| grill pan | сковорода для гриля

Gusseisen – mit Schnaupe  
| cast iron – with spout | чугун – с изливом

🛒	▭ /cm	€/□
3527 220	22 x 22 x 3,5	12,20

**Riesenpfanne**  
| giant frying pan  
| большая сковорода

Eisenguss – mit zwei angegossenen Griffen  
| cast iron – with two cast handles  
| чугун – с двумя литыми ручками



🛒	Ø /cm	□ /cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/□
5055 500	50	7	ohne Mittelsteg   without separation in the middle   без перегородки	11	84,00
5055 501	50	7	mit Mittelsteg   with separation in the middle   с перегородкой	11	88,80

Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



**Riesenpfanne**  
| giant frying pan | большая сковорода

Eisenguss – mit einem angegossenen Doppelgriff  
| cast iron – with cast double handle  
| чугун – с влитой двойной ручкой

🛒	Ø /cm	□ /cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/□
5055 650	65	9	mit einem abnehmbaren Rundgriff   with detachable handle   со съемной круглой ручкой	23	168,80
5055 651	65	9	mit einem abnehmbaren Stielgriff   with detachable long handle   с длинной съемной ручкой	24	171,60
5055 652	65	9	mit einem abnehmbaren Rundgriff, mit Mittelsteg   with detachable handle, separation in the middle   со съемной круглой ручкой, с перегородкой	24	178,30
5055 653	65	9	mit einem abnehmbaren Stielgriff, mit Mittelsteg   with detachable long handle, separation in the middle   с длинной съемной ручкой, с перегородкой	25	181,20
5055 800	80	12	mit einem abnehmbaren Rundgriff   with detachable handle   со съемной круглой ручкой	38	286,00
5055 801	80	12	mit einem abnehmbaren Stielgriff   with detachable long handle   с длинной съемной ручкой	41	295,60
5055 802	80	12	mit einem abnehmbaren Rundgriff, mit Mittelsteg   with detachable handle, separation in the middle   со съемной круглой ручкой, с перегородкой	46	289,60
5055 803	80	12	mit einem abnehmbaren Stielgriff, mit Mittelsteg   with detachable long handle, separation in the middle   с длинной съемной ручкой, с перегородкой	47	299,00

Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.





### GN Bräter | GN roasting pan | жарочный противень GN

Gusseisen – mit Fallgriffen  
| cast iron – with folding handles | чугун – со откидными ручками

🛒	📏/cm	Ausführung   item   предмет	€/📏
3530 530	53 x 32,5 x 12,5	Bräter mit Griffen 56 cm   roasting pan including handles 56 cm   жарочный противень с ручками 56 см	74,50
7311 003		Flachdeckel aus Edelstahl für 3530 530   flat stainless steel lid for 3530 530   плоская крышка из нержавеющей стали для 3530 530	11,90



### Bräter | roasting pan | жарочный противень

Gusseisen – mit 2 angegossenen Doppelgriffen  
| cast iron – with 2 cast double handles  
| чугун – с 2 влитыми двойными ручками

🛒	📏/cm	Ausführung   item   предмет	€/📏
3531 540	47 x 29 x 8	mit Griffen 55 cm   including handles 55 cm   с ручками 55 см	49,40



### Bräter | roasting pan | жарочный противень

Gusseisen – mit 2 angegossenen Griffen  
| cast iron – with 2 cast handles | чугун – с 2 влитыми ручками

🛒	📏/cm	Ausführung   item   предмет	€/📏
5055 600	54 x 43 x 6,5	mit Griffen 63 cm   including handles 63 cm   с ручками 63 см	109,00



### Bräter | roasting pan | жарочный противень

Gusseisen – mit 2 angegossenen Doppelgriffen  
| cast iron – with 2 cast double handles  
| чугун – с 2 влитыми двойными ручками

🛒	📏/cm	Ausführung   item   предмет	€/📏
5055 730	73 x 37,5 x 10	mit Griffen 81 cm   including handles 81 cm   с ручками 81 см	123,10



### Bräter | roasting pan | жарочный противень

Gusseisen – mit 2 angegossenen Griffen  
| cast iron – with 2 cast handles | чугун – с 2 влитыми ручками

🛒	📏/cm	Ausführung   item   предмет	€/📏
3533 400	40 x 28 x 7,5	mit Griffen 49,5 cm   including handles 49,5 cm   с ручками 49,5 см	39,00



### Bräter | roasting pan | жарочный противень

Gusseisen – mit 2 angegossenen Griffen  
| cast iron – with 2 cast handles | чугун – с 2 влитыми ручками

🛒	📏/cm	Ausführung   item   предмет	€/📏
3531 530	52 x 31 x 10	mit Griffen 64 cm   including handles 64 cm   с ручками 64 см	80,00
3531 531	52 x 31 x 15	mit Griffen 64 cm   including handles 64 cm   с ручками 64 см	84,60



### Bräter | roasting pan | жарочный противень

Gusseisen – mit 2 angegossenen Lappengriffen  
| cast iron – with 2 cast handles  
| чугун – с 2 влитыми ручками-ушками

🛒	📏/cm	Ausführung   item   предмет	€/📏
3532 330	33 x 23 x 6	mit Griffen 39 cm   including handles 39 cm   с ручками 39 см	21,60



### Bräter | roasting pan | жарочный противень

Chromnickelstahl – mit Fallgriffen, ohne Sandwichboden  
| chrome nickel steel – with folding handles, without sandwich base  
| хромоникелевая сталь – со откидными ручками, без многослойного дна

🛒	📏/cm	Ausführung   item   предмет	€/📏
5060 450	45 x 30 x 9	Bräter   roasting pan   жарочный противень	148,60
5063 450		Flachdeckel aus CNS für 5060 450   flat chrome nickel steel lid for 5060 450   плоская крышка из ХНС для 5060 450	37,40
5060 500	50 x 40 x 9	Bräter   roasting pan   жаровня	174,10
5063 500		Flachdeckel aus CNS für 5060 500   flat chrome nickel steel lid for 5060 500   плоская крышка из ХНС для 5060 500	45,40
5060 600	60 x 45 x 9	Bräter   roasting pan   жаровня	213,00
5063 600		Flachdeckel aus CNS für 5060 600   flat chrome nickel steel lid for 5060 600   плоская крышка из ХНС для 5060 600	58,90

› nur für Backofen,  
nicht für Herdplatten geeignet



### GN Bräter | GN roasting pan | жарочный противень GN

Chromnickelstahl – mit Fallgriffen und Sandwichboden  
| chrome nickel steel – with folding handles and sandwich base  
| хромоникелевая сталь – со откидными ручками и многослойным дном

🛒	📏/cm	📏/cm	Ausführung   item   предмет	€/📏
5065 530		53 x 32,5 x 10	Bräter   roasting pan   жарочный противень	334,50
5065 533		53 x 32,5 x 15	Bräter   roasting pan   жарочный противень	365,40
1460 202	6		Deckel aus CNS für 5065   chrome nickel steel lid 5065   крышка из ХНС для 5065	18,00
7011 001	1		Flachdeckel aus CNS für 5065   flat chrome nickel steel lid 5065   плоская крышка из ХНС для 5065	11,90





5511 055



1460 202



› nur für Backofen,  
nicht für Herdplatten geeignet

### GN Bräter | GN roasting pan | жарочный противень GN

Chromnickelstahl – Serie 3PLY, 3 mm Wandstärke  
| chrome nickel steel – 3PLY series, wall thickness 3 mm  
| хромоникелевая сталь – серия 3PLY, толщина стенки 3 мм

🛒	□/cm	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
5511 055		53 x 33 x 5,5	Bräter   roasting pan   жарочный противень	70,00
1460 202	6		Deckel aus CNS für 5511 055   chrome nickel steel lid for 5511 055   крышка из ХНС для 5511 055	18,00

### Bräter/Auslageschale | roasting pan/display tray | жарочный противень/лоток

Edelstahl – mit Fallgriffen und bordiertem Rand, ohne Sandwichboden  
| stainless steel – with folding handles and folded rim, without sandwich base  
| нержавеющая сталь – со откидными ручками и бордюрной кромкой, без многослойного дна



1106 250



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

🛒	□/cm	€/□
1106 250	25 x 19 x 5,0	7,60
1106 300	30 x 22 x 5,5	9,90
1106 350	35 x 26 x 6,5	11,80
1106 400	40 x 28 x 7,5	16,20
1106 450	48 x 35 x 8,5	35,20
1106 500	53 x 39 x 8,5	54,20
1106 600	63 x 44 x 10	89,00

› nur für Backofen,  
nicht für Herdplatten geeignet



1653 560



### Bräter/Auslageschale | roasting pan/display tray | жарочный противень/лоток

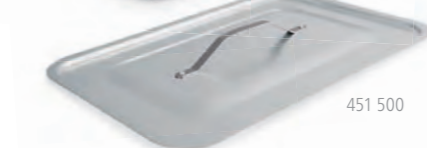
Chromnickelstahl – mit Fallgriffen und bordiertem Rand, ohne Sandwichboden  
| chrome nickel steel – with folding handles and folded rim, without sandwich base  
| хромоникелевая сталь – со откидными ручками и бордюрной кромкой, без многослойного дна

🛒	□/cm	€/□
1653 450	45 x 31 x 8,0	39,20
1653 560	56 x 34 x 9,0	69,30
1653 561	56 x 40 x 10	78,60

› nur für Backofen,  
nicht für Herdplatten geeignet



450 500



451 500



### Bräter | roasting pan | жарочный противень

Aluminium – mit Fallgriffen, ohne Sandwichboden  
| aluminium – with folding handles, without sandwich base  
| алюминий – со откидными ручками, без многослойного дна

🛒	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
450 500	50 x 33 x 8	Bräter   roasting pan   жарочный противень	79,60
451 500		Flachdeckel aus Aluminium für 450 500   flat aluminium lid for 450 500   плоская крышка из алюминия для 450 500	37,20
450 600	60 x 40 x 9	Bräter   Bräter   жарочный противень	103,40
451 600		Flachdeckel aus Aluminium für 450 600   flat aluminium lid for 450 600   плоская крышка из алюминия для 450 600	49,10

### Paellapfanne | paella pan | сковорода для паэльи

Eisen – mit zwei angenieteten, lackierten Seitengriffen und bordiertem Rand  
| iron – with two riveted, varnished side handles and folded rim  
| железо – с двумя клепанными, лакированными боковыми ручками и бордюрной кромкой

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	Ø /cm unten   bottom   снизу	□/cm	€/□
2281 360	36	31	4,5	8,70
2281 400	40	36	4,5	10,70
2281 460	46	41	5,5	14,00
2281 500	50	45	5,5	16,60
2281 600	60	54	5,5	31,90
2281 700	70	65	6,5	57,00
2281 800	80	73	7,5	78,10
2281 900	90	82	7,5	108,40



2281 360

Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



› 2281 900 mit 4 Seitengriffen

### Paellapfanne | paella pan | сковорода для паэльи

Chromnickelstahl – mit zwei angeschweißten Griffen und bordiertem Rand  
| chrome nickel steel – with two welded handles and folded rim  
| хромоникелевая сталь – с двумя приваренными ручками и бордюрной кромкой

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	Ø /cm unten   bottom   снизу	□/cm	€/□
2282 341	34	29	5,0	30,20
2282 421	42	36	5,0	40,60
2282 501	50	43	5,5	53,40



2282 421

Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



### Paellapfanne | paella pan | сковорода для паэльи

Aluminium – mit PTFE Antihftbeschichtung und zwei angenieteten, verchromten Griffen  
| aluminium – with PTFE non-stick coating and two riveted, chrome-plated handles  
| алюминий – с антипригарным PTFE покрытием и двумя клепанными, хромированными ручками

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	Ø /cm unten   bottom   снизу	□/cm	€/□
2284 340	34	26	4,5	16,80
2284 380	38	31	4,5	19,50
2284 420	42	33	5,5	22,80
2284 460	46	35	5,5	26,20
2284 500	50	40	5,5	30,60



2284 380

Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.





- › innen Chromnickelstahl
- › außen Kupferbeschichtung
- › ohne Sandwichboden
- › nicht für Herdplatten geeignet
- › angenietete Messinggriffe
- › Schutzlack im Wasserbad mit Caustic Soda entfernen
- › chrome nickel steel interior
- › exterior with copper coating
- › without sandwich base
- › not suitable for hobs
- › riveted brass handles
- › remove protective varnish in water with caustic soda
- › внутри хромоникелевая сталь
- › снаружи медное покрытие
- › без многослойного дна
- › не подходит для электроплиток
- › клепанные латунные ручки
- › защитный лак удалять мытьем в воде с каустической содой



Xtra preiswert  
Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



2022 251

**Servierpfanne**  
| serving pan | сервировочная сковорода

🛒	📏 /cm	€/📏
2022 251	25 x 18 x 3,5	24,80
2022 301	30 x 20 x 4,0	29,20



**Servierpfanne**  
| serving pan | сервировочная сковорода

🛒	Ø /cm	📏 /cm	€/📏
2012 181	18	4	18,80



2020 251

**Flambierpfanne**  
| flambe pan | сковорода для фламбе

oval | oval | овальная

🛒	📏 /cm	€/📏
2020 251	25 x 18 x 3,5	24,20
2020 301	30 x 20 x 4,0	29,20



2010 221

**Flambierpfanne**  
| flambe pan | сковорода для фламбе

rund | round | круглая

🛒	Ø /cm	📏 /cm	€/📏
2010 221	22	4,5	23,80
2010 241	24	4,5	29,40
2010 281	28	5,5	31,60



**Servierkasserolle mit Deckel**  
| serving saucepan with lid | сервировочный ковшик с крышкой

flache Form | low design | низкая форма

🛒	Ø /cm	📏 /cm	📏	€/📏
2003 161	16	8	1,7	32,60



**Serviertopf mit Deckel**  
| serving pan with lid | сервировочная кастрюля с крышкой

🛒	Ø /cm	📏 /cm	📏	€/📏
2001 201	20	10	3,5	36,20



## Schüssel | bowl | Чаша

Chromnickelstahl – konische Form, mit glattem Rand  
| chrome nickel steel – tapered shape, with smooth rim  
| хромоникелевая сталь – коническая форма, с гладким краем



1700 200

🛒	Ø /cm außen		📏/cm	📦	€/📏
	external	снаружи			
1700 160	16		7,5	0,7	1,90
1700 200	20		8,5	1,3	3,80
1700 240	24		10,0	2,5	5,80
1700 280	28		11,0	3,5	8,50
1700 320	32		12,5	5,5	11,30
1700 360	36		14,5	7,5	14,60
1700 400	40		14,5	10,0	17,50

## Schüssel | bowl | Чаша

Chromnickelstahl – konische Form, mit bordiertem Rand  
| chrome nickel steel – conical shape, with rolled rim  
| хромоникелевая сталь – коническая форма, с отогнутым краем



1707 200

🛒	Ø /cm außen		📏/cm	📦	€/📏
	external	снаружи			
1707 160	16		7,5	0,7	1,90
1707 200	20		8,5	1,3	3,80
1707 240	24		10,0	2,5	5,80
1707 280	28		11,0	3,5	8,50
1707 320	32		12,5	5,5	11,30
1707 360	36		14,5	7,5	14,60
1707 400	40		14,5	10,0	17,50

## Schüssel | bowl | Чаша

Chromnickelstahl – konische Form, mit bordiertem Rand  
| chrome nickel steel – conical shape, with rolled rim  
| хромоникелевая сталь – коническая форма, с отогнутым краем



1708 200

🛒	Ø /cm außen		📏/cm	📦	€/📏
	external	снаружи			
1708 120	14		5,5	0,4	2,60
1708 140	16		6,5	0,7	3,40
1708 160	18		7,0	1,0	4,30
1708 180	20		8,0	1,5	5,60
1708 200	22		8,5	2,0	6,90
1708 240	27		10,5	3,5	9,20
1708 280	31		12,0	5,5	12,60
1708 320	35		14,0	8,0	15,90
1708 360	40		15,5	12,0	21,60
1708 400	44		17,4	16,0	28,80
1708 440	48		19,2	21,5	33,60



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

## Schüssel | bowl | Чаша

Chromnickelstahl – bauchige Form, mit bordiertem Rand  
| chrome nickel steel – bulgy shape, with rolled rim  
| хромоникелевая сталь – сферическая форма, с отогнутым краем



1709 200

🛒	Ø /cm außen		📏/cm	📦	€/📏
	external	снаружи			
1709 180	18		6,5	1,00	5,10
1709 200	20		7,5	1,50	6,10
1709 240	24		9,0	2,75	7,60
1709 280	28		10,5	4,25	10,20
1709 320	32		12,0	6,00	13,40
1709 360	36		13,5	9,00	18,80
1709 400	40		15,0	12,00	25,80



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

## Schüssel | bowl | Чаша

Chromnickelstahl – bauchige Form, mit bordiertem Rand  
| chrome nickel steel – bulgy shape, with folded rim  
| хромоникелевая сталь – сферическая форма, с отогнутым краем



1703 200

🛒	Ø /cm außen		📏/cm	📦	€/📏
	external	снаружи			
1703 160	16		5,5	0,50	1,10
1703 180	18		6,0	0,75	1,30
1703 200	20		6,5	1,00	1,96
1703 220	22		7,5	1,50	2,56
1703 240	24		8,5	2,00	3,00
1703 260	26		9,0	3,00	3,50
1703 280	28		10,0	4,00	4,60
1703 310	31		11,0	5,00	5,70
1703 340	34		11,0	6,00	7,50
1703 380	38		12,5	8,00	9,60
1703 400	40		13,5	12,00	11,80
1703 440	44		14,5	14,00	14,90



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

## Schüssel | bowl | Чаша

Chromnickelstahl – konische Form, mit Seitengriffen  
| chrome nickel steel – conical shape, with side handles  
| хромоникелевая сталь – коническая форма, с боковыми ручками



1710 450

🛒	Ø /cm außen		📏/cm	📦	€/📏
	external	снаружи			
1710 450	45		20	21,5	86,20
1710 500	50		23	30,0	99,40
1710 600	60		28	53,0	151,20



## Rührschüssel | mixing bowl | Чаша для перемешивания

Chromnickelstahl – mit Skalierung, breitem Rand und Aufhängeöse  
| chrome nickel steel – with graduations, wide rim and hanging hole  
| хромоникелевая сталь – с градуировкой, широким краем и отверстием для подвешивания



1701 180

🛒	📦	Ø /cm	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1701 120	1,2	19,5	8,5	Skalierung 0,2 bis 0,8 ltr.   measuring lines 0.2 to 0.8 ltr.   градуировка 0,2 - 0,8 л.	4,60
1701 180	1,8	22,0	9,5	Skalierung 0,3 bis 1,2 ltr.   measuring lines 0.3 to 1.2 ltr.   градуировка 0,3 - 1,2 л.	5,60
1701 250	2,8	25,0	11,5	Skalierung 0,5 bis 2,5 ltr.   measuring lines 0.5 to 2.5 ltr.   градуировка 0,5 -- 2,5 л.	7,80

## Rührschüssel | mixing bowl | Чаша для перемешивания

Chromnickelstahl – mit rutschhemmendem Boden  
| chrome nickel steel – with non-slip bottom  
| хромоникелевая сталь – с антискользящим дном



1702 200

🛒	Ø /cm innen		📏/cm	📦	€/📏
	internal	внутри			
1702 160	16		10	1,5	5,90
1702 200	20		12	3,5	8,90
1702 240	24		14	5,0	12,90
1702 280	28		16	8,0	17,50





**Rührschüssel Set**  
| mixing bowl set | Набор чаш для перемешивания

Polypropylen – 2-teilig mit Ausgießer und Handgriff  
| polypropylene – 2-piece set with spout and handle  
| полипропилен – 2 предмета, с носиком для слива и ручкой

🛒	Ø /cm außen		📏/cm	📦	📦	€/📦
	external	снаружи				
3735 002	20	24	10,5/11	2,3/3,3	2	6,40



**Rührschüssel**  
| mixing bowl | Чаша для перемешивания

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	Ø /cm innen/außen		📏/cm	📦	€/📦
	internal	external			
8932 160	15	17	9	0,8	0,80
8932 220	21	23	11	2,0	1,20
8932 280	25	28	13	4,0	1,80
8932 340	31	34	16	8,0	2,40

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



**Schüssel**  
| bowl | Чаша

Polypropylen – mit Griffmulden  
| polypropylene – with recessed handles | полипропилен – с ручками

🛒	Ø /cm außen		📏/cm	📦	€/📦
	external	снаружи			
9293 100	34	38	16,0	10	4,10
9293 150	38	44	18,0	15	5,50
9293 200	44	50	20,5	20	7,20



**Salatschüssel**  
| salad bowl | Салатница

Polystyrol | polystyrene | полистирол

🛒	Ø /cm	📏/cm	📦	🌈		€/📦
				🟩	🟦	
9921 320	32	10,0	4	🟩	🟦	6,20
9922 320	32	10,0	4	🟦	🟩	6,20
9921 400	40	12,0	8	🟩	🟦	12,20
9922 400	40	12,0	8	🟦	🟩	12,20
9921 470	47	14,5	14	🟩	🟦	18,90
9922 470	47	14,5	14	🟦	🟩	18,90



**Schnees Schlagkessel**  
| hemispherical mixing bowl | Чаша для взбивания

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø /cm innen		📏/cm	📦	€/📦
	internal	внутри			
2100 200	20	24	10	2,0	17,80
2100 250	26	30	14	4,0	22,60
2100 300	32	36	18	6,5	31,80
2100 350	36	40	19	12,0	46,40
2100 400	40	44	21	14,5	55,80



2100 200

**%** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Schnees Schlagkessel**  
| hemispherical mixing bowl | Чаша для взбивания

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø /cm innen		📏/cm	📦	€/📦
	internal	внутри			
2105 200	20	24	11,5	2,5	13,70



2105 200

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Schnees Schlagkessel**  
| hemispherical mixing bowl | Чаша для взбивания

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø /cm innen		📏/cm	📦	€/📦
	internal	внутри			
2105 240	24	28	13,0	3,8	17,20



2105 240

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Ringständer**  
| mixing bowl stand | Кольцевая подставка

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø /cm	€/📦
2101 220	22	8,10





1560 300

### Schneebeesen

| whisk | Венчик для взбивания

Chromnickelstahl – 12 dünne Drähte, mit Aufhängeöse  
| chrome nickel steel – 12 thin wires, with hanging hole  
| хромоникелевая сталь – 12 тонких проволочек, с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	€/□
1560 250	25	2,40
1560 300	30	2,70
1560 350	35	3,10
1560 400	40	3,60
1560 450	45	4,20



1562 250



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Schneebeesen

| whisk | Венчик для взбивания

Edelstahl – 8 dünne Drähte, mit Nylongriff, Griff wasserdicht verschlossen  
| stainless steel – 8 thin wires, with nylon handle, sealed waterproof handle  
| нержавеющая сталь – 8 тонких проволочек, с герметичной нейлоновой ручкой

🛒	□/cm	€/□
1562 250	25	5,90
1562 300	30	6,20
1562 350	35	6,50
1562 400	40	6,90
1562 450	45	7,20



1559 300



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Schneebeesen

| whisk | Венчик для взбивания

Edelstahl – 5 dünne Drähte, mit Aufhängeöse  
| stainless steel – 5 thin wires, with hanging hole  
| нержавеющая сталь – 5 тонких проволочек, с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	€/□
1559 200	20	1,30
1559 250	25	1,60
1559 300	30	1,90
1559 350	35	2,30

### Schneebeesen

| whisk | Венчик для взбивания

Chromnickelstahl – 5 dünne Drähte, mit Drahtgriff und Aufhängeöse  
| chrome nickel steel – 5 thin wires, with wire handle and hanging hole  
| хромоникелевая сталь – 5 тонких проволочек, с проволочной ручкой и отверстием для подвешивания



1556 250

🛒	□/cm	€/□
1556 200	20	0,90
1556 250	25	1,10
1556 300	30	1,20

### Schneebeesen

| whisk | Венчик для взбивания

Edelstahl – 5 dünne Drähte, mit Kunststoffgriff und Aufhängeöse  
| stainless steel – 5 thin wires, with plastic handle and hanging hole  
| нержавеющая сталь – 5 тонких проволочек, с пластиковой ручкой и отверстием для подвешивания



1561 190

🛒	□/cm	€/□
1561 190	19	1,10
1561 280	28	1,20

### Rührbeesen

| whisk | Сбивалка

Chromnickelstahl – 8 dicke Drähte á 3 mm, Griff wasserdicht mit Acryl verschlossen, mit Aufhängeöse  
| chrome nickel steel – 8 thick wires (3 mm each), handle sealed waterproof with acrylic, with hanging hole  
| хромоникелевая сталь – 8 толстых проволочек 3 мм, герметичная ручка закрытая акрилом, с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	€/□
1570 250	25	3,10
1570 300	30	3,70
1570 350	35	4,20
1570 400	40	4,60
1570 450	45	5,10
1570 500	50	5,70
1570 550	55	6,30
1570 600	60	6,90



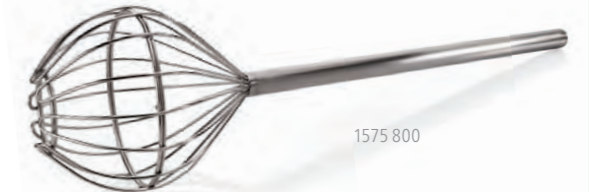
1570 300

### Ballon-Kesselrührbeesen

| balloon whisk | Шарообразная сбивалка для котлов

Chromnickelstahl – 16 dicke Drähte á 4 mm, mit Verstärkung  
| chrome nickel steel – 16 thick wires (4 mm each), with reinforcement  
| хромоникелевая сталь – 16 толстых проволочек 4 мм, с усиливающим элементом

🛒	□/cm	€/□
1575 800	80	29,80
1575 100	100	31,50
1575 120	120	33,80
1575 150	150	39,40



1575 800

› für feste Speisen geeignet



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Kesselrührbeesen

| whisk | Сбивалка для котлов

Chromnickelstahl – 8 dicke Drähte á 3 mm, Griff wasserdicht verschlossen  
| chrome nickel steel – 8 thick wires (3 mm each), sealed waterproof handle  
| хромоникелевая сталь – 8 толстых проволочек 3 мм, герметичная ручка

🛒	□/cm	€/□
1576 600	60	10,20
1576 700	70	11,80
1576 800	80	13,00
1576 100	100	14,80
1576 125	125	16,60
1576 150	150	18,60



1576 600

› nicht für feste Speisen geeignet



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Spiral-Schneeschläger

| spiral whisk | Спиральный венчик

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1562 320	32	2,40





**Rührspatel**  
| spatula | Лопатка для перемешивания

Polyethylen | polyethylene | полиэтилен

🛒	□/cm	□/cm Spatel   spatula   Лопатка	Ausführung   item   Предмет	€/□
1834 800	80	14 x 10	geschlossen   solid   без отверстий	29,70
1834 801	80	14 x 10	perforiert   perforated   с отверстиями	32,80
1834 100	100	14 x 10	geschlossen   solid   без отверстий	45,80
1834 101	100	14 x 10	perforiert   perforated   с отверстиями	49,00
1834 120	120	14 x 10	geschlossen   solid   без отверстий	49,80
1834 121	120	14 x 10	perforiert   perforated   с отверстиями	54,00
1834 150	150	14 x 10	geschlossen   solid   без отверстий	64,40
1834 151	150	14 x 10	perforiert   perforated   с отверстиями	67,40



**Rührspatel**  
| spatula | Лопатка для перемешивания

Polyethylen – mit Edelstahlgriff  
| polyethylene – with stainless steel handle | полиэтилен – с ручкой из нержавеющей стали

🛒	□/cm	□/cm Spatel   spatula   Лопатка	Ausführung   item   Предмет	€/□
1834 802	80	27 x 11	geschlossen   solid   без отверстий	60,00
1834 803	80	27 x 11	perforiert   perforated   с отверстиями	64,40
1834 102	100	27 x 11	geschlossen   solid   без отверстий	68,60
1834 103	100	27 x 11	perforiert   perforated   с отверстиями	72,90
1834 122	120	27 x 11	geschlossen   solid   без отверстий	77,20
1834 123	120	27 x 11	perforiert   perforated   с отверстиями	82,00
1834 142	140	27 x 11	geschlossen   solid   без отверстий	85,60
1834 143	140	27 x 11	perforiert   perforated   с отверстиями	90,00



**Rührspatel**  
| spatula | Лопатка для перемешивания

Chromnickelstahl – perforiert, mit fugenlosem Rohrsteel  
| chrome nickel steel – perforated, with one-piece tube handle  
| хромоникелевая сталь – с отверстиями, с монолитной трубчатой ручкой

🛒	□/cm	□/cm Spatel   spatula   Лопатка	€/□
1574 600	60	23 x 12	11,90
1574 750	75	23 x 12	13,10
1574 100	100	23 x 12	15,70
1574 125	125	23 x 12	18,00
1574 150	150	23 x 12	21,80



**Rührspatel**  
| spatula | Лопатка для перемешивания

Holz | wood | дерево

🛒	□/cm	□/cm Spatel   spatula   лопатка	€/□
1878 100	100	17 x 9,5	11,80
1878 125	125	17 x 9,5	13,40



**Reduierpatel**  
| reduction spatula | Лопатка

Chromnickelstahl – perforiert, mit fugenlosem Hakenstiel aus einem Stück  
| chrome nickel steel – perforated, with seamless one-piece hook handle  
| хромоникелевая сталь – перфорированная, с бесшовной монолитной ручкой с крючком

🛒	□/cm Stiel   handle   Ручка	□/cm Spatel   spatula   Лопатка	€/□
2098 050	50	16 x 14	18,30
2098 160	100	16 x 14	25,90

**Rührlöffel**  
| stirring spoon | Ложка для перемешивания

Exoglass – oval, mit Aufhängeöse  
| exoglass – oval, with hanging hole | экзоглас – овальная с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm Löffel   spoon   Ложка	€/□
1540 250	25	6 x 4,0	5,50
1540 300	30	8 x 4,5	7,30
1540 350	35	9 x 5,5	7,70
1540 400	40	10 x 6,5	10,50
1540 450	45	12 x 7,0	13,70
1540 500	50	13 x 8,0	16,30

▶ temperaturbeständig bis 220 °C



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Rührlöffel**  
| stirring spoon | Ложка для перемешивания

Polycarbonat – oval, mit Aufhängeöse  
| polycarbonate – oval, with hanging hole  
| поликарбонат – овальная, с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm Löffel   spoon   Ложка	€/□
1542 400	40	13,5 x 10,0	5,30
1542 600	60	17,0 x 12,5	8,70
1542 900	90	24,0 x 15,0	26,40
1542 105	105	30,0 x 17,5	32,50

▶ temperaturbeständig bis 120 °C



**Kochlöffel**  
| cooking spoon | Ложка поварская

Exoglass – oval | exoglass – oval | экзоглас – овальная

🛒	□/cm	□/cm Löffel   spoon   Ложка	€/□
1544 300	30	8 x 5	6,60
1544 380	38	9 x 6	9,80
1544 450	45	11 x 7	12,80

▶ temperaturbeständig bis 220 °C



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Kochlöffel**  
| cooking spoon | Ложка поварская

Holz – rund | wood – round | дерево – круглая

🛒	□/cm	∅/cm Löffel   spoon   Ложка	€/□
1870 240	24	4,5	0,48
1870 300	30	4,9	0,54
1870 360	36	5,3	0,58
1870 400	40	5,8	0,76
1870 450	45	6,0	1,00
1870 500	50	7,0	1,86
1870 600	60	8,0	2,56
1870 800	80	9,0	5,70
1870 100	100	10,0	8,10



**Kochlöffel**  
| cooking spoon | Ложка поварская

Holz – oval | wood – oval | дерево – овальная

🛒	□/cm	□/cm Löffel   spoon   Ложка	€/□
1871 250	25	7 x 5,0	0,66
1871 300	30	8 x 5,5	0,70
1871 350	35	8 x 5,5	0,80





**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Salatschleuder | salad spinner | Салатная центрифуга

Polypropylen – mit Handkurbel und Ausguss  
| polypropylene – with hand crank and spout  
| полипропилен – с ручным приводом и изливом

🛒	📦	📏/cm	📏/cm	📏/cm	🌈	€/📏
1623 043		20	18,5	4,3	🟢	8,60



### Salatschleuder | salad spinner | Салатная центрифуга

Chromnickelstahl/Deckel und Sieb aus Kunststoff – mit Zugseil  
| chrome nickel steel/lid and strainer made of plastic – with pulling rope  
| хромоникелевая сталь/крышка и сито из пластика – с тяговым тросом

🛒	📦	📏/cm	📏/cm	📏/cm	€/📏
1628 240		24	11,5	4	24,90



### Salatschleuder | salad spinner | Салатная центрифуга

Kunststoff – mit Stoppmechanismus und rutschhemmenden Füßen  
| plastic – with stop mechanism and non-slip feet  
| пластик – со стопорным механизмом и антискользящими ножками

🛒	📦	📏/cm	📏/cm	📏/cm	€/📏
1628 270		27	16	5	17,60



1622 165

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Salatschleuder | salad spinner | Салатная центрифуга

Polypropylen/Deckel aus ABS Kunststoff – Griff aus Edelstahl, Zahnräder aus Nylon, Behälter mit Wasserablaufschlauch  
| polypropylene/ABS plastic lid – stainless steel handle, nylon gear, container with water drain hose  
| полипропилен/крышка из пластмассы ABS – ручка из нержавеющей стали, зубчатые колеса из нейлона, емкость с водосливным шлангом

🛒	📦	📏/cm	📏/cm	📏/cm	🌈	€/📏
1622 165		16,5	34	34	🟡	96,00
1622 270		27,0	40	44	🟡	103,00



3 verschiedene Salatsorten können gleichzeitig geschleudert werden.



1628 250



1628 252

**%** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Salatschleuder | salad spinner | Салатная центрифуга

Polypropylen/Deckel aus ABS – mit 6 rutschhemmenden Füßen, Zahnräder aus Nylon, Behälter mit Wasserablaufschlauch  
| polypropylene/ABS lid – with 6 non-slip feet, nylon gear, container with water drain hose  
| полипропилен/крышка из ABS – с 6 нескользящими ножками, зубчатыми колесами из нейлона, емкость с водосливным шлангом

🛒	📦	📏/cm	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	🌈	€/📏
1628 250	25	50	45	ohne Einsätze   without insert   без вставок	🟡	152,00
1628 252	25	50	45	zwei Einsätze   two inserts   две вставки	🟡	161,00

### Eimer | bucket | Ведро

Polyethylen – mit Skalierung und Ausguss  
| polyethylene – with graduations and spout | полиэтилен – с градуировкой и изливом

🛒	📦	📏/cm	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	🌈	€/📏
9290 100	10	28,0	29	Skalierung 1 bis 11 ltr.   graduations 1 to 11 ltr.   градуировка 1 - 11 л.	🟡	15,00
9290 101	10	28,0	29	Skalierung 1 bis 11 ltr.   graduations 1 to 11 ltr.   градуировка 1 - 11 л.	🟢	13,40
9290 170	17	31,5	34	Skalierung 1 bis 17 ltr.   graduations 1 to 17 ltr.   градуировка 1 - 17 л.	🟡	18,90
9290 171	17	31,5	34	Skalierung 1 bis 17 ltr.   graduations 1 to 17 ltr.   градуировка 1 - 17 л.	🟢	16,80



9290 100

9290 101

**%** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Eimer | bucket | Ведро

Polypropylen – mit Skalierung und Ausguss  
| polypropylene – with graduations and spout  
| полипропилен – с градуировкой и изливом

🛒	📦	📏/cm	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	🌈	€/📏
9291 100	10	25,5	29	Skalierung 1 bis 9 ltr.   graduations 1 to 9 ltr.   градуировка 1 - 9 л.	🟢	6,60
9291 101	10	25,5	29	Skalierung 1 bis 9 ltr.   graduations 1 to 9 ltr.   градуировка 1 - 9 л.	🟡	6,60



9291 100

9291 101

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Eimer | bucket | Ведро

Polypropylen – mit Skalierung  
| polypropylene – with graduations | полипропилен – с градуировкой

🛒	📦	📏/cm	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
9292 100	10	27	29	Skalierung 1 bis 10 ltr.   graduations 1 to 10 ltr.   градуировка 1 - 10 л.	4,00
9292 120	12	28	31	Skalierung 1 bis 12 ltr.   graduations 1 to 12 ltr.   градуировка 1 - 12 л.	4,70
9292 150	15	30	34	Skalierung 1 bis 15 ltr.   graduations 1 to 15 ltr.   градуировка 1 - 15 л.	7,20



9292 120



► Höhe inkl. Griffhalterung



1800 100



1801 100



1802 100

## Eimer | bucket | Ведро

Chromnickelstahl – mit Skalierung, Henkelhalterung fugenlos  
| chrome nickel steel – with graduations, solid handle  
| хромоникелевая сталь – с градуировкой, безшовное крепление для для ручки ведра

🛒	📦	□/cm	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1800 100	10	28,0	30,5	ohne Bodenreifen, Skalierung 1 bis 10 ltr.   without base rings, graduations 1 to 10 ltr.   без ободка, градуировка 1 - 10 л.	39,60
1801 100	10	30,0	30,5	mit offenem Bodenreifen, Skalierung 1 bis 10 ltr.   with open base rings, graduations 1 to 10 ltr.   с открытым ободком, градуировка 1 - 10 л.	44,60
1802 100			30,5	Deckel für 10 ltr. Eimer   lid for 10 ltr. bucket   крышка для ведра 10 л	9,00
1800 150	15	36,0	33,5	ohne Bodenreifen, Skalierung 1 bis 15 ltr.   without base rings, graduations 1 to 15 ltr.   без ободка, градуировка 1 - 15 л.	48,20
1801 150	15	38,5	33,5	mit offenem Bodenreifen, Skalierung 1 bis 15 ltr.   with open base rings, graduations 1 to 15 ltr.   с открытым ободком, градуировка 1 - 15 л.	53,60
1802 150			33,5	Deckel für 15 ltr. Eimer   lid for 15 ltr. bucket   крышка для ведра 15 л	9,80

► Höhe inkl. Griffhalterung



1805 100



1806 100



1807 100

## Eimer | bucket | Ведро

Chromnickelstahl – mit Skalierung  
| chrome nickel steel – with graduations | хромоникелевая сталь – с градуировкой

🛒	📦	□/cm	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1805 100	10	26,0	29	ohne Bodenreifen, Skalierung 1 bis 10 ltr.   without base rings, graduations 1 to 10 ltr.   без ободка, градуировка 1 - 10 л.	59,80
1806 100	10	29,5	29	mit Bodenreifen, Skalierung 1 bis 10 ltr.   with base rings, graduations 1 to 10 ltr.   с ободком, градуировка 1 - 10 л.	67,90
1807 100			29	Deckel für 10 ltr. Eimer   lid for 10 ltr. bucket   крышка для ведра 10 л	29,20
1805 120	12	28,5	32	ohne Bodenreifen, Skalierung 1 bis 13 ltr.   without base rings, graduations 1 to 13 ltr.   без ободка, градуировка 1 - 13 л.	71,60
1806 120	12	30,0	32	mit Bodenreifen, Skalierung 1 bis 13 ltr.   with base rings, graduations 1 to 13 ltr.   с ободком, градуировка 1 - 13 л.	81,20
1807 120			32	Deckel für 12 ltr. Eimer   lid for 12 ltr. bucket   крышка для ведра 12 л	35,80
1805 150	15	33,5	34	ohne Bodenreifen, Skalierung 1 bis 17 ltr.   without base rings, graduations 1 to 17 ltr.   без ободка, градуировка 1 - 17 л.	83,60
1806 150	15	34,5	34	mit Bodenreifen, Skalierung 1 bis 17 ltr.   with base rings, graduations 1 to 17 ltr.   с ободком, градуировка 1 - 17 л.	93,60
1807 150			34	Deckel für 15 ltr. Eimer   lid for 15 ltr. bucket   крышка для ведра 15 л	39,60



## Eimer | bucket | Ведро

Chromnickelstahl – mit Bodenreifen  
| chrome nickel steel – with base rings  
| хромоникелевая сталь – с ободком

🛒	📦	□/cm	Ø/cm	€/□
1803 500	5	26	21	18,60
1803 100	10	33	27	25,60

## Eimer | bucket | Ведро

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📦	□/cm	Ø/cm	€/□
1808 700	7	22,5	25,5	13,10
1808 100	10	25,5	28,0	15,80
1808 140	14	27,0	30,5	18,80

## Fleischwanne/Auslageschale | meat tub/display tray | Емкость для мяса/лоток для сервировки

Chromnickelstahl – mit bordiertem Rand  
| chrome nickel steel – with folded rim  
| хромоникелевая сталь – с отогнутой кромкой

🛒	□/cm	€/□
1669 240	24 x 19 x 3,8	7,00
1669 290	29 x 22 x 4,8	10,00
1669 320	32 x 24 x 5,5	11,50
1669 350	35 x 26 x 5,8	14,30

## Fleisch-/Auslageblech | meat/display plate | Лоток для мяса/сервировки

Chromnickelstahl – mit bordiertem Rand  
| chrome nickel steel – with folded rim  
| хромоникелевая сталь – с отогнутой кромкой

🛒	□/cm	€/□
1648 400	40 x 30 x 4,8	11,80
1648 500	50 x 35 x 4,8	14,20
1648 600	60 x 40 x 4,8	17,80

## Auslageschale | display platter | Поднос для сервировки

SAN Kunststoff | SAN plastic | пластик SAN

🛒	□/cm	€/□
9300 280	28 x 19 x 1,2	5,70
9300 350	35 x 24 x 1,2	8,90
9300 420	42 x 30 x 1,2	11,40
9300 500	50 x 36 x 1,2	16,30

## Auslageschale | display tray | лоток для сервировки

SAN Kunststoff | SAN plastic | пластик SAN

🛒	□/cm	€/□
9301 280	28 x 19 x 4,0	6,00
9301 350	35 x 24 x 4,0	9,10



1803 500



1808 700



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



1669 240



1648 400



9300 350



9301 280





**Auslageschale**  
| display tray | лоток для сервировки

Polystyrol | polystyrene | полистирол

Artikelnr.	Abm./cm	€/Stk.
9302 330	33 x 21,5 x 2,5	4,10
9302 420	42 x 25,5 x 2,5	6,50
9302 480	48 x 31,5 x 2,5	7,90



**Auslageschale**  
| display tray | лоток для сервировки

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

Artikelnr.	Abm./cm	€/Stk.
9391 210	21,0 x 11,5 x 3,0	0,90
9391 225	22,5 x 15,5 x 4,0	1,20
9391 270	27,0 x 17,0 x 4,8	1,70
9391 310	31,0 x 19,0 x 5,4	2,20



**Auslageschale**  
| display tray | лоток для сервировки

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

Artikelnr.	Abm./cm	Höhe/cm	€/Stk.
9303 300	30,0 x 21,0 x 6,5	2,0	3,10
9303 345	34,0 x 23,5 x 7,0	3,0	3,70
9303 435	43,0 x 28,5 x 7,5	6,0	4,60
9303 485	48,0 x 33,0 x 8,0	8,0	6,40
9303 540	53,5 x 38,5 x 8,5	12,0	9,10



**Pommes Frites Seiher**  
| French fry colander | Дуршлаг для картофеля фри

Chromnickelstahl – 2-teilig, mit Seitengriffen und abnehmbarer Schale  
| chrome nickel steel – 2-piece set, with side handles and detachable bowl  
| хромоникелевая сталь – 2-секционный, с боковыми ручками и съемной чашей

Artikelnr.	Ø/cm	Abm./cm	€/Stk.
2007 400	40	20	40,60



**Drahtseiher auf Fuß**  
| wire mesh colander with foot | Сито на ножке

Edelstahl – mit Randverstärkung  
| stainless steel – with reinforced edges | нержавеющая сталь – с усиленным краем

Artikelnr.	Ø/cm	Abm./cm	€/Stk.
2139 500	50	20	33,50



**Drahtseiher auf Fuß**  
| wire mesh colander with foot | Сито на ножке

Chromnickelstahl – mit Randverstärkung und Seitengriffen  
| chrome nickel steel – with reinforced edges and side handles  
| хромоникелевая сталь – с усиленным краем и боковыми ручками

Artikelnr.	Ø/cm	Abm./cm	€/Stk.
2147 250	25	11	3,40
2147 360	36	15	18,60

**Seiher auf Fuß**  
| colander with foot | Дуршлаг на ножках

Chromnickelstahl – mit Boden- & Seitenlochung  
| chrome nickel steel – full size perforated  
| хромоникелевая сталь – с отверстиями в днище и на стенках

Artikelnr.	Ø/cm	Abm./cm	€/Stk.
2142 300	30	12,0	9,30
2142 400	40	14,5	16,80



2142 300

**Seiher auf Fuß**  
| colander with foot | Дуршлаг на ножке

Chromnickelstahl – mit Seitengriffen, Boden- & Seitenlochung  
| chrome nickel steel – with side handles, full size perforated  
| хромоникелевая сталь – с боковыми ручками, отверстиями в днище и на стенках

Artikelnr.	Ø/cm	Abm./cm	€/Stk.
1510 240	24	13	7,20
1510 280	28	16	8,80



1510 240

**Seiher auf Fuß**  
| colander with foot | Дуршлаг на ножке

Chromnickelstahl – mit Seitengriffen, Boden- & Seitenlochung  
| chrome nickel steel – with side handles, full size perforated  
| хромоникелевая сталь – с боковыми ручками, отверстиями в днище и на стенках

Artikelnr.	Ø/cm	Abm./cm	€/Stk.
2145 240	24	11	6,30
2145 280	28	12	7,90
2145 320	32	13	10,80
2145 340	34	15	13,40
2145 400	40	18	15,90



2145 240

**Xtra preiswert**  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Seiher auf Fuß**  
| colander with foot | Дуршлаг на ножке

Chromnickelstahl – mit Seitengriffen, Boden- & Seitenlochung  
| chrome nickel steel – with side handles, full size perforated  
| хромоникелевая сталь – с боковыми ручками, отверстиями в днище и на стенках

Artikelnr.	Ø/cm	Abm./cm	€/Stk.
2144 320	32	16,0	47,90
2144 360	36	18,5	51,60
2144 400	40	20,0	59,00
2144 450	45	22,5	88,40
2144 500	50	24,0	113,20
2141 600	60	34,0	146,80



2144 360

**Premium-Qualität**  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

für Spülbecken oder  
GN 1/1 Behälter geeignet

**Abtropfsieb**  
| sink colander | Дуршлаг

Edelstahl – Griffe ausziehbar  
| stainless steel – extendable handles | нержавеющая сталь – выдвигающиеся ручки

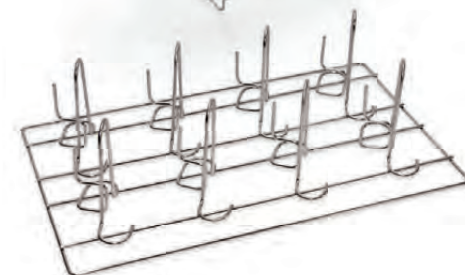
Artikelnr.	Abm./cm	Ausführung   item   Предмет	€/Stk.
2067 410	35 x 24 x 11	ausgezogen 54 x 24 cm   extended 54 x 24 cm   в раздвинутом положении 54 x 24 cm	11,90



**GN Hähnchenrost**  
| GN chicken roasting rack | Решетка для птицы GN

Chromnickelstahl – passend für die Zubereitung von 8 Hähnchen, Enten usw.  
| chrome nickel steel – suitable for the preparation of 8 chickens, ducks etc.  
| хромоникелевая сталь – подходит для приготовления до 8 цыплят, уток и т.д.

Artikelnr.	GN	Abm./cm	€/Stk.
8211 008	1/1	15	39,90





2070 280

**Mehlsieb**  
| flour sieve | Сито для муки

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
2070 250	25	7,0	10,20
2070 280	28	7,5	11,80
2070 320	32	8,0	12,80
2070 350	35	8,0	17,10
2070 400	40	8,0	20,40
2070 450	45	8,0	23,20



**Einhand-Drücksieb**  
| one-handed flour sifter | Кружка-сито

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
2070 000	11,5	13	12,90



2075 180

**Spitzsieb**  
| conical strainer | Сито коническое

Chromnickelstahl – mit Hohlgriff und feiner Lochung  
| chrome nickel steel – with hollow handle and fine perforation  
| хромоникелевая сталь – с полый ручкой и мелкими отверстиями

🛒	Ø/cm	€/□
2075 180	18	32,70
2075 200	20	39,90
2075 240	24	50,40
2075 270	27	54,80
2075 300	30	60,90

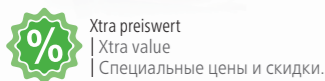


2077 200

**Spitzsieb**  
| conical strainer | Сито коническое

Chromnickelstahl – nahtlos | chrome nickel steel – seamless | хромоникелевая сталь – бесшовное

🛒	Ø/cm	€/□
2077 140	14	7,10
2077 180	18	8,20
2077 200	20	9,80
2077 230	23	10,90
2077 260	26	15,60



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



2078 240

**Spitzsieb**  
| conical strainer | Сито коническое

Chromnickelstahl – mit Edelstahlgaze und Hohlgriff  
| chrome nickel steel – with fine stainless steel mesh and hollow handle  
| хромоникелевая сталь – с сеткой из нержавеющей стали и полый ручкой

🛒	Ø/cm	€/□
2078 180	18	11,20
2078 200	20	13,90
2078 240	24	17,80
2078 260	26	19,90
2078 300	30	23,90



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Spitzsieb**  
| conical strainer | коническое сито

Chromnickelstahl – mit Drahtgriff und feinem Gewebe  
| chrome nickel steel – with wire handle and fine mesh  
| хромоникелевая сталь – с проволочной ручкой и тонким плетением

🛒	Ø/cm	€/□
1504 180	18	5,20



**Portionssieb**  
| noodle strainer | Порционное сито

Edelstahl – mit Haken zum Ein- und Aufhängen  
| stainless steel – with hanging hook  
| нержавеющая сталь – с крючком для навесного крепления

🛒	Ø/cm	€/□
2061 130	13	3,80
2061 160	16	4,30



2061 160

**Suppensieb**  
| soup strainer | Суповое сито

Chromnickelstahl – mit Drahtgriff  
| chrome nickel steel – with wire handle | хромоникелевая сталь – с проволочной ручкой

🛒	Ø/cm	€/□
2069 200	20	8,80
2069 250	25	11,80



2069 200

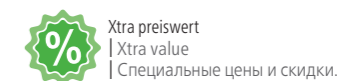
**Passiersieb**  
| passing strainer | Протирочное сито

Chromnickelstahl – mit Drahtgriff  
| chrome nickel steel – with wire handle | хромоникелевая сталь – с проволочной ручкой

🛒	Ø/cm	€/□
2073 100	10	1,26
2073 120	12	1,46
2073 150	15	2,06
2073 180	18	2,30
2073 200	20	2,70
2073 220	22	3,10
2073 250	25	3,60



2073 200



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Küchensieb**  
| kitchen strainer | Ситечко

Chromnickelstahl – mit feinem Gewebe und breitem Rand  
| chrome nickel steel – with fine mesh and wide rim  
| хромоникелевая сталь – с тонким плетением и широкой кромкой

🛒	Ø/cm	€/□
1511 100	10	3,10
1511 120	12	3,80
1511 140	14	4,20
1511 160	16	4,80
1511 180	18	6,20
1511 200	20	8,40
1511 250	25	9,60



1511 200



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.





2060 280

**Großküchensieb**  
| large strainer | Сито для пищеблоков

Chromnickelstahl – mit Drahtverstärkung, Kunststoffgriff und Aufhängeöse  
| chrome nickel steel – with wire reinforcement, plastic handle and hanging hole  
| хромоникелевая сталь – с проволочным усилением, пластиковой ручкой и отверстием для подвешивания

№	Ø /cm	€/□
2060 240	24	9,60
2060 280	28	10,40
2060 300	30	11,40
2060 320	32	12,80



2071 200 - 2071 270

**Großküchensieb**  
| large strainer | Сито для пищеблоков

Chromnickelstahl – mit mittelfeinem Gewebe aus Chromnickelstahl  
| chrome nickel steel – with medium fine, chrome nickel steel mesh  
| хромоникелевая сталь – со среднеячеистым плетением из хромоникелевой стали

№	Ø /cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
2071 150	15	Griff mit Holzeinlage   handle with wood insert   ручка с деревянной накладкой	3,50
2071 180	18	Griff mit Holzeinlage   handle with wood insert   ручка с деревянной накладкой	3,80
2071 200	20	Griff mit Holzeinlage   handle with wood insert   ручка с деревянной накладкой	4,30
2071 220	22	Griff mit Holzeinlage   handle with wood insert   ручка с деревянной накладкой	5,40
2071 250	25	Griff mit Holzeinlage   handle with wood insert   ручка с деревянной накладкой	7,60
2071 270	27	Griff mit Holzeinlage   handle with wood insert   ручка с деревянной накладкой	9,80
2071 300	30	mit Rundholzgriff   handle with wood insert   с круглой деревянной ручкой	19,00
2071 350	35	mit Rundholzgriff   handle with wood insert   с круглой деревянной ручкой	29,80



2071 300 - 2071 350

**Großküchensieb**  
| large strainer | Сито для пищеблоков

Chromnickelstahl – mit mittelfeinem, verzintem Gewebe, mit Rundholzgriff  
| chrome nickel steel – with medium fine, tin-plated mesh, with round wooden handle  
| хромоникелевая сталь – со среднеячеистым оцинкованным плетением, с круглой деревянной ручкой

№	Ø /cm	€/□
2074 350	35	56,00



2074 350

**Xtra preiswert**  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Großküchensieb**  
| large strainer | Сито для пищеблоков

Chromnickelstahl – mit Hohlgriff  
| chrome nickel steel – with hollow handle | хромоникелевая сталь – с поллой ручкой

№	Ø /cm	€/□
2063 230	23	20,10
2063 260	26	24,40
2063 300	30	33,00
2063 360	36	38,00



2063 230

**Großküchensieb**  
| large strainer | Сито для пищеблоков

Chromnickelstahl – mit Hohlgriff  
| chrome nickel steel – with hollow handle | хромоникелевая сталь – с поллой ручкой

№	Ø /cm	€/□
2068 300	30	64,80
2068 350	35	73,80



2068 300

**Frittierlöffel**  
| deep fry skimmer | Шумовка для фритюра

Chromnickelstahl – mit Drahtgriff  
| chrome nickel steel – with wire handle | хромоникелевая сталь – с проволочной ручкой

№	Ø /cm	□ /cm Stiel   handle   Ручка	€/□
1563 140	14	25	6,10



**Frittierlöffel**  
| deep fry skimmer | Шумовка для фритюра

Chromnickelstahl – mit Hakenstiel  
| chrome nickel steel – with hook handle | хромоникелевая сталь – с загнутой ручкой

№	Ø /cm	□ /cm Stiel   handle   Ручка	€/□
2094 160	16	40	9,70
2094 180	18	45	10,80
2094 200	20	45	12,30
2094 240	24	45	13,90



2094 160

**Frittierlöffel**  
| deep fry skimmer | Шумовка для фритюра

Chromnickelstahl – mit Hakenstiel  
| chrome nickel steel – with hook handle | хромоникелевая сталь – ручка с крючком

№	Ø /cm	□ /cm Stiel   handle   Ручка	€/□
2094 201	20	55	11,20
2094 241	24	55	11,50



2094 201

**HEAVY**  
Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Frittierschaufel**  
| deep fry scoop | Совок проволочный для фритюра

Chromnickelstahl – mit Drahtgriff  
| chrome nickel steel – with wire handle | хромоникелевая сталь – с проволочной ручкой

№	□ /cm Schaufel   scoop   Совок	□ /cm Stiel   handle   Ручка	€/□
2091 000	19 x 16	20	14,80



**Frittierschaufel**  
| deep fry scoop | Совок для фритюра

Chromnickelstahl – mit Drahtgriff  
| chrome nickel steel – with wire handle | хромоникелевая сталь – с проволочной ручкой

№	□ /cm Schaufel   scoop   Совок	□ /cm Stiel   handle   Ручка	€/□
2091 001	21 x 21	47	22,90



**Passiertuch**  
| cloth strainer | Фильтрующая ткань

Baumwolle | cotton | хлопок

№	□ /cm	€/□
4200 850	85 x 90	3,20





1519 230

**Pommes Frites Schaufel**  
| French fry scoop | Совок для картофеля фри

Chromnickelstahl – zum Abfüllen von Pommes Frites in Tüten  
| chrome nickel steel – for scooping French fries into serving bag  
| хромоникелевая сталь – для раскладывания картофеля фри по пакетам

🛒	□/cm	□/cm Griff   handle   Ручка	Ausführung   item   Предмет	€/□
1519 230	23 x 21	13	für Rechtshänder   for right-handed people   для праворуких	8,20
1519 231	23 x 21	13	für Linkshänder   for left-handed people   для леворуких	8,20
1519 232	23 x 21	13	zwei Griffe   two handles   две универсальные ручки	8,90



2019 230

2019 232

**Pommes Frites Schaufel**  
| French fry scoop | Совок для картофеля фри

Polycarbonat – zum Abfüllen von Pommes Frites in Tüten  
| polycarbonate – for scooping French fries into serving bag  
| поликарбонат – для раскладывания картофеля фри по пакетам

🛒	□/cm	□/cm Griff   handle   Ручка	Ausführung   item   Предмет	€/□
2019 230	23 x 21	11,5	für Rechtshänder   for right-handed people   для праворуких	4,00
2019 232	23 x 21	11,5	zwei Griffe   two handles   две универсальные ручки	4,50

**Pommes Frites Schaufel**  
| French fry scoop | Совок для картофеля фри

Chromnickelstahl – perforiert mit Hohlgriff  
| chrome nickel steel – perforated, with hollow handle  
| хромоникелевая сталь – перфорированный, с полый ручкой



🛒	□/cm Schaufel   scoop   Совок	□/cm Griff   handle   Ручка	€/□
1519 010	10 x 9	25	3,30

**Nestbacklöffel**  
| bird's nest fryer | ложка „птичье гнездо“ для фритюра

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь



1564 125

🛒	Ø/cm außen   external   снаружи	Ø/cm innen   internal   внутри	€/□
1564 100	10,0	7,5	6,70
1564 125	12,5	10,0	9,80

**Teesieb**  
| tea strainer | Чайное ситечко

Chromnickelstahl – mit Auflagehaken  
| chrome nickel steel – with lip | хромоникелевая сталь – с опорным крючком

🛒	Ø/cm	€/□
1512 000	6,5	1,40



**Teesieb**  
| tea strainer | Чайное ситечко

Edelstahl – mit Auflagehaken  
| stainless steel – with lip | нержавеющей сталь – с опорным крючком

🛒	Ø/cm	€/□
1714 070	7,0	3,70



**Teebrühsieb**  
| tea ball infuser | Ситечко для заваривания чая

Chromnickelstahl – aufklappbar  
| chrome nickel steel – hinged | хромоникелевая сталь – раскрываться

🛒	Ø/cm	€/□
1568 150	3,5	1,22
1568 190	6,5	1,70



1568 190

**Tee-Ei**  
| tea ball | Закрытое ситечко для заварки чая

Edelstahl – mit Kette und Haken  
| stainless steel – with chain and hook | нержавеющей сталь – с цепочкой и крючком

🛒	Ø/cm	€/□
1565 000	4	1,10



**Reis-/Gewürzkugel**  
| rice/herb ball infuser | Закрытое круглое ситечко для риса/пряностей

Chromnickelstahl – mit Kette und Haken  
| chrome nickel steel – with chain and hook | хромоникелевая сталь – с цепочкой и крючком

🛒	Ø/cm	€/□
1569 135	13,5	8,90





### Passiergerät | food mill | Протирка

Chromnickelstahl – mit Handkurbel, drei auswechselbaren Siebeinsätzen und ausklappbaren Füßen  
| chrome nickel steel – with hand crank, three removable strainer inserts and folding feet  
| хромоникелевая сталь – с ручным приводом, тремя взаимозаменяемыми вставками-сито и раскладными ножками

🛒	Ø /cm	€/☐
2146 240	24	19,60

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



### Passiergerät | food mill | Протирка

Chromnickelstahl – mit Handkurbel, zwei auswechselbaren Siebeinsätzen und Seitengriffen  
| chrome nickel steel – with hand crank, two removable strainer inserts and side handles  
| хромоникелевая сталь – с ручным приводом, двумя взаимозаменяемыми вставками-сито и боковыми ручками

🛒	Ø /cm	€/☐
2146 340	34	115,00



### Passiergerät | food mill | Протирка

Chromnickelstahl – mit Handkurbel, zwei auswechselbaren Siebeinsätzen und Seitengriffen  
| chrome nickel steel – with hand crank, two removable strainer inserts and side handles  
| хромоникелевая сталь – с ручным приводом, двумя взаимозаменяемыми вставками-сито и боковыми ручками

🛒	Ø /cm	€/☐
2146 420	42	167,20



### Kochschürze | cooking apron | Кухонный фартук

Baumwolle – mit Latz | cotton – with bib front | хлопок – с с нагрудником

🛒	l /cm	€/☐
4213 000	80 x 70	4,50



### Halstuch | neckerchief | Шейный платок

Baumwolle | cotton | хлопок

🛒	l /cm	€/☐
4214 000	108 x 60	3,90



### Kochmütze | chef's hat | Поварская шапочка

Baumwolle – mit Klettverschluss  
| cotton – with rip-tape fastening | хлопок – с застежкой-липучкой

🛒	Ø /cm	€/☐
4215 000	18 - 32	3,60

## SERIE 2085 | SERIES 2085 | СЕРИЯ 2085

- › Chromnickelstahl
- › chrome nickel steel
- › хромоникелевая сталь
- › mit fugenlosem Hakenstiel aus einem Stück
- › with solid, one-piece hook handle
- › с бесшовной монолитной ручкой с крючком



### Schöpfkelle | ladle | Половник

🛒	Ø /cm	l /cm Stiel   handle   Ручка	☐	€/☐
2085 050	5,0	30	0,050	4,20
2085 065	6,5	30	0,070	4,80
2085 070	7,0	31	0,090	5,00
2085 080	8,0	32	0,125	7,20
2085 090	9,0	33	0,200	7,90
2085 100	10,0	37	0,250	8,90
2085 110	11,0	43	0,330	10,40
2085 120	12,0	40	0,500	12,80
2085 140	14,0	44	0,750	14,40
2085 160	16,0	47	1,000	18,60



### Schöpfkelle | ladle | Половник

kurzer Hakenstiel | short handle | короткая ручка с крючком

🛒	Ø /cm	l /cm Stiel   handle   Ручка	☐	€/☐
2086 050	5,0	20	0,050	3,80
2086 065	6,5	22	0,070	4,30
2086 070	7,0	22	0,090	4,60
2086 080	8,0	25	0,125	6,60
2086 090	9,0	25	0,200	7,20
2086 100	10,0	25	0,250	8,40



### Schaumlöffel | skimmer | Шумовка

perforiert – kurzer Hakenstiel  
| perforated – short handle | перфорированная – короткая ручка с крючком

🛒	Ø /cm	l /cm Stiel   handle   Ручка	€/☐
2089 080	8	22	4,20
2089 100	10	22	5,30
2089 120	12	25	6,40



### Schaumlöffel | skimmer | Шумовка

perforiert | perforated | перфорированная

🛒	Ø /cm	l /cm Stiel   handle   Ручка	€/☐
2090 080	8	29	4,90
2090 100	10	32	6,20
2090 120	12	35	7,20
2090 140	14	38	9,30
2090 160	16	41	11,00
2090 180	18	43	13,80
2090 200	20	44	17,00





2084 080

Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

### Schöpfkelle | ladle | Половник

Chromnickelstahl – mit fugenlosem Hakenstiel aus einem Stück  
| chrome nickel steel – with solid, one-piece hook handle  
| хромоникелевая сталь – с бесшовной монолитной ручкой с крючком

🛒	Ø /cm	□/cm Stiel   handle   Ручка	📦	€/□
2084 080	8	33	0,12	5,70
2084 090	9	35	0,20	6,00
2084 100	10	38	0,25	7,80
2084 120	12	43	0,50	10,30



2087 180



### Schöpfkelle | ladle | Половник

Chromnickelstahl – mit Rohrstiel  
| chrome nickel steel – with tube handle | хромоникелевая сталь – с трубчатой ручкой

🛒	Ø /cm	□/cm Stiel   handle   Ручка	📦	€/□
2087 180	18	75	1,5	31,20
2087 200	20	80	2,0	36,60
2087 250	25	80	4,0	44,00



### Schaumlöffel | skimmer | Шумовка

Chromnickelstahl – perforiert, mit Rohrstiel  
| chrome nickel steel – perforated, with tube handle  
| хромоникелевая сталь – перфорированная, с трубчатой ручкой

🛒	Ø /cm	□/cm Stiel   handle   Ручка	€/□
2092 250	25	75	35,00



2088 180

### Schöpfer | ladle | Черпак

Chromnickelstahl – mit Schüttrand  
| chrome nickel steel – with pouring rim | хромоникелевая сталь – со сливным краем

🛒	Ø /cm	📦	€/□
2088 180	18	1,5	17,80
2088 200	20	2,5	22,80
2088 220	22	3,0	26,60
2088 240	24	5,0	31,60

## SERIE 2095 | SERIE 2095 | СЕРИЯ 2095

- › Chromnickelstahl
- › chrome nickel steel
- › хромоникелевая сталь
- › mit fugenlosem, kurzem Hakenstiel aus einem Stück
- › with short, solid, one piece hook handle
- › с бесшовной монолитной короткой ручкой с крючком
- › mit Aufhängeöse
- › with hanging hole
- › с отверстием для подвешивания



### Wender | turner | Лопатка

geschlitzt | slotted | с прорезями

🛒	□/cm Stiel   handle   Ручка	□/cm	€/□
2095 000	26	9 x 8	5,90



### Wender | turner | Лопатка

geschlossen | solid | без перфорации

🛒	□/cm Stiel   handle   Ручка	□/cm	€/□
2095 001	26	9 x 8	5,90



### Saucenlöffel | sauce ladle | Ложка для соуса

🛒	□/cm Stiel   handle   Ручка	□/cm	€/□
2096 000	26	6 x 7	5,50



### Gießlöffel | pouring ladle | Поварская ложка

geschlossen | solid | без перфорации

🛒	□/cm Stiel   handle   Ручка	□/cm	€/□
2099 000	26	9 x 6,5	5,50



### Gießlöffel | pouring ladle | Поварская ложка

perforiert | perforated | перфорированная

🛒	□/cm Stiel   handle   Ручка	□/cm	€/□
2099 001	26	9 x 6,5	5,50



### Fleischgabel | meat fork | Вилка для мяса

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   зубцы	€/□
2125 350	36	10	5,50



- › Chromnickelstahl
- › chrome nickel steel
- › хромоникелевая сталь
- › mit fugenlosem Hakenstiel aus einem Stück
- › with solid, one-piece hook handle
- › с бесшовной монолитной ручкой с крючком



**Pastaheber**  
| pasta spoon | Ложка для пасты

kurzer Hakenstiel | short hook handle | короткая ручка с крючком

🛒	□/cm Stiel   handle   Ручка	∅/cm	€/□
2083 000	26	7	7,90



**Backschaufel**  
| turner | Пекарская лопатка

perforiert | perforated | перфорированная

🛒	□/cm	□/cm Stiel   handle   Ручка	€/□
2095 100	10 x 10	36	7,20
2095 120	12 x 10	38	7,90



**Backschaufel**  
| turner | Пекарская лопатка

geschlossen | solid | без перфорации

🛒	□/cm	□/cm Stiel   handle   Ручка	€/□
2096 100	10 x 10	36	7,00
2096 120	12 x 10	38	7,90



**Reduierpatel**  
| reduction spatula | Лопатка кулинарная

perforiert | perforated | перфорированная

🛒	□/cm	□/cm Stiel   handle   Ручка	€/□
2098 050	16 x 14	50	18,30
2098 160	16 x 14	100	25,90



**Gießlöffel**  
| pouring ladle | Поварская ложка

🛒	□/cm	□/cm Stiel   handle   Ручка	Ausführung   item   Предмет	€/□
2099 110	10 x 6,5	38	geschlossen, längs   solid, vertical   без перфорации, продольная	6,00
2099 111	6,5 x 10	38	geschlossen, quer   solid, horizontal   без перфорации, поперечная	6,20
2099 112	10 x 6,5	38	perforiert, längs   perforated, vertical   перфорированная, продольная	6,30

**Gießlöffel**  
| pouring ladle | Поварская ложка

längs, extra tief | extra deep, vertical | очень глубокая, продольная

🛒	□/cm	□/cm Stiel   handle   Ручка	€/□
2099 120	12 x 8	38	7,90



**Gießlöffel**  
| pouring ladle | Поварская ложка

quer, extra tief | extra deep, horizontal | очень глубокая, поперечная

🛒	□/cm	□/cm Stiel   handle   Ручка	€/□
2099 121	8 x 12	38	7,90



**Schaumkelle**  
| skimmer | Шумовка

perforiert, extra tief | perforated, extra deep | перфорированная, очень глубокая

🛒	∅/cm	□/cm Stiel   handle   Ручка	€/□
2093 100	10	37	9,80
2093 120	12	40	13,00



**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
2125 520	52	10	6,20



**Fischheber**  
| fish lifter | Лопатка для рыбы

perforiert | perforated | перфорированная

🛒	□/cm Stiel   handle   Ручка	□/cm	€/□
2097 340	34	12 x 16	11,00



- › Chromnickelstahl
- › Griffе seidenmatt
- › Laffen hochglanzpoliert
- › chrome nickel steel
- › semi-glossy handles
- › bowls with high polish finish
- › хромоникелевая сталь
- › шелковисто-матовые ручки
- › отполированное углубление



**Suppenlöffel**  
| soup ladle | Суповая ложка

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
2160 070	7,0	26	5,10
2160 085	8,5	30	6,30



**Saucen-/Dressinglöffel**  
| sauce/dressing spoon | Ложка для соуса/салатной заправки

mit zwei Ausgussschnäupen  
| with double-sided spout | с двумя сливными носиками

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
2162 060	6	21	4,20
2161 060	6	33	5,10



**Chafing Dish Löffel**  
| chafing dish spoon | Ложка для мармита

🛒	□/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
2163 320	32	10 x 7	geschlossen   solid   без перфорации	3,90
2163 321	32	10 x 7	geschlitzt   slotted   с прорезями	3,90



**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
2164 310	33	10,5	3,20

**Vorlegegabel**  
| serving fork | Сервировочная вилка

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
2165 180	18	6	1,50



**Salatbesteck**  
| salad servers | Столовые приборы для салата

🛒	□/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
2166 230	24	5,5 x 4,5	Salatlöffel   salad spoon   салатная ложка	2,16
2166 231	24	5,5 x 4,5	Salatgabel   salad fork   салатная вилка	2,16
2169 290	30	8,0 x 6,0	Salatlöffel   salad spoon   салатная ложка	3,70
2169 291	30	8,0 x 6,0	Salatgabel   salad fork   салатная вилка	3,70



**Wender**  
| turner | Лопатка

geschlitzt | slotted | с прорезями

🛒	□/cm	□/cm	€/□
2167 310	32	9 x 8	4,30



**Servierlöffel**  
| serving spoon | Сервировочная ложка

geschlossen | solid | без перфорации

🛒	□/cm	□/cm	€/□
2168 260	26	9 x 5,5	3,60



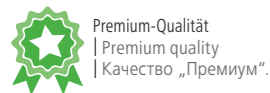
**Servierzange**  
| serving tongs | Сервировочные щипцы

🛒	□/cm	€/□
2179 300	30	5,40





- › Chromnickelstahl
- › mit ergonomischem Hohlgriff
- › hochglanzpoliert
- › chrome nickel steel
- › with ergonomic hollow handle
- › high polish finish
- › хромоникелевая сталь
- › с эргономичной поллой ручкой
- › отполированные



**Schaumlöffel**  
| skimmer | Шумовка

perforiert | perforated | перфорированная

🛒	□/cm	∅/cm	€/□
1857 360	36	11	12,50



**Wender**  
| turner | Лопатка

geschlitzt | slotted | с прорезями

🛒	□/cm	□/cm	€/□
1858 330	33	10 x 8	9,50



**Suppenlöffel**  
| soup ladle | Половник

🛒	∅/cm	□/cm	€/□
1860 070	7	32	11,40
1860 090	9	32	11,90



**Servierlöffel**  
| serving spoon | Сервировочная ложка

🛒	□/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1863 310	31	10 x 7	geschlossen   solid   без перфорации	8,60
1864 310	31	10 x 7	perforiert   perforated   перфорированная	8,60



**Fleischgabel**  
| serving fork | Вилка для мяса

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
1861 320	32	10	7,20

**Tranchiermesser**  
| carving knife | Разделочный нож

🛒	□/cm	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
1862 290	32	17	7,90



**Salatbesteck**  
| salad servers | Столовые приборы для салата

🛒	□/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1865 300	30	8 x 6	Salatgabel   salad fork   Салатная вилка	5,90
1866 300	30	8 x 6	Salatlöffel   salad spoon   Салатная ложка	5,90



**Tortmesser/Heber**  
| cake knife/server | Нож для торта/лопаточка

mit einer gezahnten Seite  
| one side toothed | с одним зубчатым краем

🛒	□/cm	📦/gr	€/□
1867 280	28	110	7,70



**Saucenlöffel**  
| sauce ladle | Ложка для соуса

🛒	□/cm	□/cm	€/□
1868 290	29	5,5 x 7	11,70



**Pastaheber**  
| pasta spoon | Ложка для пасты

perforiert | perforated | перфорированная

🛒	□/cm	∅/cm	€/□
1869 310	31	7,5	11,40



- › Edelstahl
- › hochglanzpoliert
- › mit Aufhängeöse
- › stainless steel
- › high polish finish
- › with hanging hole
- › нержавеющая сталь
- › отполированные
- › с отверстием для подвешивания

 Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.



**Saucenlöffel**  
| sauce ladle | Ложка для соуса

	 /cm	 /cm	€/□
1879 055	5,5 x 8	26	2,40



**Pastaheber**  
| pasta spoon | Ложка для пасты

geschlitzt | slotted | с прорезьями

	 /cm	 /cm	€/□
1879 060	7 x 6	28,5	2,20



**Wender**  
| turner | Лопатка

geschlitzt | slotted | с прорезьями

	 /cm	 /cm	€/□
1879 080	9 x 8	32	2,10



**Suppenlöffel**  
| soup ladle | Половник

	Ø/cm	 /cm	€/□
1879 090	9	28,5	2,30



**Servierlöffel**  
| serving spoon | Сервировочная ложка

geschlossen | solid | без перфорации

	 /cm	 /cm	€/□
1879 100	10 x 7	32	2,20



**Schaumlöffel**  
| skimmer | Шумовка

perforiert | perforated | перфорированная

	Ø/cm	 /cm	€/□
1879 110	11	32	2,40



**Tortenheber**  
| cake/pie server | Лопаточка для торта

	 /cm	 /cm	€/□
1879 255	25,5	11 x 6	1,60

- › Edelstahl
- › hochglanzpoliert
- › stainless steel
- › high polish finish
- › нержавеющая сталь
- › отполированные



**Wender**  
| turner | Лопатка

geschlitzt | slotted | с прорезьями

	 /cm	 /cm	€/□
2186 080	9 x 8	37	5,20



**Wender**  
| turner | Лопатка

geschlossen | solid | без перфорации

	 /cm	 /cm	€/□
2186 100	10 x 9	36,5	5,20



**Pastaheber**  
| pasta spoon | Ложка для пасты

geschlitzt | slotted | с прорезьями

	Ø/cm	 /cm	€/□
2186 081	8	33	5,20



**Suppenlöffel**  
| soup ladle | Суповая ложка

	Ø/cm	 /cm	€/□
2186 090	9	33	5,30



**Schaumlöffel**  
| skimmer | Шумовка

perforiert | perforated | перфорированная

	Ø/cm	 /cm	€/□
2186 120	12	37	5,50



- › Edelstahl
- › mit Hohlgriff
- › hochglanzpoliert
- › mit Aufhängeöse
- › stainless steel
- › with hollow handle
- › high polish finish
- › with hanging hole
- › нержавеющая сталь
- › с поллой ручкой
- › отполированные
- › с отверстием для подвешивания

**%** Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.



**Suppenlöffel**  
| soup ladle | Суповая ложка

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
2180 090	9	36	5,90



**Schaumlöffel**  
| skimmer | Шумовка

perforiert | perforated | перфорированная

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
2181 110	11	36	5,20



**Wender**  
| turner | Лопатка

geschlitzt | slotted | с прорезями

🛒	□/cm	□/cm	€/□
2182 100	10 x 8	36	4,80



**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
2183 340	34	7	4,60



**Pastaheber**  
| pasta spoon | Ложка для пасты

geschlitzt | slotted | с прорезями

🛒	□/cm	□/cm	€/□
2184 340	34	7,5 x 6	4,60



**Servierlöffel**  
| serving spoon | Сервировочная ложка

geschlossen | solid | без перфорации

🛒	□/cm	□/cm	€/□
2185 360	36	10,5 x 7	4,60



**Servierlöffel**  
| serving spoon | Сервировочная ложка

perforiert | perforated | перфорированная

🛒	□/cm	□/cm	€/□
2185 361	36	10,5 x 7	4,60

- › Nylon
- › mit farbigem Polypropylen Griff
- › mit Aufhängeöse
- › nylon
- › with coloured polypropylene handle
- › with hanging hole
- › нейлон
- › с цветной полипропиленовой ручкой
- › с отверстием для подвешивания

**Wender**  
| turner | Лопатка

geschlossen | solid | без перфорации

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7038 080	8 x 8	25	2,80

**Wender**  
| turner | Лопатка

geschlossen | solid | без перфорации

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7040 110	11 x 11	35	2,80

**Wender**  
| turner | Лопатка

geschlitzt | slotted | с прорезями

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7045 110	11 x 11	35	2,80

**Wender**  
| turner | Лопатка

geschlitzt | slotted | с прорезями

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7046 080	8 x 8	30	2,80

**Suppenlöffel**  
| soup ladle | Половник

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
7047 090	9	28	2,80

**Servierlöffel**  
| serving spoon | Сервировочная ложка

geschlossen | solid | без перфорации

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7048 070	9 x 7	30	2,80

**Servierlöffel**  
| serving spoon | Сервировочная ложка

geschlitzt | slotted | с прорезями

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7048 071	9 x 7	30	2,80

**Schaumkelle**  
| skimmer | Шумовка

geschlitzt | slotted | с прорезями

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
7049 090	9	28	2,80



- › Chromnickelstahl
- › mit fugenlosem Hakenstiel aus einem Stück
- › hochglanzpoliert
- › chrome nickel steel
- › with solid, one-piece hook handle
- › high polish finish
- › хромоникелевая сталь
- › с бесшовной монолитной ручкой с крючком
- › отполированные



**Schöpfkelle**  
| ladle | Половник

№	Ø /cm	□/cm	▣	€/□
1550 060	6	27	0,05	1,70
1550 090	9	31	0,16	2,76
1550 100	10	33	0,20	3,30
1550 120	12	33	0,33	3,60



**Schaumlöffel**  
| skimmer | Шумовка

perforiert | perforated | перфорированная

№	Ø /cm	□/cm	€/□
1551 080	8	32	1,80
1551 110	11	36	2,50
1551 130	13	38	3,10



**Schaumkelle**  
| skimmer | Шумовка

perforiert | perforated | перфорированная

№	Ø /cm	□/cm	€/□
1552 060	6	27,5	1,70
1552 090	9	33,0	2,80



**Gießlöffel**  
| pouring ladle | Ложка для разлива

№	□/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1554 360	36	9 x 6	geschlossen   solid   без перфорации	1,70
1555 360	36	9 x 6	perforiert   perforated   перфорированная	1,80



**Backschaufel**  
| turner | Пекарская лопатка

№	□/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1557 350	35	10 x 7	geschlossen   solid   без перфорации	1,90
1558 350	35	10 x 7	geschlitzt   slotted   с прорезьями	2,00



**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

№	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
1553 370	37	6,5	1,70



**Hängeleiste**  
| hanging rack | Подвесная планка

zur Wandmontage | for wall mounting | для настенного монтажа

№	□/cm	€/□
1559 400	40	1,90

**Wender**  
| turner | Лопатка

Nylon/Chromnickelstahl | nylon/chrome nickel steel | нейлон/хромоникелевая сталь

№	□/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
3155 008	34	8,5 x 8	geschlossen   solid   без перфорации	2,40
3155 009	34	8,5 x 8	geschlitzt   slotted   с прорезьями	2,40



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Servierlöffel**  
| serving spoon | Сервировочная ложка

Nylon/Chromnickelstahl | nylon/chrome nickel steel | Nylon/Chromnickelstahl

№	□/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
3155 010	35	9 x 6	geschlossen   solid   без перфорации	2,20
3155 011	35	9 x 6	geschlitzt   slotted   с прорезьями	2,20



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Suppenlöffel**  
| soup ladle | Суповая ложка

Nylon/Chromnickelstahl | nylon/chrome nickel steel | нейлон/хромоникелевая сталь

№	Ø /cm	□/cm	€/□
3155 012	8,5	30	2,30



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Servier-/Salatlöffel**  
| serving/salad spoon | Сервировочная/салатная ложка

Polycarbonat – geschlossen | polycarbonate – solid | поликарбонат – без перфорации

№	□/cm	□/cm	Color	€/□
8545 280	28	9,5 x 7	□	1,82
8545 281	28	9,5 x 7	■	1,82
8545 282	28	9,5 x 7	■	1,82
8545 330	33	9,5 x 7	□	2,04
8545 331	33	9,5 x 7	■	2,04
8545 332	33	9,5 x 7	■	2,04



**Servier-/Salatlöffel**  
| serving/salad spoon | Сервировочная/салатная ложка

Polycarbonat – perforiert | polycarbonate – perforated | поликарбонат – перфорированная

№	□/cm	□/cm	Color	€/□
8546 280	28	9,5 x 7	□	1,82
8546 281	28	9,5 x 7	■	1,82
8546 282	28	9,5 x 7	■	1,82
8546 330	33	9,5 x 7	□	2,04
8546 331	33	9,5 x 7	■	2,04
8546 332	33	9,5 x 7	■	2,04





1589 090

### Schöpfkelle | ladle | Половник

Chromnickelstahl – mit angepunktetem Hakenstiel  
| chrome nickel steel – with spot-welded hook handle  
| хромоникелевая сталь – с приваренной ручкой с крючком

🛒	Ø/cm	□/cm	📦	€/□
1589 050	5,0	25	0,030/1 oz.	1,20
1589 060	6,0	25	0,059/2 oz.	1,40
1589 065	6,5	30	0,089/3 oz.	1,50
1589 070	7,0	32	0,118/4 oz.	1,90
1589 090	9,0	32	0,177/6 oz.	2,50
1589 095	9,5	32	0,237/8 oz.	2,70
1589 100	10,0	39	0,355/12 oz.	3,40



2081 080

### Schöpfkelle | ladle | Половник

Chromnickelstahl – mit fugenlosem Griff aus einem Stück  
| chrome nickel steel – with solid, one piece handle  
| хромоникелевая сталь – с бесшовной монолитной ручкой

🛒	Ø/cm	□/cm	📦	€/□
2081 065	6,5	26,5	0,059/2 oz.	3,30
2081 075	7,5	28,5	0,089/3 oz.	3,50
2081 080	8,0	29,0	0,147/5 oz.	4,60
2081 090	9,0	30,0	0,177/6 oz.	5,20
2081 100	10,0	33,0	0,237/8 oz.	5,50
2081 120	12,0	36,0	0,354/12 oz.	7,40

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



2082 080

### Schaumlöffel | skimmer | Шумовка

Chromnickelstahl – perforiert, mit fugenlosem Griff aus einem Stück  
| chrome nickel steel – perforated, with solid, one piece handle  
| хромоникелевая сталь – перфорированная, с бесшовной монолитной ручкой

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
2082 080	8	27	3,70
2082 100	10	29	4,50
2082 120	12	32	5,40

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



### Chafing Dish Löffel | chafing dish spoon | Ложка для мармита

Chromnickelstahl – mit Haken für Chafing Dish  
| chrome nickel steel – with hook for chafing dish  
| хромоникелевая сталь – с крючком для мармита

🛒	□/cm	□/cm	€/□
2190 350	35	10 x 7	5,20

## SERIE 1854 | SERIES 1854 | СЕРИЯ 1854

- › Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь
- › mit fugenlosem Griff aus einem Stück | with solid, one piece handle | с бесшовной монолитной ручкой
- › mit Aufhängeöse | with hanging hole | с отверстием для подвешивания

### Servierlöffel | serving spoon | Сервировочная ложка

geschlossen | solid | без перфорации

🛒	□/cm	€/□
1854 300	30	2,10
1854 360	36	2,30
1854 400	40	2,80



1854 300

### Servierlöffel | serving spoon | Сервировочная ложка

perforiert | perforated | перфорированная

🛒	□/cm	€/□
1855 360	36	2,40
1855 400	40	2,90



1855 360

### Wender | turner | Лопатка

geschlitzt | slotted | с прорезями

🛒	□/cm	□/cm	€/□
1856 250	25	8,5 x 6,5	2,20
1856 300	30	11,5 x 8,0	2,40
1856 360	36	11,5 x 8,0	2,80



1856 250

### Fleischgabel | meat fork | Вилка для мяса

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
1853 250	25	8,5	1,40
1853 300	30	8,5	1,70
1853 360	36	9,0	1,90



1853 250

### Fleischgabel | serving fork | Вилка для мяса

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
1573 245	24	7	1,10



### Kartoffelstampfer | potato masher | Толкушка для картофеля

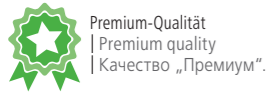
🛒	□/cm	□/cm	€/□
1859 300	22,5	7,5 x 7,5	2,60



› Chromnickelstahl

› chrome nickel steel

› хромоникелевая сталь



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.



**Pastazange**  
| pasta tongs | Щипцы для пасты

🛒	□/cm	€/□
1791 240	24	2,96



**Vorlegezange**  
| serving tongs | Сервировочные щипцы

🛒	□/cm	€/□
1792 240	24	3,60



**Greifzange**  
| grip tongs | Кулинарные щипцы

🛒	□/cm	€/□
1793 240	24	2,70



**Salatzange**  
| salad tongs | Щипцы для салата

🛒	□/cm	€/□
1794 240	24	2,96



**Fischzange**  
| fish tongs | Щипцы для рыбы

🛒	□/cm	€/□
1795 240	24	4,40



**Spargelzange**  
| asparagus tongs | Щипцы для спаржи

🛒	□/cm	€/□
1796 240	24	4,20

**HACCP Salat-/Vorlegezange**  
| HACCP salad/serving tongs  
| Сервировочные/салатные щипцы, соответствующие HACCP

Chromnickelstahl – mit farbigem Kunststoffgriff  
| chrome nickel steel – with colored plastic handle  
| хромоникелевая сталь – с цветной пластиковой ручкой

🛒	□/cm	□	€/□
1548 240	24	□	2,90
1548 241	24	■	2,90
1548 242	24	■	2,90
1548 243	24	■	2,90
1548 244	24	■	2,90
1548 245	24	■	2,90
1548 246	24	■	2,90

› farbige Ausführung nach HACCP



**HACCP Universalzange**  
| HACCP utility tongs | Универсальные щипцы, соответствующие HACCP

Chromnickelstahl – mit farbigem Kunststoffgriff  
| chrome nickel steel – with colored plastic handle  
| хромоникелевая сталь – с цветной пластиковой ручкой

🛒	□/cm	□	€/□
1549 240	24	□	2,80
1549 300	30	□	3,20
1549 241	24	■	2,80
1549 301	30	■	3,20
1549 242	24	■	2,80
1549 302	30	■	3,20
1549 243	24	■	2,80
1549 303	30	■	3,20
1549 244	24	■	2,80
1549 304	30	■	3,20
1549 245	24	■	2,80
1549 305	30	■	3,20
1549 246	24	■	2,80
1549 306	30	■	3,20

› farbige Ausführung nach HACCP



**Brotzange**  
| bread tongs | Щипцы для хлеба

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

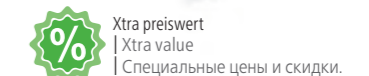
🛒	□/cm	€/□
1595 210	21	2,90



**Eiszange**  
| ice tongs | Щипцы для льда

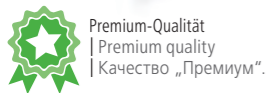
Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1592 160	16	1,18



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.





Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.



**Eiszange**  
| ice tongs | Щипцы для льда

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1592 180	18	1,50



**Eiszange**  
| ice tongs | Щипцы для льда

Chromnickelstahl – mit Springfeder  
| chrome nickel steel – with spring | хромоникелевая сталь – с пружинным механизмом

🛒	□/cm	€/□
1592 181	18	1,98



**Eiszange**  
| ice tongs | Щипцы для льда

Edelstahl | stainless steel | нержавеющей сталь

🛒	□/cm	€/□
1592 195	19,5	1,40



**Fischgrätzange**  
| fishbone tongs | Щипцы для рыбных костей

Edelstahl | stainless steel | нержавеющей сталь

🛒	□/cm	€/□
1667 150	15	1,50



**Gebäckzange**  
| cake tongs | Щипцы для выпечки

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1593 200	20	2,00



**Gebäckzange**  
| cake tongs | Щипцы для выпечки

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1593 210	20	2,10



**Gebäckzange**  
| cake tongs | Щипцы для выпечки

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1538 200	20	0,98



Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

**Gebäckzange**  
| cake tongs | Щипцы для выпечки

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1596 180	18	2,70

**Gebäckzange**  
| cake tongs | Щипцы для выпечки

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1596 200	20	2,10

**Grillzange**  
| grill tongs | Щипцы для гриля

verchromt | chrome-plated | хромированные

🛒	□/cm	€/□
1577 200	20	1,26
1577 250	25	1,34
1577 300	30	1,44
1577 380	38	1,60

**Grillzange**  
| grill tongs | Щипцы для гриля

verchromt – mit ABS Kunststoffgriff  
| chrome-plated – with ABS plastic handle  
| хромированные – с ручкой из ударопрочного пластика

🛒	□/cm	€/□
1577 201	20	1,20
1577 251	25	1,32
1577 301	30	1,46
1577 351	35	1,60

**Grillzange**  
| grill tongs | Щипцы для гриля

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1659 240	24	2,60

**Grillzange**  
| grill tongs | Щипцы для гриля

Chromnickelstahl – eine Seite gezahnt, hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – one side toothed, high polish finish  
| хромоникелевая сталь – одна сторона зубчатая, отполированные

🛒	□/cm	€/□
1799 530	53	9,00

**Grillzange**  
| grill tongs | Щипцы для гриля

Holz | wood | дерево

🛒	□/cm	€/□
1874 300	30	0,58
1874 400	40	0,76



Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.



1577 250



1577 251



1874 300





**Hamburgerzange**  
| hamburger tongs | Щипцы для гамбургеров

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1672 230	23	2,90



**Hummerzange**  
| lobster tongs | Щипцы для омаров

Edelstahl | stainless steel | нержавеющей сталь

🛒	□/cm	€/□
1745 170	17	15,90



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



**Konfektzange**  
| sweet tongs | Щипцы для сладостей

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1595 180	18	1,10

**Netzzange**  
| mesh tongs | Сетчатые щипцы

Edelstahl | stainless steel | нержавеющей сталь

🛒	□/cm	∅/cm	€/□
1678 300	30	3,5 / 7	2,30



**Pinzettzange**  
| tweezertongs | Щипцы-пинцет

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1667 300	30	1,84



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



**Salatzange**  
| salad tongs | Щипцы для салата

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1677 280	28	4,30



**Salatzange**  
| salad tongs | Щипцы для салата

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1571 300	30	7,10

**Salatzange**  
| salad tongs | Щипцы для салата

Holz | wood | дерево

🛒	□/cm	€/□
1872 240	24	2,96
1872 280	28	3,30



1872 240

**Salat-/Vorlegezange**  
| salad/serving tongs | Сервировочные/салатные щипцы

Polycarbonat | polycarbonate | поликарбонат

🛒	□/cm	Color	€/□
9436 230	23	Colorful	1,90
9436 231	23	White	1,90
9436 232	23	Black	1,90



9436 230



9436 231



9436 232

**Servierzange**  
| serving tongs | Сервировочные щипцы

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1594 211	21	2,10



**Servierzange**  
| serving tongs | Сервировочные щипцы

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1671 225	22,5	2,70



**Servierzange**  
| serving tongs | Сервировочные щипцы

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1673 190	19	beidseitig perforiert   perforated on both sides   прорези с обеих сторон	1,80
1674 190	19	Löffel + perforierte Seite   spoon + perforated side   ложка + сторона с прорезями	1,90
1675 190	19	Gabel + perforierte Seite   fork + perforated side   вилка + сторона с прорезями	1,90



1673 190



1674 190



1675 190

**Servierzange**  
| serving tongs | Сервировочные щипцы

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
2179 300	30	5,40



**Servierzange**  
| serving tongs | Сервировочные щипцы

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1572 300	30	3,60
1572 400	40	4,30



1572 300







**Xtra preiswert**  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Pastazange**  
| pasta tongs | Щипцы для пасты

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	€/📏
1591 200	20	1,86



**Pastazange**  
| pasta tongs | Щипцы для пасты

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	€/📏
1591 210	21	3,90



**Premium-Qualität**  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Pastazange**  
| pasta tongs | Щипцы для пасты

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	€/📏
1791 240	24	2,96



**Teebeutelzange**  
| tea bag tongs | Щипцы для чайных пакетов

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	€/📏
1566 140	14	0,90



**Universalzange**  
| utility tongs | Универсальные щипцы

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	€/📏
1590 230	23	3,40



1599 300

**Xtra preiswert**  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Universalzange**  
| utility tongs | Универсальные щипцы

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	€/📏
1599 250	25	2,20
1599 300	30	2,50
1599 400	40	2,90

**Universalzange**  
| utility tongs | Универсальные щипцы

Edelstahl – mit Silikonkopf und Aufhängeöse  
| stainless steel – with silicone head and hanging hole  
| нержавеющая сталь – с силиконовыми наконечниками и отверстием для подвешивания

🛒	📏/cm	€/📏
1599 301	30	4,60
1599 381	38	5,04

mit Schließfunktion zur platzsparenden Aufbewahrung



1599 301

**Universalzange**  
| utility tongs | Универсальные щипцы

Polycarbonat | polycarbonate | поликарбонат

🛒	📏/cm	🎨	€/📏
9435 225	22,5	🌈	1,86
9435 300	30,0	🔵	2,66
9435 226	22,5	⬛	1,86
9435 301	30,0	⬛	2,66
9435 227	22,5	🔴	1,86
9435 302	30,0	🔴	2,66



9435 225



9435 226



9435 227

**Wurstzange**  
| sausage tongs | Щипцы для колбасы

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	€/📏
1666 280	28	2,90
1666 400	40	3,80



1666 280

**Wurstzange**  
| sausage tongs | Щипцы для колбасы

Chromnickelstahl – gerade Form, hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – straight shape, high polish finish  
| хромоникелевая сталь – прямой формы, отполированные

🛒	📏/cm	€/📏
1797 380	38	5,20



**Wurstzange**  
| sausage tongs | Щипцы для колбасы

Chromnickelstahl – gebogene Form, hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – curved shape, high polish finish  
| хромоникелевая сталь – изогнутой формы, отполированные

🛒	📏/cm	€/📏
1797 420	42	5,80



**Zuckerzange**  
| sugar tongs | Щипцы для сахара

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	€/📏
1462 110	11	0,70





**Hängeleiste**  
| hanging rack | Подвесная планка

Chromnickelstahl – mit Hohlrohr, zur Wandmontage  
| chrome nickel steel – with hollow tube, for wall mounting  
| хромоникелевая сталь – с полой трубкой, для настенного монтажа

🛒	□/cm	€/□
2058 550	55	10,40



**Hängeleiste**  
| hanging rack | Подвесная планка

Chromnickelstahl – zur Wandmontage, mit 3 Haken  
| chrome nickel steel – for wall mounting, with 3 hooks  
| хромоникелевая сталь – для настенного монтажа, с 3 крючками

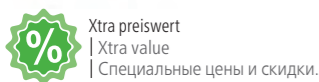
🛒	□/cm	€/□
2059 600	60	9,80
2059 100	100	14,30



**Winkelpalette**  
| cranked turner | Угловая лопатка

Edelstahl – mit Kunststoffgriff  
| stainless steel – with plastic handle | нержавеющей сталь – с пластиковой ручкой

🛒	□/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
7020 200	37	20 x 7	geschlossen   solid   без перфорации	3,10
7021 201	37	20 x 7	perforiert   perforated   перфорированная	3,30



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



**Winkelpalette**  
| angled pallet knife | Угловая лопатка

Edelstahl – mit Holzgriff  
| stainless – with wood handle | нержавеющей сталь – с деревянной ручкой

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7032 180	32	18 x 3	2,50



**Palette**  
| pallet knife | Лопатка

Edelstahl – mit Holzgriff  
| stainless steel – with wood handle | нержавеющей сталь – с деревянной ручкой

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7031 200	32	20 x 3	2,50



**Palette**  
| pallet knife | Лопатка

Edelstahl – mit Kunststoffgriff  
| stainless steel – with plastic handle | нержавеющей сталь – с пластиковой ручкой

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7075 200	34	20 x 2,2	2,50
7075 250	39	25 x 2,5	3,40
7075 300	44	30 x 2,5	3,60



**Gebäckpalette**  
| cake pallet knife | Лопатка для выпечки

Edelstahl – mit Kunststoffgriff  
| stainless steel – with plastic handle | нержавеющей сталь – с пластиковой ручкой

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7054 260	28	12 x 6,5	5,80

**Fischwender**  
| fish turner | Лопатка для рыбы

Chromnickelstahl – perforiert, fugenlos  
| chrome nickel steel – perforated, solid | хромоникелевая сталь – перфорированная, бесшовная

🛒	□/cm	□/cm	€/□
1689 340	34	16 x 7	4,20



**Wender**  
| turner | Лопатка

Chromnickelstahl – geschlitzt, mit fugenlosem Griff aus einem Stück und Aufhängeöse  
| chrome nickel steel – slotted, with solid, one piece handle and hanging hole  
| хромоникелевая сталь – с прорезями, с бесшовной монолитной ручкой и отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm	€/□
1856 250	25	8,5 x 6,5	2,20
1856 300	30	11,5 x 8,0	2,40
1856 360	36	11,5 x 8,0	2,80



**Wender**  
| turner | Лопатка

Chromnickelstahl – geschlitzt  
| chrome nickel steel – slotted | хромоникелевая сталь – с прорезями

🛒	□/cm	□/cm	€/□
1858 330	33	10 x 8	9,50



**Wender**  
| turner | Лопатка

Chromnickelstahl – geschlitzt, mit Aufhängeöse  
| chrome nickel steel – slotted, with hanging hole  
| хромоникелевая сталь – с прорезями, с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	€/□
1712 290	29	2,40



**Wender**  
| turner | Лопатка

Holz – mit Aufhängeöse | wood – with hanging hole | дерево – с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1873 300	30	12 x 6	geschlossen   solid   без перфорации	0,48
1873 301	30	12 x 6	geschlitzt   slotted   с прорезями	0,74



**Sauerkrautgabel**  
| sauerkraut fork | Вилка для квашеной капусты

Holz | wood | дерево

🛒	□/cm	€/□
1877 000	30	0,60





### Wender | turner | Лопатка

Edelstahl – geschlitzt, hochglanzpoliert, mit Aufhängeöse  
| stainless steel – slotted, high polish finish, with hanging hole  
| нержавеющая сталь – с прорезями, отполированная, с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm	€/□
1879 080	32	9 x 8	2,10



### Wender | turner | Лопатка

Chromnickelstahl – geschlitzt, mit fugenlosem, kurzem Hakenstiel aus einem Stück  
| chrome nickel steel – slotted, with short, solid, one piece hook handle  
| хромоникелевая сталь – с прорезями, с бесшовной монолитной ручкой с крючком

🛒	□/cm	□/cm	€/□
2095 000	38	9 x 8	5,90



### Wender | turner | Лопатка

Chromnickelstahl – geschlossen, mit fugenlosem, kurzem Hakenstiel aus einem Stück  
| chrome nickel steel – solid, with short, solid, one piece hook handle  
| хромоникелевая сталь – без перфорации, с бесшовной монолитной ручкой с крючком

🛒	□/cm	□/cm	€/□
2095 001	38	9 x 8	5,90



### Wender | turner | Лопатка

Edelstahl – geschlitzt | stainless steel – slotted | нержавеющая сталь – с прорезями

🛒	□/cm	□/cm	€/□
2167 310	32	9 x 8	4,30



### Wender | turner | Лопатка

Edelstahl – geschlitzt, mit Aufhängeöse  
| stainless steel – slotted, with hanging hole  
| нержавеющая сталь – с прорезями, с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm	€/□
2182 100	36	10 x 8	4,80



### Wender | turner | Лопатка

Edelstahl – geschlitzt | stainless steel – slotted | нержавеющая сталь – с прорезями

🛒	□/cm	□/cm	€/□
2186 080	37	9 x 8	5,20



### Wender | turner | Лопатка

Edelstahl – geschlossen | stainless steel – solid | нержавеющая сталь – без перфорации

🛒	□/cm	□/cm	€/□
2186 100	36,5	10 x 9	5,20

### Wender | turner | Лопатка

Nylon/Chromnickelstahl – mit Aufhängeöse  
| nylon/chrome nickel steel – with hanging hole  
| нейлон/хромоникелевая сталь – с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
3155 008	34	8,5 x 8	geschlossen   solid   без перфорации	2,40
3155 009	34	8,5 x 8	geschlitzt   slotted   с прорезями	2,40



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Wender | turner | Лопатка

Edelstahl – geschlossen, mit Holzgriff  
| stainless steel – solid, with wooden handle  
| нержавеющая сталь – без перфорации, с деревянной ручкой

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7037 260	26	12 x 10	3,20



### Wender | turner | Лопатка

Edelstahl – geschlossen, mit Holzgriff  
| stainless steel – solid, with wooden handle  
| нержавеющая сталь – без перфорации, с деревянной ручкой

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7023 151	33	15 x 11	7,30



### Wender | turner | Лопатка

Edelstahl – geschlossen, mit langem Holzgriff  
| stainless steel – solid, with long wooden handle  
| нержавеющая сталь – без перфорации, с длинной деревянной ручкой

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7022 200	37	20 x 7	5,90

### Wender | turner | Лопатка

Edelstahl – geschlossen, mit Holzgriff  
| stainless steel – solid, with wooden handle  
| нержавеющая сталь – без перфорации, с деревянной ручкой

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7025 140	25	14 x 6	2,40

### Wender | turner | Лопатка

Edelstahl – geschlossen, mit Holzgriff  
| stainless steel – solid, with wooden handle  
| нержавеющая сталь – без перфорации, с деревянной ручкой

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7035 100	25	10 x 5	2,30

### Wender | turner | Лопатка

Nylon – mit farbigem Kunststoffgriff und Aufhängeöse  
| nylon – with colored plastic handle and hanging hole  
| нейлон – с цветной пластиковой ручкой и отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
7038 080	25	8 x 8	geschlossen   solid   без перфорации	2,80
7040 110	35	11 x 11	geschlossen   solid   без перфорации	2,80
7045 110	35	11 x 11	geschlitzt   slotted   с прорезями	2,80
7046 080	30	8 x 8	geschlitzt   slotted   с прорезями	2,80



**Wender**  
**| turner | Лопатка**Edelstahl – geschlitzt, mit Kunststoffgriff  
| stainless steel – slotted, with plastic handle  
| нержавеющая сталь – с прорезями, с пластиковой ручкой

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7051 290	29	12 x 8,5	6,80

**Wender**  
**| turner | Лопатка**Edelstahl – geschlitzt, mit Kunststoffgriff  
| stainless steel – slotted, with plastic handle  
| нержавеющая сталь – с прорезями, с пластиковой ручкой

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7052 300	30	16 x 8	5,30

**Wender**  
**| turner | Лопатка**Edelstahl – perforiert, mit Kunststoffgriff  
| stainless steel – perforated, with plastic handle  
| нержавеющая сталь – перфорированная, с пластиковой ручкой

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7053 270	27	10 x 7	5,50

**Wender**  
**| turner | Лопатка**Edelstahl – geschlossen, mit Kunststoffgriff  
| stainless steel – solid, with plastic handle  
| нержавеющая сталь – без перфорации, с пластиковой ручкой

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7059 160	28	12,5 x 7	3,50

**Wender**  
**| turner | Лопатка**Edelstahl – geschlossen, mit Kunststoffgriff  
| stainless steel – solid, with plastic handle  
| нержавеющая сталь – без перфорации, с пластиковой ручкой

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7061 150	31	16 x 10	5,90

**Dreieck-Wender**  
**| triangular turner | Треугольная лопатка**Edelstahl – geschlossen, mit Kunststoffgriff und Aufhängeöse  
| stainless steel – solid, with plastic handle and hanging hole  
| нержавеющая сталь – без перфорации, с пластиковой ручкой и отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7064 320	31	16 x 12	10,00

**Wender**  
**| turner | Лопатка**Edelstahl – geschlossen, mit Holzgriff  
| stainless steel – solid, with wood handle  
| нержавеющая сталь – без перфорации, с деревянной ручкой

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7067 270	27	12 x 8,5	3,20

**Wender**  
**| turner | Лопатка**Edelstahl – geschlitzt, mit schwarzem Kunststoffgriff und Aufhängeöse  
| stainless steel – slotted, with black plastic handle and hanging hole  
| нержавеющая сталь – с прорезями, с черной пластиковой ручкой и отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7070 480	48	13 x 10	5,00

**Pizzaheber**  
**| pizza shovel | Лопатка для пиццы**Edelstahl – geschlossen, mit Holzgriff  
| stainless steel – solid, with wood handle  
| нержавеющая сталь – без перфорации, с деревянной ручкой

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7066 340	34	18,5 x 16,5	7,00

**Pizzaheber**  
**| pizza shovel | Лопатка для пиццы**Edelstahl – mit Aufhängeöse  
| stainless steel – with hanging hole | нержавеющая сталь – с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
7056 385	38,5	22 x 18	geschlossen   solid   без перфорации	22,60
7057 385	38,5	22 x 18	perforiert   perforated   перфорированная	24,80

**Pizzaheber**  
**| pizza shovel | Лопатка для пиццы**Edelstahl – mit ABS Kunststoffgriff und Aufhängeöse  
| stainless steel – with ABS plastic handle and hanging hole  
| нержавеющая сталь – с ручкой из ударопрочного пластика и отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7063 325	32,5	14 x 13,5	14,90

**Universalheber**  
**| universal lifter | Универсальная лопатка**

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7036 110	25,5	11 x 5	2,90

**Universalheber**  
**| universal lifter | Универсальная лопатка**Chromnickelstahl – mit einer gezahnten Seite  
| chrome nickel steel – one side toothed | хромоникелевая сталь – с одной зубчатой стороной

🛒	□/cm	□/cm	€/□
7036 280	28	12 x 6,5	3,50

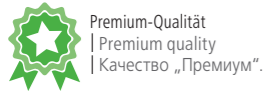
**Wender**  
**| turner | Лопатка**

Polycarbonat | polycarbonate | поликарбонат

🛒	□/cm	□/cm	€/□
8547 340	34	11 x 8,5	1,60

Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

- › Edelstahl
- › dreifach genietete Kunststoffgriffe
- › geschmiedete Klinge
- › stainless steel
- › triple riveted plastic handles
- › forged blade
- › нержавеющая сталь
- › клепанная в трех местах пластиковая ручка
- › кованое лезвие



**Kochmesser**  
| chef's knife | Поварской нож

🛒	📏/cm Klinge   blade   Лезвие	€/📏
6000 210	21	38,80
6000 250	25	41,30



**Tranchiermesser**  
| carving knife | Разделочный нож

🛒	📏/cm Klinge   blade   Лезвие	€/📏
6005 140	14	24,80
6005 180	18	31,10
6005 210	21	31,80
6005 250	25	35,40



**Spickmesser**  
| utility knife | Универсальный нож

🛒	📏/cm Klinge   blade   Лезвие	€/📏
6006 100	10	23,10
6006 120	12	23,60



**Ausbeinmesser**  
| boning knife | Нож для обрезания мяса с кости

🛒	📏/cm Klinge   blade   Лезвие	€/📏
6010 140	14	31,10



**Brotmesser**  
| bread knife | Нож для хлеба

🛒	📏/cm Klinge   blade   Лезвие	€/📏
6011 210	21	34,80

**Schinkenmesser**  
| ham knife | Нож для ветчины

🛒	📏/cm Klinge   blade   Лезвие	€/📏
6012 210	21	31,10



**Aufschnittmesser**  
| slicing knife | Нож для нарезок

🛒	📏/cm Klinge   blade   Лезвие	€/📏
6013 210	21	35,40



**Tiefkühlmesser**  
| frozen food knife | Нож для замороженных продуктов

🛒	📏/cm Klinge   blade   Лезвие	€/📏
6014 210	21	34,80



**Schälmesser**  
| paring knife | Нож для очистки

🛒	📏/cm Klinge   blade   Лезвие	€/📏
6015 085	8,5	21,30



**Hackbeil**  
| cleaver | Топорик для рубки мяса

🛒	📏/cm Klinge   blade   Лезвие	€/📏
6020 160	16	4,70



**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

🛒	📏/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/📏
6116 140	14	10,10



**Wetzstahl**  
| sharpening steel | Мусат

hartverchromt – mit Fingerschutz und Aufhängeöse  
| hard chromed – with finger protection and hanging hole  
| твердохромированный – с защитой для пальцев и колечком для подвешивания

🛒	📏/cm Klinge   blade   Лезвие	€/📏
6025 230	23	3,10
6025 250	25	3,60



- › Edelstahl
- › dreifach genietete Kunststoffgriffe
- › stainless steel
- › triple riveted plastic handles
- › нержавеющая сталь
- › клепанная в трех местах пластиковая ручка

**%** Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.



**Kochmesser**  
| chef's knife | Поварской нож

🛒	cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6100 160	16	9,90
6100 200	20	10,70
6100 250	25	12,70
6100 300	30	14,90



**Tranchiermesser**  
| carving knife | Разделочный нож

🛒	cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6105 130	13	6,70
6105 160	16	8,60
6105 200	20	9,90
6105 250	25	11,60



**Spickmesser**  
| utility knife | Универсальный нож

🛒	cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6106 090	9	5,20



**Ausbeinmesser**  
| boning knife | Нож для обрезания мяса с кости

🛒	cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6110 150	15	8,60



**Brotmesser**  
| bread knife | Нож для хлеба

🛒	cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6111 220	22	9,00



**Schälmesser**  
| paring knife | Нож для очистки

🛒	cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6115 090	9	5,20



**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

🛒	cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
6116 140	14	10,10



**Wetzstahl**  
| sharpening steel | Мусат

hartverchromt – mit Fingerschutz und Aufhängeöse  
| hard chromed – with finger protection and hanging hole  
| твердохромированный – с защитой для пальцев и колечком для подвешивания

🛒	cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6025 230	23	3,10
6025 250	25	3,60



- › Edelstahl
- › dreifach genietete Kunststoffgriffe
- › stainless steel
- › triple riveted plastic handles
- › нержавеющая сталь
- › клепанная в трех местах пластиковая ручка

**%** Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.



**Kochmesser**  
| chef's knife | Поварской нож

🛒	cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6500 160	16	2,30
6500 200	20	2,60
6500 250	25	3,50
6500 280	28	4,20



**Tranchiermesser**  
| carving knife | Разделочный нож

🛒	cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6505 160	16	1,90
6505 210	21	2,20



**Spickmesser**  
| utility knife | Универсальный нож

🛒	cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6506 090	9	1,20
6506 120	12	1,30



**Schlachtermesser**  
| butcher knife | Мясоразделочный нож

🛒	cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6507 180	18	2,70



**Ausbeinmesser**  
| boning knife | Нож для обрезания мяса с кости

🛒	cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6510 160	16	1,90





**Brotmesser**  
| bread knife | Нож для хлеба

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6511 210	21	2,20



**Lachs-/Schinkenmesser**  
| salmon/ham knife | Нож для лососевых/ветчины

mit flexibler Klinge zum fachgerechten Filetieren  
| with flexible blade for professional filleting  
| с гибким лезвием для надлежащего филетирования

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6512 300	30	4,30



**Schälmesser**  
| paring knife | Нож для очистки

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6515 075	7,5	1,10



**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

🛒	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
6516 150	15	2,10



**Gemüsemesser**  
| vegetable knife | Нож для овощей

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6517 120	12	1,54



**Hackbeil**  
| cleaver | Топорик для мяса

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6520 160	16	4,70



**Wetzstahl**  
| sharpening steel | Мусат

hartverchromt – mit Fingerschutz und Aufhängeöse  
| hard chromed – with finger protection and hanging hole  
| твердохромированный – с защитой для пальцев и колечком для подвешивания

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6525 200	20	2,60

**KÜCHENMESSER SERIE HACCP | KITCHEN KNIVES SERIES HACCP | КУХОННЫЕ НОЖИ СЕРИИ HACCP**

- › Edelstahl
- › mit farbigem Kunststoffgriff
- › mit Fingerschutz
- › stainless steel
- › with colored plastic handle
- › with finger protection
- › нержавеющей сталь
- › с цветной пластиковой ручкой
- › с защитой для пальцев



**Kochmesser**  
| chef's knife | Поварской нож

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6900 180	18	6,10
6900 250	25	10,10
6900 181	18	6,10
6900 251	25	10,10
6900 182	18	6,10
6900 252	25	10,10
6900 183	18	6,10
6900 253	25	10,10
6900 184	18	6,10
6900 254	25	10,10
6900 185	18	6,10
6900 255	25	10,10



**Tranchiermesser**  
| carving knife | Разделочный нож

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6901 150	15	4,00
6901 151	15	4,00
6901 152	15	4,00
6901 153	15	4,00



**Ausbeinmesser**  
| boning knife | Нож для обрезания мяса с кости

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6902 151	15	5,90
6902 154	15	5,90



**Schälmesser**  
| paring knife | Нож для очистки

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6903 080	8	1,80
6903 081	8	1,80
6903 082	8	1,80
6903 083	8	1,80
6903 084	8	1,80
6903 085	8	1,80





**Universalmesser**  
| utility knife | Универсальный нож

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	🎨	€/□
6904 104	10	🟡	1,90
6904 105	10	🟢	1,90



**Schlachtermesser**  
| butcher knife | Мясоразделочный нож

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	🎨	€/□
6905 160	16	🟡	6,50
6905 164	16	🟢	6,50
6905 165	16	🟢	6,50



**Schlachtermesser**  
| butcher knife | Мясоразделочный нож

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	🎨	€/□
6907 251	25	🟡	11,40



**Schinkenmesser**  
| ham knife | Нож для ветчины

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	🎨	€/□
6906 351	35	🟡	8,70



**Hackbeil**  
| cleaver | Топорик для мяса

mit Aufhängeöse | with hanging hole | с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	🎨	€/□
6908 201	20	🟡	27,20
6908 203	20	🟢	27,20



**KÜCHENMESSER SERIE 7000 | KITCHEN KNIVES SERIES 7000 | КУХОННЫЕ НОЖИ СЕРИИ 7000**

- › Edelstahl | stainless steel | нержавеющей сталь
- › mit schwarzem Polypropylen-Griff | with black polypropylene handle | с черной полипропиленовой ручкой
- › mit Fingerschutz | with finger protection | с защитой для пальцев



**Kochmesser**  
| chef's knife | Поварской нож

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
7000 250	25	4,90
7000 300	30	5,40



**Brotmesser**  
| bread knife | Нож для хлеба

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
7001 200	20	3,00



**Schälmesser**  
| paring knife | Нож для очистки

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
7002 080	8	1,30



**Schinkenmesser**  
| ham knife | Нож для ветчины

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
7003 270	27	3,60



**Küchenmesser**  
| kitchen knife | Поварской нож

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
7004 110	11	1,32







**Universal-/Steakmesser**  
| utility/steak knife | Универсальный нож/нож для стейка

Edelstahl – mit schwarzem Kunststoffgriff und Säge  
| stainless steel – with black plastic handle and saw teeth  
| нержавеющая сталь – с черной пластиковой ручкой и пилой

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6420 110	11	0,50



**Steakmesser**  
| steak knife | Нож для стейка

Edelstahl – mit schwarzem Kunststoffgriff  
| stainless steel – with black plastic handle  
| нержавеющая сталь – с черной пластиковой ручкой

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6416 110	11	0,60



**Brotmesser**  
| bread knife | Нож для хлеба

Edelstahl – mit schwarzem Kunststoffgriff  
| stainless steel – with black plastic handle  
| нержавеющая сталь – с черной пластмассовой ручкой

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
7060 200	20	1,00



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



**Brotmesser**  
| bread knife | Нож для хлеба

Edelstahl – mit Holzgriff  
| stainless steel – with wood handle | нержавеющая сталь – с деревянной ручкой

🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
7065 200	20	2,70

**Schälmesser**  
| paring knife | Нож для очистки

Edelstahl – mit schwarzem Kunststoffgriff und Aufhängeöse  
| stainless steel – with black plastic handle and hanging hole  
| нержавеющая сталь – с черной пластиковой ручкой и отверстием для подвешивания



🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
7015 075	7,5	0,44

**Schälmesser**  
| paring knife | Нож для очистки

Edelstahl – mit schwarzem Kunststoffgriff und Aufhängeöse  
| stainless steel – with black plastic handle and hanging hole  
| нержавеющая сталь – с черной пластиковой ручкой и отверстием для подвешивания



🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6415 075	7,5	0,54

**Buntschneidmesser**  
| decorating knife | Нож для фигурной резки

Edelstahl – mit schwarzem Kunststoffgriff und Aufhängeöse  
| stainless steel – with black plastic handle and hanging hole  
| нержавеющая сталь – с черной пластиковой ручкой и отверстием для подвешивания

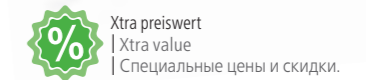


🛒	□/cm Klinge   blade   Лезвие	€/□
6415 090	9	1,70

**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

Chromnickelstahl – mit fugenlosem Hakenstiel aus einem Stück, hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – with solid, one-piece hook handle, high polish finish  
| хромоникелевая сталь – с бесшовной монолитной загнутой ручкой, отполированная

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
1553 370	37	6,5	1,70



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

Chromnickelstahl – mit fugenlosem Griff aus einem Stück und Aufhängeöse  
| chrome nickel steel – with solid, one piece handle and hanging hole  
| хромоникелевая сталь – с бесшовной монолитной ручкой и отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
1573 245	24	7	1,10



**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

Edelstahl – mit ovalem Griff und Aufhängeöse  
| stainless steel – with oval handle and hanging hole  
| нержавеющая сталь – с овальной ручкой и отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
1740 260	26	11	4,80



**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

Chromnickelstahl – mit fugenlosem Griff aus einem Stück und Aufhängeöse  
| chrome nickel steel – with solid, one piece handle and hanging hole  
| хромоникелевая сталь – с бесшовной монолитной ручкой и отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
1853 250	25	8,5	1,40
1853 300	30	8,5	1,70
1853 360	36	9,0	1,90



**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

Chromnickelstahl – mit ergonomischem Hohlgriff, hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – with ergonomic hollow handle, high polish finish  
| хромоникелевая сталь – с эргономичной поллой ручкой, отполированная

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
1861 320	32	10	7,20



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

Chromnickelstahl – mit fugenlosem, kurzem Hakenstiel aus einem Stück und Aufhängeöse  
| chrome nickel steel – with short, solid, one piece hook handle and hanging hole  
| хромоникелевая сталь – с бесшовной монолитной короткой ручкой с крючком и отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
2125 350	36	10	5,50





**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

Chromnickelstahl – mit fugenlosem Hakenstiel aus einem Stück  
| chrome nickel steel – with solid, one-piece hook handle  
| хромоникелевая сталь – с бесшовной монолитной ручкой с крючком

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
2125 520	52	10	6,20



**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

Chromnickelstahl – Griff seidenmatt, Laffen hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – semi-glossy handle, prongs with high polish finish  
| хромоникелевая сталь – шелковисто-матовая ручка, отполированные зубцы

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
2164 310	33	10,5	3,20



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

Edelstahl – mit ergonomischem Hohlgriff und Aufhängeöse, hochglanzpoliert  
| stainless steel – with ergonomic hollow handle and hanging hole, high polish finish  
| нержавеющая сталь – с эргономичной полый ручкой и отверстием для подвешивания, отполированная

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
2183 340	34	7	4,60



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

Edelstahl – dreifach genietet Kunststoffgriffe  
| stainless steel – triple riveted plastic handles  
| нержавеющая сталь – в трех местах клепанные пластиковые ручки

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
6116 140	29	14	10,10



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

Edelstahl – dreifach genietet Kunststoffgriffe  
| stainless steel – triple riveted plastic handles  
| нержавеющая сталь – в трех местах клепанные пластиковые ручки

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
6516 150	27,5	15	2,10



**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

Edelstahl – mit schwarzem Kunststoffgriff und Aufhängeöse  
| stainless steel – with black plastic handle and hanging hole  
| нержавеющая сталь – с черной пластиковой ручкой и отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
7062 270	27	11	4,20



**Fleischgabel**  
| meat fork | Вилка для мяса

Edelstahl – mit schwarzem Kunststoffgriff und Aufhängeöse  
| stainless steel – with black plastic handle and hanging hole  
| нержавеющая сталь – с черной пластиковой ручкой и отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm Zinken   prongs   Зубцы	€/□
7071 480	48	10	5,00

**Bonschiene**  
| ticket holder | Держатель для заказов и чеков

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	□/cm	€/□
1434 300	30	5,80
1434 460	46	6,60
1434 600	60	9,20
1434 750	75	10,20
1434 900	90	12,90
1434 121	120	15,20



**Bonspieß**  
| ticket spike | Приспособление для накалывания чеков

Buche lackiert | varnished beech | лакированный бук

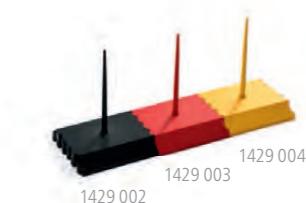
🛒	□/cm	€/□
1451 001	9 x 5,5	2,04
1451 002	12 x 5,5	3,56
1451 003	20 x 5,5	5,24



**Bonspieß**  
| ticket spike | Приспособление для накалывания чеков

Kunststoff – Klick-System, beliebig auf jede Größe erweiterbar  
| plastic – click system, can be extended to any size  
| пластик – система защелок, удлиняется до любого размера

🛒	□/cm	Color	€/□
1429 002	7,5 x 7,5	Black	1,86
1429 003	7,5 x 7,5	Red	1,86
1429 004	7,5 x 7,5	Yellow	1,86



**Bonspieß**  
| ticket spike | Приспособление для накалывания чеков

Stahldraht | steel wire | стальная проволока

🛒	□/cm	Color	€/□
1429 000	15	Black	1,14
1429 001	15	Yellow	1,20



**Bonspieß**  
| ticket spike | Приспособление для накалывания чеков

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1429 005	19	3,70





**Messerschärfer**  
| knife sharpener | Точилка для ножей

Kunststoff – mit rutschhemmenden Füßen  
| plastic – with non-slip feet | пластик – с антискользящими ножками

🛒	📏/cm	€/📏
6521 180	18	2,80



**Messerschärfer**  
| knife sharpener | Точилка для ножей

Kunststoff – mit Messerschärfer und Schleifstein  
| plastic – with knife sharpener and grindstone  
| пластик – с точилкой для ножей и шлифовальным камнем

🛒	📏/cm	€/📏
6521 200	20	2,60



**Messerschärfer**  
| knife sharpener | Точилка для ножей

Kunststoff – mit Messerschärfer und Polierstein, mit rutschhemmenden Füßen  
| plastic – with knife sharpener and polishing stone, with non-slip feet  
| пластик – с точилкой для ножей и полировочным камнем, с антискользящими ножками

🛒	📏/cm	€/📏
6521 210	21	13,20



**Messerschleifstein**  
| grindstone | Камень для шлифования ножей

Grob- und Feinschliff  
| coarse and fine sanding | грубое и точное шлифование

🛒	📏/cm	€/📏
6522 300	30 x 6 x 4	3,16



**Elektrischer Messerschärfer**  
| electric knife sharpener | Электрическая точилка для ножей

Grob- und Feinschliff, Körnung 600/800  
| coarse and fine sanding, grit 600/800  
| грубое и точное шлифование, зернистость 600/800

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	⚡	€/📏
6523 000	20 x 8 x 8	Messerschärfer   knife sharpener   точилка для ножей	220 ~ 240 V / 18 W	57,80
6523 001		Ersatzschleifkopf   replacement head   запасная шлифовальная головка		21,70



**Hackbeil**  
| cleaver | Топорик для мяса

Edelstahl – mit schwarzem Kunststoffgriff und Aufhängeöse  
| stainless steel – with black plastic handle and hanging hole  
| нержавеющая сталь – с черной пластиковой ручкой и отверстием для подвешивания

🛒	📏/cm Klinge   blade   Лезвие	📏/cm Gesamt   total   Всего	€/📏
1658 160	16	28	14,90
1658 180	18	30	18,00
1658 200	20	34	25,20
1658 220	22	36	28,50



**Knochensäge**  
| bone saw | Пила для распилки костей

Carbonstahl | carbon steel | углеродистая сталь

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1659 360	36	Knochensäge   bone saw   пила для распилки костей	28,20
1659 361	36	Ersatzblatt für 360   spare blade for 360   запасное полотно для 360	4,50
1659 500	50	Knochensäge   bone saw   пила для распилки костей	31,50
1659 501	50	Ersatzblatt für 500   spare blade for for 500   запасное полотно для 500	4,70



**Serie Keramik**  
| series Ceramic | Керамическая серия

Keramik – mit Polypropylen Kunststoffgriff und Fingerschutz, antibakteriell  
| ceramic – with polypropylene plastic handle and finger protection, antibacterial  
| керамика – с полипропиленовой пластиковой ручкой и защитой для пальцев, антибактериально

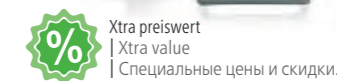
🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
6250 001	13,5	Pendelschäler mit beweglicher Klinge   peeler with flexible blade   маятниковая шелушильная машина с подвижным лезвием	2,70
6250 080	8,0	Schälmesser   paring knife   нож для очистки	8,40
6250 100	10,0	Küchenmesser   kitchen knife   кухонный нож	9,60
6250 125	12,5	Küchenmesser   kitchen knife   кухонный нож	11,80
6250 155	15,5	Küchenmesser   kitchen knife   кухонный нож	17,20
6250 180	18,0	Kochmesser   chef's knife   Поварской нож	23,00



**Messerkoffer**  
| knife case | Кейс для ножей

Kunststoff – 7-teilig, Inhalt: 5 Küchenmesser, Wetzstahl, Schneidunterlage  
| plastic – 7-piece set, content: 5 kitchen knives, sharpening steel, chopping mat  
| пластик – 7-штук, содержание: 5 кухонных ножей, мусат, разделочная доска

🛒	📏/cm Koffer   case   Кейс	€/📏
6511 007	36 x 26 x 4,5	11,60



**Messerkoffer**  
| knife case | Кейс для ножей

Aluminiumrahmen mit Kunststoff Holzimitation – 12-teilig, Inhalt: 7 Küchenmesser, Wetzstahl, Geflügelschere, Küchenschere, Hackbeil, Fleischgabel  
| aluminum frame with plastic imitation wood – 12-piece set, content: 7 kitchen knives, sharpening steel, poultry shears, kitchen shears, cleaver, meat fork  
| алюминиевый каркас с пластмассовой имитацией „под дерево“ – 12-штук, содержание: 7 кухонных ножей, мусат, ножницы для птицы, кухонные ножницы, топорик для мяса, вилка для мяса

🛒	📏/cm Koffer   case   Кейс	€/📏
6501 012	44 x 32 x 9	64,60





**Magnet-Messerhalter**  
| magnetic knife rack | Магнитный держатель для ножей

Kunststoff | plastic | пластик

🛒	📏/cm	€/📏
1668 300	30	3,50
1668 600	60	10,80

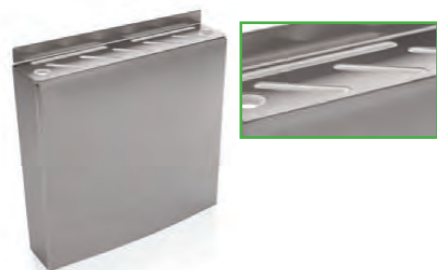


**Magnet-Messerhalter**  
| magnetic knife rack | Магнитный держатель для ножей

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	€/📏
1668 360	36	11,20
1668 450	45	13,40

➤ Lieferung erfolgt inkl. Befestigungsmaterial



**Messerhalter**  
| knife rack | Держатель для ножей

Edelstahl – mit 9 kunststoffummantelten Einstecköffnungen, zur Wandmontage  
| stainless steel – with 9 plastic-coated slots, for wall mounting  
| нержавеющая сталь – с 9 покрытыми пластмассой отверстиями, для крепления на стену

🛒	📏/cm	€/📏
1664 009	30 x 6,5 x 30	18,40



**Messerblock**  
| knife block | Подставка для ножей

Naturholz mit Polypropylen Einsatz – für Messer bis 22 cm Klingenlänge  
| natural wood with polypropylene insert – for knives with up to 22 cm long blades  
| натуральное дерево с полипропиленовой вставкой – для ножей с длиной лезвия до 22 см

🛒	📏/cm	€/📏
6527 000	29,5	34,10



**Fischschere**  
| fish scissors | Ножницы для разделки рыбы

Eisen | iron | железо

🛒	📏/cm	€/📏
1697 180	18	2,50

**Küchenschere**  
| kitchen scissors | Кухонные ножницы

mit Flaschenöffner und ABS Kunststoffgriff  
| with bottle opener and ABS plastic handle  
| с открывалкой для бутылок и ручка из ударопрочного пластика ABS

🛒	📏/cm	€/📏
1699 200	20	2,10



**Geflügelschere**  
| poultry scissors | Ножницы для разделки птицы

mit ABS Kunststoffgriff  
| with ABS plastic handle | с ручкой из ударопрочного пластика ABS

🛒	📏/cm	€/📏
1698 250	25	5,20



**Geflügelschere**  
| poultry scissors | Ножницы для разделки птицы

mit Kunststoffgriff | with plastic handle | с пластиковой ручкой

🛒	📏/cm	€/📏
6117 250	25	8,30



**Doppel-Wiegemesser**  
| double mincing knife | Двойной нож-качалка

Edelstahl – mit Kunststoffgriff  
| stainless steel – with plastic handle  
| нержавеющая сталь – с пластиковой ручкой

🛒	📏/cm	€/📏
7050 002	18 x 3,5	4,50



**Fingerschnittschutz**  
| finger protection | Приспособление для защиты пальцев от порезов

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	📏/cm	€/📏
6100 000	7,5 x 5,5	1,16



entsprechend der EU Richtlinie EN 1082



### Stechschutzhandschuh | chain mesh glove | Перчатки для защиты от порезов

Chromnickelstahl – hochflexibles Ringgeflecht, links und rechts tragbar, variabler Verschluss mit Druckknopftechnik  
| highly flexible chain mail structure, for left or right hand, variable fastening with push button technology  
| хромоникелевая сталь – высокогибкое кольцевое плетение, можно носить на левой и правой руке, переменный замок с нажимной кнопкой

Größe   size   Размер	Ausführung   item   Предмет	€/□
6150 001 S   S   S	ohne Stulpe   without gauntlet   без манжета	127,80
6150 002 M   M   M	ohne Stulpe   without gauntlet   без манжета	127,80
6151 002 M   M   M	mit 8 cm Stulpe   with 8 cm gauntlet   с манжетом 8 см	175,60
6150 003 L   L   L	ohne Stulpe   without gauntlet   без манжета	127,80
6151 003 L   L   L	mit 8 cm Stulpe   with 8 cm gauntlet   с манжетом 8 см	175,60
6150 004 XL   XL   XL	ohne Stulpe   without gauntlet   без манжета	127,80

entsprechend der EU Richtlinie EN 1082-1, EN 1811 und EN 14328



### Kettenhandschuh | chain glove | Кольчужные перчатки

Edelstahl – selbstjustierendes Verschluss-System, links und rechts tragbar, komplett geschlossene Handschuhkonstruktion, keine Verschlusssteile im direktem Hautkontakt, angenehm leicht, einfache und rückstandslose Reinigung möglich  
| stainless steel – self-fitting fastening system, for left and right hand, completely closed glove construction, no fastening parts in direct contact with skin, pleasantly light, easy to clean with no residue  
| нержавеющая сталь – саморегулирующаяся система замков, можно носить на левой и правой руке, полностью закрытая конструкция, застежки не соприкасаются с кожей, легкие, хорошо стираются

Größe   size   Размер	€/□
6155 001 S   S   S	127,80
6155 002 M   M   M	127,80
6155 003 L   L   L	127,80
6155 004 XL   XL   XL	127,80



### Unterziehhandschuh | under gloves | Внутренняя перчатка

Baumwolle – gewährleistet einen besseren Sitz des Stechschutzhandschuhs, links und rechts tragbar, waschbar bis 90 °C, für mehrmalige Verwendung geeignet  
| cotton – ensures a better fit of the butcher's steel mesh gloves, for left or right hand, washable up to 90°C, suitable for multiple use  
| Хлопок - обеспечивает оптимальную посадку кальчужной перчатки, можно носить на левой и правой руке, стирка до 90 °C, подходит для многократного использования

Ausführung   item   Предмет	□/cm	€/□
6162 000 mit Bund   with band   с резинкой	25	0,42
6161 000 ohne Bund   without band   без резинки	31	0,38

entsprechend der EU Richtlinie EN 388, Level 5



### Schnittschutzhandschuh | cut-proof protection glove | Перчатки для защиты от порезов

Polyethylengarn – auch als Schutz für die messerführende Hand geeignet, waschbar bis 90 °C, links und rechts tragbar, Größenkennzeichnung am Bündchen  
| polyethylene thread – also suitable for protection of the cutting hand, washable up to 90°C, for left or right hand, size label on cuff  
| полиуретановые нити – подходит также для использования в качестве защиты руки, направляющей нож, стирка до 90 °C, можно носить на левой и правой руке, маркировка размеров на обороте

Größe   size   Размер	€/□
6160 001 S   S   S	18,40
6160 002 M   M   M	18,40
6160 003 L   L   L	18,40
6160 004 XL   XL   XL	18,40

### Schnittschutzhandschuh | cut-proof protection glove | Перчатки для защиты от порезов

Polyethylengarn – ideal für die Lebensmittelindustrie, CE, links und rechts tragbar, waschbar bis 90 °C, gute Tasteigenschaften für die messerführende Hand, Größenkennzeichnung am Bündchen  
| polyethylene thread – ideal for the food industry, CE label, for left and right hand, washable up to 90°C, good tactile properties for cutting hand, size label on cuff  
| полиэтиленовые нитки – идеально подходят для пищевой промышленности, знак CE, можно носить на левой и правой руке, стирка до 90 °C, высокая тактильная чувствительность, этикетка с размером на кромке

Größe   size   Размер	€/□
6165 001 S   S   S	7,80
6165 002 M   M   M	7,80
6165 003 L   L   L	7,80
6165 004 XL   XL   XL	7,80

entsprechend der EU Richtlinie EN 388, Level 5



### Handschuhspanner | glove tensioner | Устройство для натягивания перчаток

Polyurethan – für optimalen Sitz der Stechschutzhandschuhe  
| polyurethane – for a perfect fit of the butcher's steel glove  
| полиуретан – для оптимальной посадки перчатки на руку

€/□	€/□
6163 000	0,26



### Armschnittschutz | arm cut protection | Приспособление для защиты рук от порезов

Polyethylengarn – speziell für die Lebensmittelindustrie, CE, links und rechts tragbar, waschbar bis 90 °C, Größenkennzeichnung am Bündchen  
| polyethylene thread – ideal for the food industry, CE label, for left or right hand, washable up to 90°C, size label on cuff  
| полипропиленовые нити - специально для пищевой промышленности, знак CE, можно носить на левой и правой руке, стирка до 90 °C, этикетка с размером на кромке

□/cm	€/□
6164 380	10,90

entsprechend der EU Richtlinie EN 388, Level 5



### Arbeitsschürze | work apron | Рабочий фартук

Polyurethan – ideal für die Lebensmittelindustrie, CE, extrem leicht, waschbar bis 30 °C, gesäumte Kanten, beständig gegen tierische Öle und Fette, Nacken- und Seitenbänder aus Baumwolle  
| polyurethane – ideal for the food industry, CE label, extremely light, washable up to 30 °C, trimmed edges, resistant to animal oils and fats, neck and side bands made of cotton  
| полиуретан – идеально подходит для пищевой промышленности, знак CE, очень легкий, стирка до 30 °C, окантованные края, стойкие к маслам и жирам животного происхождения, х/б завязки на шее и поясе

□/cm	€/□
4221 100	15,70
4221 101	15,70
4221 102	15,70
4221 103	15,70



### Arbeitsschürze | work apron | Рабочий фартук

Nylon/einseitig Polyurethan beschichtet – CE, extrem leicht, waschbar bis 30 °C, gesäumte Kanten, beständig gegen tierische Öle und Fette, ideal für den Shop- und Küchenbereich, Seitenbänder aus Baumwolle  
| nylon/polyurethane coated on one side – CE label, extremely lightweight, washable up to 30 °C, trimmed edges, resistant to animal oils and fats, ideal for shops and kitchens, cotton side bands  
| нейлон/полиуретановое покрытие с одной стороны – знак CE, очень легкий, стирка до 30 °C, окантованные края, стойкие к маслам и жирам животного происхождения, идеально подходит для применения в магазинах и на кухне, боковые х/б завязки

□/cm	€/□
4222 100	17,20
4222 101	17,20





1829 340

**Schneidbrett**  
| chopping board | Разделочная доска

Polyethylen – mit Griffloch, ohne Füßchen  
| polyethylene – with grip hole, without feet  
| полиэтилен – с отверстием для ручки, без ножек

🛒	📏/cm	€/📏
1829 240	24 x 15 x 1	2,70
1829 340	34 x 23 x 1	6,00



1830 300

**Schneidbrett**  
| chopping board | Разделочная доска

Polyethylen – mit rutschhemmenden Füßchen  
| polyethylene – with non-slip feet  
| полиэтилен – с антискользящими ножками

🛒	📏/cm	€/📏
1830 300	30 x 20 x 1,5	6,30
1830 400	40 x 30 x 2,0	17,00



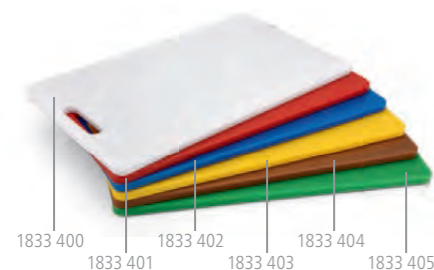
1831 400

**Schneidbrett**  
| chopping board | Разделочная доска

Polyethylen – mit rutschhemmenden Füßchen und Safrille  
| polyethylene – with non-slip feet and groove  
| полиэтилен – с антискользящими ножками и соковым желобом

🛒	📏/cm	€/📏
1831 400	40 x 25 x 2	17,20
1831 500	50 x 30 x 2	22,40
1831 600	60 x 40 x 2	34,90
1831 603	60 x 40 x 3	49,80

▶ farbige Ausführung nach HACCP



1833 400 1833 401 1833 402 1833 403 1833 404 1833 405



**HACCP Schneidbrett**  
| HACCP chopping board | Разделочная доска, соответствующая HACCP

Polyethylen – mit Griffloch, ohne Füßchen  
| polyethylene – with grip hole, without feet  
| полиэтилен – с отверстием для ручки, без ножек

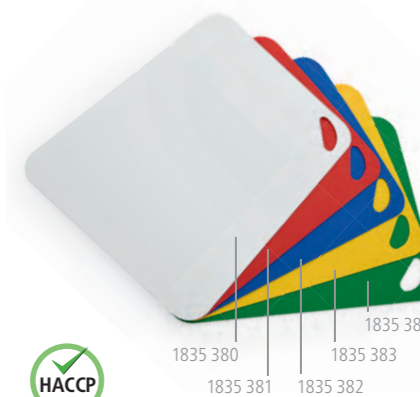
🛒	📏/cm	🌈	€/📏
1833 400	40 x 25 x 1,2	□	8,70
1833 401	40 x 25 x 1,2	■	8,70
1833 402	40 x 25 x 1,2	■	8,70
1833 403	40 x 25 x 1,2	■	8,70
1833 404	40 x 25 x 1,2	■	8,70
1833 405	40 x 25 x 1,2	■	8,70

**HACCP Flexible Schneidunterlage**  
| HACCP flexible chopping mat  
| Гибкая разделочная подложка, соответствующая HACCP

Polyethylen – mit Aufhängeöse, ohne Füßchen  
| polyethylene – with hanging hole, without feet  
| полиэтилен – с отверстием для подвешивания, без ножек

🛒	📏/cm	🌈	€/📏
1835 380	38 x 29 x 0,2	□	4,70
1835 381	38 x 29 x 0,2	■	4,70
1835 382	38 x 29 x 0,2	■	4,70
1835 383	38 x 29 x 0,2	■	4,70
1835 385	38 x 29 x 0,2	■	4,70

▶ farbige Ausführung nach HACCP



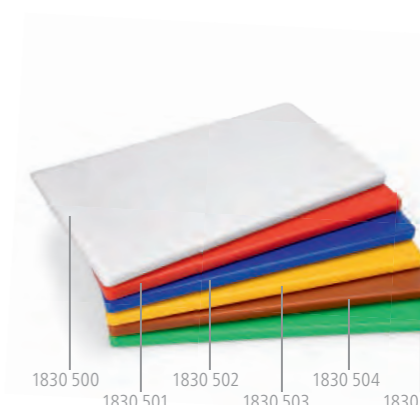
1835 380 1835 381 1835 382 1835 383 1835 385

**HACCP Schneidbrett**  
| HACCP chopping board | Разделочная доска, соответствующая HACCP

Polyethylen – mit rutschhemmenden Füßchen  
| polyethylene – with non-slip feet  
| полиэтилен – с антискользящими ножками

🛒	📏/cm	🌈	€/📏
1830 500	50 x 30 x 2	□	21,90
1830 600	60 x 40 x 2	□	33,20
1830 603	60 x 40 x 3	□	47,90
1830 501	50 x 30 x 2	■	21,90
1830 601	60 x 40 x 2	■	33,20
1830 502	50 x 30 x 2	■	21,90
1830 602	60 x 40 x 2	■	33,20
1830 503	50 x 30 x 2	■	21,90
1830 606	60 x 40 x 2	■	33,20
1830 504	50 x 30 x 2	■	21,90
1830 604	60 x 40 x 2	■	33,20
1830 505	50 x 30 x 2	■	21,90
1830 605	60 x 40 x 2	■	33,20

▶ farbige Ausführung nach HACCP



1830 500 1830 501 1830 502 1830 503 1830 504 1830 505



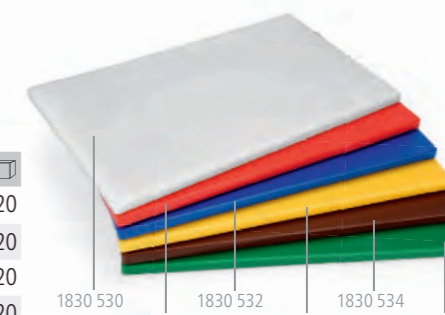
**HACCP Schneidbrett GN 1/1**  
| HACCP chopping board GN 1/1  
| Разделочная доска, соответствующая HACCP, GN 1/1

Polyethylen – mit rutschhemmenden Füßchen  
| polyethylene – with non-slip feet  
| полиэтилен – с антискользящими ножками

🛒	GN	📏/cm	🌈	€/📏
1830 530	1/1	2	□	25,20
1830 531	1/1	2	■	25,20
1830 532	1/1	2	■	25,20
1830 533	1/1	2	■	25,20
1830 534	1/1	2	■	25,20
1830 535	1/1	2	■	25,20

▶ Abmessung GN 1/1: 53 x 32,5

▶ farbige Ausführung nach HACCP



1830 530 1830 531 1830 532 1830 533 1830 534 1830 535



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.





Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

**Schneidbretthobel**  
| chopping board scraper | Скребок для разделочной доски

Polyethylen | polyethylene | полиэтилен

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1830 013	16 x 6 x 9,5	Schneidbretthobel   chopping board slicer   скребок для разделочной доски	45,10
1830 113	Ersatzmesser   spare blade   запасной нож		6,20

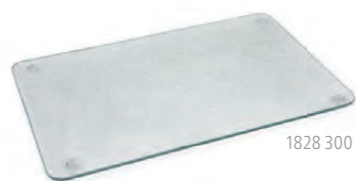


Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

**Schneidbretthobel**  
| chopping board scraper | Скребок для разделочной доски

Polyethylen | polyethylene | полиэтилен

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1830 014	18 x 6,5 x 9,5	Schneidbretthobel   chopping board slicer   скребок для разделочной доски	72,90
1830 114	Ersatzmesser   spare blade   запасной нож		15,00



**Schneidplatte**  
| chopping board | Разделочная доска

gehärtetes Glas – mit rutschhemmenden Füßchen  
| tempered glass – with non-slip feet  
| закаленное стекло – с антискользящими ножками

🛒	📏/cm	€/📏
1828 300	30 x 20 x 0,4	3,90
1828 400	40 x 30 x 0,4	5,10
1828 500	50 x 40 x 0,4	8,30



**Schneidplatte**  
| chopping board | Разделочная доска

gehärtetes Glas – mit rutschhemmenden Füßchen  
| tempered glass – with non-slip feet  
| закаленное стекло – с антискользящими ножками

🛒	Ø /cm	📏/cm	€/📏
1827 300	30	0,4	4,80

farbige Ausführung nach HACCP



**HACCP Schneidbrett-/Küchenbürste**  
| HACCP chopping board/kitchen brush  
| Кухонная щетка для разделочной доски, соответствующая HACCP

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	📏/cm	🎨	€/📏
3305 150	15	☐	2,60
3305 151	15	■	2,60
3305 152	15	■	2,60
3305 153	15	■	2,60
3305 154	15	■	2,60
3305 155	15	■	2,60

**Schneidbrett-/Küchenbürste**  
| chopping board/kitchen brush  
| Кухонная щетка для разделочной доски

Polypropylen – mit Stielgriff in Holzoptik  
| polypropylene – with long handle in wooden look  
| полипропилен – с длинной ручкой с деревянной фактурой



🛒	📏/cm	€/📏
3301 200	20	4,10

**Schneidbretthalter**  
| chopping board rack | Подставка под разделочные доски

Chromnickelstahl – für 6 Schneidbretter, mit rutschhemmenden Füßchen  
| chrome nickel steel – for 6 chopping boards, with non-slip feet  
| хромоникелевая сталь – для 6 разделочных досок, с антискользящими ножками

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1830 006	29,5 x 23,5 x 27,5	für 2,5 cm breite Schneidbretter   for 2,5 cm thick chopping boards   для разделочных досок шириной 2,5 см	24,90



**Schneidbretthalter**  
| chopping board rack | Подставка под разделочные доски

verchromt – für 6 Schneidbretter und Bürsten, mit rutschhemmenden Füßchen  
| chromed – for 6 chopping boards and brushes, with non-slip feet  
| хромированная – для 6 разделочных досок и щеток, с антискользящими ножками

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1830 012	29,5 x 23,5 x 27,5	für 2 cm breite Schneidbretter   for 2 cm thick chopping boards   для разделочных досок шириной 2 см	9,60



Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

**Schneidbretthalter**  
| chopping board rack | Подставка под разделочные доски

Chromnickelstahl – für 8 Schneidbretter, mit rutschhemmenden Füßchen  
| chrome nickel steel – for 8 chopping boards, with non-slip feet  
| хромоникелевая сталь – для 8 разделочных досок, с антискользящими ножками

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1830 008	29,5 x 26 x 26	für 3 cm breite Schneidbretter   for 3 cm thick chopping boards   для разделочных досок шириной 3 см	22,40



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

**Brotschneidebrett**  
| bread cutting board | Разделочная доска для хлеба

Holz – mit Brotmesserschlitze, max. Klingenlänge 13 cm  
| wood – with knife slot, max. blade length 13 cm  
| дерево – с пазом под нож для хлеба, макс. длина лезвия 13 см

🛒	📏/cm	€/📏
1851 320	32 x 14 x 2	5,60





**Brotschneidebrett**  
| bread cutting board | Разделочная доска для хлеба

Holz – mit Edelstahl Krümmelschale und Brotmesserschlitze, Lieferung erfolgt inkl. Brotmesser  
| wood – with stainless steel crumb tray and knife slot, delivery includes bread knife  
| дерево – с емкостью из нержавеющей стали для крошек и пазом под нож для хлеба, в комплект поставки входит нож для хлеба

🛒	📏/cm	€/📏
1851 470	47 x 25,5 x 3,5	32,00



**Käseschneider**  
| cheese cutter | Сырорезка

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	€/📏
1513 210	21 x 13,5 x 2	12,90



1826 500

**Hackbrett**  
| chopping board | Доска для рубки мяса

Holz | wood | дерево

🛒	📏/cm	📦	€/📏
1826 500	50 x 38 x 3,8	5	25,80
1826 600	60 x 45 x 4,3	8	54,60



**GN Hackbrett**  
| GN chopping board | Доска для рубки мяса GN

Holz | wood | дерево

🛒	📏/cm	📦	€/📏
1826 530	GN 1/1 53 x 32,5 x 3,8	4,5	25,80



**Hackblock**  
| chopping block | Колода для рубки мяса

Polyethylen – mit 5 cm starker Platte  
| polyethylene – with 5 cm thick chopping board  
| полиэтилен – с плитой для рубки толщиной 5 см

🛒	📏/cm	📦	€/📏
1832 503	50 x 30 x 12,5	10,5	154,90



▶ Höhe vom Hackbrett: 15 cm



**Hackblock**  
| chopping block | Колода для рубки мяса

Buche/Gestell aus Chromnickelstahl – mit höhenverstellbaren Füßen für hohe Standfestigkeit  
| beech/chrome nickel steel frame – with height adjustable feet to improve stability  
| бук/основание из хромоникелевой стали – с регулируемыми по высоте ножками для высокой устойчивости

🛒	📏/cm	📦	€/📏
1825 500	50 x 50 x 85	25	388,00
1825 600	60 x 60 x 85	34	488,00

**Blockbürste**  
| block brush | Щетка для очистки колод

Kunststoff – mit Stahlborsten  
| plastic – with steel bristles | пластик – со стальной щетиной

🛒	📏/cm	€/📏
1830 016	18,5	19,10



**Fleischklopper**  
| meat tenderiser | Отбивной молоток для мяса

Edelstahl – fugenlos | stainless steel – solid | нержавеющая сталь – бесшовный

🛒	📏	Ø /cm	📏/cm	€/📏
1655 080	0,8	8,5	11,5	19,80
1655 100	1,0	8,5	12,0	23,60
1655 150	1,5	9,5	12,0	34,20
1655 200	2,0	10,0	14,0	40,30



1655 100



**Fleischklopper**  
| meat tenderiser | Отбивной молоток для мяса

Aluguss – mit Kunststoffgriff, 3 Klopffseiten, Breitklopfplatte, feine und grobe Spitzen  
| cast aluminum – with plastic grip, 3 tenderising sides, wide tenderising surface, fine and rough pyramids

| алюминевое литье – с пластмассовой рукояткой, 3 стороны для отбивания, широкая площадь сторон для отбивания, с мелкими и крупными шипами

🛒	📏/cm	📦	€/📏
1649 240	24	0,65	20,30
1649 260	26	0,95	26,00



1649 240



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Fleischklopper**  
| meat tenderiser | Отбивной молоток для мяса

Aluguss – 2 Klopffseiten, mit Aufhängeöse  
| cast aluminum – 2 tenderising sides, with hanging hole  
| алюминевое литье – 2 стороны для отбивания, с отверстием для подвешивания

🛒	📏/cm	📦	€/📏
1656 260	25	0,4	6,90



**Fleischklopper**  
| meat tenderiser | Отбивной молоток для мяса

Holz – Klopffseite aus Aluguss, mit Aufhängeöse  
| wood – tenderising side made of cast aluminum, with hanging hole  
| дерево – сторона для отбивания из алюминевого литья, с отверстием для подвешивания

🛒	Ø /cm	📏/cm	€/📏
1875 060	5	23	3,40



**Fleischklopper mit Beil**  
| meat tenderiser with cleaver | Отбивной молоток для мяса с топориком

Zinkguss – mit Holzstiel  
| zinc alloy – with wooden handle | цинковое литье – с деревянной ручкой

🛒	📏/cm	€/📏
1656 275	27,5	5,20





**Fleischhaken**  
| meat hook | Крюк для подвешивания мяса

Chromnickelstahl – mit je einem stumpfen und spitzen Ende  
| chrome nickel steel – each with a blunt and pointed end  
| хромоникелевая сталь – с одним тупым и одним острым концом



1650 100

🛒	□/cm	□/mm Materialstärke   material thickness   толщина материала	€/□
1650 080	8	4	0,48
1650 100	10	4	0,52
1650 120	12	5	0,82
1650 140	14	5	0,96
1651 140	14	6	1,24
1650 160	16	6	1,54
1650 180	18	6	1,80
1651 180	18	7	1,98
1652 180	18	8	2,90
1650 200	20	9	3,60
1650 220	22	9	3,80

**Fleisch-Drehhaken**  
| swivel meat hook | Вращающийся крюк для мяса

Chromnickelstahl – mit je einem stumpfen und spitzen Ende  
| chrome nickel steel – each with a blunt and pointed end  
| хромоникелевая сталь – с одним тупым и одним острым концом



🛒	□/cm	□/mm Materialstärke   material thickness   толщина материала	€/□
1650 270	27	12	11,20

**Spießaufhänger**  
| skewer holder | Вешалка для шампуров

Chromnickelstahl – zum Servieren oder Bereithalten von Spießern bis 40 cm Länge, Spieße und Teller bitte separat bestellen  
| chrome nickel steel – for serving or keeping ready skewers of up to 40 cm long, please order skewers and plates separately  
| хромоникелевая сталь – для сервировки или поддержания наготове шампуров длиной до 40 см, шампуры и тарелки заказываются отдельно



🛒	□/cm	Ø/cm	€/□
1654 000	47	23	6,90

**Fleischspieß Set**  
| meat skewer set | Набор шампуров для мяса

Edelstahl – 12-teilig | stainless steel – 12-piece set | нержавеющая сталь – 12 предметов



🛒	□/cm	📦	€/📦
1654 100	10	12	3,60
1654 150	15	12	4,30
1654 200	20	12	4,60
1654 250	25	12	5,20
1654 300	30	12	6,20
1654 350	35	12	6,70

**Fleischspieß**  
| meat skewer | Шампур для мяса

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь



🛒	□/cm	€/📦
1657 550	55	2,30

**Motiv Fleischspieß**  
| meat skewer with motif | Шампуры с фигурками для мяса

Chromnickelstahl – mit Motivgriffen aus Messing  
| chrome nickel steel – with brass motif handle  
| хромоникелевая сталь – с латунными ручками с различными фигурками



🛒	Ausführung   item   Предмет	□/cm	€/□
1649 400	Schwein   pig   Поросяенок	40	3,80
1649 401	Rind   cow   Бык	40	3,80
1649 402	Hahn   rooster   Петух	40	3,80
1649 403	Ente   duck   Утка	40	3,80
1649 404	Schaf   sheep   Овца	40	3,80
1649 405	Fisch   fish   Рыба	40	3,80

**Fleischspieß Set**  
| meat skewer set | Набор шампуров

Bambus | bamboo | бамбук

🛒	□/cm	📦	€/📦
1880 150	15	250	0,82
1880 200	20	250	1,02
1880 250	25	250	1,18



1880 200

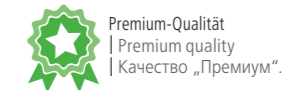
**Dosenöffner**  
| can opener | Открывалка для консервных банок

Standrohr vernickelt/Grundplatte verchromt – für Dosen bis 50 cm Höhe, mit Verstellerschraube zur Tischmontage  
| nickel-plated bar/chrome-plated base – for cans up to 50 cm high, with adjustable screw for table mounting  
| никелированная трубчатая стойка/хромированное основание – для банок высотой до 50 см, с регулируемым винтом для крепления к столу

🛒	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1583 000	61	Dosenöffner   can opener   открывалка для банок	85,20
1583 001		Ersatzmesser   replacement knife   запасной нож	4,50
1583 002		Ersatzrädchen   replacement gear   запасное колесико	7,20



1583 000



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Dosenöffner**  
| can opener | Открывалка для консервных банок

Standrohr Edelstahl – für Dosen bis 50 cm Höhe, mit Verstellerschraube zur Tischmontage  
| stainless steel bar – for cans up to 50 cm high, with adjustable screw for table mounting  
| трубчатая стойка из нержавеющей стали – для банок высотой до 50 см, с регулируемым винтом для крепления к столу

🛒	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1583 500	73	Dosenöffner   can opener   открывалка для банок	63,00
1583 501		Ersatzmesser   replacement knife   запасной нож	4,80
1583 502		Ersatzrädchen   replacement gear   запасное колесико	9,60



1583 500



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.





**Pommes Frites Schneider**  
| french fry cutter | Машина для резки картофеля фри

Gusseisen / Messer aus Edelstahl – für 36 Pommes Frites  
| cast iron / stainless steel blade – for 36 French fries  
| чугун / нож из нержавеющей стали – для 36 ломтиков картофеля фри

🛒	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1519 002	34	Pommesgröße 0,95 x 0,95 cm   French fry size 0.95 x 0.95 cm   размер ломтика 0,95 x 0,95 cm	83,00



**Pommes Frites Schneider**  
| french fry cutter | Машина для резки картофеля фри

verchromt / Messer aus Edelstahl – für 25 Pommes Frites  
| chrome-plated / stainless steel blade – for 25 French fries  
| хромированная / нож из нержавеющей стали – для 25 ломтиков картофеля фри

🛒	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1519 000	25	Pommesgröße 1,2 x 1,2 cm   French fry size 1.2 x 1.2 cm   размер ломтика 1,2 x 1,2 cm	12,90



**Knoblauchpresse**  
| garlic press | Чеснокодавилка

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	□/cm	€/□
1587 150	15	5,30



**Knoblauchpresse mit Entkerner**  
| garlic press with pitter  
| Чеснокодавилка с приспособлением для удаления косточек

Aluguss | cast aluminum | алюминиевое литье

🛒	□/cm	€/□
1587 170	17	3,00



**Knoblauchpresse**  
| garlic press | Чеснокодавилка

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1587 180	18	5,90



**Knoblauchpresse**  
| garlic press | Чеснокодавилка

Zinkguss – Griffe mit Kunststoffeinlage  
| zinc alloy – handles with plastic insert  
| цинковое литье – ручки с пластиковой накладкой

🛒	□/cm	€/□
1683 003	17	5,10



**Kartoffelpresse**  
| potato ricer | Картофельный пресс

verchromt – mit Boden- & Seitenlochung  
| chromed – full size perforated | хромированный – с перфорацией в днище и по бокам

🛒	□/cm	Ø /cm	€/□
1515 000	27	9	9,80



**Kartoffelpresse**  
| potato ricer | Картофельный пресс

Chromnickelstahl – mit Bodenlochung  
| chrome nickel steel – with perforated bottom  
| хромоникелевая сталь – с перфорацией в днище

🛒	□/cm	Ø /cm	€/□
1515 001	26	9	18,90



**Kartoffel-/Spätzlepresse**  
| potato ricer/spaetzle press | Пресс для картофеля/клецок

Edelstahl – mit drei gelochten Einsätzen  
| stainless steel – with three perforated inserts  
| нержавеющая сталь – с нижними отверстиями и тремя вставками

🛒	□/cm	Ø /cm	€/□
1515 002	38	8,5	35,00



**Kartoffelpresse**  
| potato ricer | Картофельный пресс

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	□/cm	€/□
1515 003	40 x 12 x 14	58,80



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Kartoffelpresse**  
| potato ricer | Картофельный пресс

Edelstahl – Griffe mit Kunststoffeinlage  
| stainless steel – handles with plastic insert  
| нержавеющая сталь – ручки с пластиковой накладкой

🛒	□/cm	€/□
1515 004	30 x 10 x 8,5	16,40





**Xtra preiswert**  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Kartoffelstampfer**  
| potato masher | Толкушка для картофеля

Chromnickelstahl – mit Hohlgriff  
| chrome nickel steel – with hollow handle | хромоникелевая сталь – с поллой ручкой

🛒	📏/cm	📏/cm	€/📏
1517 360	36	11,5 x 7,5	6,50



1517 480

**Kartoffelstampfer**  
| potato masher | Толкушка для картофеля

Chromnickelstahl – mit Holzgriff  
| chrome nickel steel – with wooden handle | хромоникелевая сталь – с деревянной ручкой

🛒	📏/cm	📏/cm	€/📏
1517 480	48	12,5 x 10,5	9,60
1517 640	60	13,0 x 10,5	11,40



**Kartoffelstampfer**  
| potato masher | Толкушка для картофеля

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	📏/cm	€/📏
1517 800	80	14,5 x 9	15,70



**Kartoffelstampfer**  
| potato masher | Толкушка для картофеля

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	Ø /cm	€/📏
1517 641	64	13	17,90



1517 601

**Kartoffelstampfer**  
| potato masher | Толкушка для картофеля

Chromnickelstahl – hochwertige, fugenlose Ausführung  
| chrome nickel steel – top quality, solid design  
| хромоникелевая сталь – высококачественная, бесшовная форма

🛒	📏/cm	Ø /cm	€/📏
1517 601	60	12	27,80
1517 801	80	15	38,90
1517 101	100	18	50,40

**Premium-Qualität**  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



**Kartoffelstampfer**  
| potato masher | Толкушка для картофеля

Chromnickelstahl – mit fugenlosem Griff und Aufhängeöse  
| chrome nickel steel – with solid handle and hanging hole  
| хромоникелевая сталь – с монолитной ручкой и отверстием для подвешивания

🛒	📏/cm	📏/cm	€/📏
1859 300	22	7,5 x 7,5	2,60

**Crème Brûlée Brenner**  
| crème brûlée torch | Горелка для крем-брюле

Flamme bis 1300 °C, Kapazität: 63 ml, Lieferung erfolgt ohne Füllung, Füllung reicht für 80 bis 150 Minuten Brennzeit, mit Butangas nachfüllbar, verschleißfreie Piezo-Zündung, Einhandbedienung mit Standfuß, mit Sicherheits- und Dauerschalter  
| flame up to 1300 °C, capacity: 63 ml, delivered empty, refill lasts for 80 to 150 minutes of burning time, refillable with butane gas, latch-free piezo ignition, one-hand operation with stand, with safety switch and continuous switch

| пламя до 1300 °C, емкость: 63 мл, поставляется в незаправленном виде, заправки хватает на 80 - 150 минут времени горения, заправляется газом бутан, пьезоподжиг, на опоре, можно управлять одной рукой, с предохранителем и регулятором непрерывного действия

🛒	📏/cm	Ø /cm	€/📏
3050 000	19	4,5	36,90



**Mandoline**  
| mandoline | Овощерезка Мандолина

Edelstahl – mit Kunststoff-Restehalter, mit 3 Julienne-Einsätzen 3, 5 und 10 mm und Wellenmesser  
| stainless steel – with plastic food holder, 3 julienne blades 3, 5 and 10 mm and serrated blade  
| нержавеющая сталь – с пластиковым держателем для отходов, с 3 вставками жюльен 3, 5 и 10 мм и волнообразным ножом

🛒	📏/cm	€/📏
1685 000	40 x 13,5	35,80



**Xtra preiswert**  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Mandoline**  
| mandoline | Овощерезка Мандолина

Edelstahl – mit Kunststoff-Restehalter, mit 3 Julienne-Einsätzen 3, 5 und 10 mm und Wellenmesser  
| stainless steel – with plastic food holder, 3 julienne blades 3, 5 and 10 mm and serrated blade  
| нержавеющая сталь – с пластиковой емкостью для отходов, с 3 вставками жюльен 3, 5 и 10 мм и волнообразным ножом

🛒	📏/cm	€/📏
1685 360	36 x 12,5	57,80



Restehalter bitte separat bestellen

1685 365

**Mandoline**  
| mandoline | Овощерезка Мандолина

Chromnickelstahl – mit 3 Julienne-Einsätzen 3, 5 und 10 mm und Wellenmesser  
| chrome nickel steel – with 3 julienne blades 3, 5 and 10 mm and serrated blade  
| хромоникелевая сталь – с 3 вставками жюльен 3, 5 и 10 мм и волнообразным ножом

🛒	Ausführung   item   Предмет	📏/cm	€/📏
1685 365	Mandoline   mandoline   мандолина	36,5 x 11,5	206,60
1685 001	Restehalter   food holder   емкость для отходов		13,90



**Premium-Qualität**  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

1685 001





**Spätzlehobel**  
| spaetzle maker | Шинковка для клецок

Edelstahl – mit Kunststoffgriff  
| stainless steel – with plastic handle | нержавеющая сталь – с пластиковой ручкой

🛒	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1515 005	33 x 11	0,8	Zylinder 8 x 8 cm   cylinder 8 x 8 cm   цилиндр 8 x 8 cm	6,20



**Spätzlehobel**  
| spaetzle maker | Шинковка для клецок

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1515 550	30 x 11	0,8	Zylinder 8 x 8 cm   cylinder 8 x 8 cm   цилиндр 8 x 8 cm	27,00



1585 200

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Vierkantreibe**  
| 4-sided grater | Четырехгранная терка

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	□/cm	€/□
1585 200	20	3,30
1585 240	24	3,80



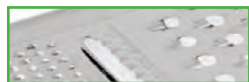
1585 251

**★** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Vierkantreibe**  
| 4-sided grater | Четырехгранная терка

Edelstahl – Pyramidenform  
| stainless steel – pyramid shape | нержавеющая сталь – пирамидная форма

🛒	□/cm	€/□
1585 201	20	5,10
1585 251	25	6,10



**Reibe**  
| grater | Терка

Edelstahl – flache Ausführung  
| stainless steel – flat design  
| нержавеющая сталь – плоская форма

🛒	□/cm	□/cm	€/□
1584 270	18 x 11,5	27	1,60



**Reibe**  
| grater | Терка

Chromnickelstahl – auch für Parmesan und Zitruschalen geeignet  
| chrome nickel steel – also suitable for parmesan cheese and citrus peels  
| хромоникелевая сталь – также подходит для пармезана и цедры цитрусовых плодов

🛒	□/cm	□/cm	€/□
1513 150	10 x 6,5	15	1,30

**Reibe**  
| grater | Терка

Kunststoff/Reibe aus Edelstahl – mit integrierter Auffangschale und Aufhängeöse  
| plastic/stainless steel grater – with integrated container and hanging hole set  
| пластик/терка из нержавеющей стали – со встроенным поддоном и отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm	€/□
1513 220	12,5 x 7,5	22	1,90

**Reibe**  
| grater | Терка

Edelstahl – mit Aufhängeöse  
| stainless steel – with hanging hole | нержавеющая сталь – с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm	€/□
1737 250	9,5 x 6	25	3,10

**Reibe**  
| grater | Терка

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	□/cm	€/□
1513 300	16,5 x 9	30	2,10

**Reibe**  
| grater | Терка

Edelstahl – mit Aufhängeöse  
| stainless steel – with hanging hole | нержавеющая сталь – с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm	€/□
1735 240	11,5 x 5,5	24	1,84

**Reibe**  
| grater | Терка

Edelstahl – mit Auffangtablett  
| stainless steel – with bottom tray | нержавеющая сталь – с поддоном для продуктов

🛒	□/cm	€/□
1584 001	20 x 10,5	6,80

**Tomatenschneider**  
| tomato slicer | Помидорорезка

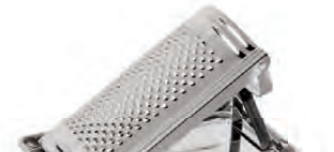
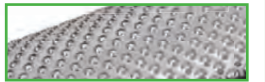
Edelstahl – für 7 mm breite Scheiben, mit Kunststoffgriff und Aufhängeöse  
| stainless steel – for 7 mm thick slices, with plastic handle and hanging hole  
| нержавеющая сталь – для ломтиков толщиной 7 мм, с пластиковой ручкой и отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm	€/□
1518 280	14,5 x 9,5	24,5	1,40

**Tomatenschneider**  
| tomato slicer | Помидорорезка

Edelstahl – für 7 mm breite Scheiben, mit Aufhängeöse  
| stainless steel – for 7 mm thick slices, with hanging hole  
| нержавеющая сталь – для ломтиков толщиной 7 мм, с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	□/cm	€/□
1738 290	14,5 x 9	29	2,90



**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.





**Gemüse-/Kräuterhacker**  
| vegetable/herb chopper | Измельчитель для овощей/зелени

Kunststoff – mit Glasbehälter  
| plastic – with glass container | пластик – со стеклянной емкостью

🛒	📏/cm	Ø/cm	📦	€/📦
1690 000	20,5	9	0,45	4,90



**Gemüse-/Kräuterhacker**  
| vegetable/herb chopper | Измельчитель для овощей/зелени

ABS Kunststoff, verchromt  
| ABS plastic, chrome-plated | ударопрочный пластик, хромированный

🛒	📏/cm	Ø/cm	€/📦
1690 095	23	9,5	6,10



**Nussmühle**  
| nut grinder | Мельница для орехов

ABS Kunststoff – mit abschraubbarem Glasbehälter, auch für Schokolade geeignet  
| ABS plastic – with screw-off glass container, also suitable for chocolate  
| ударопрочный пластик – с отвинчивающейся стеклянной емкостью, также подходит для шоколада

🛒	📏/cm	Ø/cm	📦	€/📦
1513 001	18	8	0,3	5,10



**Käsemühle**  
| cheese mill | Мельница для сыра

ABS Kunststoff – mit Acrylbehälter, Reibe aus Chromnickelstahl  
| ABS plastic – with acrylic container and chrome nickel steel grater  
| ударопрочный пластик – с акриловой емкостью, терка из хромоникелевой стали

🛒	📏/cm	Ø/cm	€/📦
1513 002	12,5	8	14,50



**Kräutermühle**  
| herb mill | Мельница для трав

Kunststoff | plastic | пластик

🛒	📏/cm	€/📦
1514 000	18 x 7 x 7	3,60

**Wurstschneider**  
| sausage cutter | Колбасорезка

Chromnickelstahl – für 18 mm breite Wurstscheiben  
| chrome nickel steel – for 18 mm thick slices  
| хромоникелевая сталь – для колбасных ломтиков толщиной 18 мм

🛒	📏/cm	€/📦
2510 270	27 x 19 x 17	219,20



**Elektrischer Wurstschneider**  
| electric sausage cutter | Электрическая колбасорезка

Chromnickelstahl – variable Einstellung der Scheibenstärke bis 35 mm, Sicherheitsschalter, Doppelmesser, max. 450 Scheiben pro Minute  
| chrome nickel steel – adjustable setting slice thickness up to 35 mm, safety switch, double knife, max. 450 slices per minute  
| хромоникелевая сталь – изменяемая настройка толщины ломтиков до 35 мм, предохранитель, двойное лезвие, скорость нарезки до 450 ломтиков в минуту

🛒	📏/cm	⚡	€/📦
3060 000	22 x 18 x 34	230 V / 60 W / 50 Hz	230,00



**Pastamaschine**  
| pasta machine | Лапшерезка

verchromt/Walzen vernickelt – mit Tischhalterung und Aufsatz für 2 und 6 mm breite Pasta  
| chromed/nickel-plated rollers – suitable for table mounting, with cutters for 2 and 6 mm wide pasta  
| хромоникелевые ролики – можно крепить к столу, с режущими насадками для макаронных изделий толщиной 2 мм и 6 мм

🛒	📏/cm	€/📦
1684 000	20 x 21 x 14	29,80



**Tomatenschneider**  
| tomato slicer | Помидорорезка

Aluguss – für 4,8 mm breite Scheiben, mit Tischhalterung  
| cast aluminum – for 4.8 mm thick slices, with table mounting  
| алюминиевое литье – для ломтиков толщиной 4,8 мм, с настольным креплением

🛒	📏/cm	📦	€/📦
1519 048	47 x 18 x 20	3,1	115,90



**Tomatenschneider**  
| tomato slicer | Помидорорезка

Chromnickelstahl – für 5,5 mm breite Scheiben  
| chrome nickel steel – for 5.5 mm thick slices  
| хромоникелевая сталь – для ломтиков толщиной 5,5 мм

🛒	📏/cm	📦	€/📦
1519 055	43 x 20 x 19,5	4,9	228,60



**Schneidgerät**  
| slicer | Машина для резки

Chromnickelstahl – für Weißbrot, Leberkäse, Knödel usw., 1,35 cm breite Scheiben  
| chrome nickel steel – for white bread, liver loaf, dumplings etc., 1.35 cm thick slices  
| хромоникелевая сталь – для белого хлеба, печеночного паштета, клецок и т.д., ломтики шириной 1,35 см

🛒	📏/cm	€/📦
2512 390	39	151,70



► Lieferung erfolgt inkl. AA Batterie



### Digital Thermometer | digital thermometer | Цифровой термометр

Kunststoff – mit LED Anzeige: Very Rare, Rare, Medium, Medium Well, Well, Pork und Poultry  
| plastic – with LED display: very rare, rare, medium, medium well, well, pork and poultry  
| пластик – с LED-индикатором: степени прожарки от очень сырая прожарка, слабая прожарка, средняя прожарка, прожарка до прозрачного сока, полная прожарка, для мяса и птицы

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1030 000	28	Einstehtiefe 5 cm   probe length 5 cm   глубина установки 5 см	8,20

► Lieferung erfolgt inkl. AAA Batterie



### Digital Thermometer | digital thermometer | Цифровой термометр

Kunststoff – mit LCD und LED Anzeige zum Einstellen der Fleischart und des Gargrades  
| plastic – with LCD and LED display for adjusting to type of meat and degree of cooking  
| пластик – с ЖКД и LED-индикатором для настройки вида мяса и степени готовности

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1030 002	40	Einstehtiefe 7 cm   probe length 7 cm   глубина установки 7 см	16,20

► Lieferung erfolgt inkl. Knopfzelle LR44



### Digital Thermometer | digital thermometer | Цифровой термометр

Kunststoff – Temperaturmessbereich -50 °C ~ 150 °C, mit Haltefunktion, umschaltbar zwischen °C und °F, automatische Abschaltung nach 25 Minuten  
| plastic – temperature range -50 °C ~ 150 °C, with hold function, convertible between °C and °F, automatic switch-off after 25 minutes

| пластик – температурный диапазон от -50 °C до 150 °C, с функцией останова, переключение между °C и °F, автоматическое отключение через 25 минут

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1030 004	14,5	Einstehtiefe 7 cm   probe length 7 cm   глубина установки 7 см	6,70

Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

► Lieferung erfolgt inkl. Knopfzelle LR44



### Digital Thermometer | digital thermometer | Цифровой термометр

Kunststoff – Temperaturmessbereich -50 °C ~ 300 °C, umschaltbar zwischen °C und °F, automatische Abschaltung nach 45 Minuten  
| plastic – temperature range -50 °C ~ 300 °C, convertible between °C and °F, automatic switch-off after 45 minutes

| пластик – температурный диапазон от -50 °C до 300 °C, переключение между °C и °F, автоматическое отключение через 45 минут

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1030 005	17,5	Einstehtiefe 10,5 cm   probe length 10.5 cm   глубина установки 10,5 см	7,90

► Lieferung erfolgt ohne AAA Batterie



### Digital Thermometer | digital thermometer | Цифровой термометр

Kunststoff – Temperaturmessbereich: -50 °C ~ 300 °C, -58 °F ~ 572 °F, Fühler aus Chromnickelstahl und 100 cm langem Kabel, Auflösung: 0,1 °C Genauigkeit: ± 1 °C von -20 °C ~ 80 °C, umschaltbar zwischen °C und °F, Speicherung der letzten Messung, einstellbare minimal- und maximal Temperatur. Mit Alarmfunktion beim Verlassen des gewählten Temperaturbereichs. Details: vierstelliges Display, Kabelfach, Gürtelclip, herausklappbarer Fuß, Schutzklappe, Fühlerhalterung  
| plastic – temperature range: -50 °C ~ 300 °C, -58 °F ~ 572 °F, sensor made of chrome nickel steel, 100 cm long cable, resolution: 0,1 °C, accuracy: ± 1 °C from -20 °C ~ 80 °C, convertible between °C and °F, ability to save last measurement, programmable minimum and maximum temperature. With alarm function if selected temperature range is exceeded. Details: four-digit display, cable compartment, belt clip, foldable foot, safety flap, sensor attachment

| пластик – температурный диапазон: от -50 °C до 300 °C, от -58 °F до 572 °F, щуп из хромоникелевой стали и провод длиной 100 см, разрешение: 0,1 °C точность: ± 1 °C в диапазоне от -20 °C до 80 °C, переключение между °C и °F, запись последнего изменения, регулируемая минимальная и максимальная температура. С функцией предупреждения о выходе из выбранного температурного режима. Детали: четырехзначный дисплей, отделение для кабеля, поясная клипса, съемная ножка, защитный клапан, фиксатор сенсора.

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1030 008	20,5	Einstehtiefe 10 cm   probe length 10 cm   глубина установки 10 см	15,90

### Digital Thermometer | digital thermometer | Цифровой термометр

Kunststoff – Temperaturmessbereich -50 °C ~ 300 °C, umschaltbar zwischen °C und °F, Display schwenkbar  
| plastic – temperature range -50 °C ~ 300 °C, convertible between °C and °F, swivel display  
| пластик – температурный диапазон от -50 °C до 300 °C, переключение между °C и °F, качающийся дисплей

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1030 011	16,5	Einstehtiefe 14 cm   probe length 14 cm   глубина установки 14 см	7,60

► Lieferung erfolgt inkl. Knopfzelle LR44



### Digital Thermometer | digital thermometer | Цифровой термометр

Kunststoff – Temperaturmessbereich -50 °C ~ 300 °C, mit Haltefunktion, umschaltbar zwischen °C und °F  
| plastic – temperature range -50 °C ~ 300 °C, with hold function, convertible between °C and °F

| пластик – температурный диапазон от -50 °C до 300 °C, с функцией останова, переключение между °C и °F

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1030 013	26,5	Einstehtiefe 11 cm   probe length 11 cm   глубина установки 11 см	15,40

► Lieferung erfolgt ohne AAA Batterie



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Infrarot Thermometer | infrared thermometer | ИК-термометр

Kunststoff – Temperaturmessbereich -20 °C ~ 320 °C, mit Laservisier, für HACCP Überwachung geeignet, umschaltbar zwischen °C und °F, automatische Abschaltung nach 6 Sekunden, CE, Genauigkeit: ± 2 °C

| пластик – температурный диапазон от -20 °C до 320 °C, с лазерным видоискателем, подходит для контроля согласно HACCP, переключение между °C и °F, автоматическое отключение через 6 секунд, знак CE, погрешность: ± 2 °C

🛒	📏/cm	📦	€/📏
1030 009	15 x 13 x 4,5	0,17	81,20

► Lieferung erfolgt inkl. 9 V Blockbatterie



### Infrarot Thermometer | infrared thermometer | ИК-термометр

Kunststoff – Temperaturmessbereich -32 °C ~ 535 °C, im Etui, mit Laservisier, für HACCP Überwachung geeignet, umschaltbar zwischen °C und °F, automatische Abschaltung nach 6 Sekunden, CE, zusätzlich weitere Funktionen wie z.B. akustischer Alarm, Stativanschluss, Genauigkeit: ± 3 °C von -32 ~ -20 °C / ± 2 °C von -20 °C ~ 535 °C

| пластик – температурный диапазон от -32 °C до 535 °C, в футляре, с лазерным видоискателем, подходит для контроля согласно HACCP, переключение между °C и °F, автоматическое отключение через 6 секунд, знак CE, дополнительные функции, напр., акустическая сигнализация, соединение для штатива, точность: ± 3 °C в диапазоне от -32 до -20 °C / ± 2 °C в диапазоне от -20 °C до 535 °C

🛒	📏/cm	📦	€/📏
1030 010	18 x 6,5 x 4,5	0,19	137,20

► Lieferung erfolgt inkl. 9 V Blockbatterie



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.





**Xtra preiswert**  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Infrarot Thermometer | infrared thermometer | ИК-термометр

Kunststoff – Temperaturmessbereich -50 °C ~ 250 °C, umschaltbar zwischen °C und °F, automatische Abschaltung nach 15 Sekunden  
| plastic – temperature range -50 °C ~ 250 °C, convertible between °C and °F, automatic switch-off after 15 seconds  
| пластик – температурный диапазон от -50 °C до 250 °C, переключение между °C и °F, автоматическое отключение через 15 секунд

🛒	∅/cm	€/□
1030 012	12,5	15,90



### Einstechthermometer | probe thermometer | Вставной термометр

Temperaturmessbereich 0 °C ~ 250 °C  
| temperature range 0 °C ~ 250 °C | температурный диапазон от 0 °C до 250 °C

🛒	∅/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1030 001	5	Einstehtiefe 14,5 cm   probe length 14.5 cm   глубина щупа 14,5 см	3,00



### Einstechthermometer | probe thermometer | Вставной термометр

Temperaturmessbereich -40 °C ~ 70 °C, -40 °F ~ 160 °F  
| temperature range -40 °C ~ 70 °C, -40 °F ~ 160 °F  
| температурный диапазон от -40 °C до 70 °C, от -40 °F до 160 °F

🛒	∅/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1030 003	4,5	Einstehtiefe 12,5 cm   probe length 12.5 cm   глубина щупа 12,5 см	2,70



### Ofenthermometer | oven thermometer | Термометр для духовки

Chromnickelstahl – Temperaturmessbereich 50 °C ~ 300 °C, 100 °F ~ 600 °F  
| chrome nickel steel – temperature range 50 °C ~ 300 °C, 100 °F ~ 600 °F  
| хромоникелевая сталь – температурный диапазон от 50 °C до 300 °C, от 100 °F до 600 °F

🛒	∅/cm	€/□
1030 006	6	4,10



### Kühlraumthermometer | refrigerator thermometer | Термометр для холодных помещений

Edelstahl – Temperaturmessbereich -30 °C ~ 30 °C, -22 °F ~ 86 °F  
| stainless steel – temperature range -30 °C ~ 30 °C, -22 °F ~ 86 °F  
| нержавеющая сталь – температурный диапазон от -30 °C до 30 °C, от -22 °F до 86 °F

🛒	∅/cm	€/□
1030 007	6 x 8,5	4,00

### Waage | scales | Весы

Metallgehäuse lackiert, Schale aus Chromnickelstahl  
| varnished metal case, chrome nickel steel bowl  
| лакированный металлический корпус, чаша из хромоникелевой стали

🛒	Skalierung   graduations   градуировка	📦	∅/cm Schale   bowl   чаша	€/□
2500 020	bis 20 kg – Unterteilung 100 g   to 20 kg – resolution 100 g   до 20 кг – деление по 100 г	2,6	24,5	25,60



### Waage | scales | Весы

Metallgehäuse und Schale aus Edelstahl  
| stainless steel metal case and bowl  
| металлический корпус, чаша из нержавеющей стали

🛒	Skalierung   graduations   градуировка	📦	∅/cm Schale   bowl   чаша	€/□
2500 050	bis 5 kg – Unterteilung 20 g   to 5 kg – resolution 20 g   до 5 кг – деление по 20 г	1,7	20,5	31,60



### Waage | scales | Весы

Metallgehäuse lackiert – mit Auflageplatte  
| varnished metal case – with platform  
| лакированный металлический корпус – с платформой для взвешивания

🛒	Skalierung   graduations   градуировка	📦	∅/cm Auflageplatte   platform   подставка для выкладки	€/□
2500 100	bis 100 kg – Unterteilung 250 g   to 100 kg – resolution 250 g   до 100 кг – деление по 250 г	9,0	35 x 35	79,80



### Hängewaage | hanging scales | Подвесные весы

Metallgehäuse lackiert  
| varnished metal case | лакированный металлический корпус

🛒	Skalierung   graduations   градуировка	📦	Ausführung   item   Предмет	€/□
2500 101	bis 100 kg – Unterteilung 500 g   to 100 kg – resolution 500 g   до 100 кг – деление по 500 г	1,7	Hängewaage   hanging scales   подвесные весы	27,60
2500 001	Aufnahmeschale aus Alu mit Gestell   removable aluminium bowl with handle   алюминиевая чаша с подставкой			16,90



› Lieferung erfolgt ohne 9 V Batterie



**Xtra preiswert**  
Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

› nicht geeicht



**Xtra preiswert**  
Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Digitale Waage | digital scales | Цифровые весы

Wiegebereich bis 5 kg, LCD, Abschaltautomatik, Zuwiegefunktion  
| weighing capacity to 5 kg, LCD, automatic switch-off, tare function  
| диапазон взвешивания до 5 кг, ЖКД, автоматическая система отключения, функция тарирования

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	Ø/cm	€/📏
2500 500	24 x 19 x 2,7	Unterteilung: bis 2 kg/1 g – ab 2 kg/2 g   resolution: to 2 kg/1 g – from 2 kg/2 g   деление: до 2 кг/1 г – от 2 кг/2 г	19	22,60

### Digitale Waage | digital scales | Цифровые весы

Wiegebereich bis 15 kg, Unterteilung bis 15 kg / 1 g, Frontdisplay, 230 V Netz-/ 6 V Akkubetrieb, Display, Abschaltautomatik  
| weighing capacity to 15 kg, resolution up to 15 kg / 1 g, front display, 230 V mains operation/6 V battery operation, display, automatic switch-off  
| диапазон взвешивания до 15 кг, деление до 15 кг / 1 г, передний дисплей, 230 В энергопотребление от сети/ 6 В от аккумулятора, дисплей, функция автоматического выключения

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
2505 015	30 x 28 x 11	Wiegplatte 28 x 19,5 cm   weighing platform 28 x 19.5 cm   платформа для взвешивания 28 x 19,5 cm	129,00

### Digitale Waage | digital scales | Цифровые весы

Wiegebereich bis 30 kg, Unterteilung bis 15 kg / 5 g - ab 15 kg / 10 g, Front- und Rückdisplay mit Preisanzeige, 230 V Netz-/ 6 V Akkubetrieb  
| weighing capacity to 30 kg, resolution up to 15 kg / 5 g - from 15 kg / 10 g, front and back display with price display, 230 V mains operation/6 V battery operation  
| диапазон взвешивания до 30 кг, деление до 15 кг / 5 г - от 15 кг / 10 г, передний и задний дисплей с указанием цены, 230 В энергопотребление от сети/ 6 В от аккумулятора

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
2505 030	35 x 33 x 11	Wiegplatte 35,5 x 23,5 cm   weighing platform 35.5 x 23.5 cm   платформа для взвешивания 35,5 x 23,5 cm	85,00

### Messbecher | measuring cup | Мерная кружка

Chromnickelstahl – ohne Fuß, mit Skalierung  
| chrome nickel steel – without foot, with graduations  
| хромоникелевая сталь – без ножки, с градуировкой

🛒	📏/cm	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1006 010	0,10	5,0	mit 50 ml Skalierung   with 50 ml graduations   с градуировкой 50 мл	2,30
1006 025	0,25	7,5	mit 50 ml Skalierung   with 50 ml graduations   с градуировкой 50 мл	3,10

### Messbecher | measuring cup | Мерная кружка

Chromnickelstahl – auf Fuß, mit Skalierung  
| chrome nickel steel – without foot, with graduations  
| хромоникелевая сталь – на ножке, с градуировкой

🛒	📏/cm	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1006 050	0,5	11,5	mit 100 ml Skalierung   with 100 ml graduations   с градуировкой 100 мл	5,00
1006 100	1,0	14,0	mit 100 ml Skalierung   with 100 ml graduations   с градуировкой 100 мл	6,70
1006 200	2,0	18,0	mit 200 ml Skalierung   with 200 ml graduations   с градуировкой 200 мл	10,60

**Xtra preiswert**  
Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Messbecher | measuring cup | Мерная кружка

Chromnickelstahl – mit Skalierung  
| chrome nickel steel – with graduations | хромоникелевая сталь – с градуировкой

🛒	📏/cm	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
1107 050	0,5	12,0	mit 250 ml Skalierung   with 250 ml graduations   с градуировкой 250 мл	6,70
1107 100	1,0	14,5	mit 250 ml Skalierung   with 250 ml graduations   с градуировкой 250 мл	9,30



1107 050

**Premium-Qualität**  
Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Messbecher | measuring cup | Мерная кружка

Polypropylen – mit 100 ml Skalierung  
| polypropylene – with 100 ml graduations | полипропилен – с градуировкой 100 мл

🛒	📏/cm	Ø/cm	€/📏
9306 050	0,5	14,0	2,50
9306 100	1,0	17,0	3,50
9306 200	2,0	20,5	5,50
9306 300	3,0	24,0	7,60
9306 500	5,0	27,0	11,20



9306 100

### Messbecher | measuring cup | Мерная кружка

Polypropylen – mit Skalierung  
| polypropylene – with graduations | полипропилен – с градуировкой

🛒	📏/cm	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📏
9306 005	0,05	5,0	mit 10 ml Skalierung   with 10 ml graduations   с градуировкой 10 мл	0,34
9306 010	0,10	6,5	mit 10 ml Skalierung   with 10 ml graduations   с градуировкой 10 мл	0,54
9306 026	0,25	9,5	mit 50 ml Skalierung   with 50 ml graduations   с градуировкой 50 мл	0,80
9306 051	0,50	11,5	mit 100 ml Skalierung   with 100 ml graduations   с градуировкой 100 мл	1,04
9306 101	1,00	14,0	mit 100 ml Skalierung   with 100 ml graduations   с градуировкой 100 мл	1,30
9306 201	2,00	20,5	mit 100 ml Skalierung   with 100 ml graduations   с градуировкой 100 мл	2,50
9306 401	4,00	25,0	mit 200 ml Skalierung   with 200 ml graduations   с градуировкой 200 мл	6,50
9306 501	5,00	25,5	mit 100 ml Skalierung   with 100 ml graduations   с градуировкой 100 мл	5,40



9306 101

**Xtra preiswert**  
Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Messbecher | measuring cup | Мерная кружка

Polypropylen – mit 100 ml Skalierung, Deckel bitte separat bestellen  
| polypropylene – with 100 ml graduations, please order lid separately  
| полипропилен – с градуировкой 100 мл, крышка заказывается отдельно

🛒	Ausführung   item   Предмет	📏/cm	Ø/cm	€/📏
3787 100	Messbecher   measuring cup   мерная кружка	1,0	17	2,40
3787 003	Deckel   lid   крышка			0,96



3787 100

3787 003





9306 180



### Messbecher | measuring cup | Мерная кружка

Polypropylen – mit Skalierung, Deckel farbig unsortiert  
| polypropylene – with graduations, lid in unassorted colors  
| полипропилен – с градуировкой, цветные крышки не отсортированы

Warenzeichen	Stückzahl	cm	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€ / Stück
9306 180	1,8	20	13	mit 100 ml Skalierung   with 100 ml graduations   с градуировкой 100 мл	4,40
9306 250	2,5	25	13	mit 250 ml Skalierung   with 250 ml graduations   с градуировкой 250 мл	5,50
9306 400	4,0	29	17	mit 500 ml Skalierung   with 500 ml graduations   с градуировкой 500 мл	6,80

### Messbecher | measuring cup | Мерная кружка

Polycarbonat – mit Skalierung  
| polycarbonate – with graduations | поликарбонат – с градуировкой



9444 200

9444 300

9444 100

Warenzeichen	Stückzahl	cm	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€ / Stück
9444 100	1	16	11,0	mit 50 ml Skalierung   with 50 ml graduations   с градуировкой 50 мл	4,80
9444 200	2	21	14,5	mit 100 ml Skalierung   with 100 ml graduations   с градуировкой 100 мл	8,10
9444 300	3	24	17,0	mit 100 ml Skalierung   with 100 ml graduations   с градуировкой 100 мл	10,70

### Messbecher Set | measuring cups in set | Набор мерных кружек

Chromnickelstahl – 4-teilig mit Stielgriff  
| chrome nickel steel – 4-piece set, with long handles  
| хромоникелевая сталь – 4 предмета с длинной ручкой



Warenzeichen	Stückzahl	cm	cm	cm	cm	€ / Stück
1107 004		0,06/0,08/0,125/0,25				3,10

### Messlöffel Set | measuring spoons in set | Набор мерных ложек

Chromnickelstahl – 4-teilig mit Ring  
| chrome nickel steel – 4-piece set with ring | хромоникелевая сталь – 4 предмета с кольцом



Warenzeichen	Ausführung   item   Предмет	Stückzahl	€ / Stück
1107 104	1/4 Teelöffel - 1/2 Teelöffel - 1 Teelöffel, 1 Esslöffel   1/4 teaspoon - 1/2 teaspoon - 1 teaspoon, 1 tablespoon   1/4 чайной ложки - 1/2 чайной ложки - 1 чайная ложка, 1 столовая ложка	4	2,70

### Messschaufel Set | measuring scoops in set | Набор мерных совков

Kunststoff – 4-teilig | plastic – 4-piece set | пластик – 4 предмета



Warenzeichen	cm/ml	Stückzahl	€ / Stück
9305 004	1,25-60/2,5-80/5-120/15-235	4	1,50

### Messschaufel | measuring scoop | Мерный совок

Kunststoff – Messbereich verstellbar von 30 bis 140 ml  
| plastic – measuring range adjustable from 30 to 140 ml  
| пластик – диапазон измерений регулируется в пределах 30 - 140 мл



Warenzeichen	cm	€ / Stück
9305 140	18	3,80

### Mehrzweckschaufel Set | multipurpose scoops in set | Набор многофункциональных совков

Polypropylen – 2-teilig | polypropylene – 2-piece set | полипропилен – 2 предмета

Warenzeichen	cm/ml	cm	cm	Schaufelmaß	Stückzahl	€ / Stück
9308 250	50 / 100	16,5 / 19		95 / 120	2	0,84

### Mehrzweckschaufel | multipurpose scoop | Многофункциональный совок

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

Warenzeichen	cm	cm	Schaufelmaß	Stückzahl	€ / Stück
9308 502	0,5	30	17		1,58

### Mehrzweckschaufel | multipurpose scoop | Многофункциональный совок

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

Warenzeichen	cm	cm	Schaufelmaß	Stückzahl	€ / Stück
9308 001	0,125	18,7	11,5 x 6,5		1,60
9308 002	0,250	25,0	15,0 x 9,0		2,00
9308 003	0,512	31,0	19,5 x 11		2,80
9308 004	0,857	35,0	23,0 x 15		4,30
9308 005	1,520	40,0	28,0 x 17		5,60

### Mehrzweckschaufel | multipurpose scoop | Многофункциональный совок

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

Warenzeichen	cm	cm	Schaufelmaß	Stückzahl	€ / Stück
9308 013	0,05	18,5	10,0 x 5		0,48
9308 014	0,10	22,5	12,0 x 7		1,02
9308 015	0,40	28,0	18,5 x 10		1,30
9308 016	0,80	35,0	24,0 x 14		2,66

### Mehrzweckschaufel | multipurpose scoop | Многофункциональный совок

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

Warenzeichen	cm	cm	Schaufelmaß	Stückzahl	€ / Stück
9309 180	1,8	35	24 x 14,5		2,90

### Mehrzweckschaufel | multipurpose scoop | Многофункциональный совок

Polycarbonat | polycarbonate | поликарбонат

Warenzeichen	cm	cm	Schaufelmaß	Stückzahl	€ / Stück
8549 070	0,7	31	19,0 x 10		3,80
8549 190	1,9	36	24,5 x 15		10,50

### Mehrzweckschaufel | multipurpose scoop | Многофункциональный совок

Aluminium – fugenlos | aluminium – solid | алюминий – бесшовный

Warenzeichen	cm	cm	Schaufelmaß	Stückzahl	€ / Stück
1635 200	0,09	20	11,5 x 7,0		4,00
1635 240	0,15	24	14,0 x 7,5		5,60
1635 300	0,40	30	18,0 x 10,5		8,40
1635 340	0,75	34	22,0 x 13,5		11,60



9308 003



9308 015



8549 070



1635 300





1634 035

**Mehrzweckschaufel**  
| multipurpose scoop | Многофункциональный совок

Aluminium – halbrund, fugenlos  
| aluminium – half-round, solid | алюминий – полукруглый, бесшовный

🛒	📏	□/cm	□/cm Schaufelmaß	scoop   совок	€/□
1634 015	0,15	19,0	12,0 x 6,0		2,30
1634 035	0,35	24,5	15,0 x 8,0		3,60
1634 070	0,70	26,0	19,0 x 9,5		5,80
1634 110	1,10	30,0	22,0 x 12,0		7,20
1634 170	1,70	38,0	26,5 x 14,0		11,60
1634 250	2,50	42,0	30,0 x 16,5		12,80



1535 100

**Mehrzweckschaufel**  
| multipurpose scoop | Многофункциональный совок

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏	∅/cm	□/cm	□/cm Schaufelmaß	scoop   совок	€/□
1535 070	0,40	7	25,5	15		6,40
1535 100	0,85	10	30,0	20		10,70
1535 160	2,30	15	40,0	26		23,00



1545 035

**Mehrzweckschaufel**  
| multipurpose scoop | Многофункциональный совок

Chromnickelstahl – fugenlos mit Aufhängeöse  
| chrome nickel steel – solid, with hanging hole  
| хромоникелевая сталь – бесшовный, с отверстием для подвешивания

🛒	📏	□/cm	□/cm Schaufelmaß	scoop   совок	€/□
1545 018	0,18	20	12,0 x 6,5		8,00
1545 035	0,35	23	14,5 x 7,5		9,60
1545 070	0,70	29	17,5 x 10,5		15,90
1545 110	1,10	30	20,0 x 12,0		21,90



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



**Eisschaufel**  
| ice scoop | совок для льда

Chromnickelstahl – gelocht  
| chrome nickel steel – perforated | хромоникелевая сталь – с отверстиями

🛒	∅/cm	□/cm	□/cm Schaufelmaß	scoop   совок	€/□
1636 180	5	18	10		6,20

▶ Ständer bitte separat bestellen



1010 130

1010 131



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Fondanttrichter**  
| fondant funnel | Воронка отливочная

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	∅/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1010 130	13	20,0	Fondanttrichter   confectionery funnel   воронка отливочная	13,50
1010 131		16,5	Ständer   stand   подставка	3,90

**Fondanttrichter**  
| fondant funnel | Воронка отливочная

Chromnickelstahl – mit 3 Durchlaufschrauben ∅ 4, 5 und 6 mm  
| chrome nickel steel – with 3 nozzles ∅ 4, 5 and 6 mm  
| хромоникелевая сталь – с 3 проходными винтами ∅ 4, 5 и 6 мм

🛒	∅/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1010 180	18	23,0	Fondanttrichter   confectionery funnel   воронка отливочная	57,40
1010 181		20,5	Ständer   stand   подставка	7,30

▶ Ständer bitte separat bestellen



1010 180

1010 181

**Fondanttrichter**  
| fondant funnel | Воронка отливочная

Chromnickelstahl – mit 2 Durchlaufschrauben ∅ 4 und 6 mm  
| chrome nickel steel – with 2 nozzles ∅ 4 and 6 mm  
| хромоникелевая сталь – с 2 проходными винтами ∅ 4 и 6 мм

🛒	∅/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1007 180	18	21,0	Fondanttrichter   confectionery funnel   воронка отливочная	114,00
1010 181		20,5	Ständer   stand   подставка	7,30

▶ Ständer bitte separat bestellen



1007 180

1010 181



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Fondanttrichter**  
| fondant funnel | Воронка отливочная

Polycarbonat – mit Ständer und 3 Durchlaufschrauben ∅ 4, 6 und 9 mm  
| polycarbonate – with stand and 3 nozzles ∅ 4, 6 and 9 mm  
| поликарбонат – с подставкой и 3 проходными винтами ∅ 4, 6 и 9 мм

🛒	∅/cm	□/cm	🌈	€/□
1010 132	13	23	🟡	28,20



**Trichter**  
| funnel | Воронка

Chromnickelstahl – mit Seitengriff und herausnehmbarem Sieb  
| chrome nickel steel – with side grip and removable strainer  
| хромоникелевая сталь – с боковой ручкой и съёмным ситом

🛒	∅/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1007 100	10	11,5	Durchlauf ∅ 1,6 cm   nozzle ∅ 1.6 cm   проход ∅ 1,6 cm	3,70
1007 120	12	12,5	Durchlauf ∅ 1,6 cm   nozzle ∅ 1.6 cm   проход ∅ 1,6 cm	4,10
1007 150	15	13,0	Durchlauf ∅ 1,6 cm   nozzle ∅ 1.6 cm   проход ∅ 1,6 cm	5,30



1007 120

**Trichter**  
| funnel | Воронка

Chromnickelstahl – mit Seitengriff  
| chrome nickel steel – with side grip | хромоникелевая сталь – с боковой ручкой

🛒	∅/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1007 141	15	6,5	Durchlauf ∅ 5,5 cm   nozzle ∅ 5.5 cm   проход ∅ 5,5 cm	5,80





1007 200

### Trichter | funnel | Воронка

Chromnickelstahl – mit Seitengriff und herausnehmbarem Sieb  
| chrome nickel steel – with side grip and removable strainer  
| хромоникелевая сталь – с боковой ручкой и съемным ситом

🛒	Ø/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1007 200	20	19	Durchlauf Ø 3,2 cm   nozzle Ø 3.2 cm   проход Ø 3,2 cm	27,60
1007 250	25	23	Durchlauf Ø 3,2 cm   nozzle Ø 3.2 cm   проход Ø 3,2 cm	50,80
1007 400	40	35	Durchlauf Ø 5,5 cm   nozzle Ø 5.5 cm   проход Ø 5,5 cm	97,90



### Trichter | funnel | Воронка

Chromnickelstahl – mit Seitengriff und Sieb  
| chrome nickel steel – with side grip and strainer  
| хромоникелевая сталь – с боковой ручкой и ситом

🛒	Ø/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1007 300	30	28	Durchlauf Ø 3 cm   nozzle Ø 3 cm   проход Ø 3 cm	62,80



### Flaschentrichter | bottle funnel | Воронка для бутылок

Chromnickelstahl – mit herausnehmbarem Sieb  
| chrome nickel steel – with removable strainer  
| хромоникелевая сталь – со съемным ситом

🛒	Ø/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
1007 080	15	15	Durchlauf Ø 1 cm   nozzle Ø 1 cm   проход Ø 1 cm	7,90



9307 140

### Trichter | funnel | Воронка

Polypropylen – mit Aufhängeöse  
| polypropylene – with hanging hole | полипропилен – с отверстием для подвешивания

🛒	Ø/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	🌈	€/□
9307 080	8	8,0	Durchlauf Ø 1,6 cm   nozzle Ø 1.6 cm   проход Ø 1,6 cm	☐	0,62
9307 100	10	12,0	Durchlauf Ø 1,9 cm   nozzle Ø 1.9 cm   проход Ø 1,9 cm	☐	0,60
9307 120	12	10,5	Durchlauf Ø 1,9 cm   nozzle Ø 1.9 cm   проход Ø 1,9 cm	☐	0,90
9307 140	13	12,5	Durchlauf Ø 2,0 cm   nozzle Ø 2.0 cm   проход Ø 2,0 cm	☐	0,80
9307 160	16	15,0	Durchlauf Ø 2,4 cm   nozzle Ø 2.4 cm   проход Ø 2,4 cm	☐	1,10
9307 190	19	23,0	Durchlauf Ø 1,3 cm   nozzle Ø 1.3 cm   проход Ø 1,3 cm	☐	1,70
9307 290	29	30,0	Durchlauf Ø 1,9 cm   nozzle Ø 1.9 cm   проход Ø 1,9 cm	☐	3,70



### Öl-/Fettfilter | oil/grease filter | Фильтр для масла/жира

Viskose – gefiltertes Öl kann länger verwendet werden, passend für Ø 23 -28 cm Siebe  
| viscose - filtered oil can be used longer, suitable for Ø 23 -28 cm strainers  
| вискоза – фильтрованное масло можно дольше использовать, подходит для сит Ø 23 -28 cm

🛒	Ø/cm	€/□
2077 001	26	1,86

### Terrinenform | terrine mould | Форма для террина

Chromnickelstahl – mit Deckel, halbrunde Form  
| chrome nickel steel – with lid, half-round  
| хромоникелевая сталь – с крышкой, полукруглая форма

🛒	□/cm	📦	€/□
1505 180	18 x 7,5 x 7	0,80	15,20
1505 230	23 x 7,5 x 7	1,00	17,20
1505 280	28 x 7,5 x 7	1,25	20,20
1505 370	37 x 7,5 x 7	1,75	26,30



1505 180

### Darioform | dariole mould | Цилиндрическая форма для выпечки

Chromnickelstahl – hochglanzpoliert  
| chrome nickel steel – high polish finish | хромоникелевая сталь – отполированная

🛒	📦	□/cm	Ø/cm	€/□
1804 005	0,050	4,5	5,0	0,84
1804 007	0,075	5,2	6,0	0,88
1804 010	0,100	3,5	7,0	1,02
1804 012	0,120	4,5	6,3	1,18
1804 020	0,200	5,5	8,5	1,50
1804 030	0,300	6,5	9,5	2,00
1804 040	0,400	7,0	11,5	2,60



1804 020

### Pyramidenform | pyramid mould | Пирамидная форма

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	📦	€/□
1811 060	6,0 x 6,0 x 6,0	0,07	2,80
1811 085	8,5 x 8,5 x 8,5	0,20	5,50



1811 085

### Moussering | mousse ring | Кольцо для муссов

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
1809 064	6,4	3,0	1,96
1809 068	6,8	3,5	2,50
1809 070	7,0	8,0	5,00
1809 073	7,3	4,0	2,70
1809 088	8,8	3,5	2,94



1809 064



1809 073

### Moussering Set | mousse rings in set | Набор колец для муссов

Edelstahl – 5-teilig, mit Verdichter  
| stainless steel – 5-piece set, with press-plate  
| нержавеющая сталь – 5 предметов, с прессом

🛒	Ø/cm	□/cm	📦	€/📦
1809 005	7,5	4,5	5	13,20



### Eistortenring | ice cake ring | Кольцо для тортов-мороженом

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
1810 120	12,0	6	6,20
1810 140	14,0	6	7,20
1810 180	18,0	6	8,90
1810 200	20,0	6	9,90
1810 225	22,5	4	7,20



1810 120



1810 225





**Spachtel**  
| scraper | Лопатка

Edelstahl – mit ABS Kunststoffgriff  
| stainless steel – with ABS plastic handle  
| нержавеющая сталь – с ручкой из ударопрочного пластика ABS

🛒	📏/cm	📏/cm	€/📏
7055 165	25	12,5 x 10	2,80



**Spachtel**  
| scraper | Лопатка

Edelstahl – mit ABS Kunststoffgriff, flexibel  
| stainless steel – with ABS plastic handle, flexible  
| нержавеющая сталь – с ручкой из ударопрочного пластика ABS, гибкой

🛒	📏/cm	📏/cm	€/📏
7034 205	20,5	6 x 15	4,80



**Spachtel**  
| scraper | Лопатка

Edelstahl – mit ABS Kunststoffgriff  
| stainless steel – with ABS plastic handle  
| нержавеющая сталь – с ручкой из ударопрочного пластика ABS

🛒	📏/cm	📏/cm	€/📏
7027 110	20	6,5 x 11	3,90



**Spachtel**  
| scraper | Лопатка

Edelstahl – mit Holzgriff  
| stainless steel – with wood handle | нержавеющая сталь – с деревянной ручкой

🛒	📏/cm	📏/cm	€/📏
1676 300	42	11 x 8	3,60



**Spachtel**  
| scraper | Лопатка

Edelstahl – mit Holzgriff  
| stainless steel – with wood handle | нержавеющая сталь – с деревянной ручкой

🛒	📏/cm	📏/cm	€/📏
7030 100	21	11,5 x 10	2,20
7030 120	23	13,5 x 12	2,60

**Hummerbrecher**  
| lobster cracker | Щипцы для омаров

verchromt | chromed | хромированная

🛒	📏/cm	€/📏
1597 155	15,5	1,40

› auch als Nussknacker geeignet



**Hummerbrecher**  
| lobster cracker | Щипцы для омаров

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	📏/cm	€/📏
1597 165	16,5	5,20

› auch als Nussknacker geeignet



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Hummerbrecher**  
| lobster cracker | Щипцы для омаров

Aluminium | aluminium | алюминий

🛒	📏/cm	€/📏
1447 140	14	2,60



**Hummerbrecher**  
| lobster cracker | Щипцы для омаров

Zinkguss – Griffе mit Kunststoffeинlage  
| zinc alloy – grip with plastic insert | цинковое литье – ручки с пластиковой накладкой

🛒	📏/cm	€/📏
1683 002	17,5	5,00

› auch als Nussknacker geeignet



**Hummerzange**  
| lobster pliers | Щипцы для омаров

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	📏/cm	€/📏
1745 170	17	15,90



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



**Hummergabel Set**  
| lobster forks in set | Набор вилок для омаров

Chromnickelstahl – 6-teilig mit Dekor  
| chrome nickel steel – 6-piece set with decoration  
| хромоникелевая сталь – 6 предметов с декоративным оформлением

🛒	📏/cm	🍴	€/🍴
1447 006	20	6	7,30



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



**Hummergabel**  
| lobster fork | Вилка для омаров

Chromnickelstahl – mit Dekor | chrome nickel steel – with decoration  
| хромоникелевая сталь – с декоративным оформлением

🛒	📏/cm	€/📏
1447 001	19	0,76





1680 005

### Schaber | scraper | Скребок

Aluguss | cast aluminum | алюминиевое литье

🛒	Ausführung   item   Предмет	□/cm	□/cm	€/□
1680 005	Schaber   scraper   скребок		40 x 15	36,40
1680 006	Ersatzklinge   spare blade   запасное лезвие	15		7,50



1681 300

### Schaber | scraper | Скребок

Zinkguss – Griff mit Gummischutz

| zinc alloy – handle with rubber protection | цинковое литье – ручка с резиновой защитой

🛒	Ausführung   item   Предмет	□/cm	□/cm	€/□
1681 300	Schaber   scraper   скребок		30 x 10	4,70
1682 100	Ersatzklinge   spare blade   запасное лезвие	10		0,36
1681 315	Schaber   scraper   скребок		30 x 15	7,80
1681 450	Schaber   scraper   скребок		45 x 15	8,60
1681 600	Schaber   scraper   скребок		60 x 15	8,70
1682 150	Ersatzklinge   spare blade   запасное лезвие	15		1,10

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



### Fischentschupper | fish scaler | Инструмент для снятия чешуи с рыбы

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	□/cm	€/□
1748 195	19,5	1,70



### Fischentschupper | fish scaler | Инструмент для снятия чешуи с рыбы

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1748 230	23	2,70



### Fischwender | fish turner | Лопатка для рыбы

Chromnickelstahl – perforiert, fugenlos  
| chrome nickel steel – perforated, one-piece  
| хромоникелевая сталь – перфорированная, бесшовная

🛒	□/cm	□/cm	€/□
1689 340	34	16 x 7	4,20



### Austernöffner | oyster knife | Нож для вскрытия устриц

Edelstahl – mit Holzgriff und Fingerschutz  
| stainless steel – with wood handle and finger protection  
| нержавеющая сталь – с деревянной ручкой и защитой для пальцев

🛒	□/cm	€/□
7033 000	16	2,10



### Austernöffner | oyster knife | Нож для вскрытия устриц

Edelstahl – mit dreifach genietetem Kunststoffgriff und Fingerschutz  
| stainless steel – with triple riveted plastic handle and finger protection  
| нержавеющая сталь – с пластиковой ручкой клепанной в трех местах, и защитой для пальце

🛒	□/cm	€/□
6118 170	17	5,60

**Premium-Qualität**  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



### Austerteller | oyster plate | Тарелка для устриц

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | Хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	€/□
6118 200	20	5,80
6118 250	25	7,50



6118 250

### Oliven-/Kirschentsteiner | olive/cherry pitter | Устройство для удаления косточек из оливок/вишен

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	Ø/cm	€/□
1427 160	16	2,8	2,04



### Fruchtentkerner | fruit corer | Устройство для удаления косточек фруктов

Edelstahl – mit ABS Kunststoffgriff  
| stainless steel – with ABS plastic handle  
| нержавеющая сталь – с ручкой из ударопрочного пластика ABS

🛒	□/cm	€/□
1720 201	20	1,50



### Fruchtentkerner | fruit corer | Устройство для удаления косточек фруктов

Edelstahl – mit Aufhängeöse  
| stainless steel – with hanging hole  
| нержавеющая сталь – с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	€/□
1720 200	20	1,54



### Käsemesser | cheese knife | Нож для сыра

Chromnickelstahl – mit Aufhängeöse  
| chrome nickel steel – with hanging hole  
| хромоникелевая сталь – с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	€/□
1790 260	26	2,00



### Käsehobel | cheese slicer | Лопатка для сыра

Edelstahl – mit Aufhängeöse  
| stainless steel – with hanging hole | нержавеющая сталь – с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	€/□
1725 240	23	1,98





**Grapefruitlöffel**  
| grapefruit spoon | Ложка для грейпфрута

Chromnickelstahl – mit einer gezahnten Seite  
| chrome nickel steel – one side toothed | хромоникелевая сталь – с одной зубчатой стороной

🛒	□/cm	€/□
527 155	15,5	0,74

**Honiglöffel**  
| honey spoon | Ложка для меда

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
527 175	17,5	0,90

**Marmeladenlöffel**  
| jam spoon | Ложка для мармелада

Chromnickelstahl – mit Haken  
| chrome nickel steel – with hook | хромоникелевая сталь – с крючком

🛒	□/cm	€/□
527 195	19,5	0,90

**Pellkartoffel Set**  
| jacket potato fork and knife set | Набор для картофеля в мундире

Chromnickelstahl – 2-teilig | chrome nickel steel – 2-piece set | хромоникелевая сталь – 2 предмета

🛒	□/cm Gabel   fork   вилка	□/cm Messer   knife   нож	📦	€/📦
1749 002	13,3	15,8	2	5,80

**Butterroller**  
| butter curler | Роллер для сливочного масла

Edelstahl – mit Aufhängeöse  
| stainless steel – with hanging hole | нержавеющая сталь – с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	€/□
1716 200	20	2,80

**Kugelausstecher**  
| melon baller | Штамп-форма для шариков

Edelstahl – mit Aufhängeöse  
| stainless steel – with hanging hole  
| нержавеющая сталь – с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	∅/cm	€/□
1721 170	17	3	1,82

**Zitrusschäler**  
| citrus peeler | Нож для цедры цитрусовых плодов

Edelstahl – mit Aufhängeöse  
| stainless steel – with hanging hole  
| нержавеющая сталь – с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	€/□
1733 210	21	2,80

**Pendelschäler**  
| swivel peeler | Овощечистка

Edelstahl – mit Aufhängeöse  
| stainless steel – with hanging hole  
| нержавеющая сталь – с отверстием для подвешивания

🛒	□/cm	€/□
1713 190	19	4,30

**Pendelschäler**  
| swivel peeler | Овощечистка

verchromt – mit beweglicher Klinge  
| chrome-plated – with flexible blade  
| хромированное – с подвижным лезвием

🛒	□/cm	€/□
1599 000	15	0,94

**Pendelschäler**  
| swivel peeler | Овощечистка

Edelstahl – mit beweglicher Klinge und Polypropylengriff  
| stainless steel – with flexible blade and polypropylene handle  
| нержавеющая сталь – с подвижным лезвием и полипропиленовой ручкой

🛒	□/cm	€/□
1599 002	18	0,90

**Sparschäler**  
| peeler | Овощечистка

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	□/cm	€/□
1731 190	19	1,00

**Pendelschäler**  
| swivel peeler | Овощечистка

Keramik – mit beweglicher Klinge und Polypropylengriff, antibakteriell  
| ceramic – with flexible blade and polypropylene handle, antibacterial  
| керамика – с подвижным лезвием и полипропиленовой ручкой, с антибактериальным покрытием

🛒	□/cm	€/□
6250 001	13,5	2,70

**Dosen-/Flaschenöffner**  
| can/bottle opener | Открывалка для банок/бутылок

verchromt – mit Kunststoffgriffen  
| chrome-plated – with plastic handles  
| хромированное – с пластиковыми ручками

🛒	□/cm	€/□
1579 000	18	2,80

**Dosen-/Flaschenöffner**  
| can/bottle opener | Открывалка для банок/бутылок

verchromt – mit Kunststoffgriffen  
| chrome-plated – with plastic handles  
| хромированное – с пластиковыми ручками

🛒	□/cm	€/□
1579 001	17,5	5,90

**Dosenöffner**  
| can opener | Открывалка для банок

vernickelt | nickel-plated | никелированная

🛒	□/cm	€/□
1578 000	16	1,10

**Dosenöffner**  
| can opener | Открывалка для банок

Zinkguss – Griffe mit Kunststoffeinlage  
| zinc alloy – handles with plastic insert  
| цинковое литье – ручки с пластиковыми накладками

🛒	□/cm	€/□
1683 001	17	6,30



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.





**Deckelöffner**  
| jar opener | Открывалка для крышек

verchromt/Griffe aus Chromnickelstahl – mit Flaschenöffner  
| chrome-plated/chrome nickel steel handles – with bottle opener  
| хромированная/ручки из хромоникелевой стали – с открывалкой для бутылок

🛒	📏/cm	€/📦
1711 250	25	5,16



**Mörser mit Stößel**  
| mortar and pestle | Ступка с пестиком

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	📏	Ausführung   item   Предмет	€/📦
1407 130	13	0,5	Stößel 17 cm länge   pestle 17 cm long   пестик длиной 17 см	19,20



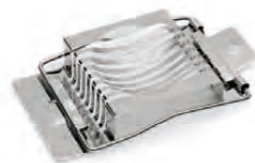
1422 080

1422 125

**Bratring**  
| egg ring | Кольцо для запекания

Chromnickelstahl – mit Aufhängeöse  
| chrome nickel steel – with hanging hole  
| хромоникелевая сталь – с отверстием для подвешивания

🛒	Ø/cm	€/📦
1422 080	8,0	1,02
1422 100	10,0	1,30
1422 125	12,5	1,52
1422 150	15,0	1,82



**Xtra preiswert**  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Eierschneider**  
| egg slicer | Яйцерезка

Edelstahl – für 3 mm breite Schreiben  
| stainless steel – for 3 mm thick slices | нержавеющая сталь – для ломтиков толщиной 3 мм

🛒	📏/cm	€/📦
1424 140	14	1,72



**HEAVY**

**Eierschneider**  
| egg slicer | Яйцерезка

Aluminium – für 2 mm breite Schreiben  
| Aluminium – für 2 mm breite Schreiben | алюминий – для ломтиков толщиной 2 мм

🛒	Ø/cm	€/📦
1424 120	12	4,80



**Premium-Qualität**  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Eierschneider/-stückler**  
| egg slicer/divider | Яйцерезка

ABS Kunststoff/Zinkguss verchromt – für 6 Eierstücke  
| ABS plastic/chromed zinc alloy – makes 6 egg wedges  
| ударопрочный пластик ABS/цинковое литье – для 6 долек яйца

🛒	Ø/cm	€/📦
1424 090	9	9,10



**HEAVY**

**Eierstückler**  
| egg divider | Яйцерезка

Zinkguss – für 6 Eierstücke  
| zinc alloy – makes 6 egg wedges | цинковое литье – для 6 долек яйца

🛒	Ø/cm	📏/cm	€/📦
1424 006	6	19	9,90

**Eierköpfer**  
| egg topper | Приспособление для срезания верхушки яйца

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	Ø/cm	€/📦
1423 000	6,5	4,10



**Eiweißtrenner**  
| egg white separator | Приспособление для отделения яичного белка

Chromnickelstahl – zum Trennen von Eigelb und Eiweiß  
| chrome nickel steel – for separating yolk and egg white  
| хромоникелевая сталь – для разделения желтка от белка яйца

🛒	Ø/cm	📏/cm	€/📦
1424 000	7	17,5	2,10



**Eierlöffel Set**  
| egg spoons in set | Набор ложек для яиц

Kunststoff – 6-teilig | plastic – 6-piece set | пластик – 6 предметов

🛒	📏/cm	📏	€/📦
9970 145	14,5	6	0,50



**Kurzzeitmesser**  
| timer | Кухонный таймер

Edelstahl – max. Laufzeit 60 Minuten  
| stainless steel – countdown up to 60 minutes  
| нержавеющая сталь – макс. рабочее время 60 минут

🛒	📏/cm	Ø/cm	€/📦
1029 000	7,5	6	5,50



**HACCP Eierbox**  
| HACCP egg box | Контейнер для яиц, соответствующий HACCP

Polypropylen – zum Transport und zur HACCP gerechten Aufbewahrung von Eiern  
| polypropylene – for transporting and storage of eggs in accordance with HACCP  
| полипропилен – для транспортировки и хранения яиц в соответствии с HACCP

🛒	Ausführung   item   Предмет	📏/cm	€/📦
8623 120	Eierbox   egg box   контейнер для яиц	35,4 x 32,5 x 20	35,70
8623 121	Ersatzeinlage für 8623 120   spare insert for 8623 120   запасная вставка для 8623 120		2,24

geeignet für 4 Einlagen je 30 Eier,  
Lieferumfang: 8 Einlagen für je 30 Eier



**HACCP**

**Eierbox**  
| egg box | Контейнер для яиц

Polypropylen – mit Tragegriff  
| polypropylene – with carrying handle | полипропилен – с ручкой для переноски

🛒	Ausführung   item   Предмет	📏/cm	€/📦
8623 006	für 6 Eier   for 6 eggs   для 6 яиц	15 x 14,5 x 7	1,60
8623 012	für 12 Eier   for 12 eggs   для 12 яиц	20 x 19,5 x 7	2,20



8623 006



8623 012





**Apfelteiler**  
| apple slicer | Приспособление для разделения яблока

Edelstahl – für 8 Apfelstücke  
| stainless steel – makes 8 pieces of apple | нержавеющая сталь – для 8 долек яблока

🛒	Ø /cm	€/📦
1427 008	9	2,00



**Melonenteiler**  
| melon slicer | Приспособление для разделения дыни

ABS Kunststoff / Edelstahl – für 12 Melonenstücke  
| ABS plastic / stainless steel – makes 12 pieces of melon  
| ударопрочный пластик ABS / нержавеющая сталь – для 12 долек дыни

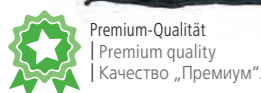
🛒	Ø /cm	€/📦
1427 012	21,5	14,10



**Dekorations Set**  
| decorating set | Набор для кулинарного оформления блюд

Edelstahl – 7-teilig mit Rolltasche, Sparschäler, zwei Kugelausstecher, Apfelnuker, Fadenschneider, Ziseliermesser, Butterroller  
| stainless steel – 7-piece set with roll up bag, peeler, two melon ballers, apple corer, zester, canelle knife, butter curler  
| нержавеющая сталь – 7 предметов, с разворачиваемым чехлом, овощечистка, две штамп-формы для шариков, приспособление для удаления яблочных косточек, нож для разрезания жил, нож для нанесения надписей, роллер для сливочного масла

🛒	📦	€/📦
1720 007	7	28,60



**Tungabel Set**  
| dipping forks set | Набор вилок для обмакивания

Chromnickelstahl – mit Kunststoffgriff, 10-teilig  
| chrome nickel steel – with plastic handle, 10-piece set  
| хромоникелевая сталь – с пластиковой ручкой, 10 предметов

🛒	📦	€/📦
1746 010	10	12,60



**Modellier Set**  
| garnishing tools set | Набор приспособлений для придания формы

Edelstahl – 7-teilig auf Blisterkarte  
| stainless steel – 7-piece set on blister card  
| нержавеющая сталь – 7 предметов на блистерной подложке

🛒	📦	€/📦
1747 007	7	4,70



**Modellier Set**  
| garnishing tools set | Набор приспособлений для карвинга

Chromnickelstahl – 11-teilig im Etui  
| chrome nickel steel – 11-piece set in case  
| хромоникелевая сталь – 11 предметов в чехле

🛒	📦	€/📦
1747 011	11	13,20



**Modellier Set**  
| sculpting set | Набор приспособлений для карвинга

ABS Kunststoff – 12-teilig in der Dose  
| ABS plastic – 12 piece set in a tin | ударопрочный пластик ABS – 12 предметов в банке

🛒	📦	€/📦
1747 012	12	9,60

**Eisbehälter**  
| ice cream container | Емкость для мороженого

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📦	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📦
2138 500	5,0	36 x 16,5 x 12	Eisbehälter   ice cream container   емкость для мороженого	16,60
2138 650	6,5	36 x 16,5 x 15	Eisbehälter   ice cream container   емкость для мороженого	22,80
2138 750	7,7	36 x 16,5 x 17	Eisbehälter   ice cream container   емкость для мороженого	26,00
2138 001	Deckel für Eisbehälter 2138   lid for ice cream container 2138   крышка для емкости для мороженого 2138			4,60



**Portionierer**  
| scoop | Порционная ложка с дозатором

Chromnickelstahl – oval  
| chrome nickel steel – oval | хромоникелевая сталь – овальная

🛒	📏/cm	📦	€/📦
1442 000	5,8 x 4,5	1/30	9,00



**Portionierer**  
| scoop | Порционная ложка с дозатором

Chromnickelstahl – rund | chrome nickel steel – round | хромоникелевая сталь – круглая

🛒	Ø /cm	📦	€/📦
1443 040	4,0	1/40	4,40
1443 045	4,5	1/30	4,40
1443 050	5,0	1/24	4,90
1443 055	5,5	1/20	4,90
1443 060	6,0	1/16	4,90
1443 065	6,5	1/10	4,90



**Portionierer**  
| scoop | Порционная ложка с дозатором

Chromnickelstahl – rund, mit Kunststoffgriff und Daumenhebel  
| chrome nickel steel – round, with plastic handle and thumb lever  
| хромоникелевая сталь – круглая, с пластиковой ручкой и пальцевым рычажком

🛒	Ø /cm	📦	🎨	€/📦
2443 040	4,0	1/40	🟡	6,90
2443 045	4,5	1/30	🟠	6,90
2443 050	5,0	1/24	🟡	6,90
2443 055	5,5	1/20	🟢	6,90
2443 065	6,5	1/12	🟢	6,90
2443 075	7,5	1/9	🟡	6,90



**Eisspatel**  
| ice cream spade | Лопатка для мороженого

Chromnickelstahl – Griff mit PVC Überzug  
| chrome nickel steel – handle with PVC coating  
| хромоникелевая сталь – ручка с ПВХ-покрытием

🛒	📏/cm	📏/cm	€/📦
1444 260	26	7 x 6	3,80







1444 020

### Eisdipper | ice cream scoop | Лопатка для мороженого

Aluminium – mit PTFE Antihafbeschichtung und wärmeleitender Flüssigkeit im Griff  
| aluminium – with PTFE non-stick coating and a heat transmitting fluid in the handle  
| алюминий – с ПТФЭ антипригарным покрытием и теплопроводящей жидкостью внутри ручки

🛒	📏/cm	📏/cm	📏/cm	€/📏
1444 020	1/20	17,5	5 x 5,5	7,00
1444 024	1/24	17,5	5 x 4,0	7,00

### Portionierlöffel | portion spoon | Порционная ложка

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь



🛒	📏/cm	📏/cm	€/📏
1444 180	18	5,5 x 4,3	1,90

### Portionierlöffel | portion spoon | Порционная ложка

Edelstahl – mit Aufhängeöse  
| stainless steel – with hanging hole  
| нержавеющая сталь – с отверстием для подвешивания



🛒	📏/cm	📏/cm	€/📏
1728 210	19,5	5,5 x 4,3	2,16

### Eistütenhalter | ice cream cone stand | Держатель стаканчиков для мороженого

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь



1457 002

🛒	Ausführung   item   Предмет	📏/cm	€/📏
1457 002	2 Löcher á 26 mm   2 holes 26 mm each   2 отверстия 26 мм	13 x 9,5 x 9	6,40
1457 003	3 Löcher á 26 mm   3 holes 26 mm each   3 отверстия 26 мм	20 x 9,5 x 9	8,70
1457 004	4 Löcher á 26 mm   4 holes 26 mm each   4 отверстия 26 мм	27 x 9,5 x 9	11,60

### Eistütenhalter | ice cream cone stand | Держатель стаканчиков для мороженого

Chromnickelstahl – 2 Löcher á 26 mm / 1 Loch á 31 mm  
| chrome nickel steel – 2 holes 26 mm each / 1 hole 31 mm each  
| хромоникелевая сталь – 2 отверстия по 26 мм / 1 отверстие 31 мм



🛒	📏/cm	€/📏
1457 102	20 x 9,5 x 9	8,80

### Eistütenhalter | ice cream cone stand | Держатель стаканчиков для мороженого

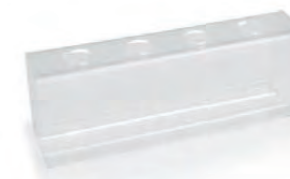
Chromnickelstahl – 2 Löcher á 26 mm / 2 Löcher á 31 mm  
| chrome nickel steel – 2 holes 26 mm each / 2 holes 31 mm each  
| хромоникелевая сталь – 2 отверстия по 26 мм / 2 отверстия по 31 мм



🛒	📏/cm	€/📏
1457 202	27 x 9,5 x 9	11,60

### Eistütenhalter | ice cream cone stand | Держатель стаканчиков для мороженого

Acryl – 4 Löcher á 25 mm | acrylic – 4 holes 25 mm each | акрил – 4 отверстия по 25 мм



🛒	📏/cm	€/📏
1414 004	25 x 9 x 7	6,60

Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Eisbecher | ice cream bowl | Вазочка для мороженого

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь



🛒	Ø/cm	📏/cm	€/📏
1437 090	9	8	6,60

### Eisbecher | ice cream bowl | Вазочка для мороженого

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь



🛒	Ø/cm	📏/cm	€/📏
1440 900	9	6	1,50

Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Eisbecher | ice cream bowl | Вазочка для мороженого

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь



🛒	Ø/cm	📏/cm	€/📏
1441 090	9	11	2,70

### Eisbecher | ice cream bowl | Вазочка для мороженого

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь



🛒	Ø/cm	📏/cm	€/📏
1439 105	10,5	8,5	4,10

HEAVY

### Eiskelch | conical ice cream cup | Чаша для мороженого

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь



🛒	Ø/cm	📏/cm	€/📏
1438 095	9,5	8	3,40





### Eisbecher | ice cream bowl | Вазочка для мороженого

Polycarbonat | polycarbonate | поликарбонат

🛒	∅ /cm	📏 /cm	€/📏
9420 100	10	8,5	2,24



### Eiskaffeebecher | iced coffee cup | Бокал для кофе с мороженым

Polycarbonat | polycarbonate | поликарбонат

🛒	📏 /cm	∅ /cm	📏	€/📏
9421 190	19,5	8	0,40	3,00



### Eisschirmchen Set | cocktail umbrellas in set | Набор зонтиков для мороженого

farbig unsortiert | assorted colours | разноцветные, отсортированные

🛒	🌈	📏	€/📏
1885 000	🟢🟡🟠🟣	144	5,06



### Einwegeislöffel Set | disposable ice cream spoons in set | Набор одноразовых ложек для мороженого

Polystyrol – farbig unsortiert  
| polystyrene – assorted colours | полистирол – цветные несортированные

🛒	📏 /cm	🌈	📏	€/📏
9371 000	9	🟢🟡🟠🟣	500	5,20



### Eislöffel | ice cream spoon | Ложка для мороженого

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	📏 /cm	€/📏
506 000	12	0,26



### Eislöffel | ice cream spoon | Ложка для мороженого

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏 /cm	€/📏
856 000	13	1,16



### Eislöffel | ice cream spoon | Ложка для мороженого

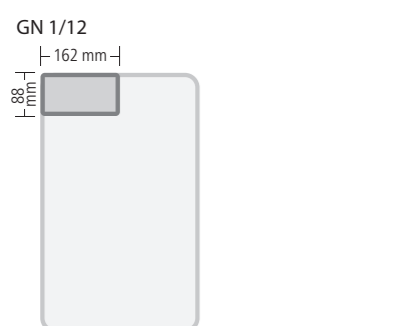
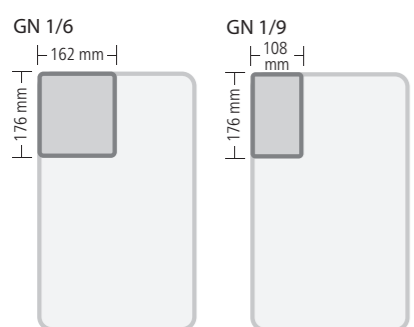
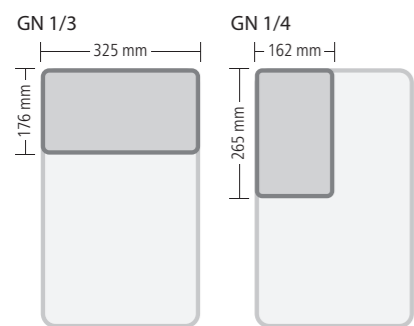
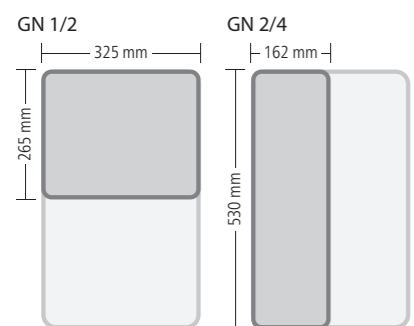
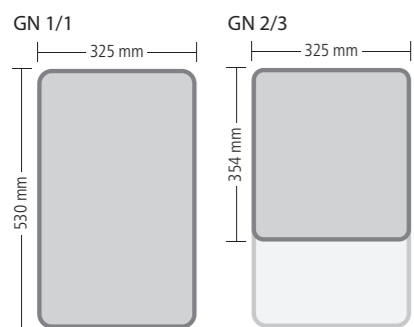
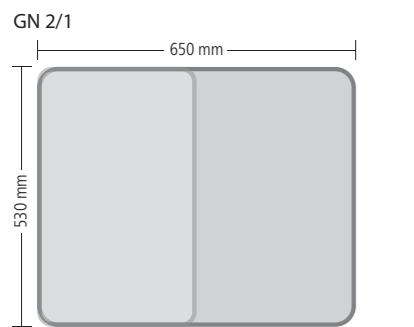
Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏 /cm	€/📏
906 000	13	0,88



GASTRONORM | GASTRONORM | „ГАСТРОНОРМ“





Kombinationsbeispiele  
Example combinations  
Примеры комбинаций



## Gastronormbehälter

### Gastronorm containers

### Гастроёмкости

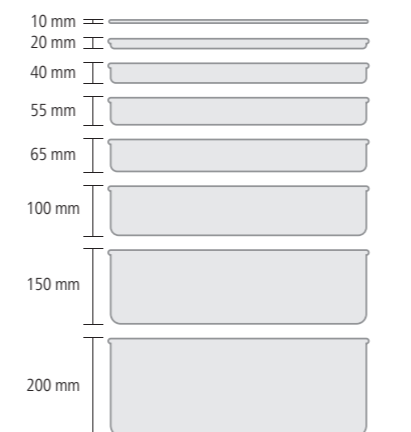
Ein Grundmaß – (fast) unbegrenzte Möglichkeiten. Das Grundmaß der Gastro-Norm (GN 1/1) entspricht der europäischen Norm EN 631 und beträgt 530 x 325 mm. Kleinere Maße werden in Brüchen relativ zum Grundmaß angegeben. Eine Übersicht der erhältlichen Größen finden Sie auf dieser Seite. Die Behälter können Sie in den Tiefen 10, 20, 40, 55, 65, 100, 150 und 200 mm bestellen (im Katalog als Höhe angegeben).

A basic size - (almost) unlimited possibilities. The basic size of the Gastro-Norm (GN 1/1) meets European Standard EN 631 and measures 530 x 325 mm. Smaller sizes are given in ratios to the basic size. You can find an overview of the available sizes on this page. The containers can be ordered in depths of 10, 20, 40, 55, 65, 100, 150 and 200 mm (given as height in catalogue).

Основной размер – (почти) безграничные возможности. Основной размер гастроёмкостей (GN 1/1) соответствует единому европейскому стандарту EN 631 и имеет значение 530 x 325 мм. Меньшие размеры указаны в в долях относительно основного модуля. На этой странице представлен список существующих размеров. Вы можете заказать гастроёмкости глубиной 10, 20, 40, 55, 65, 100, 150 и 200 мм (в каталоге указаны как высота).

EN 631 Gastronorm	□/mm
2/1	650 x 530
1/1	530 x 325
2/3	354 x 325
1/2	325 x 265
2/4	530 x 162
1/3	325 x 176
1/4	265 x 162
1/6	176 x 162
1/9	176 x 108
1/12	162 x 88

□/mm



## GASTRONORMBEHÄLTER SERIE 70 | GASTRONORM CONTAINER SERIES 70 | ГАСТРОЁМКОСТИ GN СЕРИИ 70

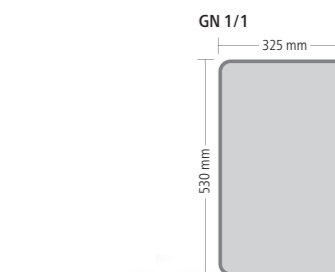
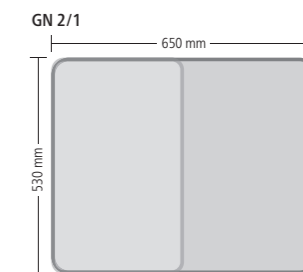
- › Chromnickelstahl
- › chrome nickel steel
- › хромоникелевая сталь
- › mit Stapelrand
- › with stacking rim
- › с кромкой для штабелирования
- › Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm
- › lid 004 suitable for GN containers from 100 mm
- › крышка 004 подходит для гастроёмкости GN от 100 мм



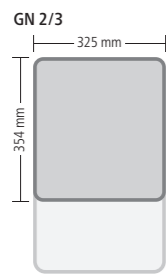
Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

☒	GN	□/mm	☒	Ausführung   item   предмет	€/□
	7021 020	2/1	20	5,00 Behälter   container   гастроёмкость	27,00
	7021 040	2/1	40	10,00 Behälter   container   гастроёмкость	28,30
	7021 055	2/1	55	15,50 Behälter   container   гастроёмкость	31,40
	7021 065	2/1	65	18,50 Behälter   container   гастроёмкость	33,30
	7021 100	2/1	100	28,50 Behälter   container   гастроёмкость	38,40
	7021 150	2/1	150	42,50 Behälter   container   гастроёмкость	48,80
	7021 200	2/1	200	57,50 Behälter   container   гастроёмкость	68,80
	7021 001	2/1		Deckel   lid   крышка	30,40

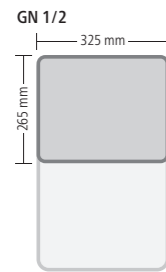
☒	GN	□/mm	☒	Ausführung   item   предмет	€/□
	7011 010	1/1	10	1,25 Behälter   container   гастроёмкость	13,20
	7011 020	1/1	20	2,50 Behälter   container   гастроёмкость	13,20
	7011 040	1/1	40	5,00 Behälter   container   гастроёмкость	13,70
	7011 055	1/1	55	6,50 Behälter   container   гастроёмкость	14,40
	7011 065	1/1	65	9,00 Behälter   container   гастроёмкость	14,40
	7011 100	1/1	100	14,00 Behälter   container   гастроёмкость	19,20
	7011 150	1/1	150	21,00 Behälter   container   гастроёмкость	27,20
	7011 200	1/1	200	28,00 Behälter   container   гастроёмкость	31,20
	7011 001	1/1		Deckel   lid   крышка	11,90
	7011 002	1/1		Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	11,90
	7011 003	1/1		Deckel mit umlaufender Silikondichtung   lid with silicone seal all around   крышка с огибающим силиконовым уплотнителем	31,20
	7011 004	1/1		Deckel mit unterseitiger Silikondichtung   lid with silicone seal underneath   крышка с нижним силиконовым уплотнителем	29,80



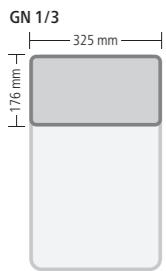
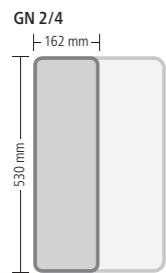
› Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm



Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm



Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm



Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm

🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7023 020	2/3	20	1,50	Behälter   container   гастроёмкость	10,40
7023 040	2/3	40	3,00	Behälter   container   гастроёмкость	10,40
7023 065	2/3	65	5,50	Behälter   container   гастроёмкость	11,40
7023 100	2/3	100	9,00	Behälter   container   гастроёмкость	15,10
7023 150	2/3	150	13,00	Behälter   container   гастроёмкость	23,40
7023 200	2/3	200	18,00	Behälter   container   гастроёмкость	28,50
7023 001	2/3			Deckel   lid   крышка	9,40
7023 002	2/3			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	9,40
7023 003	2/3			Deckel mit umlaufender Silikondichtung   lid with silicone seal all around   крышка с огибающим силиконовым уплотнителем	27,80
7023 004	2/3			Deckel mit unterseitiger Silikondichtung   lid with silicone seal underneath   крышка с нижним силиконовым уплотнителем	26,40

🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7012 020	1/2	20	1,25	Behälter   container   гастроёмкость	7,20
7012 040	1/2	40	2,00	Behälter   container   гастроёмкость	7,60
7012 055	1/2	55	2,80	Behälter   container   гастроёмкость	8,50
7012 065	1/2	65	4,00	Behälter   container   гастроёмкость	8,50
7012 100	1/2	100	6,50	Behälter   container   гастроёмкость	11,30
7012 150	1/2	150	9,50	Behälter   container   гастроёмкость	16,60
7012 200	1/2	200	12,50	Behälter   container   гастроёмкость	19,90
7012 001	1/2			Deckel   lid   крышка	6,60
7012 002	1/2			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	6,60
7012 003	1/2			Deckel mit umlaufender Silikondichtung   lid with silicone seal all around   крышка с огибающим силиконовым уплотнителем	23,00
7012 004	1/2			Deckel mit unterseitiger Silikondichtung   lid with silicone seal underneath   крышка с нижним силиконовым уплотнителем	21,90

🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7024 020	2/4	20	1,25	Behälter   container   гастроёмкость	12,20
7024 040	2/4	40	2,00	Behälter   container   гастроёмкость	12,20
7024 065	2/4	65	3,60	Behälter   container   гастроёмкость	12,20
7024 100	2/4	100	5,60	Behälter   container   гастроёмкость	15,90
7024 150	2/4	150	9,00	Behälter   container   гастроёмкость	21,10
7024 001	2/4			Deckel   lid   крышка	7,50
7024 002	2/4			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	7,50

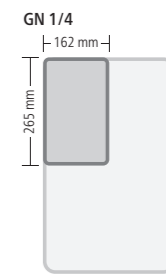
🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7013 020	1/3	20	0,75	Behälter   container   гастроёмкость	5,10
7013 040	1/3	40	1,50	Behälter   container   гастроёмкость	6,40
7013 065	1/3	65	2,50	Behälter   container   гастроёмкость	6,90
7013 100	1/3	100	4,00	Behälter   container   гастроёмкость	9,80
7013 150	1/3	150	5,70	Behälter   container   гастроёмкость	13,40
7013 200	1/3	200	7,80	Behälter   container   гастроёмкость	15,30
7013 001	1/3			Deckel   lid   крышка	4,60
7013 002	1/3			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	4,60
7013 003	1/3			Deckel mit umlaufender Silikondichtung   lid with silicone seal all around   крышка с огибающим силиконовым уплотнителем	18,60
7013 004	1/3			Deckel mit unterseitiger Silikondichtung   lid with silicone seal underneath   крышка с нижним силиконовым уплотнителем	17,30

🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7014 020	1/4	20	0,50	Behälter   container   гастроёмкость	4,50
7014 040	1/4	40	1,00	Behälter   container   гастроёмкость	6,10
7014 065	1/4	65	1,80	Behälter   container   гастроёмкость	6,10
7014 100	1/4	100	2,80	Behälter   container   гастроёмкость	8,50
7014 150	1/4	150	4,00	Behälter   container   гастроёмкость	11,30
7014 200	1/4	200	5,50	Behälter   container   гастроёмкость	12,60
7014 001	1/4			Deckel   lid   крышка	4,50
7014 002	1/4			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	4,50
7014 003	1/4			Deckel mit umlaufender Silikondichtung   lid with silicone seal all around   крышка с огибающим силиконовым уплотнителем	17,00
7014 004	1/4			Deckel mit unterseitiger Silikondichtung   lid with silicone seal underneath   крышка с нижним силиконовым уплотнителем	16,20

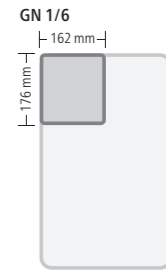
🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7016 065	1/6	65	1,00	Behälter   container   гастроёмкость	4,70
7016 100	1/6	100	1,60	Behälter   container   гастроёмкость	6,40
7016 150	1/6	150	2,40	Behälter   container   гастроёмкость	8,40
7016 200	1/6	200	3,40	Behälter   container   гастроёмкость	11,00
7016 001	1/6			Deckel   lid   крышка	2,80
7016 002	1/6			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	2,80
7016 003	1/6			Deckel mit umlaufender Silikondichtung   lid with silicone seal all around   крышка с огибающим силиконовым уплотнителем	11,20
7016 004	1/6			Deckel mit unterseitiger Silikondichtung   lid with silicone seal underneath   крышка с нижним силиконовым уплотнителем	10,50

🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7019 065	1/9	65	0,60	Behälter   container   гастроёмкость	3,60
7019 100	1/9	100	1,00	Behälter   container   гастроёмкость	5,20
7019 150	1/9	150	1,50	Behälter   container   гастроёмкость	7,20
7019 001	1/9			Deckel   lid   крышка	2,10
7019 002	1/9			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	2,10

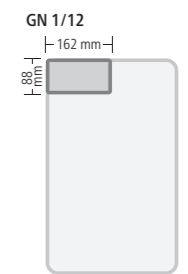
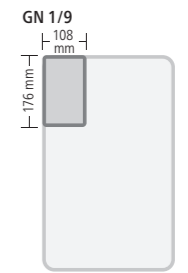
🛒	GN	□/mm	Ausführung   item   предмет	€/□
8012 065	1/12	65	Behälter   container   гастроёмкость	3,70
8012 100	1/12	100	Behälter   container   гастроёмкость	4,80
8012 001	1/12		Deckel   lid   крышка	2,10
8012 002	1/12		Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	2,10



Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm



Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm



## GN Deckel | GN lid | крышка GN

Chromnickelstahl – mit umlaufender Silikondichtung und Loch gegen Unterdruck,  
passend für GN Serie 70, 73 & 76  
| chrome nickel steel – with silicone seal all around and vent to compensate for pressure,  
suitable for GN series 70, 73 & 76  
| хромоникелевая сталь – с огибающим силиконовым уплотнителем и отверстием  
против внутренней тяги, подходит для серии GN 70, 73 и 76



7012 003

🛒	GN	€/□
7011 003	1/1	31,20
7023 003	2/3	27,80
7012 003	1/2	23,00
7013 003	1/3	18,60
7014 003	1/4	17,00
7016 003	1/6	11,20

Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm



7011 004

## GN Deckel | GN lid | крышка GN

Chromnickelstahl – mit unterseitiger Silikondichtung und Loch gegen Unterdruck,  
passend für GN Serie 70, 73 & 76  
| chrome nickel steel – with silicone seal underneath and vent to compensate for pressure, suitable for GN series 70, 73 & 76  
| хромоникелевая сталь – с нижним силиконовым уплотнителем и отверстием против  
внутренней тяги, подходит для серии GN 70,73 и 76

🛒	GN	€/□
7011 004	1/1	29,80
7023 004	2/3	26,40
7012 004	1/2	21,90
7013 004	1/3	17,30
7014 004	1/4	16,20
7016 004	1/6	10,50

## Zwischensteg | adaptor bar | разделительная планка

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь



🛒	□/mm	Ausführung   item   предмет	€/□
7025 176	176	ohne Klemmfeder   without retaining clip   без зажимной пружины	1,40
7025 325	325	ohne Klemmfeder   without retaining clip   без зажимной пружины	2,00
7025 530	530	ohne Klemmfeder   without retaining clip   без зажимной пружины	3,10
7026 325	325	mit Klemmfeder   with retaining clip   с зажимной пружиной	2,40
7026 530	530	mit Klemmfeder   with retaining clip   с зажимной пружиной	3,70

Lieferung erfolgt ohne GN Behälter



## Abgießhilfe für Gastronormbehälter | strainer for gastronorm container | дуршлаг для гастроёмкости

Chromnickelstahl – Lieferung erfolgt ohne GN Behälter  
| chrome nickel steel – GN container not included  
| хромоникелевая сталь – поставляется без гастроёмкости

🛒	□/mm	€/□
7011 000	38,5 x 24	13,20

## Einlegeboden | drainer plate | вставка /дренаж

Chromnickelstahl – perforiert  
| chrome nickel steel – perforated | хромоникелевая сталь – с отверстиями

🛒	Ausführung   item   предмет	€/□
8111 003	für GN 1/1   for GN 1/1   для GN 1/1	16,30
8123 003	für GN 2/3   for GN 2/3   для GN 2/3	8,90
8112 003	für GN 1/2   for GN 1/2   для GN 1/2	6,90
8113 003	für GN 1/3   for GN 1/3   для GN 1/3	4,80



8112 003

## Flexsil-Deckel | flexible lid | гибкая крышка

Silikon – passend für GN Behälter aus Edelstahl, temperaturbeständig -40 °C bis 220 °C, zum Transport von Speisen, Saucen und Suppen, durch den luftdichten Verschluss bleiben die Speisen länger frisch. Die Behälter können mit dem Silikondeckel direkt im Ofen bis 220 °C verwendet und mit wasserlöslichem Stift beschriftet werden. Bei Melamin, Polycarbonat und Polypropylen Behälter nur für die Lagerung geeignet. NSF und SGS zertifiziert

| Silicone – suitable for GN containers in stainless steel, temperature resistant from -40 °C to 220 °C, for the transporting of food, sauces and soups, thanks to the air-tight closure food remains fresh for longer. The container can be used in the oven up to 220 °C with the silicone lid, and labelled with a water-soluble pen. Usage with Melamine, polycarbonate and polypropylene containers is only suitable for storage. NSF and SGS certified.

| Силикон - подходит для гастроёмкостей из нержавеющей стали, выдерживает температуру от -40 °C до 220 °C, пригоден для транспортировки блюд, соусов и супов, благодаря герметичности блюда долго остаются свежими. Гастроёмкости можно помещать в духовку вместе с силиконовой крышкой при температуре до 220 °C и наносить на них записи водорастворимым маркером. Гастроёмкости, изготовленные из меламина, поликарбоната и полипропилена, подходят только для хранения пищи. Имеются сертификаты NSF и SGS

🛒	GN	Color	€/□
7012 007	1/2	White	31,80
7012 107	1/2	Red	34,80
7012 207	1/2	Blue	34,80
7012 307	1/2	Yellow	34,80
7012 407	1/2	Brown	34,80
7012 507	1/2	Green	34,80
7013 007	1/3	White	22,60
7013 107	1/3	Red	24,20
7013 207	1/3	Blue	24,20
7013 307	1/3	Yellow	24,20
7013 407	1/3	Brown	24,20
7013 507	1/3	Green	24,20
7014 007	1/4	White	18,10
7014 107	1/4	Red	19,60
7014 207	1/4	Blue	19,60
7014 307	1/4	Yellow	19,60
7014 407	1/4	Brown	19,60
7014 507	1/4	Green	19,60
7016 007	1/6	White	12,80
7016 107	1/6	Red	14,30
7016 207	1/6	Blue	14,30
7016 307	1/6	Yellow	14,30
7016 407	1/6	Brown	14,30
7016 507	1/6	Green	14,30
7019 007	1/9	White	9,80
7019 107	1/9	Red	11,30
7019 207	1/9	Blue	11,30
7019 307	1/9	Yellow	11,30
7019 407	1/9	Brown	11,30
7019 507	1/9	Green	11,30



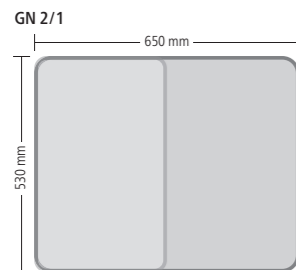
7014 007 - 7014 507



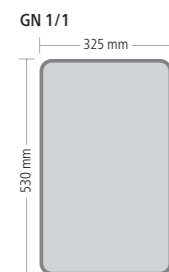
- › Chromnickelstahl
- › perforiert
- › mit Stapelrand
- › chrome nickel steel
- › perforated
- › with stacking rim
- › хромоникелевая сталь
- › перфорированные
- › с кромкой для штабелирования



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

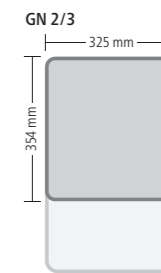


🛒	GN	□/mm	Ausführung   item   предмет	€/□
7121 020	2/1	20	Bodenlochung   perforated bottom   перфорированное дно	31,20
7121 040	2/1	40	Bodenlochung   perforated bottom   перфорированное дно	32,40
7121 055	2/1	55	Bodenlochung   perforated bottom   перфорированное дно	35,60
7121 065	2/1	65	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	35,60

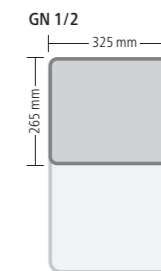


🛒	GN	□/mm	Ausführung   item   предмет	€/□
7111 020	1/1	20	Bodenlochung   perforated bottom   перфорированное дно	15,70
7111 040	1/1	40	Bodenlochung   perforated bottom   перфорированное дно	16,20
7111 065	1/1	65	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	17,00
7111 100	1/1	100	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	21,70
7111 150	1/1	150	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	29,80
7111 200	1/1	200	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	33,80

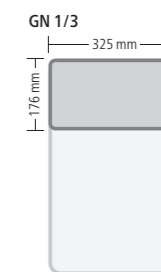
🛒	GN	□/mm	Ausführung   item   предмет	€/□
7123 020	2/3	20	Bodenlochung   perforated bottom   перфорированное дно	10,50
7123 040	2/3	40	Bodenlochung   perforated bottom   перфорированное дно	12,00
7123 065	2/3	65	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	12,90
7123 100	2/3	100	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	16,60
7123 150	2/3	150	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	24,90
7123 200	2/3	200	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	30,10



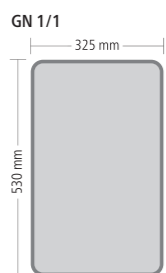
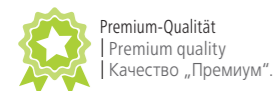
🛒	GN	□/mm	Ausführung   item   предмет	€/□
7112 020	1/2	20	Bodenlochung   perforated bottom   перфорированное дно	8,80
7112 040	1/2	40	Bodenlochung   perforated bottom   перфорированное дно	9,10
7112 065	1/2	65	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	10,10
7112 100	1/2	100	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	12,90
7112 150	1/2	150	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	18,10
7112 200	1/2	200	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	21,50



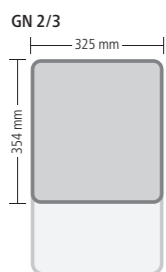
🛒	GN	□/mm	Ausführung   item   предмет	€/□
7113 065	1/3	65	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	8,50
7113 100	1/3	100	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	11,40
7113 150	1/3	150	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	15,00
7113 200	1/3	200	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	16,80



- › Chromnickelstahl
- › mit Fallgriffen
- › mit Stapelrand
- › Deckel mit Silikondichtung geeignet für GN Behälter ab 100 mm
- › chrome nickel steel
- › with folding handles
- › with stacking rim
- › lid with silicone seal suitable for GN containers from 100 mm
- › хромоникелевая сталь
- › с убирающимися ручками
- › с кромкой для штабелирования
- › крышка с силиконовым уплотнением для gastronormов GN от 100 мм



› Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm

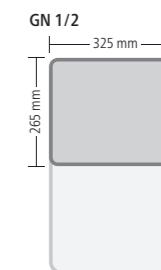


› Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm

🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7311 065	1/1	65	9,00	Behälter   container   gastronorm	16,50
7311 100	1/1	100	14,00	Behälter   container   gastronorm	21,30
7311 150	1/1	150	21,00	Behälter   container   gastronorm	29,30
7311 200	1/1	200	28,00	Behälter   container   gastronorm	33,30
7311 003	1/1			Deckel mit Aussparung für Fallgriffe   lid with notch for folding handle   крышка с выемкой для убирающихся ручек	11,90
7311 004	1/1			Deckel mit Aussparung für Fallgriffe und Löffel   lid with notch for folding handle and spoon   крышка с выемкой для убирающихся ручек и ложки	11,90
7011 004	1/1			Deckel mit unterseitiger Silikondichtung   lid with silicone seal underneath   крышка с нижним силиконовым уплотнителем	29,80

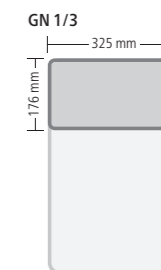
🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7323 065	2/3	65	5,50	Behälter   container   gastronorm	13,50
7323 100	2/3	100	9,00	Behälter   container   gastronorm	17,20
7323 150	2/3	150	13,00	Behälter   container   gastronorm	29,40
7323 200	2/3	200	18,00	Behälter   container   gastronorm	30,60
7323 003	2/3			Deckel mit Aussparung für Fallgriffe   lid with notch for folding handle   крышка с выемкой для убирающихся ручек	9,50
7323 004	2/3			Deckel mit Aussparung für Fallgriffe und Löffel   lid with notch for folding handle and spoon   крышка с выемкой для убирающихся ручек и ложки	9,50
7023 004	2/3			Deckel mit unterseitiger Silikondichtung   lid with silicone seal underneath   крышка с нижним силиконовым уплотнителем	26,40

🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7312 065	1/2	65	4,00	Behälter   container   gastronorm	10,60
7312 100	1/2	100	6,50	Behälter   container   gastronorm	13,40
7312 150	1/2	150	9,50	Behälter   container   gastronorm	18,60
7312 200	1/2	200	12,50	Behälter   container   gastronorm	22,00
7312 003	1/2			Deckel mit Aussparung für Fallgriffe   lid with notch for folding handle   крышка с выемкой для убирающихся ручек	6,60
7312 004	1/2			Deckel mit Aussparung für Fallgriffe und Löffel   lid with notch for folding handle and spoon   крышка с выемкой для убирающихся ручек и ложки	6,60
7012 004	1/2			Deckel mit unterseitiger Silikondichtung   lid with silicone seal underneath   крышка с нижним силиконовым уплотнителем	21,90



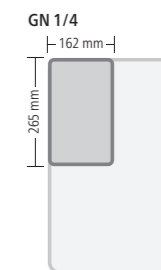
› Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm

🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7313 065	1/3	65	2,50	Behälter   container   gastronorm	9,00
7313 100	1/3	100	4,00	Behälter   container   gastronorm	11,90
7313 150	1/3	150	5,70	Behälter   container   gastronorm	15,60
7313 200	1/3	200	7,80	Behälter   container   gastronorm	17,40
7313 003	1/3			Deckel mit Aussparung für Fallgriffe   lid with notch for folding handle   крышка с выемкой для убирающихся ручек	4,70
7313 004	1/3			Deckel mit Aussparung für Fallgriffe und Löffel   lid with notch for folding handle and spoon   крышка с выемкой для убирающихся ручек и ложки	4,70
7013 004	1/3			Deckel mit unterseitiger Silikondichtung   lid with silicone seal underneath   крышка с нижним силиконовым уплотнителем	17,30



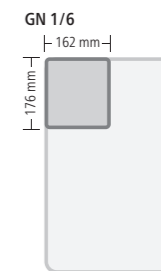
› Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm

🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7314 065	1/4	65	1,80	Behälter   container   gastronorm	8,20
7314 100	1/4	100	2,80	Behälter   container   gastronorm	10,50
7314 150	1/4	150	4,00	Behälter   container   gastronorm	13,40
7314 200	1/4	200	5,50	Behälter   container   gastronorm	14,70
7314 003	1/4			Deckel mit Aussparung für Fallgriffe   lid with notch for folding handle   крышка с выемкой для убирающихся ручек	4,60
7314 004	1/4			Deckel mit Aussparung für Fallgriffe und Löffel   lid with notch for folding handle and spoon   крышка с выемкой для убирающихся ручек и ложки	4,60
7014 004	1/4			Deckel mit unterseitiger Silikondichtung   lid with silicone seal underneath   крышка с нижним силиконовым уплотнителем	16,20



› Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm

🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7316 065	1/6	65	1,00	Behälter   container   gastronorm	6,80
7316 100	1/6	100	1,60	Behälter   container   gastronorm	8,50
7316 150	1/6	150	2,40	Behälter   container   gastronorm	10,50
7316 200	1/6	200	3,40	Behälter   container   gastronorm	13,00
7316 003	1/6			Deckel mit Aussparung für Fallgriffe   lid with notch for folding handle   крышка с выемкой для убирающихся ручек	2,80
7316 004	1/6			Deckel mit Aussparung für Fallgriffe und Löffel   lid with notch for folding handle and spoon   крышка с выемкой для убирающихся ручек и ложки	2,80
7016 004	1/6			Deckel mit unterseitiger Silikondichtung   lid with silicone seal underneath   крышка с нижним силиконовым уплотнителем	10,50



› Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm

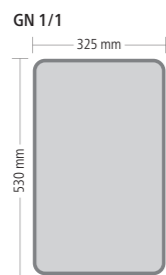




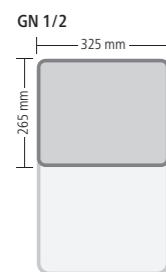
- › Chromnickelstahl
- › mit Fallgriffen
- › perforiert
- › mit Stapelrand
- › chrome nickel steel
- › with folding handles
- › perforated
- › with stacking rim
- › хромоникелевая сталь
- › с убирающимися ручками
- › с отверстиями
- › с кромкой для штабелирования



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.



🛒	GN	□/mm	Ausführung   item   предмет	€/□
7411 065	1/1	65	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	19,00
7411 100	1/1	100	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	23,80
7411 150	1/1	150	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	31,80
7411 200	1/1	200	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	35,90



🛒	GN	□/mm	Ausführung   item   предмет	€/□
7412 065	1/2	65	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	12,20
7412 100	1/2	100	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	15,00
7412 150	1/2	150	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	20,20
7412 200	1/2	200	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	23,60

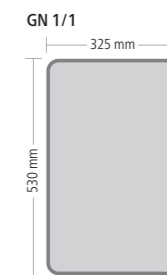
- › Chromnickelstahl
- › Serie ECO-LINE
- › mit Stapelrand
- › chrome nickel steel
- › ECO-LINE series
- › with stacking rim
- › хромоникелевая сталь
- › серии „ЭКО-ЛИНИЯ“
- › с кромкой для штабелирования



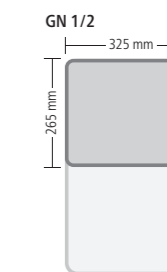
Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

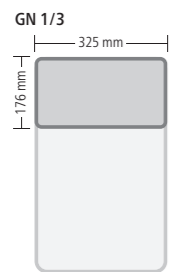


🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7511 020	1/1	20	2,50	Behälter   container   гастроёмкость	11,20
7511 040	1/1	40	5,00	Behälter   container   гастроёмкость	11,60
7511 065	1/1	65	9,00	Behälter   container   гастроёмкость	12,20
7511 100	1/1	100	14,00	Behälter   container   гастроёмкость	16,30
7511 150	1/1	150	21,00	Behälter   container   гастроёмкость	24,50
7511 200	1/1	200	28,00	Behälter   container   гастроёмкость	28,10
7511 001	1/1			Deckel   lid   крышка	10,50
7511 002	1/1			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	10,50

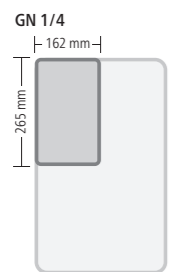


🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7512 020	1/2	20	1,25	Behälter   container   гастроёмкость	6,20
7512 040	1/2	40	2,00	Behälter   container   гастроёмкость	6,40
7512 065	1/2	65	4,00	Behälter   container   гастроёмкость	7,20
7512 100	1/2	100	6,50	Behälter   container   гастроёмкость	9,60
7512 150	1/2	150	9,50	Behälter   container   гастроёмкость	14,90
7512 200	1/2	200	12,50	Behälter   container   гастроёмкость	17,90
7512 001	1/2			Deckel   lid   крышка	6,00
7512 002	1/2			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	6,00

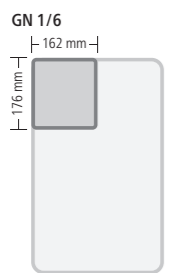




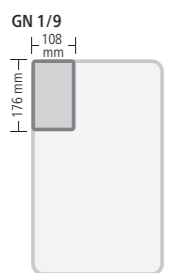
🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7513 020	1/3	20	0,75	Behälter   container   гастроёмкость	4,40
7513 040	1/3	40	1,50	Behälter   container   гастроёмкость	5,40
7513 065	1/3	65	2,50	Behälter   container   гастроёмкость	5,90
7513 100	1/3	100	4,00	Behälter   container   гастроёмкость	8,30
7513 150	1/3	150	5,70	Behälter   container   гастроёмкость	12,10
7513 200	1/3	200	7,80	Behälter   container   гастроёмкость	13,80
7513 001	1/3			Deckel   lid   крышка	4,20
7513 002	1/3			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	4,20



🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7514 020	1/4	20	0,50	Behälter   container   гастроёмкость	3,80
7514 065	1/4	65	1,80	Behälter   container   гастроёмкость	5,20
7514 100	1/4	100	2,80	Behälter   container   гастроёмкость	7,20
7514 150	1/4	150	4,00	Behälter   container   гастроёмкость	10,10
7514 200	1/4	200	5,50	Behälter   container   гастроёмкость	11,40
7514 001	1/4			Deckel   lid   крышка	4,06
7514 002	1/4			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	4,06



🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7516 065	1/6	65	1,00	Behälter   container   гастроёмкость	4,00
7516 100	1/6	100	1,60	Behälter   container   гастроёмкость	5,50
7516 150	1/6	150	2,40	Behälter   container   гастроёмкость	7,60
7516 200	1/6	200	3,40	Behälter   container   гастроёмкость	9,90
7516 001	1/6			Deckel   lid   крышка	2,50
7516 002	1/6			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	2,50



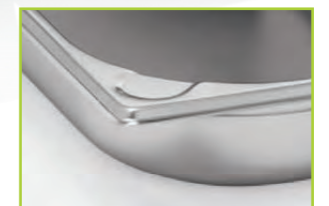
🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7519 065	1/9	65	0,60	Behälter   container   гастроёмкость	3,10
7519 100	1/9	100	1,00	Behälter   container   гастроёмкость	4,70
7519 150	1/9	150	1,50	Behälter   container   гастроёмкость	6,50
7519 001	1/9			Deckel   lid   крышка	1,90
7519 002	1/9			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	1,90

## GASTRONORMBEHÄLTER SERIE 76 | GASTRONORM CONTAINER SERIES 76 | ГАСТРОЕМОСТИ GN СЕРИИ 76

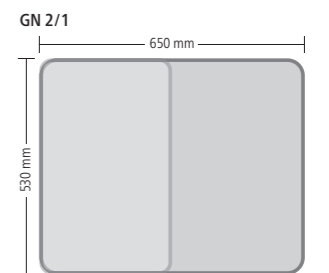
- › Chromnickelstahl
- › Randverstärkung durch geprägte U-Ecken
- › mit Stapelrand
- › Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm
- › chrome nickel steel
- › reinforced, U-shape corners add strength
- › with stacking rim
- › lid 004 suitable for GN containers from 100 mm
- › хромникелевая сталь
- › усиленные кромки за счет рельефных U-образных уголков
- › с кромкой для штабелирования
- › крышка 004 подходит для контейнеров GN от 100 мм

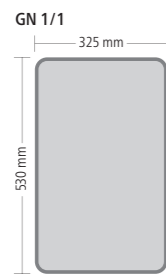


Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



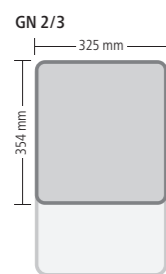
🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7621 020	2/1	20	5,00	Behälter   container   гастроёмкость	27,00
7621 040	2/1	40	10,00	Behälter   container   гастроёмкость	28,30
7621 055	2/1	55	15,50	Behälter   container   гастроёмкость	31,40
7621 065	2/1	65	18,50	Behälter   container   гастроёмкость	33,30
7021 001	2/1			Deckel   lid   крышка	30,40





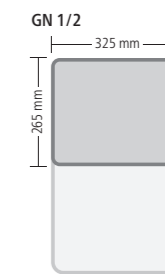
🛒	GN	📏/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/📦
7611 010	1/1	10	1,25	Behälter   container   гастроёмкость	12,80
7611 020	1/1	20	2,50	Behälter   container   гастроёмкость	13,20
7611 040	1/1	40	5,00	Behälter   container   гастроёмкость	13,70
7611 055	1/1	55	5,50	Behälter   container   гастроёмкость	14,40
7611 065	1/1	65	9,00	Behälter   container   гастроёмкость	14,40
7611 100	1/1	100	14,00	Behälter   container   гастроёмкость	19,20
7611 150	1/1	150	21,00	Behälter   container   гастроёмкость	27,20
7611 200	1/1	200	28,00	Behälter   container   гастроёмкость	31,20
7011 001	1/1			Deckel   lid   крышка	11,90
7011 002	1/1			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	11,90
7011 003	1/1			Deckel mit umlaufender Silikondichtung und Loch gegen Unterdruck   lid with silicone seal all around and vent to compensate for pressure   крышка с огибающим силиконовым уплотнителем и отверстием против внутренней тяги	31,20
7011 004	1/1			Deckel mit unterseitiger Silikondichtung und Loch gegen Unterdruck   lid with silicone seal underneath and vent to compensate for pressure   крышка с нижним силиконовым уплотнителем и отверстием против внутренней тяги	29,80

Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm



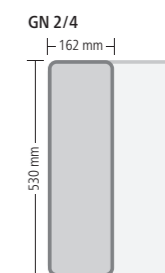
🛒	GN	📏/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/📦
7623 020	2/3	20	1,50	Behälter   container   гастроёмкость	8,90
7623 040	2/3	40	3,00	Behälter   container   гастроёмкость	10,40
7623 065	2/3	65	5,50	Behälter   container   гастроёмкость	11,40
7623 100	2/3	100	9,00	Behälter   container   гастроёмкость	15,10
7623 150	2/3	150	13,00	Behälter   container   гастроёмкость	23,40
7623 200	2/3	200	18,00	Behälter   container   гастроёмкость	28,50
7023 001	2/3			Deckel   lid   крышка	9,40
7023 002	2/3			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	9,40
7023 003	2/3			Deckel mit umlaufender Silikondichtung und Loch gegen Unterdruck   lid with silicone seal all around and vent to compensate for pressure   крышка с огибающим силиконовым уплотнителем и отверстием против внутренней тяги	27,80
7023 004	2/3			Deckel mit unterseitiger Silikondichtung und Loch gegen Unterdruck   lid with silicone seal underneath and vent to compensate for pressure   крышка с нижним силиконовым уплотнителем и отверстием против внутренней тяги	26,40

Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm

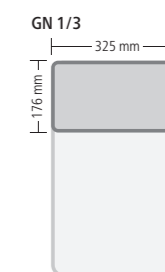


🛒	GN	📏/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/📦
7612 020	1/2	20	1,25	Behälter   container   гастроёмкость	7,20
7612 040	1/2	40	2,00	Behälter   container   гастроёмкость	7,60
7612 055	1/2	55	2,80	Behälter   container   гастроёмкость	8,40
7612 065	1/2	65	4,00	Behälter   container   гастроёмкость	8,60
7612 100	1/2	100	6,50	Behälter   container   гастроёмкость	11,30
7612 150	1/2	150	9,50	Behälter   container   гастроёмкость	16,60
7612 200	1/2	200	12,50	Behälter   container   гастроёмкость	19,90
7012 001	1/2			Deckel   lid   крышка	6,60
7012 002	1/2			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	6,60
7012 003	1/2			Deckel mit umlaufender Silikondichtung und Loch gegen Unterdruck   lid with silicone seal all around and vent to compensate for pressure   крышка с огибающим силиконовым уплотнителем и отверстием против внутренней тяги	23,00
7012 004	1/2			Deckel mit unterseitiger Silikondichtung und Loch gegen Unterdruck   lid with silicone seal underneath and vent to compensate for pressure   крышка с нижним силиконовым уплотнителем и отверстием против внутренней тяги	21,90

Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm



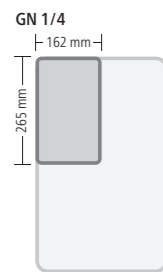
🛒	GN	📏/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/📦
7624 020	2/4	20	1,25	Behälter   container   гастроёмкость	12,10
7624 040	2/4	40	2,00	Behälter   container   гастроёмкость	12,30
7624 065	2/4	65	3,60	Behälter   container   гастроёмкость	12,50
7624 100	2/4	100	5,60	Behälter   container   гастроёмкость	15,90
7624 150	2/4	150	9,00	Behälter   container   гастроёмкость	21,10
7024 001	2/4			Deckel   lid   крышка	7,50
7024 002	2/4			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	7,50



🛒	GN	📏/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/📦
7613 020	1/3	20	0,75	Behälter   container   гастроёмкость	5,10
7613 040	1/3	40	1,50	Behälter   container   гастроёмкость	6,40
7613 065	1/3	65	2,50	Behälter   container   гастроёмкость	6,90
7613 100	1/3	100	4,00	Behälter   container   гастроёмкость	9,40
7613 150	1/3	150	5,70	Behälter   container   гастроёмкость	13,40
7613 200	1/3	200	7,80	Behälter   container   гастроёмкость	15,30
7013 001	1/3			Deckel   lid   крышка	4,60
7013 002	1/3			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	4,60
7013 003	1/3			Deckel mit umlaufender Silikondichtung und Loch gegen Unterdruck   lid with silicone seal all around and vent to compensate for pressure   крышка с огибающим силиконовым уплотнителем и отверстием против внутренней тяги	18,60
7013 004	1/3			Deckel mit unterseitiger Silikondichtung und Loch gegen Unterdruck   lid with silicone seal underneath and vent to compensate for pressure   крышка с нижним силиконовым уплотнителем и отверстием против внутренней тяги	17,30

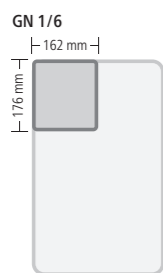
Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm





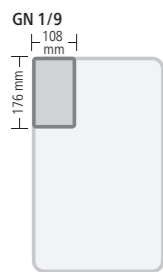
Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm

🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7614 020	1/4	20	0,50	Behälter   container   гастроёмкость	4,40
7614 040	1/4	40	1,00	Behälter   container   гастроёмкость	6,00
7614 065	1/4	65	1,80	Behälter   container   гастроёмкость	6,10
7614 100	1/4	100	2,80	Behälter   container   гастроёмкость	8,30
7614 150	1/4	150	4,00	Behälter   container   гастроёмкость	11,30
7614 200	1/4	200	5,50	Behälter   container   гастроёмкость	12,60
7014 001	1/4			Deckel   lid   крышка	4,50
7014 002	1/4			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	4,50
7014 003	1/4			Deckel mit umlaufender Silikondichtung und Loch gegen Unterdruck   lid with silicone seal all around and vent to compensate for pressure   крышка с огибающим силиконовым уплотнителем и отверстием против внутренней тяги	17,00
7014 004	1/4			Deckel mit unterseitiger Silikondichtung und Loch gegen Unterdruck   lid with silicone seal underneath and vent to compensate for pressure   крышка с нижним силиконовым уплотнителем и отверстием против внутренней тяги	16,20



Deckel 004 geeignet für GN Behälter ab 100 mm

🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7616 065	1/6	65	1,00	Behälter   container   гастроёмкость	4,50
7616 100	1/6	100	1,60	Behälter   container   гастроёмкость	6,40
7616 150	1/6	150	2,40	Behälter   container   гастроёмкость	8,40
7616 200	1/6	200	3,40	Behälter   container   гастроёмкость	11,00
7016 001	1/6			Deckel   lid   крышка	2,80
7016 002	1/6			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	2,80
7016 003	1/6			Deckel mit umlaufender Silikondichtung und Loch gegen Unterdruck   lid with silicone seal all around and vent to compensate for pressure   крышка с огибающим силиконовым уплотнителем и отверстием против внутренней тяги	11,20
7016 004	1/6			Deckel mit unterseitiger Silikondichtung und Loch gegen Unterdruck   lid with silicone seal underneath and vent to compensate for pressure   крышка с нижним силиконовым уплотнителем и отверстием против внутренней тяги	10,50



🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
7619 065	1/9	65	0,60	Behälter   container   гастроёмкость	3,40
7619 100	1/9	100	1,00	Behälter   container   гастроёмкость	5,00
7619 150	1/9	150	1,50	Behälter   container   гастроёмкость	7,00
7019 001	1/9			Deckel   lid   крышка	2,10
7019 002	1/9			Deckel mit Löffelaussparung   notched lid   крышка с выемкой для ложки	2,10

## GASTRONORMBEHÄLTER SERIE 79 | GASTRONORM CONTAINER SERIES 79 | ГАСТРОЕМОСТИ GN СЕРИИ 79

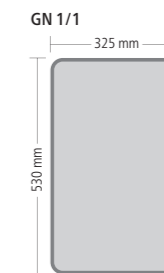
- › Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромникелевая сталь
- › Randverstärkung durch geprägte U-Ecken | reinforced, U-shape corners add strength | усиленные кромки за счет рельефных U-образных уголков
- › perforiert | perforated | перфорированные
- › mit Stapelrand | with stacking rim | с кромкой для штабелирования



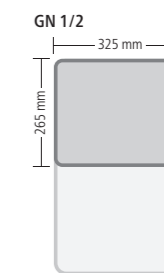
Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



🛒	GN	□/mm	Ausführung   item   предмет	€/□
7911 010	1/1	10	Bodenlochung   perforated bottom   перфорированное дно	15,70
7911 020	1/1	20	Bodenlochung   perforated bottom   перфорированное дно	15,70
7911 040	1/1	40	Bodenlochung   perforated bottom   перфорированное дно	16,20
7911 055	1/1	55	Bodenlochung   perforated bottom   перфорированное дно	17,00
7911 065	1/1	65	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	17,00
7911 100	1/1	100	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	21,70
7911 150	1/1	150	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	29,80
7911 200	1/1	200	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	33,80



🛒	GN	□/mm	Ausführung   item   предмет	€/□
7912 040	1/2	40	Bodenlochung   perforated bottom   перфорированное дно	9,10
7912 055	1/2	55	Bodenlochung   perforated bottom   перфорированное дно	10,10
7912 065	1/2	65	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	10,10
7912 100	1/2	100	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	12,90
7912 150	1/2	150	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	18,10
7912 200	1/2	200	Boden- & Seitenlochung   full size perforated   перфорированное дно и стенки	21,50





### GN Einschubblech | GN baking sheet | вставной противень GN

Chromnickelstahl – mit glattem Rand  
| chrome nickel steel – with flat rim | хромоникелевая сталь – с гладкой кромкой

🛒	GN	□/mm	€/□
7721 020	2/1	20	43,40
7721 040	2/1	40	45,60
7721 065	2/1	65	53,20
7711 010	1/1	10	15,40
7711 020	1/1	20	15,40
7711 040	1/1	40	18,30
7711 065	1/1	65	19,00
7723 020	2/3	20	15,00
7723 040	2/3	40	16,40
7723 065	2/3	65	18,60
7712 020	1/2	20	11,30
7712 040	1/2	40	13,80
7712 065	1/2	65	15,30

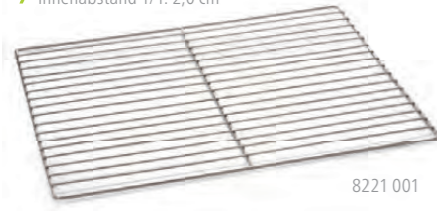


### GN Einschubblech | GN baking sheet | вставной противень GN

Granit-Emaille – mit glattem Rand, beidseitig mit schwarzer Granit-Emaille beschichtet  
| granite enamel – with flat rim, granite enamel-coated on both sides  
| гранитная эмаль – с гладкой кромкой, покрытый с обеих сторон черной гранитной эмалью

🛒	GN	□/mm	€/□
7811 010	1/1	10	16,80
7811 020	1/1	20	19,10
7811 040	1/1	40	20,80
7811 065	1/1	65	22,70

- › Innenabstand 2/1: 2,5 cm
- › Innenabstand 1/1: 2,0 cm



### GN Roste | GN oven grid | решетка GN

🛒	GN	Ausführung   item   предмет	€/□
8221 000	2/1	verchromt   chromed   хромированная	11,20
8221 001	2/1	Chromnickelstahl   chrome nickel steel   хромоникелевая сталь	26,80
8211 000	1/1	verchromt   chromed   хромированная	6,90
8211 001	1/1	Chromnickelstahl   chrome nickel steel   хромоникелевая сталь	15,20

- › Lieferung erfolgt ohne GN Behälter



### GN Systemteiler | GN dividing system | системный блок гастроремкостей GN

Chromnickelstahl – passend für GN Behälter 1/3 & 1/6 bis 150 mm, Lieferung erfolgt ohne GN Behälter  
| chrome nickel steel – suitable for GN containers 1/3 & 1/6 to 150 mm, GN containers not included

| хромоникелевая сталь – подходит для гастроремкости GN 1/3 и 1/6 до 150 мм, поставляется без гастроремкости GN

🛒	□/cm	□/cm	€/□
1595 001	35 x 42	17 / 25,5	67,00

- › Lieferung erfolgt ohne GN Behälter



### GN Systemteiler | GN dividing system | системный блок гастроремкостей GN

Chromnickelstahl – passend für 6 GN Behälter 1/6 oder 3 GN Behälter 1/3 bis 150 mm, Lieferung erfolgt ohne GN Behälter  
| chrome nickel steel – suitable for 6 GN containers 1/6 or 3 GN containers 1/3 to 150 mm, GN containers not included  
| хромоникелевая сталь – подходит для 6 гастроремкостей GN 1/6 или 3 гастроремкостей GN 1/3 до 150 мм, поставляется без гастроремкостей GN

🛒	□/cm	□/cm	€/□
1595 980	99 x 23	13 / 23,5	91,00

### GN Blech | GN baking sheet | противень GN

Aluminium mit PTFE Antihftbeschichtung  
| aluminium with PTFE non-stick coating  
| алюминий с антипригарным PTFE покрытием

🛒	GN	□/mm	€/□
6811 020	1/1	20	22,60
6811 040	1/1	40	59,20
6811 065	1/1	65	66,40



### GN Blech | GN baking sheet | противень GN

Aluminium mit PTFE Antihftbeschichtung – gerillt  
| aluminium with PTFE non-stick coating – corrugated  
| алюминий с антипригарным PTFE покрытием – рифленный

🛒	GN	□/mm	€/□
6813 530	1/1	20	23,60



### GN Blech | GN baking sheet | противень GN

Aluminium mit PTFE Antihftbeschichtung – für 12 Muffins Ø 8,5 cm  
| aluminium with PTFE non-stick coating – for 12 muffins Ø 8.5 cm  
| алюминий с антипригарным PTFE покрытием – для 12 кексов Ø 8,5 см

🛒	GN	□/mm	€/□
6814 530	1/1	20	23,60



### GN Blech | GN baking sheet | противень GN

Aluminium – 3 mm Perforierung  
| aluminium – 3 mm perforation | алюминий – отверстия 3 мм

🛒	GN	□/mm	€/□
6816 530	1/1	15	15,90



### GN Blech | GN baking sheet | противень GN

Aluminium | aluminium | алюминий

🛒	GN	□/mm	€/□
6711 020	1/1	20	19,60
6711 040	1/1	40	23,80
6711 065	1/1	65	26,60



- › Polypropylen
- › temperaturbeständig von -40 °C bis 80 °C
- › mit Stapelrand
- › Behälter und Deckel können mit HACCP Clips farbig markiert werden
- › Deckel fest schließend
- › Farbe: Behälter – transparent, Deckel – weiß
- › BPA frei
- › polypropylene
- › temperature resistant from -40 °C to 80 °C
- › with stacking rim
- › containers and lids can be color-coded using HACCP clips
- › secure closing lid
- › color container: transparent, color lid: white
- › BPA free
- › полипропилен
- › выдерживают температуры от -40 °C до 80 °C
- › с кромкой для штабелирования
- › на контейнеры и крышки могут прикрепляться разноцветные клипсы HACCP для маркировки
- › плотно закрывающиеся крышки
- › цвет: контейнер – прозрачный, крышка – белая
- › не содержат бисфенол-а



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**HACCP Markierungsclips**  
| HACCP color-coding clips  
| маркировочная клипса HACCP

für Deckel und Behälter  
| for lid and container  
| для крышки и гастроёмкости

🛒	🌈	€/📦
8909 001	🔴	0,20
8909 002	🔵	0,20
8909 003	🟡	0,20
8909 004	🟢	0,20
8909 005	⬜	0,20

🛒	GN	📏/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/📦
8911 065	1/1	65	8,00	Behälter   container   гастроёмкость	6,20
8911 100	1/1	100	12,00	Behälter   container   гастроёмкость	8,30
8911 150	1/1	150	18,00	Behälter   container   гастроёмкость	10,60
8911 200	1/1	200	24,00	Behälter   container   гастроёмкость	11,40
8911 001	1/1			Deckel   lid   крышка	5,00
8911 003	1/1			Einlegeboden   drainer plate   вставка /дренаж	5,60
8912 065	1/2	65	3,00	Behälter   container   гастроёмкость	3,40
8912 100	1/2	100	6,00	Behälter   container   гастроёмкость	4,80
8912 150	1/2	150	8,00	Behälter   container   гастроёмкость	6,10
8912 200	1/2	200	11,00	Behälter   container   гастроёмкость	7,00
8912 001	1/2			Deckel   lid   крышка	2,80
8912 003	1/2			Einlegeboden   drainer plate   вставка /дренаж	2,40
8913 065	1/3	65	2,00	Behälter   container   гастроёмкость	2,70
8913 100	1/3	100	3,50	Behälter   container   гастроёмкость	3,60
8913 150	1/3	150	5,00	Behälter   container   гастроёмкость	4,20
8913 200	1/3	200	6,50	Behälter   container   гастроёмкость	5,00
8913 001	1/3			Deckel   lid   крышка	1,90
8913 003	1/3			Einlegeboden   drainer plate   вставка /дренаж	2,10
8914 065	1/4	65	1,50	Behälter   container   гастроёмкость	2,50
8914 100	1/4	100	2,50	Behälter   container   гастроёмкость	3,10
8914 150	1/4	150	3,50	Behälter   container   гастроёмкость	3,60
8914 001	1/4			Deckel   lid   крышка	1,72
8914 003	1/4			Einlegeboden   drainer plate   вставка /дренаж	1,72
8916 065	1/6	65	0,70	Behälter   container   гастроёмкость	2,04
8916 100	1/6	100	1,50	Behälter   container   гастроёмкость	2,36
8916 150	1/6	150	2,00	Behälter   container   гастроёмкость	3,00
8916 001	1/6			Deckel   lid   крышка	1,26
8916 003	1/6			Einlegeboden   drainer plate   вставка /дренаж	1,26
8919 065	1/9	65	0,50	Behälter   container   гастроёмкость	1,74
8919 100	1/9	100	0,70	Behälter   container   гастроёмкость	2,50
8919 001	1/9			Deckel   lid   крышка	1,10

- › Polypropylen
- › temperaturbeständig von -40 °C bis 80 °C
- › mit Stapelrand
- › Deckel können mit HACCP Clips farbig markiert werden
- › Deckel fest schließend
- › BPA frei
- › polypropylene
- › temperature resistant from -40 °C to 80 °C
- › with stacking rim
- › lids can be color-coded using HACCP clips
- › secure closing lid
- › BPA free
- › полипропилен
- › выдерживают температуры от -40 °C до 80 °C
- › с кромкой для штабелирования
- › на крышки могут прикрепляться разноцветные клипсы HACCP для маркировки
- › плотно закрывающиеся крышки
- › не содержат бисфенол-а



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

🛒	GN	📏/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/📦
8411 065	1/1	65	9,00	Behälter   container   гастроёмкость	7,60
8411 100	1/1	100	13,30	Behälter   container   гастроёмкость	8,80
8411 150	1/1	150	20,00	Behälter   container   гастроёмкость	10,20
8411 200	1/1	200	26,40	Behälter   container   гастроёмкость	12,60
8411 003	1/1			Einlegeboden   drainer plate   вставка /дренаж	3,80
8411 004	1/1			Deckel   lid   крышка	4,00
8412 065	1/2	65	4,00	Behälter   container   гастроёмкость	4,20
8412 100	1/2	100	6,10	Behälter   container   гастроёмкость	4,60
8412 150	1/2	150	9,00	Behälter   container   гастроёмкость	5,80
8412 200	1/2	200	11,90	Behälter   container   гастроёмкость	6,80
8412 003	1/2			Einlegeboden   drainer plate   вставка /дренаж	2,60
8412 004	1/2			Deckel   lid   крышка	2,20
8413 065	1/3	65	2,50	Behälter   container   гастроёмкость	3,40
8413 100	1/3	100	3,80	Behälter   container   гастроёмкость	3,80
8413 150	1/3	150	5,50	Behälter   container   гастроёмкость	5,20
8413 200	1/3	200	7,10	Behälter   container   гастроёмкость	6,00
8413 004	1/3			Deckel   lid   крышка	1,80
8414 065	1/4	65	1,70	Behälter   container   гастроёмкость	2,80
8414 100	1/4	100	2,60	Behälter   container   гастроёмкость	3,30
8414 150	1/4	150	3,80	Behälter   container   гастроёмкость	4,40
8414 200	1/4	200	4,80	Behälter   container   гастроёмкость	5,10
8414 004	1/4			Deckel   lid   крышка	1,60
8416 065	1/6	65	1,00	Behälter   container   гастроёмкость	2,50
8416 100	1/6	100	1,60	Behälter   container   гастроёмкость	2,70
8416 150	1/6	150	2,30	Behälter   container   гастроёмкость	4,00
8416 200	1/6	200	2,80	Behälter   container   гастроёмкость	4,50
8416 004	1/6			Deckel   lid   крышка	1,30
8419 065	1/9	65	0,60	Behälter   container   гастроёмкость	2,00
8419 100	1/9	100	0,90	Behälter   container   гастроёмкость	2,20
8419 004	1/9			Deckel   lid   крышка	1,20

**HACCP Markierungsclips**  
| HACCP color-coding clips  
| маркировочная клипса HACCP

für Deckel | for lid | для крышки

🛒	🌈	€/📦
8707 001	🔴	0,30
8707 002	🔵	0,30
8707 003	🟡	0,30
8707 004	🟢	0,30
8707 005	🟣	0,30

- › Polypropylen
- › temperaturbeständig von -40 °C bis 80 °C
- › mit Stapelrand
- › Deckel können mit HACCP Clips farbig markiert werden
- › transparent
- › Deckel fest schließend
- › BPA frei
- › polypropylene
- › temperature resistant from -40 °C to 80 °C
- › with stacking rim
- › lids can be color-coded using HACCP clips
- › transparent
- › secure closing lid
- › BPA free
- › полипропилен
- › выдерживают температуры от -40 °C до 80 °C
- › с кромкой для штабелирования
- › на крышки могут прикрепляться разноцветные клипсы HACCP для маркировки
- › прозрачные
- › плотно закрывающиеся крышки
- › не содержат бисфенол-а



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



Behälter sind beschreibbar  
| containers can be labelled  
| на ёмкостях можно делать записи

**HACCP Markierungsclips**  
| HACCP color-coding clips  
| маркировочная клипса HACCP  
für Deckel | for lid | для крышки

🛒	🌈	€/📦
8707 001	🔴	0,30
8707 002	🔵	0,30
8707 003	🟡	0,30
8707 004	🟢	0,30
8707 005	🟣	0,30

🛒	GN	📏/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/📦
8711 065	1/1	65	9,00	Behälter   container   гастроёмкость	9,50
8711 100	1/1	100	13,30	Behälter   container   гастроёмкость	10,70
8711 150	1/1	150	20,00	Behälter   container   гастроёмкость	12,10
8711 200	1/1	200	26,40	Behälter   container   гастроёмкость	14,60
8411 003	1/1			Einlegeboden   drainer plate   вставка	3,80
8411 004	1/1			Deckel   lid   крышка	4,00
8712 065	1/2	65	4,00	Behälter   container   гастроёмкость	5,60
8712 100	1/2	100	6,10	Behälter   container   гастроёмкость	6,10
8712 150	1/2	150	9,00	Behälter   container   гастроёмкость	7,50
8712 200	1/2	200	11,90	Behälter   container   гастроёмкость	8,80
8412 003	1/2			Einlegeboden   drainer plate   вставка	2,60
8412 004	1/2			Deckel   lid   крышка	2,20
8713 065	1/3	65	2,50	Behälter   container   гастроёмкость	4,60
8713 100	1/3	100	3,80	Behälter   container   гастроёмкость	5,20
8713 150	1/3	150	5,50	Behälter   container   гастроёмкость	6,50
8713 200	1/3	200	7,10	Behälter   container   гастроёмкость	7,70
8413 004	1/3			Deckel   lid   крышка	1,80
8714 065	1/4	65	1,70	Behälter   container   гастроёмкость	3,80
8714 100	1/4	100	2,60	Behälter   container   гастроёмкость	4,30
8714 150	1/4	150	3,80	Behälter   container   гастроёмкость	5,70
8714 200	1/4	200	4,80	Behälter   container   гастроёмкость	6,80
8414 004	1/4			Deckel   lid   крышка	1,60
8716 065	1/6	65	1,00	Behälter   container   гастроёмкость	3,30
8716 100	1/6	100	1,60	Behälter   container   гастроёмкость	3,70
8716 150	1/6	150	2,30	Behälter   container   гастроёмкость	4,70
8716 200	1/6	200	2,80	Behälter   container   гастроёмкость	5,00
8416 004	1/6			Deckel   lid   крышка	1,30
8719 065	1/9	65	0,60	Behälter   container   гастроёмкость	2,80
8719 100	1/9	100	0,90	Behälter   container   гастроёмкость	3,10
8419 004	1/9			Deckel   lid   крышка	1,20

- › Polypropylen
- › temperaturbeständig von -40 °C bis 80 °C
- › Behälter und Deckel können mit HACCP Clips farbig markiert werden
- › komplett mit hermetisch schließendem Deckel
- › BPA frei
- › polypropylene
- › temperature resistant from -40 °C to 80 °C
- › containers and lids can be color-coded using HACCP clips
- › secure closing lid included
- › BPA free
- › полипропилен
- › выдерживают температуры от -40 °C до 80 °C
- › на контейнеры и крышки могут прикрепляться разноцветные клипсы HACCP для маркировки
- › комплект с герметически закрывающейся крышкой
- › не содержат бисфенол-а



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



Behälter sind beschreibbar  
| containers can be labelled  
| на ёмкостях можно делать записи

› farbige Clips bei den Behältern enthalten

🛒	GN	📏/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/📦
8611 100	1/1	100	13,70	Behälter   container   гастроёмкость	25,80
8611 150	1/1	150	21,00	Behälter   container   гастроёмкость	29,00
8611 200	1/1	200	28,00	Behälter   container   гастроёмкость	33,30
8623 150	2/3	150	13,50	Behälter   container   гастроёмкость	28,00
8623 200	2/3	200	19,00	Behälter   container   гастроёмкость	29,40
8612 065	1/2	65	4,00	Behälter   container   гастроёмкость	15,90
8612 100	1/2	100	6,50	Behälter   container   гастроёмкость	18,60
8612 150	1/2	150	10,00	Behälter   container   гастроёмкость	22,40
8612 200	1/2	200	12,50	Behälter   container   гастроёмкость	24,80
8613 065	1/3	65	2,50	Behälter   container   гастроёмкость	9,70
8613 100	1/3	100	4,00	Behälter   container   гастроёмкость	13,60
8613 150	1/3	150	6,00	Behälter   container   гастроёмкость	15,00
8614 065	1/4	65	1,80	Behälter   container   гастроёмкость	7,80
8614 100	1/4	100	2,80	Behälter   container   гастроёмкость	9,00
8614 150	1/4	150	4,30	Behälter   container   гастроёмкость	9,90
8616 065	1/6	65	1,10	Behälter   container   гастроёмкость	6,70
8616 100	1/6	100	1,70	Behälter   container   гастроёмкость	7,80
8616 150	1/6	150	2,60	Behälter   container   гастроёмкость	8,10
8619 065	1/9	65	0,60	Behälter   container   гастроёмкость	5,20
8619 100	1/9	100	1,00	Behälter   container   гастроёмкость	6,10
8619 150	1/9	150	1,50	Behälter   container   гастроёмкость	6,50



- › Polypropylen
- › temperaturbeständig von -40 °C bis 80 °C
- › mit Stapelrand
- › Behälter und Deckel können mit HACCP Clips farbig markiert werden
- › komplett mit hermetisch schließendem Deckel
- › BPA frei
- › polypropylene
- › temperature resistant from -40 °C to 80 °C
- › with stacking rim
- › containers and lids can be color-coded using HACCP clips
- › secure closing lid included
- › BPA free
- › полипропилен
- › выдерживают температуры от -40 °C до 80 °C
- › с кромкой для штабелирования
- › на контейнеры и крышки могут прикрепляться разноцветные клипсы HACCP для маркировки
- › комплект с герметически закрывающейся крышкой
- › не содержат бисфенол-а



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



Behälter sind beschreibbar  
| containers can be labelled  
| на ёмкостях можно  
| делать записи



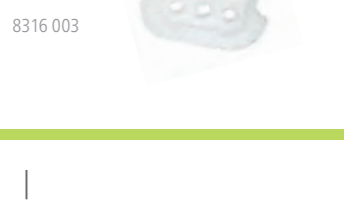
8312 003



8313 003



8314 003



8316 003

GN	□/mm	☒	Ausführung   item   предмет	€/☐
8311 100	1/1	100	Behälter   container   гастроёмкость	17,20
8311 150	1/1	150	Behälter   container   гастроёмкость	19,00
8311 200	1/1	200	Behälter   container   гастроёмкость	21,00
8323 150	2/3	150	Behälter   container   гастроёмкость	14,70
8323 200	2/3	200	Behälter   container   гастроёмкость	16,40
8312 100	1/2	100	Behälter   container   гастроёмкость	10,20
8312 150	1/2	150	Behälter   container   гастроёмкость	11,80
8312 200	1/2	200	Behälter   container   гастроёмкость	13,30
8312 003	1/2		Einlegeboden   drainer plate   вставка /дренаж	5,60
8313 065	1/3	65	Behälter   container   гастроёмкость	6,70
8313 100	1/3	100	Behälter   container   гастроёмкость	7,50
8313 150	1/3	150	Behälter   container   гастроёмкость	8,60
8313 003	1/3		Einlegeboden   drainer plate   вставка /дренаж	5,30
8314 065	1/4	65	Behälter   container   гастроёмкость	5,90
8314 100	1/4	100	Behälter   container   гастроёмкость	6,30
8314 150	1/4	150	Behälter   container   гастроёмкость	6,84
8314 003	1/4		Einlegeboden   drainer plate   вставка /дренаж	3,90
8316 065	1/6	65	Behälter   container   гастроёмкость	4,70
8316 100	1/6	100	Behälter   container   гастроёмкость	5,10
8316 150	1/6	150	Behälter   container   гастроёмкость	5,50
8316 003	1/6		Einlegeboden   drainer plate   вставка /дренаж	3,80
8319 065	1/9	65	Behälter   container   гастроёмкость	4,10
8319 100	1/9	100	Behälter   container   гастроёмкость	4,50
8319 150	1/9	150	Behälter   container   гастроёмкость	4,90

- › Polypropylen
- › farbige Behälter zur Kennzeichnung anti-allergener Lebensmittel
- › Behälter und Deckel können mit HACCP Clips farbig markiert werden
- › komplett mit hermetisch schließendem Deckel
- › BPA frei
- › polypropylene
- › colored containers for labelling anti-allergen foods
- › containers and lids can be color-coded using HACCP clips
- › secure closing lid included
- › BPA free
- › полипропилен
- › цветные контейнеры для маркировки неаллергенных продуктов питания
- › на контейнеры и крышки могут прикрепляться разноцветные клипсы HACCP для маркировки
- › комплект с герметически закрывающейся крышкой
- › не содержат бисфенол-а



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



Behälter sind beschreibbar  
| containers can be labelled  
| на ёмкостях можно  
| делать записи



8212 150



8213 150



8214 150



8216 150



8312 003



8313 003



8314 003



8316 003

GN	□/mm	☒	Ausführung   item   предмет	€/☐
8212 150	1/2	150	Behälter   container   гастроёмкость	11,80
8312 003	1/2		Einlegeboden   drainer plate   вставка /дренаж	5,60
8213 150	1/3	150	Behälter   container   гастроёмкость	8,60
8313 003	1/3		Einlegeboden   drainer plate   вставка /дренаж	5,30
8214 150	1/4	150	Behälter   container   гастроёмкость	6,90
8314 003	1/4		Einlegeboden   drainer plate   вставка /дренаж	3,90
8216 150	1/6	150	Behälter   container   гастроёмкость	5,50
8316 003	1/6		Einlegeboden   drainer plate   вставка /дренаж	3,80



- › Polycarbonat
- › temperaturbeständig von -40 °C bis 110 °C
- › mit Stapelrand
- › transparent
- › geruchs- und geschmacksneutral
- › resistent gegen Haushaltssäuren, Öle und Fette
- › polycarbonate
- › temperature resistant from -40 °C to 110 °C
- › with stacking rim
- › transparent
- › odorless and tasteless
- › resistant to household acids, oils and grease
- › поликарбонат
- › выдерживает температуры от -40 °C до 110 °C
- › с кромкой для штабелирования
- › прозрачные
- › без запаха и вкуса
- › устойчивы к бытовым кислотам, маслам и жирам



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

🛒	GN	□/mm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
9411 065	1/1	65	9,00	Behälter   container   гастроёмкость	13,00
9411 100	1/1	100	13,30	Behälter   container   гастроёмкость	15,00
9411 150	1/1	150	20,00	Behälter   container   гастроёмкость	18,30
9411 200	1/1	200	26,40	Behälter   container   гастроёмкость	23,00
9411 001	1/1			Deckel   lid   крышка	8,20
9411 003	1/1			Einlegeboden   drainer plate   вставка /дренаж	5,30
9412 065	1/2	65	4,00	Behälter   container   гастроёмкость	6,10
9412 100	1/2	100	6,10	Behälter   container   гастроёмкость	7,00
9412 150	1/2	150	9,00	Behälter   container   гастроёмкость	9,20
9412 200	1/2	200	11,90	Behälter   container   гастроёмкость	10,50
9412 001	1/2			Deckel   lid   крышка	4,40
9412 003	1/2			Einlegeboden   drainer plate   вставка /дренаж	3,00
9413 065	1/3	65	2,50	Behälter   container   гастроёмкость	4,70
9413 100	1/3	100	3,80	Behälter   container   гастроёмкость	5,60
9413 150	1/3	150	5,50	Behälter   container   гастроёмкость	7,30
9413 200	1/3	200	7,10	Behälter   container   гастроёмкость	8,80
9413 001	1/3			Deckel   lid   крышка	3,30
9414 065	1/4	65	1,70	Behälter   container   гастроёмкость	3,70
9414 100	1/4	100	2,60	Behälter   container   гастроёмкость	4,40
9414 150	1/4	150	3,80	Behälter   container   гастроёмкость	5,80
9414 200	1/4	200	4,80	Behälter   container   гастроёмкость	7,00
9414 001	1/4			Deckel   lid   крышка	2,80
9416 065	1/6	65	1,00	Behälter   container   гастроёмкость	2,80
9416 100	1/6	100	1,60	Behälter   container   гастроёмкость	3,40
9416 150	1/6	150	2,30	Behälter   container   гастроёмкость	4,60
9416 200	1/6	200	2,80	Behälter   container   гастроёмкость	5,20
9416 001	1/6			Deckel   lid   крышка	2,30
9419 065	1/9	65	0,60	Behälter   container   гастроёмкость	2,20
9419 100	1/9	100	0,90	Behälter   container   гастроёмкость	2,60
9419 001	1/9			Deckel   lid   крышка	1,70

- › Melamin
- › temperaturbeständig von -30 °C bis 70 °C
- › bruchstabil und formbeständig
- › melamine
- › temperature resistant from -30 °C to 70 °C
- › break resistant and resistant to bending
- › меламин
- › выдерживают температуры от -30 °C до 70 °C
- › прочные и сохраняют форму

🛒	GN	□/mm	📦	€/□
9211 020	1/1	20		17,70
9211 065	1/1	65		34,50
9211 100	1/1	100		39,40
9212 020	1/2	20		9,20
9212 065	1/2	65		18,40
9212 100	1/2	100		21,80
9213 020	1/3	20		8,70
9213 065	1/3	65		13,50
9213 100	1/3	100		16,60
9214 020	1/4	20		4,10
9214 065	1/4	65		15,10
9214 100	1/4	100		15,80
9216 065	1/6	65		9,80
9216 100	1/6	100		11,50
9219 065	1/9	65		5,80



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

- › Melamin
- › temperaturbeständig von -30 °C bis 70 °C
- › bruchstabil und formbeständig
- › melamine
- › temperature resistant from -30 °C to 70 °C
- › break resistant and resistant to bending
- › меламин
- › выдерживают температуры от -30 °C до 70 °C
- › прочные и сохраняют форму

🛒	GN	□/mm	📦	€/□
9311 020	1/1	20		19,20
9311 021	1/1	20		19,20
9311 065	1/1	65		25,60
9311 066	1/1	65		25,60
9312 065	1/2	65		13,90
9312 066	1/2	65		13,90
9324 020	2/4	20		12,10
9324 021	2/4	20		12,10
9324 065	2/4	65		17,40
9324 066	2/4	65		17,40
9313 065	1/3	65		12,20
9313 066	1/3	65		12,20
9314 065	1/4	65		11,80
9314 066	1/4	65		11,80
9316 065	1/6	65		9,90
9316 066	1/6	65		9,90



Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

## GASTRONORMBEHÄLTER SERIE BUFFET-LINE

| GASTRONORM CONTAINERS SERIES BUFFET-LINE | ГАСТРОЕМКОСТИ GN СЕРИИ „ШВЕДСКИЙ СТОЛ“

- |  |  |  |
|--|--|--|
| › Melamin                                  | › melamine                                   | › меламина                                   |
| › temperaturbeständig von -30 °C bis 70 °C | › temperature resistant from -30 °C to 70 °C | › выдерживают температуры от -30 °C до 70 °C |
| › bruchsicher und formbeständig            | › break resistant and resistant to bending   | › прочный и сохраняют форму                  |
| › glatter Rand                             | › smooth rim                                 | › гладкий край                               |



**Xtra preiswert**  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

GN	mm	Color	Quantity	Price
9711 020	20	White	6/12	14,20
9711 021	20	Black	6/12	14,20
9711 065	65	White	3/6	22,30
9711 066	65	Black	3/6	22,30
9711 100	100	White	2/6	31,50
9711 101	100	Black	2/6	31,50
9712 020	20	White	6/24	7,30
9712 021	20	Black	6/24	7,30
9712 065	65	White	3/12	12,90
9712 066	65	Black	3/12	12,90
9712 100	100	White	3/12	15,30
9712 101	100	Black	3/12	15,30
9724 020	20	White	6/12	10,10
9724 021	20	Black	6/12	10,10
9724 065	65	White	6/12	15,60
9724 066	65	Black	6/12	15,60
9724 100	100	White	3/12	17,90
9724 101	100	Black	3/12	17,90
9713 020	20	White	12/24	6,90
9713 021	20	Black	12/24	6,90
9713 065	65	White	6/24	10,80
9713 066	65	Black	6/24	10,80
9713 100	100	White	3/12	12,50
9713 101	100	Black	3/12	12,50
9714 020	20	White	12/48	4,40
9714 021	20	Black	12/48	4,40
9714 065	65	White	6/24	10,50
9714 066	65	Black	6/24	10,50
9714 100	100	White	3/12	12,40
9714 101	100	Black	3/12	12,40
9716 065	65	White	6/24	6,60
9716 066	65	Black	6/24	6,60
9716 100	100	White	6/24	8,40
9716 101	100	Black	6/24	8,40

## GN Regalwagen

| GN trolley | тележка шпилька для гастроёмкостей GN

Chromnickelstahl – 4 schwenkbare Rollen Ø 12 cm, davon 2 mit Feststeller, mit Sicherungsbügel gegen Herausrutschen

| chrome nickel steel – 4 swivel castors Ø 12 cm, 2 braked, retaining bracket for safe transportation  
| хромникелевая сталь – 4 поворотных ролика Ø 12 см, 2 из которых со стопором, с защелкой против выскальзывания

GN	cm	Capacity	Price
1952 650	67 x 59 x 100	6 Behälter oder 12 Tablett	16,5 / 232,00
1953 650	67 x 59 x 174	15 Behälter oder 30 Tablett	21,0 / 356,00
1952 530	55 x 38 x 100	6 Behälter oder 12 Tablett	13,0 / 142,00
1952 532	55 x 74 x 100	12 Behälter oder 24 Tablett	17,5 / 234,00
1953 530	55 x 38 x 174	15 Behälter oder 30 Tablett	20,0 / 224,00
1953 532	55 x 74 x 174	30 Behälter oder 60 Tablett	26,0 / 355,00



## GN Regalwagen

| GN trolley | тележка шпилька для гастроёмкостей GN

Chromnickelstahl – passend für 7 GN 1/1 Behälter oder 14 GN 1/1 Tablett, 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller, mit Arbeitsplatte und Sicherungsbügel gegen Herausrutschen

| chrome nickel steel – holds 7 GN 1/1 containers or 14 GN 1/1 trays, 4 swivel castors, 2 braked, with shelf and retaining bracket for safe transportation  
| хромникелевая сталь – подходит для 7 гастроёмкостей GN 1/1 или 14 подносов GN 1/1, 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором, с рабочей поверхностью и защелкой против выскальзывания

GN	cm	Price
1953 533	55 x 38 x 95	16 / 180,00



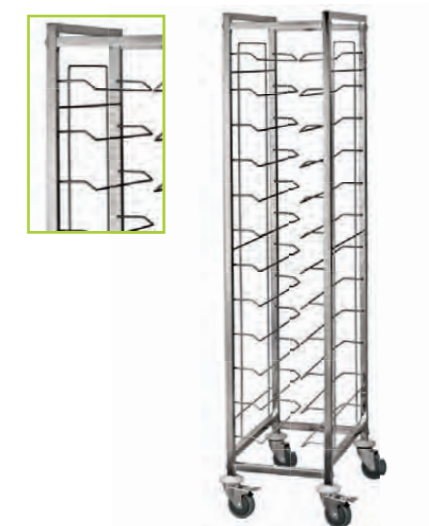
## GN Tablettwagen

| GN tray clearing trolley | тележка для подносов GN

Chromnickelstahl – passend für 12 GN 1/1 Tablett, 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller

| chrome nickel steel – holds 12 GN 1/1 trays, 4 swivel castors, 2 braked  
| хромникелевая сталь – подходит для 12 подносов GN 1/1, 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором

GN	cm	Price
1945 530	60 x 39 x 180	17 / 248,00



**Xtra preiswert**  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



### GN Tablettwagen | GN tray clearing trolley | тележка для подносов GN

Aluprofile mit MDF Seitenteilen – passend für 10 GN 1/1 Tablett, 4 schwenkbare Rollen Ø 12 cm, davon 2 mit Feststeller  
| aluminium frame with MDF sides – holds 10 GN 1/1 trays, 4 swivel castors Ø 12 cm, 2 braked  
| алюминиевые профили с боковыми панелями МДФ – подходит для 10 подносов GN 1/1, 4 поворотных ролика Ø 12 см, 2 из которых со стопором

Wagen	Ausführung   item   предмет	cm	Stk	€/Stk
1955 530	Aluoptik   aluminium look   алюминиевая фактура	60,5 x 44,5 x 165	37	478,00
1955 531	helle Holzoptik   light wood look   светлая деревянная фактура	60,5 x 44,5 x 165	37	478,00
1955 532	dunkle Holzoptik   dark wood look   темная деревянная фактура	60,5 x 44,5 x 165	37	478,00

### GN Tablettwagen | GN tray clearing trolley | тележка для подносов GN

Aluprofile mit MDF Seitenteilen – passend für 7 GN 1/1 Tablett, 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller  
| aluminium frame with MDF sides – holds 7 GN 1/1 trays, 4 swivel castors, 2 braked  
| алюминиевые профили с боковыми панелями МДФ – подходит для 7 подносов GN 1/1, 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором

Wagen	GN	cm	Stk	€/Stk
1955 507	1/1	60,5 x 44,5 x 125	26,5	370,00

### GN Tablettwagen | GN tray clearing trolley | тележка для подносов GN

Aluprofile mit MDF Seitenteilen – 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller  
| aluminium frame with MDF sides – 4 swivel castors, 2 braked  
| алюминиевые профили с боковыми панелями МДФ – 4 направляющих ролика, 2 из которых со стопором

Wagen	GN	cm	Ausführung   item   предмет	Stk	€/Stk
1955 257	1/1	60,5 x 80 x 125	passend für 2 x 7 Tablett   holds 2 x 7 trays   подходит для 2 x 7 подносов	40	658,00
1955 253	1/1	60,5 x 80 x 160	passend für 2 x 10 Tablett   holds 2 x 10 trays   подходит для 2 x 10 подносов	47	760,00

### GN Tablett | GN tray | поднос GN

Polyester – mit Randverstärkung und Stapelnocken  
| polyester – with reinforced edges and stacking lugs  
| полиэстер – с усиленной кромкой и выступами для штабелирования

Wagen	GN	cm	Stk	€/Stk
9605 530	1/1			11,20
9625 530	1/1			11,20
9605 325	1/2			4,40
9625 325	1/2			4,40

### GN Tablett | GN tray | поднос GN

Polyester – mit Randverstärkung und Stapelnocken  
| polyester – with reinforced edges and stacking lugs  
| полиэстер – с усиленными кромками и выступами для штабелирования

Wagen	GN	cm	Stk	€/Stk
9605 532	1/1			12,80
9605 533	1/1			12,80
9605 534	1/1			12,80

### GN Tablett | GN tray | поднос GN

fiberglasverstärktes Polyester – mit Randverstärkung und Stapelnocken  
| fibreglass reinforced polyester – with reinforced edges and stacking lugs  
| армированный стекловолокном полиэстер – с усиленной кромкой и выступами для штабелирования

Wagen	GN	cm	Stk	€/Stk
9710 530	1/1			10,00
9711 530	1/1			10,00
9710 325	1/2			3,90
9711 325	1/2			3,90

### GN Tablett | GN tray | поднос GN

Schichtstoff – mit rutschhemmender Oberfläche  
| laminated – with non-slip surface  
| ламинированный – с противоскользящей поверхностью

Wagen	GN	cm	Stk	€/Stk
9130 530	1/1			14,80
9130 531	1/1			14,80

### GN Tablett | GN tray | поднос GN

Polypropylen – mit Randverstärkung und Stapelnocken, rutschhemmende Oberfläche  
| polypropylene – with reinforced edges and stacking lugs, non-slip surface  
| полипропилен – с усиленной кромкой и выступами для штабелирования, с противоскользящей поверхностью

Wagen	GN	cm	Stk	€/Stk
9280 530	1/1			4,80
9281 530	1/1			6,30
9282 530	1/1			6,30
9283 530	1/1			6,30
9284 530	1/1			6,30
9285 530	1/1			6,30
9280 325	1/2			3,20
9283 325	1/2			3,20
9285 325	1/2			3,20

### GN Tablett | GN tray | поднос GN

Polypropylen – mit rutschhemmender Oberfläche  
| polypropylene – with non-slip surface  
| полипропилен – с противоскользящей поверхностью

Wagen	GN	cm	Stk	€/Stk
9208 530	1/1			8,40
9208 531	1/1			8,40
9208 325	1/2			3,70
9208 326	1/2			3,70





**GN Tablett**  
| GN tray | поднос GN

Pressholz | compressed wood | прессованная древесина

🛒	GN	€/□
9000 530	1/1	10,20



**GN Tablett**  
| GN tray | поднос GN

Pressholz – mit rutschhemmender Oberfläche  
| compressed wood – with non-slip surface  
| прессованная древесина – с противоскользящей поверхностью

🛒	GN	€/□
9020 530	1/1	14,90



8925 530

**GN Bankett-/Buffetplatte**  
| GN serving plate | поднос GN для банкетов/„шведского“ стола

mit Dekorrand, hochglanzpoliert  
| with decorative rim, high polish finish | с декоративной кромкой, полированный

🛒	GN	□/mm	Ausführung   item   предмет	€/□
8925 530	1/1	10	Chromnickelstahl   chrome nickel steel   хромникелевая сталь	33,80
8926 530	1/1	10	Edelstahl   Edelstahl   нержавеющей сталь	18,30



8927 532

**GN Bankett-/Buffetplatte**  
| GN serving plate | поднос GN для банкетов/„шведского“ стола

mit glattem Rand, hochglanzpoliert  
| with smooth rim, high polish finish | с гладкой кромкой, полированный

🛒	GN	□/mm	Ausführung   item   предмет	€/□
8927 530	1/1	10	Chromnickelstahl   chrome nickel steel   хромникелевая сталь	32,40
8927 532	1/1	20	Chromnickelstahl   chrome nickel steel   хромникелевая сталь	37,40
8928 530	1/1	10	Edelstahl   stainless steel   нержавеющей сталь	17,85
8928 532	1/1	20	Edelstahl   stainless steel   нержавеющей сталь	18,90



9725 011

**GN Buffetplatte**  
| GN serving plate | доска для „шведского“ стола GN

Melamin – Holzoptik | melamine – wood look | меламин – деревянная фактура

🛒	GN	€/□
9725 011	1/1	39,30
9725 012	1/2	18,80

**GN Buffetplatte**  
| GN serving plate | буфетная доска GN

Melamin – beidseitig nutzbar, Schiefer-/Granitoptik  
| melamine – usable on both sides, slate/granite look  
| меламин – можно использовать с обеих сторон, сланцевая/гранитная фактура

🛒	GN	□/mm	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
9590 011	1/1	7		Buffetplatte   serving plate   плита	39,20
9590 012	1/2	7		Buffetplatte   serving plate   плита	21,20
9590 024	2/4	7		Buffetplatte   serving plate   плита	21,20
9590 013	1/3	7		Buffetplatte   serving plate   плита	13,60
9590 170		7	17 x 17	Silikonuntersetzer für Buffetplatte 9590   silicone mat for serving plate 9590   силиконовая подставка для подноса 9590	2,20

9509 011  
granitoptik

9509 011  
schieferoptik

9590 170



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**GN Buffetschale**  
| GN buffet bowl | чаша GN

Melamin | melamine | меламин

🛒	GN	□/mm	□/cm	€/□
9720 012	1/2	100	□ / □	20,60
9720 014	1/4	100	□ / □	12,90
9720 016	1/6	100	□ / □	8,40

9720 016

9720 014



9720 012

**GN Naturschieferplatte**  
| GN natural slate tray | шиферная плитка из природного сланца GN

🛒	GN	□/mm	Ausführung   item   предмет	€/□
3310 011	1/1	5-7	ohne Edelstahlgriffe   with stainless steel handle   без ручек из нержав. стали	7,90
3310 211	1/1	5-7	mit Edelstahlgriffen   with stainless steel handle   с ручками из нержав. стали	12,00
3310 023	2/3	4-6	ohne Edelstahlgriffe   with stainless steel handle   без ручек из нержав. стали	4,50
3310 223	2/3	4-6	mit Edelstahlgriffen   with stainless steel handle   с ручками из нержав. стали	9,30
3310 012	1/2	4-6	ohne Edelstahlgriffe   with stainless steel handle   без ручек из нержав. стали	3,60
3310 024	2/4	5-7	ohne Edelstahlgriffe   with stainless steel handle   без ручек из нержав. стали	3,70
3310 224	2/4	5-7	mit Edelstahlgriffen   with stainless steel handle   с ручками из нержав. стали	8,40
3310 013	1/3	4-6	ohne Edelstahlgriffe   with stainless steel handle   без ручек из нержав. стали	2,50
3310 014	1/4	4-6	ohne Edelstahlgriffe   with stainless steel handle   без ручек из нержав. стали	2,00



3310 011



3310 211



**Gastronormbehälter**  
| Gastronorm container | гастроёмкость GN

Silikon mit Drahtverstärkung, direkt aus der Kühlung in den Ofen, temperaturbeständig von -40 °C bis 230 °C

| silicone with wire reinforcement, straight from the cold room into the oven, temperature resistant from -40 °C to 230 °C

| силикон с проволочной арматурой, прямо из холодильника - в духовку, выдерживает температуры от -40 °C до 230 °C

🛒	GN	□/mm	€/□
3188 011	1/1	65	79,80
3188 012	1/2	65	31,40

› direkt aus der Kühlung in den Ofen



3188 011



- › Porzellan
- › productionsbedingt können Maßabweichungen auftreten
- › porcelain
- › slight differences in size may occur due to production
- › фарфор
- › в связи с производством возможны отклонения в размерах



4912 010

🛒	GN	□/mm	€/□
4911 010	1/1	10	34,00
4912 010	1/2	10	13,40
4924 010	2/4	10	19,50
4913 010	1/3	10	10,20



🛒	GN	□/mm	€/□
4946 014	1/4	10	4,70



4945 024

4945 013

🛒	GN	□/mm	€/□
4945 011	1/1	65	70,70
4945 012	1/2	65	32,10
4945 024	2/4	65	29,10
4945 013	1/3	65	15,20

- › Polypropylen
- › Rand mit Edelstahldrahtverstärkung
- › polypropylene
- › edge with stainless steel wire reinforcement
- › полипропилен
- › кромка усилена проволокой из нержавеющей стали



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

🛒	GN	□/mm	Color	Grid	€/□
3143 533	1/1	30	■	6/12	12,60
3140 536	1/1	65	■	6/12	13,20
3142 536	1/1	65	■	6/12	13,20
3140 530	1/1	100	■	6/12	14,30
3142 531	1/1	100	■	6/12	14,30
3140 531	1/1	150	■	12/24	15,90



3142 531

🛒	GN	□/mm	Color	Grid	€/□
3140 236	2/3	65	■	12/24	11,50
3142 236	2/3	65	■	12/24	11,50
3140 231	2/3	100	■	12/24	13,20
3142 231	2/3	100	■	12/24	13,20



3140 231

3142 231

🛒	GN	□/mm	Color	Grid	€/□
3140 126	1/2	65	■	12/24	9,20
3142 126	1/2	65	■	12/24	9,20
3140 121	1/2	100	■	12/24	10,90
3142 121	1/2	100	■	12/24	10,90



3140 121

3142 121





3142 131

🛒	GN	□/mm	🌈	📦	€/□
3143 133	1/3	30	🟡	12/48	5,80
3140 136	1/3	65	🟡	12/48	6,90
3142 136	1/3	65	🟡	12/48	6,90
3140 131	1/3	100	🟡	12/48	8,00
3142 131	1/3	100	🟡	12/48	8,00



3142 141

🛒	GN	□/mm	🌈	📦	€/□
3140 146	1/4	65	🟡	12/48	4,30
3142 146	1/4	65	🟡	12/48	4,30
3140 141	1/4	100	🟡	12/48	4,90
3142 141	1/4	100	🟡	12/48	4,90



3142 161

🛒	GN	□/mm	🌈	📦	€/□
3140 166	1/6	65	🟡	12/48	3,80
3142 166	1/6	65	🟡	12/48	3,80
3140 161	1/6	100	🟡	12/48	4,30
3142 161	1/6	100	🟡	12/48	4,30



3140 532

3140 533

### GN Systemkorb | GN basket | корзина GN

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	GN	Ausführung   item   предмет	€/□
3140 532	1/1	mit Scharnierdeckel aus Polycarbonat   with polycarbonate hinged lid   с крышкой на шарнире из поликарбоната	47,30
3140 533	1/1	mit Klappdeckel aus Polycarbonat   with polycarbonate roll top lid   с откидной крышкой из поликарбоната	53,00
3140 534	1/1	ohne Deckel   without lid   без крышки	24,90

### GN Thermo-transportbehälter

#### | GN thermo-transport container | контейнер-термос для транспортировки GN

EPS Kunststoff – passend für GN Behälter 1/1, durchgefärbtes Styropor, die Innenabmessung ist größer als GN 1/1, Behälter verschiedener Höhen können somit gestapelt werden

| EPS plastic – suitable for GN containers 1/1, coloured polystyrene, the internal dimensions are larger than GN 1/1, containers of different heights can therefore be stacked

| вспенивающийся полистирол – подходит для гастроёмкости GN 1/1, прокрашенный пенопласт, внутренний размер больше чем GN 1/1, благодаря чему емкости разной высоты можно штабелировать

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm außen   außen   снаружи	□/cm innen   innen   внутри	€/□
3740 100	für GN 1/1 bis 100 mm   for GN 1/1 to 100 mm   для GN 1/1 до 100 мм	60 x 40 x 19,5	54 x 34 x 13	14,50
3740 150	für GN 1/1 bis 150 mm   for GN 1/1 to 150 mm   для GN 1/1 до 150 мм	60 x 40 x 24,5	54 x 34 x 18	16,40
3740 200	für GN 1/1 bis 200 mm   for GN 1/1 to 200 mm   для GN 1/1 до 200 мм	60 x 40 x 33,0	54 x 34 x 27	18,40



3740 100



3740 150



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### GN Thermo-transportbehälter

#### | GN thermo-transport container | контейнер-термос для транспортировки GN

Polypropylen – passend für GN Behälter 1/1, die Innenabmessung ist größer als GN 1/1, Behälter verschiedener Höhen können somit gestapelt werden

| polypropylene – suitable for GN containers 1/1, the internal dimensions are larger than GN 1/1, containers of different heights can therefore be stacked

| полипропилен – подходит для гастроёмкости GN 1/1, внутренний размер больше чем GN 1/1, благодаря чему емкости разной высоты можно штабелировать

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm außen   external   снаружи	□/cm innen   internal   внутри	€/□
2002 530	für GN 1/1 bis 200 mm   for GN 1/1 to 200 mm   для GN 1/1 до 200 мм	60 x 40 x 28	54 x 34 x 22	72,40
2002 720	für GN 1/1 + 1/3 bis 200 mm   for GN 1/1 + 1/3 to 200 mm   для GN 1/1 + 1/3 до 200 мм	79 x 40 x 28	73 x 34 x 22	90,00



2002 720



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### GN Thermo-transportbehälter

#### | GN thermo-transport container | контейнер-термос для транспортировки GN

EPP Kunststoff – passend für GN Behälter 1/1, die Innenabmessung ist größer als GN 1/1, Behälter verschiedener Höhen können somit gestapelt werden

| EPP plastic – suitable for GN containers 1/1, the internal dimensions are larger than GN 1/1, containers of different heights can therefore be stacked

| вспенивающийся полистирол – подходит для гастроёмкости GN 1/1, внутренний размер больше чем GN 1/1, благодаря чему емкости разной высоты можно штабелировать

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm außen   external   снаружи	□/cm innen   internal   внутри	€/□
2003 530	für GN 1/1 bis 200 mm   for GN 1/1 to 200 mm   для GN 1/1 до 200 мм	60 x 40 x 30	54 x 34 x 24	40,70



Höhe zusammengeklappt: 11 cm

### GN Transport-/Lagerkasten

#### | GN transport/storage box | ящик для транспортировки/хранения GN

EPP Kunststoff – passend für GN Behälter 1/1, die Innenabmessung ist größer als GN 1/1, Behälter verschiedener Höhen können somit gestapelt werden, zusammenklappbar

| EPP plastic – suitable for GN containers 1/1, the internal dimensions are larger than GN 1/1, containers of different heights can therefore be stacked, collapsible

| вспенивающийся полистирол – подходит для гастроёмкости GN 1/1, внутренний размер больше чем GN 1/1, благодаря чему емкости разной высоты можно штабелировать, сборно-разборный

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm außen   external   снаружи	□/cm innen   internal   внутри	€/□
2001 530	für GN 1/1 bis 200 mm   for GN 1/1 to 200 mm   для GN 1/1 до 200 мм	60 x 40 x 25	54 x 34 x 20	46,40



▶ Höhe zusammengeklappt: 6,5 cm



**GN Transport-/Lagerkasten**  
**| GN transport/storage box | корзина для транспортировки/хранения GN**  
Polypropylen – passend für GN Behälter 1/1, die Innenabmessung ist größer als GN 1/1, Behälter verschiedener Höhen können somit gestapelt werden, zusammenklappbar  
| polypropylene – suitable for GN containers 1/1, the internal dimensions are larger than GN 1/1, containers of different heights can therefore be stacked, collapsible  
| полипропилен – подходит для ёмкости GN 1/1, внутренний размер больше чем GN 1/1, благодаря чему емкости разной высоты можно штабелировать, сборно-разборная

Ausführung   item   предмет	/cm außen   external   снаружи		/cm innen   internal   внутри		€/□
	cm	mm	cm	mm	
9218 575 für GN 1/1 bis 200 mm   for GN 1/1 to 200 mm   для GN 1/1 до 200 мм	57,5	39 x 30	54	34 x 28	21,80



8908 530



**GN Transportkorb**  
**| GN transport box | корзина для транспортировки GN**  
Polypropylen – passend für GN Behälter 1/1, die Innenabmessung ist größer als GN 1/1, Behälter verschiedener Höhen können somit gestapelt werden  
| polypropylene – suitable for GN containers 1/1, the internal dimensions are larger than GN 1/1, containers of different heights can therefore be stacked  
| полипропилен – подходит для ёмкости GN 1/1, внутренний размер больше чем GN 1/1, благодаря чему емкости разной высоты можно штабелировать

Ausführung   item   предмет	/cm außen   external   снаружи		/cm innen   internal   внутри		€/□
	cm	mm	cm	mm	
8908 530 für GN 1/1 bis 150 mm   for GN 1/1 to 150 mm   для GN 1/1 до 150 мм	59	38 x 19,0	56	35 x 17,0	14,60
8908 532 für GN 1/1 bis 200 mm   for GN 1/1 to 200 mm   для GN 1/1 до 200 мм	59	38 x 24,5	56	35 x 22,5	18,00

**GN Thermotransportbehälter**  
**| GN thermo-transport container | контейнер-термос для транспортировки GN**  
Kunststoff mit PU-Isolierung – passend für GN Behälter 1/1, mit Zwischensteg auch für 1/4 und 1/6, nicht für GN Behälter mit Fallgriffen geeignet  
| plastic with PU insulation – holds GN containers 1/1, with adaptor bar also suitable for 1/4 and 1/6 containers, not suitable for GN containers with folding handles  
| пластик с ПУ-изоляцией – подходит для ёмкости GN 1/1, с промежуточной пластиной, также для 1/4 и 1/6, не подходит для контейнеров с убирющимися ручками



3712 100



3713 100



Ausführung   item   предмет	/cm   /cm	cm	€/□
3712 100 für GN 1/1 bis 100 mm   for GN 1/1 to 100 mm   для GN 1/1 до 100 мм	60 x 40 x 20	■	130,80
3713 100 für GN 1/1 bis 100 mm   for GN 1/1 to 100 mm   для GN 1/1 до 100 мм	60 x 40 x 20	■	130,80
3712 150 für GN 1/1 bis 150 mm   for GN 1/1 to 150 mm   для GN 1/1 до 150 мм	60 x 40 x 25	■	152,00
3713 150 für GN 1/1 bis 150 mm   for GN 1/1 to 150 mm   для GN 1/1 до 150 мм	60 x 40 x 25	■	152,00
3712 200 für GN 1/1 bis 200 mm   for GN 1/1 to 200 mm   для GN 1/1 до 200 мм	60 x 40 x 30	■	225,60
3713 200 für GN 1/1 bis 200 mm   for GN 1/1 to 200 mm   для GN 1/1 до 200 мм	60 x 40 x 30	■	225,60

**GN Thermotransportbehälter**  
**| GN thermo-transport container | контейнер-термос для транспортировки GN**

Kunststoff mit PU-Isolierung – passend für GN Behälter 1/1  
| plastic with PU insulation – suitable for GN containers 1/1  
| пластик с ПУ-изоляцией – подходит для ёмкости GN 1/1

Ausführung   item   предмет	/cm   /cm		€/□
	cm	mm	
3714 200 für GN 1/1 bis 200 mm   for GN 1/1 to 200 mm   для GN 1/1 до 200 мм	63	44 x 31	218,00



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**GN Thermotransportbehälter**  
**| GN thermo-transport container | контейнер-термос для транспортировки GN**

Kunststoff mit PU-Isolierung – passend für GN Behälter 1/2  
| plastic with PU insulation – suitable for GN containers 1/2  
| пластик с ПУ-изоляцией – подходит для ёмкости GN 1/2

Ausführung   item   предмет	/cm   /cm		€/□
	cm	mm	
3718 150 für GN 1/2 bis 150 mm   for GN 1/2 to 150 mm   для GN 1/2 до 150 мм	44	37,5 x 25	172,20



**GN Thermotransportbehälter**  
**| GN thermo-transport container | контейнер-термос для транспортировки GN**

Kunststoff mit PU-Isolierung – passend für GN Behälter 1/1, mit Fronttür, Innenhöhe 50 cm, 11 Einschübe, Deckel mit Dichtung und Belüftungsventil  
| plastic with PU insulation – suitable for GN containers 1/1, with front door, internal height 50 cm, 11 inserts, lid with gasket and ventilation valve  
| пластик с ПУ-изоляцией – подходит для ёмкости GN 1/1, с передней дверцей, внутренняя высота 50 см, 11 уровней, крышка с уплотнителем и вентиляционным клапаном

GN	Ausführung   item   предмет	/cm   /cm		€/□
		cm	mm	
3710 012	GN Thermotransportbehälter   GN thermo-transport container   контейнер-термос для транспортировки GN	65,0	45 x 61,0	357,00
3710 013	Transporttrolley für 3710 012   transport trolley for 3710 012   колесная тележка для 3710 012	72,5	53 x 18,5	171,20

3710 012



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



3710 013

**GN Thermotransportbehälter**  
**| GN thermo-transport container | контейнер-термос для транспортировки GN**

Kunststoff mit PU-Isolierung – passend für GN Behälter 1/1, mit Fronttür, Innenhöhe 50 cm, 12 Einschübe, Deckel mit Dichtung und Belüftungsventil  
| plastic with PU insulation – suitable for GN containers 1/1, with front door, internal height 50 cm, 12 rails, lid with seal and ventilation valve  
| пластик с ПУ-изоляцией – подходит для ёмкости GN 1/1, с передней дверцей, внутренняя высота 50 см, 12 уровней, герметичная крышка и вентиляционный клапан

GN	/cm   /cm		€/□
	cm	mm	
3716 012	68	45 x 60	381,00



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



**GN Doppelthermotransportbehälter**  
**| GN double thermo-transport container | двойной контейнер-термос для транспортировки GN**

Kunststoff mit PU-Isolierung – passend für GN Behälter 1/1, mit 2 Fronttüren, Innenhöhe jeweils 50 cm, jeweils 10 Einschübe, 4 Rollen, davon 2 schwenkbar mit Feststeller, Deckel mit Dichtung und Belüftungsventil  
| plastic with PU insulation – suitable for GN containers 1/1, with 2 front doors, internal height each 50 cm, 10 rails each, 4 castors, of which 2 swivel castors with locking device, lid with seal and ventilation valve  
| пластик с ПУ-изоляцией – подходит для ёмкости GN 1/1, с 2 передними дверцами, внутренняя высота соответственно 50 см, в каждом 10 уровней, 4 ролика, 2 из которых поворотные со стопором, герметичная крышка и вентиляционный клапан

GN	/cm   /cm		€/□
	cm	mm	
3716 020	68	48 x 120	1077,00



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.





## GN Thermocontainer

| GN thermo-transport container | контейнер-термос для транспортировки GN

Kunststoff mit PU-Isolierung – passend für GN Behälter 1/1, mit Fronttür, Innenhöhe 50 cm, 12 Einschübe, 4 Rollen, davon 2 schwenkbar mit Feststeller

| plastic with PU insulation – holds GN containers 1/1, with front door, internal height 50 cm, 12 inserts, 4 castors, 2 braked swivel castors

| пластик с ПУ-изоляция – подходит для гастроёмкостей GN 1/1, с передней дверцей, внутренняя высота 50 см, 12 ящиков, 4 ролика, 2 из которых поворотные с фиксатором

🛒	GN	📏 /cm	€/📏
3717 124	1/1	65 x 45 x 77	464,00



7011 152



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

## Gastronormbehälter

| gastronorm container | гастроёмкость GN

Chromnickelstahl – mit Fallgriffen, doppelwandig, in Verbindung mit einem Thermobehälter halten die Speisen lange warm oder kalt.

| chrome nickel steel – with folding handles, double-walled, keeps food warm or cold longer when used with a thermo container.

| хромникелевая сталь – с убаирающимися ручками, двустенный, в сочетании с контейнером-термосом долго сохраняет пищу теплой или холодной.

🛒	GN	📏 /mm	📏	Ausführung   item   предмет	€/📏
7011 102	1/1	100	12,00	Behälter   container   гастроёмкость	95,40
7011 152	1/1	150	20,00	Behälter   container   гастроёмкость	109,80
7011 001	1/1			Deckel   lid   крышка	11,90
7011 004	1/1			Deckel mit unterseitiger Silikondichtung und Loch gegen Unterdruck   lid with silicone seal underneath and vent to compensate for pressure   крышка со скрытым силиконовым уплотнением и отверстием для снижения давления	29,80

## GN Warmhalteplatte

| GN warming plate | подогреватель GN

Aluminium – passend für GN 1/1, mit abnehmbarem Kabel, dadurch flexibel einsetzbar, in ca. 5 Minuten auf 75 °C aufheizbar

| aluminium – suitable for GN 1/1, with detachable cable, thus flexible, takes about 5 minutes to warm up to 75 °C

| алюминий – подходит для GN 1/1, со съёмным кабелем, что обеспечивает универсальное использование, нагревается в течении 5 минут до 75 °C



🛒	Ausführung   item   предмет	📏 /cm	⚡	€/📏
3711 211	für GN 1/1   for GN 1/1   для GN 1/1	47 x 32,5 x 3	230 V / 280 W	212,00

## GN Warmhalteplatte

| GN warming plate | подогреватель GN

Kunststoff – passend für GN 1/1, Erwärmung im Ofen: 30 Minuten bei 120 °C, Mikrowelle: 3 Minuten bei 1000 W, Wasserbad: 35 Minuten in kochendem Wasser

| plastic – suitable for GN 1/1, warming options: oven: 30 minutes at 120 °C, microwave: 3 minutes at 1000 W, water: 35 minutes in boiling water

| пластик – подходит для GN 1/1, нагревание: духовка: 30 минут при 120 °C, микроволновая печь: 3 минуты при 1000 Вт, водяная баня: 35 минут в кипящей воде



🛒	GN	📏 /cm	€/📏
3711 011	1/1	53 x 32,5 x 3	87,00

## GN Kühlhalteplatte

| GN cooling plate | охладитель GN

Kunststoff – passend für GN 1/1, bis -75 °C kühlbar

| plastic – suitable for GN 1/1, can be cooled to -75 °C

| пластик – подходит для GN 1/1, до -75 °C охлаждение



🛒	GN	📏 /cm	€/📏
3711 111	1/1	53 x 32,5 x 3	80,60





zur Reinigung unbedingt Pflegehinweise beachten



2290 280



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.



2296 000

2296 000

zur Reinigung unbedingt Pflegehinweise beachten



2292 500



2289 280



2289 600



## Pizzablech | pizza pan | противень для пиццы

Blaublech – mit bordiertem Rand  
| blue steel plate – with rolled edge | противень с загнутым краем

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	Ø /cm Boden   base   дно	□ /cm	€/□
2290 160	16	15	2,5	3,30
2290 180	18	16	2,5	2,64
2290 200	20	18	2,5	2,96
2290 220	22	20	2,5	3,20
2290 240	24	22	2,5	3,60
2290 260	26	24	2,5	3,90
2290 280	28	26	2,5	4,20
2290 300	30	28	2,5	4,60
2290 320	32	30	2,5	5,20
2291 340	34	33	2,5	6,40
2291 360	36	35	2,5	8,10
2291 400	40	39	2,5	9,90

## Pizzablechständer | pizza pan rack | подставка для противней для выпечки пиццы

verchromt – für Pizzableche ab Ø 28 cm  
| chrome-plated – for pizza pan from Ø 28 cm  
| хромированная – под форму для пиццы от Ø 28 cm

🛒	□ /cm	€/□
2296 000	22 x 24 x 17	5,20

## Pizzablech | pizza pan | противень для пиццы

Blaublech – mit bordiertem Rand  
| blue steel plate – with rolled edge | противень – с загнутыми краями

🛒	□ /cm	€/□
2292 500	50 x 35 x 3	12,70
2292 505	50 x 50 x 3	18,00
2292 600	60 x 40 x 3	13,80
2292 606	60 x 60 x 3	25,60
2292 650	65 x 45 x 3	15,80

## Pizza Screen | pizza screen | противень для пиццы

Aluminium | aluminium | алюминий

🛒	Ø /cm	□ /cm	€/□
2289 160	16		1,80
2289 180	18		2,00
2289 200	20		2,20
2289 220	22		2,40
2289 250	25		2,60
2289 280	28		3,00
2289 300	30		3,20
2289 330	33		3,50
2289 360	36		4,10
2289 400	40		4,80
2289 450	45		5,50
2289 500	50		6,30
2289 600		60 x 40	13,20

## Pizzascreenhalter | pizza screen rack | держатель для противней для пиццы

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□ /cm	€/□
2289 000	37,5 x 24 x 26,5	19,20

## Pizzablech | pizza pan | противень для пиццы

Aluminium – perforiert, Ø Löcher 0,65 cm  
| aluminium – perforated, hole Ø 0.65 cm | алюминий – с отверстиями, Ø отверст. 0,65 см

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	Ø /cm Boden   base   дно	□ /cm	€/□
2288 220	22	20	1	3,00
2288 250	25	23	1	3,50
2288 280	28	25	1	4,30
2288 300	30	28	1	4,90
2288 330	33	30	1	5,80

## Antihaft-Pizzablech | non-stick pizza pan | противень для пиццы с антипригарн. покрытием

Stahl – PTFE Antihaftbeschichtung, perforiert, Ø Löcher 0,9 cm, mit eingepressten Füßchen, für tiefgekühlte Pizza geeignet  
| steel – PTFE non-stick coating, perforated, hole Ø 0.9 cm, with pressed in feet, suitable for frozen pizzas  
| тефлон антипригарный, с отверстиями, Ø отверстий 0,9 см, с запрессованными ножками, подходит для приготовления замороженной пиццы

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	Ø /cm Boden   base   дно	□ /cm	€/□
2294 325	32,5	30	1	7,50
2294 365	36,5	34	1	8,90

## Pizzablech | pizza pan | противень для пиццы

Aluminium – mit bordiertem Rand  
| aluminium – with rolled edge | алюминий – с загнутым краем

🛒	Ø /cm oben   top   сверху	Ø /cm Boden   base   дно	□ /cm	€/□
2287 250	25	23,2	0,9	3,00
2287 280	28	26,2	0,9	3,50
2287 300	30	28,2	0,9	4,10
2287 330	33	31,2	0,9	4,60

## Pizzablechhalter | pizza pan rack | подставка для противней

verchromt – für Pizzableche ab Ø 22 cm bis max. Ø 36 cm  
| chrome-plated – for pizza pan from Ø 22 cm to max. Ø 36 cm  
| хромированная – для противней от Ø 22 см до макс. Ø 36 см

🛒	Ausführung   item   предмет	□ /cm	€/□
2297 010	10 Auflagen, Ablagefläche 22 x 13 x 6 cm   10 shelves, shelf spacing 22 x 13 x 6 cm   10 держателей, размер 22 x 13 x 6 см	69	29,00
2297 015	15 Auflagen, Ablagefläche 22 x 13 x 4 cm   15 shelves, shelf spacing 22 x 13 x 4 cm   15 держателей, размер 22 x 13 x 4 см	69	31,80

## Pizzablechhalter | pizza pan rack | подставка для противней

Chromnickelstahl – für Pizzableche ab Ø 22 cm bis max. 45 cm  
| chrome nickel steel – for pizza pan from Ø 22 cm up to max. 45 cm  
| хромоникелевая сталь – для противней от Ø 22 см до макс. 45 см

🛒	Ausführung   item   предмет	□ /cm	€/□
2297 009	10 Auflagen, Ablagefläche 22 x 17 x 6,0 cm   10 shelves, shelf spacing 22 x 17 x 6,0 cm   10 держателей, размер 22 x 17 x 6,0 см	70	77,30
2297 014	15 Auflagen, Ablagefläche 22 x 17 x 3,5 cm   15 shelves, shelf spacing 22 x 17 x 3,5 cm   15 держателей, размер 22 x 17 x 3,5 см	70	106,30



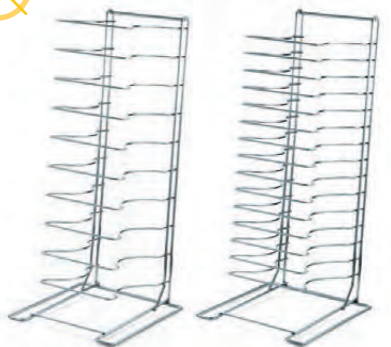
2288 250



2294 325

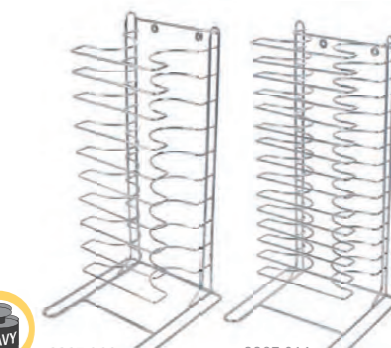


2287 280



2297 010 2297 015

Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



2297 009 2297 014

Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



bei der Länge handelt es sich um die Gesamtlänge inkl. Schaufel



**Xtra preiswert**  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

### Pizzaschaufel | pizza peel | лопатка для пиццы

Aluminium | aluminium | алюминий

🛒	□/cm	□/cm Schaufel   blade   лопатка	€/□
2293 510	51	24 x 17	8,70

bei der Länge handelt es sich um die Gesamtlänge inkl. Schaufel



2293 660

### Pizzaschaufel | pizza peel | лопатка для пиццы

Aluminium – mit Holzgriff | aluminium – wood handle | алюминий – с деревянной ручкой

🛒	□/cm	□/cm Schaufel   blade   лопатка	€/□
2293 660	66	28 x 23	12,70
2293 100	100	25 x 24	12,50

bei der Länge handelt es sich um die Gesamtlänge inkl. Schaufel



### Pizzaschaufel | pizza peel | лопатка для пиццы

Aluminium – mit Holzgriff | aluminium – wood handle | алюминий – с деревянной ручкой

🛒	□/cm	□/cm Schaufel   blade   лопатка	€/□
2293 790	79	35 x 30	18,40

bei der Länge handelt es sich um die Gesamtlänge inkl. Schaufel



### Pizzaschaufel | pizza peel | лопатка для пиццы

Aluminium – mit Holzgriff, verstärkte Ausführung  
| aluminium – wood handle, reinforced design  
| алюминий – с деревянной ручкой, усиленной конструкции

🛒	□/cm	□/cm Schaufel   blade   лопатка	€/□
2293 101	100	25 x 24	13,30

bei der Länge handelt es sich um die Gesamtlänge inkl. Schaufel



2290 330

2290 350

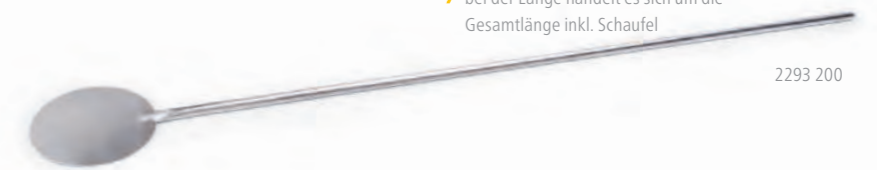
2290 400

### Pizzaschaufel | pizza peel | лопатка для пиццы

Aluminium – Mittelstück mit beweglichem Holzgriff  
| aluminium – middle part with movable wood handle  
| алюминий – средняя часть с гнущейся деревянной ручкой

🛒	□/cm	□/cm Schaufel   blade   лопатка	∅/cm Schaufel   blade   лопатка	€/□
2290 330	200	33 x 16,0		22,30
2290 350	200	33 x 31,5		22,30
2290 400	200		40	28,80

bei der Länge handelt es sich um die Gesamtlänge inkl. Schaufel



2293 200

### Pizzaschaufel | pizza peel | лопатка для пиццы

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	□/cm Schaufel   blade   лопатка	€/□
2293 600	80	20	9,90
2293 800	110	30	14,90
2293 200	170	20	18,40
2293 300	180	30	24,80

**Premium-Qualität**  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

bei der Länge handelt es sich um die Gesamtlänge inkl. Schaufel



2298 910

### Pizzaschaufel | pizza peel | лопатка для пиццы

Holz | wood | дерево

🛒	□/cm	□/cm Schaufel   blade   лопатка	€/□
2298 910	91	36 x 30	15,70
2298 105	105	40 x 30	16,20
2298 106	105	46 x 46	22,10

### Pizzaschaufel/Flammkuchenbrett | pizza peel/tarte flambée peel | лопатка для пиццы/доска под горячий пирог

Holz | wood | дерево

🛒	□/cm	□/cm Schaufel   blade   лопатка	€/□
2299 560	56	35 x 30	14,30
2299 610	61	40 x 36	15,20
2299 660	66	46 x 40	16,80

bei der Länge handelt es sich um die Gesamtlänge inkl. Schaufel



2299 610

### Pizzaheber | pizza peel | лопатка для пиццы

Edelstahl – mit ABS Kunststoffgriff  
| stainless steel – ABS plastic handle | нержавеющая сталь – ударопрочная пластик. ручка

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	□/cm Schaufel   blade   лопатка	€/□
7056 385	geschlossen   solid   закрытый	38,5	22 x 18	22,60
7057 385	perforiert   perforated   с отверстиями	38,5	22 x 18	24,80

bei der Länge handelt es sich um die Gesamtlänge inkl. Schaufel



7056 385

7057 385

**Premium-Qualität**  
Premium quality  
Качество „Премиум“.



bei der Länge handelt es sich um die Gesamtlänge inkl. Schaufel



**Xtra preiswert**  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

### Pizzaheber | pizza peel | лопатка для пиццы

Edelstahl – mit Holzgriff  
| stainless steel – wood handle | нержавеющая сталь – с деревянной ручкой

🛒	□/cm	□/cm Schaufel   blade   лопатка	€/□
7066 340	34	18,5 x 16,5	7,00

### Pizzaheber | pizza peel | лопатка для пиццы

Chromnickelstahl – mit Kunststoffgriff  
| chrome nickel steel – plastic handle | хромоникелевая сталь – с пластиковой ручкой

🛒	□/cm	□/cm Schaufel   blade   лопатка	€/□
7068 260	26	10 x 5,5	2,80
7068 261	26	10 x 5,5	2,80

bei der Länge handelt es sich um die Gesamtlänge inkl. Schaufel



7068 260

7068 261





**Pizzaheber**  
| pizza peel | лопатка для пиццы

Edelstahl – ABS Kunststoffgriff  
| stainless steel – ABS plastic handle | нержавеющей сталь – ударопрочный пластик

🛒	□/cm	□/cm Schaufel   blade   лопатка	€/□
7063 325	32,5	14 x 13,5	14,90



**Universalheber**  
| universal peel | универсальная лопатка

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	□/cm Schaufel   blade   лопатка	€/□
7036 110	25,5	11 x 5	2,90



**Universalheber**  
| universal peel | универсальная лопатка

Chromnickelstahl – mit einer gezahnten Seite  
| chrome nickel steel – with one toothed side  
| хромоникелевая сталь – одна сторона с зубцами

🛒	□/cm	□/cm Schaufel   blade   лопатка	€/□
7036 280	28	12 x 6	3,50



4230 320

**Hitzaufhandschuhe**  
| oven glove | рукавицы

Baumwolle/Polyester – 2-teilig, temperaturbeständig bis 200 °C, waschbar bis 40 °C  
| cotton/polyester – 2 gloves, temperature resistant up to 200 °C, washable up to 40 °C  
| хлопок/полиэстер – двухсторонние, термостойкость до 200 °C, стирка до 40 °C

🛒	□/cm	€/□
4230 320	32	7,20
4230 440	44	8,00



**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Hitzaufhandschuhe**  
| oven glove | рукавицы

Baumwolle – 2-teilig, temperaturbeständig bis 350 °C, waschbar bis 40 °C  
| cotton – 2 gloves, temperature resistant up to 350 °C, washable up to 40 °C  
| хлопок – двухсторонние, термостойкость до 350 °C, стирка до 40 °C

🛒	□/cm	€/□
4231 000	40	4,30



**Hitzaufhandschuhe**  
| oven glove with fingers | перчатки

Baumwolle – 2-teilig, temperaturbeständig bis 350 °C, waschbar bis 40 °C  
| cotton – 2 gloves, temperature resistant up to 350 °C, washable up to 40 °C  
| хлопок – двухсторонние, термостойкость до 350 °C, стирка до 40 °C

🛒	□/cm	€/□
4232 000	30	3,60



**Hitzaufhandschuh**  
| single oven glove | рукавица

Silikon – temperaturbeständig bis 200 °C  
| silicone – temperature resistant up to 200 °C  
| силикон – термостойкость до 200 °C

🛒	□/cm	€/□
3160 290	29	9,90

**Pizzaschneider**  
| pizza cutter | нож-резак для пиццы

mit Polypropylen Kunststoffgriff  
| with polypropylene plastic handle | с полипропиленовой пластиковой ручкой

🛒	□/cm	Ø/cm	€/□
7058 065	16	6	1,40

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



**Pizzaschneider**  
| pizza cutter | нож-резак для пиццы

mit ABS Kunststoffgriff und Aufhängeöse  
| with ABS plastic handle and hanging hole  
| с ударопрочной пластиковой ручкой и отверстием для крючка

🛒	□/cm	Ø/cm	€/□
7058 205	20,5	9,5	1,70

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



**Pizzaschneider**  
| pizza cutter | нож-резак для пиццы

mit ergonomischem ABS Kunststoffgriff  
| with ergonomic ABS plastic handle | с эргономичной ударопрочной пластик. ручкой

🛒	□/cm	Ø/cm	€/□
7058 240	24	10	3,80

**%** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



**Pizzaschneider**  
| pizza cutter | нож-резак для пиццы

mit ABS Kunststoffgriff | with ABS plastic handle | с ударопрочной пластиковой ручкой

🛒	□/cm	Ø/cm	€/□
1726 000	11,5	7,7	2,80



**Pizzaschneider**  
| pizza cutter | нож-резак для пиццы

mit Holzgriff | with wood handle | с деревянной ручкой

🛒	□/cm	Ø/cm	€/□
1517 240	24	9,5	3,90



**Pizzaschneider**  
| pizza cutter | нож-резак для пиццы

Edelstahl – mit Aufhängeöse  
| stainless steel – with hanging hole | нержавеющей сталь – с отверстием для крючка

🛒	□/cm	Ø/cm	€/□
1726 065	20	6,5	1,60

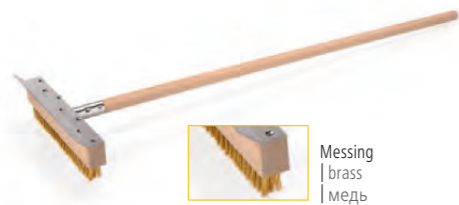


**Pizzaschneider**  
| pizza cutter | нож-резак для пиццы

Edelstahl | stainless steel | нержавеющей сталь

🛒	□/cm	□/cm	€/□
2294 560	56	13	9,60





### Reinigungsbürste mit Schaber | oven brush with scraper | щетка со скребком

mit Holzgriff und Messingborsten  
| with wood handle and brass bristles | с деревянной ручкой и медной щетиной

Artikelnr. / item no.	Abm. / cm	€/Stk.
2295 950	95	17,90



### Reinigungsbürste mit Schaber | cleaning brush with scraper | щетка со скребком

mit Holzgriff und Stahlborsten  
| with wood handle and steel bristles | с деревянной ручкой и стальной щетиной

Artikelnr. / item no.	Abm. / cm	Abm. / cm	Ausführung / item / предмет	€/Stk.
2295 750	75	18 x 5,5	längs   vertical   вдоль	9,90
2295 810	77	5,5 x 18	quer   horizontal   поперек	9,90



### Reinigungsbürste mit Schaber | cleaning brush with scraper | щетка со скребком

mit 7 cm breitem Schaber und Stahlborsten  
| with 7 cm wide scraper and steel bristles  
| со скребком шириной 7см и стальной щетиной

Artikelnr. / item no.	Ausführung / item / предмет	Abm. / cm	Abm. / cm Borsten / brush / щетина	€/Stk.
1456 280	4 Reihen   4 rows   4 ряда	28	3	2,40
1456 500	4 Reihen   4 rows   4 ряда	50	4	5,10



### Reinigungsbürste | cleaning brush | щетка

mit Holzgriff und Messingborsten  
| with wood handle and brass bristles | с деревянной ручкой и медной щетиной

Artikelnr. / item no.	Ausführung / item / предмет	Abm. / cm	Abm. / cm Borsten / brush / щетина	€/Stk.
1456 300	8 Reihen   8 rows   8 рядов	30	1,5	3,98



### Reinigungsbürste | cleaning brush | щетка

mit Holzgriff und Stahlborsten  
| with wood handle and steel bristles | с деревянной ручкой и стальной щетиной

Artikelnr. / item no.	Ausführung / item / предмет	Abm. / cm	Abm. / cm Borsten / brush / щетина	€/Stk.
1456 293	3 Reihen   3 rows   3 ряда	29	2	0,94
1456 295	5 Reihen   5 rows   5 рядов	29	2	1,14



### Pizzablechzange | pizza pan gripper | щипцы для для противней под пиццу

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

Artikelnr. / item no.	Abm. / cm	€/Stk.
1517 190	19	2,80



### Pizzablechzange | pizza pan gripper | щипцы для для противней под пиццу

Aluguss – mit Druckfeder  
| cast aluminium – with spring | алюминиевая отливка – с пружиной

Artikelnr. / item no.	Abm. / cm	€/Stk.
1517 200	20	5,50

### Isoliertasche | insulated delivery bag | термосумка для пиццы

Kunststoffgewebe mit Aluminiumkaschierung  
| synthetic fabric with aluminium lining  
| пластиковая ткань с алюминиевым покрытием

Artikelnr. / item no.	Abm. / cm	Ausführung / item / предмет	€/Stk.
2297 402	46 x 46 x 11	für 2 Pizzen 40 cm   for 2 pizzas 40 cm   для 2 пицц 40 см	15,90
2297 452	51 x 51 x 11	für 2 Pizzen 45 cm   for 2 pizzas 45 cm   для 2 пицц 45 см	17,70
2297 456	51 x 48 x 34	für 6 Pizzen 45 cm   for 6 pizzas 45 cm   для 6 пицц 45 см	36,60
2297 552	58 x 58 x 11	für 2 Pizzen 55 cm   for 2 pizzas 55 cm   для 2 пицц 55 см	20,40



### Pizzabox | pizza delivery box | термобокс для пиццы

EPP Kunststoff | EPP plastic | полипропилен

Artikelnr. / item no.	Abm. / cm	Abm. / cm	€/Stk.
3741 100	41 x 41 x 18	14	34,20
3741 175	41 x 41 x 24	22	37,30
3741 265	41 x 41 x 33	33	41,90



### Pizzateller mit Saftrille | pizza plate with groove | тарелка для пиццы с канавкой для сока

Holz, natur | wood, natural | натуральное дерево

Artikelnr. / item no.	Ø / cm	€/Stk.
1847 280	28	7,10
1847 320	32	9,40
1847 360	36	11,10



### Pizzateller | pizza plate | тарелка для пиццы

Porzellan | porcelain | фарфор

Artikelnr. / item no.	Ø / cm	€/Stk.
4857 300	30	4,70



### Pizzateller | pizza plate | тарелка для пиццы

Porzellan | porcelain | фарфор

Artikelnr. / item no.	Ø / cm	€/Stk.
4911 280	29	8,60
4911 320	33	10,20
4911 360	36	12,80



### Pizzateller | pizza plate | тарелка для пиццы

Porzellan – mit Pizzabäckerrelief  
| porcelain – with pizza maker decoration | фарфор – с рельефным изображением пекаря

Artikelnr. / item no.	Ø / cm	€/Stk.
4909 300	30	7,70





**Pizzaschneidbrett**  
| pizza cutting board | разделочная доска для пиццы

Polyethylen – für 8 Pizzastücke  
| polyethylene – for 8 slices of pizza | полиэтилен – для 8 кусочков пиццы

🛒	Ø /cm	€/📦
2296 330	33	16,20



**Teigrolle**  
| rolling pin | скалка

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Rolle   roller   ролик 📦/cm	Ø /cm	€/📦
1538 500	25	5	21,60



**Teigrolle**  
| rolling pin | скалка

Holz | wood | дерево

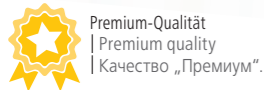
🛒	Rolle   roller   ролик 📦/cm	Ø /cm	€/📦
1876 250	25	5,5	4,90



**Teigrolle**  
| rolling pin | скалка

Holz – mit Kugellager | wood – with ball bearings | дерево – с подшипниками

🛒	Rolle   roller   ролик 📦/cm	Ø /cm	€/📦
1890 330	33	7	10,50
1890 380	38	7	11,80
1890 450	45	7	13,20



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



**Stipproller**  
| roller dough docker | валик зубчатый

mit ABS Kunststoffgriff – mit langen Stippen  
| with ABS plastic handle – with long pins  
| с ударопрочной пластиковой ручкой – с длинными зубцами

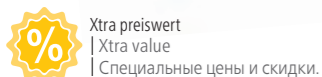
🛒	📦/cm	€/📦
1502 001	23 x 9	9,00



**Stipproller**  
| roller dough docker | валик зубчатый

ABS Kunststoff – mit langen Stippen  
| ABS plastic – with long pins | ударопрочная пластик. ручка – с длинными зубцами

🛒	📦/cm	€/📦
1502 002	20 x 13	4,60



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Stipproller**  
| roller dough docker | валик зубчатый

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📦/cm	€/📦
1502 070	21 x 7,0	17,40
1502 125	21 x 12,5	20,20



1502 070



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



**Gitterschneider**  
| lattice dough roller | нож роликовый

ABS Kunststoff | ABS plastic | ударопрочный пластик

🛒	📦/cm	€/📦
1502 110	20 x 11	5,60

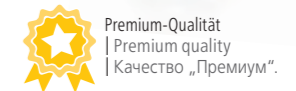


Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Gitterschneider**  
| lattice dough roller | нож роликовый

Edelstahl – mit Holzgriff | stainless steel – wood handle | нержавеющая сталь – с деревян. ручкой

🛒	📦/cm	€/📦
1502 120	20 x 12	22,60



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Teigschneider**  
| dough cutter | нож роликовый раздвижной

Edelstahl – Schnittbreite justierbar  
| stainless steel – adjustable cutting width | нержавеющая сталь – регулировка ширины

🛒	Ausführung   item   предмет	📦/cm	Ø /cm	€/📦
1507 005	5 Rädchen   5 wheels   5 ножей-дисков	24,5	5,4	19,80
1507 006	6 Rädchen   6 wheels   6 ножей-дисков	24,5	5,4	22,40
1507 007	7 Rädchen   7 wheels   7 ножей-дисков	24,5	5,4	26,20



1507 005

**Croissantschneider**  
| croissant cutter | скалка-нож для круассанов

Chromnickelstahl – mit Kunststoffgriff  
| chrome nickel steel – plastic handle | хромоникелевая сталь – с пластиковой ручкой

🛒	Ø /cm	📦/cm	€/📦
2511 075	7,5	42	20,70
2511 120	12,0	42	25,80



2511 075





1539 270

**Teigspatel**  
| spatula | лопатка для теста

Silikon – mit Drahtgriff | silicone – with wire handle | силикон – с проволочной ручкой

🛒	□/cm	€/□
1539 270	27	2,50
1539 320	32	5,40



1543 250

**Teigspatel**  
| spatula | лопатка для тестаGummi – mit Kunststoffgriff und Aufhängeöse  
| rubber – with plastic handle and hanging hole  
| резина – с пластиковой ручкой и отверстием для крючка

🛒	□/cm	€/□
1543 250	25	1,30
1543 350	35	1,50
1543 400	40	2,10



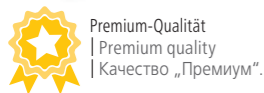
1548 250



1548 251

**Teigspatel**  
| spatula | лопатка для тестаSilikon – mit Kunststoffgriff und Aufhängeöse  
| silicone – with plastic handle and hanging hole  
| силикон – с пластиковой ручкой и отверстием для крючка

🛒	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
1548 250	25	flach   flat   плоская	2,80
1548 251	25	tief, Löffelform   deep, spoon shape   выпуклая, в форме ложки	3,40
1548 350	35	flach   flat   плоская	4,50
1548 351	35	tief, Löffelform   deep, spoon shape   выпуклая, в форме ложки	5,00
1548 400	40	flach   flat   плоская	4,80
1548 401	40	tief, Löffelform   deep, spoon shape   выпуклая, в форме ложки	5,30

Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.**Teigschaber/Abstecher**  
| dough scraper/cutter | шпатель кондитерский/резецEdelstahl – mit Holzgriff  
| stainless steel – wood handle | нержавеющая сталь – с деревян. ручкой

🛒	□/cm	€/□
7028 110	11,3 x 9,8	2,80

**Teigschaber/Abstecher**  
| dough scraper/cutter | шпатель кондитерский/резецEdelstahl – mit ABS Kunststoffgriff  
| stainless steel – ABS plastic handle | нержав. сталь – с ударопрочной пластиковой ручкой

🛒	□/cm	€/□
7029 150	15 x 7,5	3,10

**Teigschaber/Abstecher**  
| dough scraper/cutter | шпатель кондитерский/резецEdelstahl – mit Edelstahlgriff  
| stainless steel – stainless steel handle | нерж. сталь – с ручкой из нерж.

🛒	□/cm	€/□
7030 150	15 x 9	3,20

**Zahnschaber**  
| scraper with teeth | шпатель кондитерский зубчатыйEdelstahl – mit Aufhängeöse  
| stainless steel – with hanging hole | нержавеющая сталь – с отверстием для крючка

🛒	□/cm	€/□
3151 110	11 x 9,0	4,40
3152 110	11 x 7,5	5,80



3151 110

**Zahnschaber Set**  
| scraper with teeth in set | набор шпателейABS Kunststoff – mit Aufhängeöse, 4-teilig  
| ABS plastic – with hanging hole, 4-piece set  
| ударопрочный пластик – с отверстием для крючка, 4 штуки

🛒	□/cm	📦	€/📦
3153 004	7 x 8,5	4	2,00

**Teigschaber**  
| dough scraper | шпатель кондитерский

Polyethylen | polyethylene | полиэтилен

🛒	□/cm	€/□
3154 160	16 x 10	0,94

**Teigglätter**  
| pastry smoother | выравниватель для тестаABS Kunststoff – mit Griffhalterung  
| ABS plastic – with handle | ударопрочный пластик – ручка-скоба

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	€/□
3158 165	halbrund   semicircular   полукруглый	16,5 x 8,5	4,04
3158 166	rechteckig   rectangular   прямоугольный	16,5 x 8,5	4,04



3158 165

3158 166

**Teigrädchen**  
| pastry wheel | нож роликовый для тестаChromnickelstahl – mit Aufhängeöse  
| chrome nickel steel – with hanging hole | хромоникелевая сталь – с отверст. для крючка

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
1727 037	3,7	17	1,34

**Teigmischer**  
| pastry blender | мешалка для теста

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	□/cm	€/□
1729 100	11,5 x 4,5 x 12	3,80





3380 050

**Backpinsel**  
| pastry brush | кисточка кондитерская

Holz – mit Naturborsten | wood – with natural bristles | дерево – с натуральной щетиной

🛒	📏/cm	€/📏
3380 040	19 x 4	1,00
3380 050	19 x 5	1,56



3382 180

**Backpinsel**  
| pastry brush | кисточка кондитерскаяKunststoff – mit Silikonborsten  
| plastic – with silicone bristles | пластик – с силиконовой щетиной

🛒	📏/cm	€/📏
3382 180	18 x 4	1,50
3382 210	21 x 4	1,70
3382 370	37 x 4	2,10

Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.**Backpinsel**  
| pastry brush | кисточка кондитерскаяKunststoff – mit Epoxydbristen  
| plastic – with epoxy bristles | пластик – с эпоксидной щетиной

🛒	📏/cm	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	€/📏
3383 000	25	2,5	rund   round   круглая	2,40



3383 040

**Backpinsel**  
| pastry brush | кисточка кондитерскаяKunststoff – mit Epoxydbristen  
| plastic – with epoxy bristles | пластик – с эпоксидной щетиной

🛒	📏/cm	€/📏
3383 040	20,5 x 4,0	1,66
3383 055	21,0 x 5,5	1,92
3383 100	23,0 x 10,0	3,56

Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

3382 050

**Backpinsel**  
| pastry brush | кисточка кондитерскаяKunststoff – feine Silikonborsten  
| plastic – fine silicone bristles | пластик – тонкая силиконовая щетина

🛒	📏/cm	€/📏
3382 050	25 x 5	2,70
3382 070	26 x 7	4,30
3382 090	27 x 9	5,60

Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.**Kurzzeitmesser**  
| timer | кулинарный таймерEdelstahl – max. Laufzeit 60 Minuten  
| stainless steel – max. 60 minutes | нерж. сталь – макс. время работы 60 минут

🛒	📏/cm	Ø/cm	€/📏
1029 000	7,5	6	5,50

**Mehlsieb**  
| flour sifter | сито для муки

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	📏/cm	€/📏
2070 250	25	7,0	10,20
2070 280	28	7,5	11,80
2070 320	32	8,0	12,80
2070 350	35	8,0	17,10
2070 400	40	8,0	20,40
2070 450	45	8,0	23,20



2070 280

**Einhand-Drücksieb**  
| one-handed flour sifter | кружка-сито для муки

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	Ø/cm	📏/cm	€/📏
2070 000	11,5	13	12,90

**Schneeschlagkessel**  
| hemispherical mixing bowl | миска полусферическаяChromnickelstahl – mit zwei Seitengriffen  
| chrome nickel steel – 2 side handles | хромоникелевая сталь – с 2 боковыми ручками

🛒	Ø/cm	📏/cm	📏	€/📏
2100 200	20	10	2,0	17,80
2100 250	26	14	4,0	22,60
2100 300	32	18	9,5	31,80
2100 350	36	19	12,0	46,40
2100 400	40	21	14,5	55,80



2100 200

Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.**Schneeschlagkessel**  
| hemispherical mixing bowl | миска полусферическаяChromnickelstahl – mit zwei Seitengriffen  
| chrome nickel steel – 2 side handles | хромоникелиев. сталь – с 2 боковыми ручками

🛒	Ø/cm	📏/cm	📏	€/📏
2105 200	20	11,5	2,5	13,70
2105 240	24	13,0	3,8	17,20



2105 200

Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.**Ringständer**  
| mixing bowl stand | кольцевидная подставка

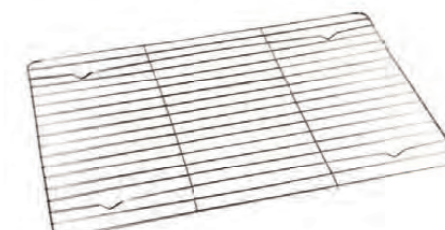
Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	€/📏
2101 220	22	8,10

**Kuchengitter**  
| cake rack | решетка для выпечки

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	€/📏
8200 585	58,5 x 38,5	12,70







**Backblech/Ausstellblech**  
| baking sheet/display sheet | противень

Aluminium – gebeizt, Rand umgelegt, nahtlos gezogen  
| aluminium – stained, folded rim, seamless  
| алюминий – протравленный, с обортовкой, цельнотянутый

Artikelnr. / Item No.	Abm. /cm	Preis / €
455 400	40 x 25 x 2	8,10
455 480	48 x 32 x 2	9,80
455 600	60 x 40 x 2	11,90



**Backblech**  
| baking sheet | противень

Aluminium – 3 mm Perforierung, schräg zulaufende Kanten  
| aluminium – 3 mm perforation, tapered sides  
| алюминий – 3 мм отверстия, скошенные края

Artikelnr. / Item No.	Abm. /cm	Preis / €
6816 530	GN 1/1 53 x 32,5 x 1,5	15,90
6816 600	60 x 40 x 2	23,20



**GN Backblech**  
| GN baking sheet | противень GN

Aluminium – gerillt, PTFE Antihafbeschichtung  
| aluminium – corrugated, PTFE non-stick coating  
| алюминий – рифленый, тефлоновое антипригарное покрытие

Artikelnr. / Item No.	Abm. /cm	Preis / €
6813 530	GN 1/1 53 x 32,5 x 2	23,60



**Backblech**  
| baking sheet | противень

Aluminium – PTFE Antihafbeschichtung  
| aluminium – PTFE non-stick coating | алюминий – тефлоновое антиприг. покрытие

Artikelnr. / Item No.	Abm. /cm	Preis / €
6815 600	60 x 40 x 1	29,00

**GN Muffinblech**  
| GN muffin sheet | форма для маффинов

Aluminium – PTFE Antihafbeschichtung  
| aluminium – PTFE non-stick coating | алюминий – тефлоновое антиприг. покрытие

Artikelnr. / Item No.	Ausführung / item / предмет	Abm. /cm	Preis / €
6814 530	für 12 Muffins Ø 8,5 cm   for 12 muffins Ø 8,5 cm   для 12 маффинов Ø 8,5 см	GN 1/1 53 x 32,5 x 2	23,60



**Muffinblech**  
| muffin sheet | форма для маффинов

Aluminium | aluminium | алюминий

Artikelnr. / Item No.	Ausführung / item / предмет	Abm. /cm	Preis / €
6817 012	für 12 Muffins Ø 6,5 cm   for 12 muffins Ø 6,5 cm   для 12 маффинов Ø 6,5 см	36,0 x 27,5 x 2,5	13,70
6817 024	für 24 Muffins Ø 6,5 cm   for 24 muffins Ø 6,5 cm   для 24 маффинов Ø 6,5 см	51,5 x 36,0 x 2,5	24,80

**Backmatte**  
| baking mat | коврик для выпечки

fiberglasverstärktes Silikon  
| fiberglass reinforced silicone | армированный стекловолокном силикон

Artikelnr. / Item No.	Ausführung / item / предмет	Abm. /cm	Preis / €
3150 520	für Backbleche GN 1/1   for GN 1/1 baking sheets   для противня GN 1/1	52 x 31,5	16,90
3150 590	für Backbleche 60 x 40 cm   for 60x40 cm baking sheets   для противня 60 x 40 см	59 x 39,0	21,90



**Springform**  
| springform cake tin | разъемная форма

Stahl – PTFE Antihafbeschichtung  
| steel – PTFE non-stick coating | тефлоновое антиприг. покрытие

Artikelnr. / Item No.	Ø /cm	Höhe /cm	Ausführung / item / предмет	Menge / Qty	Preis / €
3120 230	23	7,5	Springform   springform cake tin   разъемная форма		4,50
3120 250	25	7,5	Springform   springform cake tin   разъемная форма		5,10
3120 270	27	7,5	Springform   springform cake tin   разъемная форма		5,60
3120 003			Set mit 3 Springformen   springform cake tin – set of 3   комплект из 3 разъемных форм	3	10,50 / Stk.



3120 230



**Springform mit Rohrboden**  
| springform cake tin with bundt insert  
| разъемная форма с трубчатым дном

Stahl – PTFE Antihafbeschichtung  
| steel – PTFE non-stick coating | сталь – тефлоновое антиприг. покрытие

Artikelnr. / Item No.	Ø /cm	Höhe /cm	Ausführung / item / предмет	Preis / €
3122 250	25	7,5	Springform mit 2 Böden   springform cake tin with double base   разъемная форма, 2 дна	7,60



**Gugelhupfform**  
| bundt cake tin | форма для кекса

Stahl – PTFE Antihafbeschichtung  
| steel – PTFE non-stick coating | сталь – тефлоновое антиприг. покрытие

Artikelnr. / Item No.	Ø /cm	Höhe /cm	Preis / €
3125 250	25	8	7,90



**Brot-/Königskuchenform**  
| bread/loaf cake tin | глубокая форма для хлеба/выпечки

Stahl – PTFE Antihafbeschichtung  
| steel – PTFE non-stick coating | сталь – тефлоновое антиприг. покрытие

Artikelnr. / Item No.	Abm. /cm	Preis / €
3123 230	23 x 13 x 7	3,90



**Backform**  
| baking tin | форма для выпечки

Stahl – PTFE Antihafbeschichtung  
| steel – PTFE non-stick coating | сталь – тефлоновое антиприг. покрытие

Artikelnr. / Item No.	Abm. /cm	Preis / €
3124 330	33 x 24 x 5	5,60



**Backform**  
| baking tin | форма для выпечки

Stahl – PTFE Antihafbeschichtung  
| steel – PTFE non-stick coating | сталь – тефлоновое антиприг. покрытие

Artikelnr. / Item No.	Abm. /cm	Preis / €
3126 230	23 x 23 x 3,5	4,60



BACKEN & PIZZA | BAKING & PIZZA | ВЫПЕЧКА & ПИЦЦА





### Schiffchenform | boat tin | форма лодочка

Stahl – EXOPAN® PTFE Antihafbeschichtung  
| steel – EXOPAN® PTFE non-stick coating | сталь – EXOPAN® тефлоновое антиприг. покрытие

№	Ø/cm	cm	€/cm
3180 100	10 x 4,5 x 1,2		2,98



### Briocheform | brioche tin | форма для кренделя

Stahl – EXOPAN® PTFE Antihafbeschichtung  
| steel – EXOPAN® PTFE non-stick coating | сталь – EXOPAN® тефлоновое антиприг. покрытие

№	Ø/cm	cm	€/cm
3181 080	8	3	3,90



### Obsttörtchen-/Quicheform | tart/quiche tin | маленькие фруктовые торты-/форма для пирога с заварным кремом или с начинкой

Stahl – EXOPAN® PTFE Antihafbeschichtung  
| steel – EXOPAN® PTFE non-stick coating | сталь – EXOPAN® тефлоновое антиприг. покрытие

№	Ø/cm	cm	€/cm
3182 105	10,5	1,8	4,10



### Darioform | pudding mould | форма для кулича

Stahl – EXOPAN® PTFE Antihafbeschichtung  
| steel – EXOPAN® PTFE non-stick coating  
| сталь – EXOPAN® тефлоновое антиприг. покрытие

№	Ø/cm	cm	cm	€/cm
3183 060	6	6	0,10	9,50
3183 070	7	7	0,20	10,40



### Torteletteform – glatt | tart tin – plain | форма для торталеток – гладкая

Stahl – EXOPAN® PTFE Antihafbeschichtung  
| steel – EXOPAN® PTFE non-stick coating | сталь – EXOPAN® тефлоновое антиприг. покрытие

№	Ø/cm	cm	€/cm
3184 100	10	2	4,80



### Torteletteform – gewellt | tart tin – scalloped | форма для торталеток – волнистая

Stahl – EXOPAN® PTFE Antihafbeschichtung  
| steel – EXOPAN® PTFE non-stick coating | сталь – EXOPAN® тефлоновое антиприг. покрытие

№	Ø/cm	cm	€/cm
3185 080	8	1,2	2,50
3185 100	10	1,8	3,60
3185 120	12	2,0	5,20



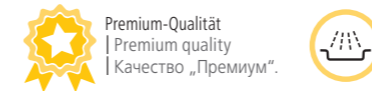
### Brot-/Königskuchenform | bread/loaf cake tin | глубокая форма для хлеба/выпечки

Stahl – EXOPAN® PTFE Antihafbeschichtung, mit Randverstärkung, konische Wände  
| steel – EXOPAN® PTFE non-stick coating, reinforced rim, tapered sides  
| сталь – EXOPAN® тефлоновое антиприг. покрытие с усиленными краями и коническими стенками

№	cm	€/cm
3192 300	30 x 8 x 8	40,70

## BACKFORMEN | BAKING TINS | ФОРМЫ ДЛЯ ВЫПЕЧКИ

- › Silikon
- › temperaturbeständig von -40 °C bis 280 °C
- › Abmessung außen: 30 x 17,5 cm
- › silicone
- › temperature resistant from -40 °C up to 280 °C
- › outer dimensions: 30 x 17,5 cm
- › СИЛИКОН
- › термостойкость от -40 °C до 280 °C
- › внешние размеры: 30 x 17,5 cm



### Halbkugel | bun | полусфера

№	Ausführung   item   предмет	Ø/cm	cm	€/cm
3162 007	6 Formen   6 cups   6 форм	7	3,5	5,20
3162 015	15 Formen   15 cups   15 форм	4	2,0	5,90



3162 007

### Pyramide | pyramid | пирамида

№	Ausführung   item   предмет	Form   cup   разм. cm	€/cm
3163 006	6 Formen   6 cups   6 форм	7,1 x 7,1 x 4,0	5,90
3163 015	15 Formen   15 cups   15 форм	3,6 x 3,6 x 2,2	5,90



3163 006

### Amarettini | amarettini | амаретини

№	Ausführung   item   предмет	Ø/cm	cm	€/cm
3164 024	24 Formen   24 cups   24 формы	3,4	1,6	5,90



### Savarin | savarin | саварен

№	Ausführung   item   предмет	Ø/cm	cm	€/cm
3165 006	6 Formen   6 cups   6 форм	7,2	2,3	5,90



### Tortelette | tart | тарталетки

№	Ausführung   item   предмет	Ø/cm	cm	€/cm
3166 015	15 Formen   15 cups   15 форм	4,5	1,0	5,20
3166 115	15 Formen, tief   15 cups, deep   15 форм, глубок.	5,0	1,5	5,90



3166 015





### Ellipse | ellipse | элипс

🛒	Ausführung   item   предмет	Form   cup   разм. □/cm	€/□
3167 016	16 Formen   16 cups   16 форм	5,5 x 3,3 x 2	5,90



3168 008

### Dariol | dariol | кулич

🛒	Ausführung   item   предмет	Ø /cm	□/cm	€/□
3168 008	8 Formen   8 cups   8 форм	5,5	6,0	7,20
3168 015	15 Formen   15 cups   15 форм	3,5	3,8	6,40



### Muffin | muffin | маффин

🛒	Ausführung   item   предмет	Ø /cm	□/cm	€/□
3169 006	6 Formen   6 cups   6 форм	6,9	3,5	5,90



### Petit Four | petit four | маленькие печеньки

🛒	Ausführung   item   предмет	Ø /cm	□/cm	€/□
3170 015	15 Formen   15 cups   15 форм	6,9	3,5	5,90



### Ramekin | ramekin | рамекин

🛒	Ausführung   item   предмет	Ø /cm	□/cm	€/□
3171 008	8 Formen   8 cups   8 форм	6,0	3,0	7,40



3172 009

### Madeleine | madeleine | мадлен

🛒	Ausführung   item   предмет	Form   cup   разм. □/cm	€/□
3172 009	9 Formen   9 cups   9 форм	6,8 x 4,5 x 1,7	5,40
3172 015	15 Formen   15 cups   15 форм	4,4 x 3,4 x 1,0	5,20

### Bordelais | bordelais | борделаис

🛒	Ausführung   item   предмет	Ø /cm	□/cm	€/□
3172 018	18 Formen   18 cups   18 форм	3,5	3,5	8,00



### Schiffchen | boat | лодочка

🛒	Ausführung   item   предмет	Form   cup   разм. □/cm	€/□
3173 009	9 Formen   9 cups   9 форм	10 x 4,4 x 1,5	5,20
3173 012	12 Formen   12 cups   12 форм	7,2 x 3,0 x 1,5	5,40



3173 009

### Achteck | octagon | восьмиугольник

🛒	Ausführung   item   предмет	Ø /cm	□/cm	€/□
3174 015	15 Formen   15 cups   15 форм	3,8	2,6	6,20



### Gugelhupf | bundt | кекс

🛒	Ausführung   item   предмет	Ø /cm	□/cm	€/□
3175 006	6 Formen   6 cups   6 форм	7,0	3,5	6,40



### Tarte/Quiche, glatt | tart/quiche, smooth | торт/пирог, гладкий

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
3176 260	26	4,5	11,60
3176 280	28	4,7	12,60



3176 260

### Brot-/Königskuchen | bread/loaf cake | форма для хлеба/выпечки

🛒	□/cm	€/□
3177 260	26 x 10 x 7	10,30





**Gugelhupf**  
| bundt | форма для кекса

№	Ø/cm	□/cm	€/□
3178 220	22	11	11,20



**Brioche**  
| brioche | форма для кренделя

№	Ø/cm	□/cm	€/□
3179 140	14	5	1,90



3155 680



3155 681



3155 683

**Tortenrand Reliefmatte**  
| pastry relief mat | форма рельефного бордюра для торта

Silikon | silicone | силикон

№	Ausführung   item   предмет	□/cm	€/□
3155 680	griechisches Relief   Greek relief   греческий рельеф	60 x 8	10,76
3155 681	gerippt   ribbed   ребристая	60 x 8	10,76
3155 683	gewellt   scalloped   волнистая	60 x 8	10,76

**PRALINENFORM | PRALINES MOULDS | ФОРМА ДЛЯ ШОКОЛАДНЫХ КОНФЕТ**

- › Polycarbonat
- › Abmessung außen: 27,5 x 13,5 cm
- › polycarbonate
- › outer dimensions: 27.5 x 13.5 cm
- › поликарбонат
- › внешние размеры: 27,5 x 13,5 cm



№	Ausführung   item   предмет	Form   cup   разм.   □/cm	gr/gr	Anzahl Formen   no. of cups   кол-во конфет	€/□
3230 002	Eiskonfekt   ice chocolate   мороженое	2,4 x 1,6 x 1,6	7	21	14,00
3230 011	Schnecke   snail   улитка	4,2 x 3,2 x 1,9	18	18	14,00
3230 064	Oval   oval   овал	3,2 x 2,1 x 1,4	8	24	14,00
3230 084	Muschel   shell   ракушка	3,5 x 2,9 x 2,1	15	24	14,00
3230 113	Kleeblatt   cloverleaf   клеверный лист	3,0 x 2,8 x 1,5	10	24	14,00
3230 218	Herz   heart   сердце	2,8 x 2,4 x 1,5	6	21	14,00
3230 239	Blatt   leaf   листок	5,9 x 3,1 x 0,5	5	14	14,00
3230 717	Strudel   whirl   водоворот	2,9 x 1,8 x 1,6	9	21	14,00

3230 002



3230 011



3230 064



3230 084



3230 113



3230 218



3230 239



3230 717



**Marzipankneifer Set**  
| marzipan crimper set | набор щипцов для марципана

ABS Kunststoff | ABS plastic | ударопрочный пластик

№	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	□/cm	шт	€/шт
3156 010	1,2	glatter Rand, klein   plain edge, small   гладкий край, маленький	10	10	16,50
3156 012	1,2	gezackter Rand, klein   serrated edge, small   зубчатый край, маленький	10	10	16,50
3156 011	1,8	glatter Rand, groß   plain edge, large   гладкий край, большой	10	10	16,50
3156 013	1,8	gezackter Rand, groß   serrated edge, large   зубчатый край, большой	10	10	16,50



3156 010

3156 012



3156 011



3156 013



**Ausstechformen Set**  
| cookie/pastry cutter set | набор формочек для теста

Chromnickelstahl – in Kunststoffdose  
| chrome nickel steel – in plastic box | хромоникелевая сталь – в пластиковой баночке

№	Ausführung   item   предмет	□/cm	Ø/cm	шт	€/шт
1695 012	rund, glatt   round, plain   круглые, гладкие	5,5	2,7 – 10,4	12	12,60
1696 012	rund, gewellt   round, fluted   круглые, волнистые	5,5	2,7 – 10,4	12	12,60



1695 012

1696 012

**Ausstechformen Set**  
| cookie/pastry cutter set | набор формочек для теста

Chromnickelstahl – in Kunststoffdose  
| chrome nickel steel – in plastic box | хромоникелевая сталь – в пластиковой баночке

№	Ausführung   item   предмет	□/cm	□/cm	шт	€/шт
1695 008	oval, glatt   oval, plain   овальные, гладкие	5	5x4 – 11x9	8	12,60
1696 008	oval, gewellt   oval, fluted   овальные, волнистые	5	5x4 – 11x9	8	12,60



1695 008

1696 008

**Ausstechformen Set**  
| cookie/pastry cutter set | набор формочек для теста

Edelstahl – Stern/Herz/Apfel/Kürbis/Blume/Kleeblatt/Eichenblatt/Blumenblatt  
| stainless steel – star/heart/apple/pumpkin/flower/cloverleaf/oak leaf/petal  
| нержавеющая сталь – звезда/сердце/яблоко/тыква/цветок/клеверный лист/дубовый лист/лепесток

№	□/cm	шт	€/шт
1694 008	2,3	8	6,70





**Xtra preiswert**  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Ausstechformen Set | cookie/pastry cutter set | набор формочек для теста

Edelstahl – Herz/Stern/Blume/Kreis, drei Größen pro Motiv  
| stainless steel – heart/star/flower/circle, three sizes per motif  
| нержавеющая сталь – сердце/звезда/цветок/круг, три размера каждого вида

🛒	□/cm	□/cm	📦	€/📦
1694 012	2,5	7,5	12	2,40



### Ausstechformen Set | cookie/pastry cutter set | набор формочек для теста

Chromnickelstahl – verschiedene Formen in Sortimentsbox  
| chrome nickel steel – assorted shapes in box  
| хромоникелевая сталь – различные формы в коробке

🛒	□/cm	📦	€/📦
1694 020	4	20	18,20



### Ausstechformen Set | cookie/pastry cutter set | набор формочек для теста

Edelstahl – Satz aus 26 Buchstaben von A bis Z  
| stainless steel – set of 26 letters from A to Z  
| нержавеющая сталь – комплект из 26 букв от А до Z

🛒	□/cm	□/cm	📦	€/📦
1693 026	2,5	8	26	19,20



### Ausstechformen Set | cookie/pastry cutter set | набор формочек для теста

Edelstahl – Satz aus 9 Ziffern, Ziffer 6 und 9 werden durch eine Form abgedeckt  
| stainless steel – set of 9 digits, the number 6 cutter reverses for a 9  
| нержавеющая сталь – комплект из 9 цифр, цифры 6 и 9 – одна форма

🛒	□/cm	□/cm	📦	€/📦
1692 010	2,5	8	9	8,40

## AUSSTECHFORMEN SET | COOKIE/PASTRY CUTTER SETS | НАБОР ФОРМОЧЕК ДЛЯ ТЕСТА

- › Polycarbonat
- › temperaturbeständig von -40 °C bis 120 °C
- › Set in Kunststoffdose
- › polycarbonate
- › temperature resistant from -40 °C to 120 °C
- › set in plastic box
- › поликарбонат
- › термостойкость от -40 °C до 120 °C
- › Комплект в пластиковой баночке

### Kreis | circle | круг

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	📦	€/📦
1895 009	glatt   plain   гладкий	2 – 10	9	14,30
1895 109	gewellt   fluted   волнистый	2 – 10	9	14,30



### Stern | star | звезда

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	📦	€/📦
1896 005	5 Zacken   5-pointed   5 зубцов	2 – 13	5	14,30
1896 007	6 Zacken   6-pointed   6 зубцов	3 – 12	7	14,30



### Herz | heart | сердце

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	📦	€/📦
1897 007	glatt   plain   гладкий	2 – 11	7	14,30
1897 107	gewellt   fluted   волнистый	2 – 11	7	14,30



### Ellipse | ellipse | эллипс

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	📦	€/📦
1900 007	glatt   plain   гладкий	2 – 11	7	14,30
1900 107	gewellt   fluted   волнистый	2 – 11	7	14,30



**Lochtülle**  
| plain pastry tube | наконечник круглый

Edelstahl | stainless steel | нержавеющей сталь



3111 800 3111 807



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

Artikelnr.	cm	Ø/cm	Stück	€/Stück
3111 800	5	0,4		1,32
3111 801	5	0,6		1,32
3111 802	5	0,7		1,32
3111 803	5	0,9		1,32
3111 804	5	1,0		1,32
3111 805	5	1,2		1,32
3111 806	5	1,3		1,32
3111 807	5	1,5		1,32
3111 808	5	1,6		1,32
3111 809	5	1,8		1,32
3111 810	5	0,4 – 1,8	10	13,20

**Sterntülle**  
| open star pastry tube | наконечник звездочкой

Edelstahl | stainless steel | нержавеющей сталь



3110 820 3110 825



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

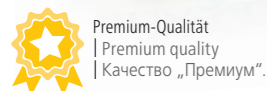
Artikelnr.	cm	Ø/cm	Stück	€/Stück
3110 820	5	0,4		1,32
3110 821	5	0,6		1,32
3110 822	5	0,7		1,32
3110 823	5	0,9		1,32
3110 824	5	1,0		1,32
3110 825	5	1,2		1,32
3110 826	5	1,3		1,32
3110 827	5	1,5		1,32
3110 828	5	1,6		1,32
3110 829	5	1,8		1,32
3110 830	5	0,4 – 1,8	10	13,20

**Spritztüllen Set**  
| pastry tube set | набор кондитерских наконечников

in Sortimentsbox | in assortment box | ассортимент в коробке



3105 002

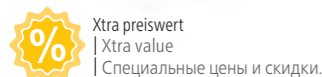


Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

Artikelnr.	Ausführung   item   предмет	Stück	€/Stück
3105 004	16 verschiedene Tüllen aus Edelstahl, 1 Kupplung   includes 16 different stainless steel tubes, 1 coupler   16 разных носиков из нержавеющей стали, 1 переходник/адаптер	17	11,20
3105 002	26 verschiedene Tüllen aus Edelstahl, 1 Kupplung   includes 26 different stainless steel tubes, 1 coupler   26 разных носиков из нержавеющей стали, 1 переходник/адаптер	27	23,40
3105 003	52 verschiedene Tüllen aus Edelstahl, 1 Kupplung   includes 52 different stainless steel tubes, 1 coupler   52 разных носика из нержавеющей стали, 1 переходник/адаптер	53	44,40

**Spritztüllen Set**  
| pastry tube set | набор кондитерских наконечников

in Blisterbox | in blister box | в блистерной коробке



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

Artikelnr.	Ausführung   item   предмет	Stück	€/Stück
3105 124	24 verschiedene Tüllen, kleine Ausführung   includes 24 different, small, stainless steel tubes   24 разных носика, маленькая модель	24	8,90

**Spritztüllen Set**  
| pastry tube set | набор кондитерских наконечников

in Sortimentsbox | in assortment box | ассортимент в коробке

Artikelnr.	Ausführung   item   предмет	Stück	€/Stück
3105 024	24 verschiedene Tüllen, kleine Ausführung   includes 24 different, small stainless steel tubes   24 разных носика, маленькая модель	24	15,20



Höhe der Spritztüllen: 5,5 cm



**Spritztüllen Set**  
| pastry tube set | набор кондитерских наконечников

in Sortimentsbox, mit bordiertem Rand  
| in assortment box, with folded rim | набор в коробке

Artikelnr.	Ausführung   item   предмет	Stück	€/Stück
3105 011	10 verschiedene Tüllen, große Ausführung   includes 10 different, large, stainless steel tubes   10 разных носиков, большая модель	10	18,90

**Spritztüllen Set**  
| pastry tube set | набор кондитерских наконечников

6 verschiedene Tüllen aus Edelstahl, kleine Ausführung, 1 Kupplung, 1 Spritzbeutel  
| includes 6 different, small, stainless steel tubes, 1 coupler, 1 pastry bag  
| 6 разных носиков из нержав. стали, мал. модель, 1 переходник, 1 кондитерск. мешок

Artikelnr.	Stück	€/Stück
3105 001	8	7,80



**Spritzbeutel**  
| pastry bag | кондитерский мешок

Nylon | nylon | нейлон

Artikelnr.	cm	€/Stück
3100 300	30	2,78
3100 350	35	3,00
3100 400	40	3,50
3100 450	45	3,90
3100 550	55	5,10
3100 600	60	5,90



3100 300



**Spritzbeutel**  
| pastry bag | кондитерский мешок

TPU Kunststoff – kochfest, extrem reißfest  
| TPU plastic – heat/tear resistant | термопластик – пригоден к кипячению очень прочный

Artikelnr.	cm	€/Stück
3101 340	34	2,96
3101 400	40	3,88
3101 450	45	4,98
3101 500	50	6,32
3101 550	55	6,90
3101 600	60	8,54
3101 650	65	9,80



3101 340



**Doppelspritzbeutel**  
| dual-color striping pastry bag | двойной кондитерский мешок

TPU Kunststoff – kochfest, extrem reißfest, in einem Arbeitsgang 2-farbig dekorieren  
| TPU plastic – heat/tear resistant, allows you to pipe two different colors through one pass  
| термопластик – пригоден к кипячению очень прочный, одновременное декорирование 2-мя цветами

Artikelnr.	cm	€/Stück
3101 342	34	2,96
3101 402	40	3,88
3101 452	45	4,98



3101 342





### Einwegspritzebeutelrolle | disposable pastry bag roll | одноразовый кондит. мешок

Polyethylen – Materialstärke 80 µm, transparent, Rolle mit 100 Beuteln  
| polyethylene – thickness material 80 µm, transparent, 100 bags per roll  
| полиэтилен – толщина материала 80 мкм, прозрачный, в роликe 100 мешков

🛒	📏/cm	€/📏
3103 520	52	13,80

### Kupplung | coupling | переходник

Kunststoff | plastic | пластик



3105 000

🛒	Ausführung   item   предмет	€/📏
3104 000	passend für große Ausführung   compatible with large tubes   подходит для больших моделей	0,50
3105 000	passend für kleine Ausführung   compatible with small tubes   подходит для маленьких моделей	0,40

### Spritzbeutelständer | pastry bag and tube holder | подставка для кондитерского мешка с наконечниками

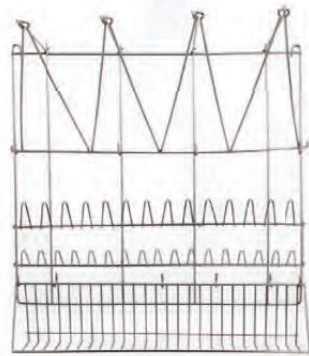
ABS Kunststoff – mit Ablage für 8 große Spritztüllen  
| ABS plastic – stores 8 large pastry tubes  
| ударопрочный пластик – для хранения 8 больших кондитерских наконечников



🛒	📏/cm	Ø /cm unten   unten   внизу	€/📏
3109 000	22	19	10,60

### Spritzbeutel Wandaufhänger | pastry bag and tube wall rack | настен. вешалка для кондит. мешков

verchromt – zur Wandmontage  
| chrome-plated – wall-mounted | хромированная – для настенного монтажа



🛒	📏/cm	€/📏
3102 000	50 x 52	45,40

### Gebäckspritze | cookie press | кондитерские шприцы

Edelstahl – mit 8 Einsätzen und 8 Spritztüllen  
| stainless steel – with 8 disk designs and 8 pastry tubes  
| нержавеющая сталь – 8 вставок и 8 кондитерских наконечников



🛒	📏/cm	Ø /cm	€/📏
3115 250	25	5	12,70

### Siphon | siphon | сифон

Aluminium – mit 3 Spritztüllen und Reinigungsbürste, für die Zubereitung von Schlagsahne, Espumas und Desserts  
| aluminium – with 3 pastry tubes and cleaning brush, for the preparation of whipped cream, espumas and desserts  
| алюминий – 3 кондитерских наконечника и щетка для чистки, для приготовления взбитых сливок, эспумы и десертов



3240 050

3240 010

3240 024

🛒	📏	Ausführung   item   предмет	€/📏
3240 050	0,5	Siphon   siphon   сифон	31,40
3240 100	1,0	Siphon   siphon   сифон	36,10
3240 010		Einwegdruckkapseln, 10er Packung   disposable pressure cartridges, pack of 10   сменные пневмобаллоны, 10 шт в упаковке	5,30
3240 024		Einwegdruckkapseln, 24er Packung   disposable pressure cartridges, pack of 24   сменные пневмобаллоны, 24 шт в упаковке	12,70

### Tortenform | cake mould | форма для торта

Porzellan – mit gewelltem Rand  
| porcelain – with scalloped side | фарфор – с волнистым краем

🛒	Ø /cm	📏/cm	€/📏
4944 100	10	2,6	1,60
4944 150	15	3,0	3,20
4944 200	20	3,2	4,30
4944 220	22	3,2	5,20
4944 260	26	3,8	8,30
4944 300	30	4,2	11,60



4944 150

### Tortenplatte auf Fuß | cake stand with foot | подставка для торта на ножке

Porzellan – mit gewelltem Rand  
| porcelain – with scalloped side | фарфор – с волнистым краем

🛒	Ø /cm	📏/cm	€/📏
4729 320	31,5	13	17,80



### Tortenplatte auf Fuß | cake stand with foot | подставка для торта на ножке

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	Ø /cm	📏/cm	€/📏
4729 321	32	12	19,80



### Tortenplatte | cake stand | подставка для торта

Kunststoff – drehbar | plastic – revolving | пластик – вращающаяся

🛒	Ø /cm	📏/cm	€/📏
9760 310	31	5	13,90



**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Tortenplatte auf Fuß | cake stand with foot | подставка для торта на ножке

Kunststoff – drehbar | plastic – revolving | пластик – вращающаяся

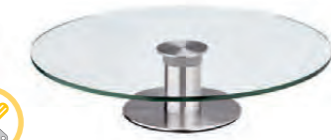
🛒	Ø /cm	📏/cm	€/📏
9760 311	31	12,5	16,30



### Tortenplatte auf Fuß | cake stand with foot | подставка для торта на ножке

Glas/Fuß aus Edelstahl – drehbar  
| glass/stainless steel foot – revolving | стекло/ножка из нержавеющей стали – вращающаяся

🛒	Ø /cm	📏/cm	€/📏
1404 301	30	7	10,60



### Tortenplatte auf Fuß | cake stand with foot | подставка для торта на ножке

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø /cm	📏/cm	€/📏
1404 300	30	6	12,60



**Tortenplatte auf Fuß**  
| cake stand with foot | подставка для торта на ножке

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
1404 325	32,5	7	12,30

**Tortenplatte auf Fuß**  
| cake stand with foot | подставка для торта на ножке

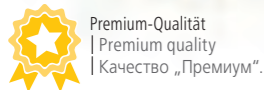
Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
1404 330	33	14,5	15,90

**Tortenplatte auf Fuß**  
| cake stand with foot | подставка для торта на ножке

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	□/cm	€/□
1404 360	36	15	35,80

Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.**Tortenplatte**  
| cake plate | подставка для тортаEdelstahl – mit Seitengriffen  
| stainless steel – with side handles | нержавеющая сталь – с боковыми ручками

🛒	Ø/cm	€/□
1405 300	30	8,30

Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

1405 307

**Tortenhaube**  
| cake cover | колпак для торта

Polystyrol | polystyrene | полистирол

🛒	Ø/cm	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
1405 307	30	11,0	für Tortenplatte 1404 325 / 1404 330 / 1405 300   for cake stands 1404 325 / 1404 330 / 1405 300   для подставки для торта 1404 325 / 1404 330 / 1405 300	4,50
1405 308	33	12,5	für Tortenplatte 1404 360   for cake stand 1404 360   для подставки для торта 1404 360	7,90



1405 308

**Tortenteiler**  
| cake marker | делитель для торта

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	Ø/cm	€/□
1501 012	12 Segmente   12 slices   12 сегментов	4,0	32	28,20
1501 014	14 Segmente   14 slices   14 сегментов	4,5	32	29,60
1501 016	16 Segmente   16 slices   16 сегментов	4,0	32	32,40

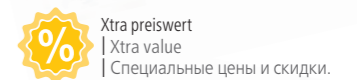


1501 014

**Tortenheber**  
| cake server | лопатка для торта

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	□/cm	📏/gr	€/□
517 000	24,5	50	1,12

Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.**Tortenheber**  
| cake server | лопатка для торта

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	□/cm	📏/gr	€/□
667 000	23	80	2,58

**Tortenheber**  
| cake server | лопатка для тортаEdelstahl – mit Aufhängeöse  
| stainless steel – with hanging hole | нержавеющая сталь – с отверстием для крючка

🛒	□/cm	📏/gr	€/□
1723 270	27	72	1,82

**Tortenheber**  
| cake server | лопатка для торта

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	📏/gr	€/□
917 000	22	70	2,58

**Tortenheber**  
| cake server | лопатка для торта

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	📏/gr	€/□
617 000	22	64	2,58

**Tortenheber**  
| cake server | лопатка для торта

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	📏/gr	€/□
2170 260	26	85	3,90

Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.**Tortenmesser/Heber**  
| cake knife/server | нож-лопатка для тортаEdelstahl – mit Aufhängeöse, eine Seite gezahnt  
| stainless steel – with hanging hole, toothed side  
| нержавеющая сталь – с отверстием для крючка, с одной стороны зубчики

🛒	□/cm	📏/gr	€/□
1724 250	25	70	1,70

**Tortenmesser/Heber**  
| cake knife/server | нож-лопатка для тортаChromnickelstahl – mit ergonomischem Hohlgriff und einer gezahnten Seite  
| chrome nickel steel – with ergonomic hollow handle and toothed side  
| хромоникелевая сталь – с эргономичной полый ручкой и одной зубчатой стороной

🛒	□/cm	📏/gr	€/□
1867 280	28	110	7,70

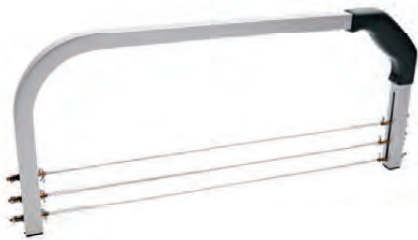
Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.**Tortenmesser**  
| cake knife | нож для торта

Kunststoff – mit Aufhängeöse | plastic – with hanging hole | пластик – отверст. для крючка

🛒	□/cm	📏/gr	€/□
9760 270	27	45	1,60

Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.





## Tortenbodensäge

| cake leveler | нож-пилка для срезания дна торта

Aluminium/Edelstahl – mit justierbarer Schnittbreite

| aluminium/stainless steel – adjustable cutting width

| алюминий/нержавеющая сталь – с регулируемой шириной разреза

🛒	📏/cm	Ausführung   item   предмет	€/📦
3116 530	53 x 23	Schnittbreite: 2 – 9,6 cm   cutting width: 2 – 9.6 cm   ширина среза: 2 – 9,6 cm	44,60



## Waage

| scales | весы

Metallgehäuse lackiert, Schale aus Chromnickelstahl

| varnished metal base, chrome nickel steel bowl

| лакированный металлический корпус, чашка из хромоникелевой стали

🛒	Ausführung   item   предмет	📦/kg	Ø/cm Schale   bowl   чашка	€/📦
2500 020	Skalierung bis 20 kg – Unterteilung 100 g   scale up to 20 kg – division 100 g   градуировка до 20 кг – деление 100 g	2,6	24,5	25,60



## Waage

| scales | весы

Metallgehäuse und Schale aus Edelstahl

| metal base and stainless steel bowl

| металлический корпус и чашка из нержавеющей стали

🛒	Ausführung   item   предмет	📦/kg	Ø/cm Schale   bowl   чашка	€/📦
2500 050	Skalierung bis 5 kg – Unterteilung 20 g   scale up to 5 kg – division 20 g   градуировка до 5 кг – деление 20 гр	1,7	20,5	31,60

› Lieferung erfolgt ohne 9 V Blockbatterie



## Digitale Waage

| digital scales | весы электронные

Wiegebereich bis 5 kg, LCD, Abschaltautomatik, Zuwiegefunktion

| weighing area up to 5 kg, LCD, automatic shutdown, tara function

| диапазон взвешивания до 5 кг, ЖК, автоматическое выключение, функция тарирования

🛒	📏/cm	Ausführung   item   предмет	Ø/cm	€/📦
2500 500	24 x 19 x 2,7	Unterteilung: bis 2 kg/1 g – ab 2 kg/2 g   scale up to 2 kg/1 g – from 2 kg/2 g   деление: до 2 кг/1 гр – от 2 кг/2 гр	19	22,60



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



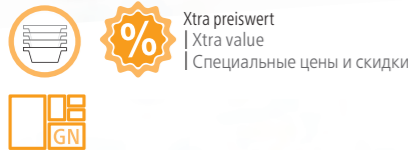




**GN Thermo-transportbehälter**  
 | GN thermo-transport container | термоконтейнер для транспортировки GN

Kunststoff mit PU-Isolierung – passend für GN Behälter 1/2  
 | plastic with PU insulation – suitable for GN container 1/2  
 | пластик с ПУ-изоляцияй – подходит для емкости GN 1/2

Ausführung   item   Предмет	/cm außen   external   снаружи		/cm innen   internal   внутри		€/cm
	für GN 1/2 bis 150 mm   for GN 1/2 to 150 mm   для GN 1/2 до 150 мм		44 x 37,5 x 25 30,5 x 25 x 18		
3718 150	44 x 37,5 x 25		30,5 x 25 x 18		172,20



**GN Thermo-transportbehälter**  
 | GN thermo-transport container | термоконтейнер для транспортировки GN

EPS Kunststoff – passend für GN Behälter 1/1, durchgefärbtes Styropor, die Innenabmessung ist größer als GN 1/1, Behälter verschiedener Höhen können somit gestapelt werden  
 | EPS plastic – suitable for GN container 1/1, coloured polystyrene, the internal dimensions are larger than GN 1/1, containers of different heights can therefore be stacked  
 | вспенивающийся полистирол – подходит для емкостей GN 1/1, покрашенный пенопласт, внутренние размеры которого больше GN 1/1, благодаря чему емкости разной глубины можно штабелировать

Ausführung   item   Предмет	/cm außen   external   снаружи		/cm innen   internal   внутри		€/cm
	für GN 1/1 bis 100 mm   for GN 1/1 to 100 mm   для GN 1/1 до 100 мм		60 x 40 x 19,5 54 x 34 x 13		
3740 100	60 x 40 x 19,5		54 x 34 x 13		14,50
3740 150	60 x 40 x 24,5		54 x 34 x 18		16,40
3740 200	60 x 40 x 33,0		54 x 34 x 27		18,40



**GN Thermo-transportbehälter**  
 | GN thermo-transport container | термоконтейнер для транспортировки GN

Polypropylen – passend für GN Behälter 1/1, die Innenabmessung ist größer als GN 1/1, Behälter verschiedener Höhen können somit gestapelt werden  
 | polypropylene – suitable for GN container 1/1, the internal dimensions are larger than GN 1/1, containers of different heights can therefore be stacked  
 | полипропилен – подходит для емкостей GN 1/1, внутренние размеры которого больше GN 1/1, благодаря чему емкости разной глубины можно штабелировать

Ausführung   item   Предмет	/cm außen   external   снаружи		/cm innen   internal   внутри		€/cm
	für GN 1/1 bis 200 mm   for GN 1/1 to 200 mm   для GN 1/1 до 200 мм		60 x 40 x 28 54 x 34 x 22		
2002 530	60 x 40 x 28		54 x 34 x 22		72,40
2002 720	79 x 40 x 28		73 x 34 x 22		90,00



**Thermo-transportbehälter**  
 | thermo-transport container | термоконтейнер для транспортировки

Polypropylen – passend für 60 x 40 cm Backbleche, die Innenabmessung ist größer als 60 x 40 cm, Backbleche verschiedener Höhen können somit gestapelt werden  
 | polypropylene – suitable for 60 x 40 cm baking sheets, the internal dimensions are larger than 60 x 40 cm, baking pans of different heights can therefore be stacked  
 | полипропилен – подходит для противня 60 x 40 см, внутренние размеры которого больше 60 x 40 см, благодаря чему противни разной глубины можно штабелировать

Ausführung   item   Предмет	/cm außen   external   снаружи		/cm innen   internal   внутри		€/cm
	für 60 x 40 cm Backbleche   for 60 x 40 cm baking pans   для противня 60 x 40 см		68,5 x 48,5 x 30,5 62,5 x 42,5 x 24,5		
2002 600	68,5 x 48,5 x 30,5		62,5 x 42,5 x 24,5		82,20

**GN Thermo-transportbehälter**  
 | GN thermo-transport container | термоконтейнер для транспортировки GN

EPP Kunststoff – passend für GN Behälter 1/1, die Innenabmessung ist größer als GN 1/1, Behälter verschiedener Höhen können somit gestapelt werden  
 | EPP plastic – suitable for GN container 1/1, the internal dimensions are larger than GN 1/1, containers of different heights can therefore be stacked  
 | пенополипропилен – подходит для емкостей 1/1, внутренние размеры которого больше GN 1/1, благодаря чему контейнеры разной глубины можно штабелировать

Ausführung   item   Предмет	/cm außen   external   снаружи		/cm innen   internal   внутри		€/cm
	für GN 1/1 bis 200 mm   for GN 1/1 to 200 mm   для GN 1/1 до 200 мм		60 x 40 x 30 54 x 34 x 24		
2003 530	60 x 40 x 30		54 x 34 x 24		40,70



› Höhe zusammengeklappt: 11 cm

**GN Thermo-transport Klappbox**  
 | GN thermo-transport folding container  
 | складной термомящик для транспортировки GN

EPP Kunststoff – passend für GN Behälter 1/1, die Innenabmessung ist größer als GN 1/1, Behälter verschiedener Höhen können somit gestapelt werden, zusammenklappbar  
 | EPP plastic – suitable for GN container 1/1, the internal dimensions are larger than GN 1/1, containers of different heights can therefore be stacked, collapsible  
 | пенополипропилен – подходит для емкостей 1/1, внутренние размеры которого больше чем GN 1/1, благодаря чему емкости разной глубины можно штабелировать, складная

Ausführung   item   Предмет	/cm außen   external   снаружи		/cm innen   internal   внутри		€/cm
	für GN 1/1 bis 200 mm   for GN 1/1 to 200 mm   для GN 1/1 до 200 мм		60 x 40 x 25 54 x 34 x 20		
2001 530	60 x 40 x 25		54 x 34 x 20		46,40



**Thermo-transportbox**  
 | thermo-transport container | термомящик для транспортировки

EPP Kunststoff | EPP plastic | пенополипропилен

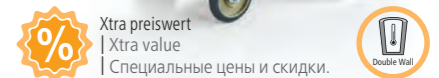
Ausführung   item   Предмет	/cm außen   external   снаружи		/cm innen   internal   внутри		€/cm
	für GN 1/1 bis 200 mm   for GN 1/1 to 200 mm   для GN 1/1 до 200 мм		41 x 41 x 16,5 41 x 41 x 24,0 41 x 41 x 33,0		
3741 100	41 x 41 x 16,5		35 x 35 x 10,0		34,20
3741 175	41 x 41 x 24,0		35 x 35 x 17,5		37,30
3741 265	41 x 41 x 33,0		35 x 35 x 26,5		41,90



**Ice-Caddy**  
 | ice caddy | тележка для льда

Kunststoff mit PU-Isolierung – mit Auslaufhahn, 4 Rollen, davon 2 schwenkbar mit Feststeller  
 | plastic with PU insulation – with faucet, 4 castors, of which 2 swivel castors with locking device  
 | пластик с ПУ-изоляцияй – со сливным краном, 4 роликами, 2 из которых поворотные со стопором

Ausführung   item   Предмет	/cm   cm	€/cm
3717 111	79 x 60 x 74	767,60



**Ice-Caddy**  
 | ice caddy | тележка для льда

Kunststoff mit PU-Isolierung – mit Auslaufhahn, 4 Rollen, davon 2 schwenkbar mit Feststeller  
 | plastic with PU insulation – with faucet, 4 castors, of which 2 swivel castors with locking device  
 | пластик с ПУ-изоляцияй – со сливным краном, 4 роликами, 2 из которых поворотные со стопором

Ausführung   item   Предмет	/cm   cm	€/cm
3717 110	79 x 60 x 74	812,00





### Thermogetränkbehalter | insulated beverage dispenser | термоконтeинер для напитков

Kunststoff mit PU-Isolierung – mit 2 Verschlussklammern, Deckel mit Belüftungsventil  
| plastic with PU insulation – with 2 latches, lid with ventilation valve  
| пластик с ПУ-изоляцией – с 2 накладными замками-защелками, крышкой с вентиляционным клапаном

🛒	📦	📏/cm	€/📦
3751 200	18	46 x 31 x 49	244,00

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



3756 100

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



### Thermogetränkbehalter | insulated beverage dispenser | термоконтeинер для напитков

Kunststoff mit PU-Isolierung – mit 2 Verschlussklammern und 2 Tragegriffen, Deckel mit Dichtung und Belüftungsventil  
| plastic with PU insulation – with 2 latches and 2 carrying handles, lid with seal and ventilation valve  
| пластик с ПУ-изоляцией – с 2 накладными замками-защелками и 2 ручками для переноски, герметичной крышкой с вентиляционным клапаном

🛒	📦	📏/cm	€/📦
3756 750	7,5	40 x 28 x 42	169,80
3756 100	10	40 x 28 x 48	193,80
3756 350	35	50 x 40 x 58	245,20

### Thermogetränkbehalter | insulated beverage dispenser | термоконтeинер для напитков

Kunststoff mit PU-Isolierung – mit 4 Verschlussklammern und 2 Tragegriffen, Deckel mit Dichtung und Belüftungsventil  
| plastic with PU insulation – with 4 latches and 2 carrying handles, lid with seal and ventilation valve  
| пластик с ПУ-изоляцией из экологичного материала – с 4 накладными замками-защелками и 2 ручками для переноски, герметичной крышкой с вентиляционным клапаном

🛒	📦	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📦
3749 700	7,0	42 x 23 x 42	Thermogetränkbehalter   insulated beverage dispenser   термоконтeинер для напитков	194,90
3749 950	9,5	42 x 23 x 47	Thermogetränkbehalter   insulated beverage dispenser   термоконтeинер для напитков	221,40
3749 001		42 x 23 x 12	Untersatz für 3749 700 & 3749 950   stand for 3749 700 & 3749 950   подставка для 3749 700 и 3749 950	46,30
3749 180	18	42 x 23 x 62	Thermogetränkbehalter   insulated beverage dispenser   термоконтeинер для напитков	268,00
3749 450	45	53 x 41 x 63	Thermogetränkbehalter   insulated beverage dispenser   термоконтeинер для напитков	379,90
3749 002		49 x 39 x 12	Untersatz für 3749 180 & 3749 450   stand for 3749 180 & 3749 450   подставка для 3749 180 и 3749 450	69,40

3749 450

3749 001

3749 002



### Thermogetränkbehalter | insulated beverage dispenser | термоконтeинер для напитков

Kunststoff mit PU-Isolierung/Behälter aus Chromnickelstahl – mit Schraubdeckel und Tragegriff  
| plastic with PU insulation/chrome nickel steel container – with screw lid and carrying handle  
| пластик с ПУ-изоляцией/контейнер из хромоникелевой стали – с вкручивающейся крышкой и ручкой для переноски

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📦
3752 120	12	34	30	Thermogetränkbehalter   insulated beverage dispenser   термоконтeинер для напитков	66,90
3752 121	12	34	30	Thermogetränkbehalter   insulated beverage dispenser   термоконтeинер для напитков	66,90
3752 180	17	46	30	Thermogetränkbehalter   insulated beverage dispenser   термоконтeинер для напитков	102,90
3752 181	17	46	30	Thermogetränkbehalter   insulated beverage dispenser   термоконтeинер для напитков	102,90
3752 001				Steckdeckel für Serie 3752   press-in lid for series 3752   вставная крышка для серии 3752	3,20



3752 120

3752 121



3752 001

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



### Thermogetränkbehalter | insulated beverage dispenser | термоконтeинер для напитков

Chromnickelstahl – mit 6 Verschlussklammern und Fallgriffen, Deckel mit Dichtung und Belüftungsventil, durch den Hartgummiring gut stapelbar  
| chrome nickel steel – with 6 latches and folding handles, lid with seal and ventilation valve, can be stacked to save space due to the hard rubber ring  
| хромоникелевая сталь – с 6 накладными замками-защелками и откидными ручками, герметичной крышкой с вентиляционным клапаном, хорошо штабелируется благодаря жесткому резиновому кольцу

🛒	📦	📏/cm	Ø/cm	Ausführung   item   Предмет	€/📦
4615 101	10	24	30	Thermogetränkbehalter   insulated beverage dispenser   термоконтeинер для напитков	233,20
4615 102		12	32	Untersatz für 4615 101   stand for 4615 101   подставка для 4615 101	35,20
4615 151	15	28	33	Thermogetränkbehalter   insulated beverage dispenser   термоконтeинер для напитков	263,00
4615 152		12	35	Untersatz für 4615 151   stand for 4615 151   подставка для 4615 151	47,20
4615 251	25	32	38	Thermogetränkbehalter   insulated beverage dispenser   термоконтeинер для напитков	316,70
4615 252		12	40	Untersatz für 4615 251   stand for 4615 251   подставка для 4615 251	56,30
4615 351	35	35	43	Thermogetränkbehalter   insulated beverage dispenser   термоконтeинер для напитков	378,00
4615 352		12	45	Untersatz für 4615 351   stand for 4615 351   подставка для 4615 351	77,60



4615 101



4615 102

**🌟** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.







4619 150



**Thermospeisettransportbehälter**  
| insulated food container  
| термоконтейнер для транспортировки пищи

Chromnickelstahl – mit 3 Verschlussklammern und Fallgriffen, Deckel mit Dichtung und Belüftungsventil  
| chrome nickel steel – with 3 latches and folding handles, lid with seal and ventilation valve  
| хромоникелевая сталь – с 3 накидными замками-защелками и откидными ручками, герметичной крышкой с вентиляционным клапаном

🛒	📦	□/cm	∅/cm	€/□
4619 150	15	29,5	30	158,80
4619 200	20	32,5	33	182,20
4619 300	30	37,5	38	203,40



4630 025



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Thermospeisettransportbehälter**  
| insulated food container  
| термоконтейнер для транспортировки пищи

Chromnickelstahl – Deckel mit Bajonettverschluss und Lappengriffen  
| chrome nickel steel – bayonet lock lid and handles  
| хромоникелевая сталь – крышка с байонетным замком и ручками-ушками

🛒	📦	□/cm	∅/cm	€/□
4630 012	1,2	11,5	19	16,40
4630 025	2,5	13,0	24	20,40
4630 035	3,5	15,0	28	25,90
4630 600	6,0	17,0	33	37,80
4630 100	10,0	20,0	36	46,80

› 3755 150 mit Deckeldichtung und 4 Verschlussklammern



3755 300



**Thermospeisettransportbehälter**  
| insulated food container  
| термоконтейнер для транспортировки пищи

Kunststoff mit PU-Isolierung/Behälter aus Edelstahl – mit 2 Verschlussklammern und Fallgriffen  
| plastic with PU insulation/stainless steel container – with 2 latches and folding handles  
| пластик с ПУ-изоляцией/емкость из нержавеющей стали – с 2 накидными замками-защелками и откидными ручками

🛒	📦	□/cm	∅/cm	€/□
3755 150	15	31	34	99,80
3755 300	30	40	41	143,90
3755 480	48	45	46	183,00

› Speiseeinsatz Höhe 6,5 cm / ∅ 16,5 cm



3765 003

3760 003



**Thermospeisettransportbehälter**  
| insulated food container  
| термоконтейнер для транспортировки пищи

Kunststoff mit PU-Isolierung – mit 2 Verschlussklammern und 3 Speiseeinsätzen á 1,3 ltr. mit Kunststoffdeckel und Tragegriff  
| plastic with PU insulation – with 2 latches and 3 food compartments (1.3 ltr. each), plastic lid and carrying handle  
| пластик с ПУ-изоляцией – с 2 накидными замками-защелками и 3 вставными емкостями для пищи по 1,3 литра с пластиковой крышкой и ручкой для переноски

🛒	📦	□/cm	∅/cm	🌈	€/□
3760 003		28	20	🔴	25,60
3765 003		28	20	🔵	25,60

**Thermospeisettransportbehälter**  
| insulated food container  
| термоконтейнер для транспортировки пищи

Kunststoff mit PU-Isolierung/Behälter aus Chromnickelstahl – mit Schraubdeckel und Tragegriff  
| plastic with PU insulation/chrome nickel steel container – with screw lid and carrying handle  
| пластик с ПУ-изоляцией/контейнер из хромоникелевой стали – с вкручивающейся крышкой и ручкой для переноски

🛒	📦	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   Предмет	🌈	€/□
3753 120	12	34	30	Thermospeisettransportbehälter   insulated food container   термоконтейнер для транспортировки пищи	🔴	52,00
3753 121	12	34	30	Thermospeisettransportbehälter   insulated food container   термоконтейнер для транспортировки пищи	🔵	52,00
3753 180	17	46	30	Thermospeisettransportbehälter   insulated food container   термоконтейнер для транспортировки пищи	🔴	88,00
3753 181	17	46	30	Thermospeisettransportbehälter   insulated food container   термоконтейнер для транспортировки пищи	🔵	88,00
3752 001				Steckdeckel für Serie 3753   press-in lid for series 3753   вставная крышка для серии 3753		3,20



3753 120

3753 121



3752 001



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

› Speiseeinsatz Höhe 4,5 cm / ∅ 19 cm



3766 300



**Thermospeisettransportbehälter**  
| insulated food container  
| термоконтейнер для транспортировки пищи

Kunststoff – pro Behälter je 1 Edelstahl Speiseeinsatz á 1,0 ltr. mit Kunststoffdeckel, am oberen Rand aufliegend  
| plastic – 1 stainless steel 1.0 litre food compartment with plastic lid lying on upper edge per container,  
| пластик – на каждый контейнер по 1 вставной емкости для пищи из нержавеющей стали 1 литр с пластмассовой крышкой, располагаемой на верхней кромке

🛒	📦	□/cm	∅/cm	€/□
3766 200	2	13,0	21	15,10
3766 300	3	17,5	21	17,00
3766 400	4	21,0	21	18,40

**Thermoagenttransportbehälter**  
| insulated 3-tier food container  
| термоконтейнер для транспортировки пищи

Behälter aus Chromnickelstahl/Tragegestell aus Polypropylen – mit 3 Speiseeinsätzen á 0,8 ltr., 1 Speiseeinsatz mit Deckel  
| chrome nickel steel container/polypropylene holder – with 3 food compartments (0.8 ltr. each), 1 food compartment with lid  
| контейнер из хромоникелевой стали/корпус из полипропилена – с 3 вставными емкостями для пищи по 0,8 литра, 1 вставной термос с крышкой

🛒	📦	□/cm	∅/cm	€/□
4701 143		23 / 29	15	20,80

› Speiseeinsatz Höhe 8,5 cm / ∅ 14 cm



› Speiseeinsatz Höhe 6 cm / Ø 12 und 15 cm



4702 163



Xtra preiswert  
Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

› Speiseeinsatz Höhe 7 cm / Ø 12 cm



4703 144



› Speiseeinsatz Höhe 6,5 cm / Ø 12 und 15 cm  
› nicht isoliert



4700 143



Xtra preiswert  
Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

› Speiseeinsatz Höhe 6 cm / Ø 12 cm

› nicht isoliert



4704 124

### Thermoetagentransportbehälter | insulated 3-tier food container | ярусный термоконтейнер для транспортировки

Edelstahl – mit Tragegriff, oberer Speiseeinsatz mit separatem Deckel  
| stainless steel – with carrying handle, upper food compartment with separate lid  
| нержавеющая сталь – с ручкой для переноски, верхний вставной термос с отдельной крышкой

🛒	Ø/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
4702 143	14	28	3 Speiseeinsätze á 0,6 ltr.   3 food compartments 0.6 ltr. each   3 вставных емкости по 0,6 л	16,40
4702 163	16	28	3 Speiseeinsätze á 0,9 ltr.   3 food compartments 0.9 ltr. each   3 вставных емкости по 0,9 л	16,90
4702 144	14	35	4 Speiseeinsätze á 0,6 ltr.   4 food compartments 0.6 ltr. each   4 вставных емкости по 0,6 л	18,80
4702 164	16	35	4 Speiseeinsätze á 0,9 ltr.   4 food compartments 0.9 ltr. each   4 вставных емкости по 0,9 л	20,50

### Thermoetagentransportbehälter | insulated 3-tier food container | ярусный термоконтейнер для транспортировки

Chromnickelstahl – mit Tragegriff, jeder Speiseeinsatz mit separatem Deckel  
| chrome nickel steel – with carrying handle, the food compartments each have a separate lid  
| хромоникелевая сталь – с ручкой для переноски, каждый вставной термос с отдельной крышкой

🛒	Ø/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
4703 143	14	23	3 Speiseeinsätze á 0,6 ltr.   3 food compartments 0.6 ltr. each   3 вставных емкости по 0,6 л	45,40
4703 144	14	30	4 Speiseeinsätze á 0,6 ltr.   4 food compartments 0.6 ltr. each   4 вставных емкости по 0,6 л	58,00

### Etagentransportbehälter | 3-tier food container | ярусный контейнер для транспортировки

Chromnickelstahl – mit Tragegriff, oberer Speiseeinsatz mit separatem Deckel  
| chrome nickel steel – with carrying handle, upper food compartment with separate lid  
| хромоникелевая сталь – с ручкой для переноски, верхний вставной термос с отдельной крышкой

🛒	Ø/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
4700 143	14	24	3 Speiseeinsätze á 0,85 ltr.   3 food compartments 0.85 ltr. each   3 вставных емкости по 0,85 л	9,80
4700 163	16	26	3 Speiseeinsätze á 1,15 ltr.   3 food compartments 1.15 ltr. each   3 вставных емкости по 1,15 л	11,80
4700 144	14	31	4 Speiseeinsätze á 0,85 ltr.   4 food compartments 0.85 ltr. each   4 вставных емкости по 0,85 л	11,80
4700 164	16	32	4 Speiseeinsätze á 1,15 ltr.   4 food compartments 1.15 ltr. each   4 вставных емкости по 1,15 л	14,60

### Etagentransportbehälter | 3-tier food container | ярусный контейнер для транспортировки

Chromnickelstahl – mit Tragegriff, jeder Speiseeinsatz mit separatem Deckel mit Dichtung  
| chrome nickel steel – with carrying handle, the food compartments each have a separate lid with seal  
| хромоникелевая сталь – с ручкой для переноски, каждый вставной термос с отдельной герметичной крышкой

🛒	Ø/cm	□/cm	Ausführung   item   Предмет	€/□
4704 123	13	19,5	3 Speiseeinsätze á 0,65 ltr.   3 food compartments 0.65 ltr. each   3 вставных емкости по 0,65 л	18,40
4704 124	13	25,5	4 Speiseeinsätze á 0,65 ltr.   4 food compartments 0.65 ltr. each   4 вставных емкости по 0,65 л	25,80

### Transportkanne | transport can | бидон для транспортировки

Chromnickelstahl – mit Tragebügel und Steckdeckel  
| chrome nickel steel – with handle and press-in lid  
| хромоникелевая сталь – с ручками для переноски и вставной крышкой

🛒	📏	□/cm	Ø/cm	Ø/cm oben   top   сверху	€/□
1012 100	1,0	17,5	9,0	8,0	5,90
1012 200	2,0	20,5	11,5	10,0	7,80
1012 350	3,0	23,0	14,0	12,5	10,80
1012 550	5,5	26,5	16,5	13,5	13,30
1012 700	6,0	27,0	18,0	15,0	18,40



1012 100

### Transportkanne | transport can | бидон для транспортировки

Chromnickelstahl – mit Tragebügel und Steckdeckel  
| chrome nickel steel – with handle and press-in lid  
| хромоникелевая сталь – с ручкой для переноски и вставной крышкой

🛒	📏	□/cm	Ø/cm	Ø/cm oben   top   сверху	€/□
1013 160	1,6	17,5	12	10	8,70
1013 300	3,0	21,0	15	12	12,50



1013 300



Premium-Qualität  
Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Transportkanne | transport can | бидон для транспортировки

Chromnickelstahl – mit Tragebügel, Deckel mit 2 Verschlussklammern  
| chrome nickel steel – with handle, lid with 2 latches  
| хромоникелевая сталь – с ручкой для транспортировки, крышкой с 2 накидными замками-защелками

🛒	📏	□/cm	Ø/cm	Ø/cm oben   top   сверху	€/□
2627 250	25	47	33	20	88,50



### Transportkanne | transport can | бидон для транспортировки

Chromnickelstahl – mit Tragebügel und Griff für leichteres Ausgießen, Deckel mit Dichtung und 2 Verschlussklammern  
| chrome nickel steel – with handle for easy pouring, lid with seal and 2 latches  
| хромоникелевая сталь – с ручкой для переноски и ручкой для облегчения слива, герметичной крышкой и 2 накидными замками-защелками

🛒	📏	□/cm	Ø/cm	Ø/cm oben   top   сверху	€/□
2629 250	25	48	32	18	159,60







1953 530



1953 532



### GN Regalwagen

#### | GN trolley | тележка шпилька для гастрюемкостей GN

Chromnickelstahl – 4 schwenkbare Rollen Ø 12 cm, davon 2 mit Feststeller, mit Sicherungsbügel gegen Herausrutschen der Behälter oder Tablett

| chrome nickel steel – 4 swivel castors Ø 12 cm, 2 with locking device, with retaining bracket for safe transportation of the containers or trays

| хромоникелевая сталь – 4 поворотных ролика Ø 12 см, 2 из которых со стопором, с предохранительной защелкой, предотвращающей скольжение гастрюемкостей или подносов

🛒	GN	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	📦	€/📦
1952 650	2/1	67 x 59 x 100	passend für 6 Behälter oder 12 Tablett   holds 6 containers or 12 trays   подходит для 6 гастрюемкостей или 12 подносов	16,5	232,00
1953 650	2/1	67 x 59 x 174	passend für 15 Behälter oder 30 Tablett   holds 15 containers or 30 trays   подходит для 15 гастрюемкостей или 30 подносов	21,0	356,00
1952 530	1/1	55 x 38 x 100	passend für 6 Behälter oder 12 Tablett   holds 6 containers or 12 trays   подходит для 6 гастрюемкостей или 12 подносов	13,0	142,00
1952 532	1/1	55 x 74 x 100	passend für 12 Behälter oder 24 Tablett   holds 12 containers or 24 trays   подходит для 12 гастрюемкостей или 24 подносов	17,5	234,00
1953 530	1/1	55 x 38 x 174	passend für 15 Behälter oder 30 Tablett   holds 15 containers or 30 trays   подходит для 15 гастрюемкостей или 30 подносов	20,0	224,00
1953 532	1/1	55 x 74 x 174	passend für 30 Behälter oder 60 Tablett   holds 30 containers or 60 trays   подходит для 30 гастрюемкостей или 60 подносов	26,0	355,00

### GN Regalwagen

#### | GN trolley | тележка шпилька для гастрюемкостей GN

Chromnickelstahl – passend für 7 GN 1/1 Behälter oder 14 GN 1/1 Tablett, 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller, mit Arbeitsplatte und Sicherungsbügel gegen Herausrutschen der Behälter oder Tablett

| chrome nickel steel – suitable for 7 GN 1/1 containers or 14 GN 1/1 trays, 4 swivel castors, 2 with locking device, with worktop and retaining bracket for safe transportation of the containers or trays

| хромоникелевая сталь – подходит для 7 гастрюемкостей GN 1/1 или 14 подносов GN 1/1, 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором, с рабочей поверхностью и предохранительной защелкой предотвращающей скольжение гастрюемкостей или подносов

🛒	GN	📏/cm	📦	€/📦
1953 533	1/1	55 x 38 x 95	15,5	180,00

### EN Regalwagen

#### | EN trolley | тележка шпилька для гастрюемкостей EN

Chromnickelstahl – passend für 15 bis 30 Euronorm Tablett, 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller, mit Sicherungsbügel gegen Herausrutschen der Tablett

| chrome nickel steel – holds 15 to 30 Euronorm trays, 4 swivel castors, 2 with locking device, with retaining bracket for safe transportation of the trays

| хромоникелевая сталь – подходит для 15 - 30 подносов евроном, 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором, с предохранительной защелкой, предотвращающей скольжение подносов

🛒	GN	📏/cm	📦	€/📦
1954 531		55 x 42,5 x 174	21	224,00

### Regalwagen

#### | trolley | тележка шпилька

Edelstahl – passend für 15 Backbleche 60 x 40 cm, 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller, mit Sicherungsbügel gegen Herausrutschen der Tablett

| stainless steel – holds 15 baking pans 60 x 40 cm, 4 swivel castors, 2 with locking device, with retaining bracket for safe transportation

| нержавеющая сталь – подходит для 15 противней 60 x 40 см, 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором, с предохранительной защелкой, предотвращающей скольжение подносов

🛒	📏/cm	Ausführung   item   Предмет	📦	€/📦
1954 600	62 x 47 x 174	für 15 Backbleche 60 x 40 cm   holds 15 baking pans 60 x 40 cm   для 15 противней 60 x 40 см	24	247,00

### EN Regalwagen

#### | EN trolley | тележка шпилька для гастрюемкостей EN

Aluprofile mit MDF Seitenteilen – passend für 10 Euronorm Tablett, 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller

| aluminium frame with MDF sides – holds 10 Euronorm trays, 4 swivel castors, 2 with locking device

| алюминиевый профиль с боковыми панелями из МДФ – подходит для 10 подносов евроном, 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором

🛒	📏/cm	Ausführung   item   предмет	📦	€/📦
1955 537	60 x 50 x 165	für 10 Euronorm Tablett   holds 10 Euronorm trays   для 10 подносов евроном	37	496,00



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



1945 455

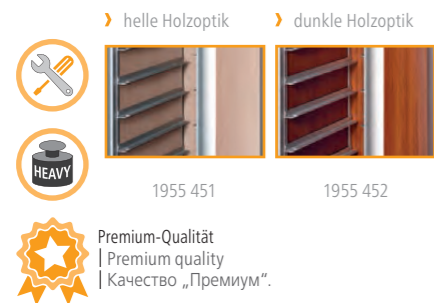


Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.





1955 450



1955 451

1955 452



1955 253



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.



1955 407



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

### Tablettwagen | tray clearing trolley | тележка для подносов

Alu-Profil mit MDF-Seitenteilen – passend für 10 Tablett, 4 schwenkbare Rollen Ø 12 cm, davon 2 mit Feststeller  
| aluminium frame with MDF sides – holds 10 trays, 4 swivel castors Ø 12 cm, 2 with locking device  
| алюминиевый профиль с боковыми панелями из МДФ – подходит для 10 подносов, 4 поворотных ролика Ø 12 cm, 2 из которых со стопором

🛒	📏 /cm	📦	Ausführung   item   предмет	🎨	€/📦
1955 450	51,5 x 47,5 x 165	35	für 10 Tablett 45,5 x 35,5 cm   holds 10 trays 45,5 x 35,5 cm   для 10 подносов 45,5 x 35,5 cm		470,00
1955 530	60,5 x 44,5 x 165	37	für 10 GN 1/1   holds 10 GN 1/1   для 10 GN 1/1		478,00
1955 451	51,5 x 47,5 x 165	35	für 10 Tablett 45,5 x 35,5 cm   holds 10 trays 45,5 x 35,5 cm   для 10 подносов 45,5 x 35,5 cm		470,00
1955 531	60,5 x 44,5 x 165	37	für 10 GN 1/1   holds 10 GN 1/1   для 10 GN 1/1		478,00
1955 452	51,5 x 47,5 x 165	35	für 10 Tablett 45,5 x 35,5 cm   holds 10 trays 45,5 x 35,5 cm   для 10 подносов 45,5 x 35,5 cm		470,00
1955 532	60,5 x 44,5 x 165	37	für 10 GN 1/1   holds 10 GN 1/1   для 10 GN 1/1		478,00

### Tablettwagen | tray clearing trolley | тележка для подносов

Alu-Profil mit MDF-Seitenteilen – 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller  
| aluminium frame with MDF sides – 4 swivel castors, 2 with locking device  
| алюминиевый профиль с боковыми панелями из МДФ – 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором

🛒	📏 /cm	📦	Ausführung   item   предмет	€/📦
1955 247	86 x 51 x 125	42	für 2 x 7 Tablett 45,4 x 35,5 cm   holds 2 x 7 trays 45,4 x 35,5 cm   для 2 x 7 подносов 45,4 x 35,5 cm	650,00
1955 257	80 x 60 x 125	43	für 2 x 7 GN 1/1   holds 2 x 7 GN 1/1   для 2 x 7 GN 1/1	658,00
1955 245	86 x 51 x 165	47	für 2 x 10 Tablett 45,4 x 35,5 cm   holds 2 x 10 trays 45,4 x 35,5 cm   для 2 x 10 подносов 45,4 x 35,5 cm	750,00
1955 253	80 x 60 x 165	48	für 2 x 10 GN 1/1   holds 2 x 10 GN 1/1   для 2 x 10 GN 1/1	760,00

### Tablettwagen | tray clearing trolley | тележка для подносов

Alu-Profil mit MDF-Seitenteilen – passend für 7 Tablett, 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller  
| aluminium frame with MDF sides – holds 7 trays, with 4 swivel castors, 2 with locking device  
| алюминиевый профиль с боковыми панелями из МДФ – подходит для 7 подносов, 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором

🛒	📏 /cm	📦	Ausführung   item   предмет	€/📦
1955 407	51,5 x 47,5 x 125	26,5	für 7 Tablett 45,5 x 35,5 cm   holds 7 trays 45,5 x 35,5 cm   для 7 подносов 45,5 x 35,5 cm	360,00
1955 507	60,5 x 44,5 x 125	26,5	für 7 GN 1/1   holds 7 GN 1/1   для 7 GN 1/1	370,00

### Servierwagen | serving trolley | тележка для сервировки

Edelstahl – 4 schwenkbare Rollen mit Rammschutz, davon 2 mit Feststeller, Tragfähigkeit ca. 60 kg pro Bord  
| stainless steel – 4 swivel castors with impact protection, 2 with locking device, capacity each shelf approx. 60 kg  
| нержавеющая сталь – 4 поворотных ролика с бамперами, 2 из которых со стопором, нагрузка на полку ок. 60 кг

🛒	📏 /cm	Ausführung   item   предмет	Abstand/cm   distance/cm   промежуток/см	€/📦
1950 004	71 x 41 x 84	2 Borde   2 shelves   2 полки	46,0	101,00
1950 007	71 x 41 x 84	3 Borde   3 shelves   3 полки	20,0	117,00
1950 002	85 x 54 x 94	2 Borde   2 shelves   2 полки	54,0	119,60
1950 003	85 x 54 x 94	3 Borde   3 shelves   3 полки	25,5	139,00

### Servierwagen | serving trolley | тележка для сервировки

Edelstahl – mit Wanne, 4 schwenkbare Rollen mit Rammschutz, davon 2 mit Feststeller, Tragfähigkeit Wanne: ca. 55 kg Bord: ca. 75 kg  
| stainless steel – with tub, 4 swivel castors with impact protection, 2 with locking device, capacity tub: approx. 55 kg, capacity shelf: approx. 75 kg  
| нержавеющая сталь – с ванной, 4 поворотных ролика с бамперами, 2 из которых со стопором, нагрузка ваны: ок. 55 кг, полки: ок. 75 кг

🛒	📏 /cm	📏 /cm Wanne   tub   ванночка	Abstand/cm   distance/cm   промежуток/см	€/📦
1950 006	71 x 41 x 84	60 x 30 x 8,5	40	114,00

### Servierwagen | serving trolley | тележка для сервировки

Edelstahl – mit Reling, 4 schwenkbare Rollen mit Rammschutz, davon 2 mit Feststeller, Tragfähigkeit ca. 75 kg pro Bord  
| stainless steel – with railing, 4 swivel castors with impact protection, 2 with locking device, capacity each shelf approx. 75 kg  
| нержавеющая сталь – с перилами, 4 поворотных ролика с бамперами, 2 из которых со стопором, нагрузка на полку ок. 75 кг

🛒	📏 /cm	Ausführung   item   предмет	Abstand/cm   distance/cm   промежуток/см	€/📦
1950 008	85 x 54 x 94	2 Borde   2 shelves   2 полки	57	144,00

### Servierwagen | serving trolley | тележка для сервировки

Edelstahl – 4 schwenkbare Rollen mit Rammschutz, davon 2 mit Feststeller, Tragfähigkeit ca. 75 kg pro Bord  
| stainless steel – 4 swivel castors with impact protection, 2 with locking device, capacity each shelf approx. 75 kg  
| нержавеющая сталь – 4 поворотных ролика с бамперами, 2 из которых со стопором, нагрузка на полку ок. 75 кг

🛒	📏 /cm	Ausführung   item   предмет	Abstand/cm   distance/cm   промежуток/см	€/📦
1950 005	85 x 54 x 154	5 Borde   5 shelves   5 полок	26	220,00

Abmessung Bord bei 1950 004 und 1950 007: 68,5 x 38,5

Abmessung Bord bei 1950 002 und 1950 003: 83 x 51 cm



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

Abmessung Bord: 68,5 x 38,5 cm



Abmessung Bord: 83 x 51 cm



Abmessung Bord: 83 x 51 cm



Abmessung Bord: 62 x 41 cm



Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

### Servierwagen | serving trolley | тележка для сервировки

Polypropylen mit Alurahmen – 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller, Tragfähigkeit ca. 50 kg pro Bord, einfache Montage ohne Schrauben  
| polypropylene with aluminium frame – 4 swivel castors, 2 with locking device, capacity each shelf approx. 50 kg, easy assembly without screws  
| полипропилен с алюминиевой рамой – 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором, нагрузка на полку ок. 50 кг, простой монтаж без винтов

Warenzeichen	Abmessung/cm	Stückzahl	Ausführung   item   предмет	Abstand/cm   distance/cm   промежуток/cm	€/Stück
1951 003	82 x 41 x 97		Servierwagen   serving trolley   тележка для сервировки	30	91,40
1951 332	33 x 23 x 18	13	Sammelbehälter   collection container   накопительная емкость		7,00
1951 330	33 x 23 x 56	40	Sammelbehälter   collection container   накопительная емкость		16,40

Abmessung Bord: 90 x 53 cm



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

### Servierwagen | serving trolley | тележка для сервировки

Polypropylen mit Alurahmen – 4 schwenkbare Rollen, Seiten und Rückwand geschlossen, Tragfähigkeit ca. 50 kg pro Bord, einfache Montage ohne Schrauben  
| polypropylene with aluminium frame – 4 swivel castors, closed sides and back, capacity each shelf approx. 50 kg, easy assembly without screws  
| полипропилен с алюминиевой рамой – 4 поворотных ролика, закрытые боковые и задняя панели, нагрузка на полку ок. 50 кг, простой монтаж без винтов

Warenzeichen	Abmessung/cm	Stückzahl	Ausführung   item   предмет	Abstand/cm   distance/cm   промежуток/cm	€/Stück
1951 004	96 x 50 x 102		Servierwagen   serving trolley   тележка для сервировки	30	177,50
1951 332	33 x 23 x 18	13	Sammelbehälter   collection container   накопительная емкость		7,00
1951 330	33 x 23 x 56	40	Sammelbehälter   collection container   накопительная емкость		16,40



### Besteckwagen | cutlery trolley | тележка для столовых приборов

Chromnickelstahl – mit Ablagebord und 2 Haltern inkl. Besteckkästen 1518 104, 4 schwenkbare Rollen mit Rammenschutz, davon 2 mit Feststeller  
| chrome nickel steel – with shelf and 2 holders including cutlery containers 1518 104, 4 swivel castors with impact protection, 2 with locking device  
| хромоникелевая сталь – с полкой для хранения и 2 кронштейнами, вкл. лотки для столовых приборов 1518 104, 4 поворотных ролика с бамперами, 2 из которых со стопором

Warenzeichen	Abmessung/cm	€/Stück
1518 002	63 x 40 x 96	102,00

### Geschirrabräumwagen | dish cart | тележка для грязной посуды

Chromnickelstahl – 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller, Lieferung erfolgt inkl. Geschirrwannen  
| chrome nickel steel – 4 swivel castors, 2 with locking device, delivery includes bus tubs  
| хромоникелевая сталь – 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором, поставляется вкл. ванночки для посуды

Warenzeichen	Abmessung/cm	€/Stück
9210 003	80 x 44 x 93	131,40

### Geschirrabräumwagen | dish cart | тележка для грязной посуды

Polyethylen – mit Schutzhülle, verstellbare Säulen für diverse Kombinationen kleiner und großer Teller sowie Schalen, 4 Rollen, davon 2 schwenkbar mit Feststeller  
| polyethylene – with protective cover, adjustable columns for various combinations of small and large plates and bowls, 4 castors, of which 2 swivel castors with locking device  
| полиэтилен – с защитным покрытием, регулируемые стойками для различного комбинирования небольших и больших тарелок, а также чаш, 4 ролика, 2 из которых поворотные со стопором

Warenzeichen	Abmessung/cm	€/Stück
1949 001	97 x 72 x 80	756,60

### Geschirrabräumwagen | dish cart | тележка для грязной посуды

Polyethylen – verstellbare Säulen für diverse Kombinationen kleiner und großer Teller sowie Schalen, 4 Rollen, davon 2 schwenkbar mit Feststeller  
| polyethylene – adjustable columns for various combinations of small and large plates and bowls, 4 castors, of which 2 swivel castors with locking device  
| полиэтилен – регулируемые стойки для различного комбинирования небольших и больших тарелок, а также чаш, 4 ролика, 2 из которых поворотные со стопором

Warenzeichen	Abmessung/cm	Ausführung   item   предмет	€/Stück
1949 160	70 x 90 x 80	4 Einteilungen   4 compartments   4 секции	649,80
1949 240	70 x 94 x 80	6 Einteilungen   6 compartments   6 секций	734,00
1949 000	70 x 110 x 80	8 Einteilungen   8 compartments   8 секций	912,00

### Geschirrabräumwagen | dish cart | тележка для грязной посуды

Chromnickelstahl – verstellbare Trenngitter für diverse Kombinationen, 4 schwenkbare Rollen Ø 10 cm, davon 2 mit Feststeller  
| chrome nickel steel – adjustable rack to enable various stacking possibilities, 4 swivel castors Ø 10 cm, 2 with locking device  
| хромоникелевая сталь – регулируемые разделительные решетки для различного комбинирования посуды, 4 поворотных ролика Ø 10 см, 2 из которых со стопором

Warenzeichen	Abmessung/cm	€/Stück
1948 000	98 x 51,5 x 80	353,00

### Transportwagen | transport trolley | транспортировочная тележка

verzinkter Stahl/mit transparenter Pulverbeschichtung – 4 Rollen Ø 15 cm, schwenkbarer Korb für Handgepäck, Tragfähigkeit ca. 200 kg, kann raumsparend zusammengeschoben werden, Ecken mit Rammenschutz  
| zinc-plated steel/with transparent powder coating – 4 wheels Ø 15 cm, folding basket for hand luggage, capacity approx. 200 kg, folds away to save space, corners with impact protection  
| оцинкованная сталь/с прозрачным порошковым покрытием – 4 ролика Ø 15 см, откидная корзина для ручной клади, грузоподъемность ок. 200 кг, для экономии пространства тележки можно задвигать одна в одну, углы с защитным бампером

Warenzeichen	Abmessung/cm	Stückzahl	€/Stück
4427 001	120 x 55 x 97	24	374,00



Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.



Artikel wird montiert geliefert



Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.





**Plattformwagen**  
| platform trolley | тележка-платформа

Griffe lackiert/Platte aus Polypropylen – 4 Rollen, davon 2 schwenkbar mit Feststeller, zusammenklappbar, Tragfähigkeit ca. 130 kg  
| varnished handles/polypropylene deck – 4 castors, of which 2 swivel castors with locking device, collapsible, capacity approx. 130 kg  
| лакированные ручки/платформа из полипропилена – 4 ролика, 2 из которых поворотные со стопором, складывается, грузоподъемность ок. 130 кг

🛒	📏/cm	📏/cm	📦	€/📦
4428 001	74 x 48	14 / 84	8,5	57,90

🔧  
%  
Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



**Plattformwagen**  
| platform trolley | тележка-платформа

Edelstahl – 4 Rollen, davon 2 schwenkbar mit Feststeller, Tragfähigkeit ca. 130 kg  
| stainless steel – 4 castors, of which 2 swivel castors with locking device, capacity approx. 130 kg  
| нержавеющая сталь – 4 ролика, 2 из которых поворотные со стопором, грузоподъемность ок. 130 кг

🛒	📏/cm	📏/cm	📦	€/📦
4428 002	90 x 60	23 / 93	15	182,00

🔧



**Plattformwagen**  
| platform trolley | тележка-платформа

Griffe mit Pulverbeschichtung/Platte aus Polypropylen – 4 Rollen, davon 2 schwenkbar mit Feststeller, zusammenklappbar, Tragfähigkeit ca. 300 kg  
| powder coated handles/polypropylene deck – 4 castors, of which 2 swivel castors with locking device, collapsible, capacity approx. 300 kg  
| ручки порошковым покрытием/плита из полипропилена – 4 ролика, 2 из которых поворотные со стопором, складывается, грузоподъемность ок. 300 кг

🛒	📏/cm	📏/cm	📦	€/📦
4428 300	100 x 60	18 / 84	14,5	132,00

🔧  
%  
Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



**Plattformwagen**  
| platform trolley | тележка-платформа

Edelstahl – 4 Rollen, davon 2 schwenkbar mit Feststeller, Ecken mit Rammschutz, Tragfähigkeit ca. 180 kg  
| stainless steel – 4 castors, of which 2 swivel castors with locking device, corners with impact protection, capacity approx. 180 kg  
| нержавеющая сталь – 4 ролика, 2 из которых поворотные со стопором, углы с бамперами, грузоподъемность ок. 180 кг

🛒	📏/cm	📏/cm	📦	€/📦
4428 000	91,5 x 51	23 / 95	27	392,00

🔧

**SPÜLMASCHINENKÖRBE SERIE 9860**

| DISH RACKS SERIES 9860 | КОРЗИНЫ ДЛЯ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ СЕРИИ 9860

- › Polypropylen
- › polypropylene
- › полипропилен
- › blaugrau
- › blue grey
- › сине-серые
- › Außenmaß: 50 x 50 x 10 cm
- › external dimensions 50 x 50 x 10 cm
- › внешние размеры 50 x 50 x 10 см
- › Innenmaß: 46,5 x 46,5 x 8,7 cm
- › internal dimensions 46.5 x 46.5 x 8.7 cm
- › внутренние размеры 46,5 x 46,5 x 8,7 см

📦 %  
Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Universalkorb**  
| all purpose rack | универсальная корзина

ohne Einteilungen, grobmaschig  
| 1 compartment, large perforations | без секций, крупные ячейки

🛒	€/📦
9860 001	11,70



**Besteckkorb**  
| flatware rack | корзина для столовых приборов

ohne Einteilungen, feinmaschig  
| 1 compartment, small perforations | без секций, мелкие ячейки

🛒	€/📦
9860 002	12,60



**Erweiterungselement**  
| rack extender | насадка

passend für alle Spülmaschinenkörbe der Serie 9860  
| suitable for all dish racks from the 9860 series  
| подходит для всех корзин для посудомоечной машины из серии 9860

🛒	📏/cm	📏/cm innen   internal   внутри	€/📦
9861 000	4,4	4,2	5,50



**Tellerkorb**  
| plate/tray rack | корзина для тарелок

mit 25 Fingern, für Teller und kleinere Tablett bis 46 cm  
| with 25 pegs, for plates and smaller trays up to 46 cm  
| с 25 пальчиками, для тарелок и небольших подносов до 46 см

🛒	€/📦
9860 003	14,40





### Tellerkorb | plate/tray rack | корзина для тарелок

mit 64 Fingern, für Teller und kleinere Tablett bis 46 cm  
| with 64 pegs, for plates and smaller trays up to 46 cm  
| с 64 пальчиками, для тарелок и небольших подносов до 46 см

🛒	/cm Einteilungen   compartments   секции	Ausführung   item   предмет	€/☐
9860 064			16,80



9860 009

### Gläserkorb | glass rack | корзина для стаканов

mit 9 Einteilungen | with 9 compartments | с 9 секциями

🛒	/cm Einteilungen   compartments   секции	Ausführung   item   предмет	€/☐
9860 009	15,5 x 15,5 x 8,7	Gläserkorb   glass rack   корзина для стаканов	14,20
9861 009	15,5 x 15,5 x 4,2	Erweiterungselement mit 9 Einteilungen   rack extender with 9 compartments   насадка с 9 секциями	6,10

9861 009



9860 016

### Tassenkorb | cup rack | корзина для чашек

mit 16 Einteilungen | with 16 compartments | с 16 секциями

🛒	/cm Einteilungen   compartments   секции	Ausführung   item   предмет	€/☐
9860 016	11,5 x 11,5 x 8,7	Tassenkorb   cup rack   корзина для чашек	14,50
9861 016	11,5 x 11,5 x 4,2	Erweiterungselement mit 16 Einteilungen   rack extender with 16 compartments   насадка с 16 секциями	6,60

9861 016



9860 020

### Tassenkorb | cup rack | корзина для чашек

mit 20 Einteilungen | with 20 compartments | с 20 секциями

🛒	/cm Einteilungen   compartments   секции	Ausführung   item   предмет	€/☐
9860 020	11,5 x 9,2 x 8,7	Tassenkorb   cup rack   корзина для чашек	16,20
9861 020	11,5 x 9,2 x 4,2	Erweiterungselement mit 20 Einteilungen   rack extender with 20 compartments   насадка с 20 секциями	7,40

9861 020

### Tassenkorb | cup rack | корзина для чашек

mit 25 Einteilungen | with 25 compartments | с 25 секциями

🛒	/cm Einteilungen   compartments   секции	Ausführung   item   предмет	€/☐
9860 025	9,2 x 9,2 x 8,7	Tassenkorb   cup rack   корзина для чашек	15,20
9861 025	9,2 x 9,2 x 4,2	Erweiterungselement mit 25 Einteilungen   rack extender with 25 compartments   насадка с 25 секциями	7,90



9860 025

9861 025

### Gläserkorb | glass rack | корзина для стаканов

mit 36 Einteilungen | with 36 compartments | с 36 секциями

🛒	/cm Einteilungen   compartments   секции	Ausführung   item   предмет	€/☐
9860 036	7,5 x 7,5 x 8,7	Gläserkorb   glass rack   корзина для стаканов	16,10
9861 036	7,5 x 7,5 x 4,2	Erweiterungselement mit 36 Einteilungen   rack extender with 36 compartments   насадка с 36 секциями	8,00



9860 036

9861 036

### Gläserkorb | glass rack | корзина для стаканов

mit 49 Einteilungen | with 49 compartments | с 49 секциями

🛒	/cm Einteilungen   compartments   секции	Ausführung   item   предмет	€/☐
9860 049	6,5 x 6,5 x 8,7	Gläserkorb   glass rack   корзина для стаканов	17,20
9861 049	6,5 x 6,5 x 4,2	Erweiterungselement mit 49 Einteilungen   rack extender with 49 compartments   насадка с 49 секциями	8,60



9860 049

9861 049

### Deckel | cover | крышка

passend für alle Spülmaschinenkörbe der Serie 9860  
| suitable for all dish racks from the 9860 series  
| подходит для всех корзин для посудомоечной машины из серии 9860

🛒	/cm	€/☐
9861 001	50 x 50	6,90



## SPÜLMASCHINENKÖRBE SERIE 9850

| DISH RACKS SERIES 9850 | КОРЗИНЫ ДЛЯ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ СЕРИИ 9850

- › Polypropylen
- › beige/braun
- › Außenmaß: 50 x 50 x 10 cm
- › Innenmaß: 46,5 x 46,5 x 8,7 cm
- › polypropylene
- › beige/brown
- › external dimensions: 50 x 50 x 10 cm
- › internal dimensions: 46,5 x 46,5 x 8,7 cm
- › полипропилен
- › бежевый/коричневый
- › внешние размеры: 50 x 50 x 10 cm
- › внутренние размеры: 46,5 x 46,5 x 8,7 cm



9850 001



9851 064



### Universalkorb | all purpose rack | универсальная корзина

ohne Einteilungen, grobmaschig  
| 1 compartment, large perforations | без секций, крупные ячейки

🛒	/cm Einteilungen   compartments   секции	Ausführung   item   предмет	€/📦
9850 001		Universalkorb   all purpose rack   универсальная корзина	16,60
9851 064	3,65 x 3,65 x 7,3	Einsatz mit 64 Einteilungen   insert with 64 compartments   вставка с 64 секциями	11,40

### Besteckkorb | flatware rack | корзина для столовых приборов

ohne Einteilungen, feinmaschig  
| 1 compartment, small perforations  
| без секций, мелкие ячейки

🛒	€/📦
9850 002	17,80

### Erweiterungselement | rack extender | насадка

passend für alle Spülmaschinenkörbe der Serie 9850  
| suitable for all dish racks from the 9850 series  
| подходит для всех корзин для посудомоечной машины из серии 9850

🛒	/cm	/cm innen   internal   внутри	€/📦
9851 001	4,4	4,0	10,40

### Tellerkorb | plate/tray rack | корзина для тарелок

mit 64 Fingern für Teller und kleinere Tablett bis 46 cm  
| with 64 pegs for plates and smaller trays up to 46 cm  
| с 64 пальчиками для тарелок и небольших подносов 46 см

🛒	€/📦
9850 003	18,90

### Tablettkorb | plate/tray rack | корзина для тарелок

mit 64 Fingern, einseitig offen für größere Tablett  
| with 64 pegs, with open end for larger trays  
| с 64 пальчиками, одна сторона открыта для более крупных подносов

🛒	€/📦
9850 030	18,90

### Gläserkorb | glass rack | корзина для стаканов

mit 9 Einteilungen | with 9 compartments | с 9 секциями

🛒	/cm Einteilungen   compartments   секции	Ausführung   item   предмет	€/📦
9850 009	15,5 x 15,5 x 8,7	Gläserkorb   glass rack   корзина для стаканов	16,60
9851 009	15,5 x 15,5 x 4,0	Erweiterungselement mit 9 Einteilungen   rack extender with 9 compartments   насадка с 9 секциями	10,40



9850 009



9851 009

### Tassenkorb | cup rack | корзина для чашек

mit 16 Einteilungen | with 16 compartments | с 16 секциями

🛒	/cm Einteilungen   compartments   секции	Ausführung   item   предмет	€/📦
9850 016	11,4 x 11,4 x 8,7	Tassenkorb   cup rack   корзина для чашек	18,40
9851 016	11,4 x 11,4 x 4,0	Erweiterungselement mit 16 Einteilungen   rack extender with 16 compartments   насадка с 16 секциями	10,40



9850 016



9851 016

### Tassenkorb | cup rack | корзина для чашек

mit 20 Einteilungen | with 20 compartments | с 20 секциями

🛒	/cm Einteilungen   compartments   секции	Ausführung   item   предмет	€/📦
9850 020	9 x 11,4 x 8,7	Tassenkorb   cup rack   корзина для чашек	18,60



### Tassenkorb | cup rack | корзина для чашек

mit 25 Einteilungen | with 25 compartments | с 25 секциями

🛒	/cm Einteilungen   compartments   секции	Ausführung   item   предмет	€/📦
9850 025	9,2 x 9,2 x 8,7	Tassenkorb   cup rack   корзина для чашек	18,90
9851 025	9,2 x 9,2 x 4,0	Erweiterungselement mit 25 Einteilungen   rack extender with 25 compartments   насадка с 25 секциями	11,00
9852 025	9,2 x 9,2 x 4,0	Erweiterungselement II für 9851 025 mit 25 Einteilungen   rack extender II for 9851 025 with 25 compartments   насадка II для 9851 025 с 25 секциями	10,40



9850 025



9851 025



9852 025





### Gläserkorb | glass rack | корзина для стаканов

mit 36 Einteilungen | with 36 compartments | с 36 секциями

🛒	□/cm Einteilungen   compartments   секции	Ausführung   item   предмет	€/□
9850 036	7,4 x 7,4 x 8,7	Gläserkorb   glass rack   корзина для стаканов	19,40
9851 036	7,4 x 7,4 x 4,0	Erweiterungselement mit 36 Einteilungen   rack extender with 36 compartments   насадка с 36 секциями	11,00
9852 036	7,4 x 7,4 x 4,0	Erweiterungselement II für 9851 036 mit 36 Einteilungen   rack extender II for 9851 036 with 36 compartments   насадка II для 9851 036 с 36 секциями	10,40



### Gläserkorb | glass rack | корзина для стаканов

mit 49 Einteilungen | with 49 compartments | с 49 секциями

🛒	□/cm Einteilungen   compartments   секции	Ausführung   item   предмет	€/□
9850 049	6,5 x 6,5 x 8,7	Gläserkorb   glass rack   корзина для стаканов	21,70
9851 049	6,5 x 6,5 x 4,0	Erweiterungselement mit 49 Einteilungen   rack extender with 49 compartments   насадка с 49 секциями	10,40



### Deckel | cover | крышка

passend für alle Spülmaschinenkörbe der Serie 9850  
| suitable for all dish racks from the 9850 series  
| подходит для всех корзин для посудомоечной машины из серии 9850

🛒	□/cm	€/□
9850 000	50 x 50	9,10



### Markierungsclips | color-coding clips | маркировочная клипса

passend für alle Spülmaschinenkörbe der Serie 9850  
| suitable for all dish racks from the 9850 series  
| подходит для всех корзин для посудомоечной машины из серии 9850

🛒	□/cm	€/□
9850 115		0,70
9850 116		0,70
9850 117		0,70
9850 118		0,70
9850 119		0,70



### Transportwagen | transport trolley | транспортировочная тележка

passend für alle Spülmaschinenkörbe, 4 schwenkbare Rollen ohne Feststeller  
| suitable for all dish racks, 4 swivel castors without locking device  
| подходит для всех корзин для посудомоечной машины, 4 поворотных ролика без стопора

🛒	□/cm	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
9865 000	19	53 x 53	ohne Griff   without handle   без ручки	35,00
9865 001	89	53 x 53	mit Griff   with handle   с ручкой	46,00



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Transportwagen | transport trolley | транспортировочная тележка

passend für alle Spülmaschinenkörbe, 4 schwenkbare Rollen ohne Feststeller  
| suitable for all dish racks, 4 swivel castors without locking device  
| подходит для всех корзин для посудомоечной машины, 4 поворотных ролика без стопора

🛒	□/cm	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
9800 011	19	53 x 53	ohne Griff   without handle   без ручки	72,00
9800 012	89	53 x 53	mit Griff   with handle   с ручкой	93,00



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Transportwagen | transport trolley | транспортировочная тележка-шпилька

Chromnickelstahl – 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller, mit Sicherungsbügel gegen Herausrutschen der Körbe, Lieferung erfolgt ohne Spülmaschinenkörbe  
| chrome nickel steel – 4 swivel castors, 2 with locking device, with retaining bracket for safe transportation of the baskets, dish racks not included  
| хромоникелевая сталь – 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором, с предохранительной защелкой, предотвращающей скольжение корзины, поставляется без корзин для посудомоечной машины

🛒	□/cm	Ausführung   item   предмет	Abstand/cm   distance/cm   промежуток/см	€/□
1952 504	55,5 x 44,5 x 100	4 Schienen   4 rack slides   4 направляющих	20	143,00
1952 507	55,5 x 44,5 x 170	7 Schienen   7 rack slides   7 направляющих	20	233,60



**SPÜLMASCHINENKÖRBE SERIE 9855**  
 | DISH RACKS SERIES 9855 | КОРЗИНЫ ДЛЯ ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЫ СЕРИИ 9855

- |                                 |  |  |
|---------------------------------|--|--|
| › Polypropylen                  | › polypropylene                            | › полипропилен                           |
| › beige/braun                   | › beige/brown                              | › бежевый/коричневый                     |
| › Außenmaß: 50,5 x 25,5 x 10 cm | › external dimensions: 50,5 x 25,5 x 10 cm | › внешние размеры: 50,5 x 25,5 x 10 cm   |
| › Innenmaß: 47 x 22,5 x 8,2 cm  | › internal dimensions: 47 x 22,5 x 8,2 cm  | › внутренние размеры: 47 x 22,5 x 8,2 cm |



**Universalkorb**  
 | all purpose rack | универсальная корзина

Artikelnr.	Abm./cm Einteilungen   compartments   секции	Ausführung   item   предмет	€/□
9855 000	47 x 22,5 x 8,2	Universalkorb   all purpose rack   универсальная корзина	10,10
9855 010	9,0 x 9,0 x 5,5	Erweiterungselement mit 10 Einteilungen   rack extender with 10 compartments   насадка с 10 секциями	6,30
9855 210	9,0 x 9,0 x 5,5	Erweiterungselement II für 9855 010 mit 10 Einteilungen   rack extender II for 9855 010 with 10 compartments   насадка II для 9855 010 с 10 секциями	5,80
9855 017	7,5 x 7,5 x 5,5	Erweiterungselement mit 17 Einteilungen   rack extender with 17 compartments   насадка с 17 секциями	7,10
9855 217	7,5 x 7,5 x 5,5	Erweiterungselement II für 9855 017 mit 17 Einteilungen   rack extender II for 9855 017 with 17 compartments   насадка II для 9855 017 с 17 секциями	6,70

› Höhe zusammengeklappt: 6,5 cm



**GN Transport-/Lagerkasten**  
 | GN transport/storage box | ящик для транспортировки/хранения GN

Polypropylen – passend für GN Behälter 1/1, die Innenabmessung ist größer als GN 1/1, Behälter verschiedener Höhen können somit gestapelt werden, zusammenklappbar  
 | polypropylene – suitable for GN container 1/1, the internal dimensions are larger than GN 1/1, containers of different heights can therefore be stacked, collapsible  
 | полипропилен – подходит для емкости GN 1/1, внутренние размеры больше GN 1/1, благодаря чему контейнеры разной высоты могут легко штабелироваться, складывается

Artikelnr.	Ausführung   item   предмет	Abm./cm außen   external   снаружи	Abm./cm innen   internal   внутри	€/□
9218 575	für GN 1/1 bis 200 mm   for GN 1/1 up to 200 mm   для GN 1/1 до 200 мм	57,5 x 39 x 30	54 x 34 x 28	21,80

› Höhe zusammengeklappt: 6 cm



**Transport-/Lagerkasten**  
 | transport/storage box | ящик для транспортировки/хранения

Polypropylen – zusammenklappbar  
 | polypropylene – collapsible | полипропилен – складывается

Artikelnr.	Abm./cm außen   external   снаружи	Abm./cm innen   internal   внутри	€/□
9218 528	53 x 36 x 27	49 x 32,5 x 26	20,40

**GN Transport-/Lagerkasten**  
 | GN transport/storage box | ящик для транспортировки/хранения GN

Polypropylen – passend für GN Behälter 1/1, die Innenabmessung ist größer als GN 1/1, Behälter verschiedener Höhen können somit gestapelt werden  
 | polypropylene – suitable for GN container 1/1, the internal dimensions are larger than GN 1/1, containers of different heights can therefore be stacked  
 | полипропилен – подходит для емкости GN 1/1, внутренние размеры больше GN 1/1, благодаря чему контейнеры разной высоты могут легко штабелироваться

Artikelnr.	Ausführung   item   предмет	Abm./cm außen   external   снаружи	Abm./cm innen   internal   внутри	€/□
8908 530	für GN 1/1 bis 150 mm   for GN 1/1 up to 150 mm   для GN 1/1 до 150 мм	59 x 38 x 19,0	56 x 35 x 17,0	14,60
8908 532	für GN 1/1 bis 200 mm   for GN 1/1 up to 200 mm   для GN 1/1 до 200 мм	59 x 38 x 24,5	56 x 35 x 22,5	18,00



Premium-Qualität  
 Premium quality  
 Качество „Премиум“.

**Transport-/Lagerkasten**  
 | transport/storage box | ящик для транспортировки/хранения

Polypropylen – mit Deckel | polypropylene – with lid | полипропилен – с крышкой

Artikelnr.	Abm./cm außen   external   снаружи	Abm./cm innen   internal   внутри	€/□
9213 500	50 x 31 x 28,5	40 x 28 x 28 cm	27,80



**Transport-/Lagerkasten**  
 | transport/storage box | ящик для транспортировки/хранения

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

Artikelnr.	Abm./cm außen   external   снаружи	Abm./cm innen   internal   внутри	Ausführung   item   предмет	€/□
9212 660	66 x 45 x 23,0	55 x 40 x 22,0	Transport-/Lagerkasten   transport/storage box   ящик для транспортировки/хранения	27,40
9212 661	66 x 45 x 38,5	55 x 40 x 37,5	Transport-/Lagerkasten   transport/storage box   ящик для транспортировки/хранения	44,00
9212 000	66 x 45 x 2,0		Deckel für 9212 660 & 661   lid for 9212 660 & 661   крышка для 9212 660 и 661	12,10



**Transport-/Lagerkasten**  
 | transport/storage box | ящик для транспортировки/хранения

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

Artikelnr.	Abm./cm außen   external   снаружи	Abm./cm innen   internal   внутри	Ausführung   item   предмет	€/□
9215 608	64,0 x 42,0 x 9,0	60 x 38 x 8,0	Transport-/Lagerkasten   transport/storage box   ящик для транспортировки/хранения	16,90
9215 615	64,0 x 42,0 x 16	60 x 38 x 15	Transport-/Lagerkasten   transport/storage box   ящик для транспортировки/хранения	23,20
9215 000	64,5 x 42,5 x 2,0		Deckel für 9215 608 & 615   lid for 9215 608 & 615   крышка для 9215 608 и 615	9,50





› Höhe zusammengeklappt: 8 cm



9216 623



9216 350



### GN Transport-/Lagerkasten

#### | GN transport/storage box | ящик для транспортировки/хранения GN

Polypropylen – passend für GN Behälter 1/1, die Innenabmessung ist größer als GN 1/1, Behälter verschiedener Höhen können somit gestapelt werden, zusammenklappbar  
| polypropylene – suitable for GN container 1/1, the internal dimensions are larger than GN 1/1, containers of different heights can therefore be stacked, collapsible  
| полипропилен – подходит для емкости GN 1/1, внутренние размеры больше GN 1/1, благодаря чему контейнеры разной высоты могут легко штабелироваться, складывается

Warenzeichen	Ausführung   item   предмет	cm außen   external   снаружи	cm innen   internal   внутри	€/cm
9216 623	für GN 1/1 bis 200 mm   for GN 1/1 up to 200 mm   для GN 1/1 до 200 мм	60 x 40 x 23	56 x 36,5 x 21,5	36,80
9216 632	für GN 1/1 bis 200 mm   for GN 1/1 up to 200 mm   для GN 1/1 до 200 мм	60 x 40 x 32	56 x 36,5 x 31,5	42,80

### Transport-/Lagerkasten

#### | transport/storage box | ящик для транспортировки/хранения

Polyethylen – mit Griffmulden  
| polyethylene – with recessed handles | полиэтилен – с ручками

Warenzeichen	cm außen   external   снаружи	cm innen   internal   внутри	€/cm
9216 180	18 51,5 x 35 x 15,5	41,5 x 32 x 13,5	18,30
9216 350	35 50,0 x 40 x 27,0	40,0 x 36 x 26,5	28,40
9216 600	60 80,0 x 45 x 27,0	64,5 x 40 x 26,5	49,30

### Zutaten-/Lagerbehälter

#### | ingredient/storage bin | контейнер для специй/хранения

Polyethylen/Deckel aus Polycarbonat – Deckel aufschiebbar, Deckel bitte separat bestellen  
| polyethylene/polycarbonate, closable lid – please order lid separately  
| полиэтилен/крышка из поликарбоната – сдвижная крышка, крышку заказывайте, пожалуйста, отдельно

Warenzeichen	Ausführung   item   предмет	cm	Ø/cm	cm	€/cm
9217 380	Zutaten-/Lagerbehälter   ingredient/storage bin   контейнер для специй/хранения	38	40,0	44,0	19,90
9217 381	Deckel für 9217 380   lid for 9217 380   крышка для 9217 380		43,0		17,00
9217 760	Zutaten-/Lagerbehälter   ingredient/storage bin   контейнер для специй/хранения	76	49,5	59,0	37,60
9217 761	Deckel für 9217 760   lid for 9217 760   крышка для 9217 760		54,0		25,00
9217 001	Transporttrolley für 9217 760   dolly for 9217 760   транспортировочная тележка для 9217 760		46,0	9,5	55,80
9217 120	Zutaten-/Lagerbehälter   ingredient/storage bin   контейнер для специй/хранения	120	56,5	69,0	49,80
9217 121	Deckel für 9217 120   lid for 9217 120   крышка для 9217 120		60,0		30,60
9217 001	Transporttrolley für 9217 120   dolly for 9217 120   транспортировочная тележка для 9217 120		46,0	9,5	55,80

### Zutaten-/Lagerbehälter

#### | ingredient/storage bin | контейнер для специй/хранения

Polypropylen – mit Deckel | polypropylene – with lid | полипропилен – с крышкой

Warenzeichen	cm	Ø/cm	cm	€/cm
9217 110	100	51,5	67	39,20

### Geschirrwanne

#### | bus tub | ванночка для посуды

Polypropylen – mit Griffmulden  
| polypropylene – with recessed handles | полипропилен – с ручками

Warenzeichen	cm	Ausführung   item   предмет	€/cm
9210 501	51 x 39 x 13	Geschirrwanne   bus tub   ванночка для посуды	6,60
9210 503	51 x 39 x 18	Geschirrwanne   bus tub   ванночка для посуды	7,40
9210 001		Deckel für 9210 501 & 503   lid for 9210 501 & 503   крышка для 9210 501 и 503	4,20
9210 500	51 x 39 x 13	Geschirrwanne   bus tub   ванночка для посуды	5,80
9210 502	51 x 39 x 18	Geschirrwanne   bus tub   ванночка для посуды	6,60
9210 000		Deckel für 9210 500 & 502   lid for 9210 500 & 502   крышка для 9210 500 и 502	4,20

### Geschirrwanne

#### | bus tub | ванночка для посуды

Polypropylen – mit Griffmulden  
| polypropylene – with recessed handles | полипропилен – с ручками

Warenzeichen	cm	€/cm
9210 620	62 x 42,5 x 18	13,60

### Zutaten-/Lagerbehälter

#### | ingredient/storage bin | контейнер для специй/хранения

Polypropylen/Deckel aus Polycarbonat – einseitig aufklappbar  
| polypropylene/polycarbonate lid – hinged on one side  
| полипропилен/крышка из поликарбоната – откидывается в одну сторону

Warenzeichen	cm	cm	€/cm
9214 080	8	38 x 30 x 22	31,80
9214 200	20	62 x 30 x 42	82,00
9214 400	40	62 x 50 x 42	103,60

### Zutaten-/Lagerbehälter

#### | ingredient/storage bin | контейнер для специй/хранения

Polyethylen/Deckel aus Polycarbonat – einseitig aufschiebbar, 4 Rollen, davon 2 schwenkbar mit Feststeller  
| polyethylene/polycarbonate lid – push-fit on one side, 4 castors, of which 2 swivel castors with locking device  
| полиэтилен/крышка из поликарбоната – сдвигается в одну сторону, 4 ролика, 2 из которых поворотные со стопором

Warenzeichen	cm	cm	€/cm
9214 810	81	80,0 x 35,0 x 63,0	229,60
9214 102	102	77,5 x 40,5 x 73,5	268,00
9214 120	120	77,5 x 47,0 x 73,5	321,40

› weiße Ausführung auch für die Kühlung geeignet



9210 501

9210 001

9210 500

9210 000



9214 080

9214 400

9214 200

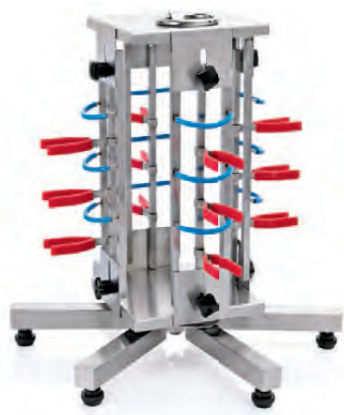


9214 810

9214 102







### Tellerhalter | plate rack | подставка для тарелок

Chromnickelstahl – Tischmodell für 12 Teller, drehbar, 6 höhenverstellbare Standfüße, Höhe für Teller je Seite individuell einstellbar, Auflage und Halter mit PVC-Schutzüberzug  
| chrome nickel steel – tabletop model for 12 plates, rotating, 6 height adjustable feet, height of the racks adjustable on each side individually to fit nearly any plate size, overlay and grips with protective PVC coating  
| хромоникелевая сталь – настольная модель для 12 тарелок, вращающаяся, 6 регулируемых по высоте ножек, высота для тарелок с каждой стороны регулируется индивидуально, опора и держатель с защитным покрытием ПВХ

🛒	□/cm	∅/cm	€/□
9941 012	40	40	141,60



9940 006

### Tellerhalter | plate rack | подставка для тарелок

Chromnickelstahl – zur Wandmontage, Höhe für Teller individuell einstellbar, Auflage und Halter mit PVC-Schutzüberzug  
| chrome nickel steel – for wall mounting, height of the racks adjustable to fit nearly any plate size, overlay and grips with protective PVC coating  
| хромоникелевая сталь – для настенного монтажа, высота для тарелок регулируется индивидуально, опора и держатель с защитным покрытием ПВХ

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	€/□
9940 006	für 6 Teller   for 6 plates   для 6 тарелок	7,5 x 56	33,20
9940 012	für 12 Teller   for 12 plates   для 12 тарелок	7,5 x 96	53,00

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



9775 075

9775 140

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Schüsselspender | bowl rack | диспенсер для чаш

Chromnickelstahl – Schüsseln der Serie 1776 bitte separat bestellen  
| chrome nickel steel – please order the bowls from the 1776 series separately  
| хромоникелевая сталь – чаши для серии 1776 заказывайте, пожалуйста, отдельно

🛒	Ausführung   item   предмет	€/□
9775 060	für max. 48 Schüssel á Ø 6,0 cm   for max. 48 bowls (Ø 6.0 cm each)   для макс. 48 чаш Ø 6,0 см	23,90
9775 075	für max. 36 Schüssel á Ø 7,5 cm   for max. 36 bowls (Ø 7.5 cm each)   для макс. 36 чаш Ø 7,5 см	27,30
9775 140	für max. 17 Schüssel á Ø 14,0 cm   for max. 17 bowls (Ø 14.0 cm each)   для макс. 17 чаш Ø 14,0 см	23,90

**>>** Schüsseln der Serie 1776 finden Sie auf S.  
| Bowls from the 1776 series, see p.  
| чаши для серии 1776 см. стр.

**72**



9315 130

9315 250

### Teller- und Schalenhalter | plate and bowl rack | подставка для тарелок и чашек

Stahldraht mit hellgrauem Kunststoff ummantelt  
| steel wire covered with light grey plastic  
| стальной каркас со светло-серым пластиковым покрытием

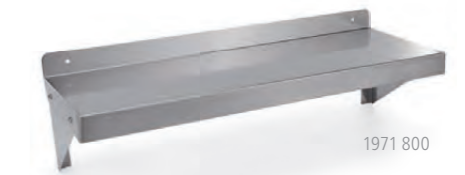
🛒	∅/cm	□/cm	€/□
9315 130	12	30	7,80
9315 205	19-20	30	10,60
9315 230	22	30	11,40
9315 250	23,5-24	30	13,00
9315 280	26-27	30	13,60

### Wandbord | wall shelf | настенная полка

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1971 800	80 x 30	95,30
1971 100	100 x 30	112,40
1971 120	120 x 30	120,60
1971 140	140 x 30	137,80

› Lieferung erfolgt inkl. Befestigungsmaterial



1971 800



### Wandregal | wall rack | настенная полка

Chromnickelstahl – höhenverstellbare Böden  
| chrome nickel steel – height adjustable shelves  
| хромоникелевая сталь – регулируемые по высоте полки

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	€/□
1972 100	1 Boden   1 shelf   1 полка	100 x 35	73,80
1972 102	2 Böden   2 shelves   2 полки	100 x 35	124,00

› Lieferung erfolgt inkl. Befestigungsmaterial



1972 100



1972 102

### Arbeitstisch | work table | рабочий стол

Chromnickelstahl – mit verstärkter Arbeitsplatte und Regalboden, Füße und Regalboden sind höhenverstellbar  
| chrome nickel steel – with reinforced top and undershelf, feet and undershelf are height adjustable  
| хромоникелевая сталь – с усиленной столешницей и полкой, с регулировкой по высоте ножек и полки

🛒	□/cm	📦	€/□
1970 100	100 x 70 x 89	21	259,00
1970 120	120 x 70 x 89	24	295,00
1970 140	140 x 70 x 89	27	368,00



1970 100



### Hocker | stool | табурет

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	∅/cm	□/cm	€/□
2053 300	30	40	35,60

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.





### Lagerregal-System | storage rack system | стеллаж

verchromt/Boden aus Gitterstahlendraht – Klick-System, beliebig auf jede Größe erweiterbar, höhenverstellbare Füße, Böden und Pfosten bitte separat bestellen, Tragfähigkeit pro Boden ca. 250 kg  
| chromed/steel lattice shelves – click system, can be extended to any size, please order the height adjustable feet, shelves and posts separately, capacity each shelf approx. 250 kg  
| хромированный/полка из сетчатой стальной проволоки – сборная система, расширяемая до любого размера в обе стороны, регулируемые по высоте ножки; пожалуйста, заказывайте полки и стойки отдельно, нагрузка на полку ок. 250 кг

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	📏/cm	€/📏
2050 910	Einzelboden   single shelf   отдельная полка		91 x 45,5	23,40
2050 001	Einzelpfosten   single post   отдельная стойка	180		15,20



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



### Lagerregal | storage rack | стеллаж

Chromnickelstahl – Tragfähigkeit pro Boden ca. 150 kg  
| chrome nickel steel – capacity each shelf approx. 150 kg  
| хромоникелевая сталь – нагрузка на полку ок. 150 кг

🛒	📏/cm	€/📏
2052 120	120 x 50 x 155	334,00



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



### Lagerregal | storage rack | стеллаж

Aluminium/Boden aus Polyethylen – höhenverstellbare Füße, Tragfähigkeit pro Boden ca. 100 kg, leicht zu reinigen  
| aluminium/polyethylene shelf – height adjustable feet, capacity each shelf approx. 100 kg, easy to clean  
| алюминий/полки из полиэтилена – регулируемые по высоте ножки, нагрузка на полку ок. 100 кг, легко моется

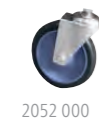
🛒	📏/cm	€/📏
2054 975	97,5 x 47,5 x 170	333,00



### Lagerregal-System | storage rack system | стеллаж

Aluminium/Boden aus Polyethylen – Klick-System, beliebig auf jede Größe erweiterbar, Tragfähigkeit pro Boden ca. 180-200 kg, leicht zu reinigen  
| aluminium/polyethylene shelf – click system, can be extended to any size, capacity each shelf approx. 180-200 kg, easy to clean  
| алюминий/полки из полиэтилена – сборная система, расширяемая до любого размера, нагрузка на полку ок. 180-200 кг, легко моется

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	€/📏
2052 904	Lagerregal mit 4 Pfosten und 4 Böden   shelving unit with 4 posts and 4 shelves   стеллаж с 4 стойками и 4 полками	90,5 x 54 x 170	419,90
2052 902	Anbauregal mit 2 Pfosten und 4 Böden   extension unit with 2 posts and 4 shelves   пристраиваемый стеллаж с 2 стойками и 4 полками	90,5 x 54 x 170	362,00
2052 124	Lagerregal mit 4 Pfosten und 4 Böden   shelving unit with 4 posts and 4 shelves   стеллаж с 4 стойками и 4 полками	126,5 x 54 x 170	494,00
2052 122	Anbauregal mit 2 Pfosten und 4 Böden   extension unit with 2 posts and 4 shelves   пристраиваемый стеллаж с 2 стойками и 4 полками	126,5 x 54 x 170	440,60
2052 000	Rolle Ø 12,5 cm schwenkbar ohne Feststeller   swivel castor Ø 12.5 cm, without locking device   ролики Ø 12,5 см поворотные без стопора		23,20
2052 001	Rolle Ø 12,5 cm schwenkbar mit Feststeller   swivel castor Ø 12.5 cm, with locking device   ролики Ø 12,5 см, поворотные со стопором		24,00



2052 000



2052 001



### Bodenregal-System | floor rack system | система напольных полок

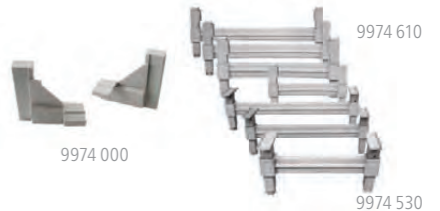
Polypropylen – Klick-System, beliebig auf jede Größe erweiterbar, Tragfähigkeit ca. 300 kg, mit Hilfsstütze ca. 450 kg  
| polypropylene – click system, can be extended to any size, capacity approx. 300 kg, with floor rack support approx. 450 kg  
| полипропилен – сборная система, расширяемая до любого размера, нагрузка ок. 300 кг, с дополнительной опорой ок. 450 кг

🛒	📏/cm	Ausführung   item   предмет	€/📏
9974 910	91 x 53 x 22,5	Bodenregal   floor rack   напольная полка	139,90
9974 106	106 x 53 x 22,5	Bodenregal   floor rack   напольная полка	163,00
9974 122	122 x 53 x 22,5	Bodenregal   floor rack   напольная полка	172,20
9974 530		Hilfsstütze für 53 cm Regal   floor rack support for 53 cm rack   дополнительная опора для 53 см полки	20,80
9974 911	91 x 61 x 22,5	Bodenregal   floor rack   напольная полка	161,40
9974 107	106 x 61 x 22,5	Bodenregal   floor rack   напольная полка	174,00
9974 123	122 x 61 x 22,5	Bodenregal   floor rack   напольная полка	189,60
9974 610		Hilfsstütze für 61 cm Regal   floor rack support for 61 cm rack   дополнительная опора для 61 см полки	22,00
9974 000		Verbindungsstück   connection piece   соединительная деталь	8,60



9974 910

9974 106



9974 610

9974 000

9974 530



### Bodenregal | floor rack | напольная полка

Aluminium – auf Grund des Bodenabstands geeignet für eine HACCP gerechte Lagerung von Lebensmitteln, NSF geprüft, Tragfähigkeit ca. 800 kg  
| aluminium – with a clearance suitable for the HACCP-compliant storage of food, NSF-certified, capacity approx. 800 kg  
| алюминий – т.к. имеется расстояние между полом и полкой подходит для хранения продуктов питания в соответствии с HACCP, проверена NSF, нагрузка ок. 800 кг

🛒	📏/cm	€/📏
2048 915	91,5 x 51 x 30	58,30
2048 122	122,0 x 51 x 30	69,90



2048 915

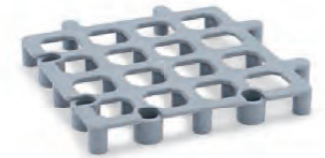


Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Floor Rack-System | floor rack system | система напольных решеток

Polypropylen – Klick-System, beliebig auf jede Größe erweiterbar, gute Luftzirkulation, Tragfähigkeit ca. 130 kg  
| polypropylene – click system, can be extended to any size, excellent air circulation, capacity approx. 130 kg  
| полипропилен – сборная система, расширяемая до любого размера, хорошая циркуляция воздуха, нагрузка ок. 130 кг

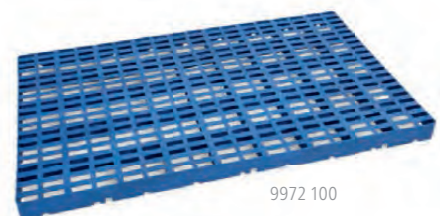
🛒	📏/cm	€/📏
9987 300	33 x 33 x 4	6,98



### Bodenrost-System | floor grid system | система напольных решеток

HDPE Kunststoff – Klick-System, beliebig auf jede Größe erweiterbar, gute Luftzirkulation, Tragfähigkeit statisch ca. 400 kg  
| HDPE plastic – click system, can be extended to any size, excellent air circulation, static load capacity approx. 400 kg  
| пластик ПЭНД – сборная система, расширяемая до любого размера, хорошая циркуляция воздуха, статистическая нагрузка ок. 400 кг

🛒	📏/cm	€/📏
9973 600	60 x 30 x 2,5	9,40
9972 100	100 x 60 x 5,0	18,40



9972 100





**Palette**  
| pallet | поддон

HDPE Kunststoff – Tragfähigkeit dynamisch ca. 500 kg / statisch ca. 1500 kg, gute Luftzirkulation  
| HDPE plastic – dynamic load capacity approx. 500 kg / static load capacity approx. 1500 kg, excellent air circulation  
| пластик ПЭНД – динамическая нагрузка ок. 500 кг / статическая ок. 1500 кг, хорошая циркуляция воздуха

🛒	📏/cm	€/📏
9971 120	120 x 80 x 14	36,10



Transporttrolley: 4 schwenkbare Rollen, davon 1 mit Feststeller



4452 400



4452 001



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Abfallbehälter**  
| waste bin | мусорный бак

Chromnickelstahl – mit Deckel und Seitengriffen  
| chrome nickel steel – with lid and side handles  
| хромоникелевая сталь – с крышкой и боковыми ручками

🛒	Ø/cm	📏/cm	📏/cm	Ausführung   item   предмет	€/📏
4452 400	40	38,0	47,5	Abfallbehälter   waste container   мусорный бак	62,00
4452 001	42	14,0		Transporttrolley für 4452 400   dolly for 4452 400   транспортировочная тележка для 4452 400	90,20
4452 500	50	50,0	100	Abfallbehälter   waste container   мусорный бак	89,00
4452 002	52	14,0		Transporttrolley für 4452 500   dolly for 4452 500   транспортировочная тележка для 4452 500	123,80
4452 600	60	59,0	155	Abfallbehälter   waste container   мусорный бак	127,80
4452 003	62	17,5		Transporttrolley für 4452 600   dolly for 4452 600   транспортировочная тележка для 4452 600	172,80

**Abfallbehälter**  
| waste bin | мусорный бак

Chromnickelstahl – mit Deckel und Seitengriffen, zum Einklemmen der Müllsäcke ist der obere Ring abnehmbar, 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller  
| chrome nickel steel – with lid and side handles, removable upper ring to held bin liners securely in place, 4 swivel castors, 2 with locking device  
| хромоникелевая сталь – с крышкой и боковыми ручками, съемным верхним кольцом для зажима мусорных мешков; 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором

🛒	Ø/cm	📏/cm	📏/cm	€/📏
4450 500	50	67 / 78	130	393,60



**Abfallbehälter**  
| waste bin | мусорный бак

Chromnickelstahl – mit Fußpedal und 4 schwenkbaren Rollen, davon 2 mit Feststeller  
| chrome nickel steel – with pedal and 4 swivel castors, 2 with locking device  
| хромоникелевая сталь – с педалью и 4 поворотными роликами, 2 из которых со стопором

🛒	Ø/cm	📏/cm	📏/cm	€/📏
4453 500	40	52 / 63	65	183,00
4453 100	44	58 / 70	90	199,00



4453 500

**Abfallbehälter**  
| waste bin | мусорный бак

HDPP Kunststoff – mit Transporttrolley und Flachdeckel  
| HDPP plastic – with dolly and flat lid  
| пластик ПЭНД – с транспортировочной тележкой и плоской крышкой

🛒	📏/cm	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	€/📏
9219 800	80	91	4 schwenkbare Rollen ohne Feststeller   4 swivel castors without locking device   4 поворотных ролика без стопора	61,60
9219 120	120	83	5 schwenkbare Rollen ohne Feststeller   5 swivel castors without locking device   5 поворотных роликов без стопора	83,80
9219 168	168	92	4 schwenkbare Rollen ohne Feststeller   4 swivel castors without locking device   4 поворотных ролика без стопора	89,80



9219 120

**Abfallbehälter**  
| waste bin | мусорный бак

HDPP Kunststoff – mit Transporttrolley und Pushdeckel, 5 schwenkbare Rollen ohne Feststeller  
| HDPP plastic – with dolly and push lid, 5 swivel castors without locking device  
| пластик ПЭНД – с транспортировочной тележкой и нажимной крышкой, 5 поворотными роликами без стопора

🛒	📏/cm	Ø/cm	€/📏
9219 801	80	91	67,20
9219 121	120	102	90,40



9219 121

**Abfalleimer**  
| waste bucket | мусорное ведро

Polypropylen – mit Schwingdeckel  
| polypropylene – with swing lid | полипропилен – с плавающей крышкой

🛒	📏/cm	€/📏
1133 300	30	13,60
1133 400	40	17,60



1133 400

**Abfallbehälter**  
| waste bin | мусорный бак

Polypropylen – mit Deckel und 2 Verschlussklammern  
| polypropylene – with lid and 2 latches  
| полипропилен – с крышкой и 2 накладными замками-защелками

🛒	📏/cm	Ø/cm	€/📏
9229 550	55	46	18,60
9229 730	73	50	23,80



9229 550



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Abfallbehälter**  
| waste bin | мусорный бак

Polyethylen – mit Schwingdeckel und 2 Verschlussklammern  
| polyethylene – with swing lid and 2 latches  
| полиэтилен – с качающейся крышкой и 2 накладными замками-защелками

🛒	📏/cm	Ø/cm	€/📏
9228 300	30	39,0	14,70
9228 600	60	46,5	26,00



9228 600





## Treteimer-System | pedal bin system | система мусорных ведер

Polypropylen – Klick-System, beliebig auf jede Größe erweiterbar, mit Fußpedal, farbigem Deckel und Mittelsteg zur Mülltrennung

| polypropylene – click system, can be extended to any size, with pedal, coloured lid and separation in the middle for waste sorting

| полипропилен – сборная система, путем добавления ведер расширяется до любого размера, с педалью, цветной крышкой и перегородкой для сортировки мусора

🛒	📦	📏/cm	🎨	€/📦
1143 250	25	39,5 x 27 x 42	☐	19,60
1143 400	40	39,5 x 35 x 47	☐	23,00
1143 251	25	39,5 x 27 x 42	■	19,60
1143 401	40	39,5 x 35 x 47	■	23,00
1143 252	25	39,5 x 27 x 42	■	19,60
1143 402	40	39,5 x 35 x 47	■	23,00
1143 253	25	39,5 x 27 x 42	■	19,60
1143 403	40	39,5 x 35 x 47	■	23,00



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

Transporttrolley aus Polypropylen mit schwenkbaren Rollen



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

Transporttrolley aus Polypropylen mit schwenkbaren Rollen



## Abfallbehälter | waste bin | контейнер для мусора

Polyethylen – Deckel bitte separat bestellen

| polyethylene – please order lid separately | полиэтилен – крышку заказывайте, пожалуйста, отдельно

🛒	Ausführung   item   предмет	📦	📏/cm	🎨	€/📦
9227 750	Abfallbehälter   waste container   контейнер для мусора	75	51 x 28 x 76		44,20
9227 001	PP Deckel, geschlossen   PP lid, closed   крышка полипропиленовая, закрытая			■	7,00
9227 002	PP Deckel, geschlitzt   PP lid, vented   крышка полипропиленовая, с прорезью			■	7,00
9227 003	PP Deckel, 2 Löcher   PP lid, 2 holes   крышка полипропиленовая, 2 отверстия			■	7,00
9227 751	Einzeltransporttrolley   single dolly   одноместная транспортировочная тележка		58 x 31 x 19,5		63,00
9227 752	Doppeltransporttrolley   double dolly   двухместная транспортировочная тележка		58 x 61 x 19,5		111,40

## Abfallbehälter | waste bin | контейнер для мусора

Polyethylen – Deckel bitte separat bestellen

| polyethylene – please order lid separately | полиэтилен – крышку заказывайте, пожалуйста, отдельно

🛒	Ausführung   item   предмет	📦	📏/cm	€/📦
9250 750	Abfallbehälter   waste container   контейнер для мусора	75	56,5 x 28 x 76	42,20
9250 001	PP Schwingdeckel   PP swing lid   полипропиленовая плавающая крышка			14,60
9250 002	PP Scharnierdeckel   PP hinged lid   полипропиленовая крышка на шарнире			23,90
9227 751	Einzeltransporttrolley   single dolly   одноместная транспортировочная тележка		58 x 31 x 19,5	63,00
9227 752	Doppeltransporttrolley   double dolly   двухместная транспортировочная тележка		58 x 61 x 19,5	111,40

## Treteimer | pedal bin | мусорное ведро с педалью

Polypropylen – mit Fußpedal und herausnehmbarem Einsatz aus Polypropylen

| polypropylene – with foot pedal and removable polypropylene insert

| полипропилен – с педалью и вынимаемой вставкой из полипропилена

🛒	📦	📏/cm	∅/cm	€/📦
1126 900	9	31	28	9,90
1126 190	19	39	34	17,40

## Treteimer | pedal bin | мусорный бак с педалью

Polypropylen – mit Fußpedal und herausnehmbarem Einsatz aus Polyethylen

| polypropylene – with foot pedal and removable polyethylene insert

| полипропилен – с педалью и вынимаемой вставкой из полиэтилена

🛒	📦	📏/cm	€/📦
1130 300	30	40 x 38 x 44	72,80
1130 450	45	40 x 38 x 60	90,30
1130 680	68	50 x 40 x 67	119,00
1130 870	87	50 x 40 x 83	164,50

## Sanitär-/Treteimer | sanitary/pedal bin | сантехническое/мусорное ведро

Polypropylen – mit Fußpedal

| polypropylene – with foot pedal | полипропилен – с педалью

🛒	📏/cm	€/📦
1134 000	35 x 18 x 53	31,10

## Abfalltonne | waste bin | большой мусорный контейнер

HDPE Kunststoff – mit zwei Rollen

| HDPE plastic – with two wheels | пластик ПЭНД – с двумя колесиками

🛒	📦	📏/cm	🎨	€/📦
9975 120	120	95	■	58,40
9975 121	120	95	■	58,40
9975 122	120	95	■	58,40
9975 125	120	95	■	58,40

## Müllbeutelhalter | bin liner holder | стойка-держатель для мусорного мешка

Edelstahl – mit Fußpedal, 2 Rollen mit Feststeller, der Müllbeutel wird durch eine Gummihalierung verschlossen

| stainless steel – with foot pedal, 2 castors with locking device, the bin liner is closed by a rubber holder

| нержавеющая сталь – с педалью, 2 ролика со стопором; мусорный мешок закрывается резиновым фиксатором

🛒	📏/cm	€/📦
1132 950	95	107,60



1126 190

1130 680



1130 870

1130 450

1130 300



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



9975 120





**Müllbeutelhalter**  
| bin liner holder | стойка-держатель для мусорного мешка

Edelstahl – mit Fußpedal und Klappdeckel  
| stainless steel – with foot pedal and hinged lid  
| нержавеющая сталь – с педалью и откидной крышкой

🛒	📏/cm	€/📏
1132 000	43 x 39 x 89	73,80



**Müllbeutelhalter**  
| bin liner holder | стойка-держатель для мусорного мешка

Edelstahl – mit Fußpedal und Klappdeckel, 4 schwenkbare Rollen mit Feststeller, der Müllbeutel wird durch ein Gummiband gehalten  
| stainless steel – with foot pedal and hinged lid, 4 swivel castors with locking device, the bin liner is held by a rubber band  
| нержавеющая сталь – с педалью и откидной крышкой, 4 поворотными роликами со стопором; мусорный мешок крепится резинкой

🛒	📏/cm	Ø/cm	€/📏
1132 100	75	47	142,00



**Müllbeutelwagen**  
| bin liner holder on wheels | тележка-стойка для мусорного мешка

Chromnickelstahl – 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller, der Müllbeutel wird durch ein Gummiband gehalten  
| chrome nickel steel – 4 swivel castors, 2 with locking device, the bin liner is held by a rubber band  
| хромоникелевая сталь – 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором, мусорный мешок крепится резинкой

🛒	📏/cm	€/📏
1132 800	51 x 35 x 80	82,80

das offen liegende Heizelement muss regelmäßig entkalkt werden



2605 100

Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Wasserkocher**  
| water boiler | водонагреватель

Chromnickelstahl – mit Seitengriffen, Sicherheitsthermostat verhindert Überhitzung bei leerem Behälter. Bei Überhitzung mit Reset-Schalter rücksetzbar  
| chrome nickel steel – with side handles, a safety thermostat prevents overheating in case of an empty cooker. Can be reset with a button in case of overheating  
| хромоникелевая сталь – с боковыми ручками, защитный термостат предотвращает перегрев при пустом баке. При перегреве воспользуйтесь кнопкой сброса

🛒	📏/cm	⚡	Kochzeit   boiling time   время закипания	€/📏
2605 100	10	230 V / 2400 W 50~60 Hz	25 Minuten   25 minutes   25 минут	114,40
2605 200	20	230 V / 2400 W 50~60 Hz	35 Minuten   35 minutes   35 минут	147,00
2605 300	30	230 V / 2400 W 50~60 Hz	60 Minuten   60 minutes   60 минут	199,30

**Wasserkocher**  
| water boiler | водонагреватель

Innen Chromnickelstahl/außen Edelstahl – mit Seitengriffen, Temperaturvorwahl 60/80/100 °C  
| chrome nickel steel interior/stainless steel exterior – with side handles, featuring adjustable thermostat ranging 60/80/100 °C  
| внутри хромоникелевая сталь/снаружи нержавеющая сталь – с боковыми ручками, температурный режим 60/80/100 °C

🛒	📏/cm	⚡	Kochzeit   boiling time   время закипания	€/📏
2606 700	7	230 V / 1500 W 50~60 Hz	30 Minuten   30 minutes   30 минут	101,20
2606 100	10	230 V / 1500 W / 50~60 Hz	36 Minuten   36 minutes   36 минут	109,00
2606 200	20	230 V / 2500 W / 50~60 Hz	48 Minuten   48 minutes   48 минут	122,00
2606 250	25	230 V / 2500 W / 50~60 Hz	55 Minuten   55 minutes   55 минут	128,00



2606 700



**Wasserkocher**  
| water boiler | водонагреватель

Chromnickelstahl – mit Seitengriffen, Sicherheitsthermostat verhindert Überhitzung bei leerem Behälter  
| chrome nickel steel – with side handles, a safety thermostat prevents overheating in case of an empty cooker  
| хромоникелевая сталь – с боковыми ручками, защитный термостат предотвращает перегрев при пустом баке

🛒	📏/cm	⚡	Kochzeit   boiling time   время закипания	€/📏
2607 088	8,8	230 V / 1600 W 50 Hz	30 Minuten   30 minutes   30 минут	67,80
2607 150	15,0	230 V / 2000 W 50 Hz	45 Minuten   45 minutes   45 минут	71,20
2607 200	20,0	230 V / 2000 W 50 Hz	60 Minuten   60 minutes   60 минут	74,60
2607 300	30,0	230 V / 2000 W 50 Hz	70 Minuten   70 minutes   70 минут	82,80



2607 150



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Wasserkocher**  
| electric kettle | электрический чайник

Chromnickelstahl – passend für Welcome Tray 4321 360  
| chrome nickel steel – suitable for hospitality tray 4321 360  
| хромоникелевая сталь – подходит для приветственного подноса 4321 360

🛒	📏/cm	⚡	Ausführung   item   предмет	€/📏
3406 500	0,5	200~240 V / 800 W	für 2 Tassen   for 2 cups   на 2 чашки	48,90
3406 100	1,0	200~240 V / 1500 W	für 4-5 Tassen   for 4-5 cups   на 4-5 чашек	36,40



3406 500



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



3406 100



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Welcome Tray**  
| hospitality tray | приветственный поднос

ABS Kunststoff Holzoptik – Einteilungen: 14 x 3,5 cm für Löffel, 15 x 0,7 cm für Karte, 2 Stück 7 x 10,5 cm für Beutel  
| ABS plastic with wooden look – compartments: 14 x 3.5 cm for spoons, 15 x 0.7 cm for cards, two 7 x 10.5 compartments cm for tea, coffee etc.  
| ударопрочный пластик под дерево – секции: 14 x 3,5 см для ложки, 15 x 0,7 см для карточки, 2 штуки 7 x 10,5 см для пакетиков

🛒	📏/cm	€/📏
4321 360	36 x 24 x 3,5	33,20



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



2600 180

1009 180

### Kaffeemaschine | coffee maker | кофемашинa

Chromnickelstahl – mit 2 Kaffeekannen aus Glas á 1,8 ltr., mit extra Warmhalteplatte, Kapazität bis ca. 100 Tassen pro Stunde, Filterpapier 90/250 mm  
| chrome nickel steel – with 2 glass coffee pots, capacity each 1.8 ltr., with additional warming plate, brews approx. 100 cups per hour, coffee filter size 90/250 mm  
| хромоникелевая сталь – с 2 кофейниками из стекла на 1,8 л, с дополнительной плитой подогрева, производительность ок. 100 чашек в час, фильтровальная бумага 90/250 мм

🛒	📦	📏/cm	📦	⚡	€/☐
2600 180	1,8	36 x 19,5 x 42,5	8	230 V / 2100 W / 50~60 Hz	267,80
1009 180	Ersatz Kaffeekanne   spare coffee pot		запасной кофейник		14,20



2600 220

3908 250

### Kaffeemaschine | coffee maker | кофемашинa

Chromnickelstahl – mit 1 Thermo-Pumpkanne á 2,2 ltr., mit extra Warmhalteplatte, Kapazität bis ca. 100 Tassen pro Stunde, Filterpapier 90/250 mm  
| chrome nickel steel – with 1 airpot, capacity 2.2 ltr., with extra warming plate, brews approx. 100 cups per hour, coffee filter size 90/250 mm  
| хромоникелевая сталь – с 1 термосом с пневмонасосом на 2,2 л, с дополнительной плитой подогрева, производительность ок. 100 чашек в час, фильтровальная бумага 90/250 мм

🛒	📦	📏/cm	📦	⚡	€/☐
2600 220	2,2	36 x 19,5 x 52,5	9	230 V / 1900 W / 50~60 Hz	295,60
3908 250	2,5	Ersatz Pump-Isolierkanne		запасной термос с пневмонасосом	28,00
		spare thermo pump flask			



**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



### GN Warmhalteplatte | GN warming plate | подогреватель GN

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	GN	⚡	€/☐
3021 000	1/1	230 V / 300 W	49,00



### GN Warmhalteplatte | GN warming plate | подогреватель GN

Edelstahl – mit Aufsatzrahmen und 3 GN Behälter 1/3 mit Polycarbonatdeckel  
| stainless steel – with holder and 3 GN containers 1/3 with polycarbonate lid  
| нержавеющая сталь – с рамкой и 3 емкостями GN 1/3 с крышкой из поликарбоната

🛒	GN	⚡	€/☐
3021 313	1/1	230 V / 300 W	84,00



### GN Warmhalteplatte | GN warming plate | подогреватель GN

Edelstahl – mit Aufsatzrahmen und 2 GN Behälter 1/3 mit Polycarbonatdeckel  
| stainless steel – with holder and 2 GN containers 1/3 with polycarbonate lid  
| нержавеющая сталь – с рамкой и 2 емкостями GN 1/3 с крышкой из поликарбоната

🛒	GN	⚡	€/☐
3021 213	2/3	230 V / 200 W	66,00

### GN Warmhalteplatte | GN warming plate | подогреватель GN

Aluminium – passend für GN 1/ 1, mit abnehmbarem Kabel, dadurch flexibel einsetzbar, in ca. 5 Minuten auf 75 °C aufheizbar  
| aluminium – suitable for GN 1/ 1, with detachable cable, thus flexible, takes about 5 minutes to warm up to 75 °C  
| алюминий – подходит для GN 1/ 1, со съемным кабелем, поэтому универсальна в работе, нагревается в течение ок. 5 минут до 75 °C

🛒	Ausführung	item	предмет	📏/cm	⚡	€/☐
3711 211	für GN 1/1   for GN 1/1	для GN 1/1		47 x 32,5 x 3	230 V / 280 W	212,00



**☀️** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Einkochautomat | auto-preserving cooker | чайный автомат

2-Schicht Emaillierung – mit integriertem Ablaufhahn und Einlegerost, Temperaturregler mit Thermostat, Überhitzungsschutz  
| double enamel coating – with integrated drain tap and grate insert, temperature regulator with thermostat, overheating protection  
| двухслойное эмалевое покрытие – со встроенным сливным краном и нержавеющей вставкой-сеткой, регулятор температуры с термостатом, с защитой от перегрева

🛒	📦	Ø/cm	📏/cm	📦	⚡	€/☐
3413 290	27	36	48	5,9	230 V / 1800 W	99,00



### GN Bain-Marie | GN bain-marie | bain-mari GN

Chromnickelstahl – passend für GN Behälter 1/1 bis 150 mm, stufenlose Temperatureinstellung von 30~90 °C  
| chrome nickel steel – suitable for GN container 1/1 to 150 mm, infinitely adjustable temperature from 30~90 °C  
| хромоникелевая сталь – подходит для емкости GN 1/1 до 150 мм, температурный режим от 30~90 °C

🛒	GN	Ausführung	item	предмет	📏/cm	⚡	€/☐
3400 150	1/1	ohne Auslaufhahn	without drain tap	без крана	53,5 x 33,5 x 23	230 V / 1200 W	139,80
3400 151	1/1	mit Auslaufhahn	with drain tap	с краном	53,5 x 33,5 x 23	230 V / 1200 W	159,00



3400 151



### Fritteuse | deep fryer | фритюрница

Edelstahl/Fettbehälter aus Chromnickelstahl – CE geprüft, Gerät ist nicht für den gewerblichen Dauerbetrieb geeignet  
| stainless steel/chrome nickel steel fry pot – CE certified, device is not suitable for continuous commercial use  
| нержавеющая сталь/контейнер для жира из хромоникелевой стали – проверена CE, данное устройство не предназначено для непрерывной коммерческой работы

🛒	📦	📏/cm	⚡	€/☐
3402 055	5,5	27 x 42 x 30	230 V / 2500 W / 50~60 Hz	109,40
3402 255	2 x 5,5	53 x 42 x 30	230 V / 2500 W / 50~60 Hz	218,60



3402 055



3402 255

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.







3025 150



3025 250

## Kochplatte | hot plate | электроплита

mit LED Signallampe, TÜV/GS, Gerät ist nicht für den gewerblichen Dauerbetrieb geeignet  
| with LED warning light, TÜV/GS, device is not suitable for continuous commercial use  
| со светодиодным индикатором, проверена TÜV/GS, устройство не предназначено для длительного коммерческого использования

Warenkorb	Ausführung   item   предмет	cm	Ø /cm	⚡	€/□
3025 150	Einzelkochplatte   single hot plate   электроплита	25 x 25 x 7	18,5	230 V / 1500 W	18,20
3025 250	Doppelkochplatte   double hot plate   электроплита   двойная	50 x 25 x 7	15 / 18,5	230 V / 1000~1500 W	33,80



## Induktionskochplatte | induction hot plate | индукционная плита

Gehäuse aus Chromnickelstahl – digitale Temperatur- und Zeiteinstellung, geeignet für Töpfe bis max. Ø 28 cm  
| chrome nickel steel case – digital temperature and time settings, suitable for pots up to Ø 28 cm  
| корпус из хромоникелевой стали – цифровая установка температуры и времени, подходит для кастрюль макс. Ø до 28 см

Warenkorb	cm	cm	⚡	€/□
3485 350	34 x 44 x 12	7,2	230 V / 3,5 KW	321,20



## Elektrischer Wurstschneider | electric sausage cutter | электрическая колбасорезка

Chromnickelstahl – variable Einstellung der Scheibenstärke bis 35 mm, Sicherheitsschalter, Doppelmesser, max. 450 Scheiben pro Minute  
| chrome nickel steel – variable setting for slice thickness to 35 mm, safety switch, double knives, max. 450 slices per minute  
| хромоникелевая сталь – разнообразная настройка толщины ломтиков до 35 мм, аварийный выключатель, двойной нож, макс. 450 ломтиков в минуту

Warenkorb	cm	cm	⚡	€/□
3060 000	22 x 18 x 34	8	230 V / 60 W / 50 Hz	230,00



3005 195



3005 295

## Wurstwärmer | sausage warmer | подогреватель сосисок

Gehäuse aus Chromnickelstahl – Temperatur stufenlos regelbar bis 85 °C, Wurstwärmer, einfach: ohne Ablasshahn, Wurstwärmer, doppelt: mit einem Ablasshahn pro Becken  
| case made of chrome nickel steel – infinitely adjustable temperature to 85 °C, single sausage warmer: without drain tap, double sausage warmer: with one drain tap per basin  
| корпус из хромоникелевой стали – плавная регулировка температуры до 85 °C, подогреватель сосисок, одна емкость: без сливного крана; подогреватель сосисок, двоянный: с одним сливным краном на каждую емкость

Warenkorb	cm	cm	⚡	€/□
3005 195	10	36 x 27 x 26,5	230 V / 1000 W	169,60
3005 295	2 x 10	38 x 54 x 26,5	230 V / 2 x 1000 W	339,20

## Propangas-Hockerkocher | propane gas portable stove | газовая плитка, работающая на пропане

Gehäuse aus Chromnickelstahl – 50 mB Druckminderer, mit Piezozündung und Thermo-Sicherung für Propangas inkl. Gasschlauch und Regulator, Lieferung erfolgt inkl. Zubehör zur Umrüstung auf Erdgas  
| chrome nickel steel construction – 50 mB pressure reducer, with piezo ignition and thermal protection for propane gas incl. gas hose and regulator, includes accessories for conversion to natural gas  
| корпус из хромоникелевой стали – редукционный клапан 50 мбар, с пьезорозжигом и термopредохранителем для пропана, включая газовый шланг и регулятор, в комплект поставки входят комплектующие для перехода под природный газ

Warenkorb	cm	cm	⚡	Verbrauch gr/h   consumption gr/h   расход г/ч	Ausführung   item   предмет	€/□
3050 600	42,5 x 42,0 x 40	17	6 KW	466	Hockerkocher   portable stove   газовая плитка	566,00
3050 605	42,5 x 42,2 x 38				Unterbau für Hocker- kocher 3050 600   stove frame for 3050 600 stove   подставка для газовой плитки 3050 600	162,80

› inkl. Zubehör zur Umrüstung auf Erdgas



3050 600



3050 605

## Propan-Gasgrill | propane gas grill | газовый гриль, работающий на пропане

Gehäuse aus Chromnickelstahl – 50 mB Druckminderer, 2 Brenner und Piezozündung, inkl. Gasschlauch und Regulator, emaillierte Bratpfanne 64 x 53 cm  
| chrome nickel steel construction – 50 mB pressure reducer, 2 burners and piezo ignition, incl. gas hose and regulator, enameled roasting pan 64 x 53 cm  
| корпус из хромоникелевой стали – редукционный клапан 50 мбар, 2 горелки и пьезорозжиг, вкл. газовый шланг и регулятор, эмалированный противень 64 x 53 см

Warenkorb	cm	cm	⚡	Verbrauch gr/h   consumption gr/h   расход г/ч	€/□
3055 001	65 x 54 x 30	18	9,2 KW	714	269,80

› Tischgerät



## Propan-Gasgrill | propane gas grill | газовый гриль, работающий на пропане

Gehäuse aus Chromnickelstahl – 50 mB Druckminderer, 2 Brenner und Piezozündung, inkl. Gasschlauch und Regulator, emaillierte Bratpfanne 64 x 53 cm und Rost aus Edelstahl  
| chrome nickel steel construction – 50 mB pressure reducer, 2 burners and piezo ignition, incl. gas hose and regulator, enameled roasting pan 64 x 53 cm and stainless steel grate  
| корпус из хромоникелевой стали – редукционный клапан 50 мбар, 2 горелки и пьезорозжиг, вкл. газовый шланг и регулятор, эмалированный противень 64 x 53 см и решетку из нержавеющей стали

Warenkorb	cm	cm	⚡	Verbrauch gr/h   consumption gr/h   расход г/ч	€/□
3055 002	65 x 54 x 85	26	9,2 KW	714	359,80

› Standgerät



## Propan-Gasgrill | propane gas grill | газовый гриль, работающий на пропане

Gehäuse aus Chromnickelstahl – 50 mB Druckminderer, mit Paellapfanne, Piezozündung, Thermo-Sicherung, Brenner abnehmbar und somit leicht zu reinigen, inkl. Gasschlauch und Regulator, geeignet für 5- und 11 kg Propan-Gasflaschen  
| chrome nickel steel construction – 50 mB pressure reducer, with paella pan, piezo ignition, thermal protection, burner removable and therefore easy to clean, incl. gas hose and regulator, suitable for 5 and 11 kg propane gas bottles  
| корпус из хромоникелевой стали – редукционный клапан 50 мбар, со сковородой для паэльи, пьезорозжигом, термopредохранителем; горелка съемная, что обеспечивает легкость чистки, вкл. газовый шланг и регулятор, подходит для газовых баллонов с пропаном емкостью 5 и 11 кг

Warenkorb	cm	cm	⚡	Verbrauch gr/h   consumption gr/h   расход г/ч	€/□
3050 610	85	60	4,3 KW	334	548,00





Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

## Insektenvernichter

| insect killer | аппарат для уничтожения насекомых

Aluminium eloxiert/ABS Seitenteile – zum Aufstellen oder Aufhängen, TÜV-/CE geprüft, Radius ca. 150 m<sup>2</sup>, Gitterspannung 2000~2500 V

| anodised aluminium /ABS sides – standing or hanging, TÜV/CE certified, killing radius approx. 150 m<sup>2</sup>, grid voltage 2000~2500 V

| анодированный алюминий/ударопрочные боковые панели – для установки или подвешивания, проверено TÜV/CE, радиус ок. 150 м<sup>2</sup>, напряжение в (кристаллической) решётке 2000~2500 В

🛒	📏 /cm	⚡	€/📏
3490 040	63,5 x 9 x 36	230 V / 2 x 20 W	54,00



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

## Insektenvernichter

| insect killer | аппарат для уничтожения насекомых

ABS Kunststoffgehäuse/Draht beschichtet – spritzwassergeschützt für Außen- und Innengebrauch, zum Aufstellen oder Aufhängen, TÜV-/CE geprüft, Radius ca. 150 m<sup>2</sup>, Gitterspannung 2000~2500 V, Schutzklasse IPX4

| ABS plastic casing/wire coated – splash-proof for outdoor and indoor use, standing or hanging, TÜV/CE certified, killing radius approx. 150 m<sup>2</sup>, grid voltage 2000~2500 V, protection class IPX4

| корпус из ударопрочного пластика/с проволочным покрытием – защита от попадания влаги для применения снаружи и внутри помещений, для установки или подвешивания, проверено TÜV/CE, радиус ок. 150 м<sup>2</sup>, напряжение в (кристаллической) решётке 2000~2500 В, класс защиты IPX4

🛒	📏 /cm	⚡	€/📏
3491 040	68 x 13 x 31	230 V / 2 x 20 W	99,00



3495 030



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

## Insektenvernichter

| insect killer | аппарат для уничтожения насекомых

ABS Kunststoffgehäuse/Draht beschichtet – spritzwassergeschützt für Außen- und Innengebrauch mit Klebplatte, zum Aufstellen oder Aufhängen, CE geprüft, Radius ca. 150 m<sup>2</sup>, Schutzklasse IPX4

| ABS plastic casing/wire coated – splash-proof for outdoor and indoor use with adhesive pad, standing or hanging, CE certified, killing radius approx. 150 m<sup>2</sup>, protection class IPX4

| корпус из ударопрочного пластика/с проволочным покрытием – защита от попадания влаги для применения снаружи и внутри помещений с клеевой пластиной, для установки или подвешивания, проверено CE, радиус ок. 150 м<sup>2</sup>, класс защиты IPX4

🛒	Ausführung   item   предмет	📏 /cm	⚡	📦	€/📦	€/📏
3495 030	Insektenvernichter   insect killer   аппарат для уничтожения насекомых	50 x 13 x 31	230 V / 2 x 15 W			75,80
3495 035	Ersatzklebplatten für 3495 030   spare adhesive pads for 3495 030   запасные клеевые пластины для 3495 030			5	11,60	

## Insektenvernichter

| insect killer | аппарат для уничтожения насекомых

Aluminium gebürstet – zur Wandmontage, mit Klebplatte, CE geprüft, Radius ca. 150 m<sup>2</sup>, Gitterspannung 2000~2500 V

| brushed aluminium – for wall mounting, with adhesive pad, CE certified, killing radius approx. 150 m<sup>2</sup>, grid voltage 2000~2500 V

| алюминий матовый – для настенного монтажа, с клеевой пластиной, проверено CE, радиус ок. 150 м<sup>2</sup>, напряжение в (кристаллической) решётке 2000~2500 В

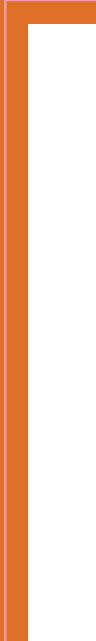


3495 020

🛒	Ausführung   item   предмет	📏 /cm	⚡	📦	€/📦	€/📏
3495 020	Insektenvernichter   insect killer   аппарат для уничтожения насекомых	23 x 12 x 31	230 V / 2 x 20 W			52,40
3495 025	Ersatzklebplatten für 3495 020   spare adhesive pads for 3495 020   запасные клеевые пластины для 3495 020			5	8,30	



BAR | BAR | ДЛЯ БАРА





Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

**Flaschenkühler**  
| bottle cooler | ведро для льда

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

№	Ø /cm	□ /cm	📦	€/□
1521 210	22	20,5	4,2	13,00



**Flaschenkühler**  
| bottle cooler | ведро для льда

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

№	Ø /cm	□ /cm	📦	€/□
1523 220	22	22	5,0	9,70



**Flaschenkühler**  
| bottle cooler | ведро для льда

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

№	Ø /cm	□ /cm	📦	€/□
1530 190	19	19	3,7	11,00



Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

**Flaschenkühler**  
| bottle cooler | ведро для льда

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

№	Ø /cm	□ /cm	📦	€/□
1530 220	22	21	4,5	7,60



**Flaschenkühler**  
| bottle cooler | ведро для льда

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

№	Ø /cm	□ /cm	📦	€/□
1531 200	20	24	3,8	29,90



**Flaschenkühler**  
| bottle cooler | ведро для льда

Chromnickelstahl – mit schwarzer Pulverbeschichtung  
| chrome nickel steel – with black powder coating  
| хромоникелевая сталь – с черным порошковым покрытием

№	Ø /cm	□ /cm	📦	€/□
1531 215	21,5	20,5	4,0	8,60



**Flaschenkühler**  
| bottle cooler | ведро для льда

Chromnickelstahl – mit schwarzer Pulverbeschichtung  
| chrome nickel steel – with black powder coating  
| хромоникелевая сталь – с черным порошковым покрытием

№	Ø /cm	□ /cm	📦	€/□
3600 210	21,5	21	4,5	15,10

**Flaschenkühler**  
| bottle cooler | ведро для льда

Aluminium | aluminium | алюминий

№	Ø /cm	□ /cm	📦	€/□
1531 190	18,5	20	3,7	11,90

**Flaschenkühler**  
| bottle cooler | ведро для льда

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

№	Ø /cm	□ /cm	📦	€/□
1529 205	20,5	20,5	4,0	3,40

**Flaschenkühler**  
| bottle cooler | ведро для льда

MS Resin Kunststoff | MS resin plastic | прорезиненный пластик MC

№	Ø /cm	□ /cm	📦	€/□
1530 210	21	19	4,0	9,80

**Flaschenkühlerständer**  
| bottle cooler stand | подставка под ведро для льда

Chromnickelstahl – passend für alle Flaschenkühler  
| chrome nickel steel – suitable for all bottle coolers  
| хромоникелевая сталь – подходит для всех ведерок для льда

№	□ /cm	Ø /cm	€/□
1527 680	68	18	39,80

**Flaschenkühlerständer**  
| bottle cooler stand | подставка под ведро для льда

Chromnickelstahl – passend für alle Flaschenkühler  
| chrome nickel steel – suitable for all bottle coolers  
| хромоникелевая сталь – подходит для всех ведерок для льда

№	□ /cm	Ø /cm	€/□
1527 700	70	16	44,60

**Flaschenkühlerständer**  
| bottle cooler stand | подставка под ведро для льда

verchromt – passend für alle Flaschenkühler  
| chrome-plated – suitable for all bottle coolers  
| хромированная – подходит для всех ведерок для льда

№	□ /cm	Ø /cm	€/□
1627 680	68	14	28,80



Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.



Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.





**Tischhalterung für Flaschenkühler**  
| table clip for bottle cooler  
| настольная подставка под ведро для льда

verchromt – passend für alle WAS Flaschenkühler, ausgenommen 1530 210 & 1533 002  
| chrome-plated – suitable for all WAS bottle coolers, except 1530 210 & 1533 002  
| хромированная – подходит для всех ведерок для льда WAS, кроме 1530 210 и 1533 002

Artikelnr.	Ø /cm	€/□
1627 000	18	8,20



**Flaschenkühler**  
| bottle cooler | ведро для льда

Chromnickelstahl – doppelwandig  
| chrome nickel steel – double walled | хромоникелевая сталь – с двойными стенками

Artikelnr.	□/cm	Ø /cm	€/□
1533 190	19	11,5	12,20



**Flaschenkühler**  
| bottle cooler | ведро для льда

Edelstahl – doppelwandig, mit schwarzer Pulverbeschichtung  
| stainless steel – double walled, with black powder coating  
| нержавеющая сталь – с двойными стенками, с черным порошковым покрытием

Artikelnr.	□/cm	Ø /cm	€/□
3600 200	20	11,5	16,50



**Flaschenkühler**  
| bottle cooler | ведро для льда

SAN Kunststoff – doppelwandig  
| SAN plastic – double walled | пластик SAN – с двойными стенками

Artikelnr.	□/cm	Ø /cm	€/□
1533 000	23	11,5	6,60



**Flaschenkühler für 2 Flaschen**  
| bottle cooler for 2 bottles | ведро для льда для 2 бутылок

Polystyrol – doppelwandig, durch das herausnehmbare Kühlelement kann der Kühler auch für Bocksbeutel verwendet werden.  
| polystyrene – double walled, also suitable for bocksbeutel bottles due to the removable cooling element.  
| полистирол – с двойными стенками, благодаря съемному охлаждающему элементу кулер можно использовать для плоских бутылок

Artikelnr.	□/cm	Ø /cm	€/□
1533 002	30 x 14,5 x 21	12,5	22,30

**Champagnerkühler**  
| champagne cooler | ведро для охлаждения шампанского

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

Artikelnr.	Ø /cm	□/cm	€/□
1521 340	34	23	21,40



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Champagnerkühler**  
| champagne cooler | ведро для охлаждения шампанского

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

Artikelnr.	Ø /cm	□/cm	€/□
1521 360	36	24	34,90



**Champagnerkühler**  
| champagne cooler | ведро для охлаждения шампанского

Chromnickelstahl – mit farbiger Pulverbeschichtung  
| chrome nickel steel – with colored powder coating  
| хромоникелевая сталь – с цветным порошковым покрытием

Artikelnr.	Ø /cm	□/cm	Farbe	€/□
1521 380	38	23	Grün	21,40
1521 381	38	23	Schwarz	23,00
1521 382	38	23	Rot	23,00
1521 383	38	23	Violett	23,00



**Champagnerkühler**  
| champagne cooler | ведро для охлаждения шампанского

Chromnickelstahl – doppelwandig  
| chrome nickel steel – double walled | хромоникелевая сталь – с двойными стенками

Artikelnr.	Ø /cm	□/cm	€/□
1521 390	39	18	73,40



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Champagnerkühler**  
| champagne cooler | ведро для охлаждения шампанского

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

Artikelnr.	Ø /cm	□/cm	€/□
1521 400	40	26	40,60



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Flaschenaufsatz**  
| bottle holder | вставной бутылкодержатель

Chromnickelstahl – passend für 1521 400, 6 Öffnungen á Ø 9,5 cm  
| chrome nickel steel – suitable for 1521 400, with 6 (Ø 9.5 cm) holes  
| хромоникелевая сталь – подходит для 1521 400, 6 отверстий Ø 9,5 cm

Artikelnr.	Ø /cm	€/□
1521 401	40	24,50



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.





**Champagnerkühler**  
| champagne cooler | ведро для охлаждения шампанского

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø /cm	📏 /cm	€/📏
1528 350	40	26	57,00



**Champagnerkühler**  
| champagne cooler | ведро для охлаждения шампанского

Chromnickelstahl – gerillt | chrome nickel steel – corrugated | хромоникелевая сталь – рифленое

🛒	Ø /cm	📏 /cm	€/📏
1521 430	43	19	39,50



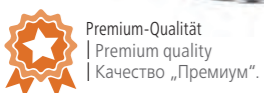
Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



**Champagnerkühler**  
| champagne cooler | ведро для охлаждения шампанского

Chromnickelstahl – doppelwandig  
| chrome nickel steel – double walled | хромоникелевая сталь – с двойными стенками

🛒	Ø /cm	📏 /cm	€/📏
4506 430	43	23	87,80



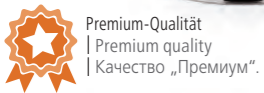
Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



**Champagnerkühler**  
| champagne cooler | ведро для охлаждения шампанского

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø /cm	📏 /cm	€/📏
1521 520	52	32,5	126,00



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



**Champagnerkühler**  
| champagne cooler | ведро для охлаждения шампанского

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

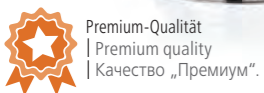
🛒	📏 /cm	€/📏
1524 530	53 x 33 x 24	48,50



**Champagnerkühler**  
| champagne cooler | ведро для охлаждения шампанского

Polycarbonat mit Fuß aus Chromnickelstahl  
| polycarbonate with chrome nickel steel foot  
| поликарбонат с ножкой из хромоникелевой стали

🛒	Ø /cm	📏 /cm	€/📏
1521 440	44	26	64,30



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Champagnerkühler**  
| champagne cooler | ведро для охлаждения шампанского

Acryl | acrylic | акрил

🛒	Ø /cm	📏 /cm	€/📏
1530 340	34	24	18,60



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



**Eiseimer**  
| ice bucket | ведро для льда

Edelstahl – doppelwandig  
| stainless steel – double walled | нержавеющей сталь – с двойными стенками

🛒	📏	📏 /cm	Ø /cm	€/📏
1626 160	1,6	21	14,5	25,60



**Eiseimer**  
| ice bucket | ведро для льда

Edelstahl – doppelwandig, mit perforiertem Einsatz und Kunststoffzange  
| stainless steel – double walled, with perforated insert and plastic tong  
| нержавеющей сталь – с двойными стенками, с перфорированной вставкой и пластиковыми щипцами

🛒	📏	📏 /cm	Ø /cm	€/📏
1536 160	1,6	18	14	8,80
1536 220	2,2	21	15	10,20



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Eiseimer**  
| ice bucket | ведро для льда

Chromnickelstahl – doppelwandig  
| chrome nickel steel – double walled | хромоникелевая сталь – с двойными стенками

🛒	📏	📏 /cm	Ø /cm	€/📏
1527 250	2,5	18	17	22,30



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Eiseimer**  
| ice bucket | ведро для льда

Polypropylen – doppelwandig, mit perforiertem Einsatz  
| polypropylene – double walled, with perforated insert  
| полипропилен – с двойными стенками, с перфорированной вставкой

🛒	📏	📏 /cm	Ø /cm	€/📏
3767 400	4,0	23	21	13,20



**Eiseimer**  
| ice bucket | ведро для льда

Kunststoff – doppelwandig | plastic – double walled | пластик – с двойными стенками

🛒	📏	📏 /cm	Ø /cm	€/📏
3725 150	1,5	18	15,5	6,10
3725 200	2,0	21	18,0	8,30
3725 400	4,0	24	20,0	11,20



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.





**Eiseimer**  
| ice bucket | ведро для льда

Polycarbonat | polycarbonate | поликарбонат

🛒	Ø/cm	□/cm	📦	€/□
1532 120	21	19	4,0	6,80



**Eiseimer**  
| ice bucket | ведро для льда

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	□/cm	📦	€/□
1531 110	12,5	12,5	1,0	6,70



**Eiseimer**  
| ice bucket | ведро для льда

Chromnickelstahl | 18/10 stainless steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø/cm	□/cm	📦	€/□
1522 140	13,5	13	1,1	7,10



1399 000

1399 001

**Xtra preiswert**  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Eiszerkleinerer**  
| ice crusher | дробилка для льда

mit Handkurbel | with hand crank | с рукояткой

🛒	□/cm	Material   material   материал	Ausführung   item   предмет	€/□
1399 000	24,5	Kunststoff   plastic   пластик	mit Saugfuß   with vacuum suction base   на присоске	17,80
1399 001	23,5	Kunststoff, verchromt   plastic, chrome-plated   пластик, хромиров.	ohne Saugfuß   without vacuum suction base   без присоски	9,70



**Premium-Qualität**  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Eiszerkleinerer**  
| ice crusher | дробилка для льда

Zinkguss, verchromt – mit Handkurbel  
| zinc alloy, chrome-plated – with hand crank | цинковое литье, хромированная – с рукояткой

🛒	□/cm	€/□
1406 000	26,5	36,50

**Elektrischer Eiszerkleinerer**  
| electric ice crusher | электрическая дробилка для льда

verchromt – mit Eisschaufel und rutschhemmenden Füßen, nicht für Dauerbetrieb oder Großmengen geeignet  
| chrome-plated – with ice scoop and non-slip feet, not suitable for continuous operation or large quantities

хромированная – с лопаткой для льда и нескользящими ножками, не предназначена для длительного использования или для больших объемов

🛒	□/cm	⚡	€/□
1406 100	24 x 15 x 24	230 V / 60 W	86,60



**Eispicker**  
| ice pick | нож для колки льда

mit Holzgriff | with wooden handle | с деревянной ручкой

🛒	□/cm	€/□
1442 220	19	1,26



**Eiszerkleinerer**  
| ice chipper | дробилка для льда

mit Holzgriff | with wooden handle | с деревянной ручкой

🛒	□/cm	€/□
1442 230	23	5,00

**Eiszange**  
| ice tongs | щипцы для льда

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1592 160	16	1,18

**Eiszange**  
| ice tongs | щипцы для льда

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1592 180	18	1,50

**Eiszange**  
| ice tongs | щипцы для льда

Chromnickelstahl – mit Feder  
| chrome nickel steel – with spring | хромоникелевая сталь – с пружиной

🛒	□/cm	€/□
1592 181	18	1,98

**Eiszange**  
| ice tongs | щипцы для льда

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	□/cm	€/□
1592 195	19,5	1,40

**Eisschaufel**  
| ice scoop | совок для льда

Chromnickelstahl – gelocht | chrome nickel steel – perforated | хромоникелевая сталь – с дырками

🛒	□/cm Schaufelmaß   scoop size   размеры совка	Ø/cm	€/□
1636 180	10	5	6,20

**Eisschaufel**  
| ice scoop | совок для льда

Chromnickelstahl – fugenlos mit Aufhängeöse  
| chrome nickel steel – solid, with hanging hole  
| хромоникелевая сталь – бесшовный с петлей-подвеской

🛒	📦	□/cm Schaufelmaß   scoop size   размеры совка	€/□
1545 018	0,18	12,0 x 6,0	8,00
1545 035	0,35	14,5 x 7,5	9,60
1545 070	0,70	17,5 x 8,5	15,90
1545 110	1,10	20,0 x 11,5	21,90

**Eisschaufel**  
| ice scoop | совок для льда

Polycarbonat | polycarbonate | поликарбонат

🛒	📦	□/cm Schaufelmaß   scoop size   размеры совка	€/□
8549 070	0,7	19,0 x 10	3,80
8549 190	1,9	24,5 x 15	10,50



1545 035

**HEAVY**  
**Premium-Qualität**  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



8549 070





### Shaker | cocktail shaker | шейкер

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📦	📏/cm	€/📦
1520 750	0,75	26	6,40

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



### Shaker | cocktail shaker | шейкер

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📦	📏/cm	€/📦
1521 035	0,35	18,0	8,40
1521 060	0,55	20,5	10,70
1521 070	0,70	24,0	11,60

1521 035

**★** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



### Shaker | cocktail shaker | шейкер

Chromnickelstahl – mit schwarzer Pulverbeschichtung  
| chrome nickel steel – with black powder coating  
| хромоникелевая сталь – с черным порошковым покрытием

🛒	📦	📏/cm	€/📦
3600 070	0,70	24	11,10



### Boston Shaker | Boston cocktail shaker | шейкер „Бостон“

Chromnickelstahl – inkl. Mixing-Glas mit Gummiring  
| chrome nickel steel – incl. mixing glass with rubber ring  
| хромоникелевая сталь – вкл. стакан для смешивания с резиновым кольцом

🛒	📦	📏/cm	€/📦
1522 400	0,40	25	7,60

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



### Boston Shaker | Boston cocktail shaker | шейкер „Бостон“

Chromnickelstahl – inkl. Mixing-Glas mit Gummiring, 5 Cocktailrezepte und Maßeinteilung bis 390 ml  
| chrome nickel steel – incl. mixing glass with rubber ring, 5 cocktail recipes and measuring marks to 390 ml  
| хромоникелевая сталь – вкл. стакан для смешивания с резиновым кольцом, 5 рецептами коктейля и мерной шкалой до 390 мл

🛒	📦	📏/cm	€/📦
1522 600	0,60	30	12,70

**★** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Shaker | cocktail shaker | шейкер

Polycarbonat | polycarbonate | поликарбонат

🛒	📦	📏/cm	€/📦
1520 053	0,53	19	7,30
1520 070	0,70	22	7,90

1520 053



### Doppelbarmaß | jigger | двойной дозатор для бара

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📦	📏/cm	€/📦
1006 000	0,02 / 0,04	7,5	1,58



4 cl

2 cl

### Doppelbarmaß | jigger | двойной дозатор для бара

Polycarbonat | polycarbonate | поликарбонат

🛒	📦	📏/cm	€/📦
9304 024	0,02 / 0,04	10,5	3,70



4 cl

2 cl

### Barsieb | bar strainer | стрейнер

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	Ø/cm	€/📦
1519 141	14	8	2,80



**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Barsieb | bar strainer | стрейнер

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	Ø/cm	€/📦
1519 140	17	7	3,60



**★** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Eiswürfelbox | ice cube tray | лоток для заморозки кубиков льда

Polypropylen – für 14 Eiswürfel  
| polypropylene – for 14 ice cubes | полипропилен – для 14 кубиков льда

🛒	📏/cm	€/📦
1402 285	28,5 x 11,5 x 4,3	1,50



### Cocktail-Picker Set | cocktail picks in set | набор шпажек для коктейлей

Holz – mit farbiger Folie | wood – with colored foil | из древесины, с насадкой из цветной пленки

🛒	📏/cm	📦	€/📦
1882 000	6,5	100	0,50







9991 221

9991 222

9991 223

**Stößel**  
| muddler | пест

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	Ø /cm	€/□
9991 221	flach   flat   гладкий	22	2,5	2,20
9991 222	gezahnt   toothed   с зубцами	22	2,5	2,20
9991 223	gezahnt   toothed   с зубцами	22	2,5	2,20



**Stößel**  
| muddler | пест

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	□/cm	Ø /cm	€/□
9991 240	24	3,5	3,20



9990 170

9990 200

**Stößel**  
| muddler | пест

Edelstahl, Kopf aus Polypropylen  
| stainless steel, head polypropylene | нержавеющая сталь, головка из полипропилена

🛒	□/cm	Ø /cm	€/□
9990 170	17	2,5	4,30
9990 200	20	3,2	4,50



9992 200

**Stößel**  
| muddler | пест

Holz | wood | дерево

🛒	□/cm	Ø /cm	€/□
9992 200	20	2,7	1,40
9992 250	25	2,7	1,60



**Trinklöffel**  
| drinking spoon | барная ложка-соломинка

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1507 195	19,5	0,72



1546 280

1546 281

**Barlöffel**  
| bar mixing spoon | барная ложка

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
1546 280	28	mit roter Kappe   with red tip end   с красным колпачком	1,18
1546 281	28	mit Stößel   with muddler   с пестиком	1,94



**Cocktailbesen**  
| cocktail whisk | коктейльный венчик

Chromnickelstahl – mit Stößel  
| chrome nickel steel – with muddler | хромоникелевая сталь – с пестом

🛒	□/cm	€/□
1519 280	28	2,76

**Elektrische Zitruspresse**  
| electric citrus juicer | электросоковыжималка для цитрусовых

verchromt – der Presskegel wird durch Druck in Gang gesetzt. Der hochklappbare Saftauslauf verhindert das Nachtropfen. Die Reinigung ist einfach durch den herausnehmbaren Presskegel und Fruchtfleischfilter. Zubehör: 2 unterschiedlich große Presskegel.

| chrome-plated – the pressing cone is pressed to start the process. The hinged juice spout prevents drips. Cleaning is easy due to the removable pressing cone and fruit strainer.

Accessories: 2 pressing cones of different sizes.

| хромированная – конус пресса приводится в движение за счет нажатия. Откидывающееся вверх отверстие для выхода сока предотвращает подтекание. Процесс мытья очень прост благодаря съемному конусу пресса и фильтру для мякоти. Аксессуары: 2 разных по размеру конуса для пресса.

🛒	□/cm	Ø /cm	⚡	€/□
1401 003	21	17	230 V / 80 W	118,40



**Hand Zitruspresse**  
| manual citrus juicer | механическая соковыжималка для цитрусовых

verchromt | chrome-plated | хромированная

🛒	□/cm	📦	€/□
1401 001	20 / 26	1,5	34,80



**Hand Zitruspresse**  
| manual citrus juicer | механическая соковыжималка для цитрусовых

verchromt – mit Edelstahl Saftbecher

| chrome-plated – with stainless steel juice cup

| хромированная – с чашей из нержавеющей стали для сока

🛒	□/cm	📦	€/□
1401 002	36 / 46	1,5	27,20





**Xtra preiswert**  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.



mit 2 Presskegeln  
| with 2 juicing  
cones  
| с 2 конусами  
для пресса



### Zitruspresse | citrus juicer | соковыжималка для цитрусовых

Chromnickelstahl – 2-teilig  
| chrome nickel steel – 2-piece set | хромоникелевая сталь – из 2 частей

Artikelnr.	Ø /cm	€/Stk.
1401 000	12,5	7,60

### Zitruspresse | citrus juicer | соковыжималка для цитрусовых

Polypropylen – mit 2 Presskegeln  
| polypropylene – with 2 juicing cones | полипропилен – с 2 конусами для пресса

Artikelnr.	Ø /cm	€/Stk.
3797 050	16	3,10

### Zitronenschnitzpresse | lemon squeezer | сквизер для лимона

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

Artikelnr.	l /cm	€/Stk.
1400 000	8,5 x 6	0,68

### Zitronenschnitzpresse | lemon squeezer | сквизер для лимона

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

Artikelnr.	l /cm	Ø /cm	€/Stk.
1400 001	11,5	7,5	5,70

### Zitronenschnitzpresse | lemon squeezer | сквизер для лимона

Edelstahl | stainless steel | нержавеющей сталь

Artikelnr.	l /cm	€/Stk.
1400 002	15	2,90

### Zitronenschnitzpresse | lemon squeezer | сквизер для лимона

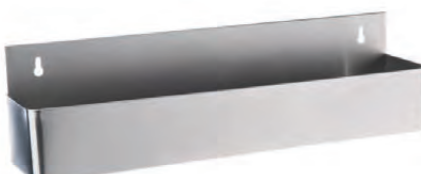
Chromnickelstahl – Fischform  
| chrome nickel steel – fish shape | хромоникелевая сталь – в форме рыбки

Artikelnr.	l /cm	€/Stk.
1400 005	12,5 x 2,5	3,40

### Flaschenregal, 1-stufig | speed rail, 1-tier | полка для бутылок, 1-ярусная

Chromnickelstahl – zur Wandmontage  
| chrome nickel steel – for wall mounting | хромоникелевая сталь – для настенного монтажа

Artikelnr.	Ausführung   item   предмет	l /cm	€/Stk.
9993 560	für 6 Flaschen der Serie 9994   holds 6 bottles from the 9994 series   для 6 бутылок серии 9994	56 x 10,5 x 15,5	21,40
9993 810	für 8 Flaschen der Serie 9994   holds 8 bottles from the 9994 series   для 8 бутылок серии 9994	81 x 10,5 x 15,5	33,40
9993 107	für 10 Flaschen der Serie 9994   holds 10 bottles from the 9994 series   для 10 бутылок серии 9994	107 x 10,5 x 15,5	43,00

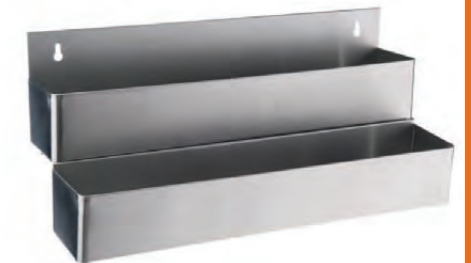


9993 560

### Flaschenregal, 2-stufig | speed rail, 2-tier | полка для бутылок, 2-ярусная

Chromnickelstahl – zur Wandmontage  
| chrome nickel steel – for wall mounting | хромоникелевая сталь – для настенного монтажа

Artikelnr.	Ausführung   item   предмет	l /cm	€/Stk.
9993 562	für 12 Flaschen der Serie 9994   holds 12 bottles from the 9994 series   для 12 бутылок серии 9994	56 x 21 x 25	42,80
9993 812	für 16 Flaschen der Serie 9994   holds 16 bottles from the 9994 series   для 16 бутылок серии 9994	81 x 21 x 25	69,60
9993 127	für 20 Flaschen der Serie 9994   holds 20 bottles from the 9994 series   для 20 бутылок серии 9994	107 x 21 x 25	86,00



9993 562

### Flaschenregal, 1-stufig | speed rail, 1-tier | полка для бутылок, 1-ярусная

Chromnickelstahl – zur Wandmontage  
| chrome nickel steel – for wall mounting | хромоникелевая сталь – для настенного монтажа

Artikelnr.	Ausführung   item   предмет	l /cm	€/Stk.
9993 561	für 6 Flaschen der Serie 9994   holds 6 bottles from the 9994 series   для 6 бутылок серии 9994	56 x 10,5 x 15,5	38,80



### Dosier- und Vorratsflasche | store and pour bottle | дозатор и бутылка для хранения

Polypropylen – abnehmbarer Boden dient als Deckel für den Vorratsbehälter  
| polypropylene – removable bottom serves as lid for the storage container  
| полипропилен – съемное дно служит крышкой для контейнера для хранения

Artikelnr.	l /cm	Ausführung   item   предмет	€/Stk.
9994 001	1,00	Dosier- und Vorratsflasche, 4-teilig   store and pour bottle, 4-piece set   дозатор и бутылка для хранения, комплект из 4 элементов	3,60
9994 101	0,85	Vorratsbehälter, 2-teilig   storage container, 2-piece set   бутылка для хранения, комплект из 2 элементов	2,60
9994 002	1,00	Dosier- und Vorratsflasche, 4-teilig   store and pour bottle, 4-piece set   дозатор и бутылка для хранения, комплект из 4 элементов	3,60
9994 102	0,85	Vorratsbehälter, 2-teilig   storage container, 2-piece set   бутылка для хранения, комплект из 2 элементов	2,60
9994 003	1,00	Dosier- und Vorratsflasche, 4-teilig   store and pour bottle, 4-piece set   дозатор и бутылка для хранения, комплект из 4 элементов	3,60
9994 103	0,85	Vorratsbehälter, 2-teilig   storage container, 2-piece set   бутылка для хранения, комплект из 2 элементов	2,60
9994 004	1,00	Dosier- und Vorratsflasche, 4-teilig   store and pour bottle, 4-piece set   дозатор и бутылка для хранения, комплект из 4 элементов	3,60
9994 104	0,85	Vorratsbehälter, 2-teilig   storage container, 2-piece set   бутылка для хранения, комплект из 2 элементов	2,60
9994 005	1,00	Dosier- und Vorratsflasche, 4-teilig   store and pour bottle, 4-piece set   дозатор и бутылка для хранения, комплект из 4 элементов	3,60
9994 105	0,85	Vorratsbehälter, 2-teilig   storage container, 2-piece set   бутылка для хранения, комплект из 2 элементов	2,60
9994 006	1,00	Dosier- und Vorratsflasche, 4-teilig   store and pour bottle, 4-piece set   дозатор и бутылка для хранения, комплект из 4 элементов	3,60
9994 106	0,85	Vorratsbehälter, 2-teilig   storage container, 2-piece set   бутылка для хранения, комплект из 2 элементов	2,60

Ausgießer auf Anfrage



9994 001

9994 101

9994 002

9994 102

9994 003

9994 103

9994 004

9994 104

9994 005

9994 105

9994 006

9994 106





**Xtra preiswert**  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

### Zutatenbehälter | condiment holder | контейнер для бара

Behälter aus Polypropylen, Deckel aus Polycarbonat  
| dispenser polypropylene, lid polycarbonate  
| контейнер из полипропилена, крышка из поликарбоната

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	€/📏
1464 204	4 Einsätze á 0,6 ltr.   4 compartments, each 0.6 ltr.   4 секции по 0,6 л	47 x 14 x 7	9,10



1464 105

### Zutatenbehälter | condiment holder | контейнер для бара

Behälter aus ABS Kunststoff, Deckel aus Polycarbonat  
| dispenser ABS plastic, lid polycarbonate  
| контейнер из ударопрочного пластика, крышка из поликарбоната

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	€/📏
1464 103	3 Einsätze á 1,0 ltr.   3 compartments, each 1.0 ltr.   3 секции по 1,0 л	50 x 16 x 9	19,10
1464 104	4 Einsätze á 0,75 ltr.   4 compartments, each 0.75 ltr.   4 секции по 0,75 л	50 x 16 x 9	19,10
1464 105	5 Einsätze á 0,55 ltr.   5 compartments, each 0.55 ltr.   5 секций по 0,55 л	50 x 16 x 9	19,10
1464 106	6 Einsätze á 0,45 ltr.   6 compartments, each 0.45 ltr.   6 секций по 0,45 л	50 x 16 x 9	19,10

### Zutatenbehälter | condiment holder | контейнер для бара

Gestell aus ABS Kunststoff, Deckel und Einsätze aus Polycarbonat – 2 abnehmbare Kästen mit 3-facher Einteilung für Trinkhalme  
| dispenser ABS plastic, lid and compartments polycarbonate – 2 removable boxes with 3 inserts for straws  
| каркас из ударопрочного пластика, крышка и секции из поликарбоната – 2 съемных ящика, каждый с 3 отделениями для соломинок



1464 206

**Premium-Qualität**  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	€/📏
1464 203	3 Einsätze á 1,5 ltr.   3 compartments, each 1.5 ltr.   3 секции по 1,5 л	57 x 15 x 18	33,80
1464 206	6 Einsätze á 0,7 ltr.   6 compartments, each 0.7 ltr.   6 секций по 0,7 л	57 x 15 x 18	34,80

### Zutatenbehälter | condiment holder | контейнер для бара

Gestell aus Chromnickelstahl, Deckel aus Acryl  
| dispenser chrome nickel steel, acrylic lid  
| каркас из хромоникелевой стали, крышка из акрила



1464 005

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	€/📏
1464 004	4 Einsätze á 0,473 ltr. / 1 Pint   4 compartments, each 0.473 ltr. / 1 pint   4 секции по 0,473 л / 1 пинта	31,0 x 15 x 9	20,20
1464 005	5 Einsätze á 0,473 ltr. / 1 Pint   5 compartments, each 0.473 ltr. / 1 pint   5 секций по 0,473 л / 1 пинта	38,0 x 15 x 9	23,40
1464 006	6 Einsätze á 0,473 ltr. / 1 Pint   6 compartments, each 0.473 ltr. / 1 pint   6 секций по 0,473 л / 1 пинта	45,5 x 15 x 9	26,00

### Bar-Caddy | bar organiser | барная подставка для салфеток и украшений

ABS Kunststoff – passend für Servietten 12,5 x 12,5 cm  
| ABS plastic – holds 12 napkins 12.5 x 12.5 cm  
| ударопрочный пластик – подходит для салфеток 12,5 x 12,5 см



🛒	📏/cm	€/📏
9997 006	24 x 15 x 11	4,10

### Salz- und Zuckerumrander | glass rimmer | ример для соли и сахара

ABS Kunststoff – die 3 Unterteilungen werden wie ein Fächer aufgeklappt. Mit einem Schwamm und 2 Unterteilungen  
| ABS plastic – the 3 compartments fold quickly into 1 unit. With 1 sponge and 2 compartments  
| ударопрочный пластик – 3 секции, складывающиеся веером. С губкой и 2 отделениями

🛒	Ø/cm	€/📏
9997 003	15	8,30



### Barmatte | bar mat | барный коврик

Gummi | rubber | резиновый

🛒	📏/cm	€/📏
9998 450	45 x 30 x 1	8,80

### Barmatte | bar mat | барный коврик

Gummi | rubber | резиновый

🛒	📏/cm	€/📏
9998 590	59 x 8,0 x 1	4,50

### Barmatte | bar mat | барный коврик

Gummi mit Edelstahlrahmen – Noppen für hohe Standfestigkeit der Gläser  
| rubber with stainless steel edges – nubs ensure a high stability of the glasses  
| резиновый, с окантовкой из нержавеющей стали – с ребристой поверхностью для устойчивости бокалов

🛒	📏/cm	€/📏
9998 485	48,5 x 33 x 2	31,20

### Barmatte | bar mat | барный коврик

Gummi mit Edelstahlrahmen – Noppen für hohe Standfestigkeit der Gläser  
| rubber with stainless steel edges – nubs ensure a high stability of the glasses  
| резиновый, с окантовкой из нержавеющей стали – с ребристой поверхностью для устойчивости бокалов

🛒	📏/cm	€/📏
9998 600	60,0 x 10 x 2	18,70

### Abstellmatte | shelf lining | коврик

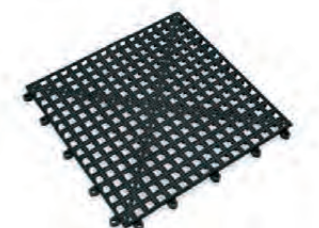
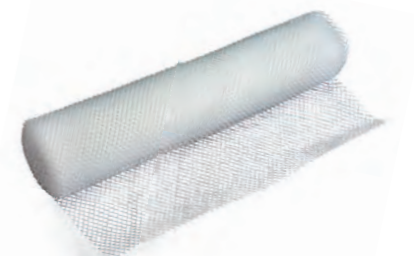
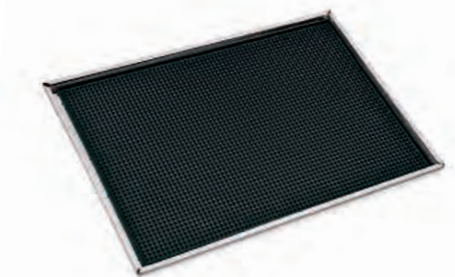
Kunststoff – schnelles Trocknen der Gläser, einfach auf individuelle Größe zuzuschneiden  
| plastic – glasses dry rapidly after use, easy to cut into any size  
| пластик – для быстрой сушки бокалов, легко обрезается до нужного размера

🛒	📏/cm	€/📏
9998 500	500 x 61	20,30

### Abtropfmatte | V-deck glass mat | барная решетка для стекания

Hart PVC – Klick-System, beliebig auf jede Größe erweiterbar  
| rigid PVC – click system, can be extended to any size  
| жесткий ПВХ – сборная система для барной стойки, возможность расширения до любого размера

🛒	📏/cm	€/📏
9998 300	30 x 30 x 2	5,80





9989 440

### Abtropfblech | drip tray | лоток для стекания

Chromnickelstahl – 2-teilig  
| chrome nickel steel – 2-piece set | хромоникелевая сталь – 2-секционный

🛒	📏/cm	🌈	€/📦
9989 300	30 x 20,0 x 3	🌈	29,00
9989 440	44 x 27,5 x 3	🌈	55,50



9989 441

### Abtropfblech | drip tray | лоток для стекания

Chromnickelstahl – 2-teilig  
| chrome nickel steel – 2-piece set | хромоникелевая сталь – 2-секционный

🛒	📏/cm	🌈	€/📦
9989 301	30 x 20,0 x 3	🟡	37,60
9989 441	44 x 27,5 x 3	🟡	75,20

### Gläserchiene | glass hanger | направляющая для бокалов



1426 400

1426 401

1426 402

🛒	📏/cm	Ausführung   item   предмет	€/📦
1426 400	41,5	Chromnickelstahl   chrome nickel steel   хромоникелевая сталь	5,90
1426 401	41,5	vermessingt   brass-plated   с латунным покрытием	2,86
1426 402	41,5	verchromt   chrome-plated   хромированная	2,80
1426 600	61,5	Chromnickelstahl   chrome nickel steel   хромоникелевая сталь	7,80
1426 601	61,5	vermessingt   brass-plated   с латунным покрытием	3,56
1426 602	61,5	verchromt   chrome-plated   хромированная	3,48



1426 005



1426 105

1426 008

### Gläserchiene | glass hanger rack | направляющая для бокалов

🛒	📏/cm	Ausführung   item   предмет	€/📦
1426 005	61 x 50	verchromt, Halter mit 5 Schienen   chrome-plated, rack with 5 rails   хромированная, держатель с 5 направляющими	21,40
1426 105	61 x 50	vermessingt, Halter mit 5 Schienen   brass-plated, rack with 5 rails   с латунным покрытием, держатель с 5 направляющими	25,20
1426 008	91 x 50	verchromt, Halter mit 8 Schienen   chrome-plated, rack with 8 rails   хромированная, держатель с 8 направляющими	26,40
1426 108	91 x 50	vermessingt, Halter mit 8 Schienen   brass-plated, rack with 8 rails   с латунным покрытием, держатель с 8 направляющими	31,00

### Dosiergerät | spirit measure | дозатор

Kunststoff – für 0,7 - 1,0 ltr. Flaschen, nicht für zuckerhaltige Getränke geeignet  
| plastic – suitable for 0.7 - 1.0 ltr. bottles, not suitable for drinks containing sugar  
| пластик – для бутылок 0,7 - 1,0 л, не подходит для сахаросодержащих напитков

🛒	📏	€/📦
3205 002	0,02	5,10
3205 004	0,04	5,60



3205 004

### Regalhalterung für Flaschen | bottle shelf bracket | струбина

Aluminium – verstellbar von 24 - 34 cm, komplett mit 2 cl Dosiergerät für Flaschen 0,7 - 1,0 ltr., nicht für zuckerhaltige Getränke geeignet  
| aluminium – adjustable from 24 - 34 cm, incl. 2 cl spirit measure suitable for 0.7 - 1.0 ltr. bottles, not suitable for drinks containing sugar  
| алюминий – регулируется в диапазоне 24 - 34 см, с дозатором 2 cl для бутылок 0,7 - 1,0 л, не подходит для сахаросодержащих напитков

🛒	€/📦
3211 002	13,90



### Regalhalterung für Flaschen | bottle shelf bracket | струбина

Aluminium – verstellbar von 24 - 34 cm, für Flaschen 0,7 - 1,0 ltr.  
| aluminium – adjustable from 24 - 34 cm, suitable for 0.7 - 1.0 ltr. bottle  
| алюминий – регулируется в диапазоне 24 - 34 см, для бутылок 0,7 - 1,0 л

🛒	€/📦
3209 000	8,80



### Wandhalterung für Flaschen | bottle wall bracket | струбина, наст. крепление

Aluminium – verstellbar von 24 - 34 cm, für Flaschen 0,7 - 1,0 ltr.  
| aluminium – adjustable from 24 - 34 cm, suitable for 0.7 - 1.0 ltr. bottles  
| алюминий – возможность регулировки в диапазоне 24 - 34 см, для бутылок 0,7 - 1,0 л

🛒	Ausführung   item   предмет	€/📦
3210 002	für 2 Flaschen   capacity 2 bottles   для 2 бутылок	13,70
3210 003	für 3 Flaschen   capacity 3 bottles   для 3 бутылок	15,90
3210 004	für 4 Flaschen   capacity 4 bottles   для 4 бутылок	19,90



3210 002

### Flaschendrehständer | rotating bottle stand | вращающаяся струбина

verchromt – komplett mit 2 cl Dosiergeräten für 6 Flaschen 0,7 - 1,0 ltr., nicht für zuckerhaltige Getränke geeignet  
| chrome-plated – incl. 2 cl spirit measure suitable for 6 0.7 - 1.0 ltr. bottles, not suitable for drinks containing sugar  
| хромированная – с дозатором 2 cl для 6 бутылок 0,7 - 1,0 л, не подходит для сахаросодержащих напитков

🛒	📏/cm	Ø /cm	€/📦
3211 006	52	24,5	74,00



**Dosierer**  
| spirit measure | дозатор

Kunststoff – nicht für zuckerhaltige Getränke geeignet  
| plastic – not suitable for drinks containing sugar  
| пластик – не подходит для сахаросодержащих напитков



3201 002

🛒	📦	🌈	€/□
3201 002	0,02	■ ■	1,30
3201 004	0,04	■ ■	1,30

**Ausgießer**  
| bottle pourer  
| гейзер-для равномерного разлива напитков

Edelstahl / Polyethylen – mit Verschlussklappe und Lüftungsrohr  
| stainless steel / polyethylene – with cap and air tube  
| нержавеющая сталь / полипропилен – с запорным клапаном и трубкой



🛒	€/□
3202 000	0,78

**Ausgießer**  
| bottle pourer  
| гейзер-для равномерного разлива напитков

Edelstahl / Silikon – mit Verschlussklappe und Lüftungsrohr  
| stainless steel / silicone – with cap and air tube  
| нержавеющая сталь / силикон – с запорным клапаном и трубкой



🛒	€/□
3202 001	1,16

**Ausgießer**  
| bottle pourer  
| гейзер-для равномерного разлива напитков

Polystyrol – mit Verschlussklappe und Lüftungsrohr  
| polystyrene – with cap and air tube  
| полистирол – с запорным клапаном и трубкой



🛒	€/□
3200 000	0,26

**Ausgießer**  
| bottle pourer  
| гейзер-для равномерного разлива напитков

Edelstahl – mit Verschlussklappe, Lüftungsrohr und Naturkorken  
| stainless steel – with cap, tube and natural cork  
| нержавеющая сталь – с запорным клапаном, трубкой и натуральной пробкой



🛒	€/□
3204 001	1,50

**Ausgießer**  
| bottle pourer  
| гейзер-для равномерного разлива напитков

Edelstahl – mit Lüftungsrohr  
| stainless steel – with air tube | нержавеющая сталь – с трубкой



🛒	€/□
3204 003	0,90

**Ausgießer**  
| bottle pourer  
| гейзер-для равномерного разлива напитков

Kunststoff – mit Lüftungsrohr  
| plastic – with air tube | пластик – с трубкой



🛒	€/□
3204 000	0,78

**Ausgießer**  
| bottle pourer  
| гейзер-для равномерного разлива напитков

Kunststoff – mit Lüftungsrohr  
| plastic – with air tube | пластик – с трубкой



🛒	🌈	€/□
3204 002	■	0,18
3204 004	■	0,30
3204 005	■	0,30
3204 006	■	0,30

**Entkorker**  
| cork extractor | штопор

Zinkguss – zur Tischmontage, max. Tischstärke 4,5 cm, auswechselbare Spindel  
| zinc alloy – for table mounting, fits max. table depth of 4.5 cm, replaceable spindle  
| цинковое литье – для настольного крепления, макс. толщина стола 4,5 см, сменный шпindel



🛒	Ausführung   item   предмет	€/□
1584 000	Entkorker   cork extractor   штопор	43,20
1584 004	Ersatzspindel   replacement spindle   запасной шпindel	2,80



1584 000

**Entkorker**  
| cork extractor | штопор

Zinkguss – zur Wandmontage, auswechselbare Spindel  
| zinc alloy – for wall mounting, replaceable spindle  
| цинковое литье – для настенного крепления, сменный шпindel



🛒	Ausführung   item   предмет	€/□
1584 002	Entkorker   cork extractor   штопор	41,40
1584 004	Ersatzspindel   replacement spindle   запасной шпindel	2,80



1584 002

› Lieferung erfolgt inkl. Befestigungsmaterial





2580 001

### Korkenzieher | corkscrew | штопор

Nylon – ohne Kraftaufwand jede Flasche leicht zu öffnen, auswechselbare Spindel  
| nylon – opens each bottle without any effort, replaceable spindle  
| нейлон – легко открывающий каждую бутылку, сменный шпindel

🛒	📏/cm	Ausführung   item   предмет	€/📏
2580 001	20	Korkenzieher   corkscrew   штопор	11,60
2580 101		Ersatzspindel   replacement spindle   запасной шпindel	2,00



**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Hebelkorkenzieher | lever corkscrew | штопор с рычагами

Messing, verchromt – mit Flaschenöffner  
| brass, chrome-plated – with bottle opener | латунь, хромированная – с открывалкой для бутылок

🛒	📏/cm	€/📏
1580 170	17	2,50



**🌟** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Hebelkorkenzieher | lever corkscrew | штопор с рычагами

Messing, verchromt – mit Flaschenöffner  
| brass, chrome-plated – with bottle opener | латунь, хромированная – с открывалкой для бутылок

🛒	📏/cm	€/📏
1580 190	19	6,00



### Hebelkorkenzieher | lever corkscrew | штопор с рычагами

Zinkguss eloxiert – rutschhemmende Griffe durch Kunststoffeinlage  
| anodised zinc alloy – good grip handles thanks to plastic insert  
| анодированное цинковое литье – противоскользящая ручка с пластмассовой вставкой

🛒	📏/cm	€/📏
1683 000	17,5	6,50

### Korkenzieher | corkscrew | штопор

verchromt – mit Holzgriff  
| chrome-plated – with wooden handle | хромированный – с деревянной ручкой

🛒	€/📏
1581 003	0,64



### Sektflaschenöffner | champagne opener | открывалка для шампанского

Zinkguss – hochglanzpoliert  
| zinc alloy – high polish finish | цинковое литье – полированная

🛒	📏/cm	€/📏
1525 005	11	4,30



### Kellnermesser | waiter's friend | штопор официанта

vernickelt | nickel-plated | никелированный

🛒	€/📏
1581 000	1,36



**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Kellnermesser | waiter's friend | штопор официанта

Edelstahl – gebogene Ausführung  
| stainless steel – curved design | нержавеющей сталь – изогнутая конструкция

🛒	€/📏
1581 001	1,36



### Kellnermesser | waiter's friend | штопор официанта

verchromt – mit Kunststoffgriff  
| chrome-plated – with plastic handle | хромированный – с пластиковой ручкой

🛒	€/📏
1581 002	2,20



### Kellnermesser | waiter's friend | штопор официанта

verchromt | chrome-plated | хромированный

🛒	€/📏
1581 004	1,50



### Kellnermesser | waiter's friend | штопор официанта

mit Softgriff | with soft grip handle | с мягкой ручкой

🛒	€/📏
1581 005	2,90



**🌟** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Folien cutter | foil cutter | нож для срезания фольги

Kunststoff | plastic | пластик

🛒	€/📏
2581 000	1,20





**Flaschenöffner**  
| bottle opener | открывалка для бутылок

vernickelt – mit Kunststoffüberzug  
| nickel-plated – with plastic coating | никелированная – с пластиковым чехлом

🛒	📏/cm	€/📦
1580 000	9	0,58



**Flaschenöffner**  
| bottle opener | открывалка для бутылок

verchromt | chrome-plated | хромированная

🛒	📏/cm	€/📦
1580 090	9	0,30



**Flaschenöffner**  
| bottle opener | открывалка для бутылок

verchromt – mit Kunststoffüberzug  
| chrome-plated – with plastic coating | хромированная – с пластиковым чехлом

🛒	📏/cm	€/📦
1580 100	10	0,50



**Flaschenöffner**  
| bottle opener | открывалка для бутылок

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	€/📦
1580 130	13	1,08



**Flaschenöffner**  
| bottle opener | открывалка для бутылок

mit Holzgriff | with wooden handle | с деревянной ручкой

🛒	📏/cm	€/📦
1580 140	14	0,96



**Flaschen-/Dosenöffner**  
| bottle/can opener | открывалка для бутылок/консервов

vernickelt – mit Holzgriff  
| nickel-plated – with wooden handle | никелированная – с деревянной ручкой

🛒	📏/cm	€/📦
1582 000	14	1,04



**Flaschen-/Dosenöffner**  
| bottle/can opener | открывалка для бутылок/консервов

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	€/📦
1729 180	18,0	1,54
1582 115	11,5	0,90



**Flaschenöffner**  
| bottle opener | открывалка для бутылок

Zinkguss eloxiert – rutschhemmender Griff durch Kunststoffeinlage  
| anodised zinc alloy – good grip handle thanks to the plastic insert  
| анодированное цинковое литье – нескользящая ручка за счет пластиковой вставки

🛒	📏/cm	€/📦
1683 004	15	2,80

**Flaschenöffner**  
| bottle opener | открывалка для бутылок

Chromnickelstahl – zur Wandmontage  
| chrome nickel steel – for wall mounting | хромоникелевая сталь – для настенного крепления

🛒	📏/cm	€/📦
1580 001	10 x 5	1,40

**Kronkorken-Sammelbehälter**  
| bottle cap container | контейнер для пробок от бутылок

Chromnickelstahl – zur Wandmontage  
| chrome nickel steel – for wall mounting | хромоникелевая сталь – для настенного крепления

🛒	📏/cm	€/📦
1580 002	13 x 8 x 26	15,00

**Sektflaschenverschluss**  
| champagne bottle stopper | пробка для шампанского

verchromt | chrome-plated | хромированная

🛒	Ø/cm	€/📦
1525 000	3,5	1,58

**Flaschenverschluss**  
| bottle stopper | пробка для бутылок

🛒	Ausführung   item   предмет	€/📦
1525 001	mit Kunststofflamellen   with plastic rings   с пластиковым сегментом	2,16
1525 003	mit Naturkork   with natural cork   с натуральной пробкой	1,96

**Flaschenverschluss**  
| bottle stopper | пробка для бутылок

Kunststoff – mit Edelstahlhebel, für Flaschen bis Ø 2 cm Ausguss  
| plastic – with stainless steel lever, for bottles with up to Ø 2 cm spout  
| пластик – с ручкой из нержавеющей стали, для бутылок с Ø горлышка до 2 см

🛒	€/📦
1580 003	0,96

**Flaschenverschluss**  
| bottle stopper | пробка для бутылок

Polypropylen – mit Kunststoffhebel, für Flaschen bis Ø 1,5 cm Ausguss  
| polypropylene – with plastic lever, for bottles with up to Ø 1,5 cm spout  
| полипропилен – с пластиковой ручкой, для бутылок с Ø горлышка до 1,5 см

🛒	📏/cm	€/📦
1580 004	🌈	1,66
1580 005	🟡	1,66
1580 006	🟠	1,66

**Flaschenverschluss**  
| bottle stopper | пробка для бутылок

Chromnickelstahl – mit Kunststoffhebel, für Flaschen bis Ø 1,5 cm Ausguss  
| chrome nickel steel – with plastic lever, for bottles with up to Ø 1,5 cm spout  
| хромоникелевая сталь – с пластиковой ручкой, для бутылок с Ø горлышка до 1,5 см

🛒	Ø/cm	€/📦
1525 007	3,5	3,48

**Vakuum Flaschenverschluss**  
| vacuum bottle stopper | вакуумная пробка для бутылок

Kunststoff – für Flaschen bis Ø 2cm Ausguss  
| plastic – for bottles with up to Ø 2 cm spout | пластик – для бутылок с Ø горлышка до 2 см

🛒	Ø/cm	€/📦
1525 006	3,5	4,20



**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



**%** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.





**Knicktrinkhalm Set**  
| bendy straw set | набор соломинок с изгибом

farbig | colored | цветные

🛒	□/cm	∅/cm	📦	📦	€/📦
9350 230	23	0,5	10.000	500	2,40



**Knicktrinkhalm Set**  
| bendy straw set | набор соломинок с изгибом

farbig, einzeln in Papier  
| colored, individually wrapped in paper | цветные, в индивидуальной бумажной упаковке

🛒	□/cm	∅/cm	📦	📦	€/📦
9350 231	23	0,5	10.000	500	3,68



**Knicktrinkhalm Set**  
| bendy straw set | набор соломинок с изгибом

neonfarbig | neon color | неоновые цвета

🛒	□/cm	∅/cm	📦	📦	€/📦
9350 232	23	0,5	10.000	500	2,50



**Feuerwerktrinkhalm Set**  
| firework straw set | набор соломинок «фейерверк»

farbig, knickbar | colored, bendable | цветные, с изгибом

🛒	□/cm	∅/cm	📦	📦	€/📦
9350 233	23	0,5	5.000	250	14,00



**Cocktailtrinkhalm Set**  
| cocktail straw set | набор соломинок для коктейля

farbig | colored | цветные

🛒	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   предмет	📦	📦	€/📦
9355 150	15	0,8	kurz   short   короткие	10.000	500	2,80
9355 250	25	0,8	lang   long   длинные	10.000	500	4,40



**Trinkhalmbecher**  
| straw dispenser | стакан для соломинок

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	∅/cm	€/📦
1506 050	10	3,8	2,80
1506 085	18	8,5	7,60

**Grubentuch**  
| kitchen towel | кухонное полотенце

100 % Baumwolle – waschbar bis 60 °C  
| 100 % cotton – washable up to 60 °C  
| 100% хлопок – стирка до 60 °C

🛒	□/cm	€/📦
4201 100	100 x 50	1,50



**Geschirrtuch**  
| drying-up cloth | кухонное полотенце

100 % Baumwolle – waschbar bis 60 °C  
| 100 % cotton – washable up to 60 °C  
| 100% хлопок – стирка до 60 °C

🛒	□/cm	€/📦
4204 700	70 x 50	0,90



**Gerstenkorntuch**  
| barleycorn cloth | Вафельное полотенце

Halbleinen – waschbar bis 60 °C  
| half-linen – washable up to 60 °C  
| полульняная ткань – стирка до 60 °C

🛒	□/cm	€/📦
4205 100	100 x 50	2,20



**Bistroschürze**  
| bistro apron | фартук «бистро»

100 % Baumwolle – waschbar bis 60 °C  
| 100 % cotton – washable up to 60 °C  
| 100% хлопок – стирка до 60 °C

🛒	□/cm	€/📦
4212 100	95 x 100	5,30



**Bistroschürze**  
| bistro apron | фартук «бистро»

100 % Baumwolle – waschbar bis 60 °C  
| 100 % cotton – washable up to 60 °C  
| 100% хлопок – стирка до 60 °C

🛒	□/cm	Color	€/📦
4210 500	95 x 50	□	3,30
4211 100	95 x 100	□	5,10
4210 501	95 x 50	■	3,80
4211 101	95 x 100	■	6,00
4210 502	95 x 50	■	3,80
4211 102	95 x 100	■	6,00



BAR | BAR | ДЛЯ БАРА







4220 533

### Vorbinder | short apron | фартук

65 % Polyester / 35 % Baumwolle – mit 3 Taschen und Kugelschreibertasche, waschbar bis 60 °C  
| 65 % polyester / 35 % cotton – with 3 pockets and pen holder, washable up to 60 °C  
| 65% полиэстер / 35% хлопок – с 3 карманами и карманом для шариковой ручки, стирка до 60 °C

🛒	□/cm	🌈	€/□
4220 530	53 x 30	□	3,80
4220 531	53 x 30	■	4,30
4220 532	53 x 30	■	4,30
4220 533	53 x 30	■	4,30
4220 534	53 x 30	■	4,30



4400 180

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



4400 181

**★** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Kellnerbörse | waiter wallet | кошелек официанта

Kunstleder/Leder – 5 Innenfächer, davon ein Fach mit Reißverschluss und ein Außenfach für Notizblock  
| faux leather/leather – 5 inner compartments, 1 zipped and 1 outer compartment for notepad  
| искусственная кожа / натуральная кожа – 5 внутренних отделений, в том числе 1 на молнии и 1 внешний карман для блокнота

🛒	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
4400 180	18 x 10	Kunstleder   faux leather   искусственная кожа	13,80
4400 181	18 x 10	Leder   leather   кожа	27,30



4401 240

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



4401 241

**★** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Revolvertasche | waiter holster | сумка-кобура

Kunstleder/Leder – 1 Fach für Kellnertasche, 1 Fach für Notizblock, 1 Fach mit Reißverschluss  
| faux leather/leather – 1 compartment for waiter wallet, 1 compartment for notepad, 1 zipped compartment  
| искусственная кожа / натуральная кожа – 1 отделение для сумки официанта, 1 для записной книжки, 1 отделение на молнии

🛒	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
4401 240	24 x 14,5	Kunstleder   faux leather   искусственная кожа	8,20
4401 241	24 x 14,5	Leder   leather   кожа	15,90

Tisch- und Hinweisschilder finden Sie auf S.  
| Table and information signs can be found on p.  
| Настольные таблички и таблички с указаниями можно найти на стр.

**514**

### Schlüsselkette | key chain | брелок

Edelstahl – automatischer Einzug  
| stainless steel – automatic retraction function | нержавеющая сталь – автоматическая втяжка

🛒	□/cm	Ø/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
1526 000	50	5	Oberteil Edelstahl   stainless steel head   корпус из нержав. стали	3,08
1526 001	50	5	Oberteil schwarz lackiert   black varnished head   черный лаковый корпус	2,70



### Tischkrümelentferner | table crumber | скребок для удаления крошек

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
4403 150	15	0,66



### Rechnungstablett | bill tray | поднос для подачи счета

Chromnickelstahl – mit Bonhalter  
| chrome nickel steel – with clip | хромоникелевая сталь – с чекодержателем

🛒	□/cm	€/□
4402 180	18 x 14	3,30



### Bonhalter Spirale | spiral shape bill holder | спиралевидный чекодержатель

vermessingt | brass-plated | покрыта латунью

🛒	□/cm	€/□
1429 012	12 x 8 x 8	3,80



### Eisglasform | ice shot glass mould | форма для ледяных стаканов

Silikon – für 6 Eisgläser | silicone – for 6 ice glasses | силикон – на 6 ледяных стаканов

🛒	□/cm	Ø/cm	€/□
3154 006	20 x 14 x 7	4,7	11,40



### Eisglasuntersetzer | ice glass coaster | подставка для ледяных стаканов

Silikon | silicone | силикон

🛒	Ø/cm	€/□
3154 000	11,5	2,00





1110 135

**Aschenbecher**  
| ashtray | пепельница

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
1110 135	13,5	2,5	1,90
1110 160	16,0	3,0	2,40

**Aschenbecher**  
| ashtray | пепельницаChromnickelstahl – viereckig  
| chrome nickel steel – square | хромоникелевая сталь – четырехугольная

🛒	□/cm	€/□
1115 125	12,5 x 12,5	2,30



1120 080

**Aschenbecher**  
| ashtray | пепельница

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø /cm	€/□
1120 080	8	2,30
1120 100	10	2,60
1120 120	12	3,20

**Aschenbecher**  
| ashtray | пепельница

Melamin | melamine | меламин

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
1118 101	10	4,5	1,52

**Drehaschenbecher**  
| spinning ashtray | пепельница с вращающейся крышкойEdelstahl – Deckel mit Drehmechanismus  
| stainless steel – spinning lid  
| нержавеющая сталь – вращающаяся крышка

🛒	Ø /cm	€/□
1117 100	10	4,60

**Druckaschenbecher**  
| push-open ashtray | пепельница с нажимным механизмом

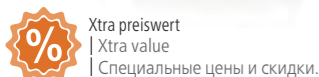
Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь



🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
1113 115	11,5	5	4,00

**Windaschenbecher**  
| windproof ashtray | пепельница закрытаяChromnickelstahl – 2-teilig  
| chrome nickel steel – 2-piece set | хромоникелевая сталь – 2-секционная

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
1113 110	11	4	2,90

Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.**Windaschenbecher**  
| windproof ashtray | пепельница закрытаяChromnickelstahl – 2-teilig  
| chrome nickel steel – 2-piece set | хромоникелевая сталь – 2-секционная

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
1113 100	10	7	3,70

**Windaschenbecher**  
| windproof ashtray | пепельница закрытаяChromnickelstahl – 2-teilig  
| chrome nickel steel – 2-piece set | хромоникелевая сталь – 2-секционная

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
1113 120	14,5	7,5	9,20

**Windaschenbecher**  
| windproof ashtray | пепельница закрытаяChromnickelstahl – 2-teilig, große Ausführung  
| chrome nickel steel – 2-piece set, large design  
| хромоникелевая сталь – 2-секционная, большая модель

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
1113 200	20	6	15,60

**Windaschenbecher**  
| windproof ashtray | пепельница закрытая

Melamin – 2-teilig | melamine – 2-piece set | меламин – 2-секционная

🛒	Ø /cm	□/cm	Color	€/□
1118 125	12,5	4,2	■	1,32
1118 126	12,5	4,2	□	1,32

**Windaschenbecher**  
| windproof ashtray | пепельница закрытая

Melamin – 2-teilig | melamine – 2-piece set | меламин – 2-секционная

🛒	Ø /cm	□/cm	Color	€/□
1118 127	10	3,2	■	1,88
1118 128	10	3,2	□	1,88

**Windaschenbecher**  
| windproof ashtray | пепельница закрытая

Porzellan – 2-teilig | porcelain – 2-piece set | фарфор – 2-секционная

🛒	Ø /cm	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
4923 100	10	7,5	ohne Relief   without relief   без рельефа	1,70
4723 100	10	7,5	mit Relief   with relief   с рельефом	5,80

**Windaschenbecher**  
| windproof ashtray | пепельница закрытая

Porzellan | porcelain | фарфор

🛒	Ø /cm	□/cm	€/□
4821 125	12,8	4,5	2,80



1118 125



1118 127



4923 100



4723 100



4821 125



4821 125



1118 126



1118 128

Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



**Tresenaufsteller**  
| tabletop write-on board | настольная доска для меню

Holz – einseitig beschreibbar  
| wood – writable surface on one side  
| дерево – возможность нанесения надписей с одной стороны

🛒	Tafelmaß   board size   размер таблички □/cm	€/□
4306 310	25 x 38	7,40

**Tischaufsteller**  
| tabletop write-on board | настольная доска для меню

Holz – einseitig beschreibbar  
| wood – writable surface on one side  
| дерево – возможность нанесения надписей с одной стороны

🛒	Tafelmaß   board size   размер таблички □/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
4312 210	13,5 x 21	Tischaufsteller   tabletop board   настольная табличка-подставка	6,80
4312 211	13,5 x 21	Ersatztafel für 210   replacement board for 210   запасная табличка для 210	2,00
4312 260	18,5 x 26	Tischaufsteller   tabletop board   настольная табличка-подставка	4,80
4312 261	18,5 x 26	Ersatztafel für 260   replacement board for 260   запасная табличка для 260	2,00

**Tischaufsteller**  
| tabletop write-on board | настольная доска для меню

Holz – einseitig beschreibbar  
| wood – writable surface on one side  
| дерево – возможность нанесения надписей с одной стороны

🛒	Tafelmaß   board size   размер таблички □/cm	€/□
4313 200	17,0 x 20,0	3,20
4313 235	19,5 x 23,5	3,90

**Tischaufsteller**  
| tabletop write-on board | настольная доска для меню

Holz – einseitig beschreibbar  
| wood – writable surface on one side  
| дерево – возможность нанесения надписей с одной стороны

🛒	Tafelmaß   board size   размер таблички □/cm	€/□
4314 220	18 x 22	5,50

**Tafel zum Aufhängen**  
| write-on board for wall mounting | подвесная доска для меню

Holz lasiert – einseitig beschreibbar  
| stained wood – writable surface on one side  
| с деревянным покрытием - возможность нанесения надписей с одной стороны

🛒	□/cm außen   outside   снаружи	Tafelmaß   board size   размер доски □/cm	€/□
4305 082	48 x 80	40 x 64	25,00
4305 109	72 x 104	64 x 88	44,40



4305 082

**Aufsteller mit Fuß**  
| tripod write-on board | доска для меню на ножках

Holz lasiert – einseitig beschreibbar  
| stained wood – writable surface on one side  
| с деревянным покрытием - возможность нанесения надписей с одной стороны

🛒	□/cm außen   outside   снаружи	Tafelmaß   board size   размер доски □/cm	€/□
4310 104	50 x 104	40 x 54	33,60
4310 128	69 x 128	59 x 88	49,00



4310 104

**Aufsteller**  
| A-frame write-on board | доска для меню

Holz lasiert – beidseitig beschreibbar  
| stained wood – writable surface on both sides  
| с деревянным покрытием - возможность нанесения надписей с обеих сторон

🛒	□/cm außen   outside   снаружи	Tafelmaß   board size   размер доски □/cm	€/□
4311 104	50 x 104	40 x 54	35,80
4311 128	69 x 128	59 x 88	80,60



4311 104





4309 078



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

## Aufsteller

### | A-frame write-on board | доска для меню

Holz – beidseitig beschreibbar

| wood – writable surface on both sides

| дерево – возможность нанесения надписей с обеих сторон

	/cm außen   outside   снаружи	Tafelmaß   board size   размер доски  /cm	€/
4309 078	62 x 78	54 x 70	75,50
4309 102	62 x 102	62 x 94	93,80



4315 070

## Koch mit Tafel

### | cook with board | доска для меню „повар с табличкой“

Polyester – Tafel mit Holzrahmen

| polyester – board with wooden frame | полиэстер – табличка в деревянной рамке

	/cm		€/
4315 070	70	8	146,00
4315 110	110	15	264,00

- › Flaschenhalter und Arbeitsfläche aus Edelstahl/Scharniere aus Messing



## Mobile Bar

### | mobile bar | мобильный бар

Holz furniert und lackiert – mit GN Behälter 1/2, Türen mit Magnetverschluss, 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller, Spülmaschinenkörbe sind nicht enthalten, Artikel wird montiert geliefert

| veneered and varnished wood – with GN container 1/2, magnetic door locks, 4 swivel castors, 2 braked, dishwasher baskets not included, article will be delivered fully assembled

| отделанное шпоном и лаком дерево – с габаритностью GN 1/2, дверцы с магнитным замком, 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором, корзины для посудомоечной машины в комплект поставки не входят, изделие поставляется в собранном виде

	/cm		€/
4440 000	108 x 63 x 123	100	1356,00

- › Spülmaschinenkörbe finden Sie auf S.  
| Dishwasher baskets, see p.  
| Корзины для посудомоечной машины см стр.

433

- › Flaschenhalter und Arbeitsfläche aus Edelstahl/Fußleiste Titanium gold



## Mobile Bar

### | mobile bar | мобильный бар

Holz furniert und lackiert – verdeckte Räder, mit Spülbecken, Abfluss nach unten für Behälter/Eimer hinter der Tür, 4 Auszüge für Spülmaschinenkörbe, Spülmaschinenkörbe sind nicht enthalten, Artikel wird montiert geliefert

| veneered and varnished wood – covered wheels, with a sink, drain downwards for container/bucket behind the door, 4 compartments for dishwasher baskets, dishwasher baskets not included, article will be delivered fully assembled

| отделанное шпоном и лаком дерево – скрытые колеса, с мойкой, слив вниз для емкостей/ведер за дверью, 4 выдвижных полки для корзин для посудомоечной машины, корзины для посудомоечной машины в комплект поставки не входят, изделие поставляется в собранном виде

	/cm		€/
4440 190	190 x 78 x 121	100	2360,00



Abmessung unteres Bord: 80 x 50 cm



### Servierwagen

| serving trolley | тележка для сервировки

Rahmen aus Birkenholz, furniert und lackiert, Borde aus MDF, Handgriff aus Chromnickelstahl – 4 schwenkbare Rollen Ø 10 cm, davon 2 mit Feststeller, Artikel wird vormontiert geliefert  
| birch frame, veneered and varnished, MDF shelves, chrome nickel steel handle – 4 swivel castors Ø 10 cm, 2 with locking device, article will be delivered pre-assembled  
| каркас из березовой древесины, шпонируемый и лакированный, полки из МДФ, ручка из хромоникелевой стали – 4 поворотных ролика Ø 10 см, 2 из которых со стопором, изделие поставляется в собранном виде

Abbildung	Abmessung /cm	Preis /€
4437 000	90 x 50 x 82	242,00

Abmessung untere Borde: 78 x 46 cm



### Servierwagen

| serving trolley | тележка для сервировки

MDF Holzoptik – 4 schwenkbare Rollen Ø 10 cm, davon 2 mit Feststeller  
| MDF wood look – 4 swivel castors Ø 10 cm, 2 with locking device  
| деревянная фактура МДФ – 4 поворотных ролика Ø 10 см, 2 из которых со стопором

Abbildung	Abmessung /cm	Preis /€
4437 001	84 x 46 x 88	174,00



Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.



### Getränke-/Servierwagen

| drinks/serving trolley | тележка для напитков/сервировки

Rahmen aus Birkenholz, furniert und lackiert, Borde aus MDF. Beschläge aus Chromnickelstahl – 4 schwenkbare Rollen Ø 10 cm, davon 2 mit Feststeller, Artikel wird vormontiert geliefert  
| birch frame, veneered and varnished, MDF shelves, chrome nickel steel brackets – 4 swivel castors Ø 10 cm, 2 with locking device, article will be delivered pre-assembled  
| каркас из березовой древесины, шпонируемый и лакированный, полки из МДФ. Фурнитура из хромоникелевой стали – 4 поворотных ролика Ø 10 см, 2 из которых со стопором, изделие поставляется в собранном виде

Abbildung	Abmessung /cm	Ø /cm	Preis /€
4438 000	86	53	236,00

Abmessung untere Borde: 90 x 58 cm



### Getränke-/Servierwagen

| drinks/serving trolley | тележка для напитков/сервировки

Rahmen aus Birkenholz, furniert und lackiert, Borde aus MDF. Beschläge aus Chromnickelstahl – 4 schwenkbare Rollen Ø 10 cm, davon 2 mit Feststeller, Artikel wird vormontiert geliefert. Obere Ablage mit Vertiefung 80 x 48 x 11 cm und Edelstahlrand  
| birch frame, veneered and varnished, MDF shelves, chrome nickel steel brackets – 4 swivel castors Ø 10 cm, 2 with locking device, article will be delivered pre-assembled. Top shelf with recess 80 x 48 x 11 cm and stainless steel rim  
| каркас из березовой древесины, шпонируемый и лакированный, полки из МДФ. Фурнитура из хромоникелевой стали – 4 поворотных ролика Ø 10 см, 2 из которых со стопором, изделие поставляется в собранном виде. Верхний лоток с углублением 80 x 48 x 11 см и кромкой из нержавеющей стали

Abbildung	Abmessung /cm	Preis /€
4435 000	120 x 65,5 x 82	606,00

### Getränke-/Servierwagen

| drinks/serving trolley | тележка для напитков/сервировки

Rahmen aus Birkenholz, furniert und lackiert, Borde aus MDF – Gläserhalter aus Chromnickelstahl. 4 schwenkbare Rollen Ø 10 cm, davon 2 mit Feststeller, Artikel wird vormontiert geliefert  
| birch frame, veneered and varnished, MDF shelves – chrome nickel steel glass holder. 4 swivel castors Ø 10 cm, 2 with locking device, article will be delivered pre-assembled  
| каркас из березовой древесины, шпонируемый и лакированный, полки из МДФ – держатели для стаканов из хромоникелевой стали. 4 поворотных ролика Ø 10 см, 2 из которых со стопором, изделие поставляется в собранном виде

Abbildung	Abmessung /cm	Preis /€
4436 000	97 x 50 x 108	380,00

### Getränke-/Servierwagen

| drinks/serving trolley | тележка для напитков/сервировки

Holz, furniert – 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller, Gläserhalter aus Chromnickelstahl, Artikel wird vormontiert geliefert  
| wood, veneered – 4 swivel castors, 2 braked, chrome nickel steel glass holder, article will be delivered pre-assembled  
| дерево, шпонируемое – 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором, держатели для стаканов из хромоникелевой стали, изделие поставляется в собранном виде

Abbildung	Ausführung   item   предмет	Abmessung /cm	Preis /€
4441 000	Servierwagen   serving trolley   тележка для сервировки	112 x 56,0 x 82,5	314,00
4441 001	Zusatzbord   additional shelf   дополнительная полка	65 x 52,5 x 2,5	84,00
4441 002	Aufsatzrahmen für 8 Flaschen   stacking frames for 8 bottles   поддон для 8 бутылок	65 x 44,0 x 27	109,00
4441 003	Aufsatzrahmen für 12 Flaschen   stacking frames for 12 bottles   поддон для 12 бутылок	81 x 50,5 x 27	132,00
4441 004	Roll Top Haube aus Acryl   acrylic roll top hood   раздвижная акриловая крышка	82 x 48,5 x 27	447,20

Abmessung unteres Bord: 73,5 x 50 cm



4441 001 4441 002



4441 003 4441 004

### Serviertisch

| serving table | столик для сервировки

Gestell aus Chromnickelstahl/Tischplatte aus MDF mit Holzdekor – 4 schwenkbare Rollen Ø 10 cm, davon 2 mit Feststeller, 2 Seitenteile 26 cm klappbar, Artikel wird vormontiert geliefert  
| chrome nickel steel frame/MDF table top with wood finish – 4 swivel castors Ø 10 cm, 2 with locking device, 2 collapsible sides 26 cm, article will be delivered pre-assembled  
| основание из хромоникелевой стали/столешница из МДФ с декором под дерево – 4 поворотных ролика Ø 10 см, 2 из которых со стопором, 2 откидные боковые панели 26 см, изделие поставляется в собранном виде

Abbildung	Abmessung /cm	Preis /€
4439 000	110 x 81 x 75	390,00



Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

### Serviertisch

| serving table | столик для сервировки

Gestell aus Chromnickelstahl/Tischplatte aus MDF mit Holzdekor – 4 schwenkbare Rollen Ø 10 cm, davon 2 mit Feststeller, 2 Seitenteile 26 cm klappbar, Artikel wird vormontiert geliefert  
| chrome nickel steel frame/MDF table top with wood finish – 4 swivel castors Ø 10 cm, 2 with locking device, 2 collapsible sides 26 cm, article will be delivered pre-assembled  
| основание из хромоникелевой стали/столешница из МДФ с декором под дерево – 4 поворотных ролика Ø 10 см, 2 из которых со стопором, 2 откидные боковые панели 26 см, изделие поставляется в собранном виде

Abbildung	Abmessung /cm	Preis /€
4439 001	110 x 91 x 75	490,00



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.





**Papierkorb**  
| paper basket | корзина

pulverbeschichteter Stahl – mit Kunststoffbodenring und abnehmbarem Edelstahlring zum Fixieren des Müllbeutels  
| powder coated steel – with plastic bottom ring and removable stainless steel ring for attaching the bin liner  
| сталь с порошковым покрытием – с пластмассовым напольным кольцом и съемным кольцом из нержавеющей стали для фиксации мусорного мешка

🛒	📏/cm	Ø /cm	🌈	€/📏
1125 225	25,5	22	■	6,60
1126 225	25,5	22	■	6,90

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



**Papierkorb**  
| paper basket | корзина

pulverbeschichteter Stahl – mit Edelstahlbodenring und abnehmbarem Edelstahlring zum Fixieren des Müllbeutels  
| powder coated steel – with stainless steel bottom ring and removable stainless steel ring for attaching the bin liner  
| сталь с порошковым покрытием – с напольным кольцом из нержавеющей стали и съемным кольцом из нержавеющей стали для фиксации мусорного мешка

🛒	📏/cm	Ø /cm	🌈	€/📏
1125 220	28	22	■	14,60
1125 221	28	22	■	14,60
1125 222	28	22	■	21,90



**Papierkorb**  
| paper basket | корзина

pulverbeschichteter Stahl – 2-teilig, mit Kunststoffbodenring, Edelstahlring und herausnehmbarem Einsatz  
| powder coated steel – 2 piece set, with plastic bottom ring, stainless steel ring and removable insert  
| сталь с порошковым покрытием – из 2 частей, с пластмассовым напольным кольцом, кольцом из нержавеющей стали и съемным ведром

🛒	📏/cm	Ø /cm	🌈	€/📏
1136 220	32	22	■	24,90
1136 221	32	22	■	24,90

**HEAVY**  
**★** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



**Papierkorb**  
| paper basket | корзина

Edelstahl – mit selbstlöschendem, abnehmbarem Feuerschutzdeckel, Deckelöffnung Ø 10 cm  
| stainless steel – with self-extinguishing, removable fire prevention lid, lid opening Ø 10 cm  
| нержавеющая сталь – с самогасящейся, съемной противопожарной крышкой, с отверстием в крышке Ø 10 см

🛒	📏/cm	Ø /cm	🌈	€/📏
1135 300	30	25	■	37,50
1135 680	68	25	■	67,00

**🔥**



**Papierkorb**  
| paper basket | корзина

pulverbeschichteter Stahl – mit selbstlöschendem, abnehmbarem Feuerschutzdeckel, Deckelöffnung Ø 10 cm  
| powder coated steel – with self-extinguishing, detachable fire prevention lid, lid opening Ø 10 cm  
| сталь с порошковым покрытием – с самогасящейся, съемной противопожарной крышкой, с отверстием в крышке Ø 10 см

🛒	📏/cm	Ø /cm	🌈	€/📏
1135 301	30	25	■	30,70

**🔥**

**Papierkorb**  
| paper basket | корзина

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	📏	📏/cm	Ø /cm	€/📏
1131 030	3	22	20	9,10
1131 050	5	25	25	11,90
1131 120	12	30	30	18,20



**Papierkorb**  
| paper basket | корзина

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏	📏/cm	Ø /cm	€/📏
1131 080	8	25,5	25	11,90



**Papierkorb**  
| paper basket | корзина

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	📏/cm	€/📏
1126 230	23 x 16 x 23	3,60
1126 281	29 x 20 x 31	5,10



**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Papierkorb**  
| paper basket | корзина

Polypropylen | polypropylene | полипропилен

🛒	📏	📏/cm	Ø /cm	€/📏
1130 220	5,5	22	22	2,40



**Treiteimer**  
| pedal bin | мусорное ведро с педалью

Edelstahl – mit Fußpedal, herausnehmbarem Kunststoffeinsatz und Tragegriff  
| stainless steel – with pedal, removable plastic insert and carrying handle  
| нержавеющая сталь – с педалью, съемным пластиковым ведром и ручкой для переноски

🛒	📏	📏/cm	Ø /cm	€/📏
1121 030	3	26	17	14,40
1121 050	5	31	20	15,90
1121 120	12	42	25	27,80
1121 200	20	49	29	37,80



**Treiteimer**  
| pedal bin | мусорное ведро с педалью

Edelstahl – feuerfest, mit Fußpedal, herausnehmbarem, verzinktem Einsatz und Tragegriff  
| stainless steel – fireproof, with pedal, removable, zinc-plated insert and carrying handle  
| нержавеющая сталь – жаростойкое, с педалью, съемным оцинкованным ведром и ручкой для переноски

🛒	📏	📏/cm	Ø /cm	€/📏
1121 300	30	70	29	59,60

**🔥**



**Abfalleimer**  
| touch bin | мусорное ведро

Edelstahl/Deckel aus Polypropylen – Öffnung des Deckels durch Federtrieb auf Knopfdruck  
| stainless steel/polypropylene lid – lid opened by spring-mounted button  
| нержавеющая сталь/крышка из полипропилена – крышка открывается нажатием на кнопку, которая приводит в действие пружину

🛒	📏	📏/cm	Ø /cm	€/📏
1141 400	40	65	34	73,80





**Sensor-Abfalleimer**  
| sensor bin | мусорное ведро с сенсорным управлением

Edelstahl – mit herausnehmbarem Kunststoffeinsatz. Deckel öffnet und schließt durch einen Sensor am Fußteil automatisch  
| stainless steel – with removable plastic insert. Lid opens and closes automatically due to a sensor at the base  
| нержавеющая сталь – со съемным пластиковым ведром. Крышка открывается и закрывается автоматически с помощью датчика на подножке

🛒	🗑️	Ø /cm	📏 /cm	€/🗑️
1142 300	30	36	62	82,00



**Abfalleimer**  
| swing bin | мусорное ведро

pulverbeschichteter Stahl/Deckel aus Chromnickelstahl – mit Schwingdeckel und herausnehmbarem, verzinktem Einsatz  
| powder coated steel/chrome nickel steel swing lid and removable, zinc-plated insert  
| сталь с порошковым покрытием/крышка из хромоникелевой стали – с плавающей крышкой и съемным оцинкованным ведром

🛒	🗑️	Ø /cm	📏 /cm	🎨	€/🗑️
1129 380	80	38	72	■	110,00



**Abfalleimer**  
| swing bin | мусорное ведро

Chromnickelstahl – mit Schwingdeckel und herausnehmbarem, verzinktem Einsatz  
| chrome nickel steel – with swing lid and removable, zinc-plated insert  
| хромоникелевая сталь – с плавающей крышкой и съемным оцинкованным ведром

🛒	🗑️	Ø /cm	📏 /cm	🎨	€/🗑️
1129 381	80	38	72	■	129,80



**Abfalleimer**  
| swing bin | мусорно ведро

Edelstahl – mit Schwingdeckel  
| stainless steel – with swing lid | нержавеющая сталь – с плавающей крышкой

🛒	🗑️	Ø /cm	📏 /cm	€/🗑️
1532 500	5	18,5	28,5	24,80



**Treteimer**  
| pedal bin | мусорный бак с педалью

Polypropylen – mit Fußpedal und herausnehmbarem Einsatz aus Polyethylen  
| polypropylene – with pedal and removable, polyethylene insert  
| полипропилен – с педалью и съемным ведром из полиэтилена

🛒	🗑️	📏 /cm	€/🗑️
1130 300	30	40 x 38 x 44	72,80
1130 450	45	40 x 38 x 60	90,30
1130 680	68	50 x 40 x 67	119,00
1130 870	87	50 x 40 x 83	164,50



weitere Abfalleimer finden Sie im Kapitel Logistik auf S. 450  
| you can find more bins in the logistics chapter on p. 450  
| другие мусорные ведра в разделе Логистика см. на стр. 450

450



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Tischabfalleimer**  
| tabletop bin | настольное мусорное ведро

Chromnickelstahl – mit Pushdeckel  
| chrome nickel steel – with push lid  
| хромоникелевая сталь – с нажимной крышкой

🛒	Ø /cm	📏 /cm	€/🗑️
1531 000	12	17	9,20



**Tischabfalleimer**  
| tabletop bin | настольное мусорное ведро

Edelstahl – mit Schwingdeckel  
| stainless steel – with swing lid | нержавеющая сталь – с плавающей крышкой

🛒	Ø /cm	📏 /cm	€/🗑️
1532 100	12	16	11,20



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Tischabfalleimer**  
| tabletop bin | настольное мусорное ведро

Edelstahl – mit Schwingdeckel  
| stainless steel – with swing lid | нержавеющая сталь – с плавающей крышкой

🛒	Ø /cm	📏 /cm	€/🗑️
1531 001	12	16,5	8,40



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Tischabfalleimer**  
| tabletop bin | настольное мусорное ведро

Kunststoff – mit Schwingdeckel und verchromtem Ring  
| plastic – with swing lid and chromed ring  
| пластик – с плавающей крышкой и хромированным ободком

🛒	Ø /cm	📏 /cm	€/🗑️
1531 002	12	15,5	3,60



**Tischabfalleimer**  
| tabletop bin | настольное мусорное ведро

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø /cm	📏 /cm	€/🗑️
1531 110	12	11	6,70



**Tischabfalleimer**  
| tabletop bin | настольное мусорное ведро

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ø /cm	📏 /cm	€/🗑️
1522 140	14	13,5	7,10







**Standascher**  
| standing ashtray | напольная урна-пепельница

Edelstahl – mit Kunststoffeinsatz, rutschhemmendem Gummibodenring und abnehmbarem Windaschenbecher  
| stainless steel – with plastic insert, slip-proof rubber floor ring and removable windproof ashtray  
| нержавеющая сталь – с пластмассовой вставкой, противоскользящим резиновым напольным кольцом и съемной закрытой пепельницей

🛒	Ø /cm	📏 /cm	📦	€/📦
1111 240	24	60		48,00



1112 240

**Standascher**  
| standing ashtray | напольная урна-пепельница

Edelstahl – mit abnehmbarem Windaschenbecher  
| stainless steel – with removable windproof ashtray  
| нержавеющая сталь – со съемной закрытой пепельницей

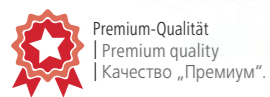
🛒	Ø /cm	📏 /cm	📦	€/📦
1112 240	22,5	58		28,00
1112 290	27,0	74		42,00



**Standascher**  
| standing ashtray | напольная урна-пепельница

Chromnickelstahl – mit verzinktem Einsatz und abnehmbarem Windaschenbecher  
| chrome nickel steel – with zinc-plated insert and removable windproof ashtray  
| хромоникелевая сталь – с оцинкованным ведром и съемной закрытой пепельницей

🛒	Ø /cm	📏 /cm	📦	€/📦
1123 250	25	60		55,80



**Standascher**  
| standing ashtray | напольная урна-пепельница

pulverbeschichteter Stahl/Oberteil aus Edelstahl – mit herausnehmbarem, verzinktem Einsatz und abnehmbarem Windaschenbecher  
| powder coated steel/stainless steel top – with removable, zinc-plated insert and removable windproof ashtray  
| сталь с порошковым покрытием/верхняя часть из нержавеющей стали – со съемным оцинкованным ведром и съемной закрытой пепельницей

🛒	📏 /cm	📏 /cm	📦	€/📦
1122 200	20 x 20	60		63,00

**Standascher**  
| standing ashtray | напольная урна-пепельница

pulverbeschichteter Stahl/Oberteil aus Edelstahl – mit herausnehmbarem, verzinktem Einsatz und abnehmbarem Windaschenbecher  
| powder coated steel/stainless steel top – with removable, zinc-plated insert and removable windproof ashtray  
| сталь с порошковым покрытием/верхняя часть из нержавеющей стали – со съемным оцинкованным ведром и съемной закрытой пепельницей

🛒	Ø /cm	📏 /cm	📦	€/📦
1122 250	25	60		47,00



**Druck-Standascher**  
| standing push-open ashtray | бездымная напольная пепельница

verchromt – Aschenbecher mit Klappmechanismus  
| chromed – ashtray with folding lid  
| хромированная – пепельница с откидным механизмом

🛒	📏 /cm	Ø /cm	📦	€/📦
1116 610	61	14,5	1,8	32,30



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



**Standascher**  
| standing ashtray | напольная урна-пепельница

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏 /cm	Ø /cm	📦	€/📦
1116 750	75	19	3	56,40



**Standascher**  
| standing ashtray | напольная урна-пепельница

Chromnickelstahl – mit herausnehmbarem, abschließbarem Aschenbehälter und 3 Bodenankern zur Befestigung  
| chrome nickel steel – with removable, lockable canister and 3 floor anchors for attachment  
| хромоникелевая сталь – со съемной запираемой емкостью для пепла и 3 напольными анкерами

🛒	📏 /cm	Ø /cm	📦	€/📦
1138 920	92	7,6	6	115,60



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



### Standascher | standing ashtray | напольная урна-пепельница

pulverbeschichteter Stahl – mit herausnehmbarem, abschließbarem Aschenbehälter und 4 Bodenankern zur Befestigung  
| powder coated steel – with removable, lockable canister and 4 floor anchors for attachment  
| сталь с порошковым покрытием – со съемной запираемой емкостью для пепла и 4 напольными анкерами для крепления

🛒	□/cm	∅/cm	📦	🌈	€/□
1127 100	90	12	5	■	109,40

### Standascher | standing ashtray | напольная урна-пепельница

Chromnickelstahl – mit herausnehmbarem, abschließbarem Aschenbehälter und 4 Bodenankern zur Befestigung  
| chrome nickel steel – with removable, lockable canister and 4 floor anchors for attachment  
| хромоникелевая сталь – со съемной запираемой емкостью для пепла и 4 напольными анкерами для крепления

🛒	□/cm	∅/cm	📦	🌈	€/□
1121 101	90	12	5	≡	188,80

### Standascher | standing ashtray | напольная урна-пепельница

pulverbeschichteter Stahl – mit herausnehmbarem Aschenbehälter, Bodenplatte ∅ 35 cm  
| powder coated steel – with removable canister, base plate ∅ 35 cm  
| сталь с порошковым покрытием – со съемной емкостью для пепла, днище ∅ 35 cm

🛒	□/cm	∅/cm	📦	🌈	€/□
1127 350	92	13	12	■	124,20

### Standascher | standing ashtray | напольная урна-пепельница

Chromnickelstahl – mit herausnehmbarem Aschenbehälter, Bodenplatte ∅ 35 cm  
| chrome nickel steel – with removable canister, base plate ∅ 35 cm  
| хромоникелевая сталь – со съемной емкостью для пепла, днище ∅ 35 cm

🛒	□/cm	∅/cm	📦	🌈	€/□
1127 351	92	13	12	≡	202,00



### Wandascher | wall-mounted ashtray | настенная пепельница

Chromnickelstahl – abschließbar  
| chrome nickel steel – lockable | хромоникелевая сталь – запираемая

🛒	□/cm	∅/cm	€/□
1139 460	46	7,5	71,90

### Wandascher | wall-mounted ashtray | настенная пепельница

pulverbeschichteter Stahl – mit herausnehmbarem, abschließbarem Aschenbehälter  
| powder coated steel – with removable, lockable canister  
| сталь с порошковым покрытием – со съемной запираемой емкостью для пепла

🛒	□/cm	∅/cm	🌈	€/□
1128 000	28	13	■	61,40

### Wandascher | wall-mounted ashtray | настенная пепельница

Chromnickelstahl – mit herausnehmbarem, abschließbarem Aschenbehälter  
| chrome nickel steel – with removable, lockable canister  
| хромоникелевая сталь – со съемной запираемой емкостью для пепла

🛒	□/cm	∅/cm	🌈	€/□
1128 001	28	13	≡	116,00

### Wandascher | wall-mounted ashtray | настенная пепельница

Chromnickelstahl – Aschenbecher mit Klappmechanismus  
| chrome nickel steel – ashtray with folding lid  
| хромоникелевая сталь – емкость для пепла с откидным механизмом

🛒	∅/cm	□/cm	€/□
1117 120	12	14	8,60

### Wandascher | wall-mounted ashtray | настенная пепельница

Chromnickelstahl – kippbar  
| chrome nickel steel – tilting | хромоникелевая сталь – поворачивающаяся

🛒	□/cm	€/□
1137 190	19 x 10 x 11	31,80

› Lieferung erfolgt inkl. Befestigungsmaterial



› Lieferung erfolgt inkl. Befestigungsmaterial



› Lieferung erfolgt inkl. Befestigungsmaterial



› Lieferung erfolgt inkl. Befestigungsmaterial



**%** Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.



**Geräekablage**  
| luggage rack | столик для мелкого багажа

verchromt – mit schwarzem Nylonband, zusammenklappbar  
| chromed – with black nylon straps, collapsible  
| хромированный – с черной нейлоновой лентой, складной

🛒	📏 /cm	🌈	€/📏
1629 000	48 x 41 x 46	🌈	21,80



**Geräekablage**  
| luggage rack | столик для мелкого багажа

verchromt – mit Wandschutz und schwarzem Nylonband, zusammenklappbar  
| chromed – with wall protection and black nylon straps, collapsible  
| хромированный – с защитой от контакта со стенами и черной нейлоновой лентой, складной

🛒	📏 /cm	🌈	€/📏
1630 001	62 x 49 x 70	🌈	27,40



**Geräekablage**  
| luggage rack | столик для мелкого багажа

vermessingt – mit Wandschutz und schwarzem Nylonband, zusammenklappbar  
| brass-plated – with wall protection and black nylon straps, collapsible  
| с латунным покрытием – с защитой от контакта со стенами и черной нейлоновой лентой, складной

🛒	📏 /cm	🌈	€/📏
1630 002	61 x 57 x 65	🌈	35,90



**Geräekablage**  
| luggage rack | столик для мелкого багажа

Holz – mit schwarzem Nylonband, zusammenklappbar  
| wood – with black nylon straps, collapsible  
| деревянный – с черной нейлоновой лентой, складной

🛒	📏 /cm	🌈	€/📏
1631 000	67 x 46 x 42	🌈	48,40



**Geräekablage**  
| luggage rack | столик для мелкого багажа

Holz – mit Wandschutz und schwarzem Nylonband, zusammenklappbar  
| wood – with wall protection and black nylon straps, collapsible  
| деревянный – с защитой от контакта со стенами и черной нейлоновой лентой, складной

🛒	📏 /cm	🌈	€/📏
1631 001	60 x 59 x 52	🌈	54,20

**Geräekablage**  
| luggage rack | столик для мелкого багажа

pulverbeschichteter Stahl – mit schwarzem Nylonband, zusammenklappbar  
| powder coated steel – with black nylon straps, collapsible  
| сталь с порошковым покрытием – с черной нейлоновой лентой, складной

🛒	📏 /cm	🌈	€/📏
1632 000	67 x 42 x 50	🌈	22,40

**Geräekablage**  
| luggage rack | столик для мелкого багажа

pulverbeschichteter Stahl – mit Wandschutz und schwarzem Nylonband, zusammenklappbar  
| powder coated steel – with wall protection and black nylon straps, collapsible  
| сталь с порошковым покрытием – с защитой от контакта со стенами и черной нейлоновой лентой, складной

🛒	📏 /cm	🌈	€/📏
1632 001	61 x 56 x 65	🌈	27,10

**Geräekablage**  
| luggage rack | столик для мелкого багажа

Chromnickelstahl – mit Wandschutz und schwarzem Nylonband, zusammenklappbar  
| chrome nickel steel – with wall protection and black nylon straps, collapsible  
| хромоникелевая сталь – с защитой от контакта со стенами и черной нейлоновой лентой, складной

🛒	📏 /cm	🌈	€/📏
1633 000	50 x 48 x 54	🌈	49,40
1633 001	50 x 48 x 54	🌈	65,60



1633 000

1633 001

**🌟** Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

**Geräekablage**  
| luggage rack | столик для мелкого багажа

Chromnickelstahl – mit schwarzem Nylonband, zusammenklappbar  
| chrome nickel steel – with black nylon straps, collapsible  
| хромоникелевая сталь – с черной нейлоновой лентой, складной

🛒	📏 /cm	🌈	€/📏
1634 000	62 x 40 x 53	🌈	58,90
1634 001	62 x 40 x 53	🌈	75,50



1634 000

1634 001

**HEAVY**

**Tablett-/Geräekablage**  
| luggage rack | лоток/столик для мелкого багажа

verchromt – mit schwarzem Nylonband, zusammenklappbar  
| chromed – with black nylon straps, collapsible  
| хромированная – с черной нейлоновой лентой, складной

🛒	📏 /cm	🌈	€/📏
1630 000	41,5 x 48 x 79	🌈	24,20





**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Kleiderbügel**  
| clothes hanger | вешалка для одежды

Holz – mit Einkerbungen  
| wood – with notches | дерево – с углублениями

🛒	📏/cm	🌈	€/📏
1428 100	44,5 x 1,2 x 23	🟫	0,96

**Garderobenbügel**  
| coat hanger | вешалка для гардероба

Holz – mit rutschfestem Steg und breiten Schultern  
| wood – with non slip bar and wide shoulders  
| дерево – с антискользящей перекладиной и широкими плечиками

🛒	📏/cm	🌈	€/📏
1428 450	45 x 4,5 x 25,5	🟫	13,50



**🌟** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



**Kleiderbügel**  
| clothes hanger | вешалка для одежды

Holz – mit Einkerbungen und Steg  
| wood – with notches and bar  
| дерево – с углублениями и перекладиной

🛒	📏/cm	🌈	€/📏
1428 101	44,5 x 1,2 x 23	🟫	1,02

**Hosenklemmbügel**  
| trousers clamp hanger | вешалка для брюк с зажимом

Holz – mit Filzeinlage | wood – with felt insert | дерево – с войлочной вставкой

🛒	📏/cm	🌈	€/📏
1428 125	32 x 2 x 15,5	🟫	1,84



▶ Hotelaufhängung aus Edelstahl



1428 110



1428 111

**Hotel-Kleiderbügel**  
| hotel-clothes hanger | Отель-вешалка для одежды

Holz – mit Einkerbungen und Steg  
| wood – with notches and bar  
| дерево – с углублениями и перекладиной

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	∅ /cm	🌈	€/📏
1428 110	Kleiderbügel   clothes hanger   плечики	44,5 x 1,2 x 23		🟫	1,02
1428 111	Hotelaufhängung   hotel hanger   гостиничный подвес		3,5		0,38

**Kleiderbügel**  
| clothes hanger | вешалка для одежды

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	∅ /cm	€/📏
1428 000	43 x 12	1,6	1,70



**Kleiderbügel**  
| clothes hanger | вешалка для одежды

Holz – mit Einkerbungen und rutschfestem Steg  
| wood – with notches and non slip bar  
| дерево – с углублениями и антискользящей перекладиной

🛒	📏/cm	🌈	€/📏
1428 115	44,5 x 1,2 x 23	🟫	1,14

**Kleiderbügel**  
| clothes hanger | вешалка для одежды

Chromnickelstahl – mit Steg  
| chrome nickel steel – with bar | хромоникелевая сталь – с перекладиной

🛒	📏/cm	∅ /cm	€/📏
1428 001	42 x 19,5	0,8	1,80



**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Garderobenbügel**  
| coat hanger | вешалка для гардероба

Holz – mit rutschfestem Steg und breiten Schultern  
| wood – with non slip bar and wide shoulders  
| дерево – с антискользящей перекладиной и широкими плечиками

🛒	📏/cm	🌈	€/📏
1428 120	42 x 5,8 x 24	🟫	2,88

**Hosenbügel**  
| trousers hanger | вешалка для брюк

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	📏/cm	∅ /cm	€/📏
1428 002	39 x 18	0,8	1,44





**%** Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

**Kleiderbügel**  
| clothes hanger | вешалка для одежды

Kunststoff – mit Einkerbungen und Steg sowie Aufhänger für Krawatten und Gürtel  
| plastic – with notches and bar plus tie and belt hanger  
| пластик – с углублениями и перекладиной, а также с крючками для галстуков и ремней

🛒	📏/cm	Ø/cm	🌈	€/📏
1428 375	37,5 x 16,5	0,6	☐	0,46



**Kleiderbügel**  
| clothes hanger | вешалка для одежды

Polypropylen – mit Einkerbungen und Steg sowie Aufhänger für Krawatten und Gürtel  
| polypropylene – with notches and bar plus tie and belt hanger  
| полипропилен – с углублениями и перекладиной, а также с крючками для галстуков и ремней

🛒	📏/cm	Ø/cm	🌈	€/📏
1428 410	40,5 x 20	0,9	🟡	0,64



**Kleiderbügel**  
| clothes hanger | вешалка для одежды

Polypropylen – mit Trägeraufhängungen und Steg  
| polypropylene – with notches and bar  
| полипропилен – с несущими подвесами и перекладиной

🛒	📏/cm	Ø/cm	🌈	€/📏
1428 420	42 x 23	1	🟡	0,56



**Welcome Tray**  
| hospitality tray | приветственный поднос

ABS Kunststoff, Holzoptik – Einteilungen: 14 x 3,5 cm für Löffel, 15 x 0,7 cm für Karte,  
2 Stück 7 x 10,5 cm für Beutel  
| ABS plastic, wooden look – sections: 14 x 3,5 cm for spoons, 15 x 0,7 cm for cards etc., 2 sections  
7 x 10,5 cm for coffee, tea etc.  
| ударопрочный пластик, деревянная фактура – секции: 14 x 3,5 см для ложки,  
15 x 0,7 см для карточки, 2 штуки 7 x 10,5 см для пакета

🛒	📏/cm	€/📏
4321 360	36 x 24 x 3,5	33,20



3406 500  
**🌟** Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

**Wasserkocher**  
| electric kettle | электрический чайник

Chromnickelstahl – passend für Welcome Tray 4321 360  
| chrome nickel steel – suitable for hospitality tray 4321 360  
| хромоникелевая сталь – подходит для приветственного подноса 4321 360

🛒	📏	⚡	Ausführung   item   предмет	€/📏
3406 500	0,50	200~240 V / 800 W	für 2 Tassen   for 2 cups   для 2 чашек	48,90
3406 100	1,00	200~240 V / 1500 W	für 4-5 Tassen   for 4-5 cups   для 4-5 чашек	36,40



3406 100  
**%** Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

**Betttablett**  
| bed tray | кровати поднос-стол

Kunststoff – mit Füßen, zusammenklappbar  
| plastic – with folding legs  
| пластик – на ножках, складной

🛒	📏/cm	€/📏
4322 575	57,5 x 35 x 23,5	20,50



**Kosmetikspiegel**  
| makeup mirror | косметическое зеркало

verchromt – normal und dreifache Vergrößerung  
| chromed – regular and 3x magnification  
| хромированное – обычное и трехкратное увеличение

🛒	Ø/cm	📏/cm	€/📏
1117 170	17	34	10,20



**Kosmetikspiegel**  
| makeup mirror | косметическое зеркало

Messing, brüniert – normal und dreifache Vergrößerung  
| burnished brass – regular and 3x magnification  
| латунь, окрашенная в коричневый цвет – обычное и трехкратное увеличение

🛒	Ø/cm	📏/cm	€/📏
1117 171	17	34	11,40



**Kosmetikspiegel**  
| makeup mirror | косметическое зеркало

verchromt – zur Wandmontage, Doppel-Schwenkarm, normal und dreifache Vergrößerung  
| chromed – for wall mounting, double swing arm, regular and 3x magnification  
| хромированное – для настенного монтажа, поворачивающийся в 2 плоскостях рычаг,  
обычное и трехкратное увеличение

🛒	Ø/cm	📏/cm	€/📏
1117 200	20	32	13,20



**%** Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

**Kosmetikspiegel**  
| makeup mirror | косметическое зеркало

Messing, brüniert – zur Wandmontage, Doppel-Schwenkarm, normal und dreifache Vergrößerung  
| burnished brass – for wall mounting, double swing arm, regular and 3x magnification  
| латунь, вороненная – для настенного монтажа, поворачивающийся в 2 плоскостях  
рычаг, обычное и трехкратное увеличение

🛒	Ø/cm	📏/cm	€/📏
1117 201	20	32	23,40



**Toilettenbürste**  
| toilet brush | щетка для унитаза

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	📏/cm	Ø/cm	€/📏
1119 001	28	10	6,10



**Toilettenbürste**  
| toilet brush | щетка для унитаза

Kunststoff | plastic | пластик

🛒	📏/cm	Ø/cm	€/📏
1119 002	38	13	3,00





4202 050



4202 051

### Bad Serie Baumwolle | bath series cotton | хлопчатобумажные полотенца для ванной комнаты

100 % Baumwolle – saug- und strapazierfähiges Gewebe mit bester Frottierwirkung, waschbar bis 60 °C, Gewicht 440 g/m<sup>2</sup>  
| 100% cotton – absorbing and hardwearing woven fabric with the best drying effect, washable up to 60 °C, weight 440 g/m<sup>2</sup>  
| 100% хлопок – махровая и прочная ткань, с повышенной влаговпитываемостью для комфортного обтирания, стирка до 60 °C, вес 440 г/м<sup>2</sup>

Код	Größe/cm	Ausführung   item   предмет	Цвет	€/м <sup>2</sup>
4202 030	30 x 30	Seiftuch   fingertip towel   полотенце-мочалка	□	0,90
4202 031	30 x 30	Seiftuch   fingertip towel   полотенце-мочалка	■	0,94
4202 050	30 x 50	Gäsetuch   guest towel   полотенце для гостей	□	1,52
4202 051	30 x 50	Gäsetuch   guest towel   полотенце для гостей	■	1,72
4202 100	50 x 100	Handtuch   hand towel   полотенце для рук	□	5,90
4202 101	50 x 100	Handtuch   hand towel   полотенце для рук	■	6,30
4202 140	70 x 140	Duschtuch   bath towel   полотенце для душа	□	9,50
4202 141	70 x 140	Duschtuch   bath towel   полотенце для душа	■	10,70
4202 150	100 x 150	Badetuch   bath towel   полотенце банное	□	19,10
4202 151	100 x 150	Badetuch   bath towel   полотенце банное	■	19,60



4207 050

4207 051



4207 100

4207 101

### Bad Serie Mikrofaser | bath series microfiber | полотенца для ванной комнаты из микрофибры

Mikrofaser, 80 % Polyester, 20 % Polyamid – waschbar bis 60 °C, Gewicht 300 g/m<sup>2</sup>  
| microfiber, 80 % polyester, 20 % polyamide – washable up to 60 °C, weight 300 g/m<sup>2</sup>  
| микрофибра, 80% полиэстер, 20% полиамид – стирка до 60 °C, вес 300 г/м<sup>2</sup>

Код	Größe/cm	Ausführung   item   предмет	Цвет	€/м <sup>2</sup>
4207 030	30 x 30	Seiftuch   fingertip towel   полотенце-мочалка	□	0,68
4207 031	30 x 30	Seiftuch   fingertip towel   полотенце-мочалка	■	0,68
4207 050	50 x 50	Gäsetuch   guest towel   полотенце для гостей	□	0,98
4207 051	50 x 50	Gäsetuch   guest towel   полотенце для гостей	■	0,98
4207 100	50 x 100	Handtuch   hand towel   полотенце для рук	□	2,90
4207 101	50 x 100	Handtuch   hand towel   полотенце для рук	■	2,90
4207 140	70 x 140	Duschtuch   bath towel   полотенце для душа	□	5,30
4207 141	70 x 140	Duschtuch   bath towel   полотенце для душа	■	5,30
4207 150	100 x 150	Badetuch   bath towel   полотенце банное	□	8,00
4207 151	100 x 150	Badetuch   bath towel   полотенце банное	■	8,00

### Bademantel | bath robe | банный халат

100 % Baumwolle – waschbar bis 60 °C, Gewicht 350 g/m<sup>2</sup>  
| 100 % cotton – washable up to 60 °C, weight 350 g/m<sup>2</sup>  
| 100% хлопок – стирка до 60 °C, вес 350 г/м<sup>2</sup>

Код	Größe   size   размер	€/м <sup>2</sup>
4205 000	M   M   M	37,60

### Bademantel | bath robe | банный халат

Mikrofaser, 80 % Polyester, 20 % Polyamid – waschbar bis 60 °C, Gewicht 220 g/m<sup>2</sup>  
| microfiber, 80 % polyester, 20 % polyamide – washable up to 60 °C, weight 220 g/m<sup>2</sup>  
| микрофибра, 80% полиэстер, 20% полиамид – стирка до 60 °C, вес 220 г/м<sup>2</sup>

Код	Größe   size   размер	€/м <sup>2</sup>
4207 001	S   S   S	29,80
4207 002	XL   XL   XL	29,80



4207 001

### Zimmersafe | room safe | сейф для номера

pulverbeschichteter Stahl – 6 mm Tür mit doppeltem Bolzen, CE, 4-6 stelliger Nutzer- und Master-Pincode, Mini-USB-Anschluss zum Auslesen und Drucken der letzten 100 Öffnungen bzw. Schließungen. Wand- und Bodenbefestigung ist möglich, Türanschlag: rechts, 2 Notfallschlüssel werden mitgeliefert

| powder coated steel – 6 mm door with double bolts, CE, 4-6 digit user and master pincode, mini USB connection for reading and printing the last 100 openings and closings. Wall and floor attachment is possible, door swings to the right, 2 emergency keys are provided  
| сталь с порошковым покрытием – дверца 6 мм с двойным болтом, знак CE, 4-6-значный пользовательский и главный ПИН-код, разъем мини-USB для считывания и распечатки данных о последних 100 операциях открытия или закрытия. Возможно настенное и напольное крепление, дверь открывается: вправо, в комплект поставки входят 2 запасных ключа

Код	Größe/cm	Вес	Цвет	€/м <sup>2</sup>
4495 280	28 x 20 x 18	7	■	110,80

### Zimmersafe | room safe | сейф для номера

pulverbeschichteter Stahl – 3 mm Tür mit doppeltem Bolzen, CE, 3-8 stelliger Pincode, Wand- und Bodenbefestigung ist möglich, Türanschlag: rechts, 2 Notfallschlüssel werden mitgeliefert

| powder coated steel – 3 mm door with double bolts, CE, 3-8 digit pincode, wall and floor attachment is possible, door swings to the right, 2 emergency keys are provided  
| сталь с порошковым покрытием – дверца 3 мм с двойным болтом, знак CE, 3-8-значный ПИН-код, возможно настенное и напольное крепление, дверь открывается: вправо, в комплект поставки входят 2 запасных ключа

Код	Größe/cm	Вес	Цвет	€/м <sup>2</sup>
4495 350	35 x 25 x 25	6	■	63,00

### Zimmersafe | room safe | сейф для номера

pulverbeschichteter Stahl – 6 mm Tür mit doppeltem Bolzen, CE, 4-6 stelliger Nutzer- und Master-Pincode, 6-poliger RJ25 Anschluss zum Auslesen und Drucken der letzten 100 Öffnungen bzw. Schließungen, Wand- und Bodenbefestigung ist möglich, Türanschlag: rechts. Öffnung mit Magnetstreifenkarte ist möglich, 2 Notfallschlüssel werden mitgeliefert

| powder coated steel – 6 mm door with double bolts, 4-6 digit user and master pincode, 6-pin RJ25 connection for reading and printing the last 100 openings and closings, wall and floor attachment is possible, door swings to the right. Opening with swipe card is possible, 2 emergency keys are provided

| сталь с порошковым покрытием – дверца 6 мм с двойным болтом, знак CE, 4-6-значный пользовательский и главный ПИН-код, 6-контактное соединение RJ25 для считывания и распечатки данных о последних 100 операциях открытия или закрытия, возможно настенное и напольное крепление, дверь открывается: вправо. Возможно открытие с помощью магнитной карты, в комплект поставки входят 2 запасных ключа

Код	Größe/cm	Вес	Цвет	€/м <sup>2</sup>
4495 370	37 x 39 x 19	12	■	187,60

### Zimmersafe | room safe | сейф для номера

pulverbeschichteter Stahl – 3 mm Tür mit doppeltem Bolzen, CE, 4-8 stelliger Nutzer- und Master-Pincode, 4-poliger RJ10 Anschluss zum Auslesen und Drucken der letzten 100 Öffnungen bzw. Schließungen, Wand- und Bodenbefestigung ist möglich, Türanschlag: rechts. 2 Notfallschlüssel werden mitgeliefert.

| powder coated steel – 3 mm door with double bolts, CE, 4-8 digit user and master pincode, 4-pin RJ10 connection for reading and printing the last 100 openings and closings, wall and floor attachment is possible, door swings to the right. 2 emergency keys are provided.

| сталь с порошковым покрытием – дверца 3 мм с двойным болтом, знак CE, 4-8-значный пользовательский и главный ПИН-код, 4-контактное соединение RJ10 для считывания и распечатки данных о последних 100 операциях открытия или закрытия, возможно настенное и напольное крепление, дверь открывается: вправо. В комплект поставки входят 2 запасных ключа.

Код	Größe/cm	Вес	Цвет	€/м <sup>2</sup>
4495 430	43 x 37 x 19,5	9	■	122,00

» Lieferung erfolgt inkl. 4 x 1,5 V AA Batterien



» Lieferung erfolgt inkl. 4 x 1,5 V AA Batterien



**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

» Lieferung erfolgt inkl. 4 x 1,5 V AA Batterien



**★** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

» Lieferung erfolgt inkl. 4 x 1,5 V AA Batterien





### Hinweisschild | sign | табличка-указатель

Kunststoffrahmen in Aluoptik  
| aluminium-effect plastic frame | пластмассовая рамка с алюминиевой фактурой»

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	€/□
4300 001	Jugenschutzgesetz   youth protection legislation (german law only)   закон о защите молодежи	28 x 36	14,70
4300 002	Toiletten   toilets   туалеты	29 x 10	8,30
4300 003	Toiletten, Rechtspfeil   toilets, right arrow   туалеты, стрелка вправо	29 x 10	8,30
4300 004	Toiletten, Linkspfeil   toilets, left arrow   туалеты, стрелка влево	29 x 10	8,30
4300 005	Bitte nicht rauchen   no smoking   пожалуйста, не курите	29 x 10	8,30
4300 006	Auf Garderobe selbst achten   not responsible for lost or stolen articles   следить за гардеробом самостоятельно	35 x 12	8,30
4300 007	Heute Ruhetag   closed today   сегодня выходной	24 x 18	9,30
4300 008	Montag Ruhetag   closed on Mondays   понедельник - выходной	24 x 18	9,30
4300 009	Dienstag Ruhetag   closed on Tuesdays   вторник - выходной	24 x 18	9,30
4300 010	Betriebsferien   closed for the holiday   нерабочие дни	24 x 18	9,30
4300 011	Geschäftszeiten   opening hours   часы работы	24 x 18	9,30
4300 012	Geschlossene Gesellschaft   private party   частное закрытое мероприятие	24 x 18	9,30
4300 013	Wir müssen draußen bleiben   no pets allowed   мы должны остаться снаружи	24 x 18	9,30

### Hinweisschild | sign | табличка-указатель

Chromnickelstahl – matt, selbstklebend  
| chrome nickel steel – matt, self-adhesive  
| хромоникелевая сталь – матовая, самоклеющаяся



4301 001 - 4301 009

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	€/□
4301 001	Damen   women   женский	13 x 13	2,40
4301 002	Herren   men   мужской	13 x 13	2,40
4301 003	Damen/Herren   women/men   женский/мужской	13 x 13	2,40
4301 004	Rollstuhlfahrer   wheelchair users   для инвалидов	13 x 13	2,40
4301 005	Nichtraucher   no smoking   не курить	13 x 13	2,40
4301 006	WC   restroom   М/Ж	13 x 13	2,40
4301 007	Raucher   smoking permitted   место для курения	13 x 13	2,40
4301 008	Richtungspfeil   direction arrow   указывающая стрелка	13 x 13	2,40
4301 009	Wickelraum   baby-changing room   комната матери и ребенка	13 x 13	2,40

### Hinweisschild | sign | табличка-указатель

Chromnickelstahl – matt, selbstklebend  
| chrome nickel steel – matt, self-adhesive | хромоникелевая сталь – матовая, самоклеющаяся

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	€/□
4302 001	Damen   women   женский	7,5	1,20
4302 002	Herren   men   мужской	7,5	1,20
4302 003	Damen/Herren   women/men   женский/мужской	7,5	1,20
4302 004	Rollstuhlfahrer   wheelchair users   для инвалидов	7,5	1,20
4302 005	Nichtraucher   no smoking   не курить	7,5	1,20
4302 006	WC   restroom   М/Ж	7,5	1,20
4302 007	Garderobe   coat check   гардероб	7,5	1,20
4302 008	Richtungspfeil   direction arrow   указывающая стрелка	7,5	1,20
4302 009	Dusche   shower   душ	7,5	1,20
4302 012	Ziehen   pull   на себя	7,5	1,20
4302 013	Drücken   push   от себя	7,5	1,20
4302 014	kein Zutritt   no admittance   входа нет	7,5	1,20



4302 001 - 4302 014

### Wendeschild Open/Closed | reversible sign open/closed | поворачивающаяся табличка открыто/закрыто

Chromnickelstahl – matt, mit 34 cm Aufhängekette  
| chrome nickel steel – matt, with 34 cm long chain  
| хромоникелевая сталь – матовая, с 34 см подвесной цепочкой

🛒	□/cm	€/□
4303 130	13	5,30



### Hinweisschild | sign | табличка-указатель

Chromnickelstahl – matt, selbstklebend  
| chrome nickel steel – matt, self-adhesive  
| хромоникелевая сталь – матовая, самоклеющаяся

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	€/□
4304 001	Restaurant   restaurant   ресторан	25,5 x 8	2,80
4304 002	Garderobe   coat check   гардероб	25,5 x 8	2,80
4304 003	Fahrstuhl   elevator   лифт	25,5 x 8	2,80
4304 004	Notausgang   emergency exit   запасной выход	25,5 x 8	2,80
4304 005	Garage   parking lot   гараж	25,5 x 8	2,80
4304 007	Gäste   guests   гости	25,5 x 8	2,80
4304 008	Eingang   entrance   вход	25,5 x 8	2,80
4304 009	Ausgang   exit   выход	25,5 x 8	2,80



4304 001 - 4304 009





**Nichtraucherschild**  
| no smoking sign | табличка „Не курить!“

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	/cm	€/📦
1432 005	5,5 x 5 x 3,5	1,16



**Nichtraucherschild**  
| no smoking sign | табличка „Не курить!“

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	/cm	€/📦
1432 002	10 x 5 x 5	2,20



**Raucherschild**  
| smoking permitted sign | табличка „Место для курения“

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	/cm	€/📦
1432 003	10 x 5 x 5	2,20



**Reservierterschild**  
| reserved sign | табличка „Зарезервировано“

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	/cm	€/📦
1432 001	10 x 5 x 5	2,20



**Reservierterschild**  
| reserved sign | табличка „Зарезервировано“

Edelstahl | stainless steel | нержавеющей сталь

🛒	/cm	€/📦
1432 008	5 x 4 x 3,5	0,98



**Reservierterschild**  
| reserved sign | табличка „Зарезервировано“

Kunststoff | plastic | пластик

🛒	/cm	€/📦
1432 004	12 x 4 x 4	0,60



**Reservierterschild**  
| reserved sign | табличка „Зарезервировано“

Acryl – mit Papiereinlage | acrylic – with paper insert | акрил – с бумажным вкладышем

🛒	/cm	€/📦
1432 007	11,5 x 5,5 x 9	2,72

**Tischschild**  
| tabeltop sign | натольная табличка

Chromnickelstahl – ohne Aufdruck  
| chrome nickel steel – without print | хромоникелевая сталь – без текста

🛒	/cm	€/📦
1432 000	5 x 4,5 x 4,5	0,98

**Tischnummernschild Set**  
| table number set | набор настольных табличек с номерами

Chromnickelstahl – 12-teilig, beidseitig bedruckt  
| chrome nickel steel – 12 piece set, printed on both sides  
| хромоникелевая сталь – 12 штук, номера напечатаны с обеих сторон

🛒	Ausführung   item   предмет	/cm	📦	€/📦
1432 012	1-12   1-12   1-12	5 x 5 x 4,5	12	10,90
1432 024	13-24   13-24   13-24	5 x 5 x 4,5	12	10,90
1432 036	25-36   25-36   25-36	5 x 5 x 4,5	12	10,90
1432 048	37-48   37-48   37-48	5 x 5 x 4,5	12	10,90
1432 060	49-60   49-60   49-60	5 x 5 x 4,5	12	10,90
1432 072	61-72   61-72   61-72	5 x 5 x 4,5	12	10,90

**Tischnummernschild Set**  
| table number set | набор настольных табличек с номерами

Kunststoff – beidseitig bedruckt  
| plastic – printed on both sides | пластик – номера напечатаны с обеих сторон

🛒	Ausführung   item   предмет	/cm	📦	€/📦
1431 025	1-25   1-25   1-25	5 x 3 x 3,5	25	5,00
1431 050	1-50   1-50   1-50	5 x 3 x 3,5	50	10,00

**Buffetschild**  
| buffet sign | табличка „Шведский“ стол“

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	/cm	€/📦
4299 000	heißes Wasser   hot water   горячая вода	5 x 5,5 x 5	1,30
4299 001	Tee   tea   чай	5 x 5,5 x 5	1,30
4299 002	Kaffee   coffee   кофе	5 x 5,5 x 5	1,30

**Bankettkartenständer**  
| menu holder | стойка для банкетных карточек

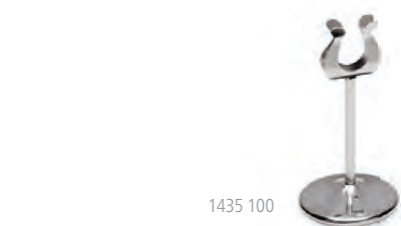
Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	/cm	€/📦
1435 100	10	4,60
1435 200	20	6,00
1435 450	45	7,20

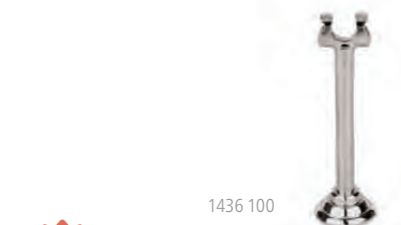
**Bankettkartenständer**  
| menu holder | стойка для банкетных карточек

Zink/Edelstahl | zinc/stainless steel | цинк/нержавеющая сталь

🛒	/cm	€/📦
1436 075	7,5	1,10
1436 100	10,0	1,32



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.





1448 301



### Kartenständer | card holder | стойка-держатель для карточек

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1448 201	20	3,24
1448 301	30	3,40
1448 401	40	3,76

### Kartenständer | card holder | стойка-держатель для карточек

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	□/cm	€/□
1448 300	30	3,04

### Kartenhalter | card holder | держатель для карточек

Chromnickelstahl – mit Falz für Kärtchen  
| chrome nickel steel – with slit for cards | хромоникелевая сталь – с пазом для карточек

🛒	□/cm	€/□
1431 000	6 x 4,5 x 3,5	0,72

### Kartenhalter | card holder | держатель для карточек

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1434 000	8 x 7,5 x 2,2	1,90

### Kartenhalter | card holder | держатель для карточек

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	∅ /cm	€/□
1434 001	4,5	5,5	0,64

### Kartenhalter | card holder | держатель для карточек

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1431 080	8	2,12

### Kartenhalter | card holder | держатель для карточек

Chromnickelstahl | chrome nickel steel | хромоникелевая сталь

🛒	□/cm	€/□
1434 120	12 x 7,5 x 7,2	14,00

### Kartenhalter | card holder | держатель для карточек

Kunststoff | plastic | пластик

🛒	□/cm	€/□
3783 080	7,5 x 3 x 2,3	0,70

### Kartenhalter | card holder | держатель для карточек

Acryl | acrylic | акрил

🛒	□/cm	€/□
1413 090	9 x 5 x 6	1,86

### Kartenhalter | card holder | держатель для карточек

Acryl | acrylic | акрил

🛒	□/cm	€/□
1414 200	11 x 6,5 x 20,5	6,10

### Kartenhalter | card holder | держатель для карточек

Acryl | acrylic | акрил

🛒	□/cm	€/□
1434 150	15 x 6 x 12,5	5,70

### Kartenhalter | card holder | держатель для карточек

Acryl – mit schwerem Standfuß, Tafel wird durch Magnete zusammengehalten  
| acrylic – with heavy foot, panel is held together by magnets  
| акрил – с тяжелой подставкой, доска удерживается магнитами

🛒	□/cm	€/□
1413 170	14 x 5,5 x 18,5	12,40

### Kartenhalter | card holder | держатель для карточек

Acryl | acrylic | акрил

🛒	□/cm	€/□
1414 070	7 x 7 x 2	1,68

### Kartenhalter | card holder | держатель для карточек

Acryl | acrylic | акрил

🛒	□/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
1414 215	15 x 6,5 x 23,5	DIN A5   ISO A5   формат A5	4,20
1414 305	21 x 9,5 x 32,5	DIN A4   ISO A4   формат A4	6,90

### Kartenhalter | card holder | держатель для карточек

Acryl | acrylic | акрил

🛒	□/cm	€/□
1414 180	12,5 x 5,5 x 18	3,00
1414 201	10,0 x 5,5 x 20	2,70

### Kartenhalter | card holder | держатель для карточек

Acryl – mit Krokodilklemme  
| acrylic – with alligator clip | акрил – с пружинным зажимом

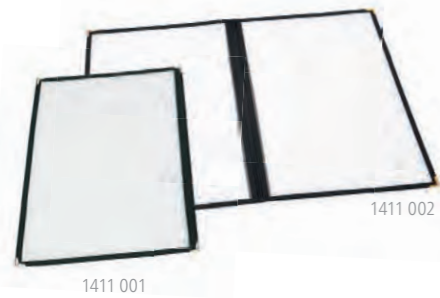
🛒	□/cm	€/□
1459 000	11	1,70



1414 305

1414 180





### Speisekartenmappe | menu cover | папка „Меню“

PVC – mit schwarzem Rand, DIN A4 Format, transparente Doppelhülle  
| PVC – with black trim border, ISO A4 format, transparent cover  
| ПВХ – с черным ободком, формат А4, прозрачная двойная обложка

🛒	Ausführung   item   предмет	Seiten   pages   страницы	€/📦
1411 001	1 Blatt   1 pocket   1 лист	2	1,32
1411 002	2 Blatt   2 pockets   2 листа	4	2,66
1411 003	3 Blatt   3 pocket   3 листа	6	3,40

### Tischtuchklammer | tablecloth clip | зажим для скатерти

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь



🛒	Ausführung   item   предмет	€/📦
1474 000	für Tischplatten bis 4 cm Stärke   for tabletops up to 4 cm thick   для столешниц толщиной до 4 см	0,30

### Tischtuchklammer Set | tablecloth clip set | набор зажимов для скатерти

Edelstahl mit Kunststoffoberteil  
| stainless steel with plastic top | нержавеющая сталь с пластиковым чехлом



🛒	Ausführung   item   предмет	📦	€/📦
1474 004	für Tischplatten bis 2,7 cm Stärke   for tabletops up to 2.7 cm thick   для столешниц толщиной до 2,7 см	4	0,86

### Tischdecke | tablecloth | скатерть

100 % Baumwolle – waschbar bis 60 °C  
| 100 % cotton – washable up to 60 °C | 100% хлопок – стирка до 60 °C



🛒	/cm	€/📦
4206 800	80 x 80	4,60

### Kerzenhalter | candle holder | подсвечник

Edelstahl – für Teelicht, mit abnehmbarem, satiniertem Glasaufsatz  
| stainless steel – for tea light, with detachable, frosted glass top  
| нержавеющая сталь – для чайной свечи, со съёмной матовой стеклянной насадкой



4152 330

🛒	/cm	€/📦
4152 280	28	8,20
4152 330	33	8,90
4152 390	39	9,90

### Kerzenhalter | candelabra | подсвечник

Aluminium vernickelt – 3-flammig, hochglanzpoliert  
| nickel-plated aluminium – 3 arms, high polish finish  
| никелированный алюминий – на 3 свечи, отполированный



1198 233

1198 403

🛒	/cm	€/📦
1198 233	23	22,40
1198 303	30	25,60
1198 403	40	32,80
1198 503	50	40,60

### Kerzenhalter | candelabra | подсвечник

Aluminium vernickelt – 5-flammig, hochglanzpoliert  
| nickel-plated aluminium – 5 arms, high polish finish  
| никелированный алюминий – на 5 свечей, отполированный

🛒	/cm	€/📦
1198 235	23	25,60
1198 305	30	37,00
1198 405	40	42,00
1198 505	50	46,00



1198 235

1198 405

### Kerzenhalter | candelabra | подсвечник

Aluminium vernickelt – 5-flammig, hochglanzpoliert  
| nickel-plated aluminium – 5 arms, high polish finish  
| никелированный алюминий – на 5 свечей, отполированный

🛒	/cm	📦	€/📦
1193 601	60	3,8	73,00
1193 801	80	4,4	96,80
1193 101	100	6,2	119,80
1193 121	120	7,2	179,40
1193 151	150	10,0	249,00



1193 601

### Kerzenhalter | candelabra | подсвечник

Messing vernickelt – 5-flammig, hochglanzpoliert  
| nickel-plated brass – 5 arms, high polish finish  
| никелированная латунь – на 5 свечей, отполированный

🛒	/cm	📦	€/📦
1193 600	60	4,5	143,60
1193 800	80	5,0	184,00
1193 100	100	8,0	202,00



1193 600



### Kerzenhalter | candelabra | подсвечник

Zinkguss – 3-flammig, hochglanzpoliert  
| zinc alloy – 3 arms, high polish finish  
| цинковое литье – на 3 свечи, отполированный

🛒	/cm	€/📦
1194 003	51	30,10





**Kerzenhalter**  
| candelabra | Подсвечник

versilbert – 5-flammig, hochglanzpoliert  
| silver-plated – 5 arms, high polish finish  
| посеребренный – на 5 свечей, отполированный

🛒	□/cm	€/□
1192 005	26	24,60



1198 150 1198 230

**Kerzenhalter**  
| candle holder | подсвечник

Aluminium vernickelt | nickel-plated aluminium | никелированный алюминий

🛒	□/cm	€/□
1198 150	15	10,20
1198 230	23	13,40

**Kerzenhalter**  
| candle holder | подсвечник

Messing – mit Griff | brass – with handle | латунь – с ручкой



🛒	□/cm	€/□
4110 090	7	7,50

**Kerzenhalter**  
| candle holder | подсвечник

Aluminium vernickelt | nickel-plated aluminium | никелированный алюминий



🛒	□/cm	€/□
1198 000	6,5	9,90

**Schlüsselhänger**  
| key-tag | брелок для ключей

Zinkguss – mit Gummiring, ohne Gravur  
| zinc alloy – with rubber ring, without engraving  
| цинковое литье – с резиновым кольцом, без гравировки

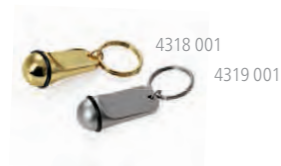


4318 000 4319 000

🛒	□/cm	□/cm	📦/gr	🌈	€/□
4318 000	11	3	120	🟡	4,60
4319 000	11	3	120	🟢	4,40

**Schlüsselhänger**  
| key-tag | брелок для ключей

Zinkguss – mit Gummiring, ohne Gravur  
| zinc alloy – with rubber ring, without engraving  
| цинковое литье – с резиновым кольцом, без гравировки



4318 001 4319 001

🛒	□/cm	□/cm	📦/gr	🌈	€/□
4318 001	5	2	50	🟡	3,06
4319 001	5	2	50	🟢	2,80

**Rezeptionsglocke**  
| reception bell | колокольчик для стойки администратора

🛒	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
1449 120	12	7	Messing   brass   латунь	8,20
1449 121	12	7	verchromt   chromed   хромированный	8,90



1449 120 1449 121

**Rezeptionsglocke**  
| reception bell | звонок для стойки администратора

mit Holzunterteil | with wooden base | на деревянной подставке

🛒	∅/cm	€/□
1449 000	9	5,40



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Rezeptionsglocke**  
| reception bell | звонок для стойки администратора

Fuß lackiert | varnished base | лакированная ножка

🛒	∅/cm	€/□
1449 001	8,5	2,50
1449 100	10,0	3,30



1449 100

Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Rezeptionsglocke**  
| reception bell | звонок для стойки администратора

🛒	∅/cm	Ausführung   item   предмет	€/□
1449 095	9,5	Aluminium   aluminium   алюминий	8,00
1449 096	9,5	Messing   brass   латунь	12,80
1449 115	11,5	Aluminium   aluminium   алюминий	10,60
1449 116	11,5	Messing   brass   латунь	14,00



1449 095 1449 096



alle Kantenschoner aus Messing sind anlaufflackiert



### Garderobenständer | coat rack | вешалка-стойка

Chromnickelstahl – hochglanzpoliert, 12 Mantelhaken und Schirmhalterung, Fußplatte aus Gusseisen  
| chrome nickel steel – high polish finish, 12 coat hooks and umbrella holder, cast iron base  
| хромоникелевая сталь – отполированная, 12 крючков и держатель для зонтов, чугунная ножка

🛒	📏/cm	📦	€/📦
1124 190	190	15	198,80



### Schirmständer | umbrella stand | подставка для зонтов

pulverbeschichteter Stahl – mit 25 Einteilungen, zusammenklappbar  
| powder coated steel – with 25 divisions, collapsible  
| сталь с порошковым покрытием – с 25 секциями для зонтов, складная

🛒	📏/cm	📦	€/📦
1124 025	45 x 39 x 68	■	113,00



### Garderobenwagen | clothes rack | передвижная вешалка

Chromnickelstahl – 4 schwenkbare Rollen Ø 10 cm, davon 2 mit Feststeller, Rohrrahmen Ø 3,8 cm  
| chrome nickel steel – 4 swivel castors Ø 10 cm, 2 with locking device, tubular frame Ø 3.8 cm  
| хромоникелевая сталь – 4 поворотных ролика Ø 10 см, 2 из которых со стопором, трубчатый каркас Ø 3,8 см

🛒	📏/cm	📦	€/📦
4422 000	120 x 53 x 170	9	174,00



durch die Z-Form platzsparend zusammenschiebbar



### Garderobenwagen, Z-Form | clothes rack, Z-shape | передвижная Z-образная вешалка

Chromnickelstahl – 4 schwenkbare Rollen Ø 10 cm, davon 2 mit Feststeller, Rohrrahmen Ø 3,8 cm, durch die Z-Form platzsparend zusammenschiebbar  
| chrome nickel steel – 4 swivel castors Ø 10 cm, 2 with locking device, tubular frame Ø 3.8 cm, collapsible to save floor space due to the Z-shape  
| хромоникелевая сталь – 4 поворотных ролика Ø 10 см, 2 из которых со стопором, трубчатый каркас Ø 3,8 см, компактно задвигающаяся благодаря Z-образной форме

🛒	📏/cm	📦	€/📦
4422 001	125 x 55 x 170	9	158,40



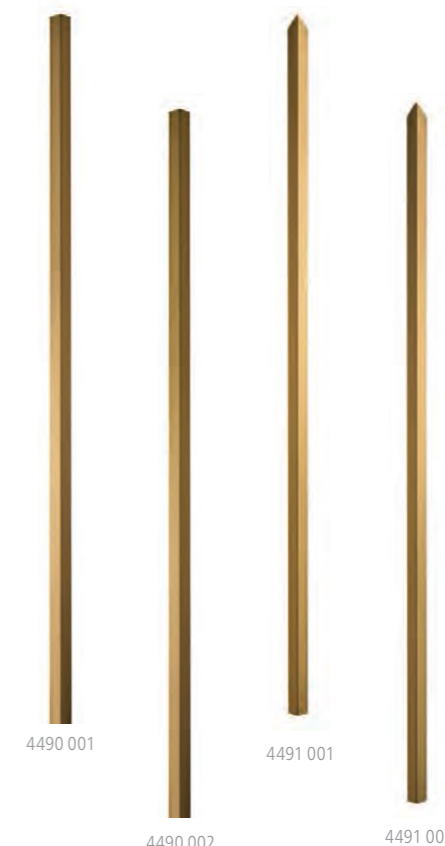
### Kantenschoner | edge protector | защитный профиль

Kanten, Zargen und Wände werden durch die Kantenschoner vor Beschädigung bestens geschützt – vielfache Gestaltungsmöglichkeiten durch verschiedene Ausführungen – Renovierungsarbeiten sind seltener nötig. Befestigung mit Baukleber oder Silikon – auf Anfrage auch mit Bohrlöchern und Schrauben lieferbar – Sonderlängen oder weitere Ausführungen ebenfalls auf Anfrage lieferbar

| Edges, frames and walls are well protected from damage by the edge protector – various configuration options thanks to a variety of designs – renovation work is rarely needed. Attachment with building adhesive or silicone – can also be supplied with boreholes and screws on request – special lengths or additional designs are also available on request.

| защитные профили обеспечивают оптимальную защиту кромок, ободов и стен – возможность разнообразной установки за счет различной формы – сокращение работ по ремонту. Крепление с помощью строительного клея или силикона – по запросу также поставляется с просверленными отверстиями и саморезами – предусмотрена возможность заказа деталей специальной длины или дополнительной формы

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	📏/cm Schenkel   side   угол	€/📦
4490 001	Messing-polier, gerade   polished brass, straight   полированная латунь, прямой	125	2,5 x 2,5	35,90
4490 002	Messing-satiniert (matt), gerade   glazed brass (matt), straight   латунь, гладкий (матовый), прямой	125	2,5 x 2,5	37,80
4491 001	Messing-polier, spitz   polished brass, pointed   полированная латунь, остроконечный	125	2,5 x 2,5	37,80
4491 002	Messing-satiniert (matt), spitz   glazed brass (matt), pointed   латунь, гладкий (матовый), остроконечный	125	2,5 x 2,5	39,60
4492 001	Edelstahl-geschliffen, gerade   polished stainless steel, straight   нержавеющей сталь, полированный, прямой	125	2,5 x 2,5	26,10
4492 002	Edelstahl-geschliffen, spitz   polished stainless steel, pointed   нержавеющей сталь, полированный, остроконечный	125	2,5 x 2,5	28,00
4493 001	Messing-polier, exclusiv   glazed brass, exclusive   полированная латунь, эксклюзивный	125	2,5 x 2,5	65,40
4493 002	Messing-satiniert (matt), exclusiv   glazed brass (matt), exclusive   латунь, гладкий (матовый), эксклюзивный	125	2,5 x 2,5	69,00



**Schmutzfangmatte Serie Welcome**  
**| door mat series Welcome**  
**| входной коврик, серия „Добро пожаловать!“**

PVC – rutschhemmend mit Schaumstoffrücken, leicht mit Wasser zu reinigen, durch die Oberflächenbeschaffenheit werden Staub- und Schmutzpartikel nicht wieder aufgewirbelt  
 | PVC – non-slip with foam back, easy to clean with water; the surface quality means dust and dirt particles are not swirled up again  
 | ПВХ – противоскользящий, с пенопластовой обратной стороной, легко очищается водой, благодаря свойствам поверхности предотвращается подъем частиц пыли и грязи



9984 600



9986 600



9984 601



9986 601

🛒	/cm	Ausführung   item   предмет	🌈	€/□
9984 600	60 x 40	ohne Aufdruck   without print   без текста	■	4,10
9986 600	60 x 40	Aufdruck „WELCOME“   print „WELCOME“   текст „ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!“	■	4,30
9984 601	60 x 40	ohne Aufdruck   without print   без текста	■	4,10
9986 601	60 x 40	Aufdruck „WELCOME“   print „WELCOME“   текст „ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!“	■	4,30
9984 800	80 x 60	ohne Aufdruck   without print   без текста	■	8,10
9986 800	80 x 60	Aufdruck „WELCOME“   print „WELCOME“   текст „ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!“	■	8,60
9984 801	80 x 60	ohne Aufdruck   without print   без текста	■	8,10
9986 801	80 x 60	Aufdruck „WELCOME“   print „WELCOME“   текст „ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!“	■	8,60
9984 120	120 x 80	ohne Aufdruck   without print   без текста	■	16,20
9986 120	120 x 80	Aufdruck „WELCOME“   print „WELCOME“   текст „ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!“	■	17,20
9984 121	120 x 80	ohne Aufdruck   without print   без текста	■	16,20
9986 121	120 x 80	Aufdruck „WELCOME“   print „WELCOME“   текст „ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!“	■	17,20
9984 150	150 x 120	ohne Aufdruck   without print   без текста	■	30,30
9986 150	150 x 120	Aufdruck „WELCOME“   print „WELCOME“   текст „ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!“	■	32,20
9984 151	150 x 120	ohne Aufdruck   without print   без текста	■	30,30
9986 151	150 x 120	Aufdruck „WELCOME“   print „WELCOME“   текст „ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!“	■	32,20

**Schmutzfangmatte**  
**| door mat | входной коврик**

Gummi | rubber | основа - резина



9985 600

🛒	/cm	€/□
9985 450	75 x 45 x 1	11,20
9985 600	90 x 60 x 1	18,40
9985 900	150 x 90 x 1	47,80

**Schmutzfangmatte**  
**| door mat | коврик входной**

Gummi | rubber | основа - резина



9988 460

🛒	/cm	€/□
9988 460	70 x 46 x 1,2	8,20
9988 600	100 x 60 x 1,2	16,00
9988 610	80 x 60 x 1,2	12,80
9988 900	150 x 90 x 1,2	47,00

**Schmutzfangmatte**  
**| door mat | входной коврик**

Gummi – mit Noppen | rubber – with nubs | основа - резина – с шипами

🛒	/cm	€/□
9979 610	90 x 60 x 1	14,50
9979 910	120 x 90 x 1	26,40



9979 610

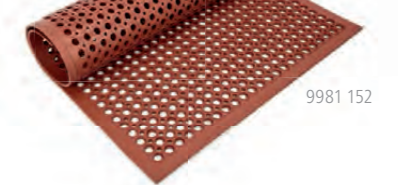
**Fußbodenmatte**  
**| floor mat | напольный коврик**

Gummi – perforiert | rubber – perforated | основа - резина – перфорированная

🛒	/cm	€/□
9980 152	152,5 x 91,5 x 1,2	33,80
9981 152	152,5 x 91,5 x 1,2	54,60



9980 152



9981 152

**Fußbodenmatte-System**  
**| floor mat system | набор напольных ковриков**

Gummi – perforiert, Klick-System, beliebig auf jede Größe erweiterbar  
 | rubber – perforated, click system, can be extended to any size  
 | основа - резина – перфорированная, сборная система, расширяется до любого размера

🛒	/cm	€/□
9982 915	91,5 x 91,5 x 1,2	20,50



**Fußbodenmatte-System**  
**| floor mat system | набор напольных ковриков**

Gummi – Klick-System, beliebig auf jede Länge erweiterbar  
 | rubber – click system, can be extended to any length  
 | основа - резина – сборная система, длина увеличивается до любого размера

🛒	Ausführung   item   предмет	/cm	€/□
9978 710	Endstück   end piece   кромочная часть	71 x 78 x 1,2	17,00
9978 711	Mittelstück   middle piece   средняя часть	71 x 78 x 1,2	17,00



9978 710

9978 711

**Fußbodenmatte**  
**| floor mat | напольный коврик**

Gummi – perforiert | rubber – perforated | основа - резина – перфорированная

🛒	/cm	€/□
9980 600	90 x 60 x 1,2	14,90
9980 900	90 x 90 x 1,2	22,20



9980 600

**Fußbodenrollmatte**  
**| floor roll mat | напольный свертываемый коврик**

PVC | PVC | ПВХ

🛒	/m	📦	🌈	€/□
9983 130	15 x 1,3 x 0,03	54	■	198,00
9983 131	15 x 1,3 x 0,03	54	■	198,00



9983 130



- › HDPE Kunststoff
- › Gestell: pulverbeschichtetes Stahlrohr
- › zusammenklappbar
- › HDPE plastic
- › frame: powder coated steel pipes
- › collapsible
- › пластик ПЭНД
- › каркас: стальные трубы с порошковым покрытием
- › складной



9700 080

**Stehtisch**  
| bar table | барный стол высокий

🛒	Ø /cm	📏 /cm	€/📏
9700 060	60	110	47,60
9700 080	80	110	56,90



9700 120



**Tisch**  
| table | стол

🛒	Ø /cm	📏 /cm	€/📏
9700 120	120	75	82,90
9700 150	150	75	147,60



9700 180

**Bartisch**  
| bar table | барный стол

🛒	📏 /cm	€/📏
9700 181	180 x 45,0 x 74	71,40
9700 180	180 x 74,5 x 74	75,00



**Sitzbank**  
| bench | скамейка

🛒	📏 /cm	€/📏
9701 160	160 x 24 x 41	47,40



**Stuhl**  
| chair | стул

🛒	📏 /cm	€/📏
9700 000	47 x 52 x 88	29,80

**Kinderhochstuhl**  
| high chair | стульчик для кормления ребенка

Polypropylen – mit Sitzgurt und 4 Rollen, einfach zu reinigen  
| polypropylene – with seat belt and 4 wheels, easy to clean  
| полипропилен – с ремнем безопасности и 4 роликами, легко чистится

🛒	📏 /cm	€/📏
1920 000	64 x 59 x 74	218,00



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

**Kinderhochstuhl**  
| high chair | стульчик для кормления ребенка

Polypropylen – mit Sitzgurt und Getränkehalter, einfach zu reinigen  
| polypropylene – with seat belt and cup holder, easy to clean  
| полипропилен – с ремнем безопасности и подстаканником, легко чистится

🛒	📏 /cm	€/📏
1920 001	61 x 55 x 74	142,00



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

**Rednerpult**  
| lectern | трибуна

Edelstahl – Mittelteil aus Holz mit Kunststoff-Beschichtung, Artikel wird montiert geliefert  
| stainless steel – wooden middle section with plastic coating, article will be delivered fully assembled  
| нержавеющая сталь – деревянная центральная часть с пластиковым покрытием, изделие поставляется в собранном виде

🛒	📏 /cm	📦	€/📏
4433 120	50 x 50 x 120	14	268,00



› Auflage: 41 x 28 cm

**Rednerpult**  
| lectern | трибуна

Holz, furniert und lackiert – abschließbare Schublade, festes Mittelbord, 2 verdeckte Räder, 2 höhenverstellbare Füße, Artikel wird montiert geliefert  
| wood, veneered and varnished – lockable drawer, fixed middle shelf, 2 concealed wheels, 2 height adjustable feet, article will be delivered fully assembled  
| дерево, шпонированное и лакированное – запираемый выдвижной ящик, прочная средняя полка, 2 скрытых колеса, 2 регулируемые по высоте ножки, изделие поставляется в собранном виде

🛒	📏 /cm	📦	€/📏
4432 120	57 x 55 x 120	30	336,00

› Auflage: 52 x 40 cm



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.





### Besteckstation | cutlery station | стойка для столовых приборов

Holz, furniert und lackiert – Besteckfach 35 cm, ausziehbar, Innentiefe 39 cm, festes Mittelbord, Abstand 24 cm, Tür mit Scharnier, Artikel wird montiert geliefert  
| wood, veneered and varnished – cutlery drawer 35 cm, extendible, interior depth 39 cm, fixed middle shelf, gap 24 cm, door with hinge, article will be delivered fully assembled  
| дерево, шпонированное и лакированное – ящик для столовых приборов 35 см, выдвигной, внутренняя глубина 39 см, прочная средняя полка, промежуток 24 см, дверца с шарнирной петлей, изделие поставляется в собранном виде

🛒	📏/cm	📦	€/📦
4431 500	55 x 55 x 85	35	272,00



### Besteckstation | cutlery station | стойка для столовых приборов

Holz, furniert und lackiert – Besteckfach 35 cm, ausziehbar, Doppeltür, 4 verdeckte Rollen  
| wood, veneered and varnished – cutlery drawer 35 cm, extendible, double doors, 4 hidden wheels  
| дерево, шпонировано и покрыто лаком – ящик для столовых приборов 35 см, выдвигной, двойные дверцы, 4 скрытых ролика

🛒	📏/cm	📦	€/📦
4431 100	100 x 55 x 137	90	480,00



### Auslagepult | display stand | экспозиционная стойка

Chromnickelstahl – für Speisekarten usw., Tafelmaß: 44 x 35 cm  
| chrome nickel steel – for menus etc., board size: 44 x 35 cm  
| хромоникелевая сталь – для меню и т. д., размер столешницы: 44 x 35 см

🛒	📏/cm	Ø/cm	📦	🌈	€/📦
2230 000	107/120	30	12	🟡	77,80
2230 001	107/120	30	12	🟠	84,60



2230 000

2230 001



### Info-Ständer | information stand | информационный стенд

Chromnickelstahl – DIN A4 Querformat, rückseitig aufklappbar  
| chrome nickel steel – ISO A4 landscape, to be opened on the back  
| хромоникелевая сталь – альбомный формат A4, задняя стенка открывается

🛒	📏/cm	🌈	€/📦
4313 004	109	🟡	72,80
4314 004	109	🟠	79,50



4313 004

4314 004

### Aufsteller | caution sign | знак

Edelstahl – beidseitig beschriftet: Achtung Rutschgefahr – Caution Wet Floor  
| stainless steel – printed on both sides: Achtung Rutschgefahr – Caution Wet Floor  
| нержавеющая сталь – надпись с обеих сторон: „Осторожно! Скользкий пол!“ – „Caution Wet Floor“

🛒	📏/cm	€/📦
4475 620	52	39,80



### Aufsteller | caution sign | знак

Kunststoff – beidseitig beschriftet: Achtung Rutschgefahr – Caution Wet Floor  
| plastic – printed on both sides: Achtung Rutschgefahr – Caution Wet Floor  
| пластик – надпись с обеих сторон: „Осторожно! Скользкий пол!“ – „Caution Wet Floor“

🛒	📏/cm	€/📦
4475 650	63	6,50



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Aufsteller | caution sign | знак

Kunststoff – beidseitig beschriftet: Achtung Rutschgefahr – Caution Wet Floor  
| plastic – printed on both sides: Achtung Rutschgefahr – Caution Wet Floor  
| пластик – надпись с обеих сторон: „Осторожно! Скользкий пол!“ – „Caution Wet Floor“

🛒	📏/cm	€/📦
4475 930	32 x 32 x 115	23,10



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Wischmopp | mop | швабра

Wischmopp aus Baumwolle/Stiel aus pulverbeschichtetem Stahl – Baumwolle waschbar bis 60 °C  
| cotton wet mop/powder coated steel handle – cotton washable up to 60 °C  
| тряпка-моп из хлопка/рукоятка стальная с порошковым покрытием – хлопок, стирка до 60 °C

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	📦	€/📦
4471 680	Wischmopp   mop   тряпка-моп		0,68	9,50
4471 830	Wischmopp   mop   тряпка-моп		0,83	11,40
4471 001	Wischmopphalter   mop handle   держатель тряпки-моп для швабры			4,40
4471 002	Stiel mit Wischmopphalter   pole with mop handle   рукоятка для держателя тряпки-моп для швабры	155		9,70



4471 680

4471 001



4471 002

### Wischmopp | mop | швабра

Wischmopp aus Baumwolle/Stiel aus pulverbeschichtetem Stahl – Baumwolle waschbar bis 60 °C  
| cotton wet mop/powder coated steel handle – cotton washable up to 60 °C  
| тряпка-моп из хлопка/рукоятка из стали с порошковым покрытием – хлопок, стирка до 60 °C

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	📦	€/📦
4470 450	Wischmopp   mop   тряпка-моп		0,45	6,20
4470 680	Wischmopp   mop   тряпка-моп		0,68	9,50
4470 001	Wischmopphalter   mop handle   держатель тряпки-моп для швабры			3,80
4470 002	Stiel mit Wischmopphalter   pole with mop handle   рукоятка для держателя тряпки-моп для швабры	150		10,70



4470 450

4470 001



4470 002





### Wischmopp mit Stiel | mop with pole | швабра с рукояткой

Wischmopp aus Mikrofaser/Stiel aus Chromnickelstahl – Mikrofaser waschbar bis 60 °C  
| microfiber mop/chrome nickel steel handle – microfiber washable up to 60 °C  
| тряпка-моп из микрофибры/рукоятка из хромоникелевой стали – микрофибра, стирка до 60 °C

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	€/📏
4472 000	Wischmopp mit Stiel   mop with pole   тряпка-моп с рукояткой	150	8,80
4472 001	Ersatzwischmopp   replacement mop   запасная тряпка-моп		4,30



### Wischmopp mit Stiel | mop with pole | швабра с рукояткой

Wischmopp aus Mikrofaser/Teleskopstiel aus Aluminium – Mikrofaser waschbar bis 60 °C, Auswechseln des Bezugs durch Klettverschluss  
| microfiber mop/aluminium telescopic handle – microfiber washable up to 60 °C, mop head fastened with rip-tape  
| тряпка-моп из микрофибры/телескопическая алюминиевая рукоятка – микрофибра, стирка до 60 °C, замена тряпки с помощью застежки-липучки

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	📏/cm Mopp   mop   тряпка	€/📏
4473 410	Wischmopp   mop   тряпка-моп	82 - 140	45 x 12,5	18,20
4473 411	Ersatzbezug   replacement mop   запасная обтяжка		45 x 12,5	3,70
4473 560	Wischmopp   mop   тряпка-моп	82 - 140	61 x 13,0	21,90
4473 561	Ersatzbezug   replacement mop   запасная обтяжка		61 x 13,0	5,40



### Besen | broom | щетка

Besen aus Nylon/Abzieher aus Polypropylen – mit 56 cm Schaumstoffüberzug am Stiel aus pulverbeschichtetem Stahl und Aufhängeöse, mit Abzieher für Nassräume  
| nylon broom/polypropylene squeegee – with 56 cm foam cover and suspension eye on the powder-coated steel handle, with squeegee for wet rooms  
| щетка из нейлона/скребок из полипропилена – с пенопластовой обтяжкой 56 см на ручке из стали с порошковым покрытием и подвесным ушком, с резиновым скребком для влажных помещений

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm Stiel   handle   рукоятка	📏/cm	€/📏
4465 450	Besenkopf   broom head   щетка		45	16,20
4465 600	Besenkopf   broom head   щетка		60	23,50
4465 000	Stiel   handle   рукоятка	150		5,20



### Wringeimer | wringer bucket | ведро с отжимом

Kunststoff – mit Presse für Wischmopp  
| plastic – with press for mop | пластик – с прессом для швабры

🛒	📏	€/📏
4461 001	12,5	30,80

### Fahreimer | mop bucket | ведро для отжима

Kunststoff – mit Fußpedal, besonders beweglich durch verdeckte Rollen  
| plastic – with foot pedal, particularly mobile due to hidden castors  
| пластик – с педалью, с особой подвижностью благодаря скрытым роликам

🛒	📏	€/📏
4462 160	16	29,00



### Fahreimer | mop bucket | ведро для отжима

Kunststoff – 4 schwenkbare Rollen ohne Feststeller, mit abnehmbarer Presse für Wischmopp  
| plastic – 4 swivel castors, non-braked, with removable wringer for mop  
| пластик – 4 поворотных ролика без стопора, со съемным прессом для швабры

🛒	📏	€/📏
4460 001	30	65,00



### Doppelfahreimer | double mop bucket | ведро для двойного отжима

Kunststoff – 4 schwenkbare Rollen ohne Feststeller, mit abnehmbaren Eimern und Presse für Wischmopp, roter Eimer für Schmutzwasser und blauer Eimer für Frischwasser  
| plastic – 4 swivel castors, non-braked, with removable buckets and wringer for mop, red bucket for dirty water and blue bucket for clean water  
| пластик – 4 поворотных ролика без стопора, со съемными ведрами и прессом для швабры, красное ведро для грязной воды и синее ведро для чистой воды

🛒	📏	€/📏
4460 002	2 x 17	97,30







### Reinigungswagen | janitorial cleaning cart | тележка для уборки

Kunststoff – 2 schwenkbare Rollen und 2 Bockrollen, Wäschesack 35 x 38 x 80 cm  
| plastic – 2 swivel castors and 2 fixed castors, bag 35 x 38 x 80 cm  
| пластик – 2 поворотных ролика и 2 неподвижных ролика, мешок для белья 35 x 38 x 80 см

🛒	📏/cm	📦	€/📦
4424 000	114 x 51 x 98	18	136,40
4424 001	Ersatzwäschesack   replacement bag   запасной мешок для белья		16,00

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



### Reinigungswagen | janitorial cleaning cart | тележка для уборки

Kunststoff – 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller, diverse Befestigungsmöglichkeiten für Zubehör  
| plastic – 4 swivel castors, 2 braked, various holders for cleaning tools  
| пластик – 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором, различные варианты крепления для аксессуаров

🛒	📏/cm	📦	€/📦
4424 002	126 x 57 x 113	24	361,00
4424 004	Ersatzwäschesack   replacement bag   запасной мешок для белья		46,00

**★** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



### Reinigungswagen | janitorial cleaning cart | тележка для уборки

Kunststoff – 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller, diverse Befestigungsmöglichkeiten für Zubehör, Lieferung erfolgt ohne Zubehör  
| plastic – 4 swivel castors, 2 braked, various holders for cleaning tools, delivery without cleaning tools  
| пластик – 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором, различные варианты крепления для аксессуаров, поставляется без аксессуаров

🛒	📏/cm	📦	€/📦
4424 003	126 x 57 x 113	25	440,60
4424 004	Ersatzwäschesack   replacement bag   запасной мешок для белья		46,00

**★** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



### Handwaschbecken | hand sink | раковина

Chromnickelstahl – zur Wandmontage, Lieferung erfolgt inkl. Ablaufgarnitur, Bohrung für Armatur bereits vorhanden  
| chrome nickel steel – for wall mounting, delivery includes drain set, hole for fitting already included  
| хромоникелевая сталь – для настенного монтажа, в комплект поставки входит отводная арматура, отверстия для которой уже просверлены

🛒	📏/cm außen   exterior   снаружи	📏/cm innen   interior   внутри	€/📦
1975 380	37,5 x 30 x 18,5	33 x 23 x 13	56,30



**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Handwaschbecken | hand sink | раковина

Chromnickelstahl – zur Wandmontage, Lieferung erfolgt inkl. Ablaufgarnitur, Bohrung für Armatur bereits vorhanden  
| chrome nickel steel – for wall mounting, delivery includes drain set, hole for fitting already included  
| хромоникелевая сталь – для настенного монтажа, в комплект поставки входит отводная арматура, отверстия для которой уже просверлены

🛒	📏/cm außen   exterior   снаружи	📏/cm innen   interior   внутри	€/📦
1975 000	32 x 41,5 x 15	25 x 28 x 25	87,80



**★** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Elektrischer Trockner | electric dryer | электрическая сушка для обуви

Kunststoff – für Schuhe, Handschuhe, Motorradhelme usw., einstellbare Sterilisierungs- und Trocknungszeit von 1 bis 99 Minuten, sowie der Temperatur von 45 °C ~ 70 °C, automatische Abschaltung am Programmende, eigene Programmierung möglich  
| plastic – for shoes, gloves, helmets etc., with adjustable sanitizing and drying time of 1 to 99 minutes, adjustable temperature of 45 °C to 70 °C, automatic shutdown, individually adjustable  
| пластик – для обуви, перчаток, мотошлемов и т. д., регулировка времени стерилизации и сушки от 1 до 99 минут, а также температуры от 45 °C до 70 °C, автоматическое выключение в конце программы, возможно собственное программирование

🛒	📏/cm	⚡	€/📦
4260 000	28,5 x 17 x 32	220~240 V / 7~300 W / 50~60 Hz	102,80





4250 001



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

## Automatischer Schuhhüllenspender

| automatic shoe cover dispenser | автомат для бахил

Kunststoff – vielseitig einsetzbar, Lieferung erfolgt inkl. 10 Schuhhüllen  
| plastic – can be used in a variety of ways, delivery includes 10 shoe covers  
| пластик – многофункциональный, в комплект поставки входят 10 бахил

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	📦	📦	€/📦	€/📦
4250 001	Schuhhüllenspender   shoe cover dispenser   автомат для бахил	42 x 22 x 14	1,8			53,00
4250 100	Schuhhüllen Set   shoe cover set   комплект бахил			100	7,20	



4250 005



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

## Automatischer Schuhhüllenspender

| automatic shoe cover dispenser | автомат для бахил

Aluminium – vielseitig einsetzbar, Lieferung erfolgt inkl. 10 Schuhhüllen  
| aluminium – can be used in a variety of ways, delivery includes 10 shoe covers  
| алюминий – многофункциональный, в комплект поставки входят 10 бахил

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	📦	📦	€/📦	€/📦
4250 005	Schuhhüllenspender   shoe cover dispenser   автомат для бахил	44 x 24 x 16	2,6			76,00
4250 100	Schuhhüllen Set   shoe cover set   комплект бахил			100	7,20	



4255 000



4255 100/  
4255 101



Aufbauanleitung  
| assembly instructions  
| инструкция по  
эксплуатации

## Mechanischer Schuhhüllenspender

| mechanical shoe cover dispenser | механический автомат для бахил

ABS Kunststoff – vielseitig einsetzbar, Lieferung erfolgt inkl. 50 Schuhhüllen  
| ABS plastic – can be used in a variety of ways, delivery includes 50 shoe covers  
| ударопрочный пластик – многофункциональный, в комплект поставки входят 50 бахил

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	📦	€/📦	€/📦
4255 000	Schuhhüllenspender   shoe cover dispenser   автомат для бахил	60,5 x 20,5 x 65,5			95,00
4255 100	Schuhhüllen Set   shoe cover set   комплект бахил		100	6,50	
4255 101	Schuhhüllen Set – rutschhemmend   shoe cover set – non-slip   комплект бахил – нескользящих		100	7,90	



ГЕРÄCK- & WÄSCHEWAGEN | LUGGAGE & LAUNDRY TROLLEYS | ТЕЛЕЖКИ ДЛЯ БАГАЖА & ТЕЛЕЖКИ ДЛЯ БЕЛЬЯ





**Gerätkwagen**  
| luggage cart | тележка для багажа

Edelstahl – 2 schwenkbare Rollen Ø 20 cm mit Feststeller und 2 Bockrollen,  
Rohrrahmen Ø 5,0 cm, integrierte Garderobenstange, umlaufendes Stoßprofil aus Gummi  
| stainless steel – 2 swivel castors Ø 20 cm with locking device and 2 fixed castors, tubular frame  
Ø 5.0 cm, integrated coat rail, continuous rubber buffer profile  
| нержавеющая сталь – 2 поворотных ролика Ø 20 см со стопором и 2 неподвижных  
ролика, трубчатый каркас Ø 5,0 см, встроенная рейка для одежды, резиновый  
профиль/бампер

🛒	📏/cm	📦	Ausführung   item   исполнение	🌈	€/📦
2225 000	110 x 62 x 190	50	goldfarben   gold coloured   золотистая	🟡	728,00
2225 010	110 x 62 x 190	50	goldfarben   gold coloured   золотистая	⬛	728,00



**Gerätkwagen**  
| luggage cart | тележка для багажа

Edelstahl – 2 schwenkbare Rollen Ø 20 cm mit Feststeller und 2 Bockrollen,  
Rohrrahmen Ø 5,0 cm, integrierte Garderobenstange, umlaufendes Stoßprofil aus Gummi  
| stainless steel – 2 swivel castors Ø 20 cm with locking device and 2 fixed castors, tubular frame  
Ø 5.0 cm, integrated coat rail, continuous rubber buffer profile  
| нержавеющая сталь – 2 поворотных ролика Ø 20 см со стопором и 2 неподвижных  
ролика, трубчатый каркас Ø 5,0 см, встроенная рейка для одежды, резиновый  
профиль/бампер

🛒	📏/cm	📦	Ausführung   item   исполнение	🌈	€/📦
4425 000	110 x 62 x 190	50	silberfarben   silver coloured   серебристая	🟡	650,00
4425 010	110 x 62 x 190	50	silberfarben   silver coloured   серебристая	⬛	650,00



**Gerätkwagen**  
| luggage cart | тележка для багажа

Edelstahl – 2 schwenkbare Rollen Ø 15 cm mit Feststeller und 2 Bockrollen,  
Rohrrahmen Ø 3,8 cm, integrierte Garderobenstange, umlaufendes Stoßprofil aus Gummi  
| stainless steel – 2 swivel castors Ø 15 cm with locking device and 2 fixed castors, tubular frame  
Ø 3.8 cm, integrated coat rail, continuous rubber buffer profile  
| нержавеющая сталь – 2 поворотных ролика Ø 15 см со стопором и 2 неподвижных  
ролика, трубчатый каркас Ø 3,8 см, встроенная рейка для одежды, резиновый  
профиль/бампер

🛒	📏/cm	📦	Ausführung   item   исполнение	🌈	€/📦
2242 000	106 x 63 x 185	31	goldfarben   gold coloured   золотистая	🟡	470,00
2242 001	106 x 63 x 185	31	goldfarben   gold coloured   золотистая	🟢	470,00



**Gerätkwagen**  
| luggage cart | тележка для багажа

Edelstahl – 2 schwenkbare Rollen Ø 15 cm mit Feststeller und 2 Bockrollen,  
Rohrrahmen Ø 3,8 cm, integrierte Garderobenstange, umlaufendes Stoßprofil aus Gummi  
| stainless steel – 2 swivel castors Ø 15 cm with locking device and 2 fixed castors, tubular frame  
Ø 3.8 cm, integrated coat rail, continuous rubber buffer profile  
| нержавеющая сталь – 2 поворотных ролика Ø 15 см со стопором и 2 неподвижных  
ролика, трубчатый каркас Ø 3,8 см, встроенная рейка для одежды, резиновый  
профиль/бампер

🛒	📏/cm	📦	Ausführung   item   исполнение	🌈	€/📦
4442 000	106 x 63 x 185	31	silberfarben   silver coloured   серебристая	🟡	446,00
4442 001	106 x 63 x 185	31	silberfarben   silver coloured   серебристая	🟢	446,00

**Gerätkwagen**  
| luggage cart | тележка для багажа

Edelstahl – 2 schwenkbare Rollen Ø 20 cm mit Feststeller und 2 Bockrollen,  
Rohrrahmen Ø 3,8 cm, integrierte Garderobenstange, umlaufendes Stoßprofil aus Gummi  
| stainless steel – 2 swivel castors Ø 20 cm with locking device and 2 fixed castors, tubular frame  
Ø 3.8 cm, integrated coat rail, continuous rubber buffer profile  
| нержавеющая сталь – 2 поворотных ролика Ø 20 см со стопором и 2 неподвижных  
ролика, трубчатый каркас Ø 3,8 см, встроенная рейка для одежды, резиновый  
профиль/бампер

🛒	📏/cm	📦	Ausführung   item   исполнение	🌈	€/📦
2247 000	110 x 62 x 180	50	goldfarben   gold coloured   золотистая	🟡	608,00
2247 011	110 x 62 x 180	50	goldfarben   gold coloured   золотистая	⬛	608,00

**Gerätkwagen**  
| luggage cart | тележка для багажа

Edelstahl – 2 schwenkbare Rollen Ø 20 cm mit Feststeller und 2 Bockrollen,  
Rohrrahmen Ø 3,8 cm, integrierte Garderobenstange, umlaufendes Stoßprofil aus Gummi  
| stainless steel – 2 swivel castors Ø 20 cm and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm,  
integrated coat rail, continuous rubber buffer profile  
| нержавеющая сталь – 2 поворотных ролика Ø 20 см со стопором и 2 неподвижных  
ролика, трубчатый каркас Ø 3,8 см, встроенная рейка для одежды, резиновый  
профиль/бампер

🛒	📏/cm	📦	Ausführung   item   исполнение	🌈	€/📦
4447 000	110 x 62 x 180	50	silberfarben   silver coloured   серебристая	🟡	560,00
4447 011	110 x 62 x 180	50	silberfarben   silver coloured   серебристая	⬛	560,00

**Gerätkwagen**  
| luggage cart | тележка для багажа

Edelstahl – 2 schwenkbare Rollen Ø 20 cm mit Feststeller und 2 Bockrollen,  
Rohrrahmen Ø 5,0 cm, integrierte Garderobenstange, umlaufendes Stoßprofil aus Gummi  
| stainless steel – 2 swivel castors Ø 20 cm with locking device and 2 fixed castors, tubular frame  
Ø 5.0 cm, integrated coat rail, continuous rubber buffer profile  
| нержавеющая сталь – 2 поворотных ролика Ø 20 см со стопором и 2 неподвижных  
ролика, трубчатый каркас Ø 5,0 см, встроенная рейка для одежды, резиновый  
профиль/бампер

🛒	📏/cm	📦	Ausführung   item   исполнение	🌈	€/📦
2245 000	110 x 62 x 190	50	goldfarben   gold coloured   золотистая	🟡	760,00
4445 000	110 x 62 x 190	50	silberfarben   silver coloured   серебристая	🟡	706,00

**Gerätkwagen**  
| luggage cart | тележка для багажа

Edelstahl – 2 schwenkbare Rollen Ø 20 cm mit Feststeller und 2 Bockrollen,  
Rohrrahmen Ø 5,0 cm, integrierte Garderobenstange, umlaufendes Stoßprofil aus Gummi  
| stainless steel – 2 swivel castors Ø 20 cm with locking device and 2 fixed castors, tubular frame  
Ø 5.0 cm, integrated coat rail, continuous rubber buffer profile  
| нержавеющая сталь – 2 поворотных ролика Ø 20 см со стопором и 2 неподвижных  
ролика, трубчатый каркас Ø 5,0 см, встроенная рейка для одежды, резиновый  
профиль/бампер

🛒	📏/cm	📦	Ausführung   item   исполнение	🌈	€/📦
2246 000	110 x 62 x 190	42	goldfarben   gold coloured   золотистая	🟡	728,00
4446 000	110 x 62 x 190	42	silberfarben   silver coloured   серебристая	🟡	650,00





2225 001



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

## Geräekwagen | luggage cart | тележка для багажа

Edelstahl – 2 schwenkbare Rollen Ø 20 cm mit Feststeller und 2 Bockrollen, Rohrrahmen Ø 3,8 cm, integrierte Garderobenstange, umlaufendes Stoßprofil aus Gummi  
| stainless steel – 2 swivel castors Ø 20 cm with locking device and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm, integrated coat rail, continuous rubber buffer profile  
| нержавеющая сталь – 2 поворотных ролика Ø 20 см со стопором и 2 неподвижных ролика, трубчатый каркас Ø 3,8 см, встроенная рейка для одежды, резиновый профиль/бампер

Warenzeichen	Abmessungen/cm	Anzahl	Ausführung   item   исполнение	Farbe	€/Stück
2225 001	110 x 62 x 175	35	goldfarben   gold coloured   золотистая	Gold	518,00
2225 011	110 x 62 x 175	35	goldfarben   gold coloured   золотистая	Schwarz	518,00



4425 011



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

## Geräekwagen | luggage cart | тележка для багажа

Edelstahl – 2 schwenkbare Rollen Ø 15 cm mit Feststeller und 2 Bockrollen, Rohrrahmen Ø 3,8 cm, integrierte Garderobenstange, umlaufendes Stoßprofil aus Gummi  
| stainless steel – 2 swivel castors Ø 15 cm with locking device and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm, integrated coat rail, continuous rubber buffer profile  
| нержавеющая сталь – 2 поворотных ролика Ø 15 см со стопором и 2 неподвижных ролика, трубчатый каркас Ø 3,8 см, встроенная рейка для одежды, резиновый профиль/бампер

Warenzeichen	Abmessungen/cm	Anzahl	Ausführung   item   исполнение	Farbe	€/Stück
4425 001	110 x 62 x 175	35	silberfarben   silver coloured   серебристая	Gold	466,00
4425 011	110 x 62 x 175	35	silberfarben   silver coloured   серебристая	Schwarz	466,00

für kleinere Fahrstühle geeignet



4425 902



## Geräekwagen | luggage cart | тележка для багажа

Edelstahl – 2 schwenkbare Rollen Ø 15 cm mit Feststeller und 2 Bockrollen, Rohrrahmen Ø 3,2 cm, integrierte Garderobenstange, umlaufendes Stoßprofil aus Gummi  
| stainless steel – 2 swivel castors Ø 15 cm with locking device and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.2 cm, integrated coat rail, continuous rubber buffer profile  
| нержавеющая сталь – 2 поворотных ролика Ø 15 см со стопором и 2 неподвижных ролика, трубчатый каркас Ø 3,2 cm, встроенная рейка для одежды, резиновый профиль/бампер

Warenzeichen	Abmessungen/cm	Anzahl	Ausführung   item   исполнение	Farbe	€/Stück
4425 901	90 x 60 x 177	35	silberfarben   silver coloured   серебристая	Gold	398,00
4425 902	90 x 60 x 177	35	silberfarben   silver coloured   серебристая	Blau	398,00



2244 000



Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.

## Geräekwagen | luggage cart | тележка для багажа

Edelstahl – 2 schwenkbare Rollen Ø 11,5 cm mit Feststeller und 2 Bockrollen, Rohrrahmen Ø 3,8 cm, integrierte Garderobenstange, umlaufendes Stoßprofil aus Gummi  
| stainless steel – 2 swivel castors Ø 11.5 cm with locking device and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm, integrated coat rail, continuous rubber buffer profile  
| нержавеющая сталь – 2 поворотных ролика Ø 11,5 см со стопором и 2 неподвижных ролика, трубчатый каркас Ø 3,8 см, встроенная рейка для одежды, резиновый профиль/бампер

Warenzeichen	Abmessungen/cm	Anzahl	Ausführung   item   исполнение	Farbe	€/Stück
2244 000	105 x 62 x 180	27	goldfarben   gold coloured   золотистая	Gold	410,00
4444 000	105 x 62 x 180	27	silberfarben   silver coloured   серебристая	Gold	390,00

## Geräekkarre | luggage cart | тележка для багажа

Edelstahl – Räder Ø 20 cm, Rohrrahmen Ø 2,5 cm, klappbare Verlängerung 45 cm  
| stainless steel – wheels Ø 20 cm, tubular frame Ø 2.5 cm, folding extension 45 cm  
| нержавеющая сталь – колеса Ø 20 см, трубчатый каркас Ø 2,5 см, откидная удлиняющая подставка 45 см

Warenzeichen	Abmessungen/cm	Anzahl	Ausführung   item   исполнение	Farbe	€/Stück
2226 000	45 x 74 x 122	18	goldfarben   gold coloured   золотистая	Gold	298,00
2226 001	45 x 74 x 122	18	goldfarben   gold coloured   золотистая	Schwarz	298,00
4426 000	45 x 74 x 122	18	silberfarben   silver coloured   серебристая	Gold	259,80
4426 001	45 x 74 x 122	18	silberfarben   silver coloured   серебристая	Schwarz	259,80

Artikel wird montiert geliefert



2226 000

4426 001



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

## Geräekwagen | luggage cart | тележка для багажа

Edelstahl – 2 schwenkbare Rollen Ø 15 cm mit Feststeller und 2 Bockrollen, Rohrrahmen Ø 3,8 cm, umlaufendes Stoßprofil aus Gummi  
| stainless steel – 2 swivel castors Ø 15 cm with locking device and 2 fixed castors, tubular frame Ø 3.8 cm, continuous rubber buffer profile  
| нержавеющая сталь – 2 поворотных ролика Ø 15 см со стопором и 2 неподвижных ролика, трубчатый каркас Ø 3,8 cm, резиновый профиль/бампер

Warenzeichen	Abmessungen/cm	Anzahl	Ausführung   item   исполнение	Farbe	€/Stück
4425 002	110 x 62 x 94	34	silberfarben   silver coloured   серебристая	Gold	358,00
4425 012	110 x 62 x 94	34	silberfarben   silver coloured   серебристая	Schwarz	358,00



4425 012



## Airport Trolley | airport trolley | багажная тележка для аэропортов

eloxierte Aluprofile – 3 Räder Ø 18 cm mit Kugellager, praktischer Korb für Handgepäck, Bremsmechanismus am Handgriff mit selbstjustierender Bremse, verlängerter Stapelschuh, Stoßleiste an der Ladefläche, kann platzsparend zusammengeschoben werden  
| anodised aluminium profile – 3 wheels Ø 18 cm with ball bearings, practical basket for hand luggage, brake mechanism on handle with self-adjusting brake, lengthened stack support, impact strip on front end, space-saving stackable  
| анодированный алюминиевый профиль – 3 колеса Ø 18 см с шарикоподшипниками, удобная корзина для ручной клади, тормозной механизм на ручке с саморегулирующимся тормозом, удлинённый стопор, упорная планка на погрузочной площадке, компактна, т.к. задвигаются одна в одну

Warenzeichen	Abmessungen/cm	Anzahl	€/Stück
4427 000	93 x 67 x 104	18	420,00

Artikel wird montiert geliefert



Premium-Qualität  
Premium quality  
Качество „Премиум“.

## Geräekwagen | luggage cart | тележка для багажа

Stahl verzinkt – mit transparenter Pulverbeschichtung, 4 Räder 15 cm Ø, klappbarer Korb für Handgepäck, kann platzsparend zusammengeschoben werden, Ecken mit Rammschutz  
| zinc-plated steel – with transparent powder coating, 4 wheels 15 cm Ø, folding basket for hand luggage, space-saving stackable, corners with impact protection  
| оцинкованная сталь – с прозрачным порошковым покрытием, 4 колеса Ø 15 см, складная корзина для ручной клади, компактна, т.к. задвигаются одна в одну, углы оснащены ударной защитой

Warenzeichen	Abmessungen/cm	Anzahl	€/Stück
4427 001	120 x 55 x 97	24	374,00

Artikel wird montiert geliefert



Xtra preiswert  
Xtra value  
Специальные цены и скидки.





4418 000



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Zimmerservicewagen | room cleaning trolley | гостиничная тележка

Stahlrahmen lackiert – 2 schwenkbare Rollen Ø 10 cm und 2 Bockrollen, 3 Etagen für saubere Wäsche, 1 Fach mit 3 Einteilungen für Gästeartikel. Polyester Wäschesack 40 x 26 x 80 cm bis 40 °C waschbar, umlaufendes Stoßprofil aus Gummi

| painted steel frame – 2 swivel castors Ø 10 cm and 2 fixed castors, 3 shelves for clean laundry, 1 compartment with 3 divisions for guest items. Polyester laundry bag 40 x 26 x 80 cm can be washed at up to 40 °C, continuous rubber buffer profile

| лакированный стальной каркас – 2 поворотных ролика Ø 10 см и 2 неподвижных ролика, 3 полки для чистого белья, 1 лоток с 3 отделениями для вещей гостей. Полиэстровый мешок для белья 40 x 26 x 80 см, стирка до 40°C, резиновый профиль/бампер

🛒	📏/cm	📦	€/📦
4418 000	93 x 47 x 109	22	218,00
4418 001	Ersatzwäschesack   replacement laundry bag   запасной мешок для белья		23,00



4420 001



### Zimmerservicewagen | room cleaning trolley | гостиничная тележка

Stahlrahmen lackiert – 2 schwenkbare Rollen Ø 15 cm mit Feststeller und 2 Bockrollen. Borde, Seiten- und Rückwand aus dunkel lackiertem Metall. 3 Etagen für saubere Wäsche, davon 2 höhenverstellbar. 1 Fach mit 3 Einteilungen für Gästeartikel. Polyester Wäschesack 48 x 34 x 80 cm bis 40 °C waschbar, umlaufendes Stoßprofil aus Gummi

| painted steel frame – 2 swivel castors Ø 15 cm with locking device and 2 fixed castors. Shelves, side and back walls in dark painted metal. 3 shelves for clean laundry, 2 height adjustable. 1 compartment with 3 divisions for guest items. Polyester laundry bag 48 x 34 x 80 cm can be washed at up to 40 °C, continuous rubber buffer profile

| лакированный стальной каркас – 2 поворотных ролика Ø 15 см со стопором и 2 неподвижных ролика. полки, боковые и задняя стенки выполнены из темного лакированного металла. 3 полки для чистого белья, 2 из которых регулируются по высоте. 1 лоток с 3 отделениями для вещей гостей. Полиэстровый мешок для белья 48 x 34 x 80 см, стирка до 40°C, резиновый профиль/бампер

🛒	📏/cm	📦	€/📦
4420 001	94 x 59 x 116	40	352,00
4420 101	Ersatzwäschesack   replacement laundry bag   запасной мешок для белья		23,00



4420 000



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Zimmerservicewagen | room cleaning trolley | гостиничная тележка

Stahlrahmen lackiert – 2 schwenkbare Rollen Ø 15 cm mit Feststeller und 2 Bockrollen. Seiten- und Rückwand aus furniertem Holz. 3 Etagen für saubere Wäsche, davon 2 höhenverstellbar. Aufsatzrahmen mit 4 Einteilungen aus kunststoffbeschichtetem Holz für Gästeartikel. 2 Polyester Wäschesäcke 40 x 30 x 70 cm bis 40 °C waschbar, Wäschesack in einer klappbaren Halterung, umlaufendes Stoßprofil aus Gummi

| painted steel frame – 2 swivel castors Ø 15 cm with locking device and 2 fixed castors. Sides and back walls made of veneered wood. 3 shelves for clean laundry, 2 height adjustable. Stacking frame with 4 compartments made of synthetic coated wood for guest items. 2 polyester laundry bags 40 x 30 x 70 cm can be washed at up to 40 °C, laundry bag in a folding frame, continuous rubber buffer profile

| лакированный стальной каркас – 2 поворотных ролика Ø 15 см со стопором и 2 неподвижных ролика. Шпонированные боковые и задняя деревянные стенки. 3 полки для чистого белья, 2 из которых регулируются по высоте. Деревянный лоток с пластмассовым покрытием и 4 отделениями для вещей гостей. 2 полиэстровых мешка для белья 40 x 30 x 70 см, стирка до 40 °C, мешки для белья в откидном кронштейне, резиновый профиль/бампер

🛒	📏/cm	📦	€/📦
4420 000	146 x 50 x 120	50	390,00
4420 100	Ersatzwäschesack   replacement laundry bag   запасной мешок для белья		26,00

### Zimmerservicewagen | room cleaning trolley | гостиничная тележка

pulverbeschichteter Stahl – 2 schwenkbare Rollen Ø 12,5 cm mit Feststeller und 2 Bockrollen. Seiten- und Rückwand aus furniertem Holz. 3 Etagen für saubere Wäsche, davon 2 höhenverstellbar. Aufsatzrahmen mit Einteilung aus kunststoffbeschichtetem Holz für Gästeartikel. 2 Polyester Wäschesäcke 45 x 32 x 88 cm bis 40 °C waschbar, umlaufendes Stoßprofil aus Gummi

| powder coated steel – 2 swivel castors Ø 12.5 cm with locking device and 2 fixed castors. Side and back walls made of veneered wood. 3 shelves for clean laundry, 2 height adjustable. Stacking frame with compartments made of synthetic coated wood for guest items. 2 polyester laundry bags 45 x 32 x 88 cm can be washed at up to 40 °C, continuous rubber buffer profile

| сталь с порошковым покрытием – 2 поворотных ролика Ø 12,5 см со стопором и 2 неподвижных ролика. Шпонированные боковые и задняя деревянные стенки. 3 полки для чистого белья, 2 из которых регулируются по высоте. Деревянный лоток с пластмассовым покрытием для вещей гостей. 2 полиэстровых мешка для белья 45 x 32 x 88 см, стирка до 40°C, резиновый профиль/бампер

🛒	📏/cm	📦	€/📦
4420 002	142 x 45 x 112	31	350,00
4421 012	Ersatzwäschesack   replacement laundry bag   запасной мешок для белья		23,00



4420 002



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.

### Zimmerservicewagen | room cleaning trolley | гостиничная тележка

Kunststoff – 2 schwenkbare Rollen Ø 15 cm mit Feststeller und 2 Bockrollen, Aufsatzrahmen mit Einteilung, 3 Etagen für saubere Wäsche, 2 höhenverstellbare Drahteinlegeböden, 2 Wäschesäcke | plastic – 2 swivel castors Ø 15 cm with locking device and 2 fixed castors, stacking frame with compartments, 3 shelves for clean laundry, 2 height adjustable wire shelves, 2 laundry bags | пластмасса – 2 поворотных ролика Ø 15 см со стопором и 2 неподвижных ролика, лоток с перегородками, 3 полки для чистого белья, 2 регулируемых по высоте проволочных вставных полки, 2 мешка для белья

🛒	📏/cm	📦	€/📦
4415 000	150 x 54 x 98,5	37	280,00
4415 001	Ersatzwäschesack   replacement laundry bag   запасной мешок для белья		19,00



4415 000



### Zimmerservicewagen | room cleaning trolley | гостиничная тележка

Kunststoff – 2 schwenkbare Rollen Ø 20 cm mit Feststeller und 2 Bockrollen, 2 Türen, mit 2 Kunststoffböden, 2 Wäschesäcke

| plastic – 2 swivel castors Ø 20 cm with locking device and 2 fixed castors, 2 doors, with 2 plastic shelves, 2 laundry bags

| пластмасса – 2 поворотных ролика Ø 20 см со стопором и 2 неподвижных ролика, 2 дверцы, с 2 пластмассовыми полками, 2 мешка для белья

🛒	📏/cm	📦	€/📦
4415 002	154 x 54 x 128,5	43	457,00
4415 001	Ersatzwäschesack   replacement laundry bag   запасной мешок для белья		19,00



4415 002



**ZIMMERSERVICEWAGEN SERIE ISABELLA**  
**| ROOM CLEANING TROLLEYS SERIES ISABELLA | ГОСТИНИЧНАЯ ТЕЛЕЖКА СЕРИИ ИЗABELЛА**

- › Kantenprofile aus Aluminium
- › Borde und Seitenteile aus MDF in verschiedenen Dekors
- › Abmessung:  
Borde bei 001: 50 x 44 cm  
Borde bei 002: 72 x 44 cm
- › Abmessung  
Wäschesäcke zusammengeklappt:  
Länge bei 001: 64 cm  
Länge bei 002: 90 cm
- › 2 schwenkbare Rollen Ø 15 cm mit Feststeller und 2 Bockrollen
- › schwarzer Polyester Wäschesack 30 x 40 x 70 cm, waschbar bis 40 °C
- › Aufsatzrahmen aus Aluminium mit variabler Einteilungen für Gästeartikel
- › Wäschesäcke in einer klappbaren Halterung
- › Abweisrollen
- › aluminium edge strips
- › MDF shelves and side parts in various patterns
- › measurements:  
shelf for 001: 50 x 44 cm  
shelf for 002: 72 x 44 cm
- › measurements  
laundry bag folded:  
length for 001: 64 cm  
length for 002: 90 cm
- › 2 swivel castors Ø 15 cm with locking device and 2 fixed castors
- › black polyester laundry bag 30 x 40 x 70 cm, washable up to 40 °C
- › aluminium stacking frames with adjustable divisions for guest items
- › laundry bag in a folding frame
- › bumper wheels
- › алюминиевый профиль-конт
- › полки и боковые панели выполнены из МДФ с различной отделкой
- › размеры:  
полки у 001: 50 x 44 см  
полки у 002: 72 x 44 см
- › размеры:  
сложенные мешки для белья:  
длина у 001: 64 см  
длина у 002: 90 см
- › 2 поворотных ролика Ø 15 см со стопором и 2 неподвижных ролика
- › черный полиэстровый мешок для белья 30 x 40 x 70 см, стирка до 40°C
- › алюминиевый лоток с различными отделениями для вещей гостей
- › мешки для белья в откидном держателе
- › противоударные ролики на углах



4454 001



4454 002

helle Kantenprofile und helle Holzoptik  
 | light edge strips and light wooden look  
 | светлая профильная кромка и деревянная фактура

🛒	Ausführung   item   исполнение	📏/cm	📦	€/📦
4454 001	1 Wäschesack   1 laundry bag   1 мешок для белья	95 x 53 x 116	41	554,00
4454 002	2 Wäschesäcke   2 laundry bags   2 мешка для белья	150 x 53 x 116	50	680,00



4456 001



4456 002

schwarze Kantenprofile und helle Holzoptik  
 | black edge strips and light wooden look  
 | черный профиль кромки и светлая деревянная фактура

🛒	Ausführung   item   исполнение	📏/cm	📦	€/📦
4456 001	1 Wäschesack   1 laundry bag   1 мешок для белья	95 x 53 x 116	41	554,00
4456 002	2 Wäschesäcke   2 laundry bags   2 мешка для белья	150 x 53 x 116	50	680,00



4455 001



4455 002

helle Kantenprofile und dunkle Holzoptik  
 | light edge strips and dark wooden look  
 | светлая профильная кромка и темная деревянная фактура

🛒	Ausführung   item   исполнение	📏/cm	📦	€/📦
4455 001	1 Wäschesack   1 laundry bag   1 мешок для белья	95 x 53 x 116	41	554,00
4455 002	2 Wäschesäcke   2 laundry bags   2 мешка для белья	150 x 53 x 116	50	680,00



4459 001



4459 002

schwarze Kantenprofile und dunkle Holzoptik  
 | black edge strips and dark wooden look  
 | черная профильная кромка и темная деревянная фактура

🛒	Ausführung   item   исполнение	📏/cm	📦	€/📦
4459 001	1 Wäschesack   1 laundry bag   1 мешок для белья	95 x 53 x 116	41	554,00
4459 002	2 Wäschesäcke   2 laundry bags   2 мешка для белья	150 x 53 x 116	50	680,00





4457 001



4457 002

helle Kantenprofile und Aluoptik  
| light edge strips and aluminium look  
| светлая профильная кромка и алюминиевая фактура

🛒	Ausführung   item   исполнение	📏/cm	📦	€/📦
4457 001	1 Wäschesack   1 laundry bag   1 мешок для белья	95 x 53 x 116	41	554,00
4457 002	2 Wäschesäcke   2 laundry bags   2 мешка для белья	150 x 53 x 116	50	680,00



4458 001



4458 002

schwarze Kantenprofile und Aluoptik  
| black edge strips and aluminium look  
| черная профильная кромка и алюминиевая фактура

🛒	Ausführung   item   исполнение	📏/cm	📦	€/📦
4458 001	1 Wäschesack   1 laundry bag   1 мешок для белья	95 x 53 x 116	41	554,00
4458 002	2 Wäschesäcke   2 laundry bags   2 мешка для белья	150 x 53 x 116	50	680,00



**Ersatzwäschesack**  
| replacement laundry bag | запасной мешок для белья

Polyester | polyester | полиэстер

🛒	📏/cm	€/📦
4454 059	30 x 40 x 70	26,00

helle Kantenprofile und dunkle Holzoptik, mit abschließbaren Türen, 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller  
| light edge strips and dark wooden look, with lockable doors, 4 swivel castors, 2 with locking device  
| светлая профильная кромка и темная деревянная фактура, с запирающимися дверцами, 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	📦	€/📦
4466 002	2 Wäschesäcke   2 laundry bags   2 мешка для белья	150 x 53 x 116	48	739,00



helle Kantenprofile und Aluoptik, mit abschließbaren Türen, 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller  
| light edge strips and aluminium look, with lockable doors, 4 swivel castors, 2 with locking device  
| светлая профильная кромка и алюминиевая фактура, с запирающимися дверцами, 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	📦	€/📦
4467 002	2 Wäschesäcke   2 laundry bags   2 мешка для белья	150 x 53 x 116	48	739,00



schwarze Kantenprofile und dunkle Holzoptik, mit abschließbaren Türen, 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller  
| black edge strips and dark wooden look, with lockable doors, 4 swivel castors, 2 with locking device  
| черная профильная кромка и темная деревянная фактура, с запирающимися дверцами, 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	📦	€/📦
4468 002	2 Wäschesäcke   2 laundry bags   2 мешка для белья	150 x 53 x 116	48	739,00



schwarze Kantenprofile und Aluoptik, mit abschließbaren Türen, 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller  
| black edge strips and aluminium look, with lockable doors, 4 swivel castors, 2 with locking device  
| черная профильная кромка и алюминиевая фактура, с запирающимися дверцами, 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	📦	€/📦
4469 002	2 Wäschesäcke   2 laundry bags   2 мешка для белья	150 x 53 x 116	48	739,00



helle Kantenprofile und dunkle Holzoptik, mit abschließbaren Türen und einer Schublade, 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller  
| light edge strips and dark wooden look, with lockable doors and a drawer, 4 swivel castors, 2 with locking device  
| светлая профильная кромка и темная деревянная фактура, с запирающимися дверцами и ящиком, 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором

🛒	Ausführung   item   предмет	📏/cm	📦	€/📦
4466 102	2 Wäschesäcke   2 laundry bags   2 мешка для белья	150 x 53 x 116	48	798,00







### Zimmerservicewagen | room service trolley | гостиничная тележка

pulverbeschichtetes Aluminium – 4 schwenkbare Rollen, davon 2 mit Feststeller, oberes Fach mit Einteilungen und Abdeckung  
| powder coated aluminium – 4 swivel castors, 2 with locking device, top compartment with divisions and cover  
| алюминий с порошковым покрытием – 4 поворотных ролика, 2 из которых со стопором, верхний ящик с ячейками и крышкой

Wagen	Abmessungen /cm	Wassermenge	Preis/€
4451 000	56 x 54 x 99	16	348,00



4448 000

### Minibarversorgungswagen | mini bar restocking trolley | тележка с мини-баром

Kantenprofile aus Aluminium/Borde und Seitenteile aus MDF – 4 schwenkbare Rollen Ø 15 cm, davon 2 mit Feststeller, Aufsatzrahmen aus Aluminium mit variabler Einteilungen für Gästeartikel, Abweisrollen, mit abschließbaren Türen und einer Schublade  
| aluminium edge strips/MDF shelves and sides – 4 swivel castors Ø 15 cm, 2 with locking device, stacking frames made of aluminium with adjustable compartments for guest items, bumper wheels, with lockable doors and a drawer  
| алюминиевая профильная кромка/полки и боковые панели из МДФ – 4 поворотных ролика Ø 15 cm, 2 из которых со стопором, алюминиевый поддон с варьируемыми ячейками для вещей гостей, неподвижные угловые ролики, с запирающимися дверцами и ящиком

Wagen	Abmessungen /cm	Wassermenge	Ausführung   item   предмет	Preis/€
4448 000	82 x 60 x 125	65	helle Kantenprofile und dunkle Holzoptik   light edge strips and dark wooden look   светлая профильная кромка и темная деревянная фактура	739,00
4448 001	82 x 60 x 125	65	helle Kantenprofile und Aluoptik   light edge strips and aluminium look   светлая профильная кромка и алюминиевая фактура	739,00
4448 002	82 x 60 x 125	65	schwarze Kantenprofile und dunkle Holzoptik   black edge strips and dark wooden look   черная профильная кромка и темная деревянная фактура	739,00
4448 003	82 x 60 x 125	65	schwarze Kantenprofile und Aluoptik   black edge strips and aluminium look   черная профильная кромка и алюминиевая фактура	739,00



4448 001



4448 002



4448 003



### Gepäckwagen | luggage cart | тележка для багажа

Edelstahl – 2 schwenkbare Rollen mit Feststeller und 2 Bockrollen, integrierte Garderobenstange, umlaufendes Stoßprofil aus Gummi  
| stainless steel – 2 swivel castors with locking device and 2 fixed castors, integrated coat rail, continuous rubber buffer profile  
| нержавеющая сталь – 2 поворотных ролика со стопором и 2 неподвижных ролика, встроенная рейка для одежды, противоударный бампер

Wagen	Abmessungen /cm	Wassermenge	Farbe	Preis/€
4429 910	93 x 60 x 171,5	33	■	460,00
4429 912	93 x 60 x 171,5	33	■	460,00

4429 910

### Wäschewagen | laundry cart | тележка для белья

Kunststoff – 4 schwenkbare Rollen Ø 7,5 cm, platzsparend zusammenklappbar  
| plastic – 4 swivel castors Ø 7,5 cm, can be collapsed to save space  
| пластмасса – 4 поворотных ролика Ø 7,5 cm, компактно складывающаяся

Wagen	Abmessungen /cm	Wassermenge	Preis/€
4419 000	71 x 66 x 95	11	102,00
4419 001	Ersatzwäschesack   replacement laundry bag   запасной мешок для белья		27,00



4419 000

### Wäschewagen | laundry cart | тележка для белья

Chromnickelstahl – 4 schwenkbare Rollen Ø 10 cm, davon 2 mit Feststeller, komplett geschweißt, Rohrrahmen Ø 2,5 cm, Polyester Wäschesack bis 40 °C waschbar  
| chrome nickel steel – 4 swivel castors Ø 10 cm, 2 with locking device, entirely welded, tubular frame Ø 2.5 cm, polyester laundry bag can be washed at up to 40 °C  
| хромоникелевая сталь – 4 поворотных ролика Ø 10 cm, 2 из которых со стопором, полностью сварная, трубчатый каркас Ø 2,5 cm, полиэстровый мешок для белья, стирка до 40°C

Wagen	Abmessungen /cm	Wassermenge	Preis/€
4421 000	95 x 58 x 84	10,5	153,00
4421 100	Ersatzwäschesack   replacement laundry bag   запасной мешок для белья		32,00



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



4421 000

### Wäschewagen | laundry cart | тележка для белья

Chromnickelstahl – 4 schwenkbare Rollen Ø 10 cm, davon 2 mit Feststeller, platzsparend zusammenklappbar  
| chrome nickel steel – 4 swivel castors Ø 10 cm, 2 with locking device, can be collapsed to save space  
| хромоникелевая сталь – 4 поворотных ролика Ø 10 cm, 2 из которых со стопором, компактно складывающаяся

Wagen	Ausführung   item   исполнение	Abmessungen /cm	Wassermenge	Preis/€
4423 000	Wäschewagen   laundry cart   тележка для белья	60 x 61 x 100	10	132,00
4423 001	Ersatzwäschesack für 4423 000   replacement laundry bag for 4423 000   запасной мешок для белья для 4423 000			23,00
4423 002	Wäschewagen   laundry cart   тележка для белья	75 x 55 x 100	12	138,00
4423 003	Ersatzwäschesack für 4423 002   replacement laundry bag for 4423 002   запасной мешок для белья для 4423 002			25,80



4423 000

### Wäschewagen | laundry cart | тележка для белья

Aluminium – 4 schwenkbare Rollen Ø 9,5 cm, davon 2 mit Feststeller, mit Bodenplatte, Polyester Wäschesack bis 40 °C waschbar  
| aluminium – 4 swivel castors Ø 9.5 cm, 2 with locking device, with base plate, polyester laundry bag can be washed at up to 40 °C  
| алюминий – 4 поворотных ролика Ø 9,5 cm, 2 из которых со стопором, с днищем, полиэстровый мешок для белья, стирка до 40°C

Wagen	Abmessungen /cm	Wassermenge	Preis/€
4464 000	94 x 65 x 105	11	269,00
4464 001	Ersatzwäschesack   replacement laundry bag   запасной мешок для белья		28,00



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



4464 000

### Wäschewagen | laundry cart | тележка для белья

pulverbeschichteter Stahl/Wanne aus Polyethylen – 2 schwenkbare Rollen Ø 10 cm und 2 Bockrollen, Rohrrahmen Ø 2,5 cm  
| powder coated steel/tub made of polyethylene – 2 swivel castors Ø 10 cm and 2 fixed castors, tubular frame Ø 2.5 cm  
| сталь с порошковым покрытием/контейнер из полиэтилена – 2 поворотных ролика Ø 10 cm и 2 неподвижных ролика, трубчатый каркас Ø 2,5 cm

Wagen	Abmessungen /cm	Wassermenge	Wassermenge	Preis/€
4430 000	118 x 72 x 82	330	25	272,00
4430 001	140 x 76 x 82	450	30	312,00

Artikel wird montiert geliefert



4430 000





4421 002

## Wäschewagen | laundry cart | тележка для белья

pulverbeschichteter Stahl – 2 schwenkbare Rollen Ø 9,5 cm und 2 Bockrollen, Rohrrahmen Ø 2,5 cm

| powder coated steel – 2 swivel castors Ø 9.5 cm and 2 fixed castors, tubular frame Ø 2.5 cm  
| сталь с порошковым покрытием – 2 поворотных ролика Ø 9,5 см и 2 неподвижных ролика, трубчатый каркас Ø 2,5 см

🛒	Ausführung   item   исполнение	📏/cm	📦	€/📦
4421 002	Wäschewagen   laundry cart   тележка для белья	68 x 65 x 90	13	214,00
4421 022	Ersatzwäschesack   replacement laundry bag   запасной мешок для белья			25,80



4421 003

## Wäschewagen | laundry cart | тележка для белья

pulverbeschichteter Stahl – 4 schwenkbare Rollen Ø 7,5 cm, davon 2 mit Feststeller, Rohrrahmen Ø 2,5 cm

| powder coated steel – 4 swivel castors Ø 7.5 cm, 2 with locking device, tubular frame Ø 2.5 cm  
| сталь с порошковым покрытием – 4 поворотных ролика Ø 7,5 см, 2 из которых со стопором, трубчатый каркас Ø 2,5 см

🛒	Ausführung   item   исполнение	Ø/cm	📏/cm	📦	€/📦
4421 003	Wäschewagen   laundry cart   тележка для белья	60	83	9	81,00
4421 103	Ersatzwäschesack   replacement laundry bag   запасной мешок для белья				24,20



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



4421 600

## Wäschewagen | laundry cart | тележка для белья

Chromnickelstahl – 4 schwenkbare Rollen Ø 7,5 cm, davon 2 mit Feststeller, Rohrrahmen Ø 2,5 cm

| chrome nickel steel – 4 swivel castors Ø 7.5 cm, 2 with locking device, tubular frame Ø 2.5 cm  
| хромоникелевая сталь – 4 поворотных ролика Ø 7,5 см, 2 из которых со стопором, трубчатый каркас Ø 2,5 см

🛒	Ausführung   item   исполнение	Ø/cm	📏/cm	📦	€/📦
4421 600	Wäschewagen   laundry cart   тележка для белья	60	80	8	140,70
4421 601	Ersatzwäschesack   replacement laundry bag   запасной мешок для белья				25,80



Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



4421 005

## Wäschewagen | laundry cart | тележка для белья

verchromt – 4 schwenkbare Rollen Ø 7,5 cm, davon 2 mit Feststeller, Rohrrahmen Ø 2,0 cm

| chromed – 4 swivel castors Ø 7.5 cm, 2 with locking device, tubular frame Ø 2.0 cm  
| хромированная – 4 поворотных ролика Ø 7,5 см, 2 из которых со стопором, трубчатый каркас Ø 2,0 см

🛒	Ausführung   item   исполнение	📏/cm	📦	€/📦
4421 005	Wäschewagen   laundry cart   тележка для белья	65 x 45 x 84	8	109,00
4421 105	Ersatzwäschesack   replacement laundry bag   запасной мешок для белья			25,00



4421 004

## Wäschewagen | laundry cart | тележка для белья

Edelstahl – 4 schwenkbare Rollen Ø 7,5 cm, davon 2 mit Feststeller, Rohrrahmen Ø 2,5 cm

| stainless steel – 4 swivel castors Ø 7.5 cm, 2 with locking device, tubular frame Ø 2.5 cm  
| нержавеющая сталь – 4 поворотных ролика Ø 7,5 см, 2 из которых со стопором, трубчатый каркас Ø 2,5 см

🛒	Ausführung   item   исполнение	📏/cm	📦	€/📦
4421 004	Wäschewagen   laundry cart   тележка для белья	90 x 54 x 92	9	130,60
4421 104	Ersatzwäschesack   replacement laundry bag   запасной мешок для белья			25,80



Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



- |                                    |                                     |   |
|------------------------------------|-------------------------------------|---|
| › Edelstahl                        | › stainless steel                   | › нержавеющая сталь                             |
| › Gurtanschlüsse mit 4 Wege System | › belt connectors with 4-way system | › ременные соединения с 4 положениями крепления |
| › Gurtband auswechselbar           | › replaceable belt                  | › сменная ременная лента                        |
| › Gewicht 10 kg                    | › weight 10 kg                      | › вес 10 кг                                     |
| › Höhe 95 cm                       | › height 95 cm                      | › высота 95 см                                  |
| › Bodenteller Ø 35 cm              | › floor plate Ø 35 cm               | › опорная основа Ø 35 см                        |

**Abgrenzungspfosten**  
 | barrier post | оградительная стойка

Edelstahl – komplett mit Gurtband  
 | stainless steel – belt included | нержавеющая сталь – в комплекте с ременной лентой

№	□/cm	Color	€/□
1114 104	200	Red	60,60
1114 135	300	Red	64,60
1114 204	200	Blue	60,60
1114 235	300	Blue	64,60
1114 304	200	Green	60,60
1114 335	300	Green	64,60
1114 404	200	Yellow	60,60
1114 435	300	Yellow	64,60
1114 504	200	Black	60,60
1114 535	300	Black	64,60
1114 604	200	Black	60,60
1114 635	300	Black	64,60



**Abgrenzungspfosten**  
 | barrier post | оградительная стойка

Edelstahl – ohne Gurtband  
 | stainless steel – without belt | нержавеющая сталь – без ременной ленты

№	□/cm	€/□
1114 100	83	43,00



**Einzelpfosten**  
 | single post | одиночная стойка

Edelstahl – mit Bodenhülse, ohne Gurtband  
 | stainless steel – with ground socket, without belt  
 | нержавеющая сталь – с напольной гильзой, без ременной ленты

№	□/cm	€/□
1114 101	78	31,40
2200 003	Abdeckung für Bodenhülse   cover for ground socket   заглушка для напольной гильзы	3,40



**Bodenhülse**  
 | ground socket | напольная гильза

Edelstahl – bei festem Einbau im Boden können die Pfosten nach Bedarf aufgestellt bzw. entfernt werden  
 | stainless steel – for fixed installation in the ground the posts can be placed or removed as required  
 | нержавеющая сталь – при прочном креплении к полу стойки можно устанавливать или снимать по мере необходимости

№	Ausführung   item   предмет	Color	€/□
2200 002	Bodenhülse   ground socket   напольная гильза	Black	19,20
2200 003	Abdeckung für 2200 002   cover for 2200 002   заглушка для 2200 002	Black	3,40



**Abgrenzungspfosten DUAL**  
 | barrier post DUAL  
 | ДВОЙНАЯ оградительная стойка

Edelstahl – mit doppeltem Gurtband  
 | stainless steel – with double belt | нержавеющая сталь – с двойной ременной лентой

№	□/cm	Color	€/□
1140 134	200	Red	79,60
1140 234	200	Blue	79,60
1140 634	200	Black	79,60



**Einzelgurtband**  
 | single belt | одиночная ременная лента

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

№	□/cm	Color	€/□
1114 114	200	Red	18,60
1114 134	300	Red	23,60
1114 214	200	Blue	18,60
1114 234	300	Blue	23,60
1114 314	200	Green	18,60
1114 334	300	Green	23,60
1114 414	200	Yellow	18,60
1114 434	300	Yellow	23,60
1114 514	200	Black	18,60
1114 534	300	Black	23,60
1114 614	200	Black	18,60
1114 634	300	Black	23,60



**Gurtband für Wandmontage**  
 | belt for wall-mounting  
 | ременная лента для настенного крепления

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

№	□/cm	Color	€/□
1114 124	200	Red	23,00
1114 133	300	Red	27,00
1114 224	200	Blue	23,00
1114 233	300	Blue	27,00
1114 624	200	Black	23,00
1114 633	300	Black	27,00





### Schilderhalter | signpost holder | держатель для таблички

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	🌈	€/□
1114 003	DIN A4   ISO A4   формат A4	🌈	31,40

**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.



1114 015

1114 016

**★** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.

### Schilderhalter | signpost holder | держатель для таблички

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	🌈	€/□
1114 005	DIN A4   ISO A4   формат A4	🌈	46,40
1114 015	DIN A3   ISO A3   формат A3	🌈	63,00
1114 006	DIN A4   ISO A4   формат A4	🌈	46,40
1114 016	DIN A3   ISO A3   формат A3	🌈	61,40

### Einzelpfosten | single post | одиночная стойка

Edelstahl, goldfarben – mit Bodenhülse, ohne Gurtband  
| stainless steel, gold coloured – with ground socket, without belt  
| нержавеющая сталь, золотистая – с напольной гильзой, без ремешка

🛒	□/cm	🌈	€/□
2214 101	78	🌈	33,40
2201 003	Abdeckung für Bodenhülse   cover for ground socket   заглушка для напольной гильзы		3,40

2214 101

2201 003

### Bodenhülse | ground socket | напольная гильза

Edelstahl, goldfarben – bei festem Einbau im Boden können die Pfosten nach Bedarf aufgestellt bzw. entfernt werden

| stainless steel, gold coloured – for fixed installation in the ground the posts can be placed or removed as required

| нержавеющая сталь, золотистая – при прочном креплении к полу стойки можно устанавливать или снимать по мере необходимости

🛒	Ausführung   item   предмет	🌈	€/□
2201 002	Bodenhülse   ground socket   напольная гильза	🌈	22,20
2201 003	Abdeckung für 2201 002   cover for 2201 002   заглушка для 2201 002	🌈	3,40



2201 002



2201 003

### Einzelgurtband | single belt | одиночная ремешковая лента

Edelstahl, goldfarben | stainless steel, gold coloured | нержавеющая сталь, золотистая

🛒	□/cm	🌈	€/□
2214 124	200	🌈	19,00
2214 224	200	🌈	19,00
2214 624	200	🌈	19,00

2214 124

2214 224

2214 624

### Schilderhalter | signpost holder | держатель для таблички

Edelstahl, goldfarben | stainless steel, gold coloured | нержавеющая сталь, золотистая

🛒	Ausführung   item   предмет	🌈	€/□
1114 007	DIN A4   ISO A4   формат A4	🌈	48,00
1114 017	DIN A3   ISO A3   формат A3	🌈	69,60



1114 007



1114 017

**★** Premium-Qualität  
| Premium quality  
| Качество „Премиум“.



2214 614

### Abgrenzungspfosten | barrier post | оградительная стойка

Edelstahl, goldfarben – komplett mit Gurtband  
| stainless steel, gold coloured – belt included  
| нержавеющая сталь, золотистая – в комплекте с ремешковой лентой

🛒	□/cm	🌈	€/□
2214 114	200	🌈	67,00
2214 214	200	🌈	67,00
2214 614	200	🌈	67,00

### Abgrenzungspfosten | barrier post | оградительная стойка

Edelstahl, goldfarben – ohne Gurtband  
| stainless steel, gold coloured – without belt  
| нержавеющая сталь, золотистая – без ремешковой ленты

🛒	□/cm	🌈	€/□
2214 100	83	🌈	49,80



- › Gurtanschlüsse mit 4 Wege System
- › Gurtband integriert
- › Gewicht 10 kg
- › Höhe 105 cm
- › Bodenteller Ø 35 cm
- › belt connectors with 4-way system
- › integrated belt
- › weight 10 kg
- › height 105 cm
- › floor plate Ø 35 cm
- › ременные соединения с 4 положениями крепления
- › встроенная ременная лента
- › вес 10 кг
- › высота 105 см
- › опорная основа Ø 35 см



**Abgrenzungspfosten**  
| barrier post | оградительная стойка

Edelstahl, pulverbeschichtet  
| stainless steel, powder-coated | нержавеющая сталь, порошковое покрытие

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	🌈	€/□
1214 104	Abgrenzungspfosten   barrier post   оградительная стойка	200	🔴	66,00
1214 134	Abgrenzungspfosten   barrier post   оградительная стойка	300	🔴	70,00
1214 204	Abgrenzungspfosten   barrier post   оградительная стойка	200	🔵	66,00
1214 234	Abgrenzungspfosten   barrier post   оградительная стойка	300	🔵	70,00
1214 634	Abgrenzungspfosten   barrier post   оградительная стойка	300	⬛	70,00
1214 004	Schilderhalter DIN A4 für 1214   signpost holder ISO A4 for 1214   держатель для табличек формата A4 для 1214		⬛	46,40



**Abgrenzungspfosten**  
| barrier post | оградительная стойка

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	🌈	€/□
1313 134	Abgrenzungspfosten   barrier post   оградительная стойка	300	🔴	72,00
1313 234	Abgrenzungspfosten   barrier post   оградительная стойка	300	🔵	72,00
1313 634	Abgrenzungspfosten   barrier post   оградительная стойка	300	⬛	72,00
1114 003	Schilderhalter DIN A4 für 1313   signpost holder ISO A4 for 1313   держатель для табличек формата A4 для 1313		⬛	31,40
1114 005	Schilderhalter DIN A4 für 1313   signpost holder ISO A4 for 1313   держатель для табличек формата A4 для 1313		⬛	46,40
1114 015	Schilderhalter DIN A3 für 1313   signpost holder ISO A3 for 1313   держатель для табличек формата A3 для 1313		⬛	63,00



**Abgrenzungspfosten**  
| barrier post | оградительная стойка

Aluminium, poliert | aluminium, polished | алюминий, полированный

🛒	Ausführung   item   предмет	□/cm	🌈	€/□
1314 104	Abgrenzungspfosten   barrier post   оградительная стойка	200	🔴	67,00
1314 134	Abgrenzungspfosten   barrier post   оградительная стойка	300	🔴	72,00
1314 204	Abgrenzungspfosten   barrier post   оградительная стойка	200	🔵	67,00
1314 234	Abgrenzungspfosten   barrier post   оградительная стойка	300	🔵	72,00
1314 604	Abgrenzungspfosten   barrier post   оградительная стойка	200	⬛	67,00
1314 634	Abgrenzungspfosten   barrier post   оградительная стойка	300	⬛	72,00
1314 004	Schilderhalter DIN A4 für 1314   signpost holder ISO A4 for 1314   держатель для табличек формата A4 для 1314		⬛	44,80

- › Gurtanschlüsse mit 4 Wege System
- › Gurtband 4,5 Meter
- › Gurtband integriert
- › Gewicht 10 kg
- › Höhe 95 cm
- › Rohr Ø 7,5 cm
- › Bodenteller Ø 36 cm
- › Die Gurthalterung kann verriegelt werden, unbefugtes Entfernen der Gurte wird somit erschwert. Bei Abbau muss die Gurthalterung wieder geöffnet werden, anderenfalls können Schäden entstehen
- › belt connectors with 4-way system
- › belt 4.5 metres
- › integrated belt
- › weight 10 kg
- › height 95 cm
- › pole Ø 7.5 cm
- › floor plate Ø 36 cm
- › the belt connector can be locked to prevent unauthorised removal of the belt. The belt connector must then be opened for removal, otherwise damage may occur.
- › ременные соединения с 4 положениями крепления
- › ременная лента 4,5 метра
- › встроенная ременная лента
- › вес 10 кг
- › высота 95 см
- › труба Ø 7,5 см
- › опорная основа Ø 36 см
- › Крепление ремня можно блокировать, что значительно затруднит его несанкционированное снятие. При снятии необходимо открыть крепление ремня, в противном случае возможны повреждения

**Abgrenzungspfosten**  
| barrier post | оградительная стойка

Edelstahl, pulverbeschichtet  
| stainless steel, powder-coated | нержавеющая сталь, порошковое покрытие

🛒	□/cm	🌈	€/□
1215 145	450	🔴	64,60
1215 645	450	⬛	64,60



**Abgrenzungspfosten**  
| barrier post | оградительная стойка

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	□/cm	🌈	€/□
1315 145	450	🔴	68,60
1315 645	450	⬛	68,60



- › Edelstahl
- › Gurtanschlüsse mit 4 Wege System
- › Gurtband 2 Meter
- › Gewicht 6,5 kg
- › Höhe 90 cm
- › Bodenteller Ø 35 cm
- › Die Gurthalterung kann verriegelt werden, unbefugtes Entfernen der Gurte wird somit erschwert. Bei Abbau muss die Gurthalterung wieder geöffnet werden, anderenfalls können Schäden entstehen
- › stainless steel
- › belt connectors with 4-way system
- › belt 2 metres
- › weight 6,5 kg
- › height 90 cm
- › floor plate Ø 35 cm
- › the belt connector can be locked to prevent unauthorised removal of the belt. The belt connector must then be opened for removal, otherwise damage may occur
- › нержавеющей сталь
- › ременные соединения с 4 положениями крепления
- › ременная лента, 2 метра
- › вес 6,5 кг
- › высота 90 см
- › опорная основа Ø 35 см
- › крепление ремня можно блокировать, что значительно затруднит его несанкционированное снятие. При снятии необходимо открыть крепление ремня, в противном случае возможны повреждения



**Abgrenzungspfosten**  
| barrier post | оградительная стойка

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	□/cm	🌈	€/□
2114 104	200	🔴	39,80
2114 204	200	🔵	39,80
2114 604	200	⬛	39,80

**Abgrenzungspfosten**  
| barrier post | оградительная стойка

Edelstahl, lackiert | stainless steel, varnished | нержавеющая сталь, лакированный

🛒	□/cm	🌈	€/□
2314 104	200	🔴	39,80
2314 204	200	🔵	39,80
2314 604	200	⬛	39,80

**Abgrenzungspfosten**  
| barrier post | оградительная стойка

Edelstahl, lackiert | stainless steel, varnished | нержавеющая сталь, лакированный

🛒	□/cm	🌈	€/□
2315 604	200	⬛	39,80

**Abgrenzungspfosten**  
| barrier post | оградительная стойка

Edelstahl, lackiert | stainless steel, varnished | нержавеющая сталь, лакированный

🛒	□/cm	🌈	€/□
2316 604	200	⬛	39,80

**Schilderhalter**  
| signpost holder | держатель для табличек

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	Ausführung   item   предмет	🌈	€/□
2114 004	DIN A4   ISO A4   формат A4	⬛	28,20

- › Edelstahl
- › Gurtanschlüsse mit 4 Wege System
- › Gurtband 2 Meter
- › Gurtband integriert
- › Gewicht 6 kg
- › Höhe 90 cm
- › Bodenteller Ø 32 cm
- › stainless steel
- › belt connectors with 4-way system
- › belt 2 metres
- › integrated belt
- › weight 6 kg
- › height 90 cm
- › floor plate Ø 32 cm
- › нержавеющей сталь
- › ременные соединения с 4 положениями крепления
- › ременная лента 2 метра
- › встроенная ременная лента
- › вес 6 кг
- › высота 90 см
- › опорная основа Ø 32 см

**Abgrenzungspfosten**  
| barrier post | оградительная стойка

🛒	□/cm	🌈	€/□
2814 104	200	🔴	39,80
2814 204	200	🔵	39,80
2814 604	200	⬛	39,80

**Abgrenzungspfosten**  
| barrier post | оградительная стойка

pulverbeschichtet | powder-coated | порошковое покрытие

🛒	□/cm	🌈	€/□
2914 104	200	🔴	36,40
2914 204	200	🔵	36,40
2914 604	200	⬛	36,40

**Abgrenzungspfosten DUAL**  
| barrier post DUAL | ДВОЙНАЯ оградительная стойка

mit doppeltem Gurtband | with double belt | с двойной лентой

🛒	□/cm	🌈	€/□
2814 124	200	🔴	63,60
2814 624	200	⬛	63,60

**Abgrenzungspfosten DUAL**  
| barrier post DUAL | ДВОЙНАЯ оградительная стойка

pulverbeschichtet – mit doppeltem Gurtband  
| powder-coated – with double belt | порошковое покрытие – с двойной лентой

🛒	□/cm	🌈	€/□
2914 124	200	🔴	61,40
2914 624	200	⬛	61,40

**Schilderhalter**  
| signpost holder | держатель для табличек

🛒	Ausführung   item   предмет	🌈	€/□
1114 003	DIN A4   ISO A4   формат A4	⬛	31,40

**Gurtband für Wandmontage**  
| belt for wall mounting | ременная лента для настенного крепления

🛒	□/cm	🌈	€/□
2813 104	200	🔴	19,40
2813 404	200	🟡	22,20
2813 604	200	⬛	19,40



**%** Xtra preiswert  
| Xtra value  
| Специальные цены и скидки.





**Abgrenzungspfosten**  
| barrier post | оградительная стойка

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	□/cm	∅/cm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
2200 000	95	32	10,5	Zylinder   cylinder top   цилиндр	55,80
2365 000	95	32	10,5	Zylinder LINE +   cylinder top LINE +   ФОРМА цилиндр +	64,60
2200 010	127	32	10,5	Zylinder mit Schilderhalter DIN A4   cylinder top with signpost holder ISO A4   цилиндр с держателем для табличек формата A4	79,60
2200 011				Schilderhalter DIN A4 für Zylinder   signpost holder ISO A4 for cylinder top   держатель для табличек формата A4 для цилиндра	29,80
2200 001	95	32	10,5	Kugel   ball top   шар	55,80
2365 001	95	32	10,5	Kugel LINE +   ball top LINE +   ФОРМА шар +	64,60
2200 012				Schilderhalter DIN A4 für Kugel   signpost holder ISO A4 for ball top   держатель для табличек формата A4 для шара	28,60



**Abgrenzungspfosten**  
| barrier post | оградительная стойка

Edelstahl, goldfarben | stainless steel, gold coloured | нержавеющая сталь, золотистая

🛒	□/cm	∅/cm	📦	Ausführung   item   предмет	€/□
2201 000	95	32	10,5	Zylinder   cylinder top   цилиндр	61,20
2366 000	95	32	10,5	Zylinder LINE +   cylinder top LINE +   ФОРМА цилиндр +	67,90
2201 010	127	32	10,5	Zylinder mit Schilderhalter DIN A4   cylinder top with signpost holder ISO A4   цилиндр с держателем для табличек формата A4	86,00
2201 011				Schilderhalter DIN A4 für Zylinder   signpost holder ISO A4 for cylinder top   держатель для табличек формата A4 для цилиндра	33,20
2201 001	95	32	10,5	Kugel   ball top   шар	61,20
2366 001	95	32	10,5	Kugel LINE +   ball top LINE +   ФОРМА шар +	67,90
2201 012				Schilderhalter DIN A4 für Kugel   signpost holder ISO A4 for ball top   держатель для табличек формата A4 для шара	29,40

**Abgrenzungspfosten RING**  
| barrier post RING  
| оградительная стойка с КОЛЬЦОМ

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	□/cm	∅/cm	📦	🎨	€/□
2370 550	55	32	10	🟩	54,80
2371 550	55	32	10	🟨	57,90

▶ Bodennahe Absperrung



**Abgrenzungspfosten TOP RING**  
| barrier post TOP RING  
| оградительная стойка с ВЕРХНИМ КОЛЬЦОМ

Edelstahl | stainless steel | нержавеющая сталь

🛒	□/cm	∅/cm	📦	€/□
2204 550	55	32	10,0	71,20
2204 000	95	32	10,5	74,20

▶ für lange Tæue geeignet



**Abgrenzungspfosten TOP RING**  
| barrier post TOP RING  
| оградительная стойка с ВЕРХНИМ КОЛЬЦОМ

Edelstahl, goldfarben | stainless steel, gold coloured | нержавеющая сталь, золотистая

🛒	□/cm	∅/cm	📦	€/□
2204 551	55	32	10,0	76,00
2204 001	95	32	10,5	79,00

▶ für lange Tæue geeignet



**Abgrenzungspfosten**  
| barrier post | оградительная стойка

Edelstahl – mit Holzdekor  
| stainless steel – with wood finish | нержавеющая сталь – с отделкой „под дерево“

🛒	□/cm	∅/cm	📦	Ausführung   item   предмет	🎨	€/□
2350 000	95	32	10,5	Kugel   ball top   шар	🟩	61,40
2351 000	95	32	10,5	Kugel   ball top   шар	🟨	61,40
2350 001	95	32	10,5	Zylinder   cylinder top   цилиндр	🟩	61,40
2351 001	95	32	10,5	Zylinder   cylinder top   цилиндр	🟨	61,40
2200 002				Bodenhülse für 2350 und 2351   ground socket for 2350 and 2351   напольная гильза для 2350 и 2351	🟩	19,20
2200 003				Abdeckung für 2200 002   cover for 2200 002   заглушка для 2200 002	🟩	3,40



**Abgrenzungspfosten**  
| barrier post | оградительная стойка

Edelstahl, goldfarben – mit Holzdekor  
| stainless steel, gold coloured – with wood finish  
| нержавеющая сталь, золотистая – с отделкой „под дерево“

🛒	□/cm	∅/cm	📦	Ausführung   item   предмет	🎨	€/□
2355 000	95	32	10,5	Kugel   ball top   шар	🟩	64,60
2355 001	95	32	10,5	Zylinder   cylinder top   цилиндр	🟩	64,60
2201 002				Bodenhülse für 2355   ground socket for 2355   напольная гильза для 2355	🟨	22,20
2201 003				Abdeckung für 2201 002   cover for 2201 002   заглушка для 2201 002	🟨	3,40





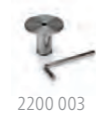


2200 004 2200 044

**Einzelpfosten**  
| single post | одиночная стойка

Edelstahl – mit Bodenhülse  
| stainless steel – with ground socket | нержавеющая сталь – с напольной гильзой

🛒	□/cm	Ausführung   item   предмет	🌈	€/□
2200 004	90	Kugel   ball top   шар	🟩	45,00
2200 044	90	Zylinder   cylinder top   цилиндр	🟩	45,00
2200 003		Abdeckung für Bodenhülse   cover for ground socket   заглушка для напольной гильзы		3,40



2200 003



2201 004 2201 044

**Einzelpfosten**  
| single post | одиночная стойка

Edelstahl, goldfarben – mit Bodenhülse  
| stainless steel, gold coloured – with ground socket  
| нержавеющая сталь, золотистая – с напольной гильзой

🛒	□/cm	Ausführung   item   предмет	🌈	€/□
2201 004	90	Kugel   ball top   шар	🟡	51,50
2201 044	90	Zylinder   cylinder top   цилиндр	🟡	51,50
2201 003		Abdeckung für Bodenhülse   cover for ground socket   заглушка для напольной гильзы		3,40



2201 003

**Verbindungstau**  
| barrier rope | соединительный канат

Beschläge verchromt  
| chrome-plated fitting hooks | с хромированным покрытием

🛒	□/cm	Ø /cm	🌈	€/□
2205 150	150	32	🟡	14,10
2215 250	250	32	🟡	17,80
2205 400	400	32	🟡	35,20
2205 600	600	32	🟡	51,20
2205 151	150	32	🟢	14,10
2215 251	250	32	🟢	17,80
2205 401	400	32	🟢	35,20
2205 601	600	32	🟢	51,20
2205 152	150	32	⬛	14,10
2215 252	250	32	⬛	17,80
2205 402	400	32	⬛	35,20
2205 602	600	32	⬛	51,20
2205 153	150	32	🔴	14,10
2215 253	250	32	🔴	17,80



2205 150 2205 151 2205 152 2205 153

**Verbindungstau**  
| barrier rope | соединительный канат

Beschläge verchromt | chrome-plated fitting hooks | с хромированным покрытием

🛒	□/cm	Ø /cm	🌈	€/□
2210 200	200	38	🟡	23,80
2210 201	200	38	🟢	23,80
2210 202	200	38	⬛	23,80
2210 203	200	38	🔴	23,80



2210 200 2210 201 2210 202 2210 203

**Verbindungstau**  
| barrier rope | соединительный канат

Beschläge goldfarben  
| gold coloured fitting hooks | с золотистым покрытием

🛒	□/cm	Ø /cm	🌈	€/□
2206 150	150	32	🟡	15,50
2216 250	250	32	🟡	19,20
2206 400	400	32	🟡	36,80
2206 600	600	32	🟡	53,00
2206 151	150	32	🟢	15,50
2216 251	250	32	🟢	19,20
2206 401	400	32	🟢	36,80
2206 601	600	32	🟢	53,00
2206 152	150	32	⬛	15,50
2216 252	250	32	⬛	19,20
2206 402	400	32	⬛	36,80
2206 602	600	32	⬛	53,00
2206 153	150	32	🔴	15,50
2216 253	250	32	🔴	19,20



2206 150 2206 151 2206 152 2206 153

**Verbindungstau**  
| barrier rope | соединительный канат

Beschläge goldfarben  
| gold coloured fitting hooks | с золотистым покрытием

🛒	□/cm	Ø /cm	🌈	€/□
2211 200	200	38	🟡	27,80
2211 201	200	38	🟢	27,80
2211 202	200	38	⬛	27,80
2211 203	200	38	🔴	27,80



2211 200 2211 201 2211 202 2211 203

**Verbindungskordel**  
| barrier cordon | соединительный канат

Beschläge verchromt | chrome-plated fitting hooks | с хромированным покрытием

🛒	□/cm	Ø /cm	🌈	€/□
2207 150	150	32	🟢	26,00
2207 250	250	32	🟢	33,00
2207 151	150	32	🟡	26,00
2207 251	250	32	🟡	33,00
2207 152	150	32	🔴	26,00
2207 252	250	32	🔴	33,00
2207 156	150	32	⬛	26,00
2207 256	250	32	⬛	33,00
2207 157	150	32	🟡	26,00
2207 257	250	32	🟡	33,00
2207 158	150	32	🟡	20,40
2207 258	250	32	🟡	34,00



2207 150 2207 151 2207 152 2207 156 2207 157 2207 158



**Verbindungskordel**  
| barrier cordon | соединительный канат

Beschläge verchromt | chrome-plated fitting hooks | с хромированным покрытием



🛒	□/cm	∅/cm	🌈	€/□
2209 150	150	38	🌈	32,80
2212 250	250	38	🌈	41,20
2209 151	150	38	🟡	32,80
2212 251	250	38	🟡	41,20
2209 152	150	38	🔴	32,80
2212 252	250	38	🔴	41,20
2209 156	150	38	⬛	32,80
2212 256	250	38	⬛	41,20

**Verbindungskordel**  
| barrier cordon | соединительный канат

Beschläge goldfarben  
| gold coloured fitting hooks | с золотистым покрытием



🛒	□/cm	∅/cm	🌈	€/□
2208 150	150	32	🌈	27,40
2208 250	250	32	🌈	34,50
2208 151	150	32	🔴	27,40
2208 251	250	32	🔴	34,50
2208 156	150	32	⬛	27,40
2208 256	250	32	⬛	34,50
2208 157	150	32	🟡	27,40
2208 257	250	32	🟡	34,50
2208 158	150	32	🟡	21,80
2208 258	250	32	🟡	35,80

**Verbindungskordel**  
| barrier cordon | соединительный канат

Beschläge goldfarben  
| gold coloured fitting hooks | с золотистым покрытием



🛒	□/cm	∅/cm	🌈	€/□
2213 150	150	38	🌈	34,40
2217 250	250	38	🌈	43,20
2213 152	150	38	🔴	34,40
2217 252	250	38	🔴	43,20
2213 156	150	38	⬛	34,40
2217 256	250	38	⬛	43,20

**Wandbefestigung**  
| wall fixing | настенное крепление

zum Befestigen von Verbindungskordeln  
| allows to connect barrier ropes to walls  
| для крепления соединительных канатов



🛒	🌈	€/□
2205 000	🌈	7,00
2205 001	🟡	7,70

**Sichtschutz**  
| banner | ширма

🛒	□/cm	∅/cm	Ausführung   item   предмет	🌈	€/□
2200 005	140		Stange mit 2 Ringplatten   pole with 2 rings   штанга с 2 кольцевыми пластинами	🌈	33,80
2201 005	140		Stange mit 2 Ringplatten   pole with 2 rings   штанга с 2 кольцевыми пластинами	🟡	37,00
2219 104		140 x 70	Sichtschutz   banner   ширма	🔴	14,80
2219 204		140 x 70	Sichtschutz   banner   ширма	🔵	14,80
2219 604		140 x 70	Sichtschutz   banner   штора	⬛	14,80

für Abgrenzungspfosten mit Kugel und Zylinder geeignet



Tafelmaß: 44 x 35 cm



**Auslagepult**  
| display stand | экспозиционная панель

Chromnickelstahl – für Speisekarten usw.  
| chrome nickel steel – for menus etc.  
| хромоникелевая сталь – для меню и т.д.

🛒	□/cm	∅/cm	📦	🌈	€/□
2230 000	107 / 120	30	12	🟡	77,80
2230 001	107 / 120	30	12	🟡	84,60

**Info-Ständer**  
| sign stand | информационная стойка

Chromnickelstahl – DIN A4 Format, quer  
| chrome nickel steel – ISO A4 format, horizontal  
| хромоникелевая сталь – формат А4, поперечный

🛒	□/cm	🌈	€/□
4313 004	109	🌈	72,80
4314 004	109	🟡	79,50

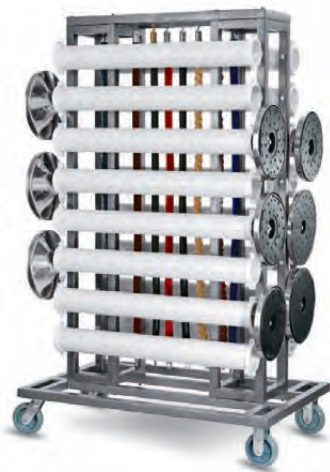


**Transportwagen**  
| transport trolley | транспортировочная тележка

pulverbeschichteter Stahl – für Abgrenzungspfosten bis ∅ 6 cm, 2 schwenkbare Rollen mit Feststeller und 2 Bockrollen, geeignet für bis zu 16 Abgrenzungspfosten und ca. 20 Taue  
| powder coated steel – for barrier posts up to ∅ 6 cm, 2 swivel castors with locking device and 2 fixed castors, suitable for up to 16 barrier posts and approx. 20 ropes  
| сталь с напылением – для оградительных стоек до ∅ 6 см, 2 поворотных ролика со стопором и 2 неподвижных ролика, подходит максимум для 16 оградительных стоек и ок. 20 канатов

🛒	□/cm	📦	€/□
2300 000	123 x 80 x 195	25	365,00





## Transportwagen

### | transport trolley | транспортировочная тележка

pulverbeschichteter Stahl – für Abgrenzungspfosten bis Ø 10 cm, 2 schwenkbare Rollen mit Feststeller und 2 Bockrollen, geeignet für bis zu 16 Abgrenzungspfosten und ca. 20 Taue, die Ständer werden durch PVC Rohre Ø 10 cm gehalten

| powder coated steel – for barrier posts up to Ø 10 cm, 2 swivel castors with locking device and 2 fixed castors, suitable for up to 16 barrier posts and approx. 20 ropes, stands held by Ø 10 cm PVC pipes

| сталь с напылением – для оградительных стоек до Ø 10 см, 2 поворотных ролика со стопором и 2 неподвижных ролика, подходит максимум для 16 оградительных стоек и ок. 20 канатов, стойки удерживаются ПВХ-трубами Ø 10 см

	/cm		€/cm
2301 000	123 x 80 x 193	58	652,00



## Mobile Absperrung

### | mobile barrier | мобильное ограждение

Kunststoff – ausziehbar bis 4 Meter, mit 2 Rollen und Tragegriff

| plastic – expands to 4 metres, with 2 wheels and handle

| пластик – раздвигается на расстояние до 4 метров, с 2 роликами и ручкой для переноски

	/cm	/cm		€/cm
4475 400	400	92 / 100		265,60



## Scherensperre

### | expanding barrier | раздвижное ограждение

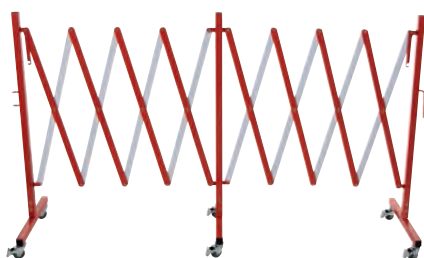
Aluminium – ausziehbar bis 4 Meter, beliebig erweiterbar, Mittelpfosten, mit 6 schwenkbaren Rollen mit Feststeller

| aluminium – expands to 4 metres, optional extendable, center post,

6 swivel castors with locking device

| алюминий – раздвигается на расстояние до 4 метров, путем соединения между собой удлиняется на любое расстояние, со средней стойкой, с 6 поворотными роликами со стопором

	/cm	/cm			€/cm
2395 350	400	100	10		156,80



## Scherensperre

### | expanding barrier | раздвижное ограждение

Aluminium – ausziehbar bis 4 Meter, beliebig erweiterbar, Mittelpfosten, mit 6 schwenkbaren Rollen mit Feststeller

| aluminium – expands to 4 metres, optional extendable, center posts, 6 swivel castors with locking device

| алюминий – раздвигается на расстояние до 4 метров, путем соединения между собой удлиняется на любое расстояние, со средней стойкой, с 6 поворотными роликами со стопором

	/cm	/cm			€/cm
2395 351	400	100	10		156,80



**Materialeigenschaften**  
| **Material properties** | **Свойства материала**

**Metalle | Metals | Металл**

Aluminium   Aluminium   Алюминий	
Eigenschaften   Properties   Свойства	<p>langlebig; reines Aluminium ist ungiftig bei sachgerechter Pflege; sehr gute Wärmeleitfähigkeit; leicht und handlich im Umgang; salzbeständiger als Edelstahl; bedingt säurebeständig; temperaturbeständig bis ca. 600 °C</p> <p>  long-lasting; pure aluminium is non-toxic if maintained properly; very good heat conduction; light and easy to handle; more salt-resistant than stainless steel; acid-proof under certain conditions; heat resistant up to approx. 600°C</p> <p>  долговечный; чистый алюминий неядовитый при надлежащем уходе; очень хорошая теплопроводность; легкость и простота в использовании; более солестойкий чем нержавеющая сталь; относительная кислотостойкость; выдерживает температуру примерно до 600 °C</p>
Pflegehinweise   Care instructions   Инструкции по уходу	<p>nicht spülmaschineneeignet, Verfärbungen sind möglich; Oxidationsschicht nicht entfernen; mit milden Spülmitteln und Nylonschwamm reinigen</p> <p>  not dishwasher safe, discolouration is possible; do not remove oxidation layer; clean with mild cleaning solutions and nylon sponge</p> <p>  не подходит для мытья в посудомоечной машине, возможно изменение цвета; не удалять окислительный слой; очищать с помощью мягких чистящих средств и нейлоновой губки</p>

Chrom als Beschichtung   Chrome coating   Хромированное покрытие	
Eigenschaften   Properties   Свойства	<p>unedles Metall; nach Beschädigungen oxidiert das Trägermaterial; nicht säurebeständig</p> <p>  base metal; oxidises supporting material if damaged; not acid-proof</p> <p>  недрагоценный металл; материал основания после повреждения покрытия окисляется; не обладает кислотостойкостью</p>
Pflegehinweise   Care instructions   Инструкции по уходу	<p>nicht spülmaschineneeignet; Reinigung nur von Hand; keine Scheuermittel verwenden</p> <p>  not dishwasher safe; clean by hand; do not use scouring agents</p> <p>  не подходит для мытья в посудомоечной машине; только ручная чистка; запрещается применять абразивные чистящие средства</p>

Chromnickelstahl   Chrome nickel steel   Хромникелевая сталь	
Eigenschaften   Properties   Свойства	<p>langlebig bei sachgerechter Pflege; nicht magnetisch; nicht korrosionsbeständig gegen Salze oder Säuren; bei Überhitzung kann es zu Verfärbungen kommen, die aber nicht schädlich sind; chemisch beständiger als Chromstahl; thermische Schocks vermeiden</p> <p>  long-lasting if maintained properly; non-magnetic; not corrosion-proof against salt or acids; can become discoloured if overheated, though this it is not harmful to health; more chemical-resistant than chrome steel; avoid thermal shocks</p> <p>  долговечна при надлежащем уходе; не намагничивается; не обладает коррозионной стойкостью к солям или кислотам; при перегреве возможно изменение цвета, не являющееся вредным; обладает большей химической стойкостью, чем хромированная сталь; избегать термических ударов</p>
Pflegehinweise   Care instructions   Инструкции по уходу	<p>spülmaschineneeignet; nicht mit Stahlwolle reinigen; Fremdrostablagerungen vermeiden oder ggf. sofort entfernen.</p> <p>  dishwasher safe; do not clean with steel wool; avoid build up of extraneous rust deposits or remove where appropriate</p> <p>  подходит для мытья в посудомоечной машине; не чистить стальным волокном; избегать отложения посторонней ржавчины, либо сразу удалять ее</p>

Chromstahl   Chrome steel   Хромированная сталь	
Eigenschaften   Properties   Свойства	<p>langlebig bei sachgerechter Pflege; magnetisch; nicht korrosionsbeständig; bei Überhitzung kann es zu Verfärbungen kommen, die aber nicht schädlich sind; Tafelmesser werden zumeist aus Chromstahl gefertigt</p> <p>  long-lasting if maintained properly; magnetic; not corrosion-proof; can become discoloured if overheated, though this it is not harmful to health; table knives mostly are made of chrome steel</p> <p>  долговечна при надлежащем уходе; намагничивается; не обладает коррозионной стойкостью; при перегреве возможно изменение цвета, не являющееся вредным; столовые ножи, как правило, изготавливаются из хромированной стали</p>
Pflegehinweise   Care instructions   Инструкции по уходу	<p>spülmaschineneeignet; nicht mit Stahlwolle reinigen; thermische Schocks vermeiden; Fremdrostablagerungen vermeiden oder ggf. sofort entfernen.</p> <p>  dishwasher safe; do not clean with steel wool; avoid thermal shocks; avoid build up of extraneous rust deposits or remove where appropriate</p> <p>  подходит для мытья в посудомоечной машине; не чистить стальным волокном; избегать термических ударов, избегать отложения посторонней ржавчины, либо сразу удалять ее</p>

Eisen/Gusseisen/Schmiedeeisen   Iron/cast iron/wrought iron   Железо/чугун/кованое железо	
Eigenschaften   Properties   Свойства	<p>langlebig bei sachgerechter Pflege; sehr gute Wärmeleitfähigkeit; hohes Eigengewicht; salzbeständiger als Edelstahl; bedingt säurebeständig; nicht rostfrei; praktisch nicht überhitzbar; Gusseisen ist nicht schlag- und stoßfest</p> <p>  long-lasting if maintained properly; heavy empty weight; more salt-resistant than stainless steel; acid-proof under certain conditions; not rust-proof; almost impossible to overheat; cast iron is not impact and shock resistant</p> <p>  Долговечный при надлежащем уходе; отличная теплопроводность; большой собственный вес; более солестойкий чем нержавеющая сталь; частично кислотостойкий; не обладает коррозионной устойчивостью; практически не перегревается; чугун не обладает ударопрочностью</p>
Pflegehinweise   Care instructions   Инструкции по уходу	<p>Eisenpfannen müssen vor der ersten Benutzung wie folgt eingebraten werden: bedecken Sie den Boden der Pfanne ausreichend mit einem hochoverhitzbarem Öl, z.B. Erdnussöl; geben Sie rohe Kartoffelscheiben und –schalen, sowie einen Teelöffel Salz dazu; braten Sie jetzt den Inhalt der Pfanne unter mehrmaligem Wenden gut durch, bis der Pfannenboden dunkel zu werden beginnt und das Bratgut dunkelbraun ist; entleeren Sie die Pfanne und reiben Sie sie gut aus. Ihre Pfanne ist jetzt einsatzbereit! Lagern Sie Ihre Eisenpfannen trocken und leicht eingefettet, um Korrosion zu vermeiden. Sollte einmal Rost auf Ihren Eisenpfannen entstanden sein, so lässt sich dieser mit 20 %iger Citroessenz oder 25 %iger Essigsäure (Gummihandschuhe verwenden!) und einem Haushaltsschwamm leicht entfernen. Beachten Sie, dass das Einbrennen nach diesem Vorgang wiederholt werden muss. Die Griffe von Eisenpfannen können beim Kochen heiß werden, verwenden Sie daher stets Topflappen oder Hitzehandschuhe. Pfannengröße entsprechend der Herdplattengröße auswählen, der Boden sollte nicht größer als die verwendete Herdplatte sein. Pfannen nicht in leerem Zustand, sondern immer mit Öl oder Fett zusammen erhitzen, dann das Bratgut hineingeben. Eisenpfannen haben eine sehr gute Wärmeleitfähigkeit, daher kann nach dem Anbraten die Wärmezufuhr gedrosselt werden. Eisenpfannen nie in der Spülmaschine reinigen, stattdessen mit Küchenpapier ausreiben und immer leicht einfetten. Je länger Ihre Eisenpfannen in Benutzung ist, desto dunkler wird sie und desto weniger Fett benötigen Sie für das Kochen. Eisenpfannen sind für alle Herdarten geeignet und haben bei entsprechender Pflege eine sehr lange Lebensdauer</p> <p>  Iron pans must be pre-treated as follows before the first use: cover the bottom of the pan sufficiently with high-temperature oil such as peanut oil; add raw potato slices and peel, as well as a teaspoon of salt; fry the content of the pan, stirring regularly until the bottom of the pan begins to turn a dark colour and the potato is dark brown; empty the pan and wipe it down well. Your pan is now ready for use. Store your iron pans dry and lightly oiled in order to avoid corrosion. If rust should appear on your iron pans, this can easily be removed with 20 per cent lemon juice concentrate or 25 per cent vinegar concentrate (use rubber gloves!) and a household sponge. Please note that the pre-treatment must be repeated after this process. The handles of iron pans can become hot during cooking. Always use pot cloths or oven gloves. Select the size of pans according to the size of the stove. The bottom should not be larger than the stove ring being used. Do not heat empty pans, always heat pans together with oil or fat, then add the food to be fried. Iron pans are very good at conducting heat and the heat supply can therefore be turned down after frying. Do not place iron pans in the dishwasher. Instead, wipe down with kitchen paper and always grease lightly. The longer you use your iron pans, the darker they will become and the less fat you will need for cooking. Iron pans are suitable for all types of stove and will have a very long life if cared for properly</p> <p>  Перед первым использованием чугунные сковороды необходимо прокалить следующим образом: скройте дно сковороды достаточным количеством растительного масла с высоким температурным порогом начала «дымления», например, арахисовым и нагрейте его до максимальной температуры; положите в нее сырые ломтики картофеля и картофельную кожуру и добавьте чайную ложку соли; как следует прожарьте все содержимое сковороды, регулярно помешивая ингредиенты, до тех пор, пока дно сковороды не начнет темнеть, а продукты для жарки не приобретут темно-коричневый цвет; выложите картофель из сковороды и хорошо почистите ее. Теперь ваша сковорода полностью готова к использованию! Чугунные сковороды необходимо хранить сухими, предварительно смазав небольшим количеством жира во избежание образования коррозии. При образовании налета ржавчины на чугунной сковороде обработайте ее 20-процентной лимонной кислотой или 25-процентной уксусной кислотой (использовать резиновые перчатки!), а затем аккуратно удалите все губкой. Обратите внимание, что после подобной обработки сковороде необходимо повторно прокалить. Во время приготовления пищи ручки чугунной сковороды могут нагреться, в по этому всегда используйте кухонные прихватки или специальные рукавицы. Подбирайте размер сковороды согласно размеру нагревательного диска плиты, дно не должно быть больше размера используемого нагревательного диска плиты. Избегайте нагревания пустых сковород, сковороды необходимо нагревать, добавляя в них растительное масло или жир, затем сами продукты для жарки. Чугунные сковороды обладают очень хорошей теплопроводностью, в результате чего после обжарки подача тепла может быть сокращена. Запрещается мыть чугунные сковороды в посудомоечной машине. Вместо этого протирать сковороды кухонными полотенцами и всегда слегка смазывать жиром. Чем дольше эксплуатируется чугунная сковорода, тем темнее она становится и тем меньше жира потребуется для приготовления пищи. Чугунные сковороды подходят для всех видов плит и при надлежащем уходе обладают очень большим сроком службы</p>

Stahl, gebläut (Schwarz-/Blaublech)   Steel, blued (black/blue sheet)   Сталь, прокаленная (черная/голубая сталь)	
Eigenschaften   Properties   Свойства	<p>zunderbeschichtet; langlebig bei sachgerechter Pflege; sehr gute Wärmeleitfähigkeit; hohes Eigengewicht; bedingt säurebeständig; magnetisch; praktisch nicht überhitzbar; nicht rostfrei;</p> <p>  oxide-scaled coated; long-lasting if cared for properly; very good heat conduction; heavy empty weight; acid-proof under certain conditions; magnetic; practically impossible to overheat; not rust-proof</p> <p>  жаростойкое покрытие; долговечна при надлежащем уходе; очень хорошая теплопроводность; высокая собственная масса; относительная кислотостойкость; намагничивается; практически не перегревается; подвержена воздействию коррозии;</p>
Pflegehinweise   Care instructions   Инструкции по уходу	<p>nicht spülmaschineneeignet; die Beschichtung darf nicht verletzt werden, trocken und leicht eingefettet lagern; thermische Schocks vermeiden</p> <p>  not dishwasher safe; the coating must not be damaged, store dry and lightly greased; avoid thermal shocks</p> <p>  не подходит для мойки в посудомоечной машине; запрещается повреждать покрытие, хранить в сухом и слегка пропитанном жиром виде; избегать термических ударов</p>



Spezifikation   Specification   Технические характеристики	Temperaturbeständigkeit   Heat resistance   Температурная устойчивость	Eigenschaften   Properties   Свойства	Pflegehinweise   Care instructions   Инструкции по уходу
ABS/ Acrylnitril- Butadien-Styrol   ABS/ acrylonitrile- butadiene-styrene   ABS/ акрилонитрил- бутадиен-стирол	+ 120 °C	sehr gute Oberflächenhärte; temperaturwechselfest   very good surface hardness; high temperature stability   очень высокая жесткость поверхности; устойчивость к термоциклированию	bedingt spülmaschineneeignet; Material kann stumpf werden; besser Reinigung mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel   dishwasher safe under certain circumstances; material can become dull; preferably clean with a damp cloth and mild cleaning solution   при определенных условиях подходит для мытья в посудомоечной машине; материал может стать шероховатым; лучший способ очистки - с помощью ткани и мягкого моющего средства
Acryl   Acrylic   Акрил	- 40 °C ~ + 50 °C	sehr gute Oberflächenhärte; glasklar   very good surface hardness; transparent   очень высокая жесткость поверхности; прозрачный	nicht spülmaschineneeignet; Reinigung mit einem feuchten Tuch und Spezialreiniger   not dishwasher safe; clean with a damp cloth and special cleaning solution   не подходит для мытья в посудомоечной машине; чистить влажной тканью со специальным чистящим средством
Exoglas   Exoglass   Exoglass	+ 220 °C	unzerbrechlich; sterilisierbar   unbreakable; can be sterilised   небьющийся; можно стерилизовать	spülmaschineneeignet; kann Farbe von Lebensmitteln annehmen   dishwasher safe; may absorb colour from foodstuffs   подходит для мытья в посудомоечной машине; может окрашиваться в цвет продуктов питания
MF/ Melamin   MF/ melamine   MF/ меламин	- 30 °C ~ + 70 °C	sehr hart; sterilisierbar; stoßfest; säurebeständig   very hard; can be sterilised; shockproof; acid-proof   очень твердый; можно стерилизовать; ударопрочный; кислотостойкий	spülmaschineneeignet unter Einhaltung der maximalen Temperatur   dishwasher safe if maximum temperature is observed   подходит для мытья в посудомоечной машине при соблюдении максимальной температуры
MS   MS   MS	+ 140 °C	glasklar   transparent   прозрачный	nicht spülmaschineneeignet; Reinigung mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel   not dishwasher safe; clean with a damp cloth and mild cleaning solution   не подходит для мытья в посудомоечной машине; чистить влажной тканью и мягким моющим средством
PBT/ Polybutylen- terephthalat   PBT/ polybutylene- terephthalate   PBT/ Полибутилен- терефталат	- 40 °C ~ + 160 °C	hohe Festigkeit und Steifigkeit, gute Verschleiß- eigenschaft und chemische Widerstandsfähig- keit gegen viele Lösungsmittel   good firmness and stiffness, resistant to wear and tear and good chemical resistance to many solvents   высокая прочность и жесткость, хорошая износостойкость и химическая стойкость ко многим растворителям	spülmaschineneeignet   dishwasher safe   пригоден для мытья в посудомоечной машине
PC/ Polycarbonat   PC/polycarbonate   ПК/ поликарбонат	- 40 °C ~ + 110 °C	nahezu unzerbrechlich; sterilisierbar; nicht mikrowelleneeignet   almost indestructible; can be sterilised: not microwave safe   почти не бьющийся; можно стерилизовать: не подходит для использования в микроволновой печи	bedingt spülmaschineneeignet; Material kann stumpf werden; besser Reinigung mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel   dishwasher safe under certain circumstances; material can become dull; preferably clean with a damp cloth and mild cleaning solution   при определенных условиях подходит для мытья в посудомоечной машине; материал может стать шероховатым; лучший способ очистки - с помощью ткани и мягкого моющего средства

Spezifikation   Specification   Технические характеристики	Temperaturbeständigkeit   Heat resistance   Температурная устойчивость	Eigenschaften   Properties   Свойства	Pflegehinweise   Care instructions   Инструкции по уходу
PE/ Polyethylen   PE/ polyethylene   ПЭ/ полиэтилен	- 40 °C ~ + 95 °C	unzerbrechlich; in heißem Wasser ausreichend formständig   indestructible; sufficiently stable shape in hot water   небьющийся; в достаточной степени сохраняет форму в горячей воде	spülmaschineneeignet unter Einhaltung der maximalen Temperatur   dishwasher safe if maximum temperature is observed   подходит для мытья в посудомоечной машине при соблюдении максимальной температуры
PP/ Polypropylen   PP/polypropylene   ПП/ полипропилен	- 40 °C ~ + 80 °C	unzerbrechlich; in kochendem Wasser form- beständig; sterilisierbar   indestructible; stable shape in boiling water; can be sterilised   небьющийся; сохраняет форму в кипящей воде; можно стерилизовать	spülmaschineneeignet unter Einhaltung der maximalen Temperatur   dishwasher safe if maximum temperature is observed   подходит для мытья в посудомоечной машине при соблюдении максимальной температуры
PS/ Polystyrol   PS/polystyrene   ПС/ полистирол	+ 75 °C	in kochendem Wasser formbeständig; sterilisierbar; nicht mikrowelleneeignet   stable shape in boiling water; can be steri- lised; not microwave safe   сохраняет форму в кипящей воде; можно стерилизовать; не подходит для использования в микроволновой печи	spülmaschineneeignet unter Einhaltung der maximalen Temperatur   dishwasher safe if maximum temperature is observed   подходит для мытья в посудомоечной машине при соблюдении максимальной температуры
PTFE/ Polytetrafluor- ethylen   PTFE/ polytetrafluor oethylene   PTFE/ политетрафтор- этилен	+ 220 °C	hervorragende Antihafteigenschaft und chemische Beständigkeit   excellent non-stick properties and chemical resistance   отличные антипригарные свойства и химическая стойкость	spülmaschineneeignet; als Beschichtung nicht kratzfest; daher nur mit Kunststoff- oder Holz- werkzeugen arbeiten; Überhitzung vermeiden   dishwasher safe; not scratch-proof as coating; therefore only work with plastic and wooden tools; avoid overheating   подходит для мытья в посудомоечной машине; покрытие царапается; поэтому применять только пластмассовые или деревянные инструменты; избегать перегрева
RESIN   RESIN   RESIN	+ 140 °C	färbbar; mittlere Oberflächenhärte   stainable; medium surface hardness   окрашивается; средняя жесткость поверхности	nicht spülmaschineneeignet; Reinigung mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel   not dishwasher safe; clean with a damp cloth and mild cleaning solution   не подходит для мытья в посудомоечной машине; чистить влажной тканью и мягким моющим средством
SAN/ Styrol-Acrylnitril   SAN/ styrene-acrylonitrile   SAN/ Стирол- акрилонитрил	- 20 °C ~ + 70 °C	gute Oberflächenhärte, temperaturwechsel- beständig   good surface hardness, resistant to tempera- ture change   хорошая жесткость поверхности, термостойкий	bedingt spülmaschineneeignet; Material kann stumpf werden; besser Reinigung mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel   dishwasher safe under certain circumstances; material can become dull; preferably clean with a damp cloth and mild cleaning solution   при определенных условиях подходит для мытья в посудомоечной машине; материал может стать шероховатым; лучший способ очистки - с помощью ткани и мягкого моющего средства
Silikon   Silicone   Силикон	- 70 °C ~ + 180 °C	hohe thermische Beständigkeit; sehr flexibel; gute Antihafteigenschaft   high heat resistance; very flexible; good non- stick properties   высокая термическая стойкость; очень гибкий; хорошие антипригарные свойства	spülmaschineneeignet   dishwasher safe   пригоден для мытья в посудомоечной машине



## Naturmaterialien | Natural materials | Натуральные материалы

Spezifikation   Specification   Технические характеристики	Eigenschaften   Properties   Свойства	Pflegehinweise   Care instructions   Инструкции по уходу
Granit   Granite   Гранит	natürliches Material; kann im Aussehen unterschiedlich ausfallen, bedingt säurebeständig   natural material; may differ in appearance, acid-proof under certain circumstances   натуральный материал; может иметь различный внешний вид, относительно кислотостойкий	nicht spülmaschinengeeignet; Reinigung mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel   not dishwasher safe; clean with a damp cloth and mild cleaning solution   не пригоден для мытья в посудомоечной машине, чистить влажной тканью и мягким моющим средством
Holz   Wood   Древесина	natürliches Material; kann im Aussehen unterschiedlich ausfallen, nicht feuchtebeständig   natural material; may differ in appearance, not moisture-resistant   натуральный материал; может иметь различный внешний вид, подвержен воздействию влаги	nicht spülmaschinengeeignet; Reinigung mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel; danach sofort trocknen und trocken lagern   not dishwasher safe; clean with a damp cloth and mild cleaning solution; then dry immediately and store dry   не подходит для мытья в посудомоечной машине; чистить только с помощью влажной ткани и мягкого моющего средства; затем сразу высушить и хранить в сухом виде
Marmor   Marble   Мрамор	natürliches Material; kann im Aussehen unterschiedlich ausfallen, nicht säurebeständig   natural material; may differ in appearance, not acid-proof   натуральный материал; может иметь различный внешний вид, не кислотостойкий	nicht spülmaschinengeeignet; Reinigung mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel   not dishwasher safe; clean with a damp cloth and mild cleaning solution   не подходит для мытья в посудомоечной машине; чистить влажной тканью и мягким моющим средством
Schiefer   Slate   Сланец	natürliches Material; kann im Aussehen unterschiedlich ausfallen; nach Gebrauch leicht einölen   natural material; may differ in appearance; grease lightly after use   натуральный материал; может иметь различный внешний вид; после использования слегка смазать маслом	nicht spülmaschinengeeignet; Reinigung mit einem feuchten Tuch und mildem Spülmittel   not dishwasher safe; clean with a damp cloth and mild cleaning solution   не подходит для мытья в посудомоечной машине; чистить влажной тканью и мягким моющим средством

**A**

Abdeckhaube	111 - 112
Abfallbehälter	450 - 452
Abfalleimer	451, 499 - 500
Abfalltonne	453
Abfüllschaufel	321 - 322
Abgießhilfe für GN Behälter	344
Abgrenzungspfosten	552 - 562
Ablageteller	61
Abräumwagen	426 - 431
Absperrgitter	566
Abstecher	392 - 393
Abstellmatte	477
Abteilschale	51, 92, 158
Abteilteller	26
Abtropfblech	478
Abtropfmatte	477
Abtropfsieb	241
Airport Trolley	541
Antirutschmatte	174
Apfelentkerner	329
Apfelteiler	334
Arbeitsschürze	297
Arbeitstisch	447
Armschnittschutz	297
Aschenbecher	92, 490 - 491, 502 - 505
Aufschnittmesser	281
Aufsteller	493 - 494, 531
Ausbeinmesser	280, 282 - 283, 285
Ausgießer	480 - 481
Auslagepult	530, 565
Auslageschale	224, 239 - 240
Auslagentablett	92, 239
Ausstechformen	403 - 405
Ausstellblech	396
Austernöffner	328
Austerteller	56, 329

**B**

Backblech	396
Bäckerkorb	118
Backformen, Porzellan	49 - 50
Backformen, Silikon	399 - 402
Backformen, Stahl PTFE	397 - 398
Backmatte	396

Backpinsel	394
Backschaufel	252, 262
Bademantel	512
Baguettekorb	120, 122
Bain-Marie	457
Bain-Marie Aufsatz	109
Bain-Marie Topf	109
Ballon-Kesselrührbesen	233
Bankettkartenständer	517
Bar-Caddy	476
Barlöffel	472
Barmatte	477
Barsieb	471
Bartisch	528
Becher, Edelstahl	161
Becher, Glas	72
Becher, Opal-/Hartglas	61
Becher, Melamin	77 - 79
Becher, Polycarbonat	72, 162
Becher, Polypropylen	162, 165
Becher, Porzellan	27 - 28
Beilagenschale	124, 144 - 145
Besen	532
Besteck	3 - 22
Besteck Serie Amelie	19
Besteck Serie Avalon	8
Besteck Serie Baguette	7
Besteck Serie Belt	17
Besteck Serie Bistro	15
Besteck Serie Chippendale	10
Besteck Serie Dalia	16
Besteck Serie Dynia	15
Besteck Serie Emelie	18
Besteck Serie Eoma	14
Besteck Serie Fayra	10
Besteck Serie Fjord	17
Besteck Serie Hamburg	4 - 5
Besteck Serie Jola	7
Besteck Serie Julie	19
Besteck Serie Liselle	3
Besteck Serie Mara	8
Besteck Serie Marie	18
Besteck Serie Nia	11
Besteck Serie NP 80	12 - 13
Besteck Serie Omori	6
Besteck Serie Ovora	3
Besteck Serie P1	14
Besteck Serie Pina	9
Besteck Serie Sund	6
Besteck Serie Thadea	16
Besteckbehälter	21
Besteckkasten	21

Besteckkocher	22
Besteckkorb	22, 120, 433, 436
Besteckpflege	2
Besteckstation	530
Besteckwagen	20, 430
Betttablett	510
Bierglasträger	174 - 175
Bistroschürze	487
Blinispfännchen	213
Blockbürste	303
Blumenkübel/Übertopf	129
Bodenregal	449
Bodenrost-System	449
Bonhalter	489
Bonschiene	291
Bonspieß	291
Boston Shaker	470
Bratentopf	196, 199, 201 - 203, 205, 207, 209
Bräter	222 - 224
Bratring	332
Bratpfanne	197, 201, 203, 208, 211 - 214, 216 - 218, 221
Brennpaste	110 - 111
Brennpastenbehälter	110
Brennpastenschlüssel	110
Brezel-/Wurstständer	155
Brotkasten	114
Brotkorb, Bambus	123
Brotkorb, Edelstahl	123 - 124
Brotkorb, Melamin	92
Brotkorb, Polypropylen	115 - 120, 123
Brotkorb, Vollweide	121 - 122
Brot-/Königskuchenform	397 - 398, 401
Brotmesser	280, 282, 284, 287 - 288
Brotschneidebrett	301 - 302
Brotzange	267
Bürste	300 - 301, 388
Buffetbrett	156
Buffetkorb	115, 118 - 122
Buffetplatte, Edelstahl	125 - 127, 372
Buffetplatte, Marmor	134
Buffetplatte, Melamin	83, 90, 372 - 373
Buffetplatte, Naturschiefer	133, 373
Buffetplatte, Porzellan	51, 53 - 55
Buffetschild	98, 517
Buffetschüssel	124
Buffet-Ständer	129
Buffet-Station	112
Buffet-Vitrine	101











Tellerclip	135	Transportkanne	425	Wasserkocher	454 - 455, 510	bar strainer	471	bread basket,	
Tellerglocke	159 - 160	Transport-/Lagerkasten	440 - 442	Welcome Tray	455, 510	bar table	528	polypropylene	115 - 120, 123
Tellerhalter	34, 446	Transportwagen	431, 439,	Wender	251, 255 - 256,	baskets GN system	116 - 118, 375 - 376	bread basket, willow	121 - 122
Tellerkorb	433 - 434, 436		565 - 566		258 - 261, 263, 265, 275 - 279	bath robe	512	bread bin	114
Teller-/Speisewärmer	113	Trapeztablet	170	Wendeschild		beaker, melamine	77 - 79	bread cutting board	301 - 302
Teller-Stapelring	160	Tresenaufsteller	492	Open/Closed	515	beaker, polycarbonat	72, 162	bread knife	280, 282,
Teller- und Schalenhalter	34, 155, 446	Treteimer	452 - 453, 499 - 500	Wetzstahl	281 - 282, 284	beaker, polypropylene	162, 165		284, 287 - 288
Terrine	46	Trichter	323, 324	Wiegemesser	295	beaker, stainless steel	161	bread tongs	267
Terrinenform	60, 325	Trinkhalm	486	Windaschenbecher	43, 60,	bed tray	510	breakfast set, melamine	78
Thermobecher	163, 164	Trinkhalmbecher	486		92, 490 - 491	beer tray	174 - 175	broom	532
Thermoeierbecher	163	Trinklöffel	472	Winkelpalette	274	belt for wall mounting	553, 559	brush	300 - 301, 388, 394
Thermoetagen-		Tunkgabel	334	Wischmopp	531 - 532	bench	528	bucket	237 - 239
transportbehälter	423 - 424			Wokpfanne	208	bendy straw	486	buffet display case	101
Thermogetränkebehälter	418 - 420	<b>U</b>		Wringeimer	532	beverage dispenser	94 - 96, 420	buffet display stand	129
Thermokanne	163 - 164	Universalheber	279, 386	Wurstschneider	313, 458	beverage server, vacuum insulated		buffet plate clip	135
Thermometer	314 - 315	Universalkorb	433, 436, 440	Wurstständer/Brezelständer	155		140 - 141	buffet server base	112
Thermoschale	163 - 164	Universalmesser	286	Wurstwärmer	458	bill holder	489	buffet sign	98, 517
Thermospeise-		Universalzange	267, 272 - 273	Wurstzange	273	bill tray	489	buffet tray, melamine	83, 90,
transportbehälter	420 - 423	Untersetzer	127			bin liner holder	453 - 454		372 - 373
Thermo Tablett/Tortenplatte	101	Unterziehandschuh	296	<b>Z</b>		bin liner holder on wheels	454	buffet tray, natural slate	133, 373
Thermotransportbehälter	416			Zangen	266 - 273	bird's nest fryer	246	buffet tray, porcelain	51, 53 - 55
Thermotransportbox	417			Zangen Serie 1791	266	bistro apron	487	bundt	397, 401 - 402
Tiefkühlmesser	281			Zahnschaber	393	blinis pan	213	bus tub	443
Tisch	528	<b>V</b>		Zahnstocher	134	block brush	303	butcher knife	283, 286
Tischabfalleimer	501	Vakuum Flaschenverschluss	485	Zahnstocher-Behälter	134	bone saw	293	butter curler	330
Tischaufsteller	492	Vase	43, 59	Zimmersafe	513	boning knife	280, 282 - 283, 285	butter dish	58, 161
Tischdecke	520	Verbindungskordel	563 - 564	Zimmerservicewagen	542 - 543, 548	Boston cocktail shaker	470	butter warmer	58
Tischdosenöffner	305	Verbindungstau	562 - 563	Zimmerservicewagen		bottle	137		
Tischhalterung für		Vierkantreibe	310	Serie Isabella	544	bottle opener	484 - 485	<b>C</b>	
Flaschenkühler	464	Viertelkocheinsatz für Pasta	206	Zitronenschnitzelpresse	474	bottle cap container	485	cake cover	131, 410
Tischkorb	123	Vorbinder	488	Zitruspresse	473 - 474	bottle cooler	462 - 464	cake knife/server	257, 411
Tischkrümelentferner	489	Vorlegegabel	255	Zitrus Schäler	330	bottle cooler stand	463	cake leveler	412
Tischnummernschild	517	Vorlegeserie 1879	258	Zuckerdose	39 - 40, 43, 62, 143, 183	bottle funnel	324	cake marker	410
Tischschild	517	Vorlegeserie 2180	260	Zuckerspender	182 - 183	bottle holder	465, 479	cake mould	409
Tischtuchklammer	520	Vorlegeserie 2186	259	Zuckerteller	143	bottle opener	484 - 485	cake pallet knife	274
Toasthalter	114	Vorlegezange	266	Zuckertütenständer	98 - 99	bottle pourer	480 - 481	cake/pie server	258
Töpfe & Pfannen	196 - 226	Vorratsbehälter	445	Zuckerumrander	477	bottle shelf bracket	479	cake plate	131, 410
Toilettenbürste	511	Vorratsdose	114, 445	Zuckerzange	273	bottle stopper	485	cake plate	131, 410
Tomatenschneider	311, 313	<b>W</b>		Zutatenbehälter	476	bottle wall bracket	479	cake rack	395
Topfreiniger	215	Waage	317, 412	Zutaten-/Lagerbehälter	442 - 444	bowl, glass	63, 72	cake server	411
Torteletteform	398	Wandascher	505	Zwischensteg	344	bowl, melamine	80, 84 - 86,	cake stand	59, 91, 130 - 131,
Tortenbodensäge	412	Wandbefestigung	564				88 - 89, 91		409 - 410
Tortenform	58, 398, 401, 409	Wandbord	447			bowl, opal/tempered glass	61, 63	cake tongs	268 - 269
Tortenhaube	131, 410	Wandhalterung für Flaschen	479			bowl, plastic	230	can/bottle opener	331
Tortenheber	258, 411	Wandregal	447			bowl, porcelain	24 - 26, 37, 39, 40,	candelabra	520 - 522
Tortenmesser/Heber	257, 411	Warmhalteplatte	113				42, 47 - 49, 52 - 53	candle holder	520, 522
Tortenplatte	59, 91,	Waschbecken	535			bowl, stainless steel	124, 228 - 230	candlestick	60, 520 - 522
	130 - 131, 409 - 410	Wäschewagen	542 - 550			bowl rack	155, 446	can/bottle opener	305, 331
Tortenrand Reliefmatte	402	Wasserkessel	215			bread basket	118	carafe	71
Tortenteiler	410					bread basket, bamboo	123	card holder	113, 165, 518 - 519
Tranchiermesser	257, 280,					bread basket, stainless steel	123 - 124	carving knife	257, 280,
	282 - 283, 285					bread basket, melamine	92		282, 283, 285



caution sign	493 - 494, 531	cocotte	220	cutlery cylinder	22	display cover	111 - 112	electric salt & pepper mill	178	frying pan	197, 201, 203, 208,
ceramic knife	293	coffee jug	26, 31, 43, 140 - 142	cutlery cylinder holder	21	display platter	224, 239 - 240	electric sausage cutter	313, 458		211 - 214, 216 - 218, 221
cereal dispenser	97	coffee maker	456	cutlery maintenance	2	display sheet	396	electric water pan	102, 110	funnel	323, 324
cereal jug	100	colander	240 - 241, 248	cutlery series Amelie	19	display stand	530, 565	étagère	58, 129, 132		
chafer fuel	110	color-coding clips	438	cutlery series Avalon	8	display tray	92, 239 - 240	Euronorm tray	170 - 171, 173	<b>G</b>	
chafer fuel can opener	110	commercial kitchen		cutlery series Baguette	7	disposable appetizer bowl	138 - 139	Euronorm trolley	426, 427	garlic press	306
chafer fuel holder	110	cookware series 3PLY	207	cutlery series Belt	17	disposable appetizer cup	138 - 139	expanding barrier	566	garnishing tools set	334
chafing dish	102 - 110	commercial kitchen		cutlery series Bistro	15	dinnerware	138 - 139			gas grill	459
chafing dish heater	109	cookware series 2000	204	cutlery series Chippendale	10	disposable champagne glass	136	<b>F</b>		Gastronorm container	340 - 368
chafing dish spoon	105, 254, 264	commercial kitchen		cutlery series Dalia	16	disposable cups	136	finger protection	295	Gastronorm container,	
chain glove	296	cookware series 5000	198	cutlery series Dynia	15	disposable cutlery	135	firework straw	486	stainless steel	340 - 357
chain mesh glove	296	commercial kitchen		cutlery series Emelie	18	disposable cutlery set	9, 135	fishbone tongs	268	Gastronorm container,	
chair	528	cookware series 5100	196	cutlery series Eoma	14	disposable ice cream spoon	338	fish lifter	253, 275, 328	plastic	360 - 366
champagne bottle stopper	485	commercial kitchen		cutlery series Fayra	10	disposable pastry bag roll	408	fish plate	55	Gastronorm container,	
champagne cooler	465 - 467	cookware series 5300	202	cutlery series Fjord	17	door mat	526 - 527	fish platter	55	melamine	367 - 368
champagne opener	482	compartment plate	26	cutlery series Hamburg	4 - 5	door mat series Welcome	526	fish scaler	328	Gastronorm container,	
cheese cutter	302	compartment platter	92, 51, 158	cutlery series Jola	7	double mincing knife	295	fish scissors	294	porcelain	374
cheese/jam dish	184 - 186	compartment tray	158	cutlery series Julie	19	double mop bucket	533	fish tongs	266	giant frying pan	221
cheese knife	329	condiment holder	476	cutlery series Liselle	3	dough cutter	391	fish turner	275, 328	glass hanger	478
cheese mill	312	conical ice cream cup	337	cutlery series Mara	8	dough scraper	393	flambé pan	149, 226	glass hanger rack	478
cheese slicer	329	conical strainer	242 - 243	cutlery series Marie	18	drainer plate	345	flatware rack	433 - 434, 436	glass rack	434 - 438
chef's hat	248	cookie/pastry cutters	403 - 405	cutlery series Nia	11	dressing pot	44, 92, 100	flexible chopping mat	299	glass rimmer	477
chef's knife	280, 282 - 283, 285, 287	cookie press	408	cutlery series NP 80	12 - 13	dressing spoon	100, 254	flexible GN lid	345	glove tensioner	297
chicken roasting rack	241	cooking apron	248	cutlery series Omori	6	drinking spoon	472	floor grid system	449	glassware series Adalia	65
children's dinnerware	79	cooking pot	210	cutlery series Ovora	3	drinks/serving trolley	496 - 497	floor mat	527	glassware series Banquet	66
chopping block	302	cooking spoon	235	cutlery series P1	14	drip tray	478	floor rack	449	glassware series City	66
chopping board	298 - 299	cookware	196 - 226	cutlery series Pina	9	drying-up cloth	487	floor roll mat	527	glassware series Classic	67
chopping board, glass	300	cookware series 5400	209	cutlery series Sund	6	dual-color striping pastry bag	407	flour sieve	242	glassware series Coast	67
chopping board/		cook with board,		cutlery series Thadea	16			flour sifter	395	glassware series East	65
kitchen brush	300 - 301	write-on board	494	cutlery station	530			foil cutter	483	glassware series Enjoy	68
chopping board rack	301	cooling plate	380	cutlery trolley	20, 430			fondant funnel	322 - 323	glassware series Lounge	68
chopping board scraper	300	cooling tray/cake stand	101	cut-proof protection glove	296 - 297			fondue plate	51	glassware series Onusia	64
chopsticks	136	cool pack	100	cutter	392 - 393			fondue set	215	glassware series Pool,	
circle	405	copper look serveware	149, 226			<b>D</b>		food container	420 - 424	polycarbonate	73
citrus juicer	474	cork extractor	481	dariole mould	325, 398, 400			food cover	160	glassware series Sunset,	
citrus peeler	330	corkscrew	482	decorating knife	288			food storage box	444 - 445	polycarbonate 73	
cleaning brush	388	corrugated snack display rack	114	decorating set	334			food storage container	444 - 445	glassware series Torilla	64
cleaver	281, 284, 286, 292	coupe plate	33	deep fryer	457			food tray	51, 92, 158	GN	340 - 368
clothes hanger	508 - 510	cranked turner	274	deep fry scoop	245			food warmer	113	GN adaptor bar	344
clothes rack	524	creamer	32, 39, 42, 62, 142 - 143, 184	deep fry skimmer	245			French fries bowl	44, 90	GN baking sheet	358 - 359, 396
cloth strainer	245	crème brûlée torch	309	digital scales	318, 412			French fry colander	240	GN basket	116 - 118, 375 - 376
coaster	127	crepes pan	213	digital thermometer	314 - 315			French fry cutter	306	GN buffet bowl	83, 373
coat hanger	508 - 510	croissant cutter	391	dip bowl, melamine	85 - 88			French fry scoop	246	GN buffet tray	83, 125, 372, 373
coat rack	524	cruet set	185 - 191	dip bowl, porcelain	52			frozen food knife	281	GN chicken roasting rack	241
cocktail drink markers	135	cruet sets series 1480	189	dip bowl set, wood-porcelain	157			fruit/cheese board	156	GN chopping board	302
cocktail fork	5	cruet sets series 1493	191	dipping forks	334			fruit corer	329	GN compartment tray	158
cocktail picks in set	134, 471	cruet sets series 1750	185	dish cart	431			fruit juicer	473 - 474	GN container series 70	341
cocktail shaker	470 - 471	cruet sets series 1755	186	dish racks series 9850	436			fryer pot	218	GN container series 71	346
cocktail stirrers in set	135	cup dispenser	98	dish racks series 9855	440					GN container series 73	348
cocktail straw	486	cup rack	434 - 435, 437	dish racks series 9860	433					GN container series 74	350
cocktail umbrellas in set	338	cutlery basket	22, 120, 433, 436							GN container series 75	351
cocktail whisk	472	cutlery container	21								





plate and bowl holder	34, 155, 446	reception bell	523	series 1550, kitchen utensils	262	series Bistro, cutlery	15	series Pool, polycarbonate	73	slicer	313
plate and bowl rack	34, 155, 446	reducer ring	215	series 1750, cruet sets	185	series Buffet,		series Rosengarten, porcelain	38	slicing knife	281
plate cover	159, 160	reduction spatula	234, 252	series 1755, cruet sets	186	serving utensils	254 - 255	series Square, opal/ tempered glass	63	small insulated jug	163 - 164
plate/food warmer	113	refrigerator thermometer	316	series 1791, tongs	266	series Buffet-Line, GN containers	82, 368	series Square, porcelain	40	small jar with clamp lid	137
plate rack	34, 446	reserved sign	516	series 1854, kitchen utensils	265	series Chippendale, cutlery	10	series Sund, cutlery	6	small jug	31
plate stacking ring	160	reversible sign open/closed	515	series 1857, kitchen utensils	256	series City, glass	66	series Sunset, polycarbonate	73	smoking permitted sign	516
plate/tray rack	433 - 434, 436	rice cooker insert	206	series 1879, serving utensils	258	series Classic, glass	67	series system crockery, porcelain	24	snail cutlery	9, 57, 151
platform trolley	432	rice/herb ball infuser	247	series 2000, pans	204	series Classic, queue management system	560	series Thadea, cutlery	16	snail pan	56, 151
platter, stainless steel	125 - 127, 372	roasting pan	222 - 224	series 2083, kitchen utensils	252	series Coast, glass	67	series Top-line, GN containers	81, 367	souffle bowl	49
platter, melamine	83 - 84, 89 - 91	roller dough docker	390, 391	series 2085, kitchen utensils	249	series Dalia, cutlery	16	series Torilla, glass	64	soup chafing dish	108 - 109
platter, opal/tempered glass	61 - 62	roll top cover	107, 111	series 2095, kitchen utensils	251	series Dynia, cutlery	15	series Uni, opal/ tempered glass	61	soup cup	38, 42, 46 - 47
platter, porcelain	37, 40, 42, 44, 53 - 55	rolling pin	390	series 2180, serving utensils	260	series East, glass	65	series Wave, melamine	84	soup kettle	105
porcelain	24 - 60	room cleaning trolley	542 - 550	series 2186, serving utensils	259	series Ecoflex, queue management system	558	series Wave, opal/ tempered glass	62	soup ladle	254, 256, 258, 261, 263
portable stove	459	room cleaning trolleys		series 3PLY, pans	207	series Eco-Line, GN containers	81, 367	series Wave, opal/ tempered glass	62	soup strainer	243
portion spoon	336	series Isabella	544	series 5000, pans	198	series Emelie, cutlery	18	series Wave, melamine	84	soup tureen	145 - 146
potato cooker	200	room safe	513	series 5100, pans	196	series Enjoy, glass	68	series Wave, opal/ tempered glass	62	spaetzle maker	310
potato masher	265, 308	room service trolley	542 - 543, 548	series 5300, pans	202	series Eoma, cutlery	14	series Wave, melamine	84	spatula	234, 392
potato ricer	307	rotating bottle stand	479	series 5400, pans	209	series Fayra, cutlery	10	series Wave, opal/ tempered glass	62	speed rail	475 - 476
poultry scissors	295			series 6000, kitchen knives	280	series Fjord, cutlery	17	series Wave, opal/ tempered glass	62	spice shaker	181 - 182
pouring ladle	251 - 253, 262	<b>S</b>		series 6100, kitchen knives	282	series GN, trays	169	series Wave, opal/ tempered glass	62	spinning astray	490
pralines moulds	402	safe	513	series 6500, kitchen knives	283	series HACCP, kitchen knives	285	series Wave, opal/ tempered glass	62	spiral whisk	233
pressure cooker	210	salad bowl	24, 80, 124, 230	series 70, GN containers	341	series Hamburg, cutlery	4 - 5	series Wave, opal/ tempered glass	62	spirit measure	479 - 480
pretzel/sausage stand	155	salad servers	255, 257	series 7000, kitchen knives	287	series Highflex, queue management system	552	series Wave, opal/ tempered glass	62	splatter shield	215
probe thermometer	316	salad spinner	236 - 237	series 71, GN containers	346	series Hospital, polypropylene	164	series Wave, opal/ tempered glass	62	spoon rest	44, 109
propane gas grill	459	salad tongs	266, 270 - 271	series 73, GN containers	348	series Isabella, room cleaning trolleys	544	series Wave, opal/ tempered glass	62	springform cake tin	397
propane gas portable stove	459	salmon board	156	series 74, GN containers	350	series Italia, porcelain	30	series Wave, opal/ tempered glass	62	squeeze bottle	192 - 193
pudding mould	398	salmon/ham knife	284	series 75, GN containers	351	series Joinflex, queue management system	556	series Wave, opal/ tempered glass	62	squeeze bottle holder	193
push-open ashtray	490, 503	salt/pepper mill	177 - 178	series 76, GN containers	353	series Jola, cutlery	7	series Wave, opal/ tempered glass	62	stacking bin	99
pyramid mould	325	salt/pepper shaker	179 - 180	series 79, GN containers	357	series Julie, cutlery	19	series Wave, opal/ tempered glass	62	stacking tray	170
		sanitary/pedal bin	453	series 82, GN containers	365	series Largeflex, queue management system	557	series Wave, opal/ tempered glass	62	standing ashtray	502 - 504
<b>Q</b>		sauce dispenser	254, 194	series 83, GN containers	364	series Lightflex, queue management system	559	series Wave, opal/ tempered glass	62	steak knife	288
queue management system	552 - 566	sauce ladle	251, 257, 258	series 84, GN containers	361	series Liselle, cutlery	3	series Wave, opal/ tempered glass	62	steak/pizza cutlery	20
queue management system series Classic	560	saucepan	197, 199, 203, 205, 208, 214	series 86, GN containers	363	series Lounge, glass	68	series Wave, opal/ tempered glass	62	stewpot	196, 199, 202, 204, 207, 209, 214
queue management system series Ecoflex	558	sauce pump	194	series 87, GN containers	362	series Mara, cutlery	8	series Wave, opal/ tempered glass	62	stirring spoon	235
queue management system series Highflex	552	sauerkraut fork	275	series 89, GN containers	360	series Marie, cutlery	18	series Wave, opal/ tempered glass	62	stockpot	196, 199, 201 - 203, 205, 207, 209
queue management system series Joinflex	556	sausage cutter	313, 458	series 9000, trays	175	series Nia, cutlery	11	series Wave, opal/ tempered glass	62	stool	447
queue management system series Largeflex	557	sausage/pretzel stand	155	series 9220, trays	166	series NP 80, cutlery	12 - 13	series Wave, opal/ tempered glass	62	storage jar	114, 445
queue management system series Lightflex	559	sausage/pretzel stand	155	series 94, GN containers	366	series Nylon, kitchen utensils	261	series Wave, opal/ tempered glass	62	storage rack	448
quiche tin	398	sausage/pretzel stand	155	series 9520, trays	168	series Omori, cutlery	6	series Wave, opal/ tempered glass	62	store and pour bottle	475
		sausage/pretzel stand	155	series 9605, trays	170	series Onusia, glass	64	series Wave, opal/ tempered glass	62	stovetop kettle	215
<b>R</b>		sausage/pretzel stand	155	series 9710, trays	171	series Ovora, cutlery	3	series Wave, opal/ tempered glass	62	strainer	242 - 244
rack	448	sausage/pretzel stand	155	series 9850, dish racks	436	series P1, cutlery	14	series Wave, opal/ tempered glass	62	strainer for GN container	344
rack for spice containers	112	sausage/pretzel stand	155	series 9855, dish racks	440	series Pina, cutlery	9	series Wave, opal/ tempered glass	62	strainer insert	200
		sausage/pretzel stand	155	series 9860, dish racks	433			series Wave, opal/ tempered glass	62	straw dispenser	486
		sausage/pretzel stand	155	series Adalia, glass	65			series Wave, opal/ tempered glass	62	stuffed pancake pan	220
		sausage/pretzel stand	155	series Amelie, cutlery	19			series Wave, opal/ tempered glass	62	sugar bowl	39 - 40, 43, 62, 143, 183
		sausage/pretzel stand	155	series Asolia, porcelain	36			series Wave, opal/ tempered glass	62	sugar cube holder	98 - 99
		sausage/pretzel stand	155	series Avalon, cutlery	8			series Wave, opal/ tempered glass	62	sugar dish	143
		sausage/pretzel stand	155	series Baguette, cutlery	7			series Wave, opal/ tempered glass	62		
		sausage/pretzel stand	155	series Banquette, glass	66			series Wave, opal/ tempered glass	62		
		sausage/pretzel stand	155	series Bavaria, porcelain	41			series Wave, opal/ tempered glass	62		
		sausage/pretzel stand	155	series Belt, cutlery	17			series Wave, opal/ tempered glass	62		













тележка для сервировки	429 - 430, 496
тележка для столовых приборов	20, 430
тележка для уборки	533 - 534
тележка-платформа	432
тележка с мини-баром	548
тележка-стойка для мусорного мешка	454
тележка шпилька для гастроремкостей GN	369, 426
тележка шпилька для подносов	427 - 428
терка	310, 311
термобокс для пиццы	389
термоконтейнер для напитков	418 - 420
термоконтейнер для транспортировки	416
термоконтейнер для транспортировки GN	377 - 380, 414 - 417
термоконтейнеры для транспортировки пищи	420 - 423
термокружка	163
термометр	314 - 315
термометр для духовки	316
термометр для холодных помещений	316
термоподнос/блюдо для торта	101
термоподставка для яйца	163
термос	140 - 141
термос с пневмонасосом	141
термосумка для пиццы	389
термочаша	163
термоящик для транспортировки	417
трубочки-соломки	486
толкушка для картофеля	265, 308
топорик для мяса	281, 284, 286, 292
точилка для ножей	292
транспортировочная тележка	431, 439, 565 - 566
транспортировочная тележка-шпилька	439
треугольная лопатка	278
трибуна	529

## у

угловая лопатка	274
универсальная корзина	433, 436, 440
универсальная лопатка	279, 386
универсальная сковородка	220
универсальные щипцы	267, 272 - 273

универсальные щипцы, соответствующие HACCP	267
универсальный нож	280, 282, 283, 286
универсальный нож/нож для стейка	288
устройство для удаления косточек из оливок/вишен	329
устройство для удаления косточек фруктов	329
уход за столовыми приборами	2

## ф

фартук	248, 297, 408
фартук «бистро»	487
фарфор	24 - 60
фигурки для бокалов	135
фильтр для масла/жира	324
фильтрующая ткань	245
формы для выпечки	49 - 50
формы для выпечки, силикон	399 - 402
форма для кекса	397, 402
форма для ледяных стаканов, силикон	489
форма для пирога с заварным кремом или с начинкой	398
формочки для теста	403 - 405
форма для кулича	398
форма для маффинов	396
форма для паштета	60
форма для террина	325
форма для торта	58, 409
форма для тофу	49
форма для шоколадных конфет	402
форма рельефного бордюра для торта	402
фритюрница	218, 457
фужер, серия Adalia	65
фужер, серия Banquet	66
фужер, серия City	66
фужер, серия Classic	67
фужер, серия Coast	67

## х

хлебница	114
----------	-----

## ц

цветочный горшок/кашпо	129
цилиндрическая форма для выпечки	325

цифровой термометр	314 - 315
цифровые весы	318

## ч

чайник	215
чайник, меламин	78
чайное ситечко	247
чайный автомат	457
чаша GN	83, 373
чаша, меламин	80, 84 - 86, 88 - 89, 91
чаша, меламин	80, 84, 86, 88 - 89, 91
чаша, нержавеющая сталь	124, 228 - 230
чаша, опаловое/ закаленное стекло	61, 63
чаша, стекло	63, 72
чаша, пластик	230
чаша, фарфор	24 - 26, 37, 39, 40, 42, 47 - 49, 52 - 53
чаша, фарфор	25, 48 - 49
чаша в форме ракушки	56, 329
чаша для взбивания	231, 395
чаша для гарнира	124, 144 - 145
чаша для мороженого	337
чаша для перемешивания	229 - 230
чаша маленькая	87 - 88
чаша-улитка для маслин	53
чашечка одноразовая	138 - 139
чашка, меламин	77 - 79
чашка стеклянная, серия Enjoy	68
чашка суповая	38, 42, 46, 47
чекодержатель	489
чеснокодавилка	306
четырёхгранная терка	310

## ш

шампур для мяса	304
шампуры с фигурками для мяса	305
шарнирный держатель для карточек	113
швабра	531 - 532
шейкер	470 - 471
шейкер „Бостон“	470
шейный платок	248
шинковка для клецок	310
шинковка для овощей	309
ширма	565
шиферная плитка	133, 373

шиферная плитка из природного сланца	133
шиферная плитка из природного сланца GN	373
шпажка, бамбук	136
шпатель кондитерский	393
шпатель кондитерский/резец	392 - 393
шпатель кондитерский зубчатый	393
штопор	481 - 482
штопор официанта	483
штопор с рычагами	482
шумовка	249 - 250, 256, 258 - 260, 262, 264
шумовка для фритюра	245

## щ

щетка	300 - 301, 388
щетка HACCP	300
щетка для кухни	300 - 301
щетка для очистки колод	303
щетка для унитаза	511
щипцы	266 - 273
щипцы серии 1791	266
щипцы для выпечки	268 - 269
щипцы для гамбургеров	270
щипцы для гриля	269, 273
щипцы для противней под пиццу	388
щипцы для колбасы	273
щипцы для льда	267 - 268, 469
щипцы для марципанов	403
щипцы для омаров	270, 327
щипцы для пасты	266, 272
щипцы для рыбных костей	268
щипцы для рыбы	266
щипцы для салата	266, 270 - 271
щипцы для сахара	273
щипцы для сладостей	270
щипцы для спаржи	266
щипцы для хлеба	267
щипцы для чайных пакетов	272
щипцы-пинцет	270

## э

экспозиционная стойка	530, 565
экран для пиццы	382
электрический диспенсер для кофе	96
электрическая дробилка для льда	468

электрическая колбасорезка	313, 458
электрическая мельница для пряностей	178
электрическая суповая станция	104
электрическая сушка для обуви	535
электрическая точилка для ножей	292
электрический водяной поддон	110
электрический мармит	102 - 104
электрический чайник	455, 510
электроплита	458
электросоковыжималка для цитрусовых	473
этажерка	58, 129, 132
этажерка для сервировки	101
этажерка для тарелок	160
этажерка для фруктов	132

## я

яйцерезка	332
ярусный контейнер для транспортировки	422, 424
ярусный термоконтейнер для транспортировки	423 - 424
ящик для транспортировки/хранения	440 - 442
ящик для транспортировки/хранения GN	377, 440 - 442
ящик для чая	98
ящик для чайных пакетиков	98 - 99





















 Seite   Page   Страница	
9775 060 - 9775 140	155, 446
9800 011 - 9800 012	439
9802 002	22
9802 008 - 9803 008	22
9850 000 - 9852 036	436, 437, 438
9855 000 - 9855 217	440
9860 001 - 9861 049	433, 434, 435
9861 208	22
9862 000	22
9865 000 - 9865 001	439
9900 380	101
9905 530 - 9907 531	100
9911 000 - 9911 004	111
9911 005 - 9911 006	112
9911 009	112, 118
9916 020	100
9920 530	111
9921 320 - 9921 470	124, 230
9922 320 - 9922 470	124, 230
9923 000	99
9923 004 - 9923 006	99
9923 009	112
9923 250 - 9923 300	99
9925 050 - 9925 250	95
9926 050	95
9926 080	95
9927 070 - 9927 270	94
9928 070 - 9928 270	94
9929 280	95
9930 030 - 9930 230	94
9930 085 - 9930 285	94
9931 085	95
9932 110 - 9932 111	94
9933 045 - 9933 245	97
9933 070 - 9933 340	97
9934 006	98
9934 100	96
9934 105	96
9935 070	97
9936 075 - 9936 275	97
9940 006 - 9940 012	34, 446
9941 012	34, 446
9970 145	20, 154, 33
9971 120	450
9972 100	449























 Seite   Page   Страница	
9973 600	449
9974 000 - 9974 911	449
9975 120 - 9975 125	453
9978 710 - 9978 711	527
9979 610 - 9979 910	527
9980 152 - 9981 152	527
9980 600 - 9980 900	527
9982 915	527
9983 130 - 9983 131	527
9984 120 - 9986 800	526
9984 121 - 9986 801	526
9987 300	449
9988 460 - 9988 900	526
9989 300 - 9989 441	478
9990 170 - 9990 200	472
9991 221 - 9991 223	472
9991 240	472
9992 200 - 9992 250	472
9993 107 - 9993 810	474
9993 127 - 9993 812	475
9993 561	475
9994 001 - 9994 106	475
9997 003	477
9997 006	476
9998 300	477
9998 450	477
9998 485	477
9998 500	477
9998 590	477
9998 600	477



# Iconerklärung | key to symbols | Значение символов

















## Tabellenköpfe

| table headings | Заголовки таблиц

-  Artikel-Nr.  
| item no.  
| № артикула
-  /cm Abmessung Höhe in cm  
| height in cm  
| Размеры высота в см
-  /cm Abmessung Länge in cm  
| length in cm  
| Размеры длина в см
-  /cm Abmessung in cm (Länge x Breite)  
| dimensions in cm (length x width)  
| Размеры в см (длина x ширина)
-  /cm Abmessungen in cm (Länge x Höhe)  
| dimensions in cm (length x height)  
| Размеры в см (длина x высота)
-  /cm Abmessungen in cm (Länge x Breite/Tiefe x Höhe)  
| dimensions in cm (length x width/depth x height)  
| Размеры в см (длина x ширина/глубина x высота)
-  Inhalt in Liter  
| content in litres  
| Ёмкость в литрах
-  Gewicht in kg  
| weight in kg  
| Масса в кг
-  Leistung in Volt/Watt/Kilowatt  
| power in volts/watts/kilowatts  
| Мощность в вольтах / ваттах / киловаттах
-  Farbe  
| colour  
| Цвет
-  Angabe zu Stück pro Set  
| pieces per set  
| Количество шт. в каждом наборе
-  Angaben zur Verpackungseinheit  
| packing per set  
| Количество в упаковке
-  € /  Euro pro Stück  
| euros per item  
| Евро за штуку
-  € /  Euro pro Paar  
| euros per pair  
| Евро за пару
-  € /  Euro pro Set  
| euros per set  
| Евро за набор
-  € /  Euro pro Verpackungseinheit  
| euros per package  
| Евро за упаковку
-  > 10 € /  Staffelpreis für große Mengen  
| bulk price for larger quantities  
| Специальная цена при заказе больших объёмов

## Produkticons

| product symbols | символы изделий

-  spülmaschinenfest  
| dishwasher safe  
| Допускается мойка в посудомоечной машине
-  nicht spülmaschinenfest  
| not dishwasher safe  
| Не допускается мойка в посудомоечной машине
-  für Mikrowelle geeignet  
| suitable for microwaves  
| Подходит для СВЧ-печей
-  nicht für Mikrowelle geeignet  
| not suitable for microwaves  
| Не подходит для СВЧ-печей
-  für Backofen geeignet  
| suitable for ovens  
| Подходит для духовок
-  für Induktion geeignet  
| suitable for use on induction hobs  
| Подходит для индукционных плит
-  nicht für Induktion geeignet  
| not suitable for use on induction hobs  
| Не подходит для индукционных плит
-  für Gasherde geeignet  
| suitable for gas stoves  
| Подходит для газовых плит
-  für Elektroherde geeignet  
| suitable for electric stoves  
| Подходит для электроплит
-  stapelbar  
| stackable  
| Штабелируется
-  rutschhemmend  
| non-slip  
| Антискользящее
-  bruchsicher  
| break-proof  
| Не бьётся
-  nicht bruchsicher  
| not break-proof  
| Не является небьющимся
-  feuerfest  
| fireproof  
| Огнеупорный
-  Gastronorm-Maße  
| gastronorm dimensions  
| Размеры Gastronorm
-  schwere Ausführung  
| heavy design  
| Тяжелое исполнение
-  Lieferung zerlegt zur Selbstmontage  
| delivery disassembled for self-assembly  
| Поставка в разобранном виде для самостоятельной сборки
-  doppelwandig  
| double walled  
| Двойная стенка
-  Hazard Analysis Critical Control Points  
| Hazard Analysis Critical Control Points  
| Система анализа риска в критических контрольных точках

29  
28  
27  
26  
25  
24  
23  
22  
21  
20  
19  
18  
17  
16  
15  
14  
13  
12  
11  
10  
9  
8  
7  
6  
5  
4  
3  
2  
1

**Immer alle Infos im Blick –**  
Einfach diese Seite aufklappen  
und geöffnet liegen lassen

**| All the information you need**  
**at a glance – simply unfold**  
this page and leave it open

**| Комплексное предоставление**  
**информации – Просто**  
откройте эту страницу и не  
закрывайте ее

